शिवचरित्रप्रदीप

द. वि. आपटे

स. म. दिवेकर

पुणें

भारत-इतिहास-संशोधक-मंडळ

पुरस्कृत ग्रंथमाला क्रमांक ४

शिवचरित्र प्रदीप



द. वि. आपटे

स. म. दिवेकर

कागदी प्रत रु. ३॥]   शके १८४७   [कापडी प्रत रु. ४

प्रकाशकः-सदाशिव महादेव दिवेकर, भारत इतिहास संशोधक मंडळ,
३१४ सदाशिव पेठ, पुणें शहर.

मुद्रकः-गणेश काशिनाथ गोखले, सेक्रेटरी श्री गणेश प्रिंटिंग वर्क्स
४९५-४९६ शनवार पेठ, पुणें शहर.

॥ श्री ॥

पुरस्कार

शिवचरित्रप्रदीप नामें जो ग्रंथ प्रस्तुत पुरस्कृत करण्याचें श्रेय मंडळास घेतां येत आहे त्याविषयींचे धन्यवाद श्रीशिवचरित्रभक्तांनीं रा. सदाशिव महादेव दिवेकर व रा. दत्तात्रेय विष्णु आपटे या दोघांस मुख्यतः दिले पाहिजेत. कारण रा. दिवेकर यांनी आर्थिक भार व रा. आपटे यांनी संपादनभार या कामीं आपापले शिरावर प्रमुखपणें घेऊन हा महत्त्वाचा चर्चाग्रंथ प्रसिद्ध केला आहे; आणि मंडळावरील प्रेमामुळें या प्रसिद्धीकरणाचें यश मंडळाचे पदरांत उदारपणें टाकिलें आहे.

पुरस्कृत ग्रंथमालेची योजना यशस्वी करण्यांत रा. दिवेकर यांनी मनोभावें साहाय्य करून श्रीपर्णालपर्वतग्रहणाख्यान, श्रीशिवभारत आणि प्रस्तुतचा शिवचरित्रप्रदीप असे तीन ग्रंथ त्यांनी एकट्यांनी प्रसिद्ध केले आहेत. यांत रा. दिवेकर यांचें मंडळावरील प्रेम जितकें प्रकट होतें तितकेंच श्रीशिवचरित्रावरीलहि त्यांचें प्रेम व्यक्त होत आहे. श्रीशिवचरित्रविषयक महत्त्वाचे तीन ग्रंथ महाराष्ट्रजनांच्या सेवेस रा. दिवेकर यांस सादर करतां यावे हें त्यांचें अपूर्व भाग्य होय. या भाग्याचा वांटा त्यांनी स्वेच्छेनें मंडळाचे पदरीं बांधला त्यामुळें मंडळास संतोष व्हावा हें साहजिकच आहे.*

प्रस्तुत ग्रंथप्रसिद्धीला श्रीशिवजन्मतिथिनिर्णयाचा विषय हा निमित्तकारण झाला हें खरें; आणि असें दिसण्यांत लहान दिसणारें कारणच पुष्कळ प्रसंगीं महत्कार्यसिद्धीस प्रोत्साहक होतें असे इतिहासाचे दृष्टांत बहुत आहेत.

श्रीशिवजन्मतिथिनिर्णय हा राष्ट्रीयदृष्ट्या एक फार महत्त्वाचा विषय आहे आणि त्याचा निर्णयहि जितका निःसंदेहरीत्या ठरेल तितकें सर्वांसच इष्ट आहे; किंबहुना तत्प्रीत्यर्थ लागतील ते श्रम आपण कळकळीनें व प्रामाणिकपणें केले पाहिजेत. जेधे शकावलींतील शके १५५१ ची नूतन शिवजन्मतिथि प्रकट होण्यापूर्वीं श्रीशिवजन्मतिथि अनिश्चित होती हें लक्षांत ठेवावयास पाहिजे. शक १५४९ हा शक सत्यशोधकांनी उपलब्ध प्रमाणावरून ग्राह्य केला होता. परंतु १५५१ ची सूक्ष्म, गणितसिद्ध अपि कुलपूत अशी तिथि पुढें येतांच मोठाच प्रश्न संशोधकांस पडला. मग पूर्वप्रमाणांची द्वितीय-

---

* टीपः—पुरस्कृत ग्रंथमालेंतील पांचवा ग्रंथ रा. सा. वझेकृत हिंदी शिल्पशास्त्र खंड १ ला हा छापून झाला आहे. खरे जंत्री हा सहावा ग्रंथ या मालेंत गोंवण्याचें ठरलें आहे. सातवा ग्रंथ श्रीभूतेश आख्यान रा. त्र्यं. इ. आवटे छापीत आहेत. आणखी एकदोन ग्रंथ या मालेस लवकरच लाभतील.

चिकित्सा मध्यंतरीं उपलब्ध झालेल्या नूतन साधनांचें साहाय्य घेऊन करण्यास प्रारंभ झाला. या नूतनोपलब्ध साहित्यांत श्रीकवींद्रपरमानंदकृत श्रीशिवभारत हा परमरमणीय व प्रमाणग्राह्य ग्रंथ मिळून त्यांतहि जेव्हां नूतन मितीच दिलेली आढळली तेव्हां अनेक परस्परविसंवादि गणितप्रमादसंकुल असे लंगडेपांगळे आधार सोडून देऊन प्रामाण्यबलिष्ठ अशी नूतन तिथि स्वीकारावी असें पुष्कळांचे मनांत येऊं लागलें. तथापि जुनें निरंतरचें सोडून काडी मोडण्यापूर्वी सावकाशीनें विचार करून प्रमाणपरीक्षा कसून व्हावी म्हणजे रुखरुख राहणार नाहीं. नाहींतर 'जुनेंहि नाहीं आणि नवेंहि नाहीं,' दोन्ही संशयित राहिलीं म्हणजे राष्ट्राचा जीव या प्रकरणीं टांगल्यासारखा होईल. यासाठीं सावधानपणें, संथपणें, व सूक्ष्मपणें अनेकवार परीक्षून, संशोधून, तावूनसुलाखून मगच राष्ट्रास याचा निर्णय मिळावा, हें धोरणच या प्रकरणीं हितावह होय यांत संशय नाहीं. १५५१ पक्ष हा प्रस्तुत पुरस्कार लिहिणाऱ्यास तर सिद्धांततुल्य वाटतो; परंतु निर्णयपत्रावर शेवटची मुद्रा करण्यापूर्वीं प्रमाणदृष्ट्या एकदोन पावलें अधिक पुढें सरकतां आलें तर सिद्धांत अचल होण्याचे दृष्टीनें इष्ट आहे असें त्यास वाटतें. मात्र १५५१ पक्ष अग्राह्य करणारास तितकेंच कांटेतोल वागावयाचें असल्यास, सापेक्षतया अतीव दुर्बल असा १५४९ पक्ष अधिकच अग्राह्य धरावा लागेल आणि संशयात्म्याची कोटि स्वीकारणें न्यायतः प्राप्त होईल. परंतु उत्सवादि कार्यें करणाऱ्यास ही निरंजन दृष्टि व संशयात्मवृत्ति कामीं येत नाहीं. त्यांस येथें एकच मार्ग राहतो आणि तो म्हणजे 'येनेष्टं तेन गम्यताम्' हा होय.

श्रीशिवजन्माचा प्रश्न अनिश्चित आहे असें जें वर सुचविलें आहे त्याचा अभिप्राय असा नव्हे कीं येथें अनुमानावरच सर्व भार आहे. असला तर १५४९ कीं १५५१ एवढाच काय तो वाद आहे. तिसरा शक कल्पिण्याचें कारण नाहीं.

या जन्मतिथीच्या प्रश्नाचा निर्णय मंडळाकडून व्हावा अशाविषयीं पुष्कळ सूचना कानीं आलेल्या आहेत. परंतु मंडळानें तदनुसार या प्रकरणीं अधिकारयुक्त निर्णय करणें विचाराअंतीं सुयुक्तिक ठरणार नाहीं. कारण मंडळाचे दृष्टीनें हा प्रश्न संशोधनाचा आहे; व्यावहारिक नाहीं. इतिहासक्षेत्रांतील मतांचा किंवा निश्चितींचा ठामपणा केव्हांहि तात्कालिकच समजावा लागतो. अधिक प्रमाणें पुढें आलीं आणि तीं बलिष्ठ असलीं तर तात्काल अंगीकृत केलेले सिद्धांत फिरवावे लागतात. तुतानखामेनचें थडगें उकरलें किंवा सिंधांत महेंजदडो येथील उत्खातनगर पाहिलें म्हणजे प्राचीन इतिहासाची जुनी मांडणी तेवढ्यापुरती विसकटून नवी मांडणी करणें प्राप्त होतें. प्राचीन इतिहास अधिक तमसावृत असल्यानें त्या क्षेत्रांत हे प्रसंग बहुतच येतात. परंतु जों जों आपण प्रस्तुत

कालाकडे जवळ जवळ येऊं लागूं तों तों इतिहासाची मांडणी अधिकाधिक पक्की असण्याचा संभव अधिक असतो आणि त्यामुळें सापेक्षतया फिरवा-फिरवीचे प्रसंग तितके आणि तसे येत नाहींत. तितके आणि तसे म्हणण्याचें कारण उघड आहे; तें असें कीं, अर्वाचीन काळांतील व्यक्तिप्रसंगाचें आपलें ज्ञान दिवसेंदिवस अधिक सूक्ष्म, विस्तृत, आणि निश्चित होत चाललें आहे. प्रस्तुतच पाहिलें तर शिवकुल व शिवजन्म हीं दोन ऐतिह्यें निश्चित आहेत. शिवजन्मशकाविषयीं द्वैत आहे. आणि शिवजन्मतिथि वादचक्रांत सांपडली असून शिवजन्मभूमि निश्चित असली तरी शिवजन्मस्थान डळमळीत आहे. असले अनिश्चित प्रश्न प्रमाणांची अपेक्षा करीत असतात आणि प्रमाणांची भूक थांबून ते पूर्ण निश्चित आणि चालतेबोलते होण्याला कालावधिहि बराच लागतो.

रोग्याच्या रोगासंबंधीं ज्याप्रमाणें चार तज्ज्ञ प्रसंगीं चार प्रकारचीं मतें देतात तसाच प्रकार येथें होतो. वास्तव मंडळानें साधारण सभा भरवून बहुमतानें असले शास्त्रीय प्रश्न निर्णीत न करतां आपलें तज्ज्ञमंडळ नेमून त्यांचा एकमती किंवा बहुमती होईल तो व तसा निर्णय प्रकट करावा आणि त्यावरून त्या निर्णयाची अपेक्षा असणारांनीं आपलें कार्य यथामति उरकावें. मंडळाला नूतनप्रमाणांचा आगमनमार्ग सतत उघडा ठेवला पाहिजे. चर्चा कोणी करील त्यास सदैव मोकळीक दिली पाहिजे. त्या वाटा मंडळानें कधींच बंद करतां कामा नये. ज्ञानाचीं व सत्यनिर्णयाचीं द्वारें मंडळासारख्या शोधसंस्थेनें निरंतर उघडींच ठेविलीं पाहिजेत.

याच शास्त्रपरंपरापूत मार्गास अनुसरून पूर्वीं चतुर्थसंमेलनवृत्तांतील कांहीं निबंधांसंबंधानें वादचक्र उद्भवलें असतां अन्यमतीयांस मंडळाचीं द्वारें पूर्वमतवाद्यांप्रमाणेंच मोकळीं असल्याचें कळविलें आणि प्रस्तुतहि त्याच शिष्ट मार्गाचा अवलंब करून १५५१ विरोधीपक्ष जर आपलें म्हणणें सप्रमाण पुढें मांडील व रा. दिवेकरांप्रमाणें कोणी त्या चर्चेचें श्रेय मंडळास उदारपणें देऊं करील तर मंडळ अत्यंत आनंदानें त्याहि ग्रंथाचा असाच पुरस्कार करील यांत अगदीं संशय नाहीं.

हा शिवचरित्रप्रदीप ग्रंथ स्फुट स्वरूपाचा चर्चा-ग्रंथ आहे. जेव्हां पांच-सहा संशोधक वर्षसहा महिने सतत खपले तेव्हां हा ग्रंथ या स्वरूपाला आला. शिवकालीन इतिहास-विरचनेला उपयोगी असें जें नूतन साहित्य यांत प्रकट झालें आहे त्यांत जेधेकरीना हा सर्वश्रेष्ठ होय. मंडळांतील उत्साही संशोधक रा. सखाराम गणेश जोशी मालवणकर यांनीं जेधे देशमूख यांजकडून हा करीना मिळवून मंडळास सादर केला. तो रा. दिवेकर यांचे विनंतीवरून मंडळाकडून या ग्रंथांत प्रसिद्धीस दिला. याचे प्रसिद्धीकरणामुळें कांहीं शिवकालीन प्रसंगाविषयीं आपल्या ज्ञानांत विशेष अपूर्व भर पडत आहे. त्याचप्रमाणें चतुर

साबाजीचा सेंडकरपाटीलांचा महजर मंडळांतील दुसरे उत्साही संशोधक रा. कृष्णाजी वासुदेव पुरंदरे—चांबळी यांनी आणिला. त्याचें मूळ परवांच हातीं आलें आणि तें पाहतां सेंडकर पाटील मंडळीस एवढें जीर्ण पत्र जिवापलीकडे जपून ठेवण्याबद्दल धन्यवाद दिले.

जेधे मंडळीचे तर महाराष्ट्रावर फारच उपकार झाले आणि आम्हांस भरंवसा आहे कीं याहूनहि अधिक भार ते आम्हांवर घालतील. त्यांच्या उदाहरणामुळें जागृत होऊन सिळंबकर, पासलकर, बांदल प्रभृति बारा मावळचे देशमूख, व शिवापूरकर, वाल्हेकर, पुणेकर प्रभृति देशपांडे मंडळी जागृत होऊन श्रीशिवछत्रपतींचा इतिहास स्वराष्ट्रास, त्याचें देणें मानून आपण होऊन पुढें येऊन अर्पण करतील तर श्री छत्रपतींच्या रम्य, स्फुरणदायक, पवित्र व उज्वल चरित्रकथेची महाराष्ट्रास लागलेली पिपासा सत्वर तृप्त करतां येईल. शके १८५१ वर्षीं नूतन तिथीप्रमाणें श्रीशिवरायांस ३०० वर्षें होतील. त्या वेळेपावेतों जर चांगल्याच उठावाचा प्रयत्न झाला तर बरेंच कार्य होईल. अद्यापि कोंकणांत शिर्के, मोहिते, महाडिक, मोरे, सुर्वे प्रभृति शिवकालीन व शिवपूर्वकालीन इतिहासप्रसिद्ध घराणीं आहेत. त्यांच्या वंशजांत जागृति व्हावयास पाहिजे. शिवचरित्रसंशोधनाचें क्षेत्र दिवसेंदिवस व्यापक होत आहे. शिवचरित्रविषयक मूळ लेख प्रसिद्ध करण्याचें श्रेय राजवाडे यांस आहे. या पत्रांची हेटाळणी तेलातुपाचीं पत्रें म्हणून चांगल्या चांगल्या विद्वानांनींहि केली आणि अद्यापिहि हा भ्रम लोकांत आहे. या मंडळीच्या हें लक्षांत येत नाहीं कीं शिवकालीन राजकीय पत्रव्यवहार प्रस्तुत तर लुप्तप्राय दिसतो. तथापि तो नव्हताच असें एक अनुमान कोणी करतात तें मात्र जेधे संग्रहावरून भ्रामक व उपेक्षणीय ठरत आहे. तीं साधनें निःसंशय होतीं आणि कांहीं आहेतही. परंतु तीं तळच्या थरांत सांपडतील. तेथें उतावीळ कामाची नाहीं. यामुळें कुळकटें, महजर, करीने, वंशावळया, इनामदेणग्या वगैरे फुटकळ पत्रें मिळताहेत तींच आधीं घेऊन त्यांचीच सूक्ष्म चिकित्सा करकरूनच इतिहासविरचनेचें महत्कर्म तोंवर होईल तसें सिद्धीला न्यावें लागणार ! मग होईल तो उपहास आणि सोसतील ते कष्ट यासाठीं केले पाहिजेत. धन्यवादाची आशाच ठेवूं नये. ते आज मिळोत वा उद्यां मिळोत वा न मिळोत ! राजवाडे यांनी छापिलेल्या १५।१६।१७।१८ २०।२१ या खंडांची व इतरत्र प्रसिद्ध झालेल्या शिवकालीन इतिहाससाधनांची विचिकित्सा अद्यापिहि कसून झाली नाहीं. प्रो. सरकारांना त्याचें महत्त्व कळूनहि त्यांनीं तो उपक्रम टाळलाच आहे. कारण त्यांस मोडी वाचतां येत नसल्यामुळें त्यांची स्थिति परावलंबी होऊन त्यांची प्रमाणचिकित्सा अपूर्ण व एकदेशीच राहिली आहे हें स्पष्ट आहे. फारसी साधनचिकित्सा त्यांनी सूक्ष्मपणें केली आहे तशी महाराष्ट्रीय संशोधकांनी केली नाहीं. तथापि

तो उपक्रम मूळ फारसी साधनें प्रसिद्ध करून भा. इ. सं. मंडळानें केला आहे हें विश्रुत आहे. मराठी व फारसी या दोन साधनक्षेत्रांत आतां पूर्तकाली साहित्यसंग्रहाची भर पडण्याचा रंग दिसत आहे. लातिन व इतर भाषेंतहि जेझूट पाद्री मंडळानें केलेलें लिखाण तत्कालीन आहे, त्याचें थोडकेंसें स्वरूप फादर हिरास यांचा निबंध मंडळ प्रसिद्ध करीत आहे त्यावरून दिसेल. साक्षात् पूर्तकाली साधनसंग्रह पिसुर्लेकर, सेनप्रभृति संशोधित आहेत आणि डच, फ्रेंच, इंग्लिश, स्पानिश, जर्मन, इतालियन भाषांतूनहि कांहीं शिवचरित्रोपयोगी साधनें सांपडतील. कलकत्ता विद्यापीठाकडून डॉ. सेन सांप्रत युरोपांत फिरतीवर याचसाठीं गेले आहेत. शिवेतिहाससाधनक्षेत्र असें सतत वृद्धिंगत होत आहे. यांत अद्यापि एक ओघ येऊन मिळावयास पाहिजे आहे, तो द्राविडसाहित्यसंग्रह होय. आणि शिवेतिहासविरचनेच्या कामीं द्राविडी साहित्याचा उपयोग सढकून व्हावा असा तर्क आहे. बेंगळूर हें शहाजी महाराजांचें केंद्र झाल्यापासून पुढें चंदीचंदावराकडे आम्हां मराठ्यांची स्थापना झाली. यास्तव थेट विजापूर, गोवळकोंडा, प्रस्तुतचा निजामी मराठवाडा व आंध्रभूमि येथपासून ते खालीं श्रीरंगपट्टणाच्या लगत्याच्या प्रदेशापावेतों शोध होऊन तीं तामीळ आणि तेलगू साधनें कसून शोधून अभ्यासिलीं गेलीं पाहिजेत. कारीच्या जेधेशकावलीला तंजावरचा बृहदीश्वरकार वा शिवभारत यांचा जो मेळ बसला त्यावरून काय संभव निघतो ? हे उपक्रम हातीं घेण्यासाठीं नूतन महाराष्ट्र विद्यापीठाची स्थापना होणें अत्यंत अवश्य आहे.

असो, हा व्यापक विषय आहे आणि गेल्या वर्षसहस्रांत भारतीय इतिहासांत भरतखंडभर पसरल्या अशा ज्या दोनच सत्ता त्यांतील मराठी सत्ता ही ज्या अर्थीं एक आहे आणि ज्या अर्थीं तिचा स्पर्श रामेश्वरापासून पेशावरापर्यंत आणि ढाक्क्यापासून गोव्यापर्यंत होत राहिल्याचें स्पष्ट आहे त्याअर्थीं त्या पराक्रमी सत्तेच्या इतिहासरचनेसाठींहि व्यापकच प्रयत्न आवश्यक व्हावे हें क्रमप्राप्तच आहे. यास्तव तसे प्रयत्न आपण आपले पोटापाण्याचे, सामाजिक संघटनेचे, व राजकीय मुक्तीचे अनेकविध प्रश्न सोडविण्यास झटत असतांनाच आपणांस केले पाहिजेत. यास्तव श्री शिवचरित्रप्रदीप ग्रंथाचा स्वीकार ही दूरदृष्टि ठेवून परमप्रेमानें केला जाईल असा भरंवसा वाटतो.

मार्गशीर्ष वद्य ३ शके १८४७	दत्तो वामन पोतदार
पुणें.	चिटणीस भा. इ. सं. मंडळ.

जेधे शकावलीच्या हस्तलिखित प्रतीतलें शिवजन्मातिथीचें पृष्ठ.

विषयानुक्रमणिका

प्रस्तावना.

प्रस्तुत ग्रंथांत शिवचरित्रावर प्रकाश पाडणारीं लहान मोठीं मिळून ४२ प्रकरणें असून त्यापैकीं १५ निबंधात्मक, ७ अवतरणात्मक आणि २० साधनात्मक आहेत. निबंध लिहिण्याच्या कामीं बारा विद्वानांनीं परिश्रम केले असून त्यांतील विषयांची मांडणी सुबोध असल्यामुळें त्यांचा परिचय या प्रस्तावनेंत करून देण्याची विशेष आवश्यकता नाहीं. पण प्रत्येक निबंधांतील मुद्दा आजपर्यंत इतरत्र कोठेंहि न मांडला गेलेला असा आहे एवढें सांगितलें म्हणजे शिवचरित्राविषयीं अद्याप आपणांस किती संशोधन केलें पाहिजे याची कल्पना येण्याजोगी आहे. शिवजन्मतिथि, बखरींचें परीक्षण, श्री शिवछत्रपतींची राजमुद्रा, श्रीसमर्थ व महाबळेश्वर, शिवाजीमहाराजांची स्वराज्यकल्पना, फलज्योतिष व गणितज्योतिष यांच्याद्दष्टीनें जेधेमितीचा विचार, भूषणकवीचा काल, शकावल्यांची उपपत्ति व पोर्तुगीजांचा शिवाजीमहाराजांशीं संबंध हे या ग्रंथांतील निबंधांचे विषय शिवशाहीसंबंधीं गेल्या दहा वीस वर्षांत झालेल्या नवीन माहितीचें व चिकित्सक दृष्टीचें निदर्शक आहेत. बखरकारांनीं प्रचलित केलेल्या शिवचरित्रविषयक समजुती अनेक ठिकाणीं चुकीच्या ठरून त्यांच्या जागीं विश्वसनीय आधारांवर ठरविलेली माहिती नमूद करणें भाग आहे असें या निबंधांवरून वाचकांच्या निदर्शनास येईल असा भरंवसा आहे. कित्येक विषयांचें येथें नुसतें दिग्दर्शन मात्र झालें आहे व त्यांचा मनाजोगा छडा लावण्यास अनेक विद्वानांच्या सहकार्याची अवश्यकता दाखवून दिली आहे. उदाहरणार्थ रा. शंकरराव जोशी यांनीं बखरींचें कालनिर्देशांच्याच दृष्टीनें तेवढें परीक्षण केलें आहे; पण हें परीक्षण अनेक दृष्टीनें होणें अवश्यक आहे; त्याचप्रमाणें पोर्तुगीजांचा मराठ्यांशीं आलेला संबंध व चौथाईची व्युत्पत्ति* या ग्रंथांत मराठींतून व इंग्रजींतून मांडण्यांत आली आहे; पण तिचा सांगोपांग विचार करण्यास उपयोगी पडणारी सामुग्री गोव्यापासून दमणपर्यंतच्या कोकणपट्टींत बारकाईचा शोध केल्यास कालांतरानें मोठ्या प्रमाणांत उपलब्ध होण्याजोगी आहे. शिवकालीन शकावल्या तर मावळांत व पूरंदरपासून पुणें ते नाशिकपर्यंतच्या टापूंत अनेक ठिकाणीं सांपडतील अशी खात्री वाटते. सारांश शिवचरित्रविषयक जुन्या सामुग्रीचें चिकित्सक दृष्टया परीक्षण व नवीन सामुग्रीचा शोध करण्याची दिशा पूर्वींपेक्षां स्पष्टतर होण्यास या ग्रंथांतील निबंध उपयोगी पडतील.

---

* चौथ शब्दाची व्युत्पत्ती या निबंधांत 'चोथ' या विशेष नामारूवन सुचविली आहे तें विशेषनाम मराठी लेखांतून आढळतें खं. २० पृ. ३९९ पहा.

साधनात्मक प्रकरणांत शकावल्या, करीना, पत्रें, राजव्यवहारकोश, शिवशाहींतील ग्रंथांचा परिचय वगैरेंचा समावेश होतो. शकावल्यांपैकीं शिवजन्मतिथि ठरविण्यास उपयोगी पडणारी '**जेधे शकावली**' पुढे आणण्याचें श्रेय कै. लोकमान्याचें आहे. ही शकावली 'चतुर्थ संमेलन वृत्तांत' पूर्वी प्रसिद्ध झाली होती. तथापि तिच्यांत क्वचित नकलेच्या चुका झाल्या असतील अशी शंका प्रसिद्ध झाली.यासाठीं मूळ हस्तलिखित प्रत श्रीमंत रा.सर्जेराव जेधे यांजकडून रा. स. ग. जोशी यांचे मार्फत आणून कसोसीनें तपासून या ग्रंथांत ही शकावली छापली आहे. ती इतिहासाभ्यासकांना संदर्भास चांगली उपयोगी पडेल. या शकावल्या शालिवाहन शकांत व मराठी महिन्यांत लिहिल्या असल्या, तरी शिवकालीन अस्सल कागदांत अनेक जागी सूरसन वापरलेला असे ही गोष्ट शकावलीच्या सूक्ष्म अध्ययनानें निश्चित होते; व त्यावरून शकावलींत आढळणाऱ्या बारीकसारीक चुका कोठें आहेत व कोठें नाहींत; असतील तर त्या दुरुस्त करण्याचे मार्ग कोणतें आणि संदिग्धता राहील त्या ठिकाणीं देखील चुकीची कालमर्यादा कोणत्या स्वरूपाची आहे हें निश्चित करण्यास उत्तम साधन मिळतें. उदाहरणार्थ पृ० २७ वरील राज्याभिषेक प्रसंगाची नोंद पहा. तिच्यांत तिथि नक्षत्रादिक तपशील दिल्यानंतर सूरसन खमस सबैन १० रविलावल ही मुसलमानी तारीख व वर्ष दिलें आहे; त्याचप्रमाणें शिवाजीमहाजांच्या मुंजीची मिती देतांना ज्येष्ठ शु० ४च्या पुढें 'अवलसालीं' हे शब्द जोडले आहेत. सूरसनांत ज्येष्ठांतील (क्वचित् वैशाखांतीलहि) कांहीं मित्या दरसाल दोन वेळां येतात; यामुळें त्यांच्या निर्देशांतील संदिग्धता घालविण्यास 'अवलसाल' किंवा 'अखेरसाल' हे शब्द स्पष्टतेसाठीं योजावे लागतात. केवळ शकांत लिहिलेल्या शकावलींत अशी संदिग्धता उत्पन्नच होत नाहीं. सारांश देशी चळवळीनें प्रेरित झालेल्या लोकांच्या लिहिण्यांत देखील ज्याप्रमाणें इंग्रजी शब्द व इंग्रजी तारखा न कळत डोकावतात व त्यावरून आजकालचे इंग्रजी वातावरण शुद्ध 'देशी' वाङ्मयांतूनहि दृग्गोचर होते; त्याप्रमाणें शके १५९६मध्यें राज्याभिषेकाच्या वेळीं सर्व मांडणी संस्कृत शब्दांतून व आर्यकालगणनेनुसार व्हावी अशी जी आर्यसंस्कृतीची महाराष्ट्रांतील कांहीं लोकांच्या अंतःकरणांत भावना बळावली तिचेंच एक अंग या शकावल्यांच्या रूपानें आज आपणापुढें आलेलें आहे. त्याचें परीक्षण करतांना यावनी वातावरणांतील सामुग्रीवरून कालनिर्देशाच्या बाबतींत आर्यसंस्कृतीकडे धांवण्याचा हा पहिला उमाळा होता हें लक्षांत घेऊन या पहिल्या प्रयत्नांत त्यांना कोणत्या अडचणींशीं झगडावें लागलें याची कल्पना दृष्टी आड होऊं देतां कामा नये. या शिवकालीन प्रयत्नांचे अंतरंग समजून घेण्यास आपणास पुष्कळ खटपट पडणार आहे; परंतु ती गुंतागुंत सोडविली पाहिजे. ही गुंतागुंत सोडवितांना शका-

वल्यांतील हस्तदोष व वास्तविक चुका यांची तपासणी करण्यास काय कसोटी योजावी व प्रत्यंतर पुराव्यासाठीं कोठें थांबावें याचाहि तलास लावला पाहिजे. उदाहरणार्थ (पृ० ३७ वर) सीत तिसैन अलफ या सुरसनास शके १६१६ हा आंकडा आहे. पण गणिताच्या दृष्टीनें यांत एक आंकडा चूक आहे असें निश्चयानें ह्मणतां येईल; आणि या खालच्या नोंदींत वार दिला असता तर शकाचा आंकडा चूक कीं सुरसनाचा चूक हें सहज ठरवितां आलें असतें. पण वार दिलेला नसल्यामुळें येथें प्रत्यंतर पुराव्यानें कोणतें साल निश्चित होतें तें पाहण्यासाठीं थांबणें प्राप्त आहे.

त्याचप्रमाणें 'सहा कलमी शकावलींत' (पृ. ७०) शके १५५१ मध्यें मुरार जगदेव यास दिवाणगिरी मिळाल्याचें सांगतांना ईदलशाही सुलतानाचें नांव 'शिकंदर' असें दिलें आहे तें चूक असून 'महमदशाहा' असें नांव पाहिजे हें विजापूरच्या इतिहासावरून ठरतें. त्यांतच शके १५५३ मध्यें मुरार जगदेव व निजामशाही मलिकंबर यांचें ह्मसवड नजीकचें युद्ध दिलें आहे तें सकृद्दर्शनी अशक्य कोटींतलें भासतें; पण अस्सल पत्रांवरून, इतिहासप्रसिद्ध मलिकंबराच्या मागून, निजामशाही दरबारांत वागणारा आणखी एक 'मलिकंबर' होता असें निश्चित होतें (खंड २० पृ. ५) व शकावलींतील हकीकत शक्य कोटींत येते.

आतांपर्यंत उपलब्ध झालेल्या शकावल्यांत शिवापूरकर देशपांडे वहींतली राज्याभिषेक शकावली (पृ. ५३) ही सर्वांत प्रथम लिहिली गेली असें अंतर्गत पुराव्यावरून म्हणतां येतें. १८ व्या खंडांत राजवाडे यांनीं छापलेली त्रुटित शकावली व ही बहुतेक एकसारखी आहे. राजवाड्यांची म्हणजे होनप देशपांडे यांच्या संग्रहांतली प्रत जुनी असावी असें भाषेवरून ठरतें; आणि सवाशें वर्षांनंतर नकललेल्या शिवापूरकर वहींतील येथें दिलेल्या प्रतीवरून नकलकार कशा प्रकारच्या चुका करतात तें ठरवितां येते.

यानंतरची शिवापूर दप्तरांतली यादी म्हणजे शिवनिधनशकावली (पृ. ५०). शकावली लिहिण्याचा स्वतंत्र असा हा दुसरा प्रयत्न राज्याभिषेक किंवा जेधे शकावली यांहून अगदीं निराळ्या पद्धतीचा आहे व त्यांत पुष्कळसा तपशील निराळा आहे हें या शकवल्या ताडून पाहणाऱ्यास सहज कळण्याजोगें आहे. हा निराळा तपशील स्पष्टपणें ध्यानांत येण्यासाठीं जाड्या ठशाची योजना ठिकठिकाणीं केली आहे. या शकावलींत वार कोठेंहि दिलेला नसला तरी 'सिंहगड पहावयास गेले' 'कल्याणकडे गड पहावयास गेले' 'सिवापटणास आले' 'प्रतापगडी देवावर वीज पडली' 'संभाजी राजे यास कारभार सांगितला' वगैरे बारकाईच्या गोष्टी इतक्या दिल्या आहेत कीं ती लिहिणारापुढें अस्सल शिवकालीन दाखले असले पाहिजेत अशी आपली खात्री होते. मात्र आपणास उपलब्ध झालेली या शकावलीची प्रत अवल इंग्रजींत म्हणजे शके १७४५ मध्यें केलेली असून

तिच्यांत नकलकाराचे हस्तदोष शिरले आहेत. उदाहरणार्थ अफजलखान मारल्याची मिती या शकावलींत आश्वीन शु. ७ दिली आहे. पण त्या पैकीं 'अश्वीन' ज्या जागीं 'मार्गशीर्ष' पाहिजे असें जेधे व राज्याभिषेक शकावलींतील तिथीवारांच्या मेळावरून म्हणतां येते. उलटपक्षीं उमरखिंडीचे युद्ध जेधे शकावलींत शके १५८२ माघ शु. १४ मंगळवारीं दिलें आहे. (पृ. २१) पण चतुर्दशीचा, मंगळवाराशीं, मेळ बसत नाहीं. शिवनिधन शकावलीत या युद्धाची तिथि माघ शु॥ ४ ही दिली असून (पृ. ५१); राज्याभिषेक शकावलींत पौष मासी हें युद्ध घडल्याचें सांगून 'रुजु' माघ शु. १४ मंगळवार' असा शेवटीं शेरा आहे. त्यांत 'रुजु' याचा अर्थ नीटसा लागत नाहीं. पण बहुधा 'माघ शु. १४ मंगळवार' असें लिहिलेलें आढळलें तें चूक असून त्या ठिकाणीं 'पौष' पाहिजे असें म्हणण्याचा लेखकाचा आशय दिसतो.

तथापि या शब्दाची समाधानकारक फोड होण्यास आणखी कांहीं शकावल्या उपलब्ध झाल्या पाहिजेत. या सर्व शकावल्यांच्या तुलनात्मक अभ्यासापासून निष्पन्न होणारी माहिती व उत्पन्न होणारी शंकास्थानें स्वतंत्रपणें मांडण्याचें काम रा. वासुदेवराव बेंद्रे करीत आहेत; तेव्हां या ठिकाणीं त्याचा अधिक उहापोह करीत नाहीं. मात्र 'गदाधर प्रल्हाद शकावली' अथवा संपूर्ण शिवकालीन शकावली इच्या अप्रकाशित भागासंबंधानें चार शब्द लिहिले पाहिजेत. कारण जेधे शकावकीनंतरचा म्हणजे १६१९ शकापासूनचा या शकावलींतला भाग या ग्रंथांत छापला आहे;पण या खेरीज शके १५९९पासून १६१८पर्यंतचा शकावलीतला बराच भाग शाबूत असून तो ठोकळ मानानें जेधे शकावलींत आला असल्यामुळें पुनः दिला नाहीं. पण ही व जेधे शकावली यांच्या हस्तलिखित प्रती ताडून पाहणें महत्वाचें आहे. या तुलनेनें दिसून येणारा बारीक बारीक फरक दिल्यास फार विस्तार होईल सबब तो प्रयत्न न करतां कांहीं महत्वाच्या नोंदी येथें नमूद करून ठेवतों:—

शके १६०० भाद्रपद वदि १४ बुधवारीं रात्रऊ २०।४४ श्रृंगारपुरी भवानीबाई लेक संभाजी राजे यासी जाली.

(शके १६०३ मधली २ व ४ कलमें (पृ. ३१) प्रथम १६०२ शकांत लिहिलीं होती; नंतर तीं खोडून पुनः १६०३ मध्यें नोंदली आहेत)

(शके १६०७ ते १६०८ पर्यंतची कलमें यांत मुळींच नाहींत.)

शके १६०९ भाद्रपद सुध १२ अवरंजबे भेद करून पीलगोडे* घेतले रुजु भागानगर घेतले कुतुबशाह जिवंतच दस्त केला.

---

* या ठिकाणीं 'पीलगोडे घेतले' असें कांहीं ठिकाणीं आहे त्या ऐवजी 'भागानगर घेतले' असें पाहिजे असा (किंवा उलट) अर्थ 'रुजु' या शब्दानें सुचविलेला दिसतो.

याखेरीज १४ व्या व १५ व्या प्रकरणांत दिलेल्या पत्रांचा समावेश प्रस्तुत ग्रंथांतील साधनात्मक भागांत करावा लागेल. १४ व्या प्रकरणांतील पहिलें पत्र **अफझलखानानें** मरणापूर्वी दोन सवादोन महिने आधीं लिहिलें असून त्यांत 'परगणे तेरदळच्या विलायतीस सिवाजी तसवीस देतो' असें म्हटलें आहे. यावरून अफझलप्रसंगापूर्वी महाराजांची मुलुखगिरी कृष्णेच्या दक्षिणेस कर्नाटकांत पोंचली होती असें दिसतें. चतुर्थ संमेलन वृत्तांत शके १५८१ मध्यें महाराज कर्नाटकच्या स्वारीवर गेल्याचा उल्लेख आहे तोच हा असावा. लेखांक २ वें फाजलखानाचें पत्र शके १५८२ च्या माघांतलें असून त्यांत सालगुदस्त म्हणजे शके १५८१ मध्यें मराठ्यांची स्वारी रायबाग अडगल पावेतों झाल्याची व आधवरावाशीं तेरदळचे कृष्णगौडा देसाई यानें लढाई केल्याची हकीकत आहे. या नंतर ले. ३ मध्यें शिवाजी राजे यांचे सुबेदार गंगाजी महादेऊ यांनीं चार पांचशे घोडेस्वारांनिशीं शके १६००च्या सुमारास नंदेश्वर परगण्यावर हल्ला केल्याचा उल्लेख आहे.

पंधराव्या प्रकरणांतील (ले. १८३) पत्रांवरून **पंढरपूरची दिंडी व पालखी** शके १५६०च्या पूर्वींपासून ठिकठिकाणीं चालू होती असें ठरतें. पंढरपुरास ज्ञानोबा व तुकाराम यांची सामुदाइक पालखी नेण्याचा परिपाठ दुसऱ्या बाजीरावाच्या वेळीं हैबतरावानें सुरू केला अशी लोकांची परंपरागत समजूत आहे. आतां शके १५६० मधील या विषयींची अस्सल पत्रें सांपडल्यामुळें पालखीचा सांप्रदाय पूर्वापार इतर गांवीं होता हें मान्य केलें पाहिजे. याखेरीज या पत्रसंग्रहांत मुरारजगदेव, यानतराव, नारो रुद्र हवालेदार, खंडोजी राजे घोरपडे वगैरेंचीं पत्रें असुन त्यावरून वाळव्यावरील अदिलशाही अंमलदारांची बदली शके १५४५–१५८७ पर्यंत किती वेळां झाली याचा तलास लावतां येण्याजोगा आहे. परंतु यापेक्षां महत्वाचा मुद्दा म्हणजे मुरारजगदेवाच्या पदवीसंबंधीचा आहे. मुरारजगदेवास दानपत्रांत महाराज राजाधिराज व सार्वभौमप्रतिनिधि हे किताब दिलेले (सनदापत्रें पृ. १९) इतिहासज्ञांच्या वाचनांत होते. परंतु ते भिक्षुक ब्राह्मणानीं दात्यास लावलेले असून अतिशयोक्तीचे, औपचारिक किंवा तोंडपुजेपणाचे असावे असा संशय येत असे. पण आतां "**महाराज राजाधिराज श्री मुरारी पंडित साहेब**" असा उल्लेख सरकारी शिक्यानिशीं निघालेल्या हुकमांत असल्यामुळें मुरारपंताच्या सर्वाधिकारीपणाचें दानपत्रांतील वर्णन यथार्थ असलें पाहिजे असें ठरतें.

यानंतर १६ व्या प्रकरणांतील उतारा म्हणजे सवाई माधवरावांच्या कारकीर्दीत सुरु झालेल्या इतिहाससंशोधनाचा मासला आहे. पुणें येथील होनप देशपांडे घराण्यांतल्या पुरुषानें हें टिपण तयार केलेलें असल्यामुळें सवाई

माधवरावांच्या वेळीं शिवकालीन कागदांचा उपयोग करून लुप्तप्राय झालेली माहिती जुळविण्याच्या कामीं महाराष्ट्रांतलें संशोधन किती प्रथमावस्थेंत होतें तें दिसून येण्याजोगें आहे. अठराव्या खंडांतील शिवकालीन अस्सल पत्रें व शकावली याच होनप देशपाड्यांच्या संग्रहांतली असून त्यावरून शिवकालीन माहितींत संशोधकांना अलीकडे कितीतरी विश्वसनीय भर टाकतां आली आहे. पण शके १७१४ (इ. स. १७९२) मधील याच दप्तराच्या मालकाला राज्याभिषेकाचा शक १५९५ वाटला (पृ० ११० पहा) आणि ' राजाराम व संभाजीराजे हे सखे बंधु कीं सावत्र बंधु ' हा प्रश्न 'कलमाचा शोध होणें ' या सदरांत घालावा लागला ! तथापि संशोधनाचा हा पहिलाच प्रयत्न असल्यामुळें त्याचें महत्त्व मोठें आहे. बहुतेक बखरींचा हाच रचनाकाल आहे व चिटणीसांच्या बखरींचीं मूळ टिपणें सांपडलीं तर त्यावरून तत्कालीन इतिहास संशोधनाची बाल्यावस्थाच स्पष्ट होईल असें दिसतें. सभासदी बखर राजारामाच्या वेळीं लिहिली व चित्रगुप्तानें सभासदी बखरीचा अनुवाद त्यानंतर साठ वर्षांनें केला. पण शिवचरित्रविषयक या दोनहि बखरींतून कालनिर्देश बहुतेक नाहींतच असें ह्मणण्यास हरकत नाहीं. पण सवाई माधव रावांच्या कारकीर्दीपासून पुढें ज्या शिवचरित्रविषयक बखरी लिहिण्यांत आल्या त्यांत कांहीं तरी प्रसंगांच्या मिती देण्याचा प्रयत्न केला आहे ही विशेष गोष्ट आहे. हे कालनिर्देश करतांना त्यांनीं काय आंकडेमोडी केली व त्यांना परंपरेनें माहिती कशा प्रकारची मिळाली होती याचा तलास लावणें अवश्य आहे. पैकीं त्यांना उपलब्ध असलेली माहिती किती स्थूल स्वरूपाची होती हें सोळाव्या प्रकरणांतील टिपणावरून दिसून येईल. या खेरीज त्यांनीं शक निश्चित करण्याची जी एक पद्धति अंगिकारली होती तिचा नमुना अत्रे वहींत पाहण्यास मिळण्याजोगा आहे. तो सबंध उतारा देण्यानें विस्तार होण्याजोगा असल्यामुळें त्याचें सामान्य स्वरूप येथें सांगून ठेवतों. या टिपण कर्त्यानें शके १५०० पासून आपल्या कालापर्यंतचे ठोकळ दोन विभाग पाडले: पहिला राज्याभिषेका-पूर्वींचा आणि दुसरा राज्याभिषेकानंतरचा. या वर्षांचा तपशील प्रथम दिला आहे तो असा:—

प्रतापी राज्य मेलविले.	राज्याभिषेक होऊन राज्य केलें.
२५ मालोजी विठोजी भोसले.	७ सिवाजी महाराज.
१५ शहाजी भोसले राजे.	१ राजाराम राजे.
८ शहाजी भोसले पातशाही वजीर जाले.	७ संभाजी राजे.
६ शाहाजी भोसले बारा हजारी मनसब सरलस्कर जाले विजापुरी.	११ पुनः राजाराम.
	९ राजारामाचे पुत्र सिवाजी राजे.

१२ शहाजीस पुणें सातारा वगैरे जागीर.	४१ शाहुराजे.
२९ दादाजीच्या मृत्यूनंतर शिवाजी राजे यानीं राज्य संपादलें	२३ रामराजे व ताराऊ.
	२३ शाहुराजे दत्तक सातारा आहेत.
९५	१२२
	२१७

यानंतर मालोजी व शहाजी यांच्या कारकीर्दीतले मिळून १२ शक दिले असून पुढें शिवाजी महाराजांच्या २९ वर्षांचा तपशील दिला आहे. त्यांत धोरण असें दिसतें कीं दर वर्षास एक तरी गोष्ट नमूद करावयाची. ही हकीकत देण्यापूर्वी '१५६६पर्यंत दादाजी कोंडदेव व शिवाजी पुण्यांत आहेत' असें मागल्या कलमांत सांगितलें असून दादाजीच्या मृत्यूनंतर १५६७ पासून महाराज खजीना आटोपून कारभार करूं लागलें असें म्हटलें आहे. त्यापुढें १५६८पासूनच्या तपशीलाचा सारांश असा आहे.

१५६८ पुरंदर राजगड व तोरणा वगैरे किल्ले घेतले.
१५६९ चाकण घेतला. मोरोपंतास पेशवाई. गोकर्णापर्यंत स्वारी.
१५७० अफजल प्रसंग. पंताजी गोपिनाथास हिवरें इनाम.
१५७१ चंदन वगैरे किल्ले घेतले.
१५७२ फाजील अफजलखानाची स्वारी. बाजी प्रभूचा पराक्रम
१५७३ राजे यानीं राजगडी राहून तीन लग्नें केलीं.
१५७४ औरंगजेब दिल्लीस जावयास निघाला. त्याचें पत्र महाराजांनीं कुत्र्याच्या शेपटीस बांधून फिरविलें. शास्ताखान चालून आला. त्याचीं बोटें तोडलीं.*
१५७५ मिरजा राजाची स्वारी; त्याच्याशीं तह.
१५७६ दिल्लीस बादशाही भेट व कैद.
१५७७ शिवाजी व संभाजी कैदेतून सुटून परत रायगडास आले.
१५७८ दलेलखानाकडे संभाजी गेला. शिवाजी पन्हाळयास.
१५७९ संभाजी परत येऊन पन्हाळ्यास महाराजांना भेटला.

---

* शास्ताखान लालमहालांत होता असें सांगून "त्याचे पुढे हाली नानाफडणीस राहतात" असें म्हटलें आहे. यावरून ही शकावली नानांच्या हयातींत शके १७१८ मध्यें लिहिली अशी खात्री होतें.

१५८० दलेलखानास विष देऊन बादशहानें मारविलें.
शिवाजी महाराजांचा विजापूरकराशीं तह.

१५८१ शहाअलम शहाजादा दिलीहून चालून आला; त्याच्याशीं महाराजानीं तीन वर्षांचा तह केला.

१५८२ कोकणांत स्वारी.

१५८५ मोरोपंतास पाठवून शहाजाद्याशी बिघाड केला.

१५८६ सुरतेची पेठ लुटली.

१५८७ शहाजादे दिलीस गेले. शिवाजी राजे यांनीं कोकणचे किल्ले घेतले. शाहाजी विजापुरी.

१५८८ शहाजीस मुघोळच्या घोरपड्याकडून कैद करविलें. नंतर रणदुलाच्या मध्यस्तीनें सुटका झाली.

१५८९ शिवाजी राजे यांनीं घोरपड्यांचा सूड घेतला.

१५९० शहाजी व शिवाजी यांची भेट.

१५९१ शहाजीचा मृत्यु.

१५९२ विजापुरावर स्वारी, रणमस्तखानाचा पराभव.

१५९३ भागानगर प्रांतीं स्वारी. तानाशाची भेट.

१५९४ कर्नाटकाची स्वारी.

१५९५ गागाभट काशीवर आले. चंदीच्या फौजा परत देशी आल्या.

१५९६ मुंजीबंधन व राज्याभिषेक.

१५९७ रायरीवर असून स्वारी शिकारी करतात.

१५९८ कोकणप्रांती स्वारी.

१५९९ स्वारी करून किल्ल्यावर होते.

१६०० किल्यावरच होते.

१६०१ नारोशंकर सचीव याजकडे देसीचा सुभा चालत होता त्याजकडील सुभ्याचे कामावर राघो बल्लाळ तळेगांवीं राहून कारभार करीत होते.

१६०२ जालनापूरची स्वारी. रायरीवर येऊन मृत्यु.

यावरून शके १७१८ मधील या संशोधकास शिवाजी महाराजांच्या कारकीर्दीत काय काय गोष्टी झाल्या याची स्थूलमानानें माहिती होती परंतु त्या गोष्टींचा त्यानें ठरविलेला कालक्रम लक्षांत घेतला असतां राज्याभिषेक व मृत्यु या दोहोंखेरीज शिवचरित्रांतील एकाहि गोष्टीचा काल त्याला बरोबर ठरवितां आला नाहीं असें स्पष्ट दिसतें.

या शकावलीचें स्वरूप इतक्या खुलाशानें सांगण्याचें कारण ही ज्या अत्रे वहींत आहे त्याच अत्रे वहींत अत्यंत विश्वासनीय 'राज्याभिषेक शकावली' हि लिहिलेली आहे. आणि या ऐतिहासिक बाडांत अशा आणखी बऱ्याच शकावल्या असून त्या परस्परांपासून अगदीं भिन्न आहेत व त्यांची विश्वसनीयताहि अगदीं निरनिराळी आहे.

फोर्ब्स कलेक्शनमधील अशाच एका बाडांत १५५१ हें शिवजन्माचें साल दिलें असून त्याचा उल्लेख या ग्रंथांत ठिकठिकाणीं आला आहे. याकरितां या चोपड्याचेंहि स्वरूप सांगून ठेवणें अप्रासंगिक होणार नाहीं.

मुंबईत रॉयल एशिआटिक सोसायटीच्या लायब्ररींत फोर्ब्स सभेचा हस्तलिखित संग्रह ठेवलेला आहे. रासमाला नामक गुजराथच्या इतिहासावरील ग्रंथाचा कर्ता जो फोर्ब्स त्याच्या स्मरणार्थ ही सभा गुजराथी लोकांनीं स्थापिली व येथें मुख्यत्वें गुजराथी हस्तलिखितांचा संग्रह केलेला आहे. पण त्यांच्या या संग्रहांत चुकून एका मराठी चोपड्याचाहि समावेश झालेला आहे. हें चोपडें शिवापूरकर देशपांडे घराण्यांतले असून कोणी संशोधक इंग्रजानें तें इ. स. १८६३ सालीं सभेस दिलें. या शकावलीचीं २५० पानें असून हस्ताक्षरावरून ती पेशवाईअखेर लिहिल्याचें ठरतें; आणि नंतर दुसऱ्या लेखकानें सन १८५२ पर्यंतच्या कांहीं नोंदी तिच्यांत जोडल्या आहेत.ही वही उतरणारापुढें अनेक वेगवेगळीं टिपणें होतीं. व तीं या चोपड्यांत त्यांनीं एकत्र संग्रहीत केलीं आहेत. या चोपड्यांतील शकावल्या निरनिराळ्या आहेत असें मत हें चोपडें नजर करणाऱ्या युरोपियन संशोधकानें आपल्या पत्रांत नमूद केलें आहे. तो म्हणतो—

This seems to be a collection made from various sources having no connection with each other. The earlier portion relates to the eras and the ancient kings and is Mythological. Parts relating to the Bijapur kings and the Marhata Princes are quasi historical- The account of the Peshwa administration given at pp- 94 to 161 is fuller and seems partly formed an authentic information. इत्यादि.

यानंतर या चोपड्यांतील राज्याभिषेक शकावलीतला शिवाजी व संभाजी यांचा जन्म टिपून (पृ. ६५ पहा.) 'येथें प्रकरण* संपलें' असा शेरा दिला आहे. परंतु या ठिकाणीं संपलेल्या प्रकरणाची बारकाईनें छाननी करण्याची इच्छा त्या संशोधकास झाली नाहीं यामुळें हें चोपडें तेथें पडून राहिलें. त्या-

* Something like the end of a chapter

कडे संशोधकांचें लक्ष वेधण्याचें श्रेय रा. डिस्कळकर यांना आहे. या चोपड्याची तपासणी करतांना हें बाड अनेक शकावल्या एकत्र संग्रहीत करण्याच्या बुद्धीनें लिहिलेलें आहे त्याअर्थी त्यांत कोणती शकावली कोठें सुरू झाली व कोठें संपली हें ठरवून मग प्रत्येक शकावलीची किंमत स्वतंत्रपणें ठरविणें जरूर आहे एवढा इषारा देऊन ठेवणें अगत्याचें दिसतें.

राज्यव्यवहारकोश (पृ. १३७) या पूर्वीं तीन वेळां छापला गेला. परंतु आतां त्याच्या प्रती दुर्मिळ झाल्या आहेत याकरितां तो छापणें जरूर होतें. शिवाय आजपर्यंतच्या आवृत्तींत प्रसिद्ध न झालेला या कोशाचा उपोद्घात व उपसंहार देणारी प्रत उपलब्ध झाल्यामुळें या कोशाचा प्रस्तुत ग्रंथांत समावेश केला आहे. यांत शिवाजी महाराज हे अवतारी पुरुष होते ही कल्पना विस्तरशः मांडली असून तिच्यांत व बखरकारांच्या अवताराच्या कल्पनेंत क्रमानें अंतर पडत गेलें; तें तपासणें मनोरंजक आहे. या कोशांतील कल्पनेचें स्वरूप असें आहे. यवनरूपी दैत्यांच्या जुलमानें संतप्त झालेली पृथ्वी ब्रह्मदेवाकडे गेली आणि ' या दैत्यांच्या भयातून मला सोडीव ' अशी तिनें प्रार्थना केली. ब्रह्मदेव विष्णूकडे गेले आणि ' पृथ्वी सहनशील असली तरी तिला यवनांचा दुर्नय असह्य झाला आहे ' वगैरे वृत्तान्त सांगते झाले. तो ऐकल्यावर " या महत्त्वाच्या कामीं आम्हीं जाऊन शंकराची योजना करतो " असें विष्णूनीं अभिवचन दिलें. नंतर शंकरांनीं सर्ववृत्तात ऐकून घेऊन " कृष्णा, पूर्वीं पृथ्वीची मुक्तता करण्यासाठीं रावणादिकांचा संहार तूच केलास. त्याप्रमाणें आतां देखील मनुष्य रूप धारण करून तूच यवनांचा संहार कर. माझें नांव धारण करून व भवानीचें सहाय्य घेऊन तूं या दैत्यांना सहज मारूं शकशील. सूर्यवंशांत भोसले कुळांत शाहवर्मा राजा व त्याची ' जिजू ' नामक पत्नी आहे. त्यांच्या पोटीं तूं मनुष्य जन्म घेऊन वर्णधर्माची स्थापना कर. धर्मग्लानी झाली असतां मी अवतार घेतों अशी जी प्रतिज्ञा तूं अर्जुनाजवळ केली होतीस ती आतां खरी करून दाखीव. उगाच विचार करण्यांत वेळ घालवूं नका. ' त्याप्रमाणें विष्णूंनीं शिवाजी महाराजांच्या रूपानें अवतार घेतला. पुढें लग्न झाल्यानंतर वडिलांची आज्ञा घेऊन महाराज दिग्विजय करण्यास निघाले. नंतर समस्त म्लेच्छगणांना जिंकून त्यांनीं पृथ्वीचें पालन केलें. त्यांना चिंचवडचे नारायण देव यांचा अनुग्रह मिळाला होता. ×

× चिंचवडच्या देवाबद्दल शिवाजी महाराजांच्या मनांत यावेळीं (१५९८ शकांत) आदरभाव होता याबद्दलचें अस्सल पत्र (सनदापत्रें पृ. १३३) उपलब्ध आहे. त्यांत सरहवालदारास हुकूम देतांना ' श्रीचे सेवेस सादर असाल तरी साहेबासहि बरें वाटेल ' इत्यादि शब्द आहेत.

महाराजांनीं रघुनाथपंत हणमंते यांना या कोशाचें काम सांगितलें; आणि रघुनाथपंतांनीं तें ढुंढिराज लक्ष्मण व्यास यांच्या हस्तें पार पाडलें. यावरून यावनी शब्दांना संस्कृत प्रतिशब्द योजण्याची इच्छा महाराजांच्या दरबारांतील पंडितांना झाली होती हें स्पष्ट आहे. पण त्याबरोबरच या प्रयत्नाची थट्टा करणारेहि लोक तेव्हां होते असें—

विपश्चित्संमतस्यास्य किं स्यादश विडंबनैः ।
रोचते किं क्रमेलाय * मधुरं कदलीफलम् ॥ ८४ ॥

या श्लोकावरून अनुमान करतां येईल.

भोसलवंशावली (पृ. १२९) हें काव्य व्यंकोजीचा मुलगा शाहाजी याच्या कारकीर्दीत लिहिलें गेलें. भोसले सूर्यवंशातले होते व एकोजी, परसोजी, बाबाजी, मालोजी व शहाजी या क्रमानें या वंशांतील पुरुषांचीं नांवें होतीं इत्यादि माहिती सांगितल्यावर संभाजी, शिवाजी व एकोजी हा शहाजीच्या मुलांचा क्रम सांगून त्यांचें गौरवपूर्वक वर्णन यांत केलें आहे.

" शिवक्ष्मेशः शिव एव साक्षात् " (श्लो. १६) या चरणांत महाराज साक्षात् शंकरच होते असें म्हटलें असून अडचणीच्या वेळीं भवानी त्यांच्या अंगांत शिरून काय करावें तें सांगे व तिचा त्यांच्यावर स्कंदाप्रमाणें अनुग्रह होता असेंहि म्हटलें आहे. पण शिवसमकालीन ग्रंथांत महाराज हे भगवान विष्णूचे अवतार, त्यांचें नांव ' शिव ' असले तरी ते शंकरावतारी नव्हते व त्यांना भवानीचें सहाय देण्याचें शंकरानीं अभिवचन दिलें होतें वगैरे कल्पना आहेत. पण वंशावलींत आणि बखरींत महाराजांना शंकरावतारी बनविलें आहे.

शिवकालीन ग्रहसाधन व शहाजहानाचा राज्याभिषेक काल (पृ. १३५) हीं दोन किरकोळ प्रकरणें शिवकालिन ग्रहांचें मध्यम भोग काढण्यास व शके १५४९ मधील स्पष्ट ग्रह साधण्यास उपयोगी पडण्याजोगीं आहेत. सवाई माधवरावांच्या वेळच्या व नंतरच्या कित्येक कुंडलीसंग्रहांत शिवाजी महाराजांची म्हणून एक कुंडली(पृ. ५) रूढ होती; ती काल्पनिक आहे व त्याप्रमाणें गुरु, शनि व राहू यांची स्थिति शके १५४९ मध्यें किंवा त्या सुमारास असणें शक्य नाहीं हें सिद्धांतसार्वभौमांतील येथें दिलेल्या स्पष्ट कुंडलवरून सहज ध्यानांत येईल.

' मिर्जा राजा जयसिंग यांचें आज्ञापत्र ' हा श्री. सरदार मुजुमदार यांचा लेख पुण्यावर शके १५८२ ते १५८७ पर्यंत (खं. १८ ले. १३) शिवशाहींत मोंगलांचा अंमल होता हें दाखवितो; आणि पुढें आणखी चार वर्षें तेथें मोंगलांचा व मराठ्यांचा असे दुहेरी अंमल चालू असून त्यानंतर शके

* क्रमेल=उंट

१५९१ मध्यें तेथून मोंगलांचें ठाणें उठलें असें खं. १८ ले. १९ मधील उल्लेखावरून म्हणतां येतें.

शिवशाहींतील पंचागशुद्धी (पृ. २१९) व गागाभट्ट विरचित शिवार्कोदय (पृ. २२३), या प्रकरणांवरून शिवशाहींतील सर्वांगीण जागृति अजमावतां येते; आणि शहाजी अदिलशाही (पृ. २२६) व शिवकालीन जन्मपत्रिका (पृ. २२६) वगैरे प्रकरणावरून शिवकालीन इतिहासास उपयोगी पडणारी सामग्री अनेक स्वरूपांत कशी दडून राहिली आहे व मधुकर वृत्तीनें तिचा संग्रह करण्याची किती अवश्यकता आहे तें दिसून येईल.

साधनात्मक प्रकरणांच्या वर्गात शकावल्याप्रमाणें जेधे यांचा करीना फार महत्त्वाचा आहे. शकावल्यांतून मोघम घडामोडींच्या नोंदी असतात. यामुळें संशोधकांवाचून इतर वाचकांना त्यांत गोडी वाटत नाहीं. पण करीन्याची गोष्ट तशी नाहीं. त्यांत संगतवार हकीकत लिहून काढलेली आहे. हें खरें कीं ती विस्तृत असती तर फार चांगलें झालें असतें. पण उपलब्ध शिवकालीन सामग्रींत या करीन्याचा अंतर्भाव पहिल्या वर्गात करावा लागेल असें म्हणण्यास हरकत नाहीं. महाराजांच्या राजकीय प्रयत्नाची प्रारंभावस्था यांत सांगितलेली असून अफजल प्रकरणाचें वर्णन तर इतके मार्मिक शब्दांत आलेलें आहे कीं तें वाचीत असतां त्या वेळचा देखावा वाचकांच्या मनश्चक्षूसमोर उभा राहतो. महाराष्ट्रांतील लहान मोठ्या सर्व वाचकांना तो वाचनीय व मननीय वाटावा अशी या करीन्याची योग्यता आहे.

या खेरीज शब्दाच्या बारकाव्याच्या दृष्टीनें या करीन्यांतील एक वाक्य फारच महत्त्वाचें आहे. अफजलखानाशीं वागण्यांत कोणतें धोरण स्वीकारावें याची चर्चा करतांना मावळच्या देशमुखांना उद्देशून कान्होजी जेध्यानें आपलें हृद्गत सांगण्यासाठीं ज्या वाक्यांची योजना केली तीं अशीं आहेत: “ आम्ही स्वामींच्या पायासीं इमान धरून वतनास देखील पाणी सोडिलें. आम्हीं व आपले लेक देखील राजश्री स्वामीपुढें खस्त होवे ऐसा आमचा दृढ विचार आहे. तुमचा मुद्दा काय तो बोलणें. मुसलमान बेईमान आहे. कार्य जालियावरी नस्तें निमित्य ठेऊन नाश करील. **हें मऱ्हाष्ट्र राज्य आहे.** अवघियानीं हिंमत धरून, जमाव घेऊन, राजश्री स्वामीसंनिध राहोन येक निष्ठेनें शेवा करावी. ” आणि “ ऐशा हिमतीच्या गोष्टी सांगितल्या तेव्हां अवघे देशमुख बोलिले कीं तुमचा विचार तोच आमचा विचार इमानपुरस्कर आहे ” असें कान्होजीच्या वाक्याचें पर्यवसान झाल्याचेंहि लिहिलें आहे. यावरून शिवाजी महाराजांच्या वेळीं आपल्या राज्याचा निर्देश करतांना व अभिमानपूर्वक बोलण्याच्या प्रसंगीं “ हें मऱ्हाष्ट राज्य आहे ” असा शब्दप्रयोग करीत असें दिसतें. राजारामाच्या वेळीं देखील शके

१६१९ मध्यें (खं. १८ पृ. ५८) एक देस कुलकर्णी आपली हकीकत सांगतांना हजरती पातशा (औरंगजेब) तुलापुरचे मुकामी होते त्या प्रसंगीं 'आपण मऱ्हास्ट राज्यामधें होतो' असें शब्द योजतो. त्याअर्थी त्यावेळीं देखील लोकांच्या तोंडीं 'मऱ्हास्ट राज्य हा शब्द होता 'स्वराज्य' हा नव्हता. स्वराज्य शब्द शाहूच्या आगमनापासून विशेष रूढ झाला असावा; निदान त्या पूर्वींच्या अस्सल पत्रांत तो बहुधा आढळत नाहीं; आणि शाहूच्या वेळेपासून स्वराज्य शब्दांत शुद्ध स्वातंत्र्याची कल्पना प्रामुख्यानें नाहीं. 'मऱ्हास्ट राज्य' हा शब्द मात्र आपलेपणाची मर्यादा स्पष्ट सांगून स्वातंत्र्य मिळविण्याचा निर्धार जाहीर करणारा व लोकांच्या अंतःकरणांत आवेश उत्पन्न करणारा असा होता. यावरून 'स्वराज्य' शब्दापेक्षां 'मऱ्हास्ट राज्य' या शब्दांशीं निगडित झालेल्या ऐतिहासिक भावना जास्त पवित्र व श्रेष्ठ प्रतीच्या आहेत असें म्हणतां येईल.*

साधनात्मक प्रकरणानंतर तिसऱ्या म्हणजे अवतरणात्मक वर्गांत सात उताऱ्यांचा अंतर्भाव होतो. हे सर्व उतारे शिवजन्मतिथिवादासंबंधीचे असून ते वाचून वाचकांना या बाबतींत स्वतःच निर्णय देता येण्याजोगा आहे. शिवजन्म-तिथीच्या दृष्टीनें बखरी व इतर जुने ग्रंथ पाहतांना तीन प्रकारचें परीक्षण केलें पाहिजे. पहिलें **ग्रंथपरीक्षण** म्हणजे विवाक्षित बखरींत अगर ग्रंथांत शिवचरित्रविषयक शक किती आले आहेत, त्यांतले प्रत्यंतर पुराव्यानें किती खरे ठरले व किती खोटे ठरले आणि एकंदरींत बखरीतील हकीकतींत कालानुक्रम कितपत साधला आहे व विपर्यास किती झाला आहे. या नंतरचें काम म्हणजे शिवजन्मकालीन परिस्थिती व इतर अनुषंगिक माहिती सांगणाऱ्या प्रसंगाची तापसणी करून तो बखरींतल्या जन्मकाळाशीं सुसंगत आहे किंवा नाहीं हें पाहणें; यास **प्रसंगपरीक्षण** म्हणतां येईल. आणि जन्मतिथि देणारें वाक्य गणितदृष्टया बिनचूक आहे किंवा नाहीं याची तपासणी करणें यास **वाक्यपरीक्षण** म्हणावें लागेल. पैकीं ग्रंथपरीक्षणाच्या दृष्टीनें बखरी विश्वसनीय नाहींत असें ठरल्याचें सर्व महाराष्ट्रीय संशोधकांनीं अनेक ठिकाणीं नमूद केलें आहे. यामुळें 'प्रसंग' व 'वाक्य' यांची परीक्षा करण्याचेंच तेवढें काम शिल्लक राहतें.

---

* 'हें मऱ्हास्ट राज्य आहे' हें वाक्य शके १६१२ मध्यें राजारामाच्या वेळींहि रूढ होतें (खं. १५ ले. ३४७); आणि शके १६२९ मध्यें शाहू आला त्यावेळीं 'महाराष्ट्र राज्यास कल्याण चिंतींत आहां' असें वाक्य आलेलें आहे. (भा. इ. सं. मं. त्रैमासिक वर्ष १ अं. २।३ पृ. ३९). त्या नंतर महाराष्ट्रधर्म हा शब्द पुष्कळ पत्रांतून आहे; पण 'मऱ्हास्ट राज्य' हा शब्द मात्र पुढें आढळत नाहीं.

२

त्यांत वाक्य परीक्षणाच्या दृष्टीनेंहि फारसा वाद राहिला नाहीं. कारण वैशाख शुद्ध द्वितीया देणारे बखरकार वाराचें नांव 'गुरुवार' देतात; आणि त्या दिवशीं शनिवार होता त्या अर्थी तेथें तिथिवारांचा मेळ बसणें अशक्य आहे. आणि पंचमीवादी बखरकार संवत्सराचें नांव 'क्षय' असें देतात; 'प्रभव' असें त्यांतील एकहि बखरकार देत नाहीं. 'प्रभव' याच्या जागीं वाचनाची चूक होऊन 'क्षय' असेंहि वाटण्याचा संभव नसल्यामुळें येथें शकसंवत्सराचा मेळ घालतां येत नाहीं. मिळून शकास संवत्सराचा व तिथीस वाराचा मेळ बसला पाहिजे हें जें विश्वसनीय तिथीचें मुख्य लक्षण तें कोणत्याहि बखरीतील तिथीस लागू पडत नाहीं.

हें निश्चित झाल्यावर एखाद्या जंत्रींत, भिडे यांच्या इतिहासांत किंवा बर्जेसच्या शकावलींत काय मिती दिली आहे याची चौकशी करण्याचें प्रयोजन नाहीं. कारण जंत्री म्हणजे कोणत्या शकास कोणता संवत्सर होता व कोणत्या तिथीस काय वार होता हें गणितानें सांगणारा कोष्टकांचा ग्रंथ. या जंत्र्या लिहिण्याचा प्रघात अवल इंग्रजींत किंवा किंचित त्यापूर्वी जारी झाला. आणि अशा जंत्रींत कांहीं शकासमोर ऐतिहासिक महत्त्वाच्या गोष्टी 'शेरा' या सदरांत (बखरी किंवा इतिहासाचें पुस्तक पाहून) टिपण्याचा प्रघात असे. मॅककडेन यांनें अशी एक जंत्री इंग्रजींत छापली व स. १८६३ मध्यें तिचें मराठी भाषांतर मांडे यांनीं छापलें हें प्रसिद्ध आहे. त्याचप्रमाणें बर्जेस किंवा भिडे यांची ऐतिहासिक माहिती देखील जुन्या बखरीवरून जुळवून लिहिलेली आहे. तिला स्वतःप्रामाण्य नाहीं. तिची योग्यायोग्यता या आधुनिक ग्रंथकारांनीं व जंत्रीकारांनीं ज्या बखरींचा उपयोग केला त्या बखरींच्या प्रामाण्यावर अवलंबून असणार. त्याअर्थी वादप्रसंगीं या आधुनिकांच्या विधानास महत्त्व न देतां त्यांनीं जेथून माहिती मिळविली त्या मुळांत म्हणजे बखरींत काय विधानें आहेत हें पाहणेंच इष्ट आहे. आणि अशा रीतीनें एकाहि बखरींत जन्मातिथिविषयक वाक्य बिनचूक लिहिलेलें आढळत नाहीं हें सांगितलेंच आहे.

यानंतर प्रसंग परीक्षण राहिलें. या प्रसंगांत शहाजीचा जाधवरावानें केलेला पाठलाग बखरींनीं वर्णिलेला असतो. एतद्विषयक सर्व बखरीतले उतारे या ग्रंथांत दिले आहेत (पृ. ७१–७९). त्यावरून व त्यांचा सारांश पृ. २७७ वर दिला आहे त्यावरून बखरकारांची हकीकत विसंगत आहे हें कोणासहि दिसण्याजोगें आहे. ती संगतवार आहे असें कोणीहि प्रतिपादन केलेलें नाहीं व तसें करता येणें शक्य नाहीं. यामुळें बखरींचा तपशील सर्व सोडून पाठलागाची हकीकत जुळविण्यासाठीं काय परिस्थिति पाहिजे याचें काल्पनिक चित्र रेखाण्याचेंच काम शिल्लक राहतें. तें कित्येकांनीं केलें आहे. पण त्यास ग्रंथाधार नस-

त्यामुळें तें जमेस धरतां येत नाहीं. हें काल्पनिक चित्र शके १५४९ किंवा १५५१ या पैकीं कोणत्याही शकास जुळतें असें दाखवितां येतें. कारण ज्या लुखजी जाधवाच्या मृत्यूवर हा प्रश्न निर्णीत करावा असें वाटण्याचा संभव आहे त्या लुकजीचा मृत्यु १५५१ मध्यें झाला असें जेधे म्हणतो व १५५२ मध्यें झाला असें प्रो. सरकार मुसलमानी ग्रंथाधारें सुचवितात. त्यापैकीं १५२२ मधला खरा 'ठरल्यास' ५१ मध्यें पाठलाग होण्यास अडचणच राहात नाहीं. आणि १५५१च्या श्रावणांतला ठरला तरी देखील त्यावेळीं जिजाबाई गर्भवती होती असें म्हणण्यास हरकत येत नाहीं. सारांश बखरींतला मजकूर आहे तसा घ्यावयाचा नाहीं; जमेल तेवढा घ्यावा आणि नडेल तेथें तो सोडून कल्पना चालवावी हा न्याय मान्य केल्यावर पाठलागाची हकीकत १५४९ किंवा १५५१ मध्यें कोठेंहि जुळवितां येईल; आणि जुळविण्यांत आली आहे तिचें स्वरूप असेंच आहे.

पण यापेक्षां महत्त्वाचा मुद्दा असा आहे कीं पाठलागाची संगति लावणें हें या बाबतींत निर्णायक होऊं शकत नाहीं. प्रत्यंतर पुराव्यानें किंवा विश्वसनीय आधारानें पाठलागाची हकीकत खरी असल्याचें मुळींच सिद्ध झालेलें नाहीं. सभासद व चित्रगुप्त या जुन्या बखरकारांनीं त्याचा साक्षात किंवा ओझरताहि उल्लेख केलेला नाहीं. फक्त पेशवाईतल्या बखरकारांनीं पाठलाग वर्णिला आहे. पण तो वर्णन करतांना जो तपशील दिला आहे तो इतका विसंगत आहे कीं त्याचें समर्थन करतांच येत नाहीं. अर्थात तो विसंगत व असमर्थनीय ठरत असल्यामुळें त्याच्याशीं त्यांनीं जोडलेला १५४९ शकहि विश्वसनीय धरतां येत नाहीं असें म्हणणें न्यायाचें ठरेल. त्याचप्रमाणें १५५१ मध्यें शिवजन्म झाला असें म्हणणारे शिवभारत वगैरे आधार ज्या दर्याखानाच्या स्वारीचा उल्लेख करतात तो त्या वेळीं हयात होता किंवा नाहीं व त्यावर त्या सुमारास स्वारी होणें शक्य आहे किंवा नाहीं वगैरे प्रश्नांची कडक परीक्षा करावी आणि नंतर १५५१ शक मान्य करतां येतो किंवा नाहीं याचा निर्णय द्यावा. असें न करतां जो पाठलाग झाला किंवा नाहीं याचा निर्णय नाहीं, पाठलाग करणारा जाधवराव १५५१ मध्यें मेला कीं १५५२ मध्यें मेला याबद्दल वाद आहे; जो पाठलाग १५५१ किंवा १५४९ यापैकीं कोठेंहि जुळवितां येतो, त्या पाठलागाची संगति लावण्याची जबाबदारी ज्या ग्रंथकारांनीं पाठलागासंबंधीं अवाक्षरहि काढलेलें नाहीं त्यांच्यावर टाकणें आणि ही संगति जुळवून द्याल तर तुमचा '५१ शक खरा नाहीं तर खोटा असें बजावणें शास्त्रशुद्ध तर्कास धरून होईल असें कोणीहि म्हणू शकणार नाहीं.

तात्पर्य ग्रंथपरीक्षण, प्रसंगपरीक्षण व वाक्यपरीक्षण या तीनहि दृष्टीनें बख-

रींतला शिवजन्मकाल अग्राह्य व जेधे आणि शिवभारत यांतील ग्राह्य व विश्वसनीय आहे असें आम्हांस निःसंशय वाटतें.

या पुस्तकांत आलेल्या प्रकरणांचा परिचय करून देण्यासाठीं त्यांचें सामान्य स्वरूप सांगितल्यानंतर प्रस्तावनेच्या शेवटीं ग्रंथ प्रकाशनाच्या कामीं ज्यांचें सहाय झालें त्या सद्गृहस्थांचे आभार मानण्याचेंच तेवढें राहिलें. बहुतेक लेखकांचीं नांवें दिलीं असल्यामुळें व उतारे कोठून घेतले अगर साधनात्मक प्रकरणें कोणामार्फत मिळालीं याचा निर्देश जेथल्या जेथें केला असल्यामुळें त्यांचा पुनः येथें स्वतंत्रपणें नामनिर्देश न करतां त्या सर्वांचे आम्हीं फार आभारी आहों एवढें सांगितलें म्हणजे पुरें होईल. याखेरीज ग्रंथाचीं मुद्रितें तपासण्याचें काम रा. शंकरराव जोशी यांनीं परिश्रमपूर्वक केलें, सूचीच्या कामीं त्यांना व रा. बा. ग. परांजपे यांना फार दगदग पडली; तंजावर येथील सरस्वतीमहाल, पुणें येथील भा. इ. सं. मंडळ, व आनंदाश्रम; श्रीमंत सरदार तात्यासाहेब मेहेंदळे, श्रीमंत सरदार बाळासाहेब घोरपडे, कसब्यातील गणपतीचे सेवक रा. पिलोबा ठकार; होनप घराण्याचे विद्यमान प्रतिनिधी रा. गणपतराव देशपांडे यांजकडील ग्रंथ, हस्तलिखित पोथ्या अगर पत्रव्यवहार या पुस्तकासाठीं उपयोगांत आणता आला; आणि रा. सा. बाबासाहेब साने यांनीं आपली राजव्यवहारकोशाची अपूर्व प्रत आमच्या हातीं प्रसिद्धीसाठीं दिली व रा. रा. कृष्णाजी वासुदेव पुरंदरे यांनीं पत्रें, शकावल्या, व चोपड्या मिळवून व. स. ग. जोशी यांनीं जेधे शकावली व करीना आणून या ग्रंथासाठीं फारच आस्थेची मदत दिली व **भारत इतिहास-संशोधक मंडळानें** हें पुस्तक पुरस्कृत **ग्रंथमालेंत** समाविष्ट करण्याची परवानगी दिली याबद्दल या सर्वांचे आम्हीं मनःपूर्वक आभार मानतों.

पुणें मार्गशीर्ष व. २ शके १८४७

दत्तात्रय विष्णु आपटे
सदाशिव महादेव दिवेकर.

भारत इतिहास संशोधक मंडळ

पुरस्कृत ग्रंथमालेची योजना

(मंजूर—तेरावें संमेलन)

मंडळाजवळ हल्लीं रोज कमीअधिक महत्त्वाचा उपयोगी, लोकेतिहास-साधनसंग्रह विविध प्रकारचा सांचत आहे; तो सर्व स्वतःचे ग्रंथमालेंत छापून काढणें मंडळास प्रायः शक्य नाहीं. शिवाय सर्वच साधनसंग्रह जरी जनोपयोगी असला तरी तारतम्यानें विचार करतां सर्वांची किंमत सारखीच धरतां येणार नाहीं. उदाहरणार्थ एकाद्या घराण्यासंबंधीं वृत्तांताचे तपशीलवार कागदपत्र किंवा गांवाचे हिशेब वगैरे बहुशः अशा तपशिलांनीं सडकून भरलेले असतात कीं जे तपशील दिसण्यांत तर निरुपयोगी वाटतात, परंतु ज्यांच्या पासून 'कणशः क्षणशः' बराच संगतवार व सूक्ष्म इतिहास अनुमानाच्या बलावर तयार करितां येईल; पण लौकिक दृष्टया ते सर्व छापणें इष्ट होणार नाहीं आणि असा उपक्रम मंडळाच्यानें तडीस जाणार नाहीं. आतां क्वचित् असे हौशी इतिहास-भक्त पाहण्यांत आहेत कीं आपल्या घराण्याचे किंवा आवडीचे काव्येतिहास-साधनग्रंथ किंवा निरूपणग्रंथ आपणच छापू इच्छितील; परंतु मंडळाचा अभिप्राय आणि सहाय्य याची अपेक्षा करतील. असे ग्रंथही जर बाहेरून खर्च घेऊन आपोआप प्रसिद्ध होतील तर मग ज्या महत्त्वाच्या साधनांचा पूर्णतया परामर्ष होत नाहीं त्या साधनावरच अधिक विशेष लक्ष घालण्यास मंडळास सवड सापडेल. हा विचार करून पुढील योजना कारभारी मंडळानें मुक्रर केली आहे. योजनेची गोष्ट बारावें संमेलन प्रसंगीं मोकळ्या चर्चेच्या वेळीं सभासदास फार संमत वाटली असें दिसून आलें होतें आतां तीस मूर्त स्वरूप येत आहे हें पाहून काव्येतिहासभक्तांस आनंद वाटेल. योजना ठोकळपणें अशी कीं—

(१) स्वतंत्रपणें मिळालेली किंवा मंडळ संग्रहींत असलेली जी काव्ये-तिहाससाधनसंपत्ती परभारा परंतु मंडळाच्या संमतीनें छापवावी असे कारभारी मंडळ ठरविल ती '**भा. इ. मंडळ पुरस्कृत ग्रंथमाला**' या नांवानें प्रसिद्ध करण्याची तजवीज व्हावी.

(२) सदर्हु ग्रंथमालेंत प्रसिद्ध व्हावयाचा सर्व मजकूर मंडळानें आधीं प्रसिद्धयर्ह ठरविला पाहिजे.

(३) पुरस्कृत ग्रंथमालेतील ग्रंथाच्या निरनिराळ्या प्रकाशकांनीं त्यांतील

सर्व मजकूर ' मंडळ संमत ' होण्यासाठीं प्रसिद्धीपूर्वी मंडळाच्या नियत अधिकाऱ्याकडे पाठविला पाहिजे.

(४) पुरस्कृत ग्रंथमालेंतील प्रत्येक ग्रंथास मंडळाकडून प्रास्ताविक मजकूर लिहिला जाईल; त्याशिवाय ग्रंथ प्रसिद्ध होऊं नयेत.

(५) या ग्रंथाच्या प्रत्येक आवृत्तीचें वेळीं ग्रंथावर भा. इ. सं. मं. पु. ग्रं. मा. क्र. असा निर्देश केला पाहिजे.

(६) मंडळाचा या मालेंतील ग्रंथावर मालकी हक्काचा संबंध (खास लेखी अपवाद सोडून) बिलकूल रहाणार नाहीं.

(७) सदर ग्रंथमालेंत उपयोगांत आलेली मंडळ संग्रहांतील साधन-सामुग्री वाटेल तेव्हां वाटेल तितकी समग्र किंवा अंशतः प्रसिद्ध होऊं देण्याचा किंवा करण्याचा मंडळाला पूर्ण अखत्यार राहील.

(८) (खास अपवाद वगळून) मंडळपुरस्कृत ग्रंथमालेतील या ग्रंथाच्या खर्चाबद्दल मंडळ बिलकूल जबाबदार असणार नाहीं. सर्व खर्च प्रकाशकांनीं भागविला पाहिजे.

(९) पु. ग्रं. मा. तील प्रत्येक ग्रंथाच्या प्रत्येक आवृत्तीच्या पंचवीसपर्यंत का. मंडळ मागेल तेवढ्या प्रती मंडळाच्या संग्रहासाठीं नजर केल्या पाहिजेत. मंडळ ह्या प्रती विकणार नाहीं.

(१०) पु. ग्रंथमालेंतील ग्रंथ (एक प्रत दर डोई) मंडळाच्या सर्व वर्गाच्या सभासदास इतर कोणापेक्षांहि अधिक सवलतीनें मिळाला पाहिजे.

(११) पुरस्कृत ग्रंथ मालेंतील मजकुराच्या तपशीलाची जबाबदारी मंडळावर किमपिहि राहणार नाहीं.

शिव चारित्रप्रदीप

शिवाजीची जन्मतीथ.

———:०:———

(इतिहाससंशोधक रा. वि. का. राजवाडे)

'(इ. स.) १६१९ पासून १६२७ पर्यंत शहाजीच्या हालचालींचा वृत्तांत कसाबसा थोडाबहुत दिला आहे. आतां १६२७ पासून १६३७ पर्यंत त्यानें काय केलें तेंहि बखरीच्या आधारानें सांगितलें पाहिजे. परंतु त्या वेळची हकीकत सांगतांना बखरकारांनीं जो घोंटाळा केला आहे तो सांगतां पुरवत नाहीं. शहाजी, मलिकंबर, मुरार जगदेव व चतुर साबाजी ह्यांचीं नांवें पुनः पुन्हां उच्चारण्या पलीकडे बखरींतून जास्त व व्यवस्थित अशी माहिती यत्किंचितूहि दिलेली नाहीं. मलिकंबर १६२६ त वारला असून त्याचें नांव पुढें हे बखरनवीस कसे घेतात ह्याचेंच आश्चर्य वाटतें. परंतु ह्याचें फारसें आश्चर्य वाटावयास नको. कां कीं खुद्द शिवाजी महाराजांच्या जन्माची जी तीथ व जो दिवस ह्या लोकांनीं दिला आहे व जो आजपर्यंत खरा म्हणून धरला गेला आहे तो देखील बहुशः चुकला असावा असें वाटतें. मल्हार रामराव व शिवदिग्विजयाचा कर्ता हे शिवाजी शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे वैशाख शु॥ २ गुरुवारीं रोहिणी नक्षत्रीं जन्मला म्हणून लिहितात. परंतु, शके १५४९ च्या वैशाख शुद्ध द्वितियेस गुरुवार नसून शनिवार आहे, त्या अर्थीं ह्या मित्तीवर विश्वास ठेवतां येत नाहीं. प्रो. फारेस्ट यांनीं छापिलेल्या रायरी येथील बखरींत शिवाजीचा जन्म शक १५४८ म्हणून दिला आहे. रायरी येथील बखरीच्या मजजवळ असलेल्या मराठी प्रतींत शिवाजीचा जन्म शक १५४८ क्षयनाम संवत्सर वैशाख शुद्ध पंचमी चंद्रवार असा दिला आहे. परंतु, शके १५४८ च्या वैशाख शुद्ध पंचमीस चंद्रवार नाहीं; तेव्हां ही मित्ती विश्वसनीय नव्हे, असें म्हणणें भाग पडतें. काव्येतिहाससंग्रहकाराकडे १८७९ सालीं धारेहून रा. काशिनाथ कृष्ण लेले यांनीं पाठविलेल्या एका जंत्रींत शिवाजीचा जन्म शक १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे वैशाख शुद्ध पंचमी सोमवार म्हणून दिला आहे. शके १५४९ च्या वैशाख शुद्ध पंचमीस सोमवार सरतां सरतां रोहिणी नक्षत्र असावें असें वाटतें. तेव्हां ह्या शेवटल्या मित्तीस म्हणजे शके १५४९ प्रभव संवत्सर वैशाख शुद्ध पंचमी सोमवार रोहिणी नक्षत्रावर शिवाजीचा जन्म झाला हें विश्वसनीय दिसतें. १५४९ च्या वैशाख शु॥ पंचमीला इ. स. १६२७ च्या एप्रीलची १० तारीख होती. शिवाजी १६२७ च्या मेंत जन्मला म्हणून डफ म्हणतो तें अर्थात् बरोबर नाहीं. मल्हार रामरावानें व शिवदिग्विजयाच्या

कर्त्यानें वैशाख शुद्ध द्वितीया गुरुवार ही तीथ कोणत्या हेतूनें दिली हें पाहणें थोडेसें अगत्याचें आहे. राजा म्हटला म्हणजे त्याला जन्मस्थ बहुत ग्रह उच्चीचे असले पाहिजेत ही समजूत फार पुरातन आहे. वैशाख शुद्ध पंचमीस सोमवारीं तसा कांहीं योग नसल्यामुळें वैशाख शुद्ध द्वितीया गुरुवार हीच तीथ पसंत करावी लागली. शिवदिग्विजयाच्या कर्त्यानें तीन श्लोक दिले आहेत व त्या तिन्ही श्लोकांत वैशाख शुद्ध द्वितीया गुरुवार हीं अक्षरें स्पष्ट दिलीं आहेत. यद्यपि त्यानें व मल्हार रामरावानें बनावट तिथि देण्यास कसूर केलें नाहीं; तत्रापि, बनावट पुरावा जितका बेमालूम करावा तितका करण्याचें त्यांना किंवा त्यांनीं ज्या आधारावरून उतारा घेतला त्या मूळ श्लोककारांना साधलें नाहीं. बनावट पुरावा तयार करणाऱ्यांना आपलें काम बेमालूम करण्याइतकें शास्त्रज्ञान प्रायः नसतें हें तरी मनुष्यमात्राचें सुदैवच समजलें पाहिजे ! बनावट तिथि देणाऱ्या मूळ श्लोककारांच्या किंवा टिप्पणकारांच्या मजकुरांत ह्या बखरनवी· सांनीं आपलें आणीक शहाणपण मिरविलें नाहीं, ही त्यांतल्या त्यांत समाधानाची गोष्ट आहे !' (खं. ४ पृ. ४१-४२)

श्रीशिवाजीमहाराजांची जन्मतिथि.

(चैत्र व. १०।१८२२ केसरी अंक १७ वर्ष २०; ता. २४।४।१९००)

आज हा विषय हातीं घेण्याचें कारण येत्या सोमवारीं रायगड येथें व अन्यत्र होणारा शिवजयंत्युत्सव हें एक तर खरेंच; पण ह्याशिवाय या विषयाकडे लक्ष्य जाण्यास रा. रा. विश्वनाथ काशिनाथ राजवाडे यांनीं नुकतेंच प्रसिद्ध केलेलें " मराठ्यांच्या इतिहासाचीं साधनें खंड ४ था " हें पुस्तकहि मुख्यत्वेंकरून कारण झालें आहे. रा. रा. राजवाडे ह्यांनीं आपल्या नेहमींच्या पद्धतीप्रमाणें या पुस्तकास १४० पृष्ठांची एक मोठी प्रस्तावना जोडून पुढें पांच ऐतिहासिक ग्रंथ छापलेले आहेत. हे ग्रंथ पेशवाईच्या इतिहासासंबंधाचे आहेत. पण प्रस्तावनेंत जे निरनिराळे विषय घेतले आहेत ते सर्व शिवाजीमहाराजांच्या कारकीर्दीबद्दलचे असून त्यांची चर्चा रा. रा. राजवाडे ह्यांनीं योग्य शोधकबुद्धीनें व काळजीनें केलेली आहे. शिवाजीचे वेळच्या इतिहासासंबंधानें गेल्या वर्षांत प्रसिद्ध झालेलें महत्वाचें असें हें एकच पुस्तक होय. निरनिराळ्या वादग्रस्त विषयांवर बखरींतून किंवा अन्यत्र ठिकाणीं मिळालेली माहिती एकत्र गोळा करून ती परस्परविरोधी असल्यास त्यापैकीं खरी कोणती व खोटी कोणती याचा निर्णय करण्याचें काम किती नाजूक आहे, हें रा. रा. राजवाडे

यांच्या ग्रंथावरून कोणाच्याहि सहज नजरेस येण्यासारखें आहे. व आमची अशी आशा आहे कीं, रा. रा. राजवाडे हे मराठ्यांच्या इतिहासांतील निरनिराळ्या शंकास्थानांचें असेंच परीक्षण करून त्यासंबंधानें योग्य माहिती लोकांपुढें मांडण्याचा आपला क्रम पुढेंहि चालू ठेवितील.

रा. रा. राजवाडे यांच्या पुस्तकाच्या प्रस्तावनेंतील पान ४१ यांत शिवाजीमहाराजांच्या निरनिराळ्या बखरींत सांपडणाऱ्या जन्मतिथि देऊन अखेरीस शके १५४९ वैशाख शु॥ ५ सोमवार रोहिणीनक्षत्र ही तिथि विश्वसनीय आहे असें ठरविलें आहे. रा. रा. राजवाडे यांच्या ह्या निकालासंबंधानें आज येथें विवेचन करण्याचा आमचा इरादा आहे. फक्त २७५ वर्षांपूर्वी जन्मास आलेल्या शिवाजीमहाराजांच्या जन्मतिथीसंबंधानें बखरींत व जुन्या कागदपत्रांत इतका घोंटाळा असावा हें मोठेंच आश्चर्य होय. पण वस्तुस्थिति तशी आहे खरी. जुन्या कागदपत्रांतून शिवाजी महाराजांचा जन्मकाल पांच सहा प्रकारें दिलेला आहे व हे काल इतके भिन्न आहेत कीं शक, संवत्सर आणि तिथी यासंबंधानें एकाचा मेळ दुसऱ्याशीं पडत नाहीं. महिना मात्र सर्वत्र वैशाख आहे तेव्हां तो बरोबर असावा, एवढेंच काय तें त्यावरून सकृद्दर्शनीं खात्रीनें सांगतां येईल. बाकीच्या बाबतींत नीट चौकशी करूनच निकाल दिला पाहिजे हें उघड आहे.

निरनिराळ्या जन्मतिथी व त्यांवरील आक्षेप

प्रथमतः निरनिराळ्या बखरींतून किंवा जुन्या कागदपत्रांतून कोणकोणत्या तिथी दिल्या आहेत व त्यांवर काय काय आक्षेप आहेत तें पाहूं.

(१) शिवाजीमहाराजांचा समकालीन व आश्रित भूषण कवी याच्या शिवभूषण काव्यांत महाराजांच्या जन्मतिथीचा उल्लेख नाहीं.

(२) त्यानंतर सभासद व चित्रगुप्त यांच्या बखरी. सभासदांची बखर शिवाजीमहाराजांचें देहावसान झाल्यावर १४ किंवा १७ (शके १६१६ किंवा १६१९) वर्षांचे आंत तयार झालेली आहे. व चित्रगुप्तांनीं हीच वाढवून लिहिली आहे. या दोहोंतहि जन्मतीथ दाखल केलेली नाहीं. शिवाजीमहाराज व जिजाबाई शहाजीस भेटण्यास बेंगळूरास गेली "ते समयीं राजियास वर्षें बारा होतीं" हाच काय तो या बखरींत वयाचा पहिला उल्लेख आहे.

(३) तिसरी बखर मल्हारराव रामराव चिटणीस यांची. यांत जन्मतीथ "शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे वैशाख शु॥ २ गुरुवार" अशी दिलेली असून पुढें सहा ग्रह उच्च पडले असें लिहिलें आहे. गणितानें पाहतां या दिवशीं गुरुवार येत नाहीं. शनवार येतो; व नक्षत्रहि भरणी येते; मल्हाररावांची बखर शिवाजीचे नंतर सुमारें १३० वर्षांनीं लिहिलेली आहे.

(४) रायरीची बखर, प्रो. फारेस्टसाहेबांच्या सिलेक्शनमध्यें प्रसिद्ध झालेली. यांत आरंभीं शिवाजीचा जन्म शक १५४८ लिहिला आहे. पण बखरीच्या सरतेशेवटीं " शिवाजी शालिवाहन शके १५४९ वैशाख मासीं जन्मले; आणि शके १६०२ सालीं रायगड येथें वारले. " असें लिहून पुढें " त्यांचें आयुष्य ५३ वर्षें, पैकीं १७ व पुंडाईत ३६ गेलीं" असें लिहिलें आहे. दादोजी कोंडदेव वारले तेव्हां शिवाजी १६ वर्षांचे होते असाहि मध्यें लेख आहे. यांत तिथीचा कोठेंहि उल्लेख नाहीं. पण रा. रा. राजवाडे असें लिहितात कीं, त्यांजवळ असलेल्या रायरीच्या बखरीच्या प्रतींत शिवाजीचा जन्म " शके १५४८ क्षयनाम संवत्सर, वैशाख शु॥ ५ चंद्रवार " असा दिला आहे. गणितानें या दिवशीं सोमवार येत नाहीं; गुरुवार येतो; व नक्षत्र आर्द्रा येतें. रायरीच्या बखरीचें इंग्रजी भाषांतर इ. सन १८०६ त झालेलें आहे, हेंहि लक्षांत ठेविलें पाहिजे.

(५) काव्येतिहाससंग्रहकारांकडे धारेहून पाठविलेल्या एका जंत्रींत शिवाजीचा जन्म शक १५४९, प्रभव, वैशाख शु॥ ५ सोमवार म्हणून दिला आहे. सोमवारीं संध्याकाळीं पंचमी लागते असें गणितावरून कळतें. या दिवशीं नक्षत्र रोहिणी असावें असें वाटतें असें रा. राजवाडे म्हणतात. पण गणितानें मृग किंवा आर्द्रा निघतें, रोहिणी निघत नाहीं. तिथिनिर्णयाचे कामीं नक्षत्र जमेस धरणें असल्यास गणितानें रोहिणी पंचमीस येणें शक्य नाहीं. हा वैशाख शु॥ पंचमीवर एक मोठाच आक्षेप आहे.

(६) बडोदें येथें छापलेल्या " श्रीशिवदिग्विजय " नांवाच्या बखरींत श्रीशिवाजीची जन्मतीथ शके १५४९ प्रभव, वैशाख शु॥ २ गुरुवार, रोहिणी नक्षत्र अशी दिली आहे. पण शुद्ध द्वितियेस गुरुवार किंवा रोहिणी नक्षत्र येत नाहीं हें वर सांगितलेंच आहे. यासंबंधानें या बखरींत पुरातन म्हणून तीन श्लोक दिले आहेत त्यांचा विचार पुढें येईल. ही बखर शके १७४० त लिहिलेली आहे, असें मागें केसरींत आलेलेंच आहे. शके १७४० म्हणजे सन १८१८. तथापि रा. राजवाडे लिहितात त्याप्रमाणें हींत माहिती जुन्या कागदपत्रांवरून घेतली आहेसें दिसतें.

(७) बडोद्यास छापलेल्या ' श्रीशिवप्रताप ' या बखरींत शिवाजीमहाराजांचा जन्मकाळ " शके १५४९ रक्ताक्षी नाम संवत्सर " असा लिहिला आहे. पण शके १५४९ सालीं संवत्सर प्रभव येतो. आणि रक्ताक्षी संवत्सर शके १५४६ सालीं पडतो.

(८) पुरुषोत्तम कविकृत संस्कृत शिवकाव्यांत शिवाजीची जन्मतीथ नाहीं.

(९) काव्येतिहासांत छापलेली ' मराठी साम्राज्याची छोटी बखर ' यांत शिवाजी राजाचा जन्मशक ' शके १५४९ क्षयनाम संवत्सरे माहे वैशाख

शुद्ध ५ चंद्रवासरीं' असा लिहिला आहे. पण शके १५४९ त संवत्सराचें नांव प्रभव येतें, क्षय येत नाहीं आणि सोमवारीं उदयास चतुर्थी असून रात्रौ पंचमी लागते.

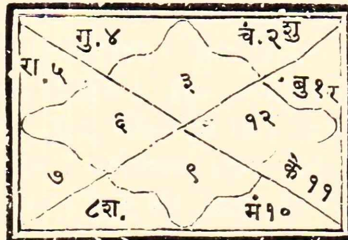
(१०) भारतवर्ष यांत शिवछत्रपतीची ९१ कलमी बखर छापली आहे. तींत कलम १५ यांत शिवाजी राजे यांचा जन्म शक 'शके १५५९ क्षयनाम संवत्सर वैशाखमास शुद्ध ५ चंद्रवारीं' असा लिहिला आहे. १५५९ ही चूक असावी त्या ठिकाणीं १५४९ पाहिजे. म्हणजे मराठी साम्राज्याच्या छोट्या बखरींतील आणि ही तीथ एकच येते. अर्थात् दोहोंवर आक्षेपहि एकच येतात.

(११) भारतवर्षांत छापलेली 'छत्रपतींची वंशावलिबद्धयादी' यांतहि 'शके १५४९ वैशाख शु॥ ५' अशी तिथी दिलेली आहे. पण वार वगैरे घातला नाहीं. तेव्हां पडताळा पाहण्यास जागा नाहीं.

(१२) भारतवर्षांत न्यायशास्त्री पंडितराव यांच्या बखरींत शिवाजी राजे यांचा जन्मकाल शके १५४९ प्रभव' एवढाच लिहिला आहे.

(१३) भारतवर्षांतील पंत प्रतिनिधींच्या बखरींत शिवाजी राजे यांची जन्मतीथ शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे, वैशाख शु॥ १५ इंदुवार अशी दिली आहे. येथें शु॥ १५ ही हस्तदोषानें शु॥ ५ ऐवजीं पडलेली दिसते. वैशाख शु॥ १५ स चंद्रवारहि येत नाहीं. यावर भारतवर्षकार अशी टीप देतात कीं, "शिवाजीची जन्मतीथ आजपर्यंत वैशाख शुद्ध ५ आणि २ अशी आढळांत आली. या बखरींत १५ आहे व एका यादींत तृतीया आहे. बहुमतानें द्वितीया कायम झालेली आहे." 'व्होटें' घेऊन तीथ कायम करण्याची ही रीत अपूर्व आहे !

(१४) काव्येतिहाससंग्रहांत छापलेलें सभासदकृत शिवछत्रपतींचें चरित्र रा. सा. काशिनाथ नारायण साने यांनीं निराळें प्रसिद्ध केलें आहे. त्याचें परिशिष्ट ३ यांत रा. रा. साने यांस उपलब्ध झालेली शिवछत्रपतीची म्हणून एक लग्नकुंडली दिली आहे ती:—



या जन्मकुंडलींत उच्चीचे ग्रह सहा न येतां चारच म्हणजे गुरु, मंगळ, रवी आणि चंद्र इतके येतात. व शुक्र स्वगृहींचा येतो. पण ही कुंडली गणि-

तानें विश्वसनीय मानितां येत नाहीं. कुंडलीमध्यें रवि मेषींचा व चंद्र वृषभींचा आहे. तेव्हां महिना वैशाख होऊं शकतो. गुरु कर्कीचा म्हणजे ४ च्या आंकड्यावर आहे. गणितानें पाहतां वैशाखमासीं कर्कराशीस गुरु शके १५४५ सालीं होता. तेव्हां ह्या कुंडलीवरून शके १५४५ वैशाख शु॥ २ अगर ३ रोजीं दिवसां १० वाजल्यापुढें म्हणजे मिथुन लग्नावर शिवाजी जन्मला असें रवि, चंद्र आणि गुरु यांच्या स्थितीवरून होतें. या सालीं वैशाख शु॥ २ स सोमवार येतो व सूर्योदयानंतर ९।१० घटकांनीं रोहिणी नक्षत्रहि लागतें. संवत्सराचें नांव रुधिरोद्गारी येतें. म्हणजे रवि, गुरु आणि चंद्र यांची स्थिति खरी मानली तर शिवाजी राजे यांची जन्मतीथ शके १५४५ रुधिरोद्गारी संवत्सरे वैशाख शु॥ २ सोमवार सूर्योदयाद्गत घटी सुमारें १०।११ नक्षत्र रोहिणी अशी येते. परंतु १५४५ हा शक कोणच्याही बखरींत दिलेला नाहीं. तेव्हां पत्रिकेंतील गुरु चुकला असावा असें मानणें भाग येतें. या कुंडलीवर दुसरा आक्षेप असा आहे कीं, शके १५४५ सालीं गणितानें शनि वृश्चिकेचा न येतां कर्कीचाच येतो. आणि राहू सिंहीचा न येता तूळेचा येतो. तात्पर्य, गुरुवरून शके १५४५ हें साल कायम केलें तर पत्रिकेंतील शनि व राहू जमत नाहींत; आणि पत्रिकेंतील राहू किंवा शनि कायम धरला तर गुरु जमत नाहीं. अर्थात् ही कुंडली विश्वसनीय नाहीं. मागाहून कोणी तरी गणितज्योतिष न जाणणारानें रचली असावी असें दिसतें.

गोषवारा.

वर जे १४ निरनिराळे आधार दिलेले आहेत ते सर्व एकवट करून परीक्षण केल्यास असें आढळून येईल. कीं भूषण कवि, सभासद आणि चित्रगुप्त यांच्या जुन्या ग्रंथांतून शिवाजी राजे यांची जन्मतिथि दिलेली नाहीं. शिवाजी राजे यांचे समकालीन किंवा ते वारल्यानंतर १०।२० वर्षांचे आंत लिहिलेल्या बखरींतून अगर ग्रंथांतून त्यांची जन्मतीथ नसावी हें जरा चमत्कारिक दिसतें. जन्मतिथीचा पहिला उल्लेख रायरीची बखर व चिटणिसांची बखर यांत आढळतो. शिवदिग्विजयांत त्याचें स्पष्टीकरण आहे व नक्षत्रहि दिलें आहे. जन्मकुंडली विश्वसनीय धरतां येत नाहीं हें वर सांगितलेंच आहे. शिवाय, ती कोणत्याहि बखरींत दिलेली नाहीं, हेंहि ध्यानांत ठेवण्यासारखें आहे. वैशाख मास सर्वत्र दिलेला आहे. त्याबद्दल मतभेद नाहीं. शके कोणी १५४८ देतात, कोणी १५४९ देतात. तीथ(२)द्वितीया आणि (५) पंचमी अशी दोन प्रकारें दिलेली आढळते. वारही दोन आहेत. गुरुवार आणि चंद्रवार. नक्षत्र एकच ग्रंथांत म्हणजे श्रीशिवदिग्विजयांत दिलें आहे. आणि तें रोहिणी आहे. सारांश,

(१) शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे वैशाख शुद्ध २ गुरुवार; अगर शु॥ ५ चंद्रवार;

(२) शके १५४८ क्षयनाम संवत्सरे वैशाख शु॥ २; अगर वैशाख शु॥ ५ चंद्रवार;

या चार तिथींपैकीं कोणती तरी तीथ वरील चौदा आधारांवरून निष्पन्न होते. यांपैकीं कोणती खरी हें पाहण्यापूर्वी गणित करून कोणत्या तिथीस कोणते वार व नक्षत्र पडतें हें पाहिलें पाहिजे. कारण, बहुमतानें निर्णय करण्यापेक्षां रा. रा. राजवाडे यांनीं लिहिल्याप्रमाणें कालनिर्णय करण्याच्या कामीं शक सन महिना तीथ वार नक्षत्र करण इत्यादि जास्त जास्त तपशिलवार माहिती जर कोणीं दिली असेल व ती गणितानें खरी ठरत असेल तर तीच तिथी खरी व विश्वसनीय मानणें अधिक न्याय्य व समंजस आहे. हा तोडगा करण्यापूर्वी ज्योतिर्गणिताप्रमाणें तीथवार कोणते येतात हें पाहिलें पाहिजे. तें पाहण्यास मुख्य साधन म्हटलें म्हणजे कै० रा. रा. शंकर बाळकृष्ण दीक्षित आणि मि. रॉबर्ट सिवेल या दोघांनीं सन १८९६ सालीं प्रसिद्ध केलेलें ' हिंदु पंचांग' हें पुस्तक होय. या पुस्तकांत इ. स. ३०० पासून इसवी सन १९०० पर्यंत कोणत्या तारखेस कोणता वार, तीथ अगर नक्षत्र होतें हें काढण्याकरितां कोष्टकें दिलेलीं आहेत. याप्रमाणें गणित केलें तर खालीं लिहिल्याप्रमाणें तीथ, वार, शक, सन, नक्षत्र वगैरे गणीतरीत्या निष्पन्न होतात. यांत शक धरला आहे तो गत आहे, वर्तमान नव्हे. जसें, शके १५४९ याचा अर्थ आम्हीं शालिवाहन शकाचीं १५४९ गतवर्षं असा करतों. पण दीक्षित यांचे पुस्तकांत यासच १५५० वर्तमान शक असें म्हटलें आहे. यंदांच्या पंचांगांतून शक १८२२ दिला आहे. पण दीक्षित यांचे पुस्तकांत त्याचें गणित १८२३ शकापुढें सांपडेल. हें पुस्तक पाहणारांनीं ध्यानांत ठेवलें पाहिजे. असो. या पुस्तकावरून तीथ, वार वगैरे निघतात ते येणेंप्रमाणेः——

१ शके १५४९ प्रभव वैशाख शु॥ २ रोजीं वार शनवार येतो व सूर्योदयीं भरणी नक्षत्राचा चतुर्थ चरण येतो. इंग्रजी ता. ७ एप्रील १६२७ अशी आहे.

२ शके १५४९ प्रभव वैशाख शु॥ ५ रोजीं मंगळवार येऊन उजाडत्या मंगळवारीं आर्द्रा नक्षत्राचा पहिला चरण येतो. परंतु पंचमीस सोमवारीं रात्रींच सुरवात झाली आहे. इंग्रजी ता. १० एप्रील १६२७ अशी येते.

३ शके १५४८ क्षय संवत्सरे वैशाख शु॥ २ स सोमवार येतो. सोमवारीं सूर्योदयीं किंवा किंचित् नंतर द्वितीया लागते. नक्षत्र कृत्तिका आहे. पण सोमवारीं मध्य रात्रींच्या सुमारास रोहिणी लागतें. इंग्रजी तारीख १७ एप्रील १६२६ अशी येते.

४ शके १५४८ क्षय वैशाख शु॥ ५ स गुरुवार येतो. नक्षत्र सकाळीं आर्द्रेचा

प्रथम चरण आहे. इंग्रजी ता. २० एप्रील १६२६ अशी येते.

गणितानें ही स्थिति येते. इचा व बखरींतील स्थितीचा मेळ कसा घालावा हाच मुख्य प्रश्न आहे. प्रथमतः सालाचा निकाल केला पाहिजे. म्हणजे शके १५४८ किंवा शके १५४९ याचा निर्णय झाला पाहिजे. तो करण्यास 'बहुमता' खेरीज अन्य प्रमाण म्हटलें म्हणजे शिवाजीची मृत्यूतीथ शके १६०२ चैत्र शु. १५ रविवार व तेव्हां त्यांचें ५३ वर्षांचें वय होतें हे लेख होत. मृत्युतिथीबद्दल मतभेद नाहीं. त्याचप्रमाणें शिवाजीच्या आयुष्य क्रमांत १२ वर्षें निमुटपणें गृहवास, ३६ वर्षें धुंडाई आणि ५ वर्षें राज्यभोग असेहि अनेक उल्लेख आहेत. बेंगळुरास शाहाजीस भेटण्याला शिवाजी गेला तेव्हां तो १२ वर्षांचा होता असा सभासदांनीं जो उल्लेख केला आहे त्यावरूनहि शके १५४९ च निघतात. शके १५४९ घालून पुढें संवत्सराचें नांव क्षय असें जें कांहीं बखरींत दिलें आहे तें चूक आहे. सारांश, मृत्युतिथीच्या वेळीं बखरींतील शिवाजीच्या वयासंबंधानें आलेले उल्लेख पाहतां शिवाजी महाराज यांचा जन्म शके १५४९ तच धरावा लागतो. वैशाख महिना सर्वांसच मान्य आहे. तेव्हां शके १५४९ प्रभव वैशाख मास येथपर्यंत जन्मतिथीचा पुष्कळ अंशीं निर्णय झाल्यासारखाच आहे. आतां शुद्ध २ किंवा ५ एवढ्याचाच निर्णय कर्तव्य आहे. ह्यांत

शंकास्थान

असें आहे कीं, शुद्ध द्वितीया (२) ही तीथ कायम केल्यास चिटणीसांच्या बखरीप्रमाणें गुरुवार येत नाहीं; आणि वैशाख शु॥ ५ [१५४९] कायम केल्यास सोमवारीं रात्रौ पंचमी पडते खरी, पण सूर्योदयाची पंचमी मंगळवारीं येते. तथापि, रात्रीं जन्म झाला असें धरल्यास शके १५४९ वैशाख शु॥ ५ सोमवार येथपर्यंत जुळतें, व एवढ्याच वरून रा. रा. राजवाडे यांनीं ही तिथी विश्वसनीय धरली आहे. पण रा. रा. राजवाडे म्हणतात त्याप्रमाणें "सोमवार सरतां सरतां रोहिणी नक्षत्र" येत नाहीं, मृग नक्षत्र येतें. किंबहुना वैशाख शुद्ध ५ स (मग ती १५४९ ची धरा अथवा १५४८ ची धरा) रोहिणी नक्षत्र येण्याचा संभवच नाहीं; असें म्हटलें तरी चालेल. आतां शके १५४८ हा शक खरा मानला तर शुद्ध द्वितियेस सोमवार येऊन मध्यरात्रीस रोहिणी नक्षत्र येतें. पण रोहिणी नक्षत्र ज्यांनीं दिलें आहे त्यांनीं सोमवार न सांगतां गुरुवार सांगितला असल्यामुळें ही तीथ खरी धरतां येत नाहीं. शके १५४८ वैशाख शु॥ ५ रोजीं गुरुवार येतो, पण रोहिणी नक्षत्र येत नाहीं. शिवाय ज्यांनीं रोहिणी नक्षत्र दिलें आहे त्यांनीं प्रभव संवत्सर दिला आहे. तो संवत्सर १५४९ सालीं पडतो; १५४८ सालीं पडत नाहीं. सारांश, कोणतीहि तीथ घेतली तरी तींत गणित दृष्ट्या कांहींनाकांहीं तरी दोष येतोच. तेव्हां ह्या

कोड्याचा उलगडा

कसा करावा हा एक मोठाच प्रश्न आहे. तीथ, वार, नक्षत्र ह्या तिहींवरून जर कोणती वेळ कायम होईल तर तीच ग्राह्य मानली पाहिजे. पण तीथ आहे तर वार नाहीं आणि वार आहे तर नक्षत्र नाहीं आणि तीथवार जुळलीं तर साल जुळत नाहीं अशी स्थिति हल्लीं उत्पन्न झालेल्या लेखांवरून निष्पन्न होते. तेव्हां ह्याचा निर्णय करण्यास बखरींतील जन्मतिथीस मूळ आधारभूत म्हणून जे दाखले दिले आहेत त्यांचा आमच्या मतें प्रथमतः सूक्ष्म विचार केला पाहिजे. शकानुक्रमानें पाहिलें म्हणजे जन्मतिथीबद्दल तपशीलवार माहिती चिटणीसांच्या बखरींतच प्रथमत: मिळते. परंतु 'श्रीशिवदिग्विजय' या बखरींत दिलेले जन्मतिथीचे तीन श्लोक हे त्याहूनहि जुने असावेत असें वाटतें. निदान मल्हारराव चिटणीस ह्यांनीं दिलेली आणि या श्लोकांत सांगितलेली तीथ व वार एकच आहेत. तेव्हां चिटणीसांच्या गद्यापेक्षां शिवदिग्विजयांतील पद्यें पुराव्यास अधिक मातबरीचीं धरलीं पाहिजेत. कारण गद्यांत जितका लौकर फेरफार करतां येतो तितका पद्यांत करतां येत नाहीं. हे श्लोक येणेंप्रमाणें—

अब्दे वै प्रभवाभिधे नरपते शालिप्रवाहात्परम् ।
शाके वेदनवाधिकेंदुशरके मासे च सन्माधवे ॥
नक्षत्रे च तिथौ विधौ गुरु दिने पक्षे सिते शाहजे: ।
जातो नाम शिवाजिको नरवरो यो वै हुतांशो हिते ॥
प्रभवाब्दीं गुरुवासरीं च जहला वैशाख शुक्लीं बिजीं ।
शल्की (शाकी ?) सोमपतत्रिवेदानिधिच्या नक्षत्र तें रोहिणी ॥
ज्याच्या (तीव्र) प्रतापसूर्यकिरणें शत्रुतमा नासुनी ।
शिव्नेरीस (सु) भूपसूर्य उदयो उद्युक्त सद्रक्षणीं ॥

शिवाजिवर्मा नृपतिर्बभूव
विशाखमासे सितपक्षमध्ये ।
गुरौ द्वितीया विधिभान्विते हि
नागाब्द (ब्धि ?) नूनं शशिबाणवर्षें ॥

हे श्लोक अशुद्ध आहेत; पण त्यांतलि कालवाचक पदें संदिग्ध नाहींत हें एक सुदैवच समजलें पाहिजे. या तीन श्लोकांत पहिला श्लोक मूळ असून दुसरे दोन त्याच्याच आधारें केलेले दिसतात. तिहींमध्यें शालिवाहन वर्ष एकच म्हणजे १५४९ आहे; व संवत्सर प्रभव आणि मास वैशाख आहे. वारहि गुरुवारच आहे. पहिल्या श्लोकांत ' वेद नवाधिकेंदु शरके ' याचा अर्थ वेद=४, नव=९ अधिक इंदु=१ आणि शर=५, म्हणजे १५ वर ४९ म्हणजे १५४९ असा आहे.

" अंकानां वामतो गतिः " हा नियम या किंवा पुढील दोन्ही श्लोकांत स्वीकारलेला नाहीं. दुसऱ्या श्लोकांत 'सोमपतत्रिवेदनिधि' याचा अर्थ सोम=१, पतत्रि म्हणजे बाण=५, वेद=४, निधि=९ म्हणजे १५४९ असाच आहे. त्याचप्रमाणें तिसऱ्या श्लोकांत 'नागाब्धि' म्हणजे ४९ आणि शशिबाण म्हणजे १५, अर्थात् १५४९शक असेंच आहे. तात्पर्य, तिन्ही श्लोकांत १५४९शक एकसारखाच आहे. प्रभव संवत्सर, वैशाख मास, शुक्लपक्ष आणि गुरुवार हेंहि तिन्ही श्लोकांत एकच आहे. म्हणजे " शके १५४९, प्रभव संवत्सर, वैशाख मास, शुक्लपक्ष गुरुवार " येथपर्यंत तिन्ही श्लोकांची एकवाक्यता आहे. आतां तिथी आणि नक्षत्र यांचा विचार करावयाचा. नक्षत्र या तीन श्लोकांखेरीज अन्यत्र कोठेंहि श्लोकांत किंवा बखरींत दिलेलें नाहीं. हें वर दिलेल्या आधारांवरून वाचकांच्या लक्षांत आलेंच असेल. तेव्हां नक्षत्रावरून तिथीचा विचार कर्तव्य असल्यास या तीन श्लोकांखेरीज दुसरा कोणताहि जुना आधार नाहीं हें सिद्ध आहे. पहिल्या श्लोकांत 'नक्षत्रे च तिथौ विधौ' अशा प्रकारें तीथ व नक्षत्र सांगितलें आहे. आणि दुसऱ्या व तिसऱ्या श्लोकांत नक्षत्र रोहिणी आणि तीथ द्वितीया असें स्पष्ट आहे. म्हणजे " नक्षत्रे च तिथौ विधौ " या पदांचा अर्थ " रोहिणी नक्षत्र आणि द्वितीया तीथ " असा पुढील दोन श्लोक करणारांनीं केला आहे. " विधौ " या पदाचे संस्कृतांत दोन अर्थ होतात. " विधि " म्हणजे ब्रह्मदेव या शब्दाची सप्तमी विधौ अशी होते; आणि 'विधु' म्हणजे चंद्र या शब्दाची सप्तमीहि " विधौ " अशीच होते. काव्यप्रकाशांतील 'यामि विधावभ्युदिते' हा इकारान्त व उकारान्त (विधि व विधु) शब्दाचा श्लेष सर्वप्रसिद्ध आहे. या श्लेषाप्रमाणें पाहिलें तर पहिल्या श्लोकांतील " विधौ " या पदाचे दोन अर्थ संभवतात; एक 'विधि' म्हणजे 'प्रजापतिः' आणि त्याची तीथ व नक्षत्र म्हणजे द्वितीया व रोहिणी. कारण, द्वितीयेची देवता प्रजापति आणि रोहिणीची ही देवता प्रजापति आहे. 'नक्षत्रे च तिथौ विधौ' या श्लोकाचा याप्रमाणें अर्थ केल्यास (२ ऱ्या व ३ ऱ्या श्लोकांत असाच केला आहे) शिवाजी राजे यांची जन्मतीथ " शके १५४९ प्रभव संवत्सर, वैशाख शु. २, गुरुवार, रोहिणी " अशी निघते. चिटणीसांनीं नक्षत्राखेरीज हीच तिथी दिली आहे. पण गणितानें शुद्ध द्वितीयेस शनवार येतो व नक्षत्रही भरणी येतें. तेव्हां गणितदृष्ट्या हा अर्थ बरोबर बसत नाहीं. त्यामुळें दुसरा कोणता तरी अर्थ लावणें भाग आहे.. 'विधौ' या शब्दाचे दोन अर्थ होऊं शकतात हें वर सांगितलेंच आहे. 'विधौ' ही 'विधु' याची सप्तमी मानल्यास " नक्षत्रे च तिथौ विधौ " याचा अर्थ " नक्षत्र आणि तीथ विधु=१ " असा होतो, म्हणजे पहिलें नक्षत्र आणि पहिली तीथ अथवा 'प्रतिपदा व अश्विनी नक्षत्र' असा अर्थ निघतो. विधु, इंदु, सोम, चंद्र हीं पदें एक (१) या संख्येबद्दल घालण्याची नेहमींचीच वहिवाट आहे. वरील

तीन श्लोकांत इंदु, सोम, आणि शशि हे १ या अर्थी वापरलेले आहेत. तेव्हां 'विधौ' हा शब्द विधु शब्दाची सप्तमी म्हणूनच वापरला असावा हें अनुमान अधिक दृढ होतें. असा अर्थ केला म्हणजे शिवाजी राजे यांची जन्मतीथ " शक १५४९ प्रभव संवत्सर वैशाख मास शु. १ गुरुवार, अश्विनी नक्षत्र " अशी निघते. आतां गणिताप्रमाणें पाहिलें तर प्रतिपदेस अश्विनी नक्षत्र व शुक्रवार येतो. पण प्रतिपदा शुक्रवारीं सूर्योदय होण्यापूर्वींच सुमारें ५ तास किंवा १२ घटका लागते. आमच्याकडे वार सूर्योदयापासून सूर्योदयापर्यंत मोजतात. त्या मानानें पाहिलें म्हणजे गुरुवारीं उत्तर रात्रीं प्रतिपदाच तीथ येते. तात्पर्य, शके १५४९ वैशाखांत गुरुवारीं उत्तर रात्रीं अथवा उजाडत्या शुक्रवारीं पहांटेस शिवाजी राजे यांचा जन्म झाला असें मानलें तर जन्मतीथ " वैशाख शु. १ गुरुवार, अश्विनी नक्षत्र " अशी येते. ' नक्षत्रे च तिथौ विधौ' यांत " विधौ " ही ' विधु ' शब्दाची सप्तमी मानल्यास हाच अर्थ निघतो व गणितानें तो बरोबर ठरतो; करितां हाच अर्थ ग्राह्य आहे असें मानावें लागतें.

सारांश " नक्षत्रे च तिथौ विधौ " या पहिल्या श्लोकांतील पदाचे दोन अर्थ होऊं शकतात. [१] वैशाख शुद्ध २, गुरुवार, रोहिणी; [२] वैशाख शुद्ध १, गुरुवार, अश्विनी. पैकीं पहिला अर्थ स्वीकारल्यास गणित बरोबर जुळत नाहीं. दुसरा घेतल्यावर बरोबर जुळतें म्हणून दुसराच अर्थ घ्यावा लागतो. यावर कोणी अशी शंका घेतील कीं " तुम्ही पहिल्या श्लोकाचा अर्थ केला, पण दुसऱ्या आणि तिसऱ्या श्लोकांत जर वरील दोन अर्थांपैकीं पहिला अर्थ स्वीकारला तर पहिल्या श्लोकाचाच त्याहून निराळा असा दुसरा अर्थ कां करावा ? " शंका बरोबर आहे. परंतु त्यास उत्तर एवढेंच आहे कीं, ' विधौ ' याचे जर दोन अर्थ संभवतात तर त्यांतला गणितसिद्ध अर्थ घेणेंच जरूर आहे. शिवाय वर शिवदिग्विजयांतून घेतलेले हे तिन्ही श्लोक एकदम केलेले असतील असें मुळींच संभवत नाहीं. कारण, एकच अर्थ व्यक्त करण्याकरितां एकच मनुष्य एका कालीं तीन श्लोक तयार करील हें संभवत नाहीं. तेव्हां या तिहीं-पैकीं कोणता तरी एक श्लोक जुना व दोन श्लोक मागाहून कोणीतरी केलेले असावेत असें मानावें लागतें. शिवदिग्विजयांत "नक्षत्रे च तिथौ विधौ" हीं पदें असलेला श्लोक ज्या अर्थी पहिल्यानें दिला आहे त्या अर्थी तोच जुना असावा असें अनुमान करण्यास जागा आहे. शिवाय तिसऱ्या श्लोकांत 'विधिभान्वित' म्हणजे ' विधि ' किंवा प्रजापतीचें भ म्हणजे, नक्षत्र असा जो उल्लेख आहे तो पहिल्या श्लोकांतील ' विधौ ' हें पद विधि या शब्दाची सप्तमी मानून तदनुसार केला आहे असें सहज दिसतें. तेव्हां यावरूनहि पहिला श्लोक मूळचा आणि दुसरे दोन त्याचा एक प्रकारचा अर्थ मनांत आणून मागाहून केलेले, असें अनुमान होतें. शिवाजीचें जन्मनक्षत्र दुसऱ्या कोणींहि दिलेलें नाहीं तेव्हां

नक्षत्रावरून जन्मतीथ कायम करण्यास दुसरें कोणतेंच साधन नाहीं हें वर सांगितलेंच आहे.

उपसंहार.

वरील सर्व विवेचनावरून असा निर्णय निघतो कीं, शिवाजी महाराजांच्या पश्चात् कांहीं दिवसपर्यंत म्हणजे सभासदी बखरीपर्यंत त्यांची नक्की जन्मतीथ कोणीं दिलेली अद्याप उपलब्ध झालेली नाहीं. " नक्षत्रे च तिथौ विधौ " हा ज्या श्लोकांत पाठ आहे तो प्रायः जुना असावा. याचे दोन अर्थ होऊं शकतात, पैकीं " शुद्ध द्वितीया, गुरुवार, रोहिणी " हाच अर्थ मल्हारराव चिटणीसाचे वेळीं म्हणजे शिवाजीचे उत्तर सुमारें १२५ वर्षांनंतर प्रचारांत होता; व पुढें बखरकारांनीं प्रायः तोच अर्थ घेऊन आपआपल्या बखरींत ग्रथित केला असावा. हा अर्थ गणितास जुळत नाहीं इकडे त्यांचें लक्ष न जाणें अगदीं स्वाभाविक आहे. कारण १०० किंवा १५० वर्षांपूर्वींचें तिथ्यादि गणित फारच थोड्या लोकांस अवगत असतें; व तितका शोध करण्याचीहि लोकांची प्रवृत्ति नसते. सुदैवानें आपल्या नजरेस जर ही चूक आज आली आहे तर सर्व पुराव्याचा विचार करून सर्वांस मूळ आधारभूत दस्तऐवज कोणता हें पाहून त्यावरून आपणास अर्थनिर्णय केला पाहिजे. तसा अर्थनिर्णय करावयास लागलें म्हणजे " नक्षत्रे च तिथौ विधौ " याचा दुसरा अर्थ म्हणजे तिथी शुद्ध १ व नक्षत्र अश्विनी किंवा तीथ पहिली आणि नक्षत्र पहिलें हा सहज लक्षांत येतो. आणि गणित करून पाहिलें तर तिथी, वार व नक्षत्र यांचा सुरेख मेळ बसतो. गणिताचा आणि या अर्थाचा मेळ काकतालीय न्यायानें होत असेल हें म्हणणें बरोबर नाहीं. करितां हल्लीं जो पुरावा उपलब्ध आहे त्या सर्वांचा विचार करितां शिवाजी महाराजांची जन्मतीथ

शके १५४९ प्रभव, वैशाख शुद्ध प्रतिपदा, गुरुवार उत्तररात्र
आश्विनी नक्षत्र, ता. ६ माहे एप्रील सन १६२७

हीच साधार आहे असें मानावें लागतें. गणिताचे कसोटीस दुसरी कोणतीही तिथि उतरत नाहीं. "विधौ" याचा अर्थ निराळा करावा लागतो. पण मग गणित सर्व जुळतें हा मुद्दा अत्यंत महत्त्वाचा आहे. चिटणीसांची व इतर बखरकारांची चूक कशी व कां झाली असावी याचें कारण वर सांगितलच आहे. इंग्रजी पद्धतीप्रमाणें वारास मध्यरात्रीस सुरवात होतें; करितां गुरुवार उत्तररात्र म्हणजे इंग्रजी पद्धतीनें शुक्रवार धरून वर इंग्रजी तारीख ६ एप्रील दिली आहे. सुमारें २७५ वर्षांपूर्वीं जन्मलेल्या शिवाजी महाराजांच्या जन्मतिथीबद्दल जुन्या ग्रंथांतून इतका घोंटाळा असावा हें जरा चमत्कारिक तर खरेंच; पण नेपोलियनचा पराभव करणारा प्रसिद्ध इंग्रजी योद्धा व मुत्सद्दी ड्यूक ऑफ वेलिंग्टन

याची जन्मतारीखहि अशीच अद्याप अनिश्चित आहे. हें लक्षांत आणलें म्हणजे याबद्दल फारसें आश्चर्य वाटणार नाहीं. कोणीही पुरुष जन्मते वेळींच तो पुढें मोठा होणार हें समजत नसतें. त्यांतून जिजाबाईसारखी नावडती बायको धामधुमीच्या प्रसंगीं शिवनेरीस प्रसूत झाली. तेव्हां तेथें जन्मलेल्या मुलाची जन्मवेळा कदाचित् काळजीनें तेव्हांचे तेव्हांच कोणीं टिपून ठेवली नसेल. कसेंही असो. जन्मतिथीबद्दल उपलब्ध असलेल्या कागदपत्रांतून पाहतां बराच घोंटाळा आहे. याचा निर्णय लावण्याचा आमच्या बुद्धीप्रमाणें आम्हीं प्रयत्न केलेला आहे. पण याशिवाय जुन्या कागदपत्रांच्या आधारानें कोणास कांहीं म्हणणें असल्यास तें आम्ही मोठ्या आनंदानें प्रसिद्ध करूं.

(अग्रलेख)

श्रीशिवजयंत्युत्सव.

सालाबादप्रमाणें श्रीशिवजयंत्युत्सव वैशाख शु. २स व्हावयाचा तो यंदा प्रतिपदेस म्हणजे येत्या सोमवारीं होणार. याचें एक कारण दुसरीकडे " श्रीशिवाजी महाराजांची जन्मतिथी " या मथळ्याखालीं दिलेल्या स्वतंत्र लेखावरून वाचकांचे लक्षांत येईलच. केवळ शिवाजी महाराजांच्या प्रिय व पवित्र स्मरणार्थ म्हणून जो उत्सव करावयाचा तो वास्तविकपणें कोणत्याही तिथीस केला तरी सारखाच. तथापि एकाद्याचा जयन्त्युत्सव म्हणून करणें झाल्यास तो होतां होईतों पंचांगदृष्ट्या बरोबर ज्या तिथीस त्याचा जन्म झाला त्याच तिथीस केला पाहिजे. आजच्या अंकांत उपस्थित केलेल्या वादाचा निकाल लागण्यास आणखी थोडा काळ गेला पाहिजे. परंतु सोमवारीं प्रतिपदा थोडी व द्वितीया जास्त असल्यामुळें अनायासानेंच जयंत्युत्सव प्रतिपदेस होणार. इत्यादि.

जेधे यांची शकावली.

१ पुढील शकावलीची वही रा. रा. दयाजीराव सर्जेराव ऊर्फ दाजीसाहेब जेधे देशमूख, इसाफतदार मौजे कारी, संस्थान भोर यांजकडून मजकडे सुमारें ९।१० वर्षांखालीं आली. त्या वेळचे कांहीं महत्त्वाच्या कामांतील मनोव्यग्रतेमुळें, इतर कागदांबरोबर ती जी एकदां गैरविल्हेस लागली ती मालकानें सहा महिन्यांपूर्वी तिची मागणी करीपर्यंत तशीच पडून राहिली होती. ती शोधून काढल्यानंतर, तिची नकल करून घेऊन मूळ वही मालकांकडे परत केली, व नकल आपले मंडळाकडे तपासून घेण्याकरितां ठेविली. आपले अध्यक्ष, चिटणीस व संशोधक रा. पां. न. पटवर्धन यांनीं तिची चांचणी केली असून, त्यांतील कांहीं मित्या गणितदृष्टीनें तपासून पाहिल्या आहेत.

२ ही वही उभ्या व अरुंद अशा पोर्तुगीज कागदावर लिहिली आहे. तिचीं पाठपोट बावीस पानें असून, तेविसावें पान अर्धेंच लिहिलेलें आहे. हींत शके १५४० ते शके १६१९ पावेतोंची सालवार हकीकत कमजास्त तपशिलानें दिलेली आहे. मूळ वही तपासून पाहिल्यानंतर अगर वाचल्यानंतर, तींत कोणीं तरी बरेच ठिकाणीं शोध केले आहेत, कांहीं ठिकाणीं बोजड रीतीनें अक्षरें चिताड करून गिरविलीं आहेत.

३ मंडळाचे सुप्रसिद्ध संशोधक रा. वि. का. राजवाडे यांनीं म. इ. सा. खंड १८, लेखांक ५ मध्यें एका त्रुटित शकावलीचीं कांहीं पानें छापिलीं आहेत. त्यांतील शक १५५४, १५७८, १५८६, १५८८, व १५९२ या सालांतील हकीकत या वहींतील त्याच सालांतील दिलेल्या हकीकतीशीं लावून पाहतां असें निश्चयानें म्हणतां येतें कीं, या दोन्ही शकावलींचें मूळ एकच असावें. भाषेच्या दृष्टीनें रा. राजवाड्यांची शकावली जुनी आहे. प्रस्तुतची वही शेंदीडशें वर्षांपूर्वी लिहिली गेली असावी असें या वहींतील खा, सा, स वगैरे अक्षरांचे वळणावरून म्हणण्यास हरकत नाहीं. दोन्ही शकावलींत जो भेद-म्हणजे तपशिलाचें आधिक्य आहे त्यावरून असें बिनधोक म्हणतां येतें कीं, जेधे यांची सालोसाल उपलब्ध झालेली माहिती शकावलींत त्या त्या सालाखालीं नमूद करून, या वहीचे लेखकानें ही शकावली सजविली आहे, व ती जेधे देशमुखासाठींच केली असावी.

(१) शिवछत्रपतींचा जन्मकाल या शकावलींत शके १५५१ फाल्गुन वद्य ३ शुक्रवार असा दिला आहे. ही बाब खरोखर चमत्कारिक आहे. सुमारें १६ वर्षांपूर्वी, या बाबीची बरीच भवति न भवति होऊन, छत्रपतींची जन्मतिथि शके १५४९, प्रभव, वैशाख शु, १ गुरुवार, उत्तररात्र, अश्विनी नक्षत्र, ता. ६ एप्रिल सन १६२७ (old style) असल्याबद्दल मीं ठरविलें होतें (पहा,

केसरी वर्ष २०, अंक १७, ता. २४।४।१९००). प्रसिद्ध व अप्रसिद्ध बखरींत या जन्मतिथीबद्दल अत्यंत विसंगतता आहे; सबब या बाबीचा जितका जास्त खल होईल तितका पाहिजेच आहे.

(२) शक १५७१ तील थोरले शहाजी महाराज व जेधे देशमुख यांचे दरम्यान शपथपूर्वक झालेल्या करारमदारांसंबंधींचे उल्लेखावरून असें म्हणण्यास हरकत नाहीं कीं, दादाजी कोंडदेव व शिवाजी महाराज यांनीं पुणें प्रांतांत रचूं घातलेल्या व्यूहास व धोरणास शहाजींची पूर्ण अनुमति होती. कदाचित् शहाजी महाराजांची ही मसलत असावी.

(३) या शकावलींत अफजलखानाचे वधाचा प्रसंग बराच खुलासेवार दिलेला आहे, व तो देतांना अखेरीस

॥ हनुमंत अंगद रघुनाथाला ॥
॥ जेधे बादल शिवाजीला ॥

असा एका पोंवाड्यांतील चरणाचा उल्लेख केला आहे. हा उल्लेख कोणते पोंवाड्यांतील आहे हें कळत नाहीं.

(४) शिवाजीमहाराज व औरंगजेब यांची भेट आग्र्यास झाली–दिल्लीस नव्हे–असें या शकावलींत स्पष्ट म्हटलें आहे. या उल्लेखावरून रा. राजवाडे यांच्या म. इ. सा. खंड ८, ले. २३ मधील उल्लेखाची संगति लागते. इकडील बखरींतून दिल्लीस भेट झाल्याचे जे उल्लेख आहेत त्यांचा अर्थ इतका घ्यावयाचा कीं, ही भेट स्थूल मानानें मोगलाचे राजधानींत म्हणजे दिल्लीस झाली. भेटीसंबंधानें या शकावलींत दिलेले स्थानाचा मुसलमानी तवारिखांतील हकीकतीशीं उत्तम मेळ आहे.

(५) कारंजाचे स्वारीचा बखरींतून उल्लेख आहे. परंतु स्वारीचें साल वगैरे या शकावलींत पहिल्यानेंच आढळतें.

(६) नेताजी पालकर सरनोबत यांस शुद्ध करून घेतल्याचा उल्लेख या शकावलींत शके १५९८ त आलेला आहे. इकडील बखरींत नेताजीचे धर्मांतराचा उल्लेख नाहीं. ‘ मआसिर--इ-- आलमगिरी ’ या मुसलमानी तवारिखेंत मात्र यासंबंधानें निर्देश असून, ता. १ शवाल १०७७ हिजरी (ता. २७ मार्च १६६७) रोजीं नेताजीची सुंता झाली असें तींत स्पष्ट लिहिलेलें आहे. नेताजीचें नांव मुर्शिदकुलीखान ठेवण्यांत आलें असेंहि वरील तवारिखेंत आढळतें. शिवाजीमहाराजांवर आग्रा येथें आलेल्या प्रसंगाशीं या धर्मांतराचा संबंध येत नाहीं. बळजबरीनें बाटविले जाण्याचा नेताजीवरील प्रसंग अलग आहे.

बा० गं० टिळक.

पान १,

श्रीगजवदनवरद

श्री शके १५४० कालयुक्त नाम संवछरे कार्तिक वद्य प्रतिपदा औरंगजेब उपजला

शके १५४६ रक्ताक्षी संवछरें

कार्तिक मासी भातवडीस मोगलाचा सुभेदार लस्करखान व येदीलशाही मुला महमद यैसी दोन कटके मलीक आबरे बुडविली १

मलिक अबरे सोलापुरास वेढा घालून विज्यापुरकरापासून घेतले १

शके १५४७ क्रोधननामसंवछरी जहागीर पातशाहावरी त्याचा लेक सुलतान खुरूम रुसोन निजामशाही मध्ये गेला त्यास निजामशाहामध्यें मलिक अबरे ठाव दिल्हा १

शके १५४८ क्षयनाम संवछरे वैशाख मासी मलिक आबर परलोकास गेला १

शके १५५० विभवनाम संवछरे सुलतान खुरुम पातशाहीस दिलीस बैसला नाव शाहाजाहा ठेविले १

ये वर्षी कार्तिक मासी कृष्ण पक्षी पंचमी गुरुवासरी नक्षत्र पुष्य राजश्री कान्होजी नाईक जेधे यांची पहिली स्त्री पासलकराची लेकी सावित्रीबाई होती तिचे पोटी बाजी ना। पुत्र जन्मला माहानक्षत्र अनुराधा दक्षणायेन

शके १५५१ शुक्ल संवत्सरें

फालगुण वद्य त्रितीया शुक्रवार नक्षत्र हास्त घटी १८ पळे ३१ गड ५ पळें ७ ये दिवसी राजश्री सिवाजी राजे सिवनेरीस उपजले १

श्रावणे पुर्णिमेस लुखजी जाधवराव नीजीमशाहानी मारिले १

चैत्रमासी इभराम इदिलशाहा परलोकास गेला सुलन महमद शाहा तख्ती बैसले खवासखान प्रधान जाला मुरार जगदेराव कारभारी जाला १

शके १५५२ प्रमोद संवछरें

येवर्षी दुकाल पडिला

पौश वद्य येकादसी फत्तेखानास सोडून मज्यालस दिल्ही १

शके १५५३ प्रजापति संवछरे फत्तेखाने बुऱ्हान निजामशाहा मारिला १

शके १५५४ अंगिरा सवछर

जेष्ट काजी महबतखानें वेढा घालून दौलताबाद घेतली १

भाद्रपद मासी शाहाजी राजें याणी पेमागिरीस निजाम शाहावरी छेत्र धरिले १

(पान २)

शके १५५७ युव संवछरें शाहाजी राजे माहुलीस गेलें तेथें रणदुलाखान इदिलशाही व खान जमा मोगलाचा सुभा जाऊन वेढा घालून निजामशाहा हाती घेतला शाहाजी राजे इदिलशाही चाकर जालें ते समई रणदुलाखानाने कान्होजी जेधें नेले होतें तेथें माहाराजाची भेटी जाली १

शके १५५८ धाता संवछरें ता। शके १५६१ प्रमाथी संवछर ये संवछंरी बसवापटाण इदिलशाहानी घेतले १

शके १५६५ सुभान संवछंरी बहादुरशाहा उपजले नाव शाहाअलम ठेविले १

शके १५७० सर्वधारी नाम संवछरी श्रावण वद्य प्रतिपदा शाहाजी राजे मुस्तफाखाने धरिले नजीक चंदी त्याजबा। कान्होजी नाईक जेधें व दादाजी कृष्ण होते त्यास कनकगिरीस अटकेत ठेंविले तें समई दादाजी पंतासचा पुत्र रत्नाजीपंत कनकगिरीस मृत्य पावले १

शके १५७१ विरोधी संवछर जेष्ट शुध पुर्णिमा शाहाजी राजे कोंढाणास दे(घे?) ऊन सोडिले ते समई कान्होजी नाईक जेधें व दादाजी कृष्ण लोहकरे यांस सोडिले माहाराजाची व त्यांची भेटी जाली तें समई माहाराज बोलिले की तुम्हीं अम्हामुले बंदखानी श्रमी जालेस यांउपरी आम्हीं पातशाहासी तह केला कीं बारा गावातून मजुरा करून हुकुम प्रमाणें कर्नाटक प्रांते मसलत करावी त्यावरून बेगरूल प्रांत पांचा लक्षा होनाचा जाहागीर दिल्हा आहे यांकरिता आपणास कर्नाटकची मसलत करावी लागली तुमचे वतन मावळात आहे चिरंजीव राजश्री सिउबा खंडेबारियांत व पुणा अहेत त्याजवल तुम्हीं जंमावानसी राहावें तुमची जबरदस्ती त्यां प्रांते अहे अवघें मावळचे देशमुख देखील त्यासी रुजु होऊन त्यांचें आज्ञेत वर्तेत यैसा विचार करून जबरदस्तीने राहावे येखादी मोगलाईकडील फौज व इदिलशाहीकडील फौज आली तरी आपण इमान राखाव त्यांसी लढाई

(पान ३)

करावी यैसी शफत इमानपुरस्कर बेल रोटीवर हात ठेऊन घेतली तैसीच त्याणी हि कान्होजी नाइकांस शेपत दिल्ही अणी कान्होजी नाईक यांस व दादाजी कृष्ण यांस वस्त्र देऊन बराबर हुजऱ्या व पत्रे देऊन राजश्री सिवजी राज यांजकडे पाठविले १

शके १५७६ जये संवछरी संभाजी राजे यांस उमाजी राजे पुत्र जाले कार्तिक वद्य द्वादसीस उपजले १

शके १५७७ मन्मथ संवछरी राजश्री सिवजी राजे याणी पौष चतुर्दसीस

जाऊन जावली घेतली ते समई कान्होजी जेधे देशमुख व बांदल व सिलिंबकर यांचा जमाव व मावलच्या देशमुखांचा जमाव बरावर घेऊन जमावाच्या बळे युद्ध करून जाउली घेतली १

शके १५७८ दुर्मुख संवछर

वैशाखमासी राजश्री सिवजी राजे याणी रायरी घेतली समागमे कान्होजी जेधे देशमुख ता। भोर व बादल व सिलिबकर देशमुख व मावळचा जमाव होता हैबतराउ व बालाजी नाइक सिलिबकर याणी मध्यस्ती करून चंदरराउ किलिया खाली उतरले त्यावरी दुसरा सिका हैबतराउ सिलिबकर यांस दिल्हा अणि भावाभा वाऱ्या वांटणीया केल्या १

मार्गसीर्ष मासी सुलतान महमद इदिलशाहा मृत्य पावले १

अस्वीन वद्य पक्षी राज्यानी सुपे घेतले संभाजी मोहिते धरिले १

माघ शुध पक्षी गायेकवाडासी सोयरीक केली सखवारबाईचे लग्न जाले १

शके १५७९ हेमलंबी संवछर

चैत्र वद्य येकादसी रविवारी घटी ८ अंवरंगजेबाने अदलशाहापासून बेदर ध्यावयाचा तह केला अणी बेदरास अले अशाढ शुध त्रितीया गुरुवारी बेदर घेतले १

वैशाख शुध पंचेमीस जाधवरायासी सोयरीक केली १

जेष्ट मासी नौसीरखान यासी युध्य अमदानगरी राजश्री सिवजी राजे याणी केले १

कार्तिक शुध पोर्णिमेस खान महमद बडे साहेबिणीने मारिला १

पौषमासी औरंगजब दिलीवर चालले१

वैशाख शुध द्वादसीस इंगलियाची सोयरीक केली १

वैशाख मासीं जुनर लुटले १

जेष्ट शुध द्वादसीस राजश्री सिवजी राजे यास संभाजी राजे पुत्र जाले पुरंधेरी उपजले १

अश्वीन वद्य द्वादसीस कंल्याण भिवडी राजयानी घेतली ते समई लस्कर व हाशम दादाजी बापुजीस सुभा सांगोन रवाना केले तेव्हा कान्होजी नाईक जेधे याजपासून दादाजी कृष्ण लोहकरे त्यांचे भाऊ सखो कृष्ण लोहकरे

(पान ४)

शके १५७९ हेमलंबी संवछर

यांस मागोन घेतले आणि दादाजी पंत यांस कंल्याणचा नामजाद हवाला व सखोपंतास भिवडीचा हवाला

सागितला येसीजी गोपनाथ यांणी आपले भाऊ कान्होजी नाईक जेधे यां कडील कारभार अम्ही करीत होतो तैसाच करावा म्हणून हाती दिल्हें १

शके १५८० विलंबी संवछर पौष मासी फतेखान विजापुरी विश देऊन मारिले व श्रावण मांसी बहलोलखान मारिला भाद्रपद शुध १३ सोनाजीपंतास दिलीस रवाना केलें वस्त्रें दिल्ही १

शके १५८१ विकारी संवछर

औरंगजब तख्ती बैसला १

वैशाख मासी अदलशाहा पातशाहा यांचे फरमान मावळच्या देशमुखास आले की अफजळखानास सामील होणे त्यांस केदारजी खोपडे अफजल खानाजवळ होते खंडोजी बिन घर्मोजी खोपडे देशमुख ता। उत्रोली हे अफ जलखानाकडें गेले १

कान्होजी नाईक जेंधें यास मावळ च्या देशमुखाबराबरी फरमान आला होता तो घेऊन व आपलें पांच जण पुत्र घेऊन राजश्री स्वामींच्या दर्शनास राजगडास गेलें राजश्री स्वामीस परवाना दाखविला तेंव्हा राजश्री स्वामी बोलिलें की तुमचें सेंजारी केंदारजी व खडोजी खोपडे देशमुख ता। उत्रोली हे अफजलखानाकडें गेलें तुम्हीं पातशाहाई हुकूम मोडून राहिले म्हणजे वतनास अपाये होईल जिवा वरी गोष्ट येऊन संकट पडलें याक रिता तुम्हींहि जाणें त्यावरी कान्होजी ना। बोलिले की माहराजानी आपली क्रिया घेऊन तुमचें हाती दिल्ही तेच क्रिया व इमान आपला शाबूत आहे वतन साहेबाच्या पायावरी ठेविले

श्रावण शुध २ सिवाजी राजे जाउलीस आले भाद्रपद वद्य चतुर्दसीस सिवाजी राजे यांचें स्त्री सईबाईस देवआज्ञा जाली १

कार्तिक मासी अफजलखानानें प्रतापगडास कृष्णराव हजीब राजश्री स्वामीकडें पाठविला त्यांस वस्त्रे देऊन प्रतापगडाखाली भेटी व्हावी हा निश्चये करून माघारे पाठविलें तेंव्हां अत:स्तें विचार कान्होजी जेधे व सरकारकून बैसोन राजश्री स्वामींनी विचार केला की मुसलमान बेमान अहे बादलाचा जमाव जाउलीस व पराच्या रानात राहाणें कदाश्चित भेटीचें समई त्यांणे बेइमानी केली तरी त्यांचे लस्कर पारात आहे तें डोंगरास चढु न देणें अणी निवडक भाणुस घेऊन अपली मदत करणें कदाश्चित श्री अंबेच्या वरदे अफजलखान मृत्य पावला तरी इशारतीचें अवाज गडावरी होतील तेंव्हां परावरी चालून घेऊन अगदी लस्कर बुडवणें हैबतराऊ व बाळाजी ना। सिलिबकर जमावानिसीं बोचेघोलीचे घाटी ठेविलें आहेत तें घाट

आपण व आपले (लें) क साहेबापुढे स-
खस्त होऊन तेव्हां जे होणें तें होईल

लस्करास चढूं देणार नाहीत यैसा
अतःस्ते विचार जाला आणि बंदो-
बस्ती केली १

मार्गेसीर्ष मासी शुध पक्षी सप्तमी
गुरुवारी प्रतापगडाचे माचीस अफ-
जलखान

(पान ५)

शके १५८१ विकारी मार्गसीर्ष मास

कान्होजी नाा यैसें बोलोन शफत
केली त्यावरी राजश्री स्वामी बोलिलें की
हातावरी पाणी घेऊन वतनास घालणें
आज्ञेप्रमाणें वतनास हतावरी पाणी
घेऊन सोडिले तेव्हा बोलिलें की
अपला कबिला कारीस आहे तो
तळेगावाकडे घेऊन जाणें ते समई
दादाजी कृष्ण यांस कल्याणच्या ह-
वाला होता त्यांस बोलून आणून
त्याचे वडील पुत्र रखमाजी दादाजी
आपणा जवळ ठेऊन कान्होजी नाई-
कानी आपला कबिला व दादाजी
पंताचा कबिला राजश्री स्वामीचें
आज्ञेप्रमाणें तळेगावास ढमढेरियांच्या
गावी ठेविला राजश्री स्वामींची व
कान्होजी नाा यांची क्रिया बेलरोटी-
वरी हात ठेऊन जाली त्या उपरी
बांदलाचा जमाव व हैबतराऊ सिलि
बकर व पासलकर मारणें व ढमाले
व मरळ डोहार बोलावून आणून
अतःस्ते यांच्या विद्यमानें क्रिया
घेऊन हाशमाचा जमाव खरा केला
राजश्री पंताजी गोपनाथे यांस अफ-
जळखानाकडे हेजबसि पाठविलें
अणि प्रतापगडा घाली भेटी घ्यावी

बाा पालखी व हेजीब घेऊन हुदेंकरा
समवेत भेटीस आले राजश्री स्वामी
किलिया वरून उतरून भेटीस आलें
भेटी समई येकांगी करून अफज-
लखान जिवे मारिला सीर कापिले
जीव माहाला व व लोक व कान्हो-
जी नाा यांचे पुत्र बाजी सर्जाराऊ
यांणी युध्याची सर्त केली इशारती
अवाज प्रतापगडावरी जाला तेव्हा
कान्होजी नाईक जेधें जमावानिसी
व बादल देखील यांणी पारावरी
चालोन घेऊन लस्करांत मारामारी
केलीं अगदी लस्कर बुडविलें कांही
पळोन गेलें तेव्हां खंडोजी खोपडा
पाडाव जाला त्यास राजश्री स्वामी-
नी शास्त केलीं कान्होजी नाा जेधे
व लोक येकनिष्टा धरून राहिले
त्याची नवाजीस केली जेधियांस
पान तरवारेचें अधी द्यावें यैसा
सिधांत केला १

मार्गेसीर्ष वद्य नवमी सोमवारी रात्री
राजश्रीं स्वामीनी पनाळा घेतला १

माघ शुध १४ स विज्यापूर प्रांते
राजश्री स्वामीनी स्वारी केलीं कृष्णेच्या
काठे गदलक्ष्मीश्वरापावेतो खंडाणि-

यैसी बोली केली १
रस्तुमजंमा व फाजीलखान यांसी व राजश्री स्वामीसी कोल्हापुरानजीक युध्य जालें बारा हाती व दोन हजार घोडी राजश्री स्वामीकडें पाडाव जाली गनीम पळोन गेला १

या घेतल्या १
कान्होजी जी जेधे यांजपासून कावजी कोढाळकर वाघोजी तुपे यांस मागोन घेऊन हशमाच्या हजारिया सांगितल्या १
पवाडा केला त्यामध्ये अहे की हनुमंत अंगद रघुनाथाला जेधें बादल सिवाजीला यैसे

शके १५८२ शार्वरी नाम संवछर

चैत्र शुध प्रतिपदेस राजश्री सिवाजी राजे फिरोन पनालीस आले मग सिदी जोहार येऊन पनाळियांस वेढा घातिला १
अश्वीन मासी चाकणेचा कोट शास्ताखाने घेतला मग पुणियांस आला १
भाद्रपद वद्य त्रयोदसी पनाळा सलाबतखानासी दिल्हा सला केला १

जेष्ट शुध ८ वासोटा गड घेतला १
संवछर प्रतिपदा बुधवारी शास्ताखान भिवरा उतरोन अला १
आषाढ वद्य १ पनालिस यावरून राजश्री स्वामी उतरोन खळणियांस गेले ते समई सिदी जोहार यांची फौज पाठीवरी अली युध्याची दाटी बहुत जाली तेव्हा बादलाच्या लोकानी युध्याची शर्त केली लोक खस्त जालें बाजी प्रभु देश कुळकर्णी ठार जाला

(पान ६)

शके १५८२ शार्वरी

माघ शुध चतुर्दसी मंगळवारी काहार तलबखान यांसी लडाई जाली उबरखिंडीस जुझ जालें राजश्री स्वामीची फतें जाली त्यापासून खडणी घेऊन वाट दिल्ही १
माघ मासी राजश्री स्वामी निजामपुर लुटिले दाभुल व प्रभावली कबज केली १
पौष शुध १२ द्वादसीस राजश्री मोरोपंतास मजमू दिल्ही १

आषाढ वद्य १
तेव्हा तरवारेचे पान आधी बादलास द्यावेसे केले त्यावरी जेधियास द्यावे १
कार्तीक मासी राजश्री सोनाजी पंडित शास्ता खानाचा निरोप घेऊन राजगडास राजियापसी आलें १
ईदिलशाई परडें कोट मोगलास शास्ताखानाचे मारफातीने दिल्हे १

शके १५८३ प्लवंग संवछर

वैशाख शुध ११ सोमवारी श्रृंगारपुर राज्यानी घेतलें तेथील राजे सूर्या-राऊ पळोन गेले १
कार्तीक मासी राजश्री वर्धनगडास जाऊन उष्णकाल संपूर्ण राहिलें १
भाद्रपद शुध षष्टी नरहरी अनंदराऊ यांस पेशवाई दिल्ही आणि आनाजी पंतास वाकेनिसी दिल्ही सरकार-कुनास पालख्या दिल्या १
देइरी गडास बुलाखींने येऊन वेढा घातला तेथें कावजी कोंढाळकर जाऊन चारशें लोक मारून वेढा काढला १
सिदी जोंहार सलाबती खानावरी अली ईदिलशाहा खासा जाऊन लडाई करून मोडिला तों पळोन केळोसीस गेला आणि दो महिनि-यानी मेला १

शके १५८४ शुभकृतसंवछरे

जामदारखानावरी खांसा राजियांनी मिरे डोंगरास जाऊन पेणेंस छंपा घातला चैत्र वद्य दशमी गुरुवारी मोरोपंतास पेशवाई व निळोपंतास मजमु दिल्हीं भाद्रपद शुध द्वादसी आनाजीपंतास सुरनिसी दिल्हीं पेणेंच्या जुझांत वाघोजी तुपे जखमी जालें व लोकहि जखमी जालें कांही पडिले १

शके १५८५ शोभकृत संवछरें

चैंत्र शुध अष्टमी रविवार शास्ताखाना वरी पुणियात सिवाजी राजा खासा जाऊन छपा घातला शास्ता खानाचा हत तुटला मग पळाला त्यांचा लेक अबदुलफतें ठार जाला लाल माह-लात सिरलें तेव्हा कान्होजी नाईक जेधें यांचा पुत्र चादजी नाईक समा-गमे युध्य समई होतें सर्ज्याराऊ स्वाराच्या जमावांत नदीपलीकडें ठेविले होतें राजश्री स्वामी लालम-हालचे दिडीने बाहेर निघताच घो-डियावरी
मार्गेसीर्षमासी जसवंतसिंग कोंढाणि-यांखाले वेंढियास आलें १
माघ शुध शष्टी शनवारी शाहाजी राजे परलोकास गेले १
माघ वद्य चतुर्थी भृगुवारी राजे फिरोन गडास आले पौषमासी वद्य चतुर्थीस जाऊन सुरत लुटिल १

(पान ७)

चैंत्र शुध शके १५८५ शोभकृत्य

बैसोन निघोन स्वारा बराबर कर्यात मावळात निघालें वरकड जागा जागा

लस्करच्या टोल्या ठेविल्या होत्या त्यांहि निघाल्या १

शके १५८६ क्रोध संवछरे

ज्येष्ट शुध चतुर्दसी सोमवारी जसवंतासिंग कोंढाणियांचा वेढा काढिला त्यांचा सुबा तगीर होऊन जयासिंगास जाला १
मार्गेसीर्ष मासी खुदावदपूर राजश्रीनी लुटिलें १
पौष वद्य अमवाशा महाबळेंश्वरी जिजाई आऊ तुळा जाली ग्रहण सूर्याचे होतें.
सोनाजी पंतीही तुळा केली १
कार्तीक मासी येदिल शाहाची व राजेश्री स्वामीचा बिघाड होऊन नि खवासखान कुडाळास अले राजेश्री स्वामी शेनेसहवर्तमान जाऊन घोरपडें मारिले खवासखानासी युध्य केलें तो पळोन घाटावरी गेला समागमे सर्ज्याराऊ जेधे होतें त्याणी युध्याची शर्त केली १
माघ मासी राजश्री जाहाजात बैसोन बसनुरास गेले ते शाहर मारून आलें २
माघ वद्य पंचमीस सोनाजी पंत परलोकास गेले १

शके १५८७ विश्वावसु संवछरें

चैत्र वद्य दशमी शुक्रवारी राजश्री पुरंधरास आलें १
वैशाख मासी जयेसिंग व दलेलखान येऊन पुरधरास वेढा घातला आषाढ शु १० राजश्री येऊन जयासिंगास भेटोन सला केला राजेश्री संभाजी राजे यांस पंच हजारी देऊन चाकर केलें १
फालगुण शुध नवमी सोमवारी राजश्री सिवाजी राजे व राजश्री संभाजी राजे येैसें औरंगजबाचे भेटीस गेले समागमे सर्ज्याराऊ जेधें नेले १
येदिलशाहाचा व मोगलाचा सला जाला तुटोन जयेसिंग व राजश्री सिवाजी राजे व दलेलखान विज्यापुरावरी मार्गेसीर्ष मासी चाळून गेले तेथे ईदिलशाही फौज सर्ज्याखान वगैरे येऊन लडाई दिल्ही मग अंतःस्तें द्रव्य देऊन विज्यापूरकरानीं सला मग मोगलासी केला राजश्री सिवाजी राजे यांणी जयेसिंगा पासून निरोप घेऊन राजगडास आलें १

शके १५८८ पराभव संवछरें

जेष्ट शुध द्वितीया राजश्री सिवाजी राजे अगरियास पाऊन औरंगजबची
श्रावण वद्य द्वादसी अगरीयातून पेटारियांत बैसोन पळाले यावरी

भेटी घेतली बिघाड होऊन राजश्रीस चौकिया दिल्या. १

मार्गशर्षिमासी पीरमिया व ताजखान देवरुखी होतें तो झगडा होऊन मारिला हाती पाडाव केला. १

राजश्री संभाजी राजेसहवर्तमान मार्गेसीर्ष शुध पंचमीस राजगडास आलें १

श्रावण वद्य अमवाशेस त्रिबकपंत व रघुनाथपंत कोरडे अगरा धरिले. १

(पान ८)

शके १५८९ प्लवंग संवछरें

चैत्र वद्य पंचमी त्रिबकपंत दबीर व रघुनाथ पंत कोरडे दिलींहून सुटलें राजश्री सिवाजी राजे यांचे व मोगलाचें सख्य जालें तेच वर्षी राजश्रींनी मुलकाची बटाई केली १

कार्तीक वद्य पंचमी संभाजी राजे शाहजादा व शाहाआलम यांस भेटीस औरंगाबादेस गेले मोगलासी सला जाला १

वैशाख मासी बहलोलखान व राजश्री येकोजी राजे रागणियास वेढा घातला राजश्रीनी वेढा मारून काढिला मग भाद्रपद मासी येदिलशाहाचा व राजश्री सिवाजी राजे यांचा सला जाला १

जसवंतसिगाची भेटी कार्तिक वद्य शष्टीस जाली राजपुत्राचे दर्शन कार्तीक वद्य त्रयोदसी सोमवारी होऊन दुसरे दिवसी औरंगाबादेहून स्वार होऊन राजगडास आले १

शके १५९० कीलक संवछरें

श्रावण शुध अष्टमी बुधवारी प्रतापराऊ व श्रावण शुध पचमी रविवारी निराजी राहुजी स्वार होऊन फौजेनिसी औरंगाबादेस गेले १

शके १५९१ सौम्य संवछरें

भाद्रपदमासी औरंगजेबे कासीस उपद्रव केला देवलये पाडिले १

माघ वद्य नवमी सुक्रवारी कोंढाणा घेतला उदयेभानं किलेदार मारिला तान्हाजी मालुसरा राजश्री कडील हशामाचा सुभेदार पडिला. १

फाल्गुण वद्य १२ भोमवारी नीळोपंत मजमदारानी पुरंधर घेतला केसो नारायेण नऱ्हेकर पडिले. १

पैषमासी मोगलाचा व राजेश्री सीवाजीराजे यांचा सला तुटला प्रतापराव आनदराऊ फैजेनसी औरंगाबादेस शाहाजादीयांजवळ होते ते राजगडास आले. १

फाल्गुण सुध १५ राजगडी राजाराम उपजले १

शके १५९२ साधारण संवछरे

भाद्रपद मासी राजश्री रायेगडीहून मोगलाच्या मुलुकावर चालिले जुनरास वेढा घातला आपण कार्तीक सुध प्रतिपदेस सुरतेस जाऊन शाहार लुटिले १

कार्तीक वद्य त्रिंबकगड राजश्री मो-

कार्तीक सुध १४ सुरतहून फिरोन येतां दिंडोरीपासी दाउदखान व राजश्री यांसी झगडा जाला हती येक पाडाव केला मग कुंजरगडास येऊन राहिले मार्गसीर्ष मासी कारं जियास गले जातां

(पान ९)

पुरणी शके १५९३ साधारण संवछरे

रोपती घेतला १

पैष मासी सालेरी भेदें करून घेतली १

आशाढ वद्य २ बुधवारी रोहिढा घेतला १

आषाढ सुध ९ गुरुवारी माहोली घेतली १

अहिवंत व रवला जवला व मारकंडा हे गड काबीज केले १

जेस्ट सुध ४ सुक्रवारी माळा लाऊन लोहोगड घेतला १

शके १५९३ विरोधकृत संवछरे

वैशाख मासीं महबतखानें वेढा घाल्गु अहिवंत व मारकडा व जवला अं-चलागरी हे घेतले १

माघमासी मोरोपंती हशम घेऊन सालेरीची माचीचा वेढा मारिला उपराला केला

प्रतापराव व आनंदराव फौजेनसी जाऊन बहलोलखान धरिला मोहो-कमसिग व दारकोजी भोसले धरिले हती अकरा व घोडी सतरा से पाडाव केली १

जेस्ट मासी बांहादुरखान व दलेर-खान येऊन सालेरीस वेढा घातला अस्वीनामध्यें वेढा काढून औरंगाबा-देस आले आणि तेथे फौज ठेविली १

माघमासीं सुलतान शाहा अलम औरंगाबादेहून दिलीस गेले १

शके १५९४ परिधावी संवछरें

जेस्ट वद्य ५ मारोपंत जाऊन जवार घेतली तेथील राजा विक्रमशाहा पलाला

आशाड मासी रामनगर घेतले ते-थील राजा पलोन दवनेस गेला १

मोगलाईत गेला. १
जेस्ट सुध ७ कल्याण पंतीं चिचवडीं परलोकवास केला. १
मार्गसीर्ष मासी अली इदिलशाहा परलोकास गेले त्याचा पुत्र सुलतान सिकिंदर तक्तीं बैसविला

जेस्ट सुध ५ भागानगरीचा पातशाहा सुलताना आबदुला कुतुबशाहा मेला त्यांचा जावई तानाह[ा]शाहा तक्तीं बैसविले नाव सुलतान अबदुल हसन ठेविले राजश्रीचें

(पान १०)

पुरवणी शके १५९४ परिधावी संवछरे

मार्गसीर्षे मास

खवासखान कारभारी जाला व राजश्रीचा व इदिलशाहाचा सला तुटला बवाजी नाईक पुंडे विजापुरी वकील होते त्यास बोलाऊन आणिले १

फालगुण वद्य १३ पनाला गड आणाजीपंती भेद करून कोडाजी फर्जंद बराबर लोक देऊन घेतला साठी लोक रवाना केले त्यानी पनाला घेतला १

पुरवणी जेस्ट

हेजीब निराजीपंत भागानगरास जाऊन येक लक्ष होनाचा तह करून भागानगरीहून सासस्ट हजार होन घेऊन राजश्रीपासी आले १

शके १५९५ प्रमादी संवछरे

चैत्र सुद्ध प्रतीपदा राजश्री राईरीहून पनाल्यास गेले तेच मासी बहलोलखान यांसी व प्रतापराव व आनंदराव यांसी लडाई जाहाली विज्यापुराजवळ फते जाली येक हती पाडाव जाला १

श्रावण वद्य ९ रविवारी सातारा घेतला कार्तिक मासी सर्जाखानासी व विठोजी सींदे यांसी झगडा जाला विठोजी पडिला १

चैत्र वद्य १० भोमवारी किले परेली घेतली विजई दशमीच्या मुहूर्ते राजश्रीनी जाऊन बंकापूर लुटिले १

माघ वद्य १४ सिवरात्रीस बहलोलखानात व प्रतापराव सरनोबत याचा झगडा निवटियास जाला प्रतापराव पडिले १

फाल्गुण वद्य ११ संपगावीची पेठ लुटीली आनंदराव येतां खिदरखानासी लडाई जाली दोन हती पाडाव केले १

शके १५९६ आनंद संवछरे

चैत्र वद्य १४ राजश्री स्वामीनी केळंजा घेतला वद्य पक्षी फते जाली १

चैत्र वद्य ९ बुधवारी दो प्रहरां रात्री मातुश्री जिजाई आऊ पाचाडात निवर्तली १

(पान ११)

पुरवणी शके १५९६ आनंद संछर

माघ वद्य ५ गुरुवारी राजश्री संभाजी राजे यांची मुंज जाली चैत्र शुध १३ चिपोळणात लश्करची पाहाणी केली आणि राजश्री हंबिरराव मोहिते यासी सरनैबती दिल्ही १

जेस्ट शुध १२ शुक्रवार घटी २१ पले ३४ वि ३८।४० सी ४२ तीन घटिका रात्र उरली तेव्हा राजश्री सिवाजी राजे भोसले सिंव्हासनी बैसले छ १० रबिलवल सु॥ खमस सबैन अलफ १

फालगुण वद्य ५ मीस राजश्री स्वार जाले ते चैत्र वद्य ५ फोंडियास वेढा घातला बराबर राजश्री सरज्याराव जेधे होते १

जेस्ट शुध ४ घटी ५ अवलसालीं राजश्रीची मुंज जाली जेस्ट शुध ६ शनिवारीं समत्रीक विवाह केला १ राजश्री स्वामी सिंव्हासनारूड जाले ते दिवसीं जेधे व बादल व मावळचे देशमुख व लोक याणी अर्ज केला कीं आमची सर्फराजी करावी त्यास राजेश्री स्वामी बोलिले कीं आधी पान मावळचे व तुमची वतने आपल्या वंशाने चालवावीं अन्याये तुमचा जाला तरी क्षमा करावा तुमचे चालवावे १

शके १५९७ राक्षस नाम संवछरे वैशाख शुध २

राजश्री स्वामीनी फोंडाचा कोट सुरंग लाऊन उडविला मग जेस्ट मासीं कडवाडी सिवेस्वर व आकोलें कबज केलें ते समई राजश्री शरज्याराव जेधे समागमे होते त्यानी तरवारेची शर्ती केली व बल कबज करून रायगडास गेले त्या समई राजश्री बाबाजी नाईक पुडे मृत्य पावले सातारा मार्गसीर्ष शुध ५ पंचमीस घेतला बहलोलखान खवासखानें धरिला आपण कारभारी जाला छ ३ रमजान १

(पान १२)

शके १५९८ नळनाम संवछरे

जेश्ष्ट वद्य ३० बहादुरखानासी व बहलोलखानासीं हलगीस लडाई जाली ईसलामखान रुमी मोगलाचा पडिला बहलोलखानाची फते जाली आशाड वद्य ४ रा नेतोजी पालकर यानी प्राश्चीत घेतले शुध जाले १

फालगुण मासी राजश्री सिवजी राजे भागानगरास जाऊन पातशाहाची भेटी घेतली बा। राजश्री सर्जाराव जेधे देसमूख ता। भोर व येसजी कंक सरनोबत होते त्यावरी पातशाही फौज बा। घेऊन करनाटकास गेले १

कार्तीक सुध शष्टी ६ रविवारी राजश्री सभाजी राजे श्रीगारपुरास जाऊन राहिले होते १

पौशमासी हूसेनखान माईणा यासी व राजश्री बहिरराव यासी गदक प्राते यालगेदला जवळ पाडाव केला दोन हजार घोडे व हाती पाडाव जाले युध्य समई राजश्री नागोजी बिन सर्जाराव जेधे याणी युध्याची शर्त केली खाष्याच्या हंतीच्या सोडेवरी वार करून हाती वलिला तेव्हा हसनखानाने हती वरून तीर मारिला तो मस्तकी लागोन हणवटी जवळ निघाला ते जखमेने ठार जाले त्याची स्त्री गोदुबाई घोरपाडियाची कन्या कारींस सती निघाली १

शके १५९९ पिगल संवछरें

चैत्र मासी राजश्री सिवाजी राजे भोसले याणी चंजी घेतली कुल करनाटक कबज केले अशाढ मासी त्रिपती जवल सेरखान बैरागी पाडाव केला ते समई राजश्री सर्जाराव जेधे याणी युध्याची शर्त कली राजश्री कडे हाती दाहा पाडाव जाले १

चैत्र मासी वद्य १२ राजेश्री त्रिंब॰कपंत दबीर यानी सिवपुरी कैळासवास केला १

अशाढ मासी बाहादुरखाने अदलशाहाचे लाल दरगे कोट घेतला श्रावण मासी रणमस्तखानाच्या विद्यमाने

श्रावण मासी राजश्री सिवजी राजे याची व राजश्री येकोजी राजे याची भेटी जाली परस्परे कीत पडोन येकोजी राजे न पुसता पळोन तजावरास गेले त्यावरी राजश्री स्वामीनी त्याची विलात जगदेवगड व मुलुक व चिदंबर व व्रधाचल हा प्रात कुल घेतला आणि कोल्हारास वेढा घातला १

भाद्रपद मासी बहादुरखान तगीर होऊन दिलेरखान सुबा अला मग अस्वीन मासी मळेखिडीस सर्जाखान व मसूदखान व भागानरकर

नळदुर्ग घेतले १

मिळोन दिलेरखानासी झगडा केला मोगल निघोन नलदुर्गास गला १

(पान १३)

पुरवणी शके १५९९ पिंगळ संवछरे

आस्वीन मासी राजश्री रघुनाथ नारा येण यासी मजमू दिल्ही लाख होन बकसीस दिल्हे चजीचा साहेब सुबा दिल्हा कार्तीक मासी राजश्री स्वामी करनाटकातून गदक प्रा:तास अले बलेवडीस वेढा घातला १

मार्गषीर्ष मासी राजश्री मोरोपंत पेशवे याणी नासीक लुटिले त्या प्राते वि-क्रमशाहा जवारेचा राजा होता तो व सिदी फकीर मोगलाच्या फौजदार होता तो पाडाव केला फते जाली १

पौश मासी बेहलालखान परलोकास गेले विजापूर मसूदखानाच्या हवाला जाले तोच कारभारी जाला १

कार्तीक मासी येकोजी राजे फौउ-जेनिसी हंबिराव सरनोबत यासी करनाटकात अहिरी पासी झगडा जाला येकोजी राजे याची तीन हजार घोडी व हती पाडाव केले सरदार पाडाव केले अणी जाऊन त्रिपदीस बैसले मग कोल्हार कोट येकाजी राजे याणी देऊन सला कला १

शके १६०० कालयुक्त संवछरे

जेष्ट मासी राजे गदक प्रांत कबज करून रायेगडास अले १

पाशै सुध १० संभाजी राजे पारखे हेऊन परली गडावरून पळोन मोग-लाईत दिलेरखानापासी गेले त्याणी त्यासी हप्त हजारी दिल्ही सन्मान केला १

फालगूण वद्य १० शाहा अलम अवरंगाबादेस अला अणी अजम-रीवर अवरंगजब चढोन गेले राणि-यावरी मोहीम केली १

श्रावण सुध १४ करनाटकातील वेळार कोट रघनाथ पंती व अनंद-राव याणी वढा घालून घेतला १

पौश वद्य १० पंताजी पंत वाकेनीस निवर्तले असेती १

माघ वदी येकादसी भूमीकंप जाला १

बुधवारी रात्रऊ २०।४४ श्रुगारपुरी भवानीबाई लेक संभाजी राजे यासी जाली १

शके १६०१ सिधार्थी संवछरे

चैत्र सुध १ प्रतीपदेस मोरोपंत पेशवे याणी हुसेनखान मायेणा याचा लेक

वैशाख सुध २ गुरुवारी दिलेरखाने भूपालगड घेतला रामनवमीस थोरले

पाठवून किले कोपल घेतला अणी हुसेनखानास साडिले अपला चाकर केला १

अनंदराव याणी बाळापूर घेतले १

(पान १४)

पुरवणी शके १६०१ सिधार्थी नाम संवछरें

भाद्रपद सुध प्रतीपदेस शामजी नाईक विजापुरास पाठविले अश्वीन मासी दिलेरखाने विजापुरास वेढा घातला कार्तीकमासी ईदिलशाहाचा व सविजी राजे याचा सला जाला त्याचि महिनियात राज्यानी जाऊन जालनापूर लुटिले तेथे रणमस्तखानासी लडाई जाली सिदोजी निबालकर गोळी लागोन ठार जाले राजे फिरोन पत्यावरून रायेगडास अले १

अश्वीन सुध ३ शनवारी पासेोटयावरी च्यार घागरी रुपये २६००० सापडिले १

दुसरे दिवसी रायेगडी तरवारातून ज्वाळा निघाल्या मार्गेषीर्ष मासी संभाजी राजे मोगलाईतून पळोन पनालियासी अले १

पौश वद्य ७ भामवारी राज्याची त्याची भेटी जाली माघ मासी ईदिलशाहाचा मोगलाचा सला जाला विजापूरचा वेढा उठिला १

फालगुण वद्य १० राजारामाचा विवाहा जाला रायेगडी प्रतापरायाची लेक कली फालगुण वद्य २ राजारामाची मुजी जाली १

शके १६०२ रैद्र संवछर

चैत्र शुध १५ पौर्णिमा शनवारी दोंप्रहरां दिवसां रायगडी सिवाजी राजे यांनी देह ठेविला सुर संन समानीन अलफ जेष्ट मासी मोरोपंत पेशवे अनाजीपंत प्रल्हादपंतांस बहिररायाने धरून पनालियास संभाजी राजे यांजपासी नेले कुंल फौज येकत्र होऊन राज्य संभाजी राजे यासी दिल्हे श्रावण मासीं बहादुरखान सुभा होऊन आले आणि अहिवंतास वेढा घालून दिलेरखान हुजूर गेले १

आश्वीन वदीं मोरोपंतीं देह ठेविला रायेगडी मेले त्याचे पुत्र निळोपंत

वैशाख शुध ३ तितीयेस राजा रामास आनाजीपंत सुरणीस यानी मंचकी बैसविले संभाजी राजे यास कैद करून येसा तह करून मोरोपंत व आपण पनलिया वर चालोन गेले १

आशाड शुध २ शुक्रवारी संभाजी राजे रायेगडास आले राज्य करू लागले राजाराम कैदत ठेविले १

श्रावण शुध ५ पंचमी संभाजी राजे मंचकारोहान जाले १

पौश मासी रघुनाथ नारायेण चंदीत धराविले आणि हरजी राजे माहाडीक व शामजी नाईक पुंडे यासी कर्णा-

सोडिले पेशवाई दिल्ही १ आनाजी पंतांसहि सोडिले मजमु दिल्ही त्यास मार्गसीर्ष मासी बऱ्हाणपूर हंबिरराव याणी मारिला १

टकाचा कारभार सांगितला १

(पान १५)

पुरवणी शके १६०२ रौद्र संवछरे

श्रावण वदीं २ दाभोळेस मोत्याची व्रुस्टि जाली श्रावण वद्य ५ रायगडास आणून राज्यानी पाहिलीं १

माघ शुध ७ रायेगडी संभाजी राजे सिंव्हासनी बैसले १

शके १६०३ दुर्मती संवछरे

१

चैत्र मासीं हरजी राजे माहाडीक व शामजी नाईक यांस संभाजी राजे याणी बाा जईतजी कांटकर व बादजी कांडे हे फौज देऊन कर्णाटकात रवाना केली १

२

जेष्ट मासी सुलतान अकबरशाहा जाला औरंगजेबावर यागी होऊन तिंबकास आले त्यास संभाजी राजे याणी कोकणात पालीस ठाव दिल्हा १

४

भाद्रपद मासीं संभाजी राजे याणी कवि कळशाचा बोले मागती आणाजी दतो सचीव यांजवर ईतराजी करून मार दिल्हा त्या मारानें राजश्री आनाजीपंत व बाळप्रभु व सोमाजी दतो व हिराजी फर्जंद परळीखाले कैद करून मारिले कर्णाटकांत शामजी नाईक यास कैईद करविले १

३

कार्तिक शुध १३ रविवारी पातशाहापुरीं संभाजी राजे यांची व अकबरांची भेटी जाली अगदी सेना समुदाये लश्कर व हशम देखील समागमे होते अकबरा समागमें दुर्गादास होता बहुत सन्मान केला तेच मासी अजमशाहा औरंगाबादेस आला पौष मासी क्षय संवछरामध्यें औरंगजेब बुऱ्हाणपुरास आला माघ मासीं हसन अलीखान कल्याण भिवडी जाळून फिरोन गेला १

शके १६०४ दुंदुभी संवछरे

वैशाख वद्य ७ गुरुवारी संभाजी राजे यासी पुत्र जाला सिवाजी राजे

चैत्र मासी कर्णाटकात श्रीरंगपटणकरात व हरजी माहाडीक व जइ-

नाव ठेविले १
चैत्र मासी शाहादिखान येऊन रामसेजेस वेढा घातला वैशाख मासी रुपाजी भासले व मानाजी मोरे जाऊन शाबादीखानासी गणेश गावापासी भाडण केले पाचसे घोडी तजी कांटकर बादजी काकडे त्रिचंनापंलीस मदतीस गेले होते तेथे भाडण जाले दोन हजार घोडी पाडाव केलीं श्रीरंगपंटणकराचा सरदार कुमार यास पाडाव केला पौश मासी रघुनाथ नारायण कर्णाटकांतून

(पान १६)

पुरवणी शके १६०४ दुंदुभी संवछरे

पुरवणी चैत्रमास

पाडाव केली त्यावर अश्वीन मासीं रामसेजेचा वेढा उठिला १
मार्गसीर्ष मासी रणमस्तखान येऊन कल्याणी बैसले त्यावर रुपाजी भोसले व केसोपंत व निलोपंत पेशवे रवाना केले १

पुरवणी चैत्रमास

येऊन राज्यास भेटले त्यास मुजमु दिल्ही १
माघ मासी सुलतान अजमशाहा येऊन कोल्हापुरापावेतो धविला त्यास हंबिररायानी फिराऊन भवरे पलिकड लाविले १

शके १६०५ रुधिरोदगारी संवछरे

चैत्र मासी रोहिलाखान काळवणातून उतरान रणमस्तखान घाटावरी येऊन गेला येते वेळेस रुपाजी भासले याणी तिटोलियाजवल लडाई केली पदमसिग रजपूत घेतला युध्यप्रसग होऊन पदमसिग व कितेक थोर थार लोक मारिले १
अश्वीन मासी अवरंगाबादेहून अवरंगजब अहमदनगारास अले ते च मासी दिलेरखाने विश घेऊन देह सोडिला ते च कार्तीक मासी शाहादीखान पुणियात येऊन बैसला १
पौश वद्य ५ शाहाअलम रामघाटे उतरोन कुडाल व बदे जाळून घाटावरी फालगुण सुध पोर्णिमस गेला लस्कर फार मेले १
पौश वद्य ४ शाहादीखान देवघाटे

वैशाख वद्य ४ बुधवारीं रघुनाथ नारायेण वलणी निवर्तले जेष्ट वद्य ११ संभाजी राजे स्वार होऊन राजापुरास गेले फिरगीयासी हि बिघाड केला रेवदंडीयासी वेढा घातला १
अशाढ सुध पोर्णिमा जनार्दन नारायेण याणी देवरुखी देह ठेविला कार्तीक वद्य ७ सभाजी राजे हंडियास गेले गावीकर फिरंगी यानी कोटास वेढा घातला होता त्यासी लढाई करून वेढा उठविला तेथे येसजी कंक व त्याचा लेक कृष्णाजी कंक याणे युध्याची शर्त केली १
मार्गषीर्ष मासी फिरंगीयाचे कुंभार जुवे घेतले साष्टी व बरदेस मारिला १
पौश सुध पोर्णिमा राजे रायेगडास गेले कविकलशास तेथे कुंल येख-

उतरोन निजामपुर मारिले १

त्यार देऊन ठेविले १

माघ सुध १ कवि कलश अकबरास घेऊन भीमगडच्या झाडीत गेले

फिरंगीयास सला केला १

शके १६०६ रक्ताक्षी संवछरे वैशाख मासी शाहाअलम विज्यापुराजवल शेक्स म्हणून गाव आहे तेथे बैसला १

(पान १७)

पुरवणी शके १६०६ रक्ताक्षी संवछरें

विजापुरकरानी मोगलासी बिघाड केला जेष्ट सुध १५ कबजी रायेगडास अले कार्तीक सुध ११ काथळागड मोगलानी घेतला पौश वद्य ४ शाव्दीखान पुणाहू(न)दउड करून बोरघाटे उतरोन गागोलीस अला कविकलेशे जाऊन भाडण दिल्हे फिरोन घाटावरी घोतला १

कार्तीक सुध २ मानाजी मोरे व गंगाधरपंत वासुदेवपंत राहुजी सोमनाथ यासी संभाजी राजे याणी कैद केले १

पौश मासी यकोजी राजे यानी तजावरी देह ठेविला १

माघ मासी कुडालचा देशाई खेम सावत पारखा जाला त्यासी फिरगीयानी आसरा दिल्हा १

शके १६०७ क्रोधन संवछरे राहिमखान बबुरखान रणमस्तखान येऊन विजापुरास वेढा घातला

वैशाख मासी भागानगरकरी विजापुरास मदतीस तीन हजार स्वार तीन लक्ष होन खर्चास दिल्हे १

शाहाअजम व बहादुरखान यैसे जाऊन भागानगर लुटिले त्याच महिनियात मादंणावरी हांला करून मारिले त्याचा भाऊ अकंणा मारिला क्रोड रुपये दऊन मोगलासी सला केला १

जेष्ट मासी अवरंगजब अमदानगरीहून कुच करून सोलापुरास अले विजापुरावरी मोहीम केली १

अशाढ मासी संभाजी राजे याणी विजापूरचे मदतीस कबजीस पाठविले ते जाऊन पनाळा राहून फौजा रवाना केल्या १

शके १६०८ क्षये नाम संवछरे अशाढ मासी अवरंगजब सोळापुरीहून येऊन विजापुरासी लगट केला

अश्वीन सुध ७ सोमवारी विजापूर अवरंगजंबे घेतले सुलतान सिकिदर

केसो त्रिमंल कार्तीक मासी करनाटकात रवाना केले माघ मासी कुतुब-

भेटला यासी नदरबंद केले सरजाखान व बहलोलखानाचा लेक यासी पंच हजारी दिल्ही १

चैत्र मासी मिरज मोगली घेतली केसोपंत फालगुण सुध १० करनाटकात गेले १

शाहा बसबपटण अदी करून भागानगर अवरंगजबास दिल्ही कासिमखानाचे विद्यमाने तेच मासी अवरंगजब भागानगरास येऊन वेढा घातला करनाटकात व देशात दुकाल पडिला फालगुण मासी अकबर जाहजात बैसोन विरानात गेला १

(पान १८)

शके १६०९ प्रभव संवछरे

अशाढ सुध १० बगळीर म्हैसुरकरी मदत अणून कासीमखानास फौजनिर्सी घेतले १

अश्वीन सुध १ कासीमखाने किलेदारासी भेद करून पिलगोंडे घेतले १

फालगुण मासी इसमाइलखान मका व याचमखान नाईक व सादीमहमद येऊन कंची सोडिली १

फालगुण मासी अजमशाहा याणी बलगाव घेतले व कितेक किले घेतले १

तेले(?)कुतुबशाहा जिवंतच दस्त केला १

पौश मासी अवरगजेब विजापुरास अला शाबदीखानास गाजदीखानी दिल्ही अदवनी पाठविले तेथे जाऊनं वेढा घातला १

सर्जाराव जेधे समेत भाऊ व लोक राजमाचीस राजश्री निळोपंत प्रधान याजवल सेवेसी होते १

भाद्रपद सुध १२ अवरंगजबे भेद करून भागानगर घेतले १

शके १६१० विभव सवछरे

चैत्र सुध प्रतिपदा हरजी माहडीक त्रिणामलीहून कचीवर गेले १

कार्तीक मासी कवि कलश याजवरी सिरके पारखे जाले १

कलश पळोन खिलाणियांवर गेला तेच मासी संभाजी राजे रायेगडाहून कलशाचे मदतीस आले समगे स्वारी सिरकियांसी युध्य करून त्यास पलऊन खलणियास आले १

माघ वद्य ७ शुक्रवासरी संभाजी राजे व कविकलश रायेगडास जावयास

अश्वीन मासी विजापुरास माहामारी अली १

मार्गसीर्ष मासी संभाजी राजे यांणी कलशाच्या बोले प्रल्हादपंत व सरकारकून व कितेंक लोकास धरिले तेच मासी अैरंगजेब विजापुरीहून तुलापुरनजीक भीमातीर येथे आले १

फालगुण शुध ३ राजारामास रायेगडचा किंलेदार चांगोजी काटकर व येसजी कंक यांणी माघ वद्य ३०

संगमेस्वरास अले असता सेक निजाम दौड करून येऊन उभयेतांस जीवतच धरून नेले वरकड लोक रायेगडास गेले १

फालगुण वद्य १३ त्रयोदसी हरजी माहडीक यांणी केसो त्रिमल यांस संभाजी राजे याचे विपरीत वर्तमान यैकोन त्रिणामली धरिलें १

अदबखानाहून काडून बाहेर आणून मंचकी बैसविले मानाजी मोरे व वरकड सरकारकून धरिले होते ते सोडिले ज्याचें कायेभाग त्यासी देऊन राजाराम राज्य करू लागले येसजी व सिदोजी फर्जंद यास कडेलोट केले १

फालगुण वद्य ३० अवरंगजेब तुलापुरी संभाजी राजे व कविकलश यास जिवे मारून सिरछेद केले १

(पान १९)

शके १६११ शुक्ल संवछरे

चैत्र शुध १५ अवरंगजेब जुलपुकारखानास पाठऊन रायेगडास वेढा घातला चैत्र वद्य १० शुक्रवारी राजाराम पळोण प्रतापगडास गेले १

अस्वीन वद्य ८ गुरुवारी राजाराम पनालियाहून स्वार होऊन कार्तिक वद्य ११ वसुरास आले तेथून चंदीस आले १

कार्तिक मासी रायगडा सला करून मार्गसीर्ष सुध २ रविवारी रायगड मोगलास दिल्हा संभाजी राजे याचे पुत्र सिवाजी राजे यास तुलापुरास औरंगजेब यासी नेले पातशाहे त्यास हप्त हजारी केले शाहू राजे नाव ठेविले ते वर्षी कुंल गड मोगलें घेतले १

भाद्रपद शुध १४ केसोपंतास हरजी माहाडीक याणी सोडिले १

अस्वीन वद्य ११ हरजी माहडीक यांणी देह सोडिला १

पौश वद्य ४ शनवार याचेपा नायेड ईस्मालखान मकाव इत्यादिक मोगलाचे च्यार हजार स्वार पारखे होऊन निलोपंत पेशवे यांच्या विद्यमाने येऊन राजारामास भेटले चेनपटणी भेटले १

वैशाख मासी सर्जाराव जेधे देशमूख ता। भोर ता। रोहिडखोरें यास भाऊ समेत वतनावरी जावयास अज्ञा दिल्ही कारीस घरास अले १

शके १६१२ प्रमोद संवछरें

वैशाख मासीं जुलपुकारखान अला मग याचेपा नायेड व चंदाउर त्र्यंबकराये व राजारामाची जेमेती घाटावर गेली होती ती निघोन खाली अली कांही काम केले नाहीं १

भाद्रपद शुध ४ जुलपुकारखान येऊन चंदीस वेढा घातला राजाराम निघोन करनाटकास गेले १

मार्गसीर्ष शुध ३ नेमाजी सिदे व माणकोजी पाढरे व नागोजी माने

वैशाख वद्य द्वादसी सातारियास सर्जाखाने वेढा घातला होता त्यावरी राजश्री रामचंद्र पडित सचीव व राजश्री शकराजी पंडीत राजाज्ञा व संताजी घारपडा व धनाजी जाधव जाऊन लडाई करून च्यार हजार घोडी व हती अट पाडाव जाले सर्जाखान पाडाव जाला लाख रुपया घेतला अणी सोडिला प्रतापगड व वाई प्रातीचे किले रोहिडा राजगड तोरणा हे किले राजश्री रामचद्र पडित व राजश्री शकराजीपंत याणी घेतले १

मोगलाकडून पारखे होऊन दोन हजार स्वार घेऊन राजारामाकडे अले मोर्चा उठऊन चक्रपुरी बैसले १

माघ मासीं राजाराम चंदीस गेल अवरगजब गलगलियास अले १

मार्गसीर्ष मासी सर्जाराव जेधे देशमूख ता। भोर हे मावलच्या देशमुखाबा। तुलापुरास जाऊन पातशाईकौल व सिरपाव घेऊन अले बा। वेकाजी दादाजी व सिवजीपंत व बालजीपंत १

(पान २०)

शके १६१३ प्रजापती संवछरे

कामबकस शाहाजादे अस्तखान जुलपुकाराचे मदतीस चंदीस अले पौश मासी दाखल जाल १

किले पनाला मोगलापासून घेतला राजश्री रामचंद्रपती राजश्री परशरामपंताबा। हशम पाठवून घेतला १

शके १६१४ अंगिरा संवछरे

मार्गसीर्ष मासीं शुध १५ धनाजी जाधव चंदसि राजारामाचे मदतीस राजश्री शेंकराजी पंती रवाना केलें त्याणी जातां च पश्चमेची चौकी मोगलाची मारून ईस्माईल मका धरिला १

पांचसें घोडी दोनी हती पाडाव केले मार्गसीर्ष वद्य १ संताजी घोरपडा पंधरा हजार स्वारानसी राजश्री रामचंद्रपती रवाना केले ते चंदीस अले येते वेलेस कची जवल अलीमर्दाखान दस्त केले पंधरासे घोडे व हती ६ पाडाव केले मार्गसीर्ष वद्य ३ जुलफिकारखानें चंदीचा मोर्चा उठऊन जाऊन कामबकशास

पौश वद्य ११ जुलफिकारखान सला करून चंदीचा वेढा काढून वद्यवसास गेला १

असतखान व कामबकस हुजुर गेले १

फालगुण मासीं बहिरजी घोरपडा व यांचपा नायेक राजारामावरी यागी होऊन गेले ते याचपा नायेक सातगड घेतले अणी तेथेंच राहिल ते च मासीं संताजी घोरपडा जाऊन त्रितनापलीस वेढा घातला ते च मासीं राजाराम ही खासा गेले त्रिचनापलीवरी मोहीम केली तेच वरसीं मोगलीं पनालियास वेढा घातला १

कैद केले १

शके १६१५ श्रीमुख संवछरे

चैत्र वद्य १३ त्रितनापलीकरासी व राजारामासीं सला जाला अणी चंदाउरीं शाहजी राजे यांची व राजारामाची भेट जाली वैशाख मासीं संताजी घोरपडे राजारामासीं हि बिघाड करून देशास गेले त्यावरी धनाजीस नामजाद केले १

जेष्ट मासीं याचक नायेक बहिरजी वेळुराजवल होते तेथे राजारामे जाऊन त्यासी झगडा केला १

मार्गसीर्ष मासीं याचप नायेक जुलपुकारास भेटला चाकर जाला माघमासीं जुलफीकारखान वदवंसीहून चंदाउरावरी चाली केली फालगुण मासीं बहिरजी

(पान २१)

शके १६१५ श्रीमुख संवछरे मार्गशीर्ष मासी

बहिरजी घोरडे यांचे समाधान केले आणि हुजूर आणिले ते चंचावरचे मदतीस पाठविले कार्तीक मासी राजश्री रामचंद्रपंत अमात्य व राजश्री शंकराजी पंडित सचीव व धनाजी जाधवराऊ याणी जाऊन पनाळाचा वेढा उठविला १

शके १६१६ भाव संवछरे सन सीत तिसैन अलफ

राजश्री शंकराजी पंत सचीव याणी राजश्री संताजी घोरपडे यांसी बोली केली कीं फौजेनसी जाऊन साहेब काम करावे राजश्री स्वामी जवळ मुदे घालू नयेती मर्यादेने राहोन वेढा उठवावा बेमानी करू नयैसे बोलि करून शफत घेतली बा। राजश्री येसाजी मलार मुतालीक दिल्हे त्याबा। फौज हणमंतराव निंबळकर सरलस्कर व सरदार मिलोन पंचवीस हजार स्वार दिल्हे मा।निलेच्या सदरेस बसोन उभयतानी दिवाण कारभार करून बेमा(इ?)ने वर्तावे यैसीं बोली करून कार्तीक मासी रवानगी केली त्याणी फौज भारी करून भाडियांच्या आवजाचे कुच करून मजल दरमजल

वैशाख मासी जुलपुकारखान चंदावरास गेले त्याणी चालीस लाख चक्रे देऊन सला केला १

आस्वीन शुध १ कुळ चंदीखालील देश कबज करून जुलुपुकारखान आस्वीन सुध सप्तमीस वेढा घालून बैसला याचापा ईडास धरून सिरछेद केला आणि तेथून जाऊन जगदेव मुलुक व किले घेतले चंदी जेर केली १

किले कारीगडावर राजश्री त्रिबंकपत मुतालीक होते त्यासमागमे राजश्री यादो सामराज व राजश्री माहादाजी बाजी होते ते समई रायाजी बहुळकर याच्या हाते भेद करून जुनरकर दोगे मोगलाकडील येऊन किला

कर्नाटकांत गेले १
राजश्री शंकराजी पंत सचीव राजगडास आले त्याणी राजश्री पंताजी सिवदेव व चापजी कदम भोरपकर व वरकड किल्याचे जमाव व दामाजी नारायेण याचा जमाव देऊन कारीस रवाना केले वेढा घालून किंला जेर केला दोग्यास निरोप देऊन फिरोन घेतला राजश्री त्रिंबकपंत व मोरो-

सिड्या माळा लाऊन घेतला यादव सामराज व माहादाजी बाजी कबिले पस्श्चम दरवाजे याने घेऊन भोरपेस गेले राजश्री त्रिंबकपत व मोरो नारायेण दोग्याणी धरिले आबाजी पंत लबेचा सबनीस होता तो पडिला वरकड सिपाई गिरजोजी निबाळकर दिनकरराव लोक पडिले १

(पान २२)

पुरवणी शके १६१६ भाव संवछरे सन सीत तिसैन अलफ

पंत वरकड लोक कबिले होते ते सोडविले राजश्री पंतसचीव काररीस जाऊन रायाजी बहुलकररास मार देऊन बाले किंल्यां राजगडी अटकेंत ठेविला १

शके १६१७ युवा संवछरे

जुलफीकारखाने वेळुरास वेढा घालला १
पौष शुध ११ ते दिवसी संताजी घोर(पडे) याणी खानजादीखान व कासीमखान सिटियाजवळ डोडेरी म्हणऊन गाव आहे तेथ कैद केले कासीमखान तर मेला खानाजाद खानास लाख रुपये घेऊन वाट दिल्ही १

मार्गसीर्ष मासी धनाजी जाधव कर्णाटकात जाऊन वेळुरास जाऊन वेढा उठविला १
पौष मासीं हिमत बहादुर संताजी घोरपडियाने बसवपंटणाजवळ मारिला जेष्ट मासी औरंगजेब गलगलाहून उठो(न) बनबपुरीस राहिले १

शके १६१८ धाता संवछरे

चैत्र मासी औरंगजेबें गाजदीखानास बेदरावरी वागिनगिरियावर रवाना केले १
जेष्ट वद्य ४ भोम वासर घटिका ४। पले ९ धनिष्टा ४३ विश्कंभयोग २९।९ रात्रौ घटी १८।१० राजा-

चैत्र मासी राजारामाच्या दर्षणास संताजी घोरपडे चंदीस गेले जेष्ट मासी बिघडोन कची आलिकडेस भाडण जाले धनाजी जाधव पलोन देशास आला अमृतराव निबालकर पडिला संताजीची फते जाली १

रामास पुत्र जाला नाव सीवाजी
राजे ठेविले १

शके १६१९ ईश्वर संवछरे

चैत्र मासी संताजी घोरपडे सातारे प्रांते आले त्यावर गाजदीखान नामजाद आला १

आषाड मासी संताजी घोरपडे यासी नागोजी माने याणी माहादेवाजवल दगा देऊन मारिले १

(पान २३)

पुरा शके १६१९ ईश्वर संवछरे

श्रावण वद्य ११ सोमवारी राजारामनी कर्ण मोगलाईत पाठविला १

मार्गसीर्ष शुधं ५ मोगलानी चंर्जास वेढा घातला १

---

४ जेधे यांचा करीना

श्री नागेश

$\frac{१}{१०}$

करीना जेधे देशमुख ता। भोर किले रोहिडा करीना यैसा जे आपल्या वडीलाची व खोपडीयाजी वाटणी दिवाणाने व गोताने केली भोर तरफ जेध्याचे वाटणीस आली उत्रोली तरफ खोपडियाकडे आली त्यास भोर तर्फेची लावणी उगवणी जेध्यानी केली किलांचा कसाला केला पातशाही हुकुमे जमाव बराबरी घेऊन मसलती केल्या युध्याची शर्त केली दिवाणकामें केली त्यावरून पातशाहा मेहरवान होऊन आपले वडील नाइकजी ना। यांस कारी इनाम दिल्ही त्याचे पुत्र कान्होजी ना। जेधे यांणी तरवारेच्या व जमावाच्या बले चंदरराऊ मोरे यांस व कृष्णाजी ना। बादल बारा मावळात दाइते घेत होते ते जबरदस्तीने राखिले भोर तर्फेचे व उत्रोली तर्फेचे गाव राखिले वतनदारीच्या कार्यास व पातशाही मसलतेस अंतर केले नाही मलीक अंबर यांच्या हुकुमे सिड्या माळा लाऊन किले केळजा जबरदस्तीने घेतला मलीकानी सिपारसीची पत्रे पाठविली सरंजाम केला त्यावरी मलीक अंबर शके १५४८ क्षय संवछरी वैशाख मासी मृत्य पावले त्याबरी हा मुलूख इदलशाहाकडे जाला तेंव्हा ण रणदुलाखान रहिमतपुरी होते त्यांणी कान्होजी ना। यांस नेऊन जमावानसी आपणाजवळ शेवेसी ठेविले पातशाहास विजापुरी लेहून सरंजामाचे फर्मान आणविले तेथे हि वतनदारीच्या मसलती पातशाही हुकमे केल्या पातशाहा मेहरवान होऊन कान्होजी ना। जेधे यास मौजे चिखलगाव व मौजे नाटिंबी हे दोनी गाव इनाम दिल्हे इनामगांवांचे फर्मान दिल्हे रोहिडाच्या किलेदारास पत्रे दिल्ही इनाम गाव दुमाले केले त्यावरी शके १५५४ अंगिरा संवछरी भाद्रपद मासी राजश्री

शाहाजी राजे यांणी पेमगिरीस पातशाही नसलावरी छत्र धरिले तेथे सांट होईना किला लाहान याकरिता माहुलीस पातशाही नसल घेऊन गेले फौजेनसी राहिले तेथे शके १५५७ युवा सवछरी रणदुलाखान इदलशाही व खान जमाखान मोगलाचा सुभा जाऊन दुतर्फा वेढा घालून बैसले कान्होजी ना॥ रणदुलाखाना समागमे नेले होते त्यांणी अंतस्ते माहाराजासी राजकारण राखिले होते किलियावरी सामान नाहींसें जाले लोकास उपवास पडो लागले किला जेर जाला तेव्हा माहाराजानी सल्याची बोली घातली तेव्हा तह जाला की गंगेपलीकडील मुलूक व पातशाही नसल मोगलाच्या सुभ्याकडे द्यावे गंगेअलीकडील मुलूक इदलशाहाकडे द्यावा तो माहाराजास जाहागीर द्या [वा] महाराजानी बारा हजार स्वारानसी चाकरी करून वजीरी करावी यैसी बोली घातली त्या प्रमाणे खानानी विज्यापुरास लेहून पातशाहाचा कौल व फर्मान आणविला त्यावरी महाराजानी असल नसल राजपुरीस पाठविले दुसरे मुसलमानाचे मूल नसल मोगलाकडे दिल्हे माहाराज किलियाखाले उतरोन आले खानाची भेटी जाली सन्मान जाला माहाराज डेरियास गेले त्यावरी कान्होजी ना॥ व दादाजी कृष्ण महाराजाच्या भेटीस गेले भेटी जाली माहाराजानी समाधानाच्या गोष्टी सागितल्या तुम्ही वतनदारीस चुकले नाहीत भेटीस आलेत उतम केले तेव्हा महाराज बोलिले की तुम्ही मावळात जबरदस्त वतनदार देशमुख आहा हा मुलूक आपल्याकडे जाहागीर जाला आहे मावलचे देशमुख पालेगार पुंड आहेत ते रुजुवार्ती होऊन अमल सुरलीत चाले यैसे करावे यैसे बोलिले त्यावरी कान्होजी ना॥ बोलिले की खानाजवल आम्हांस आपल्याकडे मागोन घ्यावे आपण चाकरीस चुकणार नाही यैसे बोलिले त्यावरी विज्यापुरास गेले पातशाहाची भेटी जाली बोलीप्रमाणे सरंजाम जाला त्यावरी माहाराजानी रणदुलाखानास भीड घालून कान्होजी नाइकास आपणाकडे मागोन घेतले माहाराजाची चाकरी जमावानसी करू लागले त्यावरी रणदुलाखान मृत्य पावले त्यास संतान नाही म्हणून त्यांची दौलत त्यांचा खिजमतगार अफजलखान कर्ता देखोन त्यास दिल्ही आणि चंदीस रवाना केले त्यांबा॥ माहाराजांस हि फौजेनसी रवाना केले बा॥ कान्होजी ना॥ हि जमेतीनसी गेले चंदीस वेढा घातला जेर केली त्यास चंदीस राचेवार मऱ्हाटे होते त्यांचा व महाराजाचा घरोबा आहे सामान पुरवितात यैसी बदगोइ अफजलखान याणी विजापुरास पातशाहास मुस्तफाखानाकडून लिहिली त्यावरून महाराजास धरून विज्यापुरास बोलाऊन नेले बा॥ कान्होजी नाईक होते पातशाहानी तहकीकात मनात आणिता तुफानी गोष्टी यैसे जाले त्यावरी पातशाहानी महाराजाचा सन्मान केला सदर बकसीस दिल्ही सिरपाव दिल्हे बेगरूळ प्रांत पांचा लक्षा होनाची जाहागीर देऊन वेगली मसलती सांगितली बा॥ कान्होजी ना॥ हि जमावानसी होते त्यावरी माहाराजानी

राजश्री सिवाजीराजे यांसमागमे राजश्री सामराजपंत पेशवे व माणकोजी दाहातोंडे सरनोबत व बालाजी हरी मज्यालसी व कारकून व स्वाराचा जमाव देऊन पुण्यास पाठविले त्यावरी कसबे खेडेबारे येथेहि वाडे बाधले तेथून बापूजी मुदगल नऱ्हेकर देशपांडे ता। खेडेबारे यांच्या हाते राजकारण करून दग्याने किला कोंढाणा घेतला याकरिता माहाराजावरी पातशाहा इतराज जाले अटकेत ठेविले कान्होजी ना। जेधे व दादाजी कृष्ण हे उभयता कनकगिरीमध्ये अटकेत ठेविले तेथे दादाजी कृष्ण याचे पुत्र रतनजीपंत अदबखानीयात मृत्य पावले त्यावरी कोंढाणा राजश्री सिवाजी राजे याणी पातशाहास दिल्हा तेव्हा माहाराजास सोडिले कान्होजी ना। व दादाजी कृष्ण कनकगिरीहून सोडऊन नेले तेव्हा पातशहानी महाराजास चंदावरची मसलती सांगितली रवानगी जाली तेव्हा कान्होजी ना। यांस व दादाजी कृष्ण यांस बोलाऊन येकांती बैसले आणि माहाराज बोलिले की मावल प्रांतीं तुम्हीं वतनदार जबरदस्त आहा राजश्री सिवाजी राजे पुणा आहेत त्यांकडे जमेतीनसी तुम्हांस पाठवितो तेथे इमाने शेवा करावी का ल क ला तरी जिवावरी श्रम करून त्यापुढे खस्त व्हावे तुम्ही घरोबियांतील मायेचे लोक अहा तुमचा भरोसा मानून रवाना करितो इमाने वर्तावे यैसी शफत देणे यैसे बोलिले त्यावरी कान्होजी ना। यांणी शफत दिल्ही माहाराज हि बोलिले कीं तुमच्या आमच्या वंशानें चालवावे यैसे बोलोन माहाराजानीं भाक दिल्ही आणि हुजरे व पत्रे देऊन पुण्यास पाठविले हुजरियानी पत्रे दिल्ही माहाराजानी जबानी हुकूम सांगितला होता त्याप्रमाणें सांगितला कान्होजी ना। यांची भेटी जाली पुणे प्रांतीचे दोनी गाव दालिब सिंदवणे मुकासा दिल्हे जमावानसी पुणियात सेवेसी राहिले त्यावरी दादाजी पंतास जमेतीनसी पुण्यांत ठेऊन आपण कारीस घरास आले दादाजीपंत स्वारानसी शेवेसी ठेविले राजश्री स्वामीनी किले राजगड तोरणा या किलीयास इमारतीचे काम लाविले किले तयार कराविले त्यावरी फतेखानाची फौज विजापुरीहून पुणे देशात आली तेव्हा राजश्री सिवाजी राजे यांणी कान्होजी नाइकास व मावलचा जमाव आणून पुरंदरास आले ते समई लोकांची निवडी करून बा। स्वार व निशाण देऊन फतेखानावरी रवाना केले युध्य जाले तेव्हा स्वाराचा जमाव फुटला मावळचे लोक जुझत जुझत बेलसर पावेतो आले युध्याची शर्त करून बेलसरी खस्त जाले स्वार जागा जागा फुटोन पळोन गेले निशाणा बा। चालीस पंनास स्वार राहिले ते समई कान्होजी ना। याचे पुत्र बाजी ना। जेधे बापास न पुसता घोडियावरी बैसोन स्वारा बा। गेले होते तेव्हा गनीमाने निशाणावरी बहुत दाटी केली तेव्हा बाजी ना। जेधे यांणी फिरोन गनीमाच्या स्वारासी युध्य केले गनीमाचे पांच सात श्वार ठार केले गनीमाची

फौज थोपून निघाले तो ज्या फर्जंदाजवळ निशाण होते तो घोड्याखाले आला त्यास बैसऊन निशाणाचा भाला आपणाजवल घेऊन पुरंदरास आले हे वर्तमान स्वारानी राजश्री स्वामीस सागितले तेव्हा बाजी ना। जेधे यांजवरी संतोशी जाले निशाण सांभालून आणिले म्हणून सर्जाराईचा किताब दिल्हा वस्त्रे दिल्ही तेजी तुरकी दोनी घोडे पागेचे बारगीर देऊन आपणाजवल हुजूर ठेविले त्यावरी जाउलीवरी मोहीम केली कान्होजी ना। यांस व अवघ्या देशमुखांस जमावानसी बोलाविले यास जावलीस मोरे होते ते जेध्यानी पिटून लाविले होते जावलीस मोरे कोण्ही नव्हते जोरामध्ये हणमतराऊ मोरे होते त्यावरी राजश्री स्वामीन रघुनाथ बलाळ सबनीस पुण्याहून स्वाराच्या जमावानसी पाठविले त्यांणी हणमतराऊ यास मारून जोर घेतले जाउली मात्र राहिली होती ते शके १५७७ मन्मथ सवछरी पौष्य शुध चतुर्दस राजश्री सिवाजी राजे यांणी देशमुखाचा जमाव बा। घेऊन जाऊन जाउली घेतली चंदरराऊ पळोन राइरीस गेले तेथे राजश्री स्वामीनी किलियास वेढा घातला बा। कान्होजी ना। व जमाव व वरकडा देशमुखांचा जमाव होता ते समई हैबतराऊ सिलिबकर देशमुख ता। गुजणमावळ यांणी मध्यस्ती करून चदरराऊ भेटविले शके १५७८ दुर्मुखी संवछरी राइरी घेतली त्यावरी हैबतराऊ सिलिबकर यांस देशमुखीचा दुसरा सिका गुजण मावळांत देऊन वतनाची वांटणी करून दिल्ही त्यावरी शके १५७९ हेमलंबी संवछरी कल्याण भिवडी फिरंगीयावरी मोहीम केली राजश्री सामराजपंत पेशवे यांचे चुलतबंधु रा। दादाजी बापूजी यास रवाना केले ते समई कान्होजी ना। यांजवल दादाजी कृष्ण व त्याचे बंधु सखो कृष्ण मागोन घेतले त्याबराबरी मावळच्या देशमुखाचा जमाव व मावळे लोक होते तो अगदीं पोख्ता जमाव देऊन कल्याणचा नामजाद हवाला दादाजी कृष्ण यांस सांगितला व सखोपतास भिवडीचा हवाला सांगितला आणि रवानगी केली येमाजीपंत आपले भाऊ यांस कान्होजी नाईक यांच्या स्वाराजवल कारभारास ठेविले आणि मसलतेस गेले कल्याण भिवडी घेतली फिरगणात स्वाऱ्या घालून मुलूक लुटिला असेरी किला वसविला तेव्हा फिरंगियानी प्रतिवर्षी सवा खंडी सोने द्यावयाचा तह केला कल्याणाजवल बंदरी दुर्गाडीचा कोट बाधला ते समई राजश्री स्वामीस कल्याणांत हरजिनस मता व द्रव्य सापडले फते जाली दादाजीपंताचे बंधु सखोपत फिरंगीयाचे युधी पडिले कल्याण भिवडी प्रांत किले देखील कबज जाले राजश्री स्वामी कल्याणास आले चौकसी करून रा। अबाजी माहादेव कल्याणांत देखिरेखीस ठेविले ते समई मर्दबाण व वरकड लोखंडी जिनस किलोकिलियास रवाना केली राजश्री स्वामी घाटावरी येऊन राजगडी राहिले सिवापटण वसविले कल्याणात ठाणे बसविले कोकण कबज जाले किले

प्रबळगडावरी लोक ठेऊन बेहबुदी केली त्यावरी अफजलखान विज्यापुरीहून यां राज्यावरी मोहिमेस आले त्याणी पातशाही फर्मान मावळच्या देशमुखांस पाठविले कीं जमावानसीं सामील होणे त्यास केदारजी खोपडे अगोधर त्याजवळ होते खंडोजी खोपडे मागे होते ते हि अफजलखानाकडे गेले तेव्हा कान्होजी ना। यार्णी राजश्री स्वामीस विनंतीपत्र लिहिले तेथून जाब आला की बालेभाक घेऊन लेकास पाठवणे अथवा तुम्हीं विचार पाहोन जावयाचे तरी जाणे यैसा जाब आला त्यावरी कान्होजी ना। पांच जण लेक बा। घेऊन राजश्री स्वामीच्या दरशनास सिवापटणास गेले भेटी जाली येकांती बैसोन बोलिले माहाराजानी शफत घेऊन साहेबाचे शेवेसी पाठविले तो इमान आपला खरा आहे खासा व पांच जण लेक व आपला जमाव देखील साहेबापुढें खस्त होऊं तेव्हा आमचे वतन कोणे खाचे आम्ही इमानास अंतर करणार नाही तेव्हा राजश्री स्वामी बोलिले की वतनास धका बैसेल तेव्हा कान्होजी ना। बोलिले की साहेब कामासांटी आपण वतनास पाणी सोडिले तेव्हा राजश्री स्वामी बोलिले की वतनास पाणी सोडणे मग बोली करणे तेव्हा पाणी हातावरी घेऊन राजश्री स्वामीचे आज्ञेने वतनास पाणी सोडिले त्यावरी बोलिले की तुमचा कबिला कारीस आहे तो ढमढेरियाच्या तळेगांवास पाठवणे ते गोष्टी यांणी मान्य केली दादाजी कृष्ण यास कल्याणचा हवाला होता त्यांस आणविले आणि त्यांचा कबिला व आपला कबिला कारीहून आणून त्याबा। तलेगावांस पाठविला तेव्हा दुधभात जेऊन बेलरोटीवर हात ठेऊन शफत दिल्ही तेव्हा राजश्री स्वामीनींहि शफत दिल्हीं की तुमचे व तुमच्या वंशाचें आम्हीं चालवावे व आमच्या वंशाने तुमच्या वंशाचे चालवावे यैसें बोलोन भाक दिल्ही फते जालियावरी तुमचे सर्वश्वे ऊर्जित करून यैसे बोलिले दादाजीपंताचे पुत्र रखमाजीपंत यांस नाइकानी आपणाजवल ठेविले त्यावरी राजश्री स्वामीनी हुकूम केला की वरकड मावळचे देशमुख व तुम्ही येके जागा बैसोन त्यांचा मुदा मनास आणवणे त्यावरी कान्होजी ना। व अवघे मावळचे देशमुख येके जागा बैसले तेव्हा अवघे देशमुख बोलिले की तुमचा विचार काये तो सांगणे तेव्हा बोलिले की आम्हीं राजश्री स्वामीच्या पायासीं इमान धरून वतनास देखील पाणी सोडिले आम्हीं व आपले लेक देखील राजश्री स्वामीपुढे खस्त होवे यैसा आमचा दृढ विचार आहे तुमचा मुदा काये तो बोलणे मुसलमान बेइमान आहे कार्य जालियावरी नस्ते निमित्य ठेऊन नाश करील हे मऱ्हाष्ट राज्य आहे अवघियानी हिमत धरून जमाव घेऊन राजश्री स्वामी संनिध राहोन येकनिष्ठेने शेवा करावीं यैश्या हिमतीच्या गोष्टी सांगितल्या तेव्हां अवघे देशमुख बोलिले की तुमचा विचार तोच आमचा विचार इमान पुरस्कर आहे यैसे बोलिले तेव्हा अवघे

देशमुख घेऊन राजश्री स्वामीसंनिध आले अवघ्यानी शफत केली मग अवघ्यास भोजनास घातले त्यावरी अगदी मावलचा जमाव केला राजश्री पंताजी गोपीनाथ हेजिबीस पाठविले प्रतापगडाखाले भेटी घ्यावी यैसी बोली केली त्यावरी राजश्री स्वामी जमावासहवर्तमान प्रतापगडास आले कान्होजी ना॥ याचा जमाव वरकड देशमुखाचा जमाव जाउलीस ठेविला बादलाचा जमाव मौजे दरे येथें ठेविला हैबतराउ सिलिबकर व बाळाजी ना॥ सिलिबकर जमाव देखील बोचेघोलीचे घाटी ठेविले राजश्री स्वामी किलियावरी गेले तेव्हा कान्होजी ना॥ यांस किलियावरी बोलाविले आणि अंतस्ते विचार केला की तुमचा भरवसा सर्व विशाई आहे वरकडाचा इतबार वाटत नाहीं मुसलमान बेइमान आहे फते जाली तरी किलियावरी तीन आवाज इशारतीचे होतील तेव्हा पारावरी चालोन घेणे कदाचित फते न जाली आणि आम्ही त्यांचे हाती लागलो तरी तुम्ही खासा व आपला जमाव वरघानी पासून मार्गावरी ठेवणे लस्करचे लोक चढो न देणे काल क ला तरी तुम्हीं खासा व आपला जमाव घेऊन मारामारी करून आम्हांस त्यापासून आपल्या जवळ जमावांत घेणे आम्ही तुम्हांत सामील जालो म्हणजे गनीम गर्देस मेळऊ यैसी बोली करून मागती शफत घेतली तेव्हा कान्होजी ना॥ बोलिले की येक चोपदार खानाजवल मागोन घेऊन आम्हाजवल ठेवावा चोपदार आसिला म्हणजे कज्या होणार नाही लस्करचे लोक चढो देणार नाही आज्ञेप्रमाणें शेवा करून यैसे बोलिले त्यावरी खानाजवल चोपदार मागोन कान्होजी ना॥ यांजवल ठेविला गडानजीक सदर केली होती तेथे विकारी संवछरी शके १५८१ कार्तिक मासी अफजलखान येके पालखीनसी व हुदेकरी हेजीब घेऊन सदरेस आले राजश्री स्वामीनी लोकाची निवड करून चौक्या बसवीत हेजीब व हुदेकरी घेऊन भेटीस आले भेटीचे समई अफजलखानाने राजश्री स्वामीची मान बगलेस धरिली तेव्हा राजश्री नी पंज्यास पोलादी वागनखे पज्यास घातली होती त्याचा मारा करून आंतडी बाहेर काढिली तेव्हा मान असडून पटा राजश्री नी हाती घेतला अफजलखान पालखीत घालून पळऊं लागले हेजीब व हुदेकरी यांणी राजश्री वरी हतेर धरिले पंताजी गोपीनाथ यांस जखम लागली तेव्हा जीव माहाला व सर्जाराऊ व लोक येऊन हेजीब व हुदेकरी मारिले आणि पुढे जाऊन पालखीच्या भोयांच्या पद्या मारिल्या पालखी राहिली राजश्री स्वामी आलियावरी अफजलखानाचे सीर कापविले त्यावरी इशारती तीन आवाज किलियावरी जाले ते समई कान्होजी ना॥ हे जमाव देखील व देशमुखाचा जमाव पारावरी चालोन गेले मारामारी करून घोडी हती नगारे नोबती बिशादी खजाना पाडव केला घोरपडे दुमदारीस होते पे पनासा स्वारानसी कोईनकाठे पळोन गेले फते जाली राजश्री स्वामी पारास आले खंडोजी खोपडे

पळोन रानात दडोन राहिले राजश्री स्वामींनी देशमुखांचा लोकांचा दिलासा केला आणि बोलिले की वतनदारात संचणी खंडणीचें पान आधीं ढमालियास दिल्हे आहे वतनदारामध्ये तरवारेचे पान आधी तुम्हांस दिल्हे यैसे राजश्री स्वामी बोलिले राजश्री स्वामींनी घोडी हाती बिसादीचा जाबिता करविला खजाना घेऊन किलियावरी गेले खंडोजी खोपडे यांणी हैबतराऊ सिलिबकर जावाई याकडे पोरगा पाठविला मागून आपण आले याउपर आमचा विचार काय राजश्री स्वामीचे अभय घेणे यैसें बोलिले त्यावरी हैबतराऊ सिलिबकर जाउलीस कान्होजी ना। यांजकडे आले खंडोजी खोपडियाचे वर्तमान सांगितले आणि बोलिले की तुमची भीड राजश्री स्वामी-जवल आहे खंडोजी खोपडे यांचा जीव वतन वांचऊन येश घेणे यैसे बोलिले त्यावरी कान्होजी ना। किलियावरी गेले येकांती बैसोन खंडोजी खोपडे यांचे वर्तमान सांगितले की त्यास अभय द्यावे त्यास राजश्री स्वामी बोलिले की तो हरामखोर त्यास वतनास ठिकाण नव्हता त्याची वतनावरी स्छापना केली निमे वतन सिका दिल्हा केदारजी खोपडे त्यामुळे इदलशाहीत गेले यैसे असोन त्याणे बेइमानी करून अफजलखानाकडे जाऊन लबाडी केली आणि हतेर धरिले तो हरामखोर त्याची च्यार धडे चौ मार्गी टाकावी त्याची रदबदल तुम्हीं न करणे त्यास कौल देत नाही यैसे बोलिले रदबदल यैकेनात तेव्हा कान्होजी ना। उभे राहोन अर्ज केला कीं खंडोजीचा गुन्हा आम्हांस द्यावा आणि त्याचा जीव वाचवावा वतन चालवावे यैसी अतिशयाची रदबदल केली त्यास राजश्री स्वामी बोलिले की तुम्हीं भीड घातली यास उपाय नाही तुमचे भिडेकरिता मान्य केले त्यास आणवणे तेव्हा खंडोजी खोपडियास आणूना मजुरा देविला राजश्री स्वामी काही बोलिले नाहीत त्यावरी कान्होजी ना। यांणी निरोप घेऊन खंडोजीस घेऊन खाले आले येक वेल मजुरा जाला याकरिता परभारे राजश्री स्वामीस मजुरा करावयास जाऊ येऊ लागले राजश्री च्या चितांत राग होता येके दिवसी हुकूम करून खंडोजीचा उजवा हात व डावा पाय कापविला आणि शास्ती केली हे वर्तमान कान्होजी ना। यांस कळले त्यांणी खंडोजीस रानातून आणून हातपाय तळिला आणि राजश्री स्वामींच्या दरशनास किलियावरी गेले आणि रुशवियाची बोली केली की खंडोजीस अभय देऊन शास्ती केली तेव्हा आमचे रदब[द]लेची भीड काय राहिली त्यावरी राजश्री स्वामींनी कान्होजी ना। यांस समाधानाच्या गोष्टी सांगितल्या की तुमचे भिडेकरिता खंडोजी जिवे मारिला नाही ज्या हाते तरवार धरिली तो हात कापिला ज्या पायाने चालोन गेला तो पाय कापिला तुमचे भिडेवरी त्याचे वतनहि चालऊन यैसे बोलोन समाधान केले खाले आले फते जालियावरी शाहिरानी पवाडा केला त्यांत हनु-

मत अगद रघुनाथाला जेधे बादल राजश्री सिवाजी राज्याला व वरकडहि देशमुखाची नावे घालून पवाडा दरबारी गाइला राजश्री स्वामीनी यैकोन खुशाल जाले शाहीरास सिरपाव बकसीस दिल्हे अफजलखानाच्या सिरास पिंजरा करून त्यात घालून राजगडच्या बाले किलाच्या दरवाजियावरी कोनाडियात ठेवावयास पाठविले पूजा नैवेद्य चालविला त्यावरी शके १५८२ विकारी संवछरीं चैत्रमासी शुध प्रतीपदेस राजश्री स्वामी किले पनालियास आले पनालियास सिदी जोहार येऊन वेढा घातला राजश्री स्वामी किलियावरून उतरून खिलणीयास येऊ लागले तेव्हा सिदीजोहार पाठीवरी आला ते समई बादलाचा जमाव व बाजी परभु देशपांडे गजापूरचे घाटीं ठेऊन राजश्री खीलणीयास गेले बाजी परभु यांणी व लोकानी युध्याची शर्ती केली बाजी परभु व काही लोक पडिले गनीम चढो दिल्हा नाही सिदी जोहार माघारा गेला राजश्री स्वामीनी बादलाच्या लोकांचा दिलासा केला त्यावरी राजश्री स्वामी कान्होजी ना॥ यासी बोलिले की बाजी परभु देशपाडे पडिले बादलाच्या लोकानी युध्याची शर्ती केली तेव्हा नाईक बोलिले की ते लोक तैसेच आहेत त्यास राजश्री बोलिले की तुम्हास अफजलखान मारिला ते समई तरवारेचे पान अगोधर तुम्हांस दिल्हे आहे तें बादलास अगोधर पान द्यावे त्यांवरी तुम्हीं घ्यावे यैसी गोष्टी मान्य करणे तेव्हा कान्होजी ना॥ बोलिले की स्वामीस अगत्य याकरिता आम्हीं गोष्टी मान्य केली या प्रमाणेच स्वामीनी चालवावे यैसे बोलिले पानाचा तह जाला त्यावरी शके १५८५ शोभकृत संवछरी चैत्र शुध अष्टमी रवीवारी लोकाची निवडी करून पुणियात राजश्री स्वामीनी खासा दाहा लोकानसी लाल माहालात जाऊन शास्ताखानावरी छापा घातला बा॥ कान्होजी ना॥ यांचे पुत्र चांदजी जेधे होते मारामारी जाली तेव्हा शास्ताखानाचा हात तुटला मग पळोन गेला त्याचा लेक अबदुल फते ठार जाला त्याउपरी स्वामी परसातील दिंडीने बाहीर निघाले तों सर्जाराऊ जेधे घोडियावरी बैसोन पागेचा घोडा दुसरा खासदाराजवल देऊन दिडी समीप आज्ञेप्रमाणें राहिले होते राजश्री स्वामी येताच घोडियावरी बैसोन मुठा उतरोन जरेसाकडे निघाले जागाजागा लस्करच्या टोळया व करणे नगारे ठेविले होते त्याची गुली मोगलाच्या लस्करात जाली राजश्री स्वामी हशमाच्या व लस्करच्या जमावानसी दुसरे दिवसी सिहगडास आले शास्ताखान कुच करून गेला शके १५८६ क्रोधन संवछरी जेष्ट शुध चतुर्दसीं सोमवारी जसवतासिंगाने कोंढाणाचा वेढा काढिला त्याचा सुबा तगीर होऊन जयेसिगास जाला शके १५८७ विश्वावसु सवछरी मिरजा राजा व दलेलखान पुरंदरास वेढा घालून बैसले आषाढ शुध १० राजश्री स्वामी येऊन भेटले सतावीस किले दिल्हे सला केला राजश्री संभाजी राजे यांस पंच हजारी देऊन चाकर केले बा॥ सर्जाराऊ जेधे

होते फाल्गुन शुध नवमी सोमवारी राजश्री सिवाजी राजे व संभाजी राजे औरंगजेबाचे भेटीस गेले शके १५८८ पराभव संवछरी जेष्ट शुध द्वितीया राजश्री स्वामी आगरियास जाऊन पातशाहाची भेटी घेतली बिघाड होऊन राजश्री स चौक्या बसविल्या त्यावरी श्रावण वद्य द्वादसीस पेटारियात बैसोन राजश्री स्वामी व संभाजी राजे पळाले ते मार्गेशीर्ष शुध पंचमीस राजगडास राजश्री स्वामी आले राजश्री संभाजी राजे मथुरेस विस्वासराऊ ब्राह्मण होते त्यांचे घरी ठेविले होते त्यांसहि विस्वासराऊ घेऊन आले सर्जाराऊ जेधे हि राजगडास आले त्र्यंबकपंत दबीर व रघुनाथपंत कोरडे आगरा धरिले शके १५८९ प्लवग सवछरी चैत्र वद्य पंचमीस त्र्यंबकपंत व रघुनाथपंत सुटोन राजश्री स्वामीकडे आले मोगलाचे सख्य जाले सरदेशमुखी वतन दिल्ही भिवरे अलीकडे मुलूक दिल्हा त्यावरी मागती दो चौ वर्षा सतावीस किले फिरोन राजश्री स्वामींनी घेतले त्यावरी शके १५९८ नल संवछरी हुसेनखान माइना यासी लडाई जाली ते समई हुसेनखान हतीवरी बैसोन गावाच्या आश्रियास पळोन जात होता ते समई सर्जाराऊ जेधे यांचे पुत्र नागोजी जेधे घोड्यावरी बैसोन पुढे जाऊन हतीच्या गंडस्थळांत भाले देऊन हती मुरडिला ते वेळे हसनखान माइना याणे कपाळावरी तीर मारला तो पार जाला हती मुरडताच लस्कराने जाऊन हुसेनखान धरिला त्यावरी नागोजी जेधे यांचा तीर उपडताच मृत्य पावले सर्जाराऊ समीप होते राजश्री स्वामी श्रमी जाले नागोजी ना॥ याची स्त्री कारीस सती निघाली त्यावरी राजश्री स्वामी कारीस येऊन नागोजी नाईक याचे मातुश्री तुलजाबाई यांचे समाधान केले प्रतिवर्षी येक सेर सोन द्यावयाची मोईन केली ते साल दरसाल पावत होते त्यावरी शके १५९९ पिंगल संवछरी चैत्रमासी राजश्री स्वामी यांणी चंजी घेतली बा॥ सर्जाराऊ होते अश्वीनमासी राजश्री रघुनाथपंतास मजमु दिल्ही लाख होन बकसीस दिल्हे साहेब सुबा सांगोन चंजीस ठेविले जनार्दनपंत समागमे घेऊन मजल दरमजल राजश्री स्वामी या प्रांते आले त्यावरी लस्करानसी जाल्हनापुरची स्वारी करून पटियास आले त्या किल्याचे नाव विश्रामगड ठेविले बा॥ सर्जाराऊ होते त्यावरी रायेगडास आलियावरी रौद्र संवछरी शके १६०२ चैत्र शुध पौर्णिमेस मंदवारी दो प्रहरा राजश्री सिवाजी राजे यांस कैलासवास जाला त्यावरी राजश्री संभाजी राजे तख्ती बैसले राजश्री रघुनाथपंत चंजीहून या प्रांतास आले राजश्री स्वामीची भेटी जाली त्यावरी दो चौ वर्षा रघुनाथपंत व जनार्दनपंत मृत्य पावले कविकलश दिवाण कारभारी जाले राजश्री संभाजी राजे यांस गांगोलीस पुत्र जाला शके १६०४ दुंदुभी संवछरी वैशाख वद्य ७ सप्तमी गुरुवारी जन्म जाला नाव सिवाजी राजे ठेविले त्या अगोधर दुर्मति संवछरी शके १६०३ कार्तिक शुध त्रयोदसी रविवारी पातशाहापुरी

राजश्री संभाजी राजे यांची व अवरंगजेबाचे पुत्र अकबर यांची भेटी जाली त्यावरी औरंगजेब पातशाहाची या राज्यावरी मोहीम जाली पातशाहा अमदान-गरास आले किले रामसेजेस वेढा घालावयास शाब(हा?)दीखान पाठविला वेढा घातला धमधमे गनीमाने बाधोन बहुत लगट केला परंतु राजश्री केसो त्रिमल पेशवे याणी त्र्यंबकगडी राहोन सामा पुरविला हरभातेने मदती केली सा महिने किला भाडविला किला न ये याकरिता पातशाहानी शाब(हा?) दीखानास बोलाऊन नेला जागाजागा या राज्यांत ठाणी बैसविली आणि मजल दरमजल कुच करून विज्या-पुरास जाऊन वेढा घातला क्षय संवछरी शके १६०८ अश्वीन शुध७ सोमवारी विजापूर घेतले सुलतान सिकदर पातशाहा भेटले प्रभव संवछरी शके १६०९ भाद्रमासी शुध १२ द्वादसीस भागानगर घेतले त्यावरी विभव संवछरी शके १६१० या राज्यावरी पातशाहाची मोहीम जाली राजश्री संभाजी राजे यांणी सर्जाराऊ जेथे व त्यांचे भाऊ देखील राजश्री पंतप्रधान यांजवल राजमाचीस शेवेसी ठेविले तेथे सेवा करीत होते त्यास पातशाहा मजल दरमजल तुलापुरास गेले शेख निजाम यास फौजेनसी संभाजी राजे याजवरी रवाना केले त्याणे संगमेश्वरास येऊन राजश्री संभाजी राजे व कविकलश यास माघ वद्य ७ शुक्र-वारी सेख निजामाने धरून तुलापुरास नेले तेथे पातशाहानी उभयतास जिवे मारिले राजश्री राजाराम रायेगडी अटकेत होते ते बाहेर काढून मंचकावरी बैस-ऊन राज्याभिषेक केला शके १६११ शुक्ल संवछरी जुलपुकारास रवाना केले राजश्री राजाराम निघोन रायेगडीहून प्रतापगडास आले दुश्काल बहुत पडिला चैत्रमासी शुध १५ पौर्णिमेस जुलपुकारखान नाव इतकादखान होते ते रायगडास वेढा घालून बैसले राजश्री राजाराम निघोन मजल दरमजल कर्नाटकात चंदीस गेले मार्गशीर्ष शुध २ रविवारी रायेगड मोगलास दिल्हा राजश्री सभाजी राजे याचे पुत्र राजश्री सिवाजी राजे यांस तुलापुरास नेऊन पातशाहास भेटविले पातशाहा मेहरवान होऊन हत्फ हजारी सांगितली नाव शाहुराजे नाव ठेविले आणि आपल्या संनिध जालीमध्ये ठेविले त्यावरी किले गनीमाने घेतले सर्जाराऊ जेधे व त्याचे भाऊ देखील राजमाचीहून निरोप घेऊन वतनावरी आले*

---

* हा करीना भाद्रपद व. ११ शके १८४६ रोजीं भा. इ. सं. मंडळाच्या पाक्षिक बैठकींत वाचण्यांत आला. त्यावेळीं ही नकल मुळाशी रुजू पाहून नंतर मूळ करीना परत जेधे यांजकडे पोचविण्यासाठीं रा. ग. स. जोशी यांज-कडे देण्यांत आला.

(५) शिवजन्माचें वर्ष.

(**इतिहास सं० वि. का. राजवाडे** राधा–माधव. चंपू पृ. ५६)

२८ शहाजी विजापूरकरांकडे १५४७ त गेलेला पाहून आदिलशहा व मोंगल यांची कास धरलेला जाधवराव त्याच सुमारास निजामशाहींत मलिकंबराच्या कारवाईनें पुनः परत आला. त्या कालीं एका राज्यांतून रुसून दुसऱ्या राज्यांत जाण्याचें व तेथून प्रसंग पाहून परत येण्याचें कृत्य अनीतीचें व कमीपणाचें मानीत नसत. स्वतः मलिकंबरानें वेळ पडेल त्या प्रमाणें आदिलशाही व मोंगलाई यांचा आश्रय कितीदां तरी केला होता. खुर्रम, लोदी, रणदुल्लाखान, शिवाजीचा पुत्र संभाजी, अवरंगजेबाचे पुत्र, अकबराचे पुत्र, इत्यादि अनेक इसमांच्या धरसोडीचीं उदाहरणें जगजाहीर आहेत. जाधवराव निजामशाहींत आल्यावर मलिकंबरानें शहाजी राजाला वठणीस आणण्याची मनाजोगती कामगिरी त्याला सांगितली, आणि आपण स्वतः आदिलशहानें लुबाडलेला धारूर प्रांत काबीज करण्याच्या तयारीस लागला. आदिलशहा व शहाजी यांच्या वरील या दुतोंडी योजनेच्या विचारांत व तयारीत असतां मलिकंबर शक १५४८ च्या वैशाखांत वारला. मलिकंबराचा जांवई जो विजापूरचा मुस्तफाखान त्याचें तर म्हणणें असें होतें कीं, आपल्या श्वशुराला मूर्तिजाशहानें करणी वगैरे करून मारिलें [साने, पत्रें, यादि ४३८]. आणि हें म्हणणें खरें नसेलच असें म्हणवत नाहीं. मलिकंबरानें मूर्तिजाला गेलीं सव्वीस वर्षें इतकें कांहीं छळलें होतें कीं, त्याचा त्यानें प्राण घेतला असल्यास तो देवाच्या घरीं अपराधी ठरण्यास बरीच अडचण पडली असेल. मलिकंबराच्या मरणानें धारूरवरील स्वारी लांबणीवर पडली. शहाजीवरची जाधवरावाची स्वारी १५४८ च्या पावसाळ्यानंतर सुरू होऊन जाधवरावाच्या रेट्यापुढें शहाजी माहुली जुन्नर, पारनेर, करकंब, मंगळवेढें या रस्त्यानें आदिलशाहींत शक १५४९ च्या चैत्राच्या सुमारास रेटला गेला. ह्या बापआजांच्या रेटारेटीनंतर शिवाजीराजे भोसले यांचा जन्म शिवनेरीस १५४९ च्या वैशाखांत झाला असें बहुतेक नव्याजुन्या लेखकांचें म्हणणें आहे. जेधे शकावलि व बृहदीश्वर शिलालेख शिवाजीचा जन्मकाल शक १५५१ फाल्गुन वद्य ३ देतात. दोहोंतून खरें साल कोणतें तें ठरविण्याला निश्चित प्रमाण उपलब्ध आहे. त्या वरून शक १५४९ हें साल शिवजन्माचें धरणें योग्य दिसतें. कां कीं, शक १५५१ च्या चैत्रापासून आश्विनापर्यंत शहाजीवर जुन्नरमाहुली प्रांतांत कोणी हि स्वारी केली नाही व स्वारी करणारा म्हणून म्हटलेला जो लुखजी जाधवराव त्याचा खून मूर्तिजानें शक १५५१ च्या आश्विनी पूर्णिमेस केला होता.

६ शिवापूर दप्तरांतील यादी

(राजवाडे संग्रह)

श्री

शिवापूर

यादी कारकीर्द शक संवत्सर याची

शके १५७० सर्वधारी संवत्सरे श्रा। वद्य प्रतीपदा माहाराज शाहाजी राजे धरले

शके १५७६ जय संवत्सरे कार्तिक वद्य १२ संभाजी राजे यास पुत्र उमाजी राजे जाले

शके १५७७ मन्मथनाम संवत्सरे पौष वद्य १४ जावली घेतली

शके १५७८ दुर्मुखी संवत्सरे चैत्र शु॥ १५ जावलीहून स्वार जाले

चैत्र वद्य सप्तमीस रायरीस आले

भाद्रपद वद्य त्रितीया चंदरराव मोरे पलाले

भाद्रपद वद्य येकादसीस गडाची नावे ठेविले

अश्वीन वद्य १ संभाजी मोहिते धरले

भाद्रपद शु॥ शष्ठीस गायकवाडाचे सोइरीकेचा सिधांत जाला

शके १५७९ हेमलंबी संवत्सर चैत्र वद्य १० बेदर घेतले

वैशाख शु॥ ५ जाधवासी सोइरीक केली

वैशाख वद्य १२ जुनराकडे मोगलावर स्वारी केली

ज्येष्ठ शु॥ १२ संभाजी राजे पुत्र जाले

आषाढ शु॥ ३ नगरचे युध जाले

श्रावण शु॥ १ रघुनाथपंत राजपुरीस गेले

आश्वीन शु॥ सप्तमी कल्याणाकडे गड पाहावयास गेले

पौष वद्य ५ गडास आले

शके १५८० विलंबी संवत्सरे फालगुण वद्य १३ किल्याहून सिवापटणास आले

शके १५८१ विकारी संवत्सरे भाद्रपद वद्य १३ सईबाई वारली

आश्वीन शु॥ ७ आबजलखान मारले

मार्गसीर्ष वद्य ९ पनाला घेतला

वद्य १३ पन्याल्यावर गेले

पौश वद्य दशमी रुस्तुमजमा मोडिला

माघ शु॥ १४ विजापूरप्रांती स्वारी केली

शके १५८२ शार्वरी संवत्सरे ज्येष्ट शु॥ ८ वासोटा घेतला

पौष शु॥ १२ मोरोपंतास मुजमु दिल्ही

माघ शुा ४ कोकणात उमरखंडीस भांडण जाले
शके १५८३ प्लवसंवत्सरे वैशाख शुा ११ श्रींगरपूर घेतले दळवी होते
भाद्रपद शष्टीस पेशवे मजमदार व अंणाजीपंतास वाकेनिसी देऊन पालख्या दिल्ह्या
भाद्रपद नवमीस संकवारबाई कन्या जाली
शके १५८४ शुभकृत संवत्सरे चैत्र वद्य १० मोरोपंत पेशवाई निलोपंत मुजमु आणापंत सुरनी [स] जाले
शके १५८५ शोभकृत संवत्सरे चैत्र शुा ८ शास्ताखान मारिले
चैत्र वद्य १ कोकणात गेले
मार्गसीर्ष वद्य २ सुरतेस गेले
पौष शुा १२ त्रिंबकराज दर्शन
पौश वद्य ८ माघरे आले
माघ शुा पंचमीस शाहजी राजे समाप्त जाले
माघ ४ राजगडास आले
शके १५८६ क्रोधी संवत्सरे चैत्र वद्य १३ सिंव्हगडी सुलतान ढोवा मारला
जेष्ट शुा ६ सिंव्हगडाखाली भाडी उतरलीं
जेष्ट शुा १४ जसवंत उठोन गेला
जेष्ट वद्य १ सिंव्हगड पाहावयास गेले
पौश वद्य आमावास्या सूर्यग्रहण जिजाबाईची तुला केली
फालगुण शुा ३ नावारोहण बसनूरची स्वारी
शके १५८७ विश्वावसु संवत्सरे चैत्र वद्य १० तांम्र पुरंधरास आले
वैशाख शुा ११ रुद्रमाल घेतली
जेष्ठ शुा ६ जाउलीस गेले
आझाढ शुा १० जयसिंगाची भेट जाली
आषाढ शुा १२ दिललखानाची भेट जाली
फालगुण शुा ९ दिलीस स्वारी जाली
शके १५८८ पराभव संवत्सरे वेंकाजीपंत अनंदराव कार्तीक वद्य १ प्रतीपदा स्वार जाले
मार्गसीर्ष वद्य दशमी दिलीहून आले
शके १५८९ प्लवंग संवत्सरे आश्वीन शुा १ कुडालास गेले
कार्तीक शुा २ संभुराज प्रयाण देवगिरीस

कार्तीक वद्य ५ जसवंत भेटी
कार्तीक वद्य शष्टी शाहाज्यादा दर्शन
कार्तीक वद्य १३ अवरंगाबादेहून प्रयाण
शके १५९० कीलक संवत्सरे श्रावण शुा ८ कडतोजी गुजर व नीराजी राहुजी स्वार जाले
शके १५९१ सौम्य संवत्सर माघ वद्य ९ सिव्हगड घेतला
फालगुण पुर्णिमा पुत्र जाला
फालगुण वद्य १२ पुरंधर घेतले
शके १५९२ साधारण संवत्सर चैत्र शुा ९ निलोपंत रवाना केले
ज्येष्ट शुा ४ लोहगड घेतला
आशाढ शुा २ रोहिडा घेतला
आशाढ शुा ८ हिंदोला घेतला
आशाढ शुा नवमी माहुली घेतली
आशाढ शुा १४ कर्नाला घेतला
माघ वद्य येकादसीस संभाजी राजे यास कारभार सांगितला
सके १५९४ परिधावी संवत्सरे जेष्ट वद्य ५ जवार घेतली
पौष वद्य १४ आणाजीपंत रवाना केले
पौष वद्य शष्टी राजे स्वार जाले
शके १५९५ प्रमादी संवत्सरे चैत्र वद्य १० परली घेतली
श्रावण वद्य नवमीस सातारा घेतला
आश्वीन शुा ७ पांडवगडी मावले
आश्वीन शुा १३ सातारियास राजे आले
बालप्रभूस पालखी दिल्ही
माघ वद्य १४ सिवरात्रीस प्रतापराव समाप्त जाले
शके १५९६ आनंदनाम संवत्सरे चिपलुणी कटकाचा अरगजा करून बंद केला सिष्टास निरोप दिल्हा
जेष्ठ शुा ४ राज्याजी मुंज जाली
जेष्ठ शुा ६ मंत्रविवाह
जेष्ठ शुा द्वादसी राज्याभिषेक सिव्हासनारूढ जाले
जेष्ट वद्य नवमी जिजाबाई समाप्त जाली
आश्वीन शुा ५ पुन्हा सिव्हासनारोहण
माघ वद्य ५ सभाजी राज्याची मुंजी
आश्वीन शुा ६ प्रतापगडी देवालयावर वीज पडली

शके १५९७ राक्षस संवत्सरी स्वारी सातारा आली शरीरी व्यथा जाली
शके १६०१ चैत्र शुा १ कोपल घेतले **वद्य प्रतीपदेस बाहदु [र] बिंडा घेतला**

वैशाख **वद्य द्वितीयेस** भूपालगड घेतला

पौष वद्य ७ संभाजी राजे मोगलाइतून आले

फालगुण **वद्य नवमी** राजाराम विवाह गुजरासी सोइरीक

शके १६०२ रौद्र नाम संवत्सरे चैत्र पौर्णिमेस सिवाजी राजे समाप्त जाले

वैशाख **वद्य** ३ राजाराम मंचकावर बसले

पनाल्याची मोहीम मोरोपंत

वैशाख वद्य त्रयोदसी रायगडी धराधर जाली

आशाढ शुा द्वितीयेस संभाजी राजे रायगडी आले **येकादसी पुतळाबाई अग्निप्रवेश**

श्रावण शुा ५ मंचकारोहण

कार्तीक शुा **सप्तमीस केलसीस स्वारी** जाली **त्रयोदसीस गडास आले**

मार्गसीर्ष शुा १० पुत्र सयाजी राजे जाले

माघ शुा सप्तमीस सिंव्हासनारुड राज्याभिषेक जाला

सदरहु कारकीर्द शक संवत्सर आढलले ते लेहून पाठविले आहेत खमस २ जिल्हेज चैत्र शके १७२३ रौद्र संवत्सरे

---

७ शिवापूरकर देशपांडे वहीतील शकावली.

ही शकावली व खं. १८ ले. ५ मध्यें ज्या एका त्रुटित शकावलीचीं कांहीं पानें छापिलीं आहेत ती शकावली आणि जेधे शकावली (पृ. १६-३९) ह्या तीनहि शकावल्यांतून आलेल्या प्रसंगांसंबधाचें, तसेंच कमीज्यास्ती विशेषाचें संक्षेपतः विवेचन शेवटीं स्वातंत्र्यानें केलें आहे. येथें जेधे शकावलीपेक्षां जो मजकूर अधिक किंवा वेगळा आहे तो जाड टाइपांत दाखविला असून जेथें कमी मजकूर आहे तेथें आंकडा घालून तो भाग खालीं टीपेंत दाखविला आहे.

शके १५४६ रक्ताक्षी नाम संवत्छरे

कार्तीक मासात भातवडीस मोगलाचा सुभेदार लस्करखान व येदलशाही मलिक आंबरे सोलापुरास वेढा घालून विज्यापुरकरा पासोन किला

मुला महंमद यैसा **बेनिकट करुन**(१) (२) घेतला कलम १
मालिक आंबरे बुडविली कलम १

शके १५४७ क्रोधन संवछरी जाहागिर पातशाहावरी त्याचा लेक सुलतान खुरुम रुसान निज्यांमशाईमधे (३)मलिक आंबरे ठाव दिल्हा कलम १

शके १५४८ क्षय संवत्छरे वैशाख व॥(४) १२ स मलिक आंबर परलोकास गेले कलम १

शके १५५० विभव नाम संवत्छरे सुलतान खुरुम पातशाईस **बैसले हुमुस**(५) नाव शाहाजाहा नाव ठेविले कलम १

शके १५५१ शुक्ल नाम संवत्छरी फाल्गुन व॥ ३ शुक्रवार
चैत्र मासी इभ्राम इदलशा परलोकास गेले सुलतान महमंद शाह तख्ती बैसले कलम १
खवासखान(६)**श्वाधीन** जाहले मुरार जगदेराऊ कारभारी जाले कलम. १
पौष व॥ १३ त्रयोदसीस फतेखानास सोडून मज्यालसी दिल्ही (७) कलम १
येके दिवसी राजश्री सिवाजी राजे उप जले व श्रावण शु॥१५ लुखजी जाधव राऊ निज्यामशाही मारले कलम. १

शके १५५२ प्रमोद नाम संवत्सरी दुषकाल पडला (८) कलम १

शके १५५३ प्रज्यापती नाम संवत्छरी फतेखान याणी बुऱ्हाण निजामशाहा मारला कलम १

शके १५५४ आंगिराम नाम संवत्सरी
जेष्ट **मासी** (९) महमदखानाने वेढा
भाद्रपद मासी शाहजी राजे याणी

---

१ 'दोन कटके' जे. श. नकलकार बिनसाक्षेपी असल्यामुळें शिवकालीन मोडी वाचनाच्या त्याच्या अशा ढोबळ चुका ह्या शकावलींत बऱ्याच झालेल्या आहेत. 'बेनिकट करून' ह्या स्पष्ट व ठळक पण अर्थशून्य लिखाणाची नकल 'दोन कटके' अशी खास न होतां उलट 'दोन कटके' ह्या मोडी अक्षरांची 'बेनिकट करून' ही नकल होणें संभवेल. ह्या एकाहि उदाहरणावरून असें उघड ठरतें कीं, जेधेशकावली ही ह्या शकावलीची नकल खास नाहीं. २ जे. श. त हा शब्द नाहीं. ३ ह्या शब्दापुढें 'गेला त्यास निजामशाहीमध्यें' हे शब्द जे. श. त अधिक आहेत. ४ ही मिती येथें आहे, जे. श. त नाहीं. ५ 'दिलीस' जे. श. येथें टीप १ प्रमाणेंच प्रकार झाला आहे. + ह्या कलमाबद्दल स्वतंत्रपणें पुढें विवेचन केलें आहे. ६ 'प्रधान' जे. श. ७ हें कलम 'त्रयोदसी' ऐवजी 'येकादसी' ह्या फरकानें जे. श. त शके १५५२ मध्यें आलें आहे. ८ जे. श. त ह्या शकांत दुसरें कलम आहे तें

घालून दवलताबाद घेतली कलम १ पेमगिरीस निज्यामशाहावरी छत्र धरिले कलम १

शके १५५७ युवा नाम संवत्छरे शाहजी राजे माहुलीस गेले तेथे रणदुलाखान इदलशाई व खान जमा मोगलाचा सुभा जाऊन वेढा घालून निज्याम शाहा हाती घेतला शाहजी राजे ईदलशाई चाकर जाले (१०) कलम १

शके १५५८ धाता नाम संवत्छरे ता। शके १५६१ प्रमाथी नाम संवत्छरी बसवपटण इदलशाहनी घेतले कलम १

शके १५६५ सुभानु नाम संवत्छरी बाहादुरशाहा उपजले नाव शाहा अलम ठेविले कलम १

(११) शके १५६९ राजश्री बापुजी पंतानी किले सिव्हगड घेऊन दिल्हे कलम. १

शके १५७० सर्वधारी नाम संवत्छरे श्रावण वा। १ पदेस शाहजी राजे मुस्तफाखाने धरिले नजीक चंदी कलम १ (१२)

शके १५७१ विरोध नाम संवत्छरे जेष्ट शु १५ चे दिवसी शाहजी राजे याणी(१३) कोंढाणा गड घेऊन सोडिला कलम १

शके १५७६ जये नाम संवत्छरी संभाजी राजे यांस उमाजी राजे पुत्र जाले कार्तिक वा। १२ दसीस कलम १

शके १५७७ मन्मथ नाम संवत्छरी पौष वा।१४दसीस (१४)सिवाजी राजे याणी जाउली घेतली समागमे जधे बांदल जमावानिसी नेले होते व लोकहि नेले कलम १

शके १५७८ दुरमुख नाम संवत्छरे

वैशाख मासी सिवाजी राजे याणी रायेरी घेतली कलम १ आश्वीन वद्यी राज्यानी सुपे घेतले

मार्गसीर्ष मासी सुलतान महंमद येथी (दि)ल (१५)शाहा मृत्य पावले कलम.१ माघ शु।६ शनवारी(१६)

श. १५५१ मध्यें ७ हा टपिचा आंकडा असलेलें वर आलें आहे. ९ जे. श. त 'काजी' असें आहे. पण तें चूक आहे. १० जे. श. त 'ते समई रणदुलाखानानें कान्होजी जेधे नेले होते तेथें महाराजाजी भेटी जाली 'हें वाक्य अधिक आहे. आणि तसें जेधे करिन्यांत पृ. ४० वर आहे. ११ हा शक व त्यांतील मजकूर जे. श. त नाहीं. १२ जे. श. त ह्यापुढें जेधे व लोहोकरे याबद्दलचा उल्लेख दोन ओळी अधिक आहे. करिना पहा. १३ येथें 'यासी' असें पाहिजे. बिजापुरच्या अदिलशहानें शहाजसि अटकेंत टाकलें, तें शिवाजीकडून सिंहगड आणि संभाजीकडून बंगळूर परत घेऊन मग शहाजीस सोडलें. करिना पृ. ४१ व शिवभारत

संभाजी मोहिता धरिला कलम १

गायकवाडसी सोईरीक केली सखवा-
रबाईचे लग्न जाहाले कलम १

शके १५७९ हेमलंबी नाम संवत्छरी

चैत्र वाा ११ रविवार घटिका ८ आठ
अवरंगजब याणी आदलशाह पासोन
बेदर घेतले मि॥ (१७) अषाढ शुा३
गुरुवारी बेदर घेतले असे कलम १

वैशाख मासी राजश्रीनी जुनर
लुटले कलम १

वैशाख शुा५ जाधवराऊ यांजकडील
सोइरीक केली कलम १

ज्येष्ट मासी मैसिरखान (१८) यासी
सिवाजी राजे यांचे युध्य आमंदाबद
(१९) नगरी जाहाले कलम १

कार्तीक शुा१५ महंमद बटे साहेब-

वैशाख शुा १२ इंगळीयासी सोइ-
रीक केली कलम १

ज्येष्ट शुा१२ गुरुवार घटिका १०
दाहा(२०)सिवजी राजे यास संभार्जी
राजे पुत्र जाहले पुरंधरी जन्म
जाहला कलम १

पौष मासी अवरंगजब दिलीवरी
चालिले व(२१)पौष शुा१५माहोली
सिवाजी राजे याण घेतली क. १

कान्होजी(२३)नाा याजपासोन दा-
दाजी कृष्ण व सखो कृष्ण मागून घेत-
ले आणि कल्याण भिवडी प्रांते हावाले

पहा. अर्थात्, कोंढाणा घेऊन शहाजी यासी सोडिले असें पाहिजे. १४ जे. श. त नुसतें ' पौष चतुर्दसीस ' असें आहे. १५ टी. १ पहा. १६ ही मिती जे. श. त नाहीं. रा. खं. १८ ले. ५ मधील शकावलींत आहे. हा उल्लेख जेधे घराण्यासंबंधीचा नाहीं; अथवा शिवापूरकर देशपांडे घराण्यापैकींहि नाहीं. भोसले घराण्यासंबंधीचाच असतांना जेधे शकावलीखेरीज खं. १८ व शिवापूर वहींतील शकावलींतच ज्या अर्थी हा उल्लेख अक्षरशः बरोबर आहे त्याअर्थी हें म्हणणें प्राप्त आहे कीं खं.१८मधील व शिवापूर देशपांडे वहींतील हीं शिवशकावली ह्या एक होत. जेधे श. ह्यांपैकीं कोणाचीच नकल नव्हे. अर्थात् जेधे श. चीहि ह्या शकावल्या तर्जुमे नव्हत.

१७ जे. श. त हे दोन शब्द नसून ' घ्यावयाचा तह केला अणी बेदरास अले ' असें वाक्य आहे. बाकी सर्व कलम बरोबर आहे. येथें व जे. श. तहि चैत्र व ११ स रविवार दिला आहे. पण जंत्रींत चैत्र व. १० स रविवार येत असून रा० शि. शकावलींत चैत्र व. १० हीच मिती दिली आहे.

१८ नौसिरखान पाहिजे. टीप नं. १ प्रमाणें चूक.

१९ अहमदनगर असें पाहिजे. बद हा टी. १ प्रमाणें लेखकप्रमाद आहे.

२० जे. श. त वार व घटिका दिलेल्या नाहींत. ह्या वहींत शिवजन्माप्रमाणें हाहि जन्मकाल शेवटीं पुनः स्वतंत्र दिला आहे.

णीने विज्यापुरी (२२) मारिला कलम १

सांगितले बबजी(२३) बापू सुभेदार येमाजी पंत आपले हतीचें राजश्रीचे हाती भाऊ म्हणोन दिल्हे कलम १

शके १५८० विलंबी नाम संवत्छरी पौष मासी फतेखान विज्यापुरी विष देऊन मारिला व श्रावण मासी बहलोलखान मारिला भाद्रपद शु १३ सोनाजी-पंतास दिलीस रवाना केले वस्त्रे दिल्ही कलम १

शके १५८१ विकारी नाम संवत्छरे

आवरंगजब तख्ती बैसले कलम १

मार्गसीर्ष शु॥७ गुरुवारी आठवे तासी प्रतापगडानजीक सिवाजी राजे याणी आफजलखानासी येकांगी करून आबजलखान जिवें मारिला सिर कापिले १

दिमत कान्होजी जेधे दि॥ लोक जमांव बांदलाचा जमाव मावळे दि॥ खांडोजी खोपडे कलम १

माघ शु॥ १४ विज्यापूर प्रांती राज्याने स्वारी केली कृष्णेच्या काठी नि-लीस अले भाद्रपद व॥१४ सिवाजी राजे यांची स्त्री सईबाईस देवआज्ञा जाली १

श्रावण शु॥२ सिवाजी राजे जाउ-

मार्गसीर्ष व॥ ९ सोमवारी रात्रौ घटिका ६ (२४) पनाला राज्याने घेतला कलम १

पौष व॥ १० बुधवार रुस्तुमं जमा व हुलजीलखान (२५) यासी युध्य कोल्हापुराजवल जाहाले बारा हती व दोन हजार घोंडी राजे याणी(२६)

---

२१ हा उल्लेख ह्या वहींत अगदीं नवीन आहे. माहोली घेतल्याचा उल्लेख जे. श. त १५९२ सालीं आला आहे आणि तसा तो पुढें ह्याहि शकावलींत आहेच.

२२ जे. श. त हा स्थलाचा निर्देश नाहीं.

२३ जेधे श. त. हें कलम येथल्याप्रमाणें संक्षेपांत नसून 'अश्वीन वद्य द्वादसीस अशी प्रारंभी मिती दिली आहे. आणि बबजीचे जागीं दादाजी; येमाजीपंताबद्दल येसिजी गोपनाथ हीं नांवें आहेत. येथील शेवटचें वाक्य जे. श. व करिना पृ. ४२ वरून बरोबर उलगडतें.

२४ हा उल्लेख जे. श. त नाहीं.

२५ फाजिलखान पाहिजे. टी. १ पहा.

२६ जे. श. त 'राजश्री स्वामीकडे पाडाव जाली' असें आहे. आणि रुस्तुमजमानच्या ऐवजीं 'गनीम' पळोन गेला असें आहे.

गदक लखमीश्वरपर्यंत खंडणी घेतली कलम १

पांडाव केली रुस्तुमजमाव पळोन गेला कलम १

शके १५८२ शार्वरी नाम संवत्छरे

चैत्र शुा १ सिवाजी राजे फिरोन पनाळ्यास आले मग सिंदी जोहर येऊन पनाळ्यास वेढा घातला कलम १

आश्वीन मासी चाकणचा कोट शास्ताखानाने घेतला मग पुणियास आला कलम १

जेष्ट शुा ८ वासोटा गड घेतला बुधवारी संवत्छरे १ पदेस शास्ताखान भिवरा उतराने पुणें प्रांती आला कलम १

आषाढ वा १ पनाळ्यावरून राजे उतरून खेलणियास गेले (२८) कलंम १

(पान २१)

भाद्रपद वा १३ पनाळा सलाबतखानास दिल्ह सला केला कलम १

कार्तीक मासी सोनाजी पंडीत अले शास्ताखानाचा निरोप घेऊन राजगडास राज्यापासी अले कलम १

माघ मासी राजे याणी राजापूर (२७)लुटले बाभुळी व प्रभावळी कबज केली कलम १

पौष मासी शुा १२ मोरोपंतास मुजमी दिल्ही कलम १

पौषमासी काहर तलफखानासी व सिवजी राजे यासी लढाई जाहली उंदरखिंडीत झुंज जाहले राज्याची फते जाली त्याजपासून खंडणी घेतली रुजु माघ शुा १४ चतोर्दसी मंगलवार (२९)कलम १

इदलशाई दरडे (३०) कोट मोगलास शास्ताखानाचे मारफतीने दिल्हे कलंम १

शके १५८३ प्लव नाम संवत्छरे

वैशाख शुा ११ सोमवारी श्रृंगारपूर राज्याने घेतले तेथील राजे सूर्याराव

देहरीगडास बुफखीने (३१) येऊन वेढा घातला तेथे माउजी (३२)

---

२७ जे. श. त निजामपूर आहे.

२८ येथें सिदी जोहाराच्या पाठलागाचा व त्या युद्धांत बाजी प्रभु ठार झाल्याचा उल्लेख जे. श. त आहे.

२९ हें कलम विचार करण्याजोगें आहे. स्वातंत्र्यानेंच शेवटीं खुलासा जोडला आहे. 'खंडणी घेतली' ह्या ऐवजीं खं॰ घेऊन वाट दिल्ही 'असें जे.श.त आहे.

३० जे. श. त परडे आहे. टी. १ पहा.

३१ 'बुलाखीनें' टीप १ पहा.

३२ 'काउजी' हें बरोबर. टी. १.

पळून गेले कलम १
कार्तीक मासी राजश्री वर्धनगडास जाऊन उष्णकाल संपूर्ण राहिले कलम १
भाद्रपद शु ६ नरहरी आनंदराऊ यास पेशवाई दिल्ही आणि आनाजी पंतास वाकनिसी दिल्ही सरकारकुनास पालख्या दिल्ह्या कलम १
कोंढालकर जाऊन च्यारसे लोक मारून वेढा काढला कलम १
सिदी जोहर सलाबतीखानावरी आली इदिलशाह खासा जाऊन लढाई करून मोडिला तो पळोन कलनवलेस (३३) गेला आणि दोन महिन्यानी मेला कलम १

शके १५८४ शुभकृत नाम संवत्छरी जांमब(३४)रखानावरी खासा राज्यानी मिरेडोंगरास जाऊन पेणेस छपा घातला चैत्र वा १० गुरुवारी मोरोपंतास पेशवाई दिल्ही व निळोपंतास मजुमी दिल्ही भाद्रपद शु १२ आनाजीपंतास सुरुनिसी दिली (३५) कलम १

शके १५८५ शोभकृत* नाम संवत्छरे

चैत्र शु ८ रविवारी शास्ताखानावरी पुणियात सिवाजी राजे खासा जाऊन छपा घातला शास्ताखानाचा हात तुटला मग पळाला त्याचा लेक आबदुल हुते (३६)ठार जाहाला कलम १
समागमे राजश्री कान्होजीराऊ जेधे याचे पुत्र सर्जेराऊ व चांपजी(३७) जेधे व लोक होते कलम १
मार्गसीर्ष मासी जसवंतसिग किले कोंढाणियाचे खाले वेढियास आला कलम १
माघ शु ६ शनवारी शाहजी राजे परलोकास गेले माघ वा ४ भ्रगुवारी राजे फिरोन गडास आले पौष मासी वा ४ स जाऊन सुरत लुटिली कलम १

शफे १५८६ क्रोधी नाम संवत्सरे

जेष्ट शु १४ सोमवारी जसवंतसिंग कोंढाणियास वेढा घातला होता तो (३८) कोंढिला त्याचा सुभा
कार्तीक मासी ईदलशाहचा व राज्याचा बिघाड जाहाला (३९) खवासखान कुडालास अले राजे तेथे

---

३३ ‘ केलोसीस ’ असें जेधे श. त आहे. * शोभन पाहिजे.
३४ ‘ दा ’ पाहिजे.
३५ जे. श. त ‘ राघोजी तुपे जखमी झाले ’ इ. उल्लेख अधिक आहे.
३६ फते. पाहिजे. ३७ चांदजी. जे. श.
३८ हे शब्द जे. श. त नाहींत.
३९ होऊन जे. श.

तह्नगीर होऊन जयसिंगास जाहला कलम १

मार्गसीर्ष मासी खुदावंद पुसाभ्याने (४०)लुटले कलम १

पौष वा। ३० महाबलेश्वरी जिजाई आऊची तुळा केली (४१) ग्रहण सुर्यासी होते १

सोनाजीपंतानी ही तुला केली कलम १

जाऊन घोरपडे मारिले खवासखानासी झगडा केला तो पळोन घाटावर गेला कलम १

माघ मासी राजश्री जाहजात बैसोन बसनुरास गेले शहर मारिले (४२) कलम १

माघ वा। ५ सोनाजीपंत परलोकास गेले कलम १

शके १५८७ विश्वावसु नाम संवत्छरे

(पान २२)

चैत्र वा। १० शुक्रवारी राजश्री पुरंधरास आले कलम १

वैशाख मासी जयसिंग व दलेलखान येऊन पुरंधरास वेढा घातला आषाढ शु॥ १० राजे येऊन जयसिंगास भेटून सला केला राजश्री संभाजी राजे पंच हाजारी देऊन चाकर केले कलम १

फाल्गुण मासी शु॥ ९ सोमवारी राजे व संभाजी राजे औरंगजबाचे भेटीस गेले कलम १

ईदलशाहाचा व मोगलाचा सला तुटोन जैसिंग व राजे व दलेलखान विज्यापुरावरी मार्गसीर्ष मासी चालून गेले तेथे ईदिलशाही फौज सिर्जाखान वगैरे येऊन लढाई दिल्ही मंग आतंस्त द्रव्य देऊन विज्यापुरकरानी सला मोगलासी केला राजेश्री सिवाजी राजे जयसिंगाचा (४३) निरोप घेऊन राजगडास आले कलम १

शके १५८८ पराभव नांम संवछरे

जेष्ट शु॥ २ सिवाजी राजे आगरियास पाऊन औरंगजबाची भेटी घेतली बिघाड होऊन राज्यास चौक्या दिल्हा कलम १

सर्ज्याराऊ जेधे समागमे गेले हे संभाजी राजे राजगडास आले

श्रावण वा। ३० आमावासेस त्रिबंकपंत व रघुनाथपंत मोरडे आगरा (४६) धरिले कलम १

---

४० 'खुदावदपूर राजश्रीनी' असें जे. श. आहे.

४१ जाली जे. श.

४२ मारून आल जे. श. ४३ 'पासून' जे. श.

(४४) मार्गसीर्ष मासी पीरमिग(४५) ताथेजखान देवरुखी होता तो झगडा होऊन मारिला हाती पाडाव केला कलम १

श्रावण वा। १२ आगरियातून पेटारियात बैसोन पळाले संभाजीसहे-वर्तमान मार्गसीर्ष शुा। ५ राजगडास आले कलम १

शके १५८९ प्लवंग नाम संवछरे

चैत्र वा। ५ त्रिबंकपंत डबीर व रघुनाथपंत मोरडे (४६) दिलीहून सुटले सिवाजी राजे यांचे व मोगलाचे सख्य जाले तेच वर्षी राज्यानी मुलकाची हाटाई (४७) केली कलम १

वैशाख मासी बहलोलखान व येमाजी राजे रांगणियास वेढा घातला राज्यानी वेढा मारुन काढिला मग भाद्रपद मासी येदिलशाहाचा व सिवाजी राजियाचा सला जाहला कार्तिक वा। ५ संभाजी राजे शाहाजाव(४८) शाहाआमल यास भेटावयास औरंगाबादेस गेले मोगलासी सला केला जसवंतसिगाची भेटी कार्तिक वा। ६ राजपुत्राचे दर्शन (४९) कलम* १

शके१५९० कीलक नाम संवत्सरे श्रावण शुा।८ बुधवारी प्रतापगडास (४९) श्रावण शुा। पंचमी रविवारी चिमाजी रावजी (५०) श्वार होऊन फौजेनिसी औरंगाबादेस गेले कलम १

शके १५९१ सौम्य नाम सवत्सरे

भाद्रपदमासी औरंगजबानी कासीस उपद्रव केला देवालये पाडिली माघ वा।९ शुक्रवारी मोढावर्त(५१)घेतला उदयभान किलेदार मारिला तेव्हा

पौष मासी मोगलाचा व सिवाजी राजे याचा सला तुटला प्रतापराऊ आनंदराऊ फौजेनिसी औरंगाबादेस शाहाजादियाजवली होता तो राज-

---

४४ जेध्यांविषयींचा हा उल्लेख; पण जे. श. त नाहीं. ४५ 'पीरमिया ताजेखान' असें जे. श. आहे टी. १ पहा. ४६ कोरडे जे. श. टीप १ पहा. ४७ बटाई टी. १ पहा. ४८ 'शाहाजादा व शाहाआलम' जे. श. * ह्या कलमासंबधानें पुढें स्वतंत्रच विचार केला आहे. ४९ प्रतापराऊ जे. श. ५० निराजी राहुजी जे. श. ५१ कोढाणा जे. श.

तान्हाजी मालुसरा राज्याकडील हाशम सर(५२)सुभेदार पडिला कलम १

जेध्याकडील (५३)लोक व मावले निवड करून तान्हाजी मालुसरा सरदार करून पाठविला किला घतला तान्हाजी मालुसरा पडला कलम १

गडास आले कलम १

फालगुण शुा १५ राजगडी राजाराम उपजले फालगुण वा। १२ भोमवारी निळोपंत मुजुमदारी पुरंधर घेतला (५४) कलम १

(पान २३)

सके १५९२ साधारण नाम संवत्सरे

भाद्रपदमासी राजे रायेगडाहून मोगलाचे मुलकावरी चालिले जुनरास वेढा घातला आपण कार्तीक शुा १ सुरतेस जाऊन शहर लुटले कलम १

कार्तीक वा। त्रिंबकगड मोरोपंती घेतला कलम १

पौषमासी सालेर भेद करून घेतली कलम १

आषाढ वा। २ बुधवारी रोहिडा घेतला कलम १

अषाढ शु॥ ९ गुरुवारी माहुली धेतली

कार्तीक शुा १४ सुरतेहून फिरोन येता दिंडोरीयासी (५५) हाउतखान (५६) व राजे यासी झगडा जाला हाती येक पाडाव केला मग कुरंगेस (५७) येऊन राहिले मार्गसीर्ष मासी राजे कारिंजियास गेले जाता आहिवत व रवला जवळक (५८) मारकडा हे गड काबीज केले कलम १

ज्येष्ठ शुा ४ शुक्रवारी माळा लाऊन लोहोगड घेतला कलम १

शके १५९३ विरोधकृत नाम संवत्सरे

वैशाखमासी महबतखान वेढा घालून आहिवत व मारमंडा (५९) व जवल आचलागिरी घेतले माघमासी

जेष्ट मासी बाहादुरखान व दिलेरखा (६०) येऊन सालेरीस वेढा घातला आश्विनामध्यें वेढा काढोन

---

५२ हाशमाचा असें जे. श. त आहे. सर हें पद येथें ज्यास्त आहे. ५३ हा सर्व मजकूर येथें जे श. पेक्षां स्वतंत्र अर्थात् अधिक आहे. ५४ ‘केसो नारायण नऱ्हेकर पडले’ हा मजकूर जे. श. त विशेष आहे. ५५ पासी जे. श. ५६ दाउतखान जे. श. ५७ जे. श. कुजरगडास आहे. टी. १ पहा. ५८ ‘जवला व’ जे. श. ५९ मारकंडा जे. श. ६० दिलेरखान जे. श.

मोरोपंती हाशम घेऊन सालेरीचे माचीचा वेढा मारिला उप-रातींक लोक (६१) प्रताराऊ व आनंदराऊ फौजेनिसी जाऊन बहलोलखान धरिला मोहकमसी बारकोजी भोसले धरिले हाती ११ आक्षा व घोडी १७०० सत्रासे पाडाव केली कलम १

औरंगाबादेस आले आणि तेथे फौज ठेविली कलम १

माघ मासी सुलतान शाहाआलम औरंगाबादेहून दिलीस गेले कलम १

शके १५९४ परिधावी नाम संवत्सरे

जेष्ट वा। ५ पंचमीस मोरोपंत जाऊन जवार घेतली तेथील राजा विक्रशाहा राजा पळाला मोगलाईत (६२) आला कलम १

जेष्ट शु॥ ७ कल्यांणपती चिंचवडी परलोकास वास केला कलम १

मार्गसीर्षमासी आली इदिलशाहा परलोकास गेले त्याचा पुत्र सुलतान सिकंदर तख्ती बैसविला खवासखान कारभारी जाहाले राज्याचा व ईदिलशाहाचा सला तुटला बाबजी (६३) नाईक पुढे विजापूरी वकील होते त्यास बोलाऊन आणिले कलम. १

फाल्गुण वा॥१३ दर्शीस पनालागड आनाजी पंती भेद करून कोंडाजी फर्जंद याबराबर लोक देऊन घेतला साटी लोक रवाना केले कलम १

आषाढमासी रामनगर घेतले तेथील राजा पळोन दवेणेस गेला कलम १

जेष्ट शु॥ ५ भागानगरीचा पातशाहा सुलतान आबदुला कुतुबशाहा मेला त्याचा जावाई तान्हाशाहा तख्ती बैसविला नांव सुलतान आबदुला हासन ठेविले राज्याचे हे (६४) बिंबजी राजे पंत भागानगरास जाऊन येक लक्ष होनाचा तह करून भागानगरीहून बाहासष्ट ६६००० हाजार होन घेऊन राज्यापासी आले कलम १

शके १५९५ प्रमाथी नाम संवत्सरे

जेष्ट (६५) वा। ५ पंचमीस मोरोपंत जाऊन जवर घेतली तेथिल राजा विक्रम शाहा पळाला मोगलाईत आला हे

श्रावण वा।९ रविवारी सातारा घेतला

कार्तीक मासी सर्ज्याखानासी व विठोजी सिंदा यासी झगडा जाला

---

६१ उपराला केला जे. श. टीप नं. १ पहा. ६२ गेला जे. श. ६३बबाजी जे. श. ६४ हेजीब निराजी जे. श. टीप १ पहा. ६५ 'हे कलम दुबार' आलें आहे. श. १५९४ मध्यें प्रथम पहिल्याच कलमांत येऊन गेलें आहे.

कलम दुबार आसे १
चैत्र शु।१ राजे राइरीहून पनाळियास गेले ते चैत्र मासी बहलोलखानासी व प्रतापराऊ व आनंदराऊ यासी लढाई जाली बिज्यापुराजवल फते आली (६६) येक हाती पाडाव जाला कलम १

विठोजी पडिला कलम १
चैत्र वा। १० भोमवारी किले परळी घेतली विजयादशमीच्या मुहूते राजे जाऊन बंकापूर लुटलें कलम १
माघ वा। १४ स सिवरात्रीस बहलोलखानात व प्रतापराऊ सरनोबत यांचा झगडा

(पान २४)

फालगुन वा।११ सबगांवीची(६७) पेठ लुटून आनंदराव येतां खिदरखानासी लढाई जाली दोन हती पाडाव केले कलम १

जाहाला नवेरियास (६८) जाला तेथें प्रतापराऊ पडिले कलम १
मार्गसीर्ष(६९)मासी पनाळियाजवल सैद बहिवस सजौखान महीमाजी सिंद्याने मारिले हती दोन व घोडी तीनसे पाडांव केली कलम १

शके १५९६ आनंदनाम संवत्सरे

चैत्र वा। १४ राज्याने केलंजा घेतला व वा। ९ बुधवारी दोन प्रहरा रात्रीं जिजाई आऊ (७०) पाचवडात निवर्तली कलम १
(७१)माघमासी मोरोबाची मुंज जाली जैतपडी माघ वा। १२ (७२) गंगाबाई निवर्तली फालगुन वा। ५ (७३) राजे चैत्र वद्य ५ पोडियासी वेढा घातला कलम१
माघ वा। ५ गुरुवारी संभाजी राजे यांची मुंज जाली चैत्र शु।। १३

जेष्ट शु ४ घटी पाच (७४) राज्याची मुंजी जेष्ट शु ६ शनवारी समंत्रीक विवाह केला कलम १
जेष्ट शु १२ शुक्रवासर २१।।०३४ (७५) विष्कंभ ३८।।-४. सि ४२ तीन घटिका रात्री उरली तेंव्हां सिवाजी राजे सिंहासनी बैसले छ १० रौवल सुा खमस सबैन अलफ कलम १

---

६६ जाली जे. श. ६७ 'संपगावीची' जे. श. ६८ निवटियास जे. श. टी. १ पहा. ६९ हें कलम जे. श. पेक्षां अधिक आहे. ७० पाचाडांत जे. श. ७१–७२ हें दोन्ही उल्लेख जे. श. त नाहींत. असेच उल्लेख खं. १८ मधील शकावलींत आहेत मात्र माघ व. १२ ऐवजीं व. ६ तेथें दिली आहे.
७३ 'स्वार जाले ते' जे. श. ७४ 'अवलसाली' असा शब्द जे. श. अधिक आहे. ७५ ३८ जे. श.

चिपळोनात लस्करची पाहणी केली
कलम १
आणि बहिरराव(७६) मोहिते यासी
सरनोबती दिली कलम १

शके १५५१ शुक्ल नाम संवत्सरे फाल्गुन वा। ३ शुक्रवार हस्त घटी १८ प ३२ गंड ५॥७ ते दिवसीं राजश्री सिवाजी राजे सिवनेरीस उपजले कलम १

शके १५७९ हेमलंबी नाम संवत्छरे जेष्ट शु॥ १२ गुरुवारी घटी १० ते दिवसी राजश्री सिवाजी राजे यास संभाजी राजे पुत्र जाहले कलम १

---

८ गदाधर प्रल्हाद शकावली

(संपादक—कृष्णाजी वासुदेव पुरंदरे.)

शाहूचे प्रतिनिधी गदाधर प्रल्हाद यांचा शिवकालीन राघो बल्लाळ अत्रे यांच्या वंशजाशीं शरीरसंबंध होता. चांबळीस राघो बल्लाळ अत्र्यांचा सख्खा भाऊ काळो बल्लाळ याचा वंश राहतो. त्यांचे विद्यमान वंशज विष्णु गोविंद अत्रे यांचें दफ्तर चाळीत असतां जे कित्येक कागद मिळाले त्यांत एक कागदाची वळकटी मिळाली. वळकटी गळाठ्यांत असल्यानें ती वरून झडत चाललेली होती. वळकटी उघडतां तिचें स्वरूप खालील प्रमाणें दिसून आलें. गदाधर प्रल्हाद यांस शाहूमहाराज, धनाजी जाधव, बाळाजी विश्वनाथ वगैरेंचीं आलेलीं असल पत्रें एकापुढें एक चिकटवून त्यांच्यामागें शकावली लिहिण्यांत आलेली आहे. जपून ठेवणारानें ही वळकटी तीवरील शकावली करितांच जपून ठेवल्याचें स्पष्ट दिसतें. त्याला पत्रांची किंमत वाटली नाहीं. परंतु शकावली इतकीच पत्रांची किंमत आहे. तूर्त शकावलींत काय आहे तें पाहूं. शकावलीचा आरंभ कोठपासून होता हें वरील पानें फाटल्यानें कळत नाहीं. आरंभींचीं जशीं कांहीं पानें गेलीं आहेत त्याप्रमाणें शेवटचेंही एकादें अर्धें पान गेलें असावेंसें वाटतें. साधारणपणें यांत शके १६०२ ते १६२८ पर्यंतची शकावली आहे. जेधे शकावली शके १६१९ अखेर आहे व शिवापुरकर शकावली १६९६ अखेर व ही शके १६२९ अखेर आहे म्हणजे हिच्यांत जेध्यापेक्षां दहा सालें अधिक आहेत. मधलीं पानें गेलेलीं नाहींत, असें असूनही जेधे शकावलींत असलेलीं शके १६०७ ते १६०९ पर्यंतचीं सालें हींत नाहींत. ही शकावली जेधे व शिवापूरकर

---

७६ हबिरराव जे. श.

यांच्या शकावलीशीं बहुतेक बाबतींत जुळते. पण ही या दोहींपैकीं कोणाचीही नक्कल नव्हे हें मात्र खास. जेधे शकावली प्रसिद्ध झाल्यानें शके १६१९ अखेर सालांतील राजकीय उलाढालीवर जसा शोध लागला गेला त्याप्रमाणें या शकावलीच्या प्रकाशनानें १६१९ ते २९ च्या दाहा वर्षांवर लागणार आहे. जेधे व शिवापुरकर शकावलींत आलेलीं सालें टाळून पुढील सालें येथें दिलीं आहेत.

गदाधर प्रल्हादकडून ही शकावली अत्रे घराण्याकडे आली असल्याबद्दल पुरावा मिळतो. म्हणून हिला आपण 'गदाधर प्रल्हाद' शकावली म्हणूं.

ज्या पत्रांवर ही उतरली आहे त्यांपैकीं कित्येकांचा कालनिर्णय स्पष्ट आहे. शाहूमहाराजांचें राजशक ३६ मधील एक आज्ञापत्र आहे. त्यावरून व अक्षरांचें वळण इत्यादि साधनांवरून ही राजशक ३६ च्या नंतर लवकरच लिहिली गेली हें स्पष्ट ठरतें.

शके १६१९ ईस्वर संवछरे

चैत्रमासी सताजी घोरपडा सातारे प्रांते आला त्यावरी गाजदीखान नामजद आला १

श्रावणमासी वद्य ११ सोमवार राजारामानी कर्ण मोगलाईत पाठविला १

पौष्य वदि १२ संक्रातीचे दिवसी जुल्फुकारखानें दगा देऊन चंजी चेनगडच गर्वीने चढोन घेतली राजाराम पळोन पौष्य वदि नवमीस येलुरास गेले १

आषाढ मासी सताजी घोरपडियास नागोजी माने याने माहादेवाजवली दगा देऊन मारिले १

मार्गेसरमासी शुध ५ मोगलानी चंजीस वेढा घातला १

फालगुन वदि ७ भौमवासरी राजाराम खेलणियास आले धनाजी-जाधव येलुरास जाऊन घेऊन आले त्यावर बेदारबख्तास पातशाई नामजाद केले १

शके १६२० बहुधान्य संवछरे

मार्गसीर मासी चंजीकडे गेला खलणियाहून गेले त्याच्या पाठीवरी बेदारबख्त गेला

माघ मासी गाजदीखान बेरडासी सला करून देवगड बख्तबुलंदे फिसादी केली त्यावरी गेला १

फालगुनमासी राजाराम मागती चंदीहून प्रांतीहून फिरोन खिलणीयास आला गदकाजवली शाहाजादियास लडाई दिल्ही

जेष्ठ अधिक वद ८ सोमवार घ १ प १३ वर्तमान ९ पु० भा० २३ प ५६ प्रीती २३ । ५६ रात्रौ ग० घा १२ प ३० राजारामास पुत्र जाला नाव संभाजी ठेवले

शके १६२१ प्रमाथी संवछरे

कार्तीकमासी औरंगशा + खासा आपण मोहीम + न ब्रम्हपुरीहून ठा + + + + + + + + + + + राजाराम पलोन फौजेबराबरी + + गडात गेला त्याच्या पठीवरी बेदारबखत जुलपुकारखान आला त्यास पाठीवरी पीढा करावयास पाठविले १

मार्गस्वरमासी आवरंगजबे वसंतगड घेऊन साताऱ्यासि वेढा आपण जाऊन घातला

पौशमासी राजाराम फिरोन राजगडास आले धनाजी जाधव येऊन ब्रह्मपुरीस पातशाही बुंगे होते ते लुटिले १

फालगुण वद्य नवमीस राजाराम यांही कोंढाणयावरी देह ठेविला १

त्याचे पुत्र सिवजी राजे राज्य करू लागले ते समई वये वर्शे पाच १

शके १६२२ विक्रम सवत्सरे

चैत्र शुध १३ सातारागड सुभानजी भाडवलकर याही सलाबक······ गडा पादशाहास(१)दिल्हा + + + मासी पातशाहानी परली जाऊन वेढा घातला १

+ + र्श मासी जुलपुगारखान व बेदारबखत यानी पनालियास वेढा घातला फालगुण सुध १३ आवरंगजेब पनालियासि आले पर्वतास सिला जा केले १

आशाड मासी आवरंगजेब सलाह करून परली घेतली आणि भू·णगडानजीक माइणीवर छावणी केली १

कार्तिकमासी पातशाहा खवासपुरी येऊन उतरला असता माणनदीस पूर येऊन लस्कर वाहवले १

शके १६२३ वृष सवत्सरे

जेस्ट वद्य १४ द्रव्य ५५ हजार + + देऊन किला पनाळा घेतला पातशाहा छावणी करावयासि बुध पांचेगावास गेले १

आश्वीन मासी बेदारबखत याने समानगड वर्धनगड कलानिधी तिनी किले घेतले १

भाद्रपदमासी बहिरमदखान जाऊन चंदन वंदन व नांदगीर सलाह करून घेतला १

मार्गस्वर मासी आवरगजेब येऊन खेलणीयासि वेढा घातला गाजदीखानास मार्ग चालवावयासि ब्रम्हपुरीस ठेविले १

चित्रभानु संवत्सरे शके १६२४

जेस्ट वद्य ७ खेलणा दोन लाख रुपये देऊन परशरामपंतापासून

पौशमासी पातशाहा येऊन कोंढाणियासि वेढा घातला तच मासी नेमा-

किला घेतला आणि पनाल्याज-
वली वडगाव आहे तेथे छावणी केली
पावसानें लस्कर फार मेले १

+ श वद्य १० बवडाजवल येका +
कोसावरी बा। आहे तेथे गारा पड-
ल्या अतिशये पडल्या १

जी सिदा व केसोपंत नर्मदेपलीकडे
जाऊन सिरोज मारली १

शके १६२५ सुभान नाम संवत्सरे

वैशाख शुध नवमीस कोढाणा सला
करून घेतला रुपये पनास हजार दिल्हे
मग पुणियामध्ये येऊन छावणी केली

तेच वरशी प्रज्यन्य जाऊन देशात
दुकाल पडला २

मार्गस्वर मासी नमाजी सिंदे व केसो-
पती सर्जाखानासी लडाई करून कैद
केला दोन हजार घोडे आकरा हती
घेतले तीन लाख रुपये घेऊन सोडू-
न दिल्हा १

माघमासी नेमाजी सिदा व केसो-
पत व परसोजी भोसले पनास
हजार स्वार मिलोन नर्मदा उतरोन
कालाबाग पावेतो गेले त्याचे पाठी-
वरी गाजदीखानास रवाना केले १

कार्तिक शुध १४ पुणियाहुन कुच
करून पातशाहा जाऊन राजगडास
वेढा घालून बैसले १

पाच सेर रुपयाची धारण खाली
खानदेश वराड देशात कुल दुकाल
पडला

माघ वद्य नवमीस राज + + (गड?)
पातशाहानी सला करून घेतला
फालगुण मासी तोरण्यासि माला
लाऊन घेतला

तारण सवछरे शके १६२६

वैशाखमासी पातशाहा येऊन खेड
कडुसावरी छावणी केली १

पौश मासी लोहगड म+ +(राठ्या ?)
नी माला लाऊन घेतला १

कार्तिक वद्य १३ आवरंगजेबे खेड-
कडूसीहून कुच करून पेडगावावरून
सुर मा शा सगरावरून वाघनगरेयासि
जाऊन माघमासी वेढा घातला

शके १६२७ पार्थिव सवछरे

वैशाख वद्य ४ वाघनगेरे आवरंगज-
बाने घेतले बेरड कोट टाकून पलोन
गेला १

कार्तिक मासी शुध चतुर्दसीस पात-

जेस्ट मासी पलेकिडे ती कोसावरी
पातशाहानी कृष्णातीरी छावणी केली १

आषाढ मासी कोढणा माला लाऊन
मऱ्हाठियानी घेतला १

शाने कुच करून पौश शुध प्रतिपदेस पेडगावास गेले तेथे रमजान केला मग माघ वद्य १ प्रतिपदेस नवाब जुलपुकारखानास समागमें राजश्री शाहू राजे जालीतून काहाडून दिल्हे आणि कोढाणि घ्यावयास रवाना केले आणि पातशाहा कुच करून फालगुन सुध ६ अहमदनगरास येऊन मुकाम केला १

शके १६२८ व्यये संवछरे

चैत्रमासी धनाजी जाधव कुल फौजेनसी येऊन पातशाही लस्करासी मुकाबिला येऊन लडाई केली १

वैशाख सुध येकादसी आजमशाहा जुनराहून येऊन अहंमदनगरी मुलाजीमती केली १

माघ वद ३० अमावासेस सुक्रवारी दो प्रहरां औरंगजेबे अहमदनगरी परलोकास गेला आजमशाहा फिरोन सलाबतपुरीहून फालगुन सुध प्रतीपदेस लस्करास अले अमवाल जप्त केला १

फालगुन कामबकस विजापुरी बदल जाले अमल जारी केला १

चैत्र मासी कोढाणा जुलपुकारखाने कोढाणा द्रव्य देऊन कबज केला १

माघ वद्य ७ कामबकसास औरंगशाहे विजापुरीचा सुबा देऊन रुकसत केले १

माघ वद्य द्वदसीस पादशाहे अजमशाहास उजनीचा सुबा देऊन आपणापासून रवाना केले १

फालगुन सुध येकादसी मगलवारी अजमशाहा सिहासनी बैसले फालगुन वद प्रतिपदा शनिवारी कुच करून दिलीवरी चालिले १

शके १६२९ सर्वजित संवछरे

चैत्र सुध प्रतिपदा अजमशाहा औरंगाबादेस दुसरे दिवसी कुच करून दिलीवरी चालिले दक्षेणेस गाज (अपूर्ण)

चैत्र सुध प्रतिपदेस जुलपुकारखान व राजा शाहु येऊन आजमशाहाची मुलाजमती औरंगाबादेस घेतली

---

९ घोडेगांवकर वहींतील शकावली.

जन्म शक १५५१ श्री

सीवाजी राजा याणी सीव २ राम उचार करून समाप्ति जाले ॥ शके १६०२ रौद्रनाम संवत्सरे चैत्र शुा १५ रवीवारे

येकनाथ माहाराज परंधामाप्रती गेले तेव्हा समर्थ बेवीस महिन्याचे होते शके १५३१ ॥ फाल्गुन वद्य ६ सौम्यनाम सवत्सरे

समर्थ आसता तुकाराम माहाराज शके १५७१ वीरोधी नाम सवत्सरे फालगुण वा ५ सोमवार देह भागीर्थीत पडला.

वामन स्वामी शके १५७९ वैशाख शुा ६ जयनाम सवत्सरे वारणातीरी कोरेगावी समाधिस्त जाले ॥

ज्ययरामस्वामी वडगावकर वडगावी शके १५९४ भादपद * वद्य ११ गुरुवार परिधावी नाम सवत्सरे

रंगनाथ स्वामी ब्रम्हनाळकर शके १५८८ परा [भ] व नाम सवत्सरे भाद्रपद शुा २

समर्थाचे मागे श्रीरंगनाथ स्वामी निगडीकर नीगडीस समाधीस्त जाले शके ×६०६ रक्ताक्षी नाम सवत्सरे मार्गशीर्ष वा १०

आत्यास्वामी निगडीकर नीगडीस शके १६२७ पार्थीव नाम सवत्सरे श्रावण शुा ८

आनदमुर्ती शके १६१८ धाता नाम सवत्सरे कार्तीक शुा १४+

—०—

१० सहा कलमी शकावली.

शके १५५१ शुक्ल नाम संवछरे ईदलशाई सुलतान सिकंदर पातशा विज्यापूर याचे दिवाणगिरी खवासखान व मुऱ्हार जगदेऊ राऊ यास जाली कलम १

शके १५५२ प्रमोद नाम संवछरी मुऱ्हार जगदे राऊ ईदलशाई मोटे फौज-

× हीं अक्षरें प्रारंभीं आडवी लिहिलीं आहेत.

* 'शुद्ध' असें पाहिजे म्हणजे तिथी वार, संवत्सर यांचा मेळ जमेल.

+ ही शकावली ज्या वहींत आहे त्या वहीची माहिती तिच्यांतच अखेरीस आहे ती अशीः—"हें पुस्तक गगाभागीरथी गगाबाई भ्रतार महिपतभट तपस्वी घोडेगावकर मुकाम श्रीप्रयाग येथें विनायक यदुरकर यानी दिल्हे शके १७६५ तेव्हा तें पुस्तक गगाबाईनी नारो बालाळ पुरंदरे यास दिल्हे हाली रगो नारायण पुरंदरे याजपासी आहे आसे"

निसी निजामशाईवर चालोन आले पुणा कसबा वस्ती जाळून गाढवाचा नांगर पांढरीवर धरिला सात आठ वर्षे कसबा वोस पडला होता पाहार रोविली होती कलम

सके १५५३ प्रमाथी नाम संवछरी मुन्हार जंगदेराऊ याची व निजामशाई मलिक आंबर याची लढाई जाली नजिकल वास वड मलिकाचा मोड जाला मुन्हर जगदेव पाठी लागले भिमेने उतार मलिकास दिल्हा मुन्हार जगदेराऊ यास उतार नाही त्याणी भीमातीरी नागरगांव येथें भीमाइंद्रायेणी संगमी फौजे सहित मुकांम केला मग तह जाहला भिमेचा पुणें देश ईदलशाईकडे आला कलम १

शके १५५५ श्रीमुख नाम संवत्सरे भाद्रपदी आमावशेस सूर्यग्रहण सोमवतीपर्व जाले ते समई मुन्हर जगदेराऊ याणी चोवीस तुळा केल्या छावा हातीचा सोन्याची तुळा केली शाहजी राजे भोसले निज्यामशाईहून रुसून अले ते जवल होते नागरगाव ब्राह्मणांस आग्रहर धारादत चोवीस भाग करून दिल्हे मग तुळापूर नाव ठेविले कलम १

शके १५५६ भाव नाम संवत्छरे मुन्हर जगदेराऊ याणी भुलेश्वरानजीक डोंगरावर दौलत मंगल किला बांधिला तेथे राहून मुलकाचा बंदोबस्त करून अठदाहा वर्षे होते मामले दौलतमंगल [पान ३०] आसे कागदोपत्री चालले कलम १

शके १५५७ युव नाम संवत्छरी शाहजी राजे भोसले यांसि बारा हजार फौजेची सरदारी इदलशाईकडून जाली सरजांमास मुलूक दिल्हे त्यात पुणें देश राज्याकडे दिल्हा राज्यानी आपले तर्फेने दादाजी कोंडदेव मलटणकर यांसि सुभा सागून पुणियास ठाणे घातले तेव्हां सोन्याचा नांगर पांढरीवर धरिला शांती केली मग सुभेदार याणी कसब्याची व गावगनाची प्रांतात वस्ती केली कोल्याचवषे दिल्हे साहांवे साली तनखा घेतला शाहजी राजे विज्यापूर प्रांती गेले कलम १

[शिवापूरकर वही अत्रकृत नकल पान २९–३०]

---

११ बखरींतील शिवजन्माचीं वर्णनें.

१ सभासद रचना काल शके १६१९ (स. १६९७.) पृ. २-३

पुढें राजश्री मालोजी राजे यांचे पोटीं राजश्री शाहाजी राजे [व] राजश्री सरफजी राजे हे दोघे पुत्र जाहाले. दोघांनीं पातशाहीमध्यें दौलता केल्या. दौलत करीत असतां निजामशाही बुडाली. यावरि शाहाजी राजे इदलशाही

वजीर जाले. महाराज [हा] किताब दिला. दाहाबारा हजार फौज चालूं लागली. शाहाजी राजियासि दोघी स्त्रिया. प्रथम स्त्री जिजाई आऊ. दुसरी स्त्री तुकाई आऊ. तिचे पोटीं एकोजी राजे पुत्र जाले. जिजाई आऊ तिचे पोटीं राजश्री शिवाजी राजे पुत्र होतांच श्रीशंभुमहादेव जागृतीं येऊन स्वप्न जालें कीं, " आपणच अवतरलों आहें. पुढें बहूत ख्यात करणें आहे. बारा वर्षेपर्यंत तुम्हीं आपले जवळ ठेवावें. पुढें न ठेवणें. जातील तिकडे जाऊं देणें. आटोप न करणें. " ऐशी जागृति जाली. शाहाजीराजे कर्नाटक प्रांतीं बेंगरुळ येथें होते. त्यांपाशीं कारभारी राजश्री नारोपंत दीक्षित होते. त्यांच्या पोटीं रघुनाथपंत व जनार्दनपंत हे दोघे पुत्र बहूत शाहाणे जाले. शाहाजी राजे यांसि दौलते मध्यें पुणें परगणा होता. तेथें दादाजी कोंडदेव शाहाणा, चौकस ठेविला होता. तो बेंगरुळास महाराजांचे भेटीस गेला. त्याबरोबर राजश्री शिवाजी राजे व जिजाबाई आऊ ऐशीं गेली. ते समयीं राजियास वर्षे बारा होतीं. बराबर शामराव नीळकंठ म्हणून पेशवे करून दिले व बाळकृष्णपंत नारोपंत दीक्षिताचे चुलतभाऊ मजुमदार दिले व सोनोपंत डबीर व रघुनाथ बल्लाळ सबनीस, ऐसे देऊन व राजे यांसि पुण्यास रवाना केलें. ते पुण्यास आले.

२ चित्रगुप्त रचनाकाल शके सु० १६८१ (स. १७५९) पृ. २

पुढें कांहीं दिवसांनीं मालोजी राजे यांस पुत्र शाहाजी राजे होऊन अद्दलशाहीं वजीर जहाले. "महाराज" किताब पादशाहानीं दिल्हा. बारा हजार स्वारांची फौज समागमें चालवूं लागले. दुसरे पुत्र शरफजी मोंगलाईत वजिरी करूं लागले. शाहाजी राजे यांस स्त्रिया दोन. ज्येष्ठ सौभाग्यवती जिजाऊ साहेब. यांचे उदरीं प्रथम संभाजी राजे जहाले. तदुत्तर राजश्री शिवाजी राजे जहाले. तेव्हां पुन्हा श्री शंभु महादेव प्रसन्न होऊन दृष्टांत जहाला कीं, " आपणच स्वयें मानवरूपें अवतार घेतला आहे. बहुत प्रताप शौर्यकर्में व दानधर्मे त्रिभुवनाचे ठायीं जगविख्यात कीर्ति करणें. स्वामींस बारा वर्षेपर्यंत आपणासन्निध ठेवणें. तदनंतर पुढें न ठेवणें." म्हणोन जागृती प्रखर जहाली. कनिष्ठ स्त्री सौभाग्यवती तुकाबाई साहेब यांचे उदरीं व्यंकाजी राजे जहाले. विजापूरचे पादशाहानीं शाहाजी राजे यांस कर्नाटक प्रांतीं बंदोबस्तास पाठविलें. तिकडे कनकगिरीचे लढाईत संभाजी राजे वारले. शाहाजी राजे बेंगरूळ प्रांतीं होते. जवळ सर्वभ्य कारभारी नारोपंत दीक्षित होते. त्यांचे पुत्र रघुनाथपंत व जनार्दनपंत हे उभयतां बहुत शाहाणे जहाले. शाहाजी राजे यांजकडे सरंजामांत पुणे व इंदापूर हे दोन परगणे असतां तेथें दादाजी कोंडदेव म्हणोन शाहाणे चौकस ठेविले होते. ते महाराजांचे भेटीस येऊन परगणेचा हिशेब रुजू करून निरोप घेतेसमयीं, समागमें शिवाजी राजे व सौभाग्यवती जिजाऊ साहेब यांजबराबर संकाजी निळकंठ पेशवे व बाळकृष्णपंत हे नारोपंत दीक्षित यांचे चुलते

वं बाबूराव मुजुमदार व सोनोपंत डबीर व रघुनाथपंत बोकील सबनीस असे देऊन रवाना केले, ते पुण्यास आले.

३.९६ **कलमी बखर.** रचनाकाल शके १७०२ (स. १७८०). पृ. ७ १३ त्याउपर शाहाजी राजे माहोलीस भांडत असतां पातशाहा विज्यापूरचे त्यांस अर्जी वकील पाठविला जे आपणावर मोहीम दिलीच्या पातशाहाची जाली सासरे जाधवराऊ याणी हरोली करून फौज घेऊन आले घरचा फितवा आपण किला माहोली बलकाऊन बसलों पातशाहा कौल पाठवितील दौलत मनसफ विशेश देतील तर आपण फौजेसहवर्तमान चाकरीस येऊन येसी अर्जी पाठविली त्यावरून पातशाहा विजापूरचे मुरार जगदेऊ दिवाण पातशाही त्याणी कौल व इमान पाठविले त्यावरून शाहाजी राजे पांच हजार फौजेसहवर्तमान सासरे जाधवराऊ यांचा मोर्चा रात्रीं मारून रातोरात जिजाऊ व पुत्र संभाजी राजे देखील विजापूरच्या रोखें चालिले जिजाऊ गरोदर साता मासाची सिवाजी राजे त्यांच्याने होती दोनतीन कोस जातां मार्गी घोडीवर होती जिजाऊ आडली पलवेनासें जालें शाहाजी राजे यांस संकट जालें तेंव्हां संभर स्वार जिजाऊ पासीं ठेऊन संभाजी राजे वडील पुत्रास घेऊन पलाले मार्गी जिजाऊस टाकून पलतां शाहाजी राजे जिजाऊस बोलिले जे तुमचे पिते मागें आमच्या पाठिलागी करुन येताती त्यांस शरम असिली तर सोडून देतील पलवितील आम्हास तुमची गरज नाहीं येसे बोलोन शाहाजी राजे पलोन गेले.

१४ त्याउपर लुखजी जाधवराऊ यांणी रात्रीं तेच क्षणीं तांब्रास सावध करून महताबा हत्तीवर घेऊन हरोल होऊन पाठीलाग केला तो मार्गी जिजाऊ उभी राहिली सिपाई जाधवराऊ त्याचे यांणी वलखिली जाधवराऊ बाप भेटले समागमे लोकानी फजीत जाधवराऊ त्यांस केले जे जिजाऊ तुमची कंन्या व गरोदर तांब्रास जाहीर जाले तर उत्तम नाहीं. दावेदार तुमचे निघोन गेले ईस कन्येस वांटे वेगलें काहाडणें जिजाऊ सांगातें पांचसे स्वार देऊन रातोरात किले शिवनेर निजामशाही किला शाहाजी राजे त्यांकडे होता तेथें जिजाऊस नेऊन घातली सिवनेर गडावर श्रीभवानी सिवाई तीस नवस जिजाऊनें केला जे आपणास पुत्र जाला तर तुझें नांव ठेवीन त्याउपर सिवाजी राजे त्यांचा जन्म जाला *शके १५४९ क्षये नाम संवत्छरे वैशाख सुध पंचमी चंद्रवार

---

* भारतवर्षांतील ह्याच बखरींत १५५९ हा शक आहे.

१ जवळ जवळ बखरीप्रमाणेंच असलेल्या तरीख-इ-शिवाजी ह्या फारसी ग्रंथाचें इंग्रजी भाषांतर प्रो. सरकार ह्यांनीं इ. स. १९०७ मार्चचे मॉडर्न रि० च्या अंकांत दिलें आहे. त्यांतील शिवजन्मविषयक उतारा पुढें दिला आहे.

राजवाडे खंड ४ (सवाई माधवरावाकरितां लिहविलेली बखर) श. १७०४ (स. १७८३) पृ० २४-त्यास, शाहाजी राजे मसनतीवर बसों लागले, हें जाधवराव वगैरे यांस न साहे. याजमुळें दिल्लीस राजकारण करून तेथून फौज जाधवराव यांनीं आणविली. त्या फौजेचा पेंच पडला. तेव्हां शहाजी राजे यांनीं पातशाहाचीं मुलें घेऊन कोकणांत माहुली किल्यावर गेले. तेथें फौज येऊन वेढा घातला. ते समयीं रात्रीस मोर्चा करून आपण व बायको चालिले. पाठीवर जाधवराव व फौ । लागली. तेव्हां बायकोस टाकून निघाले. बायको जिजाऊ, जाधवराव याची लेक, यांनीं राऊत देऊन शिवनेरी किल्ला शाहाजी राजे यांजकडेच होता तेथें पोंचविली. ती गरोदर होती. तिनें पुत्र झाल्यावर तुझें नांव ठेवीन असा नवस किल्यावरील शिवाई भवानीस केला. पुत्र झाला. नांव शिवाजी ठेविलें.

मल्हारराव चिटणीस कृत सप्त प्रकरणात्मक शिवचरित्र. शके १७३२ (स. १८१०) पृ. २४ याजवरि दिल्लीची फौज मीरजुमला घेऊन आले...त्यांस सारे सरदार जाधवराव मलिक वगैरे करून सामोरे जाऊन ते व हे एक होऊन चालून आले. ते समयीं राजांनीं विचार केला जेः--दौलताबाद मैदान मुलूख, यांत लढाई घेणें चांगलें नाहीं. कोंकणांत माहुली किल्ला येथें पादशाहा (व)बेगम साहेब यांस घेऊन गेले. नंतर सारी फौज माहुलीस चालून गेलियावर तेथें साहा महिने युद्ध नाना प्रकारें केलें....ऐसें असतां बेगमसाहेब इजकडे त्यांणी राजकारण करून भेद केला. त्याजवरून कचीं होऊन हिंमत निघोन गेली. जाधवराव यांणीं बुद्धिभ्रंश केला. तेव्हां आपले सारे सरदार यांजकडे राजकारण लाविलें. हें वर्तमान शाहाजी राजे यांस समजतांच खावंद दुलंग जाला याउपरि आपण आग्रह करणें (यास) प्रयोजन नाहीं. आपण यांचे म्हणविलें. निमक खाऊन पादशाहात आपलेसाठीं खराब केली, बुडविलीं, हें (अपेश) कशास घ्यावें ? खावंदच त्यांस अनुकूल जाला, त्याचे दैवेंकरून घडणें तैसें घडो. म्हणून विजापूरचें राजकारण सिद्ध जालेंच होतें, तिकडे जावें, ही पातशहात सोडावी, ऐसा विचार करून आपली जमियेत, सलतनत, फौज, कुटुंब घेऊन शके १५४८ यांत निघोन चालिले. ते समयीं शरीफजी राजे यांस सरदारी, लोक व सरंजाम निराळा होता, त्यांस तुम्ही तिकडे मिळोन असावें, असें सांगून ते पादशाहींत राहाविले. ३१ (इकडे) जाधवराव फौज कांहीं घेऊन पाठलाग करीत आले. त्याचा मुजाका न धरितां शिवनेर तालुकियांत येऊन, जिजाबाईसाहेब गुरूदर होती, त्यांस त्या तालुकियाचा बंदोबस्त यथास्थित करून, यांस नेणें ठीक नाहीं. म्हणून ठेविली. बराबर पुत्र संभाजी राजे घेतले. बाईसाहेब यांजपाशीं कारभारी बाळकृष्णपंत हणमंते व संक्रोजी नीळकंठ व सोनोजिपंत व रघुनाथ बल्लाळ कोरडे ऐसे व कांहीं सरदार ठेविले. आपण दरमजल चालिले....

पृ. २६. ३२ त्या समयांत इकडे जिजाबाईसाहेब गुरुदर म्हणोन शिवनेरी येथें ठेविलीं होतीं. त्यांस [पुत्र जाला.] शिवनेरी येथें शिवाई देवी बहुत जागृत आहे, तिजला बाईसाहेबानीं नवस केला जे पुत्र जाला म्हणजे तुझें नांव ठेवीन. त्यानंतर दिवस पूर्ण होऊन प्रसूत सुसमयीं शके १५४९ पंधराशें एकूण पन्नास, प्रभव नाम संवत्सरे. वैशाख शु॥ २ गुरुवारीं पुत्र जाला. शुभ चिन्हें जालीं. विजापुरीं महाराज यांस शुभ शकून जाले. सा ग्रह उच्च पडले. सर्वलक्षणसंपन्न जाले. नांव शिवाजी राजे ऐसें ठेविलें. शाहाजी राजे यांस स्वप्नगत दृष्टांत जाला कीं,...

मराठी साम्राज्याची छोटी बखर. रचनाकाल श. १७३९ (स.१८१७) ९६ कलमी प्रमाणें पृ. ८

शिवदिग्विजय. रचना काल शके १७४० स. १८१८—पृ. ४९ इकडे माहुलीस षण्मास पादशहा बेगमसुद्धां राहिले. राजे यांणीं सरकारखानगीकडील सरंजाम व घराऊ सरंजाम पंचवीस हजार असें चाळीस हजार फौजेनिशीं दिल्लीहून मिरजुमला व दौलताबादेकडील पन्नास हजार सरंजाम यांशीं युद्ध करितां सहा मास गुदरले; परंतु उभयपक्षीं समानत्व...तेव्हां वजीर व अमीर पादशाही चाकर यांणीं मसलत करून आशाराम खोजाशीं संधान बांधून "बेगमेचे चाकर आम्ही. शहाजीचें वांकडें पडल्यामुळें दिल्लीची फौज आणिली. ती फौज परत पाठवूं. शहाजीचे पारिपत्य क.रूं. कोणेविशीं अंदेशा घेऊं नये." असें कित्येक प्रकारें बोलून दक्षिणा वगैरे कबुलायत ठरून बेगमेशीं बोलणें खोजाचें जहालें. त्यावरून बेगमेचें अंतःकरणी "शहाजीमुळें दौलतीचा बखेडा होतो; त्या अर्थी शहाजी आपला विचार पाहील. मी येतें." त्याची बातमी राजांस कळतांच राजे हुशार जहाले आणि बोलले त्याचा भाव (आर्या) अबला यत्र प्रबला० जिवित आशापि दुर्लभा भवति ॥ १ ॥ ...असें बोलोन नारो त्रिमल मजमदार हणमंते इतबारी कारभारी होते. त्यांजला विजापुरास पादशहाकडे पाठविले...पत्र पाहून राजे विजापुरास बेगमेचा निरोप घेऊन गेले...राजांची तारीफ...लावण्यमिष्टतेनें गौरव केला आणि दौलताबादचे पादशहाकडील सरंजाम किल्ले, कोट वगैरे जे होते ते यांणीं बहाल केलें. नूतन मावळ व किल्ले व कर्नाटकांत कनगगिरीकडे कांहीं...जागा लावून दिल्ही. समागमें जिजाऊसाहेब आणावी तरी सात आठ महिन्यांची गरोदर जाली याजमुळें शिवनेरीस दादोजी कोंडदेव यांजकडे पाठविली. विजापुरीं सरदारीचा बंदोबस्त शके १५४८ प्रमाथी नाम संवत्सरीं जहाला...(पृ. ५३) जिजाबाईचे पोटीं प्रथम दौलताबादेस असतां शके १५४५ मध्यें पुत्र जहाला, त्याचें नाव संभाजी राजे ठेविले...दुसरें लग्न विजापुरीं राजांनी केलें, त्यांचें नांव तुकाबाई ठेविले. शके १५४९ आनंद नामसंवत्सरी वैशाखमासीं लग्न जहालें....शिवनेरी येथें बाई

एकटी. मूल जवळ नाहीं म्हणोन आणि प्रसंग दौलताबादेस गुदरला स्वामीचा वियोग जाला. येणेंकरून शरीर कृश होत चाललें. त्याजवरून कारभारी यांणी शिवनेरीवर शिवाई देवी होती तिजला नवस केला की, ' हे भक्तवत्सले दीनोद्धारके जगदंबे, बाईसाहेब प्रसूत होऊन पुत्र जाहला असतां तुझें नांव ठेवूं....

अब्दे वै प्रभवाभिधे नरपते शालिप्रवाहात्परम् ॥
शाके वेदनवाब्धिकेंदुशरके (१५४९) मासे च सन्माधवे ॥
नक्षत्रे (४) च तिथौ विधौ २ गुरुदिने पक्षे सिते शाहजे—
र्जातो नाम शिवाजी को नरवरो यो वै हुतांशो हिते ॥ १ ॥
प्रभवाब्दीं गुरुवासरींच जहाला वैशाख शुक्लीं बिजीं ॥...

वगैरे (मागें पृ. ९ प्रमाणें).

पंत प्रतीनिधींची बखर. रचनाकाल शके १७६६(स. १८४४)पृ.३—कल्याण भिवंडीहून शहाजी राजे याणी विजापूरचे बादशहास पत्र पाठविले. त्यांत दिल्लीहून आम्हांवर जाधवराव यांनी फौज आणून चाल केली, तो मोर्चा उठवून आम्ही आपलेकडे चाकरीस येतों, असें लिहिल्यावरून मुरार जगदेव याणी इनामपत्र पाठविल्यावरून मोर्चा उठवून रातबेरात विजापुरास पांच हजार फौजेनिशी गेले. जिजाऊ शिवाजी महाराज यांजे वेळेस सात महिन्यांची गरोदर होती. मार्गीं निकडीनें निभावणी न होणें सबब शंभर स्वार जिजाऊ बाईजवळ ठेऊन संभाजी राजे यांस घेऊन विजापुरास गेले. जिजाऊपाशीं शंभर स्वार असोन मार्गीं जाधवराव यांचे फौजेची गाठ पडली. त्याणी पांच हजार फौज घेऊन रातोरात शिवनेरी किल्ला शहाजीकडे होता तेथें पोचविली. ती किल्ल्यावर जाऊन राहिली. तेथें श्रीभवानी होती. तिजला नवस केला कीं, आपणास पुत्र झाला तर तुझें नांव ठेवीन. त्याउपर शिवाजे राजे जन्मले. ते शके १५४९ प्रभवनाम संवत्सरे वैशाख शुद्ध १५ इंदुवारीं जन्म जाहला.

न्यायशास्त्री पंडितराव यांची बखर. रचनाकाल शके १७७०(स.१८४८)-(भारतवर्ष) पृ. २-३ कांहीं दिवसांनीं शाहाजी राजे शिकारीस गेले. तेथें घोड्यावरून पडून शके १५७५ सालीं कैलासवासी जाहले...यांशीं पुत्र तीन, व स्त्रिया दोन. वडील पुत्र संभाजी राजे. दुसरे शिवाजी राजे. तिसरे व्यंकोजी राजे, शिवाजी राजे यांचा जन्म शालिवाहन शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे रोजी श्री शंभूच्या प्रसादेंकरून शिवनेरी किल्ल्यावर जाहला. त्या वेळेस कारभारी दादोजी कोंडदेव व मल्हारभट ऊर्फ शंभुभट उपाध्ये व जिजाऊ साहेब यांणीं शिवाजी नाव ठेविलें....राज्याभिषेक शके १५९६ ज्येष्ठ शु॥६सन १६७४ इसवी आनंदनाम संवत्सर...शके १५८३ सन १६७१ (रघुनाथभट उपाध्ये) त्यांजकडून शास्त्रार्थ पाहवून राज्याभिषेक वेदोक्त करवून सिंहासनारूढ झाले...त्या दिवसापासून शिवाजी महाराजांचा शक चालू जाहला.

श्रीशिवाजी प्रताप. रचनाकाल शके १७५१ (स० १८२९)— पृ. ४७ इकडे हेकारी (?) मलिकांबर व जाधवराव फौज घेऊन जाऊन, वणदिंडोरीचे घाटाखालीं मैदानांत लढाई जाली. मोठेंच कसोशीनें लढून, दौलताबादकरांची फौज तीन कोश माघारी पिटून काढिली; मग आपण बहिरबुणगे सांभाळून, कारभारी गेलेच होते, आणि खासा गंगास्नान करून, नासिकास पंचवटीवर मुक्काम करून तीर्थविधी केला. फौज मोडली ती जाधवराव व मलिकंबरास जाऊन मिळाली. दोन्ही फौजा एक होऊन, पुन्हां मोहीम केली, जाधवराव सुद्धां चालून आले. शाहाजी राजांनीं जिजाबाईसाहेब यांची रवानगी पुढें करून देऊन, सडे राहिले होते. चौथे दिवशीं कूच करून निघाले, तों मागें फौज आली तिची व राजांची लढाई जाली. दोघे फौजबंद. लढाई करीत करीत चालले. त्यात जिजाबाईसाहेब गरुदर, याजमुळें हलक्या मजला करीत चालले असतां, गनिमाची गांठ पडून, हल्ला केला; तों मागे जाधवराव होतें, त्यांस खबर कळली कीं, जिजाबाईसाहेब आहेत, हें ऐकून सांगून पाठविलें, यांसीं भांडूनये, शहाजीची जेथें गांठ पडेल, तेथें पाहून आणावें. त्याजवरून मोहरा सोडून, फौज चालती झाली. मागाहून जिजाबासाहेबांची व जाधवरावांची गांठ पडून बोलणें जालें. बाईसाहेब गरुदर सहासात महिन्यांची जालेली. तेव्हां बाईसाहेब यांणीं सांगितलें 'बाबा तुम्ही चुकलां, आतां क्षमा माझेंकरतां करून सरपोस ठेवावा, तें राहून हा इरादा धरणें, आपल्यास उचित नाहीं. असा अपराधहि माझा पाहण्यांत आला नाहीं. अस्तु, आतां मी तुमचे जवळ आहे. काय मर्जी, पारिपत्य करावयाचें असेल, तें पारिपत्य करावें,' तेव्हां जाधवरावांनीं जिजाबाई-साहेबांस पोटाशीं धरून, रडून समाधान केलें 'बाई, जन्मांतरांनीं विरुद्ध पाडिलें, त्यास आतां माझ्या टाळल्यांनीं टळत नाहीं. यांतच मरण दैवास आलें. आतां तुझ्या मनांत कोठें जावयाचें तें सांग.' तेव्हां बाईनीं उत्तर केलें कीं, 'शिवनेरी किल्यास मला जावयाचें आहे तेथें पोंहचवून देणें.' त्यावरून जाधव-राव यांनीं आपले इतबारी लोक सरंजाम देऊन, रवाना केली. बराबर उभयतां कारभारी होते. शिवनेरीचे किल्यावरी जाऊन पांचवे सातवे दिवशीं प्रसूत जाली. शके १५४९ रक्ताक्षी नाम संवत्सरे पुत्ररत्न जालें....पुढें शाहाजी राज व मलिकंबर यांची गांठ पडून लढाई जाली....

शेडगांवकर बखर. रचनाकाल शके १७७६ (स. १८५४) पृ.—१३ जाधवराव माघारे फिरोन माहुली किल्यावर बादशाहाजादी व तिचा पुत्र या उभयतांची भेट घेतली आणि त्याजला तेथून घेऊन जाधवराव याणी बरोबर परत माघारे दौलताबादेस कूच दरकूच करून दाखल जाहाले. आणि राज्य कारभार करू लागले मग जाधवराव व बाराभाई मिळोन प्रमुख होऊन निजा-मशाही बुडवावयाची मसलत केली...आणि त्यानी दिल्लीवाले औरंगजब पात-

शाहा याची फौच कुमकेस आणून राज्य निजामशाईचे दिल्लीवाले पादशाहा यांचे स्वाधिन केलें मग शाहाजी राजे याचे कनिष्ठ बंधू सरीफजीराजे दौलताबादेस होते त्यानीं पत्र आपले नावाचे जाहलेले मजकुराचे शाहाजी राजे यास लिहून पाठविले कीं आपण इकडे...येऊं नये....नंतर महमद पादशाहा याची शहाजी राजे याजवर कमाल मेहेरबानगी...करून शके ९५४९...चालू लागले. सिवनेरी किल्यावर शाहाजी राजे याची वडील स्त्री जिजाऊआईसाहेब ही किल्यावर होतीं. ती प्रसूत जाहाली शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे फसली सन १०३७ मिती वैशाख शुद्ध ३ रोज शनवार रोहिणी नक्षत्र कर्कलग्न या दिवशी जन्म जाहला त्याचे पूर्वीं श्रीशंभू जटाधारी गोसावी याचे रुपे येऊन सांगितल्याप्रमाणें नांव शिवाजीराजे असे ठेविले तेव्हा याचा जन्म सातवे महिन्यात जाहला हा शिवाचा अवतार म्हणोन ते फार दिवस उदरी राहिले नाहींत...

---

१२ पुरंदरे वही पान ३९ खालील बाजू

भोसले यांची वंशावळ...त्याचा विस्तार

१ सिवाजी महाराज शाहाजीजे पुत्र याचा जन्म शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरी जाहाला बारावें वर्षी प्रतापगडची भवानी प्रसन्न होऊन पुडावे केले तें समई उमर वर्षे २५ पंचवीस त्या उपरांतीक पुढें सिव्हासनारूड जाहालें शके १५९६ अनंद नाम संवत्सर जेष्ठ शु॥ १३ त्या दिवसापासून राज्य केले वर्षे ६ येकूण उमर वर्षे ५३ त्रेपन्न शके १६०२ रौद्र नाम संवत्सरी चैत्र शु॥ १५ तिसरें प्रहरी कैलासवासी जाले.

१ छत्रपती महाराज शिवाजी राजे याचा जन्म काल शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरी जाहाला उपरांतिक मृत्युकाल शके १६०२ रौद्र नाम संवत्सरी चैत्र शु॥ १५ पौर्णिमेस कैलासवासी जाहाले त्यास ई॥ पासून ता॥ आयुष्य वर्षे ५३ याचा झाडा वर्षें वि॥

१७ बालत्व इ॥ (१५४८) क्षयनाम संवत्सरे ता॥
चित्रभानु संवत्सरे (१५६४)

३६ राज्य केले
३० श्रमे करून केलें ई॥ चित्रभानु
ता॥ विरोधकृत (१५९३)
६ सिव्हासनारुढ जालें ई॥ परिधावी ता॥
पिंगल (श.१५९४।१५९९.)
३६

५३

पान ४२-४३

दुसरियाने जिजावा गरोदर पोटात सिवाजी राजे आहेत तो शाहाजी राज्यावरी जाधवरायानी दिलीहून मिरजुमला सुभा आणि कसबब निघोन विज्यापूरचे पातशाहजवळ बारा हजार मनसुब करून जाऊन राहिले तेव्हां वाटेंत जिजावा टाकिली ती जाधवरायांनीं शके १५४८ सात सिवनेरी निज्यामशाई किला त्याजवर पोहचविली तेथे सिवाई देवी आहे सबब तिचे नाव सिवजी राजे ठेविले जन्म शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरी वैशाख शु।। २ येस जाला सिवनेरी होते शाहाजी राजे भोसले विज्यापुरी सुलतान सिकंदरीजवल जाऊन राहिले होते.

पान ४६ खालील बाजू

(श. १५०० पासून श. १७१७ पर्यंतची हकीकत.)

६ शके १५४९ शाहाजी राजे भोसले वजिरीचा कारभार करीत असता जाधवरायानी दिलीहून मिरजुमलां सुभा आणिला फितुर देखोन शहाजीस पुत्र संभाजी जाहला होता दुसरेयाने जिजावा गरवार असता विज्यापूरचे पादशाहसी राजकारण करोन पांच हजार फौजेनसी जाधवरायाचा मोर्चा उडवून विजापुराकडे निघोन जिजावा गरोदर पला न पावये तेव्हां मार्गीं टाकली ती जाधवराव याणी सिवनेर किला निज्यामशाई तेथे पावती केली तेथे प्रसूत शके मारी प्रभव नाम संवत्छरी वैशाख शु।। २ गुरुवारी सु।। समान अशरीन अलफ ते दिवसी जाली पुत्र जाला...

पान ५३

६ शके १५४९ प्रभव नाम संवत्सरे सन १०३७ सु।। समान अशरीन अलफ शाहाजी राजे विज्यापुरास गेले मागे वैशाख शु।।२ गुरुवारी किले सिवनेरी येथे जिजावासाहेब पोहचविली होती तेथे शाहाजी राजे यांस पुत्र जाहाला किल्यावर सिवाई देवी आहे तीस बाईने नवस केला सबब तिचे नाव सिवाजी राजे ठेविले...

पुरंदरे वहीचा शेवट—वही १ ते १५५ पानें. १२१ ते १५५ पानें कोरीं आहेत.

सदरहू दाखल्याचे व कारकीर्द कोणाची कोणते शकांत जाली याचे आसल बांड राजश्री जनार्दन नारायेण देशपांडे व कुलकर्णी को। सिवापूर वगैरे देहे प्रांत हावेली यांजवल आहे त्याजवरून लेहून घेतले असे हे बाड खासगत राजश्री कासी आनंदराव आत्रे जोतिषी व कुलकर्णी मौजे कोंढीत खुर्द वगैरे देहे ता। करेपठार व कर्यात् सासवड सु।। आर्बा असेरीन मया तैन व अलफ मिती फालगूण शु।। २ शके १७४५ सुभानु नाम संवछरे सन १२३३ फसली सन १८२३ इसवीचे दिवसी समाप्त लिहिणे जाली आसे

।। जला० ।। व।।यदक्षरपदं भ्रष्टं० हा श्लोक.

१३ श्रीशिवाजी महाराजांची जन्मतिथी.

शके १५५१ फाल्गुन वद्य ३ शुक्रवार (जेधे शकावलींतील नोंदः— नक्षत्र हास्त घटी १८ पळे ३२; गंड ५ पळे ७ ये दिवसीं राजश्री सिवाजी राजे सिवनेरीस उपजले)

(या कालाच्या सत्यतेच्या परीक्षेसाठीं पुढील गणित रा. वेंकटेश बापूजी केतकर यांच्या सौरार्यब्राह्मपक्षीय तिथिगणितावरून केलें आहे.)

ग्रहलाघवतुल्यगणित

			वार	चंद्रकेंद्र	रविकेंद्र	नक्षत्र
	शक	तिथि	वा. घ. प.	रा. अं.	रा. अं.	न. क.
	१८००	१२	१-१८-१०	५-२२·७	९-१२·२	१०-६५२·०
	२०० ४० ९	२२ २२ ९	५-४७-५९ ७-४५-५८ ३-४५·१६	१-१७·६ २-१६·४ ३-११·४	११-२९·१ ११-२९·४ ११-२९·४	१९-५८३·७ १९ ६०५·५ ८-४६· १
उणे	२४९	२३	३-१९-१३	७-१५·४	११-२७·९	२०-४३५·३
	१५५१	१९	४-५८-५७	१०-७·३	९-१४·३	१७-२१६·७
तिथिगति		३०० २० ९	१-१८-२१ ५-४१-१३ १-५१-३२	८-१८·२ ८-१७·२ ३-२५·७	९-२१·१ ०-१९·४ ०-८· ७	२१-६६३-३ १९-३६४-२ ८-६०३-९
एकूण		३४८	६-५०-३	७-८·४	८-३-५	१३-२४८-१

उप. चंद्रकेंद्र रा. ७-८°-४ कोष्टक ३ चंद्रमंदफल-१८७·४ गति ८४१ क.

उप. रविकेंद्र रा. ८-३ ५ कोष्टक ४ रविमंदफल +११७-० गति— ६० क.

—७०-४   ७८१

−७०·४
× ६०

७८१) ४२२४-० (−५ घ.
३९०५
३१९
६०
७८१) १९१४० (२४ प.
१५६२
३५२०
३१२४
३९६

	वा.	घ.	प.
मध्यम तिथ्यंत	६	५०	३
पराख्य		५	२४
शुक्रवार	६	४४	३९

∴ शुक्रवारीं ४४ घ.−३९ पळास फाल्गुन वा २ समाप्त झाली.

नक्षत्र साधन—

नक्षत्र १३−२४८ कला आहे; म्हणजे हस्तनक्षत्र संपूर्ण होऊन चित्राच्या २४८ कला (वद्य ३ संपली त्या वेळीं) जास्त झाल्या आहेत. आम्हांस सूर्योदयीं असलेल्या हस्तनक्षत्राचा समाप्तिकाल काढला पाहिजे. म्हणून २४८ कला ऋण मानल्या पाहिजेत.

नक्षत्र कला—२४८·१
चंद्रमंदफल—१८७·४
— ४३५·५
×६०

गति ८४१)−२६१३०·० (−३१
२५२३
९००
८४१
५९
६०
३५४० (४
३३६४
१७६

	वा.	घ.	प.
म. तिथ्यंत	६	५०	३
नक्षत्र पराख्य—		३१	४
	६	१८	५९

∴ हस्तन. समाप्तिकाल १८ घ. ५९ प.

योगगणित—

भुक्तनक्षत्र १३−२४८·१×२=२६ न.—४९६·२ क.

=(२६×८००+४९६·२) क.=२१२९६·२ कला

तिथि १८×१२=२१६°=२१६×६०=१२९६०·० कला

वजाबाकी ८३३६·२

∴ ८३३६·२÷८००=१० योग ३३६·२ कला

११ व्याच्या भुक्तकला −३३६·२

रविमांद्य+११७' हीन −११७·०

चंद्रमंदफल- १८७·४ युक्−१८७·४

−६४०·६

×६०

रविचंद्रगत्यैक्य९०१) −३८४३६·० (−४२

मध्यमतिथ्यंत ३६०४

वा. घ. प. ०२३९६

६--५०--३ १८०२

−४२--३९ ५९४

योग१०,६ वा ७ घ. २४ प. ६०

गंडयोग७ घ. २४ प. ९०१) ३५६४० (३९

२७०३

८६१०

८१०९

५०१

सारांश, वरील गणितावरून असें सिद्ध होतें कीं शक १५५१ फाल्गुन वद्य तृतीया, शुक्रवारी उज्जयिनीच्या मध्यमसूर्योदयानंतर ४४ घ. ३९ प. यावेळीं समाप्त झाली. या दिवशीं हस्तनक्षत्र १८ घ. ५९ प. होतें. आणि गंडयोग ७ घ. २४ प. होता. परंतु श्री शिवछत्रपतींचा जन्म शिवनेरी किल्यांत झाला असल्यामुळें शिवनेरी किल्यांतून दिसणाऱ्या स्पष्टसूर्योदयापासून किती वेळानें सदर गोष्टी घडल्या तें समजण्यासाठीं पुढील रेखांतर, भुजांतर, आणि चर संस्कार यांचीं पळें आणून त्यांच्या ऐक्याचा वरील कालाशीं संस्कार केला पाहिजे.

कालत्रयसंस्कार गणित.

शिवनेरी किला उज्जयिनीच्या पश्चिमेस असून तेथें उज्जयिनी रेखांतर-२१ पळें आहे. वरील गणितांत सूर्यकेंद्र ८ रा. ३·५ अंश आलें आहे. म्हणून

त्यावरून भुजांतर संस्कार कोष्टकें ६ वरून-१८·३ पळें येतो. शके १५५१ या वर्षी अयनांश १८।२७ होते. आणि इष्ट दिवशीं सूर्याचा सायन भोग ८ रा. ३·५ अं. + २ रा. १८+ २ अं. +१८·४ = ११ रा. १२ अं. होता. ह्य उपकरणानें ६ व्या कोष्टकांतून येणारीं संस्कार पळें ६ यांना शिवनेरीच्या पलभेनें (अंगुळें ६) गुणून चरपळें-२४ येतात. या तीनही संस्काराचें ऐक्य -२१-१८-२४=-६३ पळें येतें. हा कालत्रय संस्कार झाला. याचा पूर्वोक्त उज्जयिनीच्या मध्यमकालांना संस्कार केला म्हणजे तृतीया ४३ घ. ३६ प. हस्त नक्षत्र १७ घ. ५६ प. आणि गंडयोग ६ घ. २१ पळे हे काळ शिवनेरी किल्यासंबंधानें स्पष्टसूर्योदयापासून झाले.

	तृतीया	हस्तनक्षत्र	गंडयोग
जेधे शकावलींत	......	१८ घ ३२ प	५ घ ७ प
वरील गणितांत	६वा ४३ घ ३६ प	१७ घ ५६ प	६ घ २१ प
अंतर–जेधे शकावलीपेक्षां		–० घ ३६ प	+१ घ १४ प

---

१४ अफजलखानासंबंधीं पत्रें

(श्री. रा. हनगंडीकर, देसाई यांचे संग्रहांतील)

ले. १

सिका आश्विन शु॥ १ शके १५८१

फारसी ता. ७।१०।१६५९ बुधवार.

अज रखतखाने खोदायेवंद खान अलीशान खा। अफजलखान महमदशाही खुली दयाम दौलत हू बजानेब कारकुनानी परगणे तेरदल सुरु सन सितैन अलफ परगणे मजकूरचे विलायतीस सिवजी तसवीस देतो त्यास क्रिष्णगौडा देसाई बहुत मशाकत करून हशम घोडा राऊत ठेऊन गनिमास घेरा केले त्यावरून देसाई मजकुरावरी मेहेरबान होऊन दिल्हे असे बि॥

इनाम मौजे मुगळखोड कुलबाब गाव १

चावराना ता॥ विलायतीदर चावरास होन २ प्रमाणे करून दिल्हे असे

नाईकी देह २

कसबे तेरदल मौजे ससागर दर गावास जमीन चावर १

व याखेरीज बेगारी व फजकी व पडद बलोते

येणेप्रमाणे हक लाजिमा करून दिल्हे असे अवलाद अफवाद चालवीजे ता॥लिक लिहून घेऊन असल परतून दीजे पा॥ हुजूर

ता शामलीक गोरी मोर्तब ता॥ २९ जिल्हेज

ले. २

सिका — श. १५८२ माघ व. ७ सोमवार

फारसी — ता. ११।२।१६६१

अज रखतखाने खुदायेबंद खान अलीशान खा। फाजिल अफजलखान माहम-दशाही खुली दयाम दौलतहू ता। क्रिष्णगाडा देसाई परगणे तेरदल सुा। इहिदे सितैन अलफ मा। अनाम दलपतराऊ सर हवालदार व मुगी गौडा याणी तुमचे मुदेबरहूकूम सवाद पाठविला की सालगुा। सिवजीची फितरत होउनु घोडा राउत तहद रायेबाग व अडगल पावेतो काबीज करून मौजे हरोगेरा पावेतो घोडा राउत जाधवराऊ अले त्यास तुवा घोडा राउत हसम मोबलगा खर्च करून कर्जदार होउनु परगणे मजकूर काबीज होऊ नेदिता लडाई करून चालउनु दिल्हे परगणे मजकूर व असपास माहाल राखिले दिवाणाचे पैकियास खता न करितां उसुल लोक व साल मजकूर गैरवाका नेनरकराचे बोले घोडा राउत नामजाद केले त्याकरिता घर व जिणजितरब लुटलुटी यांचें जाली व सतसागरी हावलजी मारला गेला याकरिता शक धरून परागंदा होउनु गेलास त्यावरी तुझे दिलासाबा। मुगी गौडास पाठविले त्याणी माहालास येउनु तुझा अहवाल मनास अणौउनु तुझे कितेक मशाकती व इकलजमकी व मसलती केली दिवाण कामास जरा तकसीर केली नाही म्हणौउनु लिहिले होते त्यावरून तुजवरी मेहेरबान होउनु मरामती करून दिल्हे

सालगुा। सिवजी हरामखोराचे फितरती करिता माहाल कबज होऊ नेदिता माहाल राखिले हसम घोडा राउत ठेउनु मोबलगा खर्च करुनु माहाल राखिले याबा। मौजे मुगलखोड इनाम कुलबाब कुलकानु मरामती करून दिल्हे असे

कसबा तुझे घर व जीण जितरब व निााचे लोकाचे लुटी जाली याबदल कसबे मजकुरीचे नाइकी मरामती करून दिल्हे असे नाइकीचे हक लाजिमा व बाजे हरनिसबती परगणे मजकूर विलायतीप्रमाणे

मौजे सतसागरी तुझे कमती जिवे मारिला गेला सबब की हुजु-

साल मजकुरीपो मजकूर विलायती पीक नसता व लस्करहि नजीक उतरले व विलायतीमधून गेले याकरिता लस्कर पायमाली जाली व गुा गनिमाचे गलबलेकरता विलायती खराब जाले यावरी साल मजकूर निर्वास जागा नव्हे त्यावरी रयतीमानचे दिलासा करून बा। गुा खडणीचा तह करून कतबा दिल्हे अर्जी सबब तुजवरी मेहेरबान होउनु गावगना देखील कसबा दर चावरे होन २ दोनी निाा गाव मरामती केले असे विलायती कीर्दी मामुरी करणे

रुन घोडा राऊत गेला म्हणऊन
मेला त्याचे लेकरबालेवरी कहर
जाला त्यास पोसिंदे करून जान
परवेसी मौजे मजकूरची नाईकी
मरामती केले असे हक लाजिमा
व बाजे हरनिसबती परगणे मज-
कूर विलायतीप्रमाणे

येणेप्रमाणे मौजे मुगलखोड व दर चावर होन २ दोनी व नाइकी कसब व सतसागर असे देऊन सरफराज केले असे अवलाद अफवाद खाऊन कोणे बाबे शक अंदेशा न करिता सुखे असणे व तुम्ही व मुगी गौडाने अरिजा लिहिले होते की सालगुा सिवाजीचे फितरतीकरिता नाडगिरास तकवा दिल्हा की तुम्ही आम्ही मिलोन गनिमास मारून चालउनु देउनु अणी तुम्हा बाबे हुजरू लिहून तुम्हास छत्रियाबाबत दर गावास ईनाम चावर पाऊप्रमाणे देवाऊनु त्यावरुन नाडगिरास बाा छत्रिया दरगावास पाऊ चावर पडीपौ दिल्हे असे दुमाले करणे व अवलाद अफवाद चालवणे तालिक लिहुन घेऊन असल फिरा-उन देणे दरसाला खुाचे उजूर न करणे पाा हुजूर मोर्तब

रुजुसमत मोर्तब
पेशवे सुद
रुजुसुरुनिवीस

तेरीख २१ माहे जमादिलाखर

ले. ३
सिका ज्येष्ठ वाा १४ श. १६००
फारसी ता. ८।६।१६७८ शनिवार

अज रख्तखाने खुदायेवंद खाा शर्जाखान खलद अयाम दौलतहू बजानीब हुदेदारानी व मोकदमानी मौजे नंदस्वर साा कोकटनूर मामले पुरनूर महमदपूर बिदानद सुाा तिसा सबैन अलफ दरीविले यादव गौडा फर्जंद जख गौडा देसाई पाा तेरदल हुजूर मालूम केले जे अपला वडील भाई कृष्ण गौडा देसाई परगणे मजकूर देसगत करीत असता सिवजी राजे याचे सुबेदार गंगाजी माहादेऊ याने मौजे नंदेश्वर परगणे मजकूरचे गाव तमहडी तेथे च्यारी पाचसे घोडा राऊत उतरोन दोही गावी दाब धरून अजार दिधले यावरी देसाई मज-कूरे घोडे राऊत व हसम मेळऊन घेऊन जाऊन गनिमावरी पडला झगडा होऊन देसाई मजकूर साहेब कामावरी फौत जाला असे साहेबी सेरीकरावरी नजर अनायत करून मौजे नंदेस्वरांचे जमीनेमधे जीव दिधला असे तेथे अपणासी

ईनाम मऱ्हामत केला पाहिजे म्हणौन मालुम केले बराये मालुमाती खातिरेसी अणून देसाई परगणे मजकूर यासी ईनाम अजरा मऱ्हामत जमीन चावर अेक १ देखील गडा व वर्जे मोला धुरंग असल बा। हदगल दरसवाद मौजे मजकूर सदरील जमीन कुलबाब कुलकानु दिधले असे दुबाले कीजे ब अैलाद व अफवाद चालवीजे दरहर साला ताजा खुर्द खताचा उजूर न कीजे तालिक लेहोन घेऊन असली खुर्द खत देसाई मजकुरापासी फिराऊन दीजे पा। हुजूर मोर्तब सुद

तेरीख २७ रजुसुरुनिवीस

रविलाखर सुरुसुद

फरसी

मोर्तबसुद

---

१५ शिवकालीन कांहीं अस्सल पत्रें

[हीं पत्रें रा. विष्णु नारायण उंबराणी, वाळवेकर जि. सातारा ह्यांचें संग्रहांतील असून तीं शके १४३२ ते शके १५८३ पर्यंतचीं आहेत. ह्यांत विजापूर दरबारांतील प्रसिद्ध मुत्सद्दी मुरार जगदेव, यानतराव, मेलगिरीपंडित पेशवे, कराड परगण्यांतील सरनौबत खुलासेखान, नारो रुद्र हवाले देशमूख, खंडोजी राजे घोरपडे, वगैरेंचे उल्लेख आले असून ह्यांतील कांहीं नांवें अगदी नवीनच आहेत. ह्या पत्रांत प्रामुख्यानें वाळवे येथेंच राहणाऱ्या संभभटास शिरगांवच्या श्रीसिद्धेश्वर देवास अभिषेक करण्याबद्दल दिलेले इनामाचा मजकूर आहे विशेषतः 'हिसबु दिडी पंढरपूर पालकी यात्रा' २।३ कागदांत आला आहे तो या पालखीच्या इतिहासावर नवीनच प्रकाश पाडणारा आहे. ह्या हिसेबाचें वर्ष श• १५६० हें आहे. म्हणजे शेवटच्या बाजिरावाचे वेळीं शिंद्यांच्या लष्करांतील कोणी हैबतराव. यानें पालख्या पंढरपुरास नेण्याचा उपक्रम प्रथम सुरू केला, अशी जी समजूत आजवर प्रचलित आहे, ती ह्यापुढें खोटी ठरत आहे. पालख्या पंढरपुरास जाण्याचा परिपाठ जुनाच; पण मध्यंतरी केव्हां पडलेला खळ बंद करून पुनः अधिक जोरानें पालख्या नेण्याचें काम ह्या हैबतरावानें केलें असावें इतकेंच. ह्या सर्व कागदांत आणखी इतर ठाणेदार हवालदार, सबनीस, मोकदम वगैरेंचीं तत्कालीन नांवें आलीं आहेत. ह्यांचा शिवकालीन इतिहासाचें कामीं उपयोग आहे हें सांगणें नको. हे कागद रा. कृ. वा. पुरंदरे यांजमार्फत मिळाले.]

ले. १ शके १५६०

हिसेबु दिडी पढरपूर पालकी यात्रा सुा सन तिसा सलासीन अलफ

•|||= मादत्लकरी
गुरो १ यो
-||| पालकी भाई
नाा २ येाा
-|= छेत्री नाा १

-|= गरुडटका
-|- तेल
८= पानसुपारी
८= तादुल
८|• खोबर
८|• खिरापती
बारसी
१| बेल २ ये|

४८≡

सभु
•||• भट
-|- दिवस्या ना|| १ योण
८— काथा हाब्या कारणे
१|| हरिदास नाा
-||- पतके नाा ४ ये|
८= गद वा फुले वा
बुका

१|||≡

ले. २ शके १५६०

हिसेबु खर्च पालकी यात्रा पंढरपूर सु|| तिसा

१८• मादत्लेकरी
गुरो १ ये|
१८. भोई २
१८. छेत्र्ये २
-|= दिडीस १
•||- भट
-||- तेल
-||- पानसुपारी
-||- खिरापती
वा गोपालका

-|- किरकोल खर्च वा
खैराता
-|- कणीक तादुल वा बा!
वा तूप
८— काथा १|| मंडप
१||-
-||- हरिदास
१८ धूपदे
४९
१८. पताके

वा फुले तुळसी
-॥- दिवटे २

१॥ बेल २
-८÷ गंधप कापूर

५॥।=
४॥=

४॥=

१०॥

ले. ३

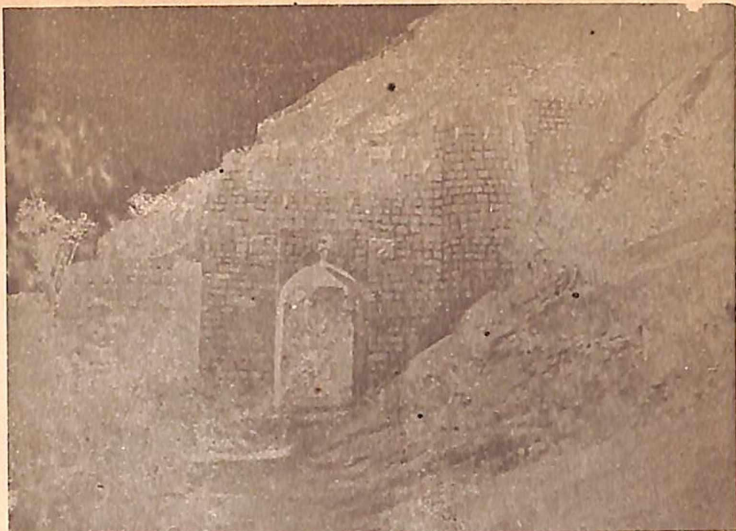
शके १५६१ आषाढ शु॥ ५
मंगलवार

स्वती श्री सके १५६१ वरील पामाथी नाव छवछरे आशड सुध पंचमी खर्च पढरपुरी दिडी सन आर्बैन आलफ गुा सखभट.

पालकी
१ माणुसे २ य॥
-।= छत्री
+ +
-॥ दिवटे २ ये।
-॥ भट
-॥ हरिदास ता
-॥ धुरपदी
१ पताके
१ मादले
८= काविला
१॥ श ह डे बैल २
बाने खर्च पा
सुपारी तादुल
+ + +

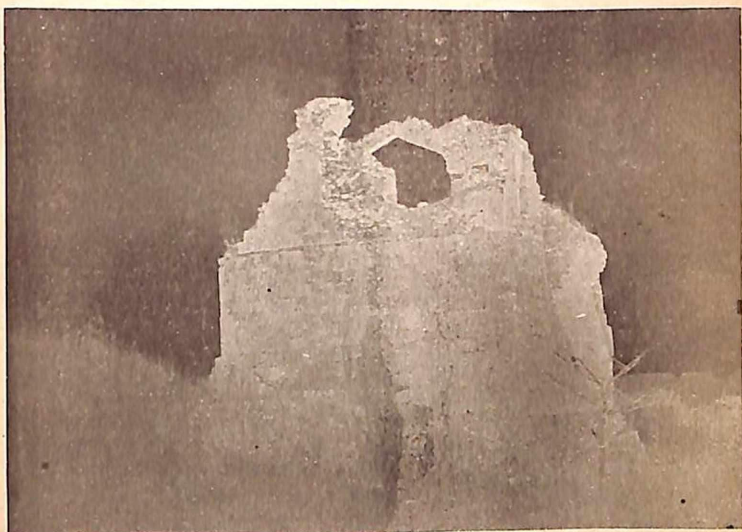
८।=
-।॰ देला हरी वा
माणूस
किा माणूस

८॥।=



हत्ती दरवाजा-शिवनेरी.

शिवचरित्र प्रदीप.



शिवाजी जन्म स्थान.

“ शके १५५१ शुक्ल संवछरें फाल्गुण वद्य त्रितीया शुक्रवार नक्षत्र हास्त घटी १८ पळें ३२ गड ५ पळे ७ ये दिवसी राजश्री सिवजी राजे सिवनेरीस उपजले.” (जेधे शकावली.)

८= खिरापती

१

यासी माल + + स ता बाबती असे

होन६

माल वझ होणे ३

ले. ४ शक १४३२

तालीक

बजानेब हुदेदारानि व मोकासाइयानि वा देसायानि व रायानि तपे वालवे मुजाफती पाा कऱ्हाड दर बाब आकी जमीन ठिकसण किते १९७ बाा इनामु साबिका हजरत खिलाफत खुलखत खिलाफत हू बो मजकुरीन जुनारदारानि तपे मजकूर बाद येशां ब अवलाद व अफवाद येशां बीमोजीब परवानगी दिवाणा आला विजारती कारखानु तेरीख २ माहे जिलकाद सन सीत सितैन वा समान माया बाा मिसली मसनद अली यो लमालाक

मरहूम छ १५ जमादिलाखर सन तिसा मया याचे सालाबाद चालत आहे तैस चि सुाा सीत तिसा मया कारणे हसील ठिकण मजकूर नली बला मजकुरानी जुनारदारानि दुबाला सोडिले लाजिमे चिटी वानवल

माफु वाा चिटी सनन आर्बा ते २८ माहे शौवल तिसा खुर्द खत खोदायेवद बदगी हजरत मजालीस रफी देवावी यकदर साल मजकूर चा ठाणी व विलायेती वहीराना आहे तेरीख १५ जमादिलाखर इहिदे आसर ची गोतंभट रामेश्वरभट सो काा माा व नरसिहभट टिकण किते १९७

गोविद भट अष्टे कृष्णभट

काा वालवे टाा	गोटखिंडी टाा	मौजे उर्ण टाा
३६	२२	१२
कामेरी टाा	बोरगाउ टाा	बहिया टाा
१०	२४	९
पलुस	कुडल टाा	सिरगाउ टाा
११	६	३
पुणदी टाा	खेड टाा	येलावी टाा
७	७	१२

१२

कानेगाऊ ट॥ येडावी ट॥ नदी छगाव ट॥
६ ७ १८
नायेगाऊ येलोरु ट॥
२ ५

तेरीख १५ माहे जिलकाद ब तरीख अशर तिसा मया

+ चिटी ता॥ बा॥ चिटी सालागु॥ सन अर्बा तिसा मया ते २५ माहे सौवल सन तिसा चिटी ता॥ तपे तमाभट व विश्वनाथ भट हरिहर भट सा॥ वालवे जागदेउ भट

ले. ५ शके १५४५ फा॥ व. १२

तालीक

अज माहाल तनखो खजाना अमीर माहाल त अमान बावले (वालवे) मसुरल हाजरत मफुरल रु त हात यानत राऊ मजालसी हुजुर ता॥ कारकुनानी तपे बालवो सु॥ सन अर्बा असरीन अलफ देसकानी वा मोकदमानी तपे मजकूर इलतमेसी केले जे सिधेस्वर देऊ मोकाम मौजे सिरगाऊ यासी सालाबाद बदल अभिसेख गावगना सादिलवार पैकी धर्मादाऊ देणे म्हणौउनु तरी सभुभ (ट) बिन लक्षुमधर भट सेकीन कसबे तपे मजकूर मजकुरासी सालाबाद गावागाना होनु ७८ सात देणे अवलादी अफलादी देणे तालिक घेउनु असल फिरउनु देणे दरसाला खुर्द खताचे उजुर न कीजे मा॥ छ २५ माहे जमादिलवल

ले. ६ शके १५४७ फा॥ व. ४

ता॥ सिदेस्वर देऊ

अज दिवाण तपे वालवे ता॥ हुदेदारानी वा मोकदमानी कसबा तपे मजकूर सुहुर सन सति अशरीन अलफ बा॥ खु॥ छ माहे सफर तेथ रजा जे बा॥ सदभट बिन लक्षु (मि) धर सो॥ का॥ मजकूर हुजूर येउनु मालुम केले जे अपणासी इनाम बा॥ अभिसेक स्रावणमास अठा दिवसा सोमवारी से॥ मौजे सिरगाऊ ता॥ मजकूर जमीन दर सवाद कसबे मजकूर पाऊ चावर ।• दे॥ + + + + + वा बेलकटी वा खरीदी गला वा तेल तूप बाजे उजुहाती कुल बाब कारकीर्दी दर कारकीर्दी माजी वजिरानी दिले होते भोगवटाचे

+ ह्या तीन ओळी आडव्या, कागदाच्या समासांत, लिहिल्या आहेत. हें पत्र बरोबर सर्व लागलें नाहीं.

कागद ताहावेली करिता गेले असे माहाली का॰कून खुर्द खताचा उजूर करि-
ताती साहे(ब) आपणासी खुर्द खत मऱ्हामत फर्माउनु बराये मालुमाती खाति-
रेसी आणून जमीन ।॰ पाउ चावर बा सदरहू दा बदल अभिसेक सा मौजे
सिरगाऊ स्रावण मासी अठा दिसा सोमवारी बदल दिले असे माहाली कार-
कीर्दी दरकारकीर्दी + + जे तसरुफाती पाहून ता वाल(वे) खुा चालिले असेल
तेणेप्रमाणे चालवीजे दर हर साला खुर्द खताचा उजूर न कीजे तलीक लिहून
घेउनु असली भट मजकुरासी फिराउन दीजे म्हणौन तरी बा हुा सदरहु
प्रमाणे दुबाला केले असे दुबाला कीजे तालीक घेउनु असल मिसल भट
मजकुरासी फिराउनु दीजे

तेरीख १८ जमादिलाखर

ले. ७ फाल्गुन शु॥ १३ शके १५५१

श्री सिधेस्वार तालिक

अज रखतखाने मा बा राजेश्री स बाई बहादुरजी राजे साहेब दाइम दौलत
हु बजानेब कारकुनानी हाल ईस्तकबल देसमुखानी तपे वालवे बिदानकी हर्ची
सुा सलासीन अलफ बो संदभट बिन लक्षुमण भट सो वालवे मालुम केले जे
अपणासी इनाम बा अभिसेख स्रावण मास वा आठा दिवसा सोमवार सिधे-
स्वर देऊ सो सिरगाऊ तपे मजकूर जमीन दर(स) वाद का मजकूर पाऊ चावर
०। माहासुल नखतयाती व बाजे उजुहाती कुलबाब व कुलकानू कारकीर्दी दर
कारकीर्दी माजी वजिरानी दिधले होते भोगवटेचे कागद ताहावेलीकरितां गेले व
ये बाबे साहेबाचे साहेबाचे खुर्द खत असेता साहेबी नजर येनायेती करून माहालीचे
बखैर सलाहित असे कारकून ताजा खुर्द (ख)ताचे उजूर करिता तरी म्हरा-
मती केले पाहिजे म्हणौ(न) मालुम केले बरा ये मालुमाती खातिरेसी अणौउनु
जमीन चावर ०। बा अभिसेख सिस्धेवर देव मौजे सिरगाऊ स्रणमास व
आठा दिसा सोमवार बदल दिल्हे अस माहाली भोगवेटे बरु सुरु पाती कार-
कीर्द दर कीर्दी भोगवटे वा सालाबाद पा होउनु दुबाला कीजे दर हर साल
खुर्द खताचा उजुर न कीजे तालिक धेउनु असल परतोन दीजे मा

तेरीख १२ माहे रजब

ले. ८ — १५५३ मार्गशीर्ष व० १

फारसी — मुरारी पंडित

सिका — साहेब

अज दिवाण तपे वालवे साहेब सदर ताा हुदेदारानी वा मोकदमानी कसबे तपे माा मालुम बाद सुाा इसने सलासीन अलफ बाा जुर्द खत माहा-राज राजाधिराजश्री रुजु छ २५ रबिलाखर पैवस्ता छ १५ जमा दिलावल लिहिले की दरीावला सभु भट बिन लक्ष्मीधर भट सेकिन कसबे वालवा मालूम केले जे आपणास इनाम रु बु दु -।- चावर दर सवाद कसबे मज कूर बागी अभिसेख स्रावण मास वा अठ दिसा सोमवार सिधेस्वर देऊ सेकिन मौजे सिरगाऊ तपे माा बाा माा नाा बाजे उजुहाती कुलबाब कुलकानुसी कार-कीर्दी दर कारकीर्दी माजियानी चालिले असे नजर इनायत बर हुकुम भोग-वटा प्रमाणे मिसली म्हरामत करणे बिनाबरा इलतमास जमीन मजकूर मा अफवाद सदरहु दुबाला केले असे भोगवटा पाहून दुबाला करणे हर साला मिसलीचा उजूर न कीजे तालीक लिहून घेउनू असल मिसली परतोन दीजे म्हणोन बाा खुर्द खत प्रमाण सभ भट बिन लक्ष्मण भट यास सदरहू इनाम पाव चावर ०।० धुरग पैकी दुबाला केला अहे सदरहू बाबहाये प्रमाणे दुबाला कीजे तालीक लिहून घेउनु असल परतोन दीजे म +

छ १५ जमा दिलावल. — फारसी मोर्तब

ले. ९ — शके १५५३ मार्गशीर्ष व. ३०

फारसी

सिका

अज दिवाण तपे वाल्लवे साहेब सदर ताा हुदेदरनी मोकदमानी देहाये ताो माा मालुम बाद सुाा ईसने सलासीन अलफ दरीविला देसमुखानी ताो माा मालुम केले जे + भट बिन लक्ष + + + बहुत भले ब्राह्मण अहेती साहेबी नजर इनायेत करून गावगाना सादिलवार पैकी होन ७८ धर्मादाऊ करून दिलिया त्याण प्रमाणे घेउनु कृस्णा तटाकी + + न सध्या करून हजरत साहेबास दोवा देउनु असतील म्हणौन बरये मालुमाती उ खातिरेस अणोन भट माास सदरहू धर्मादाऊ खातिरेस अणोन गावगना सादिलवार पैकी होन १० देविले असे यास बितपसील

साहादि रास

१।॰	कसबा	८=	नागाऊ
१।॰	उरुण	८=	बाहादुरपूर
-।॰	बहे	-।-	कानगाऊ
-॥-	कामेरी	।-	येलूर
-।-	येड	८=	देउत्लवाड
-॥-	गोटखडी	८=	थानपड
॰॥-	पलुस	८=	सीरगाऊ
-॥=	कुडल	-।-	नागठाणे
-।-	खेड		१।=
-।-	पुणद		
५॥=			

याणे प्रमाणे देविले असे सा(दि)लवार पैकी अदा कीजे तालिक लिहून घेउनु असल मिसली परतोन दीजे छ २९ माहे जमा दिलावल *

बारसुद

ले. १० शके १५५४ माघ व. १२

श्रीसिधेस्वर देउ

माहास्थान

अज दिवाण ता वालवे साहेब सदर तहां हुदेदारानी व मोकदमानी कसबे वालवे तपे मजकूर बिदानद की हार्च सुा अर्बा असरीन अलफ मिसाल व तेरीख २५ माहे जमादिलवल सन सलास सलासीन अलफ सादर जा* जाले जे देसकानी व मोकदमानी तपे मजकूर इलतमेश केले जे श्री सिधेस्वर देऊ मोकाम मौजे सिरगाऊ तपे मा यासी सालाबाद अभिसेखु बदल इनाम जमीन चावर पाऊ चालत होता हरीवख्त अभिसेखु चालत नाही तरी जमीन दो पडी धुरग बा घाटगुडा पैकी रुदु चावर दर सवाद कसबे मजकूर ते जमीन सवाल मजकुरी पडी पडिले असे तरी साहेबी नजर ईनायेत करून बा अभिसेखु श्री बा संभट बिन लक्षमीधर भट सेकीन कसबे मजकूर यासी सदरहू

---

* असल्याच दुसऱ्या एका कागदावर 'राजेश्री सिधेस्वर देऊ माहा दैविक(?) स्थान' असें प्रारंभीं असून संभभट यांचें आडनांव 'जपे' असें लिहिलें आहे. तेथें देसाईयानी व देसकुलकर्णीयानी असें विशेष आहे. त्या पत्रावरील मिति आश्वीन शुा ३ शके १५५३ ही आहे.

पाऊ चावर जमीन बा पडी धुरंग घाटगुडा दर सवाद कसबे मजकूर मऱ्हामत करून दिल्ह या भट मजकूर इनाम खाऊन देवाचे अभिसेखु चालविले हे बि अलाह हजरत साहेबास असे म्हणौउनु तरी बराये इलतमेश देसकानी खातिरेसी अणौउनु सदरहू जमीन बा धुरुग घाटगुडा दर सवाद कसबे मजकूर भठ मजकुरासी बा अभिसेखु श्री देव इनाम दिले असे + + मजकूर बाो महसूल आहे. नख्तयाती वा बाजे उजुहाती व कुलबाब व कुल कानु दुबाला केले असे दुबाला कीजे तालिक घेऊनु असल परतून दीजे दरसाल मिसेलीचे उरजू न किजे म्हणौउनु तर बा मिसाल भट मजकुरास बदल अभिसेखु श्री देव सदरहू बा धुरंग घाटगुडा वा पडी दर सवाद कसबे मजकूर रुदु चावर बाो बाबहाये सदरहू दुबाला केले असे दुबाला कीजे तालिक घेउनु असेली परतुन दीजे दरसाला मिसलचिे उजूर न कीजे तारीख २६ माहे रजबु.

ले. ११ शके १५५४ फा शुा २

राजेश्री सिधेस्वर देऊ

महा घटिक स्थान

तालिक

अज दिवाण तपे वालवे साहेब सदर ता हुदेदारानी वा मोकदमानी देहाये तपे वालवे सुा सन सलास सलासीन आलफ दरीविले तुकोजी सिदा हवाई वा खडोजी घोरपडा देसाई वा देसकुलकर्णीयानी तपे मजकूर मालुम केले जे राजेश्री संभ दे भट बिन लक्षुमीधर भट जपे सिधेस्वर देऊ मौजे सिरगाऊ यासी धर्मादाऊ ता सादिलवार होन ६॥≈ चाली होते दरी वख्त चालत नाहीं साहेबानी दुबाला मिसेली करुन देवणे म्हणौउनु बराये इलतमेस हु खातिरेसी अणौनु दुबाला मिसेली दिले असे होनू ६।≈ बिा

कसबे वालवे वगैरे ले० ६ प्रमाणें.

१८०

+ ज्यासी पडला आहे.

येणें प्रमाणें देविले असे + मा सादिलवार पैकीं अदा कीजे अैलिवाद वा अफवाद याणे प्रमाणें चालवीजे तालिक लिहून घेउनु असल मिसेली परतूनु दीजे छ १ माहे शाबान

ले. १२ १५५५ ज्येष्ठ व. ३०

फारसी सिका

दाा कारकुनानी ताा वालवे + + गोदाजी क्रिष्ण हवालदार व कारकून माहाल हाये मालुम दानद सुाा सन आर्बा सलासीन अलफ सभ भट बिन लक्ष्मण भट हे भले ब्राह्मण सिधेश्वराचे पुजा करितातीं म्हणोउनु यास रोजिना रुके ८३ गुाा खैरत सालाबाद आदा होणें अहे म्हणोउनु भट माा मालुम केले वरुन कारकीर्दीचे मिसली दाखविले हाली सालाबाद प्रमाणें आदा करीत जाणे तालीक लिहून घेऊन असल परतोन मोर्तब

तेरीख २८
जिल्हेज

ले. १३ १५५५ आषाढ शुाा १

अज दिवाण तपे वालवे ताहा खोतानि हजारती जमाती ताा मजकूर बिदानद् सुाा सन अर्बा सलासीन आलफ बाा खुर्दखत माहलानिहाये छ २८ माहे जिल्हेज पैकीं छ २९ मिनहू सादर जाहले तेथे रजा जे स द भट बिन लक्षुमण भट हे भले ब्राह्मण सिधेस्वराची पूजा करितातीं यास रोजिना रुके ८३ गुाा (पा)सून सालाबाद अदा होत असे म्हणौन मालुम केले माजी कारकीर्दीचे खुर्दखत दाखविले हाली सालाबाद चालवीत जाणे तालीक घेउन असल फिराउनु देणे म्हणौन रजा रजे बाा सालगुदस्ता प्रमाणे दरोज सदरहूप्रमाणें अदा करणें जो कोणी खोत होईल त्याणे इस्कील करील तरी गाईब्रामणाची आण असे धर्मकार्य चालविजे मोर्तब

तेरीख २९
माहे जिल्हेज

ले. १४
श्रीसिधेस्वर देऊ १५५५ मार्गशीर्ष व. ३

फारसी सिका

अज दिवाण तपे वालवे ताा हुदेदारानि हाल व इस्तकबाल व मोकदमानि कसबे वालवे तपे मजकूर बिदानद सुाा अर्बा सलासीन अलफ खुाा राा छ १ माहे जमादिलावल पाा छ २५ माहे मिनहू साधर तथें मजमू जे बाा संभु भट बिन लक्ष्मीधर भट सोा कसबे वालवे हुजूर येउनु मालुम केले जे अपणास ईनाम जमीन चावर '।' पाउ दर सवाद कसबे मजकूर जहती अभि-

सेखु श्रावण मास व अठा दिसा सोमवारी सिधेस्वर देउ मौजे सिरगौ तपे मजकूर देखील महसूल व नख्तयाती व बाजे उजुहाती कुलबाब कुलकानु कारकीर्दी दर कारकीर्दी गहदम सालाबाद व बा व खु प्रो बा राजश्री मुरारी पडित ता सालगु चालिले आहे हाली माहाल साहेबास मुकासा अर्जानी जाला आहे दरी बाब खु होये मालुम जाले सभुभट बिन लक्ष्मीधर भट सो का मा यासि इनाम जमीन चावर पाव ।॰ दर सवाद कजबे मा देखील सदरहु बाबे बदल अभिसेक यासि भोगवटा व तसरुफाती गहदम सालाबाद व बा खु मा रा राजश्री पडित अजम ता साल गु जैसे चालिले असेल तेणे प्रमाणे दुमाला कीजे दर हर साल खु उजूर न कीजे तालीक घेउनु असेली फिराउनु दीजे सदरहू जमीन चालिले सालाबाद सेत मोईन असेल तेणे प्रमाणें दुमाला कीजे म्हणौनु रजा तरी बा रजा भट मा इनाम सदरहू प्रमाणें आहे तो ता साल गु जैसो तसरुफाती व भोगवटे बरवे रीती खातिरेस आणोन बा भटा हवाल कीजे तालीक घेउन असेली ईनामदार यास फिराउनु दीजे मोर्तबसूद

तेरीख १६ माहे जमादिलाखर १

जमादिलाखर

ले. १५ १५५६ वैशाख व. ११

वाटोळे दोन फारसी सिके

अज दिवाण तपे वालवे साहेब सदर ता लखम रसतीमाजी वा य थ टा बाजी खाते जकाती तपे मा सु॥ सन आर्बा सलासीन अलफ संब भट बिन लक्षुमण भट हे भले ब्राम्हण सिधेस्वर देवाची पूजा करितात म्हणौनु यास रोजीना रुके ८३ ठेविले असेत बा देत जाणे सालबसाल मिसलीचा उजूर न करणे तालीक घेउनु असल परतोन दीजे + + + त जाणे मा मोतर्ब

तेरीख २५

जिलकाद

ले. १६

संभट बिन लक्षमम भट उपा(ध्ये) कसबे वालवे हुजूर येउन मालूम केले जे आपण मौजे सागठाणे तपे मजकूर तेथे श्री नागेश देवाचे अभिसेख स्रावण मास करीत असे पूर्वी वडिली आपणास अभिसेख दिला खुर्दखत तरी देविले असे आसता आपले डाइज लोक आपण + सील प्रमाणें खाऊ म्हणताती

म्हणउन मालुम केले तरी राजश्री——राजे साहेबी संभटास अभिसेख देवला आहे या करवी करणे जे डाइजास समंध नाहीं दुसरेने फीर्याद येऊ ने देणे तालीक घेऊन अ +

ले. १७

चिरजीव हरि रामास विनति भट गोसावी व भट वालवेकर यासी होनु ०॥० देविल असे मालेवाडी मधें तरी यासी देवीले उजूर न कीजे

ले. १८ श्री सिधेश्वर

शके १५५७ फा। शु। ३

फारसी सिके दोन वाटोळे.

अज दिवाण तपे वालवे ताहां मोकदमानी देहाये ता। मजकूर मालुम बाद सु। सीत सलासीन अलफ संदभट बिन लक्षुमीधर भट सो का। मजकूर मालुम केले जे अपणासी धर्मादाऊ बदल अभिसेख——देऊ मोकाम सिरगाऊ तेथें अभिसेख करितो म्हणउनु धर्मादाऊ गावगाना सादिलवार पैकीं सालाबाद ता। साल गु। चालिले असे होनु ६॥= बिता।

कसबा उरुण वगैरे

१८ गांवें ले. ९ प्रमाणें

येणेंप्रमाणें सालाबाद चालिले असे हाली साल मजकुरा ता। मा। साहेबास मुकासा अर्जानी जाहला आसे साहेबाचे मिसेली पाहिजे म्हणउनु मालुम केले तरी बाये मालूमाती खातिरेसी आणून सालमजकुरासी मिसेली मऱ्हामत केले असे ता। सालगु। भोगवटा चालिले असेली तेणप्रमाणें चालवीजे तालिक लेहून घेउनु असली परतोन दीजे मोर्तबसुद* शिक्का

तेरीख २

सौवाल

---

* ह्या पत्राप्रमाणेंच शके १५५९ पौष शु। २ मितीचें दुसरें पत्र आहे. आणि त्यांतहि मोकासा अर्जानी जाहाल्याचा उल्लेख असाच आहे. त्यावर फारसी सिके आरंभीं तीन असून शेवटीं षट्कोनी मोर्तब आहे. ह्याप्रमाणेंच शके १५७५ चैत्र शु। ९ चें पत्र असल आहे. मात्र त्यांत १८ गांवांची यादी नसून नुसती इनामपत्राची मागणी आहे.

'अज रखतखाने खोदाये वंद सुजाअत वा जाहा मोतमीद दस्तगाह फलक बा गाह शाइस्ते मदाहिम अलतापा इकिदखान अलिशान आदतनिशान खाने अजम——सरनौबत हुजुर साहेब दामदौलत हू' अशा आरंभाचें शके १५६५ पौष व. २ ह्या मितीचें नकल पत्र असून त्यांतहि पुढें ' तपे मजकूर साहेबासी मोकासा अर्जानी जाहाले असे ' हें वाक्य आहे. पुढें ले. २० पहा.

ले. १९ १५५९ श्रावण शुा ८

फारसी सिके तीन एक बदामी
दोन वाटोळे

अज दिवाण तपे वालवे ताहां हुदेदारानी व मोकदमानी मौजे फणदी तपे मजकूर मालुम बाद सुा सन समान सलासीन अलफ सद भट बिन लक्ष्मीधर भट यासी मौजे मजकुरी तीण बिघे ८१५ साला बाद चालत आसे साल गुा सन सबा मधे भट पासी होनु १। घेतले असे ते परतोन देणे पेस्तर भटचे वाटे न जाणे व टिकण पंधरा बिघे ते फरा नाही म्हणे तरी भटचे टिकण कोठे गेले आहे ते फरा भरती करून देणे पेस्तर येक जरा तसवीस नेदणे तालिक लेहून घेउनु असल परतोन देणे मोर्तब सुद षट्कोनी
फारसी

तेरीख ६ रबिलवल

ले. २० १५६५ माघ शुा ७

फारसी वाटोळा शिक्का
फारसी चार ओळी
बाजूस फारसी वर्तुळी शिक्का

अज दिवाण ठाणे ताा वालवे ताा हुदेदार वा मोकदमानी कसबे तपे मजकूर बिदानंद की हर्ची सुा अर्बा अर्बैन व अलफ बाा खुाा छ + माहे सौवाल पौ छ१ जिल्काद + दरीविले शभु भट बिन लक्षुमीधर भट सेकीन कसबे तपे माा हुजुरु मालुम केले जे अपणसी इनाम बाा अभिसेक श्रवण मास वा दर हत्फ सोमस्वार सिधेवार देउ मौजे सिरगाउ यासी इनाम जमीन रुद चावर -।- दर सवाद कसबे माा बाा माा नखतयाती वा बाजे उजु हाती कुलबाब कुल कानु सालबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी ताा साल गुाा कूर चालिले असे हाली तपे माा साहेबासी मोकास अर्जानी जाहाली असे नजर इजायेत फर्माउनु दुबाला खु + ख + त करणे म्हणौनु तरी स + रबु चावर -।- इनाम

दुबाला केले असे सालाबाद कारकीदी दर कारकीर्दी ता सालगुा भोगवट तश्रुफत पाहून दुबाला कीजे तालिक लिहून घेऊन असल परतोन दीजे हरसाल ताजा खुर्द खताचे उजुरु न कीजे म्हणौनु तरी बरहुकूम रजाप्रमाणें इनामदार मजकुरास रुदु चावर दुबाला केले असे भोगवट तश्रुफत कारकीर्दी दर कारकीर्दी ता सालगुा जसे चालिले असेल तेणप्रमाणें दुबाला कीजे तालिक लिहून घे(उन) असल परतोनु दीजे हरसाल ताजा मिसेली चे उजु(र) न कीजे

फारषी
मोर्तब

तेरीख ५ जिलकाद

(पाठीमागें जोडावर दोन फारसी सिके)

ले. २१ १५६९ आश्वीन वद्य १

फारसी चौकोनी सिका

-॥द सौजने मोकदमानि मौजे नागठाणे यासि गोविंद नरसिंह बाा देसमुखी ता वालवे त्याहावयाकारणे सुा समान अर्बैन अलफ सभट उपाधे याणि साल मजकूर हकमी बाा अभिशक होनु १ येक देविले होते त्यास अदा जाहले नाही म्हणौनु मालुम केले तरी अता भट गोसावी यास रजीस न करिता साल मजकूर हकमी १ अदा कीजे रजीस न कीजे

तेरीख १५ रमजान

ले. २२ १५७१ भाद्रपद शुा ४

नागनाथ

-॥ द सौजने मोकदमानि मौजे नागठाणे यासि प्रतापराउ हवले देसमुखी ता वालवे सुा इसने खमसैन अलफ साल मजकूर हसमी बदल अभिसेखु श्री——खंडेजी सभट उपाधे स्रावणमास यासि होन १ येक देविले असे आदा कीजे उजूर न किजे मोर्तब (?) सुद

तेरीख २ माहे रमजान

ले. २३ १५७१ कार्तीक व. १

-॥ विनती मा। राजेश्री नारो रुद्र हवाले देसमुखी ता। वालवे यासि राजेश्री खंडोजी राजे घोरपडे लेहावयाकारणे सु॥ खमसैन आलफ दरीविला बो। संभभट उपाध्ये का। मजकूर हुजूर येऊन मालुम केले जे अपणास नागनाथ देवाचे अभिशेक हर साला होन १ देविला होता दरीवख्त कारकून ताजा खु॥ उजूर करिताती म्हणौउनु मालुम केले तरी बा। भोगवटा सालाबाद जैसे चालिले आहे तेणेप्रमाणे भट मजकुराचे स्रावण मासाचे अभिशेक दुमाले कीजे दर हर साला ताजा खु॥ उजूर न कीजे दरी बाबे ताकीद असे मोर्तब

फारसी

एक चौकोनी

फारसी सिका

तेरीख १५ माहे जिल्काद प्रो

हुपरी !

ले. २४ १५७१ मार्गशीर्ष शु॥ १५

बावीस ओळी फारसी मजकूर खाली दोन सिके एक अष्टकोनी व एक सप्तकोनी व वरहि एक अष्टकोनी सिका

अज रख्तखाने खोदायेवंद सुजाअत वा रफाअत वा शाहमत दस्तगाहा मात मी +दर गाहा फलक (!) बार गाहा शा (!) स्ते मराहीम अलताफा बेकिरा खान अलिशान सादत निशान रफा अलकदर व ल मकान खाने अजम——सर सरनौबत हूजुर साहेब दामदौलत हू ता। कारकुनानी हाल व इस्तकबाल देसकानी तपे वालवे बिदानंद की हर्ची सु॥ सन खमसैन अलफ दरीविला शंभु भट बिन लक्षमधर भट सा। कसबे तपे मजकूर हुजुर येऊन मालुम केले जे अपणासी इनाम बा। अभिशाक श्रावण मास वा हर हत्फे सोमवार सिधेस्वार देऊ मौजे सिरगाऊ यासी इनाम जमीन रुबु चावर -।- दर सवाद को॥ तपे मजकूर बो। नकदयाती वा माहसूल वा बाजे उजु हाती कुलबाब कुलकानु सालाबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी व हजरत जिनत मकानभिे (!) खुर्दखता ता। साल गु॥ चालिले असे हाली तपे मजकूर साहेबासी मोकासा अर्जानी जाहले असे नजर इनायेत फर्माऊन दुबाला खुर्द खत मराहामत कराव्या रजा फर्मावणे म्हणून तरी बराये मालुमाती खातीरेसी आणुन दुबाला खुर्द खत मराहामत केले असे सालाबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी ता। साल गुदस्ता तसरुफाती

पाहून दुबाला कीजे हर साला ताजा खुर्द खताचे उजूर न कजि तालिक लिहून घेऊन असल परतोन दीजे× फारसी

तेरीख १३ माहे जिल्हेज मोर्तब

रुजु सा। रुजु माहल सुरू

मागें जोडावर सिके दोन ठिकाणीं दोन दोन आहेत. व एक जोड कागद डकविला आहे त्यावर " मोजे सिरगाऊ ता। " हा मजकूर आहे.

ह्या कागदांतील भट ह्या शब्दामधील भ उ सारखा काढून पुढें काना देऊन काढला आहे.

ले. २५ १५७१ माघ शुा १४

श्री नागनाथ

॥द सौजन्य जाउजी रैया पालक का मा। यासी नारायेण रुद्र हवाले देसमुखी तपे वालवे लेहाव्याकारणें सुा खमसैन अलफ मा। ना। साल मजकूर पै दा। बा। अभिसेख——बदल श्रावण मास ता। सभट उपाध्ये + + + + + देविले असे अदा कीजे उजूर न कीजे सदरहू खेरीज ता। नारो रुद्र खासा येक १ होनु येकून होन ८ ≡ देविले असे तेरीख १३ माहे सफर

ले. २६ शके १५७४ आश्वीन शुा ३

वेद मुहूत परायेण
समण भट बिन लक्ष
मणभट मोकास का।
वाळवे

॥ द कौलनाम धुलोजी पटेल वा आबाजी पटेल वा *रामाजी कुलकर्णी वा कालोजी चउगला वा सोनजी मोकदम मौजे जाखले किले पनाले सुा सलास खमसैन अलफ कारण हें कौलनामा यैसा जे तुम्हासी धर्मादाऊ पाहर काटे मोकासाइयानी सालाबाद भोगवटा प्रमाणें दिले असे तरी तुम्ही सदरहू + पाइर काटेचे जे काये गला होईल तो घेऊन कुरणा तीरी वास करून आम्हासी अशीवाद देऊन सुखे असणे तुम्हासी फुडे कीणी अड येईल त्यासी गाइत्रीची अण असे हा कौल सही

तेरीख १ माहे जिलकाद

×पौष व. ११ शके १५७१ चें असेंच एक दुसरें नकल पत्र आहे.

*हें नांव मध्येंच शोधादाखल ओळीवर लिहिलें आहे.

ले. २७ शके १५७५–१५७६

फारशी सिका वाटोळा

ता। हुदेदारानी व मोकदमानी मौजे मालवाडी मालुम बाद सु॥ आर्बा खमसैन अलफ आमचे ठाणे बाब पैकी वेदमुहूर्त सभट वालवेकर यासी होनु -॥- देविल आहे दीजे उजूर न कीजे आमचे नावे खर्च लिहिणे मग खतार रुजु सनद आहे आदा होईल

मोर्तब फारसी

ले. २८ फारसी तीन सिके व तीन ओळी

वाटोळे.

शके १५७६ फा॥ शु॥ ७

ले. २४ प्रमाणें सर्व मजकूर आहे. म्हणजे "सालाबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी व हजरती जीनत मकानीचे खु॥ ता॥ साल गु॥ चालिले असे हाली ता॥ मजकूर साहेबास मुकासा आर्जानी जाला असे" हा मजकूर ह्यांतहि असून नवीन पत्राची मागणी केली आहे. पत्र असल आहे.

ले. २९ १५७९ शके

सिधेस्वर

संभट

दा॥ बा॥ जाया घाटगुडा फ का॥ वालवे सु॥ समान खमसैन अलफ करणे उपाध्ये का॥ मजकूर लिहून दिल्हा का॥ बा यैसा जे तुमचे इनाम बा॥ चावर ।· येकुन होन १॥ काबूल केले आसे

कीर्द करून व हक पटेल कुलकरणी हर गला

सन स्थळ घाट कु.

ले. ३०

सौजन श्री मोकदमानि वा विठल पत कुलकरणीं मौजे पुणदी गोसावी यासी बापुजी सभ भट याचे इनामाचे विसी तुम्ही केला त्याण प्रमाणे याचे दुवाला कीजे यास रजीस न कीजे हे विनती

ले. ३१ तालीक

तुकोपंत स्वामी गोसावी

सौजन्य राजश्री व हणगोजी पटेल व जोगोजी पटेल मौजे कामेरी यासी रायाजी कुरुण नमस्कार व आसिर्वादु विनती उपरी जलणाबिसी लिहिले होते तरी मजुरी दर ना॥ ८१॥ प्रमाणें करून येक माणूस भलेत्या सांगाते देऊन पेस बरवे थोर च्यारी देहूचे ओडचे करून ठेवणें पेस्तर आणिले जाईल वाग बा दा चेाबिसी होनु ५ दिले असे गहूं सीध करून ठेविले पाहिजे व फर्मासीविसी ताकीद करविलें पाहिजे तुम्हां करता निश्चित असो ठाउकें होये पेस तांडा विया माणसेंला विजे २५ पेस तोडिले पाहिजे जे मजुरी लागेली ते गोविद भटाचे धर्मादायामधें वजा करणें तुम्ही विवेकी असा बहुत काये लेहू हे विनंति

राजश्री तुकोपंतासी जायापाने नमस्कार विनती उपरी आम्ही कामेरीस आलो होतो ते वेलेसी तुम्ही बोलिला की मी पेस तोडविले अाहेती त्यासी मजुरी ८ =। लागले आसे ते आपण सादिलवारी घालितो यैसे बोलिला त्यावरी साके कारणे सभटाचे धर्मादाऊ -॥- प्रताप घेणे आम्ही वागी -॥- वा गाजरे १५ यैसे पाठविजे म्हणौउनु सागितले होते त्यावरी ग.जरे ·॥- वागी -। =॥ यैसे पावले आहे त्याचे हिसेब पैकी होतील ते आम्ही सभटासी पावते करितो उरले पैकी आम्हास कांहीं समध नाहीं

ले. ३२ १५८० ज्येष्ठ शु॥ ८

पंचवीस ओळी फारसी मजकूर खालीं दोन सिके

१ सत कोनी; वर एक भोंवरेवजा सिका. बाजूस १ अष्टकोनी

तीन ओळी फारसी

अज रखतखाने खोदायेवंद खुलासेखान दान बुलंद मरतबत सुलावे येक जा ह तानी ने क अकी दत कुदवं मखलिसानि व फाकेश जुब दे ह वा खोबानी स ला बा अदेशखान आलीशान वाला कदर सादत निशान सर

सर सरनोबत साहेब दामलौलत हु ताां कारकुनानि व देसकानि तपे वालवा बिदानंद की हर्ची सुहुर सन तिसा खमसैन व अलफ दरीविले शंभु भट बिन लक्षमधर भट सा॥ कसबे तपे मजकूर हुजर येऊन मालुम केले जे अपणासी इनाम बा॥ अभिशाक श्रावण मास वा हरहप्त सोमवार सिधेस्वर देऊ मौजे सिरगाऊ यासी इनाम जमीन रुबु चावर -।- दर सवाद का॥ तपे मजकूर बा॥ नकदयाती व माहसूल व बाजे उजुहाती कुलबाब कुलकानु सालाबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी ता॥ साल गु॥ चालिले असे हाली तपे मजकूर साहेबासी मोकासा अर्जानी जाहले असे साहेब नजर इनायेत फर्माऊन हुवाला खुर्द खत

मराहामत करावे रजा फर्मावणे म्हणून तरी सदरहू इनाम सालाबाद कारकीर्दी दर कारकीर्दी ता। सालगुदस्ता हजरत मग फरत पनाही चे खुर्दखत बा। भोगवटा तसरुपाती पाहून दुबाला कीजे हर साल ताजा खुर्द खताचे उजूर न कीजे तालिक लिहून घेऊन असल परतोन दीजे पा। हुा बा। कासी पंडित व सरखेल

तेरीख ७ माहे रमजान

मागें जोडावर तीन ठिकाणीं तीन तीन सिके फारसी. ह्याहि पत्रांत भ ले. २४ प्रमाणें आहे.

शके १५८१ वैशाख शुा। १४

ले. ३३ ता।

अज दिवाण ठाणा तपे वालवे तां हुदेदारानी वा मोकदमानी मौजे पुणदी तपे मजकूर सुा। सन तिसा खमसैन अलफ दरीविले सभट बिन लक्षुमणभट सेकीन का। मजकूर हुजूर येऊन मालुम केले जे आपणासी इनाम कासीचे नावे जमीन बिघे १५ दर सवाद मौजे मजकुरी गाव तालुक बा। भोगवटा कारकीर्दी दरकारकीर्दी चालिले असे त्याणे प्रमाणे हाली साल मजकुरासी मिसेली देवणे म्हणुन तरी बराये मालुमाती खातिरेसी अणून बा। भोगवटा कारकीर्दी दर कारकीर्दी गाऊपासून हे चालिले आसेली तेणे प्रमाणे दुबाला सदरहू जमीन कीजे दरसाला ताजा मिसेलीचे उजूर न कीजे तालिक लिहून घेऊन असली मिसेली जुनारदार मजकुरासी दुबाला कीजे मा।

तेरीख बारा माहे शाबान

ले. २४ व ३२ प्रमाणें श. १५८१ ज्येष्ठ शुा। ८ ह्या मितीचे दोन नकल कागद आहेत.

ले. ३४ शके १५८१ मार्गशीर्ष व. ११

तालिक

अज दिवाण तपे वालवे ता। हुदेदारानी व माकदमानी कसबे वालवे तपे मा। सुा। सितैन अलफ बा। खुा। छ २४ माहे सफर रजा जे दरीविले सभट बिन लक्षुमणधर भट जुनारदार सेकीन कसबे मा। हुजुर येउनु मालुम केले जे अपणासी इनाम बा। अभिसेख स्रवण मास वा। दर हत्फे सोमवार सिधेस्वर देऊ मौजे सिरगाऊ जमीन पाउ चावर दरसवाद का। मा। बाो मा। ना। बाजे उजुहाती बा। खुा। मोकासाइयानी माजी नूतैन रवा आहे हाली तपे

मा साहेबासी मोकासा अर्जानी जाहाला असे माहाली कारकुनानी ताजा खुर्द-खत उजूर करिताती साहेबी नजर इनायत करून खुर्द खत मन्हामत केले पाहिजे म्हणोनु तरी बराये मालुमाती व खातिरेसी अणुउनु सदरहू इनाम पात्र चावर दर सवाद का मा बा अभिशेख सिधेस्वर देऊ मौजे सिरगाऊ सभट मामासी बा खुर्दखत मोकासाइयानी माजी व भोगवटा व तसरुफाती सालाबाद तागायेत सा गु जैसे चालिले असेल त्याणेप्रमाणे दुबाला कीजे तालिक लिहून घेउनु असल परतोनी दीजे परवानगी हुजूर रो मा हजरत मेलगिरी पंडित दरबाला ताजा खुर्दखत उजूर न कीजे म्हणौनु तरी बा खु सदरहू इनाम जुनारदार मजकुरासी दुबाला केले असे सालाबाद ता सालगु चालिले असेल ते बरे संहत करून त्याणे प्रमाणे चालवीजे तालिक लिहून घेउनु असल परतोनी दीजे

तेरीख २५ माहे रबिलौवल

श. १५८१ माघ शु १०

ले. ३५ ता

अज दिवाण राजेश्री दादाजी अनंत नामजाद माहालानिहाये ता मोकदमानी देहाये ता वाल्लेवे चिदानंद सु सन सितैन अलफ हुजुर हात रोखा रा छ ५ माहे जमादिलौवल पो छ ८ माहे मिनहु सादिर जाहाले तेथे रजा जे ब्राम्हण ता वाल्लेवे हुजूर येउनु मालुम तरी ता साल गु चालिले असेली तेणेप्रमाणे चालवणे व अणिकिही हर कोणी तसवीस देईल ते तसवीस लागो नेदणे म्हणउनु तरी बा रजा सालाबाद चालिले असेली तेणेच प्रमाणे चालवीत जाणे तालिक लिहुन घेउनु असल इनामदार मजकुरासी फिराउनु देणे मो सुद

तेरीख ८ जमादिलौवल माहे जमादिलौवल

ले. ३६ १५८३ आषाढ शु ३

लंबवर्तुळ फारसी लहान सिक्का

ता सिलार नायक व मोकदमानि मौजे नागठाणे ता वालवे मालुम बाद सु इसने सितैन अलफ चौंडेस्वराचे देउल पडिले आहे सभटानी भिती घालविले आहे जुनी लाकुडे पडिली आहेती ते घालून धड करीन म्हणतो नर-

सोजी:पटेल व लिंगोजी पटेल घालू देत नाही म्हणे इस्कीली :कायेबदल करितो अता देवाचे काम आहे तुम्ही मदत करावे अता सुतार देउनु तूर्त मुस्तेद करून देविजे फिर्याद येऊ नेदीजे सभटचे माली मोडिली आहे त्याचे लाकूड घालितील ते हि घालून + मोर्तब कीजे

छ १ जिल्काद

ले. ३७

इनाम सिधेस्वर देऊ ता। सिवाजी बिनं नागसेटी सिपी का। वाल्वे सु। सितैन अलफ सके १५८० वरुशे विकारी नाम स्वछर ते वरिशी इनाम केले जमीन -।- येकुन मख्त होनु ४॥

होनु
३। –

कि॥

८=देवाचे कामासी
८= पातत्ल वा चोली
-।- विजापुरीसी जावी
-॥- गवत बा। साडी सबब
गेले म्हणऊन
१ रोख
-।- पछोडी

२।०

-।० पछोडी
०३८– मुडासा
टके
०३८– दुपेटा १
०१८० रोख गु॥ नरसेटी
८=० अगाऊ
बदल
-।= चा टके १

७८०
-॥≡ दर १०९ ये॥
दास्तान
१८–

बाकी देणें होनु
१८≡

कि। दुसरे साल ता। गु। सु। इहिदे सितैन अलफ शारवरी नाम स्वछरे सके १५८१ वरुशे की। होनु

२८०

बाकी देणें होनु
२८०

तेरीज बाकी होनु
१८≡
२८०
———
३८≡

सदर कागदांतील संवत्सरांचीं नांवें जमत नाहींत. शके १५८० विलंबी व १५८१ विकारी असें पाहिजे. पण पुढल्या संवत्सरांचीं नांवें दिलीं आहेत. म्हणजे विकारी व शार्वरी. म्हणजे संवत्सराचें नांव गत नसून आंकडा गत आहे.

वाटोळा तीन कडांचा सिका
फारसी
वाटोळा व अष्टकोनी फारसी सिक्का

अज दिवाण तो वाल्लवे ता हुदेदारनी मोकदमानी कसबे ता मा मालुम बाद सु‍ा सल्लास सितैन अलफ दरीविला देसमुखानी मालुम केले जे मशुरुल हजरत मेलगिरी पंडित पेशवे रा यास कसबे मा इनाम २॥ चावर दिले आहे ते येकदर धुरग घाटगुडे पैकीं दुबाला कारितां त्यामधें सिधेस्वर देवाचे इनाम बा अभिसेख निसबत सबभट बिन लक्षमणभट याचे इनाम पाव चावर -।- आहे तो भरीस पडतो तरी याचे मुबादला सिधेस्वरास इनाम धुरग वाची नाईक कदीं रुजु गुा कोमरग डा १ -।- सभटचे दुबाला करुनु पंडित मशारनुले येकंदर इनाम दुबाला करुन देवणे म्हणौन बरये मालुमाती खातिरेस अणून सभटसी सदरहू इनाम सिदेस्वार बा पाव चावर वली नाईक धुरंगपैकी दुबाला केले असे दुबाला कीजे तालिक लिहून घेउनु असल परतोन दीजे
फारसी
मोर्तब

तेरीख १० जिल्काद

शके १५८७ आषाढ वा ३

संभट गोसावी

सिधेस्वर

यादो चिलोजी कोपर्डा प्रज का मा सुा सीत सीतैन अलफ कारणे याचे सेवेसी लेहून दिला कबूल कतावा यैसा जे तुमचे ईनाम बा

देवाचे धुा वाल्ल नाईक) पैकी जमीन ⸗।- पाव चावर यासी सीरव सी साला

सनसीत	सबा	समान
सालमाा	सितैन	सितैन
होनु ५॥	६८	६।०

याणे प्रमाणें सदरहू जमीन दिल्हे असे ते आपण कबूल असे कीर्दी मामुरी करून हा कतबा सही

तेरीख १६ जिल्हेज

सौजन फिरगोजी व सटअर्जो पटेल सीवा ! विनंती उगरी संभटचे इनाम दरडे कडे जा जी करितो त्याचे दुबाला असता कोण्ही कांही इस्कील बोलते तरी तुम्ही ताकीद कीजे सालाबाद चालिले प्रमाणे दुबाला कीजे हे

शके १५८७— १५८८

श्री सिधेस्वर देऊ मो सिरगाव तर्फे मा

॥द माहामेरु राजेश्री सभट बिन लक्षुमण भट ईना बाा गोसावी यासी विनती

कोटो नागोजी हावाले देसमूख बापुजी कामाजी सबनवीस +
शंकराजी भास्कर हवालादार महादो बलाल देसकुलकणी

\+ + + + +

\+ + + + +

सेख सेटी चौगला सीद सेटी माहाजन समस्त मोकदमानी काा वाल्लवे तपे माा सुा सीत सीतैन अलफ कारणे गोसावी याचे सेवेसी लिहून दिला कागद यैसा जे श्री देवाचा इनाम तुमचे निसबत सालाबाद मत कदम धुा घाटगुडा पैकी होता अर्णी साल गुा राजेश्री पेलगिरी पंडित पेशवे रा यास बाा मिसेली छ १० जिलकाद यास इनाम

\+ + + + पैकी देविले आहे ते येकदर धुा पैकी दुबाला करिता त्यामधे तुमचा इनाम पाव चावर ⸗।- होता तो भेरीस पाडिला तरी त्याचे मुबादला धुा वाल नाईक रा कोपर्डी बाा जमीन ⸗।- पाव चावर दिल्हे असे तुम्ही सुखे कीर्दी करून इनाम खाऊन सुखे असीजे हे कागद लेहून दिल्हे सही

तेरी + + + +

(१) बापुजी काकाजी (२) काटो नागोजी (३) चंदो भिकाजी

शबनवीस हवाल देसमुखी सरदेसकुलकर्णी
(४) खुयेणा वगो (५) माहादो बलाल * बापुजी पटेल
नाडगौडा देसकुलकर्णी ता॥
विजापुर !
भैरोजी पटेल
५ अक्षर वेगळें आहे. * अक्षर वेगळें.

शके १५८८ चैत्र शु॥ १

जाबिता रहा से बाजार मौजे कुडल तापे वालवे सु॥ सीत सितैन अल्फ बि॥ हुदेदारानी व मोकदमानी व सेठयानी मौजे मा॥ छ २६ माहे रमजान रोज खुमा

खुर्दा दर होनासी

	खरीदी	फरोख्त
	९॥।	९॥

गला कैली

जोरी दर पाइलीसी	गेहू दर पाइलीसी
रुके ८११	रुके ८११
हरभारे दर पाइलीसी	
रुके ८१०॥	१३७।=।
तेरीज	५१॥=।
	१८८॥। −

७९॥। = छ २० रोज
५१।=। छ २१ रोज

१३१।०।
५७॥०।

२८८॥। −

+ आणीकाहि पुष्कळ आंकड्यांच्या बेरीज वजाबाकी ह्या कागदावर बऱ्याच केल्या आहेत. पण त्याचा संबंध कांहीं ध्यानांत येण्यास अन्य कांहीं लिहिलेलें नाहीं. सबब ते आंकडे नकलले नाहींत.

सवाई माधवराव

१६ पेशवेकालीन इतिहाससंशोधनाचा प्रयत्न.

(रा. गणपतराव होनप देशपांडे दप्तर, पुणें.)

श्री

यादी

सिवाजी राजे माहाराज याचा काल जाहाला शके १६०२ रौद्र नाम सवछरे चैत्र शु॥ ५ पंचमी मंदवार १

राजाराम राजे महाराज याचा काल सिहगडावर जाला शके १६२२ विक्रम सवंछरी १

शाहु महाराज हिंदुस्तानातून सुटून आले शके १६२९ सर्वाजित नाम सवछेरी १

बालाजी विश्वनाथ यास पेशवाई जाली शके १६३५ विजये नाम सवछर आर्बा अशर साली १

औरंगजेब पादशाह याचा काल जाहला आमदानगरी शके १६३१ विरोधी संवछरे वैशाख शुा १४

सिवाजी राजा याचा नातु राजाराम याचे पुत्र सिवाजी राजे होते त्याची पत्रे कोठे कोठे आहेत ता। शके १६२८ व्ययनाम सवछर

सिवाजी राजे यासी राज्याभिशक जाला शके १५९५ पंचरासे पच्याणव आनंदनाम सवछरे १

ता।

राजे केले

६ सिवाजी महाराजानी राजे केल वर्षे साह

२८ राजाराम व त्याचा पुत्र सिवाजी देखील ताराबाई साहेब

२२ ६

८

४२ शाहु माहाराज शके १६२९ ता। शके १६७१ ता।

३९ आलीकडे रामराजे त्या आलीकडे शाहुराजे हली आहेत

कलमाचा शोध होणे

संभाजी राजे याचा काल तुलापुरी जाला त्यानतर राजाराम माहाराज यासी पुत्र १

स वित्री आवा याचे पाटी संभाजी राजे पनालकर हे जाले की आगोघर दुसरे कोणी जाले होते हे कलावे

सिवाजी राजे यानी गडकिले घेऊन राज्यांचा बंदोबस्त करून शके १६०२ रौद्र वछरी प्रतापगडास काल जाहाला त्यावर औरंगजेबानी येऊन गड किले घेतले औरंगजेबाचा काल शके १६३१ जालियावर पुन्हा गडकिले मात्र ले लोकांनीं घेतले म्हणतात तेव्हां राजा कोण होता १

शाहुराजे धरून नेले तेव्हां लग्ने दोन्ही जाली होती की काये राणिया कोठे होत्या १

विज्यापूर व बेदर औरंजेबानी घेतले ही श्वारी पहिली की दुसरी १

संभाजी राजे धरून नेले ती स्वारी पहिली की दुसरी १

सिव्हगड व सातारा येथें पातशहाचे निशाणं व व दाहीजा लोक चढले ही स्वारी कोणती

सिवाजीराजा यास बाइका येक की दोन होत्या राजाराम व सभाजी राजे हे सखे बधु की सावत्रबधु हे कलले पाहिजे १

शके १७११ सौम्य नाम सवछरे माघ शु॥ १० दशमी ते दिवसीं राजाराम मल्हार राजरीष कुलकर्णी नि॥ मुजेरी का॥ पुणें यास देव आज्ञा जाली + + वे दिवसी मारानिलेचें स्त्रीने रा॰ आपाजी मल्हार राजरीष याचा चौथा पुत्र होता तो घेतला दतविधान जाले नाहीं त्याचे नाव राघो राजाराम म्हणुन ठेविले लग्न पहिलेच जाले होते सन ११९९ सन तिसैन मया व अलफ

शके १७१३ आषाढ शु॥ ६ गुरुवारीं प्रहर दिवसास रघुनाथराव चिमणाजीपंत सचीव यांस देव आज्ञा भोरांस जाली हे वर्तमान पुणियांत शु॥ ७ भृगुवारी बारा घटका दिवसास + + + + +
सु॥ इसने तिसैन मया व अलफ सन हजार १२०१ छ ५ जिलकादी देव आज्ञा जाली असे

शके १७१४ परिधावी नाम सवछरे आषाढ शु॥ ५ पचमी भृगुवारी राजश्री माहादजी सिदे हिंदुस्थान सर करून आले येते समई पातशाही वजीरीची वस्त्रें व कितापत घेऊन आले तिचा समारंभ मिती मजकुरी गारपीराजवल दलबादल डेरा देऊन आरास केली तिचे नाव फरमानवाडी ठेऊन तेथें श्रीमंत राजश्री माधवराव नारायण प्रधान यास नेऊन पातशाही वस्त्रें देऊन पातशाही फरमान वजीरीचे आणले होते ते दिल्हे ते वेलेस पातशाही दणे श्रीमतास आणले होते ते दिल्हे बि॥

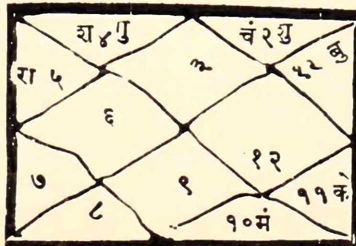
१७ श्रीशिवाजीची खरी जन्मतिथि

(ले.—ज. स. करंदीकर, केसरी ता. २०।५।२४)

पुणें येथील १९२४ सालच्या शिवजयन्तीच्या उत्सवांत प्रो. पोतदार यांच्या अध्यक्षतेखालीं माझें शिवाजीच्या जन्मतिथीसंबंधानें व्याख्यान झालें. त्यांतील मुद्दे चर्चेकरितां जनतेपुढें मी मांडीत आहें. त्याचा विचार होऊन ज्योतिषी व इतिहाससंशोधक यांनीं कांहीं तरी विचार करावा. शिवाजीमहाराजांचा जन्मोत्सव वैशाखांत होत असलेला पाहून आतां इतिहाससंशोधकांना कसेसेंच वाटूं लागलें आहे. जेधे शकावलि प्रसिद्ध झाली नव्हती तोंपर्यंत शिवाजीचा उत्सव वैशाख शु. २ ला होत होता हें ठीकच आहे. पण आतां जेधे शकावली, तंजावरच्या बृहदीश्वराचे देवालयावरील शिलालेख आणि शिवभारत इतका भक्कम लेखी अस्सल पुरावा पुढें आल्यावर हा उत्सव फाल्गुनांत करणेंच योग्य होईल याचा विचार उत्सवमंडळानें करावा.

शिवाजीची म्हणून जी एक कुंडली हल्लीं प्रचलित आहे ती कशी चुकीची आहे याचा ऊहापोह कै. लोकमान्य टिळकांनीं ता. २४ एप्रिल १९०० च्या ‘ केसरी ’ त केला आहे. त्यांत त्यांनीं असें लिहिलें आहे कीं, “कुंडलींत गुरु कर्केचा आहे, पण शके १५४९ त गुरु कर्केला नसून शके १५४५ त तो कर्केला होता.” त्यावरून शके १५४५ च्या वैशाख शु. २ चे गणित करून पाहतां ती कुंडली (एक शनि तेवढा वगळून) शिवाजीच्या जुन्या प्रचलित कुंडलीशीं जुळते. त्यावरून मला असें वाटतें कीं, शके १५४५ त शहाजीला जो पहिला मुलगा संभाजी झाला तो वैशाख शुध्द २ ला झाला असवा व त्याची ही कुंडली असावी. आणि शिवाजीमहाराजांच्या मृत्यूनंतर कित्येक वर्षांनीं ती कोणा तरी ज्योतिष्याच्या हातीं लागली असावी व त्या वेळीं संभाजीचें नांवहि विसरून गेल्यामुळें ती शिवाजीच्या नांवावर प्रचलित झाली असावी.

संभाजीची कुंडली

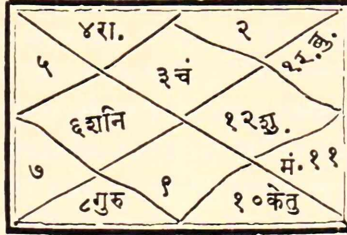


या कुंडलींत गुरु, मंगळ, रवि व चंद्र असे चार ग्रह उच्चीचे आहेत आणि शुक्र स्वगृहीं आहे. तथापि या कुंडलींत शनि बलवान् नसल्यानें मागाहून कोणीं तरी त्या शनीला षष्ठ स्थानांत (शत्रुगृहीं) आणून बसवून आपल्या मतानें तो दोष काढून टाकला असावा ! पण त्यामुळें या कुंडलीचा कोणत्याच कालाशीं मेळ बसेनासा झाला ! तथापि वरवर पाहतां ही कुंडली शिवाजीच्या पराक्रमाला शोभेशी बनल्यानें ती शिवाजीच्या नांवावर रूढ झाली असावी ! सूक्ष्म रीतीनें पाहणारास या कुंडलीचा शिवाजीशीं मेळ बसत नसून संभाजीशीं मेळ बसतो हें दिसून येईल. धनस्थानाचा स्वामी चंद्र व्ययांत गेला आहे; भाग्येशाची स्वगृहावर दृष्टि नाहीं आणि कोणता हि शुभ ग्रह भाग्यस्थानास पहात नाहीं. संभाजीचें आईवर प्रेम नसून बापावर अधिक प्रेम होतें; त्याच्या पाठीवरचीं एक-दोन भावंडें अल्पायु झालीं; आणि संभाजीस अखेरीस शस्त्राघातानें मृत्यु आला इत्यादि गोष्टींचा उलगडा या कुंडलीवरून होतो.

बरें, रूढ कुंडली चुकीची ठरली तरी तेवढ्यावरून शके १५४९ च्या वै. शु. २ ला शिवाजीचा जन्म झाला नाहीं असें कांहीं सिध्द होत नाहीं, हें खरें आहे. पण जेधे-शकावलींतल्या मित्या इतक्या विश्वसनीय ठरल्या आहेत कीं, शिवाजीचा जन्म शके १५५१ च्या फा. व. ३ ला झाला हें खरें मानण्याला इतर आधाराची जरूरच राहत नाहीं. तथापि शके १५४९ वै. शु. २ अगर ५ ही जन्मतिथि मानली जाण्याला कारण काय झालें असावें, या चुकीचा उगम कशांत असावा, याचा उलगडा केला पाहिजे. शिवाजीचा जन्मसंवत्सर शिवप्रतापांत रक्ताक्षी असा आहे. रायरीच्या बखरींत क्षय संवत्सर आहे, तोच इतरहि कांहीं बखरींत आहे. चिटणिसांच्या चरित्रांत प्रभव संवत्सर आहे; जेधे शकावलींत मात्र शुक्ल संवत्सर आहे. अशा रीतीनें संवत्सरांची मालिका शके १५४६ ते १५५१ पर्यंत लागली आहे. यावरून असें अनुमान निघतें कीं संभाजीच्या जन्मानंतर रक्ताक्षी, क्रोधन, क्षय आणि प्रभव; यांपैकीं एकाद–दुसऱ्या संवत्सरांत एक दोन अपत्यें जिजाईस झालीं असावीं. मूल जन्मतांच महिना, तिथिवार व घटकापळें टिपून ठेवण्याची वहिवाट सर्वत्र आहे. मुलाचें नांव त्या वेळीं ठेवलेलें नसल्यामुळें त्या टिपणांत मुलाचें नांव नसून प्रथमपुत्ररत्नं, द्वितीय पुत्ररत्नं असा मोघम उल्लेख असतो. पुढें तें मूल अल्पायुषी झालें तर त्या टिपणाचा कांहींच उपयोग नसल्यानें तें तसेंच गठड्यांत पडून राहतें. असलींच एक दोन टिपणें मागाहून कोणाच्या तरी हातीं लागलीं असावीं आणि त्यांतील द्वितीय अगर तृतीय पुत्ररत्न याचा खरा अर्थ विसरून गेल्यामुळें तें टिपण शिवाजीचें म्हणून रूढ झालें असावें. शके १५४९ च्या वैशाख शु. ५ ला जिजाईच्या पोटीं जें कोणतें मूल जन्मलें असेल त्याची कुंडली

पुढील प्रमाणें येईल. यांत द्वितीया व पंचमी अशा तिथि रूढ असल्यामुळें या मुलाची तिथि पंचमी घेतली आहे. जन्मवेळ माहीत नसल्यामुळें अंध कुंडली मांडली आहे.

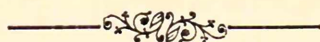
शके १५४९ वै. शु. ५



या कुंडलीचें जन्मलग्न कोणतेंहि असलें तरी ती शिवाजीसारख्या प्रसिद्ध पुरुषाची नाहीं एवढें खरें. या कुंडलींत कन्या हें जन्मलग्न धरल्यास लग्नेश अष्टमस्थानीं अस्तंगत; कारकगृहाची दृष्टि शून्य आणि अष्टमेश षष्ठस्थानीं शत्रुगृहीं शत्रूनें दृष्ट असल्यानें मुलाचें अल्पायुत्व न सांगतांहि लक्षांत येतें. जन्मलग्न कर्क धरिलें तरीहि अनिष्ट योग येतातच. पण जन्मलग्न कन्या धरण्यास एक गमक आहे. म्हणून तें कन्यालग्नच असावें असें मला वाटतें. हें जन्मलग्न धरल्यानें भ्रातृस्थानांत मंगळाचें घरांत गुरु हा शुभ ग्रह येतो, त्यावरून पाठीवरचें भावंड पराक्रमी निपजणार हें सूचित होतें. याप्रमाणें शके १५४९ च्या वैशाख शु. ५ ची वाट लागली. जेधेशकावलि, बृहदीश्वराच्या देवळावरील शिलालेख, शिवभारत इत्यादि लेखीं निस्संदेह पुराव्यावरून शिवाजीची जन्मातिथि शके १५५१ फाल्गुन कृ. ३ ता. १९ फेब्रुवारी १६३० ही येते. शिवाजीची म्हणून जी प्रचलित कुंडली आहे ती अगदीं अशुद्ध आहे. ती शुद्ध करून घेतल्यास ती कुंडली शिवाजीच्या थोरल्या भावाची संभाजीची ठरते.(शके १५४९ वै. शु. ५ हा जन्मकाल शिवाजीच्या दुसऱ्या एखाद्या अल्पवयी भावंडाचा असावा.) जेधे शकावलि प्रसिद्ध झाल्यानंतर शिवाजीमहाराजांची म्हणून जी कुंडली इतिहाससंशोधक मंडळानें त्रैमासिकांत प्रसिद्ध केली तीहि छापण्यात अनेक चुका झाल्या आहेत. पण त्या योगानें जेधे-शकावलीस बाध येऊं शकत नाहीं. अर्थातच ही जन्मातिथि खरी धरून यापुढें शिवजयंतीचा उत्सव फाल्गुन कृ. ३ ला करावा, भलत्या तिथीला करूं नये, अशी महाराष्ट्रास विनंति आहे.

---

१८. शकावलींच्या उपपत्ती.



शिवजन्मतिथींत स्थित्यंतर घडवून आणणाऱ्या साधनांपैकीं शकावली हें एक मुख्य ऐतिहासिक साधन असल्यामुळें या शकावल्यांच्या स्वरूपाबद्दल दोन शब्द लिहिणें वावगें होणार नाहीं. बखरींतील विसंगत दिसणाऱ्या तपशी-लाला संगती देणारें व कागदपत्रांतील त्रुटित माहितीस सांधणारें असें व मराठयांच्या इतिहासाची बिनचूक मांडणी करणारें असें शकावली हें एकच साधन महत्वाचें आहे. शिवकालीन घराण्यांतील कागदपत्रें जमविण्याचा प्रयत्न आजपर्यंत जितका यशस्वी व्हावयास पाहिजे होता तितका यशस्वी झाला नाहीं. परंतु असा प्रयत्न गेल्या दोन तीन वर्षांत विशेष जोरानें झाल्यामुळें, आपणांस आजच्या उपलब्ध इतिहासांतील गैरसमजुतीनें झालेल्या बऱ्याच परंतु ठळक ठळक चुका लक्षांत येऊं लागल्या आहेत. विशेषतः या चुका कालमर्यादेच्याच आहेत व त्या, या शकावल्यांचे सहाय्यानें इतक्या सहजपणें सोडवितां येतात कीं, आजपर्यंत आपण बखरींतील वाचन असें कसें चुकीचें केलें याबद्दल आपलें आपणालाच आश्चर्य वाटूं लागतें. असो, पुराणीक व कथेकरी सांप्रदायाच्या परिश्रमामुळें महाराष्ट्रावर झालेल्या तत्कालीन् परिणामानें जशी आपल्या अद्वितीय राजाचें आख्यान रचण्याची महाराष्ट्रांत स्फूर्ती उत्पन्न झाली तशीच मुसलमानी राज्यांतील चालू असलेली, तवारिखा अगर आत्मचरित्रवजा रोजनिशी अगर पातशहाच्या कारकीर्दीतील हकीगतीचीं टिपणें वेळचे वेळीं मिळवून नोंद करून ठेवण्याची वहिवाट, शिवाजीपासून नंतरचे कालीं मराठ्यांचे दरबारांत उचलली गेली. ही वहिवाट ज्या वेळीं शिवाजी महाराजांनीं आपली राज्यव्यवस्था मुक्रर केली त्याचवेळीं सुरु केलीसें वाटतें. शिवाजीमहाराजांनीं जरी राज्यसंपादण्याच्या मसलतीस इ. स. १६४६ अगर तत्पूर्वींहि प्रारंभ केला असें धरून चाललें तरी तिला दादाजी कोंडदेवाचे मृत्यूपर्यंत वाव मिळाला नव्हता. दादाजीच्या मृत्यू नंतर म्हणजे इ. स. १६४७ च्या अखेरी पासून जरी थोडासा वाव मिळाला तरी आदिलशाही व मोंगली कारभारी नंतर ७—८ वर्षे इतके बलजोरी होते कीं त्यांचेपुढें आपल्या तत्कालीन जमावानिशीं शिवाजीला महाराष्ट्रांत भांडण करून वागणें शक्य नव्हतें. म्हणून या मसलतीस मूर्तस्वरूप यावयास योग्य ती संधी मिळण्यास बराच अवधी लागला; व अशी संधी इ. स. १६५६त शिवाजीला प्राप्त झाली. त्यानें राज्यसंपादनेस सुरुवात इ. स. १६५७ व ५८ त करून मुलुख, गड, किल्ले, काबीज केले व तो आपणास स्वतंत्र राजा म्हणवूं लागला.

शिबंदी वगैरेंची मुलकी व लढाऊ व्यवस्थाहि त्यानें लाविली. या सर्व व्यवस्थेंत मुसलमानी राज्यव्यवस्था तंतोतंत उचललीव त्यांतच राज्यांतील राजकीय व इतर महत्वाच्या घडामोडींची नोंद करण्याची पद्धतीहि चालू केली. अर्थात् राजा या नात्यानें आपल्या राज्यांतील जमीनमहसूल वगैरे बाबींची व्यवस्था करणें जसें जरूरीचें होतें तसेंच निरनिराळ्या भागांतील राजकीय व महत्वाच्या अशा सामाजिक घडामोडींच्या आढाव्यांचें टिपण करून ठेवून तदनुरोधें मुलुखाचा व नवीन राजकारणाचा बंदोबस्त करणें तितकेंच महत्वाचें होतें. तेव्हां अशीं टिपणें करून ठेवण्याची पद्धति चालू करणें महाराजांना आपल्या राज्याची मांडणी होतांच इष्ट वाटल्यामुळें आज आपण जिला शकावली म्हणत आहों त्या राजकीय घडामोडींच्या जमाखर्चाच्या कीर्दीस सुरुवात झाली. अर्थातच या जमाखर्चाचीं टांचणें जशीं सेनापती, सरनौबत, जमेनीस, सरकारकून, सुभेदार, इत्यादि लोकांकडून येऊन पोहोंचली तसतशीं तीं जमेस घेण्यांत आलीं. त्यामुळें या कीर्दीस असले जमाखर्च जरी त्या त्या शकांत जमेस धरण्यांत आले तरी ते मितीवार अगर तिथीवार जमेस धरणें शक्य नव्हते. अर्थात् या कीर्दीकाराला जसजशी सरकारी माहिती पुरविण्यांत आली तसतशी त्यानीं ती नोंदून ठेविली. या कीर्दीचा जमाखर्च संभाजी अखेरपर्यंत अखंड चालणें साहजीक होतें. परंतु राजारामकालीं जी घालमेल झाली त्यांत मराठी राज्यांत अस्वस्थता माजली. तरीहि राजारामानीं आपली प्रधान, मंत्री, कारकून, वगैरे मंडळी सर्व शिवाजीच्या कालापासून कारभारांत असलेल्या घराण्यांतूनच निवडल्याकारणानें सरकारी दप्तरखाना या घराण्याबरोबर कायम राहिला व तो तसाच शाहूच्या आगमनापर्यंत कायम राखणें या ‘ मऱ्हाठ ’ राज्याच्या मंडळानें केलें. परंतु शाहूच्या आगमनानें मराठी राज्याचीं ताराबाईनें जीं दोन शकलें केलीं त्यायोगें व शिवकालीन कित्येक घराणीं ‘मऱ्हाठ’ राज्यासाठीं केलेल्या आत्मयज्ञांत नामशेष झाल्यामुळें या सरकारी दप्तरांत खंड पडला व कित्येक प्रसंगीं त्यांतील धागा अजिबात तुटला व शाहूच्या नूतन कारकीर्दी बरोबरच नवीन दप्तर सुरू झालें. या नूतन अमदानींत जुन्या कागदपत्रांची अगर या राजकीय जमाखर्चाची जरी जरूर भासली असली तरी ती पूर्ण करण्याची तेवढी निकड नव्हती. अशा कागदपत्रांच्या अभावीं केवळ गोताच्या सांगण्यावर भरंवसा ठेवून नूतन सनदाहि देण्यांत आलेल्या बहुत आपल्या पहाण्यांत येत आहेत. त्यावरूनहि सरकारी दप्तरखाना शिवकालच्या घराण्यांबरोबर मराठी राज्याला अंतरला हें सिद्ध होत आहे. राजाराम कालीन सभासदी बखरहि नंतर शोध करून लिहिणाऱ्या बखरकारांनाहि उपलब्ध होऊं नये व त्यांतील कोणताहि भाग त्यांना उद्धृत करितां येऊं नये याचेंहि कारण या घालमेलीनें दप्तरखान्याचा संबंध तुटणें हेंच होय. असो, अशाप्रकारें शाहू-

कालीं नूतन राज्यबंधारणेंत जरी या राजकीय घडामोडींच्या कीर्दीची वहिवाट चालू करणें इष्ट होतें तरी सुद्धां तिची पूर्तता मागील जमाखर्चानें करणें तितकें जरूरीचें नव्हतें. या कारणानें ही कीर्द शाहूकालापासून नवीनच चालू होऊन ती पेशवाई अखेरपर्यंत बिनहरकत चालू राहिली यांत शंका नाहीं. अशा रीतीनें या मराठी राज्याच्या दोन कीर्दी स्वतंत्रपणें महाराष्ट्रांत उत्पन्न झाल्या. वास्तविक या दोन्हीहि एकच. परंतु उपरिनिर्दिष्ट कारणानें या तुटल्यामुळें दोन झाल्या. शिवाय याचें मुख्य कारण म्हणजे सरकारी दप्तरखाना हा खास राजाच्या मालकीचा म्हणून मानला जात नसून तो ज्या व्यक्तीकडे कारभार आला त्याच्याच मालकीचा रहात असे हें होय. असो, याप्रमाणें आपल्या आजच्या शकावल्या किंवा तत्कालीन मराठयांच्या राजकीय घडामोडींच्या कीर्दी कशा अस्तित्वांत आल्या याबद्दल विचार झाल्यानंतर, या शकावलीचा प्रसार कसा झाला व आज ज्या या शकावल्या अगर राजकीय कीर्दींच्या नकला पहावयास मिळतात त्या नकलांचें प्रयोजन काय होतें याचा विचार करूं.

२ शिवकालीं नूतन राज्यारंभ झाल्यानें गोताच्या साक्षीनें गांवाशिवांचे खटले तोडतांना ज्या राजकाजांवरून अगर स्वामीकार्यावरून न्याय मिळविण्याची अपेक्षा करावयाची तीं सर्व राजकारणें अगर स्वामीकार्यें केवळ एका पिढीच्याच कालाला मर्यादित असल्यानें अशाप्रकारची माहिती मिळविण्यासाठीं अन्यसाधनांची अपेक्षा करण्याची जरूर नव्हती. परंतु, शिवाजीच्या मृत्यूनंतर व विशेषतः औरंगझेबाच्या स्वारीनें महाराष्ट्रांत उत्पन्न झालेल्या महाराष्ट्रांतील कित्येक भागांतील अनिश्चित परिस्थिती व विशेषतः आण्णाजी व सोयराबाईच्या कारस्थानामुळें कित्येक शिवकालीन एकनिष्ठ घराण्यांत उत्पन्न केलेली तेढ यांमुळें अनेक गांवाशिवांचे वगैरे खटले उपस्थित झाले व तत्कालीन घराण्यांना न्यायाचा कांटा आपलेकडे झुकवून घेण्याकरितां आपल्या घराण्यांतील पुरुषांनीं शिवशाहीस केलेल्या मदतीची व शौर्यपूर्ण स्वामीकार्याची जंत्री देणें जरूर पडेल. अर्थात् आपल्या तर्फेच्या तकरीरा अगर करिने तयार करितांना आपल्या घराण्यांची नोंद त्यांत नमूद करण्यासाठीं त्यांना राजकीय घडामोडींची माहिती बिनचूक मिळविणें इष्ट असे; व अशी माहिती बिनचूक मिळविण्यास केव्हांहि मुसलमानी राज्यांतील तवारिखांप्रमाणें कांहींतरी योजना असणें साहाजिक होतें. म्हणून उपरिनिर्दिष्ट राजकीय घडामोडींच्या खतावणीकडे धांव घेणें त्यांना जरूर पडे. अर्थात् अशा खतावणींतून उतारे घेतांना आपल्या कालास जरूर असणाऱ्या तेवढयाच भागाचे उतारे घेतलें जात. उदाहरणार्थ, संभाजीच्या उत्तरकालीं एखादा माणूस फितूर होऊन औरंगझेबास मिळून नंतर राजारामकालीं मराठयांचा जम बसत आहे असें पहातांच मराठ्यांकडे आला, किंवा एखादे घराण्यांतील एक वडील बाजू मोंगलांस मिळाली व दुसऱ्या बाजूस

आपल्या घराण्यांत चालत आलेले पूर्वापार हक्क राजारामकालीं परत मिळवावयाचे असतील तर तो माणूस राजारामकालपर्यंतच्या त्या कीर्दीचा उतारा आणवून त्यांत त्याचे घराण्यांत परंपरेनें चालत आलेली व अस्सल कागदपत्रांवरून निश्चित समजणारी हकीकत घालून एक टांचण तयार करी व नंतर त्या आधारानें करिना अगर तकरीर लिहिण्यांत येई. अर्थात् असली तकरीर अगर करिना गोतापुढें ठेवतांना त्यांत दिलेल्या माहितींतील बिनचुकतेबद्दल विशेष खबरदारी घ्यावी लागे. कोठें कोठें गोताला न पटणारे विषय आल्यास त्याबद्दल त्याला अधिक पुरावे द्यावे लागत. निदानपक्षीं दिव्य तरी घ्यावें लागेच. यावरून तकरीरा व करिने तयार करितांना केलेलीं विधानें तत्कालीन पुराव्याप्रमाणें बिनचूक राखण्याची खबरदारी किती घेतली जात असे याचा बोध होईल व अशा प्रकारचे करिने अगर तकरीरा तयार करितांना शकावली अगर या राजकीय घडामोडींच्या जमाखर्चाचे उतारे बिनचूक करून घेणें कसें अवश्यक असें हें दिसून येतें. बखरी या आख्यानाकरितांच विशेषतः लिहिल्या गेल्यामुळें त्यांची नकल करून घेणें ती पूर्ण करून घेणें जरूर पडे. परंतु तशी स्थिति या राजकीय घडामोडींच्या कीर्दीची नव्हती. ज्या कालांत त्या त्या घराण्यांतील कर्त्या पुरुषांचा संबध तुटला तेथें तेथें हें नकलेचें कारण पूर्ततेस जाई व आपली आजची त्या घराण्यांतील शकावली तेथेंच विराम पावे. अर्थात् या विरामावरून आपल्याला शकावलीच्या नकलेचा कालनिर्णय करणें जसें सोपें जातें तसेंच हीं घराणीं केव्हां विराम पावलीं याचाहि कालनिर्णय करितां येऊन त्या घराण्यांच्या ऐतिहासिक कामगिरीचा बोध होतो. प्रथम प्रथम जरी मूळ कीर्दीवरून नकल करून घेण्याचा प्रयत्न झाला असला तरी नंतर नकलेवरूनच नकला होणें अगदीं साहाजिक होतें. सारांश, ज्याला आपण आज शकावली म्हणत आहों तिची जोपासना कशी सहेतुक झाली हें समजून येतें. वर सांगितलेंच आहे कीं, कालप्रसंगानें अगर महाराष्ट्रांत झालेल्या राज्यक्रांतीनें या राजकीय घडामोडींच्या कीर्दीचा धागा इ. स. १७०८ त तुटल्यामुळें व त्याबरोबरच शिवकालीन घराणींहि बहुतेक नामशेष झाल्यानें राजारामकालीं ज्या तकरीरा व करिने तयार करण्यांत आले त्यांसाठीं जशी या पहिल्या कीर्दीची जोपासना झाली त्याचप्रमाणें शाहूच्या उत्तरकालीं व नंतर ज्या तकरीरा व करिने तयार करण्यांत आले त्यांत या दुसऱ्या कीर्दीची जोपासना झाली. यानंतर शिवकालीन पुरुषांच्या पराक्रमावर दौलतीचे खटले सांगणारीं अगदींच विरळ घराणीं राहिल्यानें या कीर्दीच्या दोनीहि तुकड्यांची सांधणी क्वचित् प्रसंगीं करितां येण्यास या दोन्हीहि तुकड्यांची जोपासना करणारीं घराणीं आढळणें जरी शक्य असलें तरी तें तितकें आशास्पद नाहीं. सभासदी बखर राजाराम कालीन असूनहि

ती पेशवेकालीन शोधक बखरकारांनाहि उपलब्ध नसावी, किंवा खंडो बल्लाळानें तयार केलेल्या बखरी त्याच्याच घराण्यांतील प्रसिद्ध बखरकार मल्हार रामराव चिटणीसास उपलब्ध न व्हाव्या इत्यादि अनेक उदाहरणांवरून आपणाला तत्कालीन दप्तरखान्याच्या व्यवस्थेचा बोध करून घेतां येतो. असो, शाहूनंतरचीं किंवा पेशवे कालीन घराणीं बहुतेक नवीनच उदयास आल्यानें व विशेषतः राजारामकालीन महाराष्ट्रावरील संकट हेंच स्वामीकार्याचें मुख्य व महत्वाचें स्थान झाल्यानें या पेशवेकालीन घराण्यांतील तकरीरासाठीं जी माहिती मिळविणें जरूर होतें ती सर्व या नूतन कीर्दींतूनच मिळविल्यानें कार्यभाग साधे. त्यामुळें या घराण्यांतील तकरीरांत विशेषतः राजारामकालीनच वर्णन दृष्टीस पडतें व फार तर स्वतःचे कागदपत्रांवरून सांपडणारी वंशवेल किंवा थोडी-बहुत शिवकालीन माहिती त्यांत दिली जाई. यावरून आपणांस असें अनुमान काढतां येतें कीं या घराण्यांना ही पहिली खतावणी उपलब्ध नव्हती व राजाराम, संभाजी व शिवाजी यांचे अमदानींतील पुरुषांचा उल्लेख करितांना या कालांतील राजकीय घडामोडींचा उल्लेख करणें जेव्हां जरूर पडे तेव्हां तो मोघम व ऐकीव माहितीच्या जोरावरच करणें भाग असे. अर्थात्‌च अशा ऐकीव माहितीची जोड करून देतांना या मंडळींना तत्कालीन माहिती जमेस धरावी लागे व अशा तऱ्हेनें मिळविलेल्या माहितीनें ही मंडळी शाहूकालीं सुरु केलेल्या कीर्दींची पूर्तता करीत असत. अर्थात्‌च या शकावलीच्या पूर्वकालीन नोंदीचे रचनेंत राजाराम कालीन हकीकत प्रत्यक्ष पहाणाऱ्या मंडळीच्या स्मृतीमुळेंच विपुल सांपडणें जसें शक्य आहे तसेंच त्यांत शिवाजी व संभाजी कालीन माहिती सांपडणें कालमानानें झालेल्या विस्मृतीमुळें कठीण असे. अशा तऱ्हेनें या दोन प्रकारच्या कीर्दी अस्तित्वांत येऊन आजच्या शकावल्यांचा प्रसार झाला व नकलावरून नकलाहि तयार करण्यांत येऊं लागल्या. भाऊबंदकीचे खटले जसजसे वाढूं लागले तसतसा या शकावल्यांचा प्रसार प्रत्येक घराण्यांत अधिकाधिक होऊं लागला.

३. आतां वर केलेल्या स्पष्टीकरणाप्रमाणें या राजकीय घडामोडींच्या जमाखर्चाच्या नोंदी अगदीं तत्कालींच झाल्यानें या शकावलींतील माहितीला ऐतिहासिक दृष्ट्या अत्यंत महत्व प्राप्त होत आहे ही गोष्ट जरी सिद्ध असली तरी या शकावलीच्या नोंदींत कोणत्या चुका आढळणें साहजिक आहे व अशल्या शकावल्यांतील माहिती इतिहासास घेतांना आपल्याला तिचें परिक्षण करण्यास कोणत्या कसोटीस उतरवून घेणें जरूर पडेल त्याचें विवेचन करूं. मूळ प्रतीच्या अभावीं, तकरीरा अगर करिने तयार करण्याकरीतां केलेल्या नकलांबद्दल आपण नंतर विचार करूं. प्रथम मूळ कीर्दींच्याच प्रामाण्याबद्दल ऊहापोह करूं. सरकारांत माहिती पुरविणाऱ्या माणसांचे मनांत विकल्प नसला व

ती लिहितांना मुख्य बाबीबद्दलची माहिती जरी अगदीं बिनचुक असली तरीहि एखाद्या अनुषंगिक बारिकसारिक बाबींतील काल अगर किरकोळ भागाविषयीं अप्रत्यक्ष रीतीनें मिळविलेल्या माहितींत गैरसमजुतीचा प्रकार शिरणें साहजिक असतें. परंतु असले प्रसंग क्वचितच आढळतात. कारण विशेषतः शकावलींतील टिपणें अगदीं ठळकठळक बाबींचीच असतात. माहिती कळविणाऱ्या अगर ती संकलित लिहून ठेवणाऱ्या माणसांकडून नावांतील वर्णन्यासांत वगैरे हस्तदोष अगर इतर शब्दलोप अगर मुसलमानी वगैरे नांवाबद्दलच्या अज्ञानामुळें त्या नावांतील वर्णन्यासांत कांहीं दोष या शकावल्यांत शिरकले जातात. उदाहरणार्थ, 'शहादीखान' 'शहाबादीखान' इत्यादीनें 'शहाबुद्दीन' खानाचा नामनिर्देश करणें वगैरे. तसेंच एखाद्या सरदाराचें अगर राजाचें नांव देणें वगैरे तें टोपण नांवानीं देणें वगैरेहि दोष दृष्टीस पडतात. परंतु हे दोष कोणत्याहि कालीं घडणारे व सामान्य असतात. अर्थात् अशा प्रकारचे दोष दृष्टीस पडल्यानें या कीर्दीची बिनचुकता नाहींशी होत नाहीं हें जरी खरें असलें तरी संशोधकानें असल्या चुका सुधारून शुद्ध प्रत लोकांपुढें ठेवणें हेंच त्याचें कार्य असतें. मूळ प्रतींत किंवा असल्या कीर्दीच्या लेखनांत आणखी एक चूक राहाण्याचा संभव असतो; ती चूक म्हणजे एखाद्या शकाचे नंतर त्या शकांतील मजकूर लिहून आला व आपल्या मजकुराचा कालनिर्देश नंतर 'एका महिन्यांनीं' वगैरे सारख्या मोघम शब्दांत लिहून आला असला व हें टांचण तितकें नीट काळजीपूर्वक उतरून न घेतलें गेलें तर ती नोंद दुसऱ्या किंवा नंतरच्या शकांत जाणें साहजिक असतें; तसेंच कोणताहि शोध देणें तो जर एखाद्या अक्षराला गिरवूनच दिल्यास वाचनांत दुर्बोधता आणणें किंवा शोध घातला असतांहि त्या शोधाची नक्की जागा दाखविणारें काकपद न लिहिणें असलेंहि बारिक सारिक दोष मूळ कीर्दींत राहणें शक्य आहे. अर्थातच अशा दोषामुळें त्यावरून नक्कल करणाराची समजूत न पटल्य मुळें ते दोष अधिकच विपर्यस्त झालेले आहेत. वर ज्या दोषावलीचा निर्देश केला ती मूळ कीर्दींतील आहे असा म्हणण्याचा माझा मुळींच आशय नाहीं. व मूळ प्रत पाहावयास मिळाल्याखेरीज असें विधान करणें चुकीचें होईल हीहि गोष्ट माझ्या लक्षांत आहे. परंतु उपरिनिर्दिष्ट विवेचन करण्याचें कारण इतकेंच कीं त्यायोगें आपणाला एकच चूक सर्व अगर बऱ्याच नकलांत कां दृष्टीस पडते याचा उलगडा करतां येतो. असो. या प्रकारें शकावलींत सामान्यतेनें आढळणारे गुणदोष कसे कसोटी लावून सुधारावयाचे याचें स्पष्टीकरण केल्यानंतर प्रत्येक व्यक्तिशः नकलेंत किंवा नकलेवरून केलेल्या नकलेंत चुका कोणत्या रीतीनें घडून येतात व शोधानंतर त्या कोणत्या मार्गांनीं सुधारतां येणें शक्य असतें याचा विचार करूं. नकलकारांचे हस्तदोष दोन प्रकारचे आहेत. एक

मोडी लिपीचें वाचन चुकीचें केल्यामुळें किंवा दिलेल्या नोंदीचा मूळ अर्थ न समजल्यामुळें अर्थविपर्यासानें एखादें अक्षर अगर शब्द बदलण्यानें दोष घडून येतात; व दुसरे लिहितांना सहज अजाणतेपणें हस्तदोषानें एकादा शब्द, वाक्य अगर ओळ गाळण्यानें अगर एखाद्या शब्दाबद्दल चुकीचा शब्द नजर चुकीनें लिहिण्यानें दोष घडून येतात. कित्येक आधुनिक नकलकारांनीं जुनी भाषा काढून टाकण्याचा प्रयत्न केल्यामुळें असल्या नोंदींत बराच अर्थविपर्यास होऊन मजकूर लिहिलेला आढळतो. परंतु असल्या दोषांबद्दल लिहिण्याचें येथें प्रयोजन नाहीं. आपण असल्या नकलांना नवीन सुधारलेली आवृत्ति म्हणूं व या बाबीचा ऊहापोह करण्याचें येथेंच सोडून देऊं. सारांश, वर सांगितल्याप्रमाणें दोन्ही प्रकारच्या घडून येणाऱ्या चुकांचें शुद्धीकरण आपणाला आंतील अनुमानिक अगर तदवलंबी मजकुरावरून करितां येण्यासारखें असतें. 'ब', 'द', 'ह', 'ल', 'ला', 'क' इत्यादि अक्षरवाचनाच्या चुका संदर्भावरून तेव्हांच शुद्ध करितां येतात. अक्षर, शब्द, अगर सबंध ओळ अगर वाक्य गळलें असेल तर तें दुसऱ्या नकलेवरून भरून काढतां येतें. तिथी, वार, पक्ष, मास, शक, व संवत्सर यांतील हस्तदोष गणिताच्या सहाय्यानें दूर करितां येतात. एकाद्या शकांतील प्रथम अगर शेवटचें कलम नजरचुकीनें पूर्वींच्या अगर नंतरच्या शकांत घुसडलें गेलें असेल तर त्या नोंदीचा शक मागें अगर पुढें होतो तो गणिताच्या प्रमाणानें अगर प्रत्यंतर पुरावा पाहून सुधारतां येतो. या चुका विशेषतः एखाद्या शकाच्या शेवटच्या पौष–फाल्गुनादि एकदोन महिन्यांतील नोंदी प्रथम येऊन त्यानंतर प्रथमचे चैत्रवैशाखादि महिने आले असले तर होतात. नकल करितांना हे या शकाचे शेवटचे महिने पूर्वील शकांतील असें समजून लेखन केलें जातें; किंवा एखाद्या शकाचे चैत्रादि प्रथम महिने शेवटीं आले म्हणजे या प्रथम महिन्यांच्या नोंदीं नंतरच्या शकाखालीं घालण्याचा नकलकारांना मोह पडतो. वस्तुतः मूळ नोंदीचा क्रमांक माहितीच्या पोहोंचेवर अवलंबून असतो. मुसलमानी व युरोपियन नांवांतील चुका इतर पुराव्यांवरून दुरुस्त कराव्या लागतात. असो. अशा प्रकारें नकलांतून वगैरे जसे लेखनदोष दृष्टीस पडतात तसेंच विसाव्या शतकांतील माणसांस घोंटाळ्यांत घालणारे कांहीं विशेष सोळा-सतराव्या शतकांतील लेखनांत पहावयास सांपडतात. ह्या लेखनपद्धतींतील कांहीं प्रकार पुढें देतों. एखाद्या बाबीची नोंद करितांना जेव्हां तदनुषंगी परंतु तत्पूर्वी घडलेल्या एका अगर अधिक बाबींची नोंद करावयाची असते तेव्हां ती 'ऊन' प्रत्ययांत धातुरूपें योजून नंतर या बाबीपुढें मुख्य बाब दिलेली असते. परंतु या सर्व बाबी एकाच कार्याच्या भागमात्र असतात. अर्थात् ज्या तिथीपुढें अशी माहिती दिलेली असते तींतील मुख्य बाबीचा त्या तिथीशीं संबंध धरावयाचा

असतो, व 'ऊन' प्रत्ययांत धातुरूपानें दर्शित केलेल्या बाबी तत्पूर्वी घडल्या, असें समजावयाचें. नोंद करितांना ज्यावेळीं दोन अगर अधिक बाबी स्वतंत्र परंतु एकमेकांशीं संबंधित असून एकाच तिथीला अगर मितीला घडल्या असें दाखवावयाचें असतें तेव्हां 'ते समई', 'तेव्हां' यासारखीं क्रियाविशेषणें योजून संबंधित परंतु स्वतंत्र बाबी दर्शविल्या जातात. जर एखाद्या गोष्टीचें विवेचन करितांना नंतर घडलेल्या तत्कार्यसंबंधीहि बाबी सांगणें जरूर किंवा इष्ट वाटल्यास 'मग', 'नंतर', 'उपरि' इत्यादि शब्दांचा उपयोग केला जातो. अर्थात् ज्या तिथीला ही नोंद केलेली असते त्या तिथीशीं मुख्य बाबीचा संबंध असून 'मग', 'नंतर' वगैरे पुढें येणारीं कलमें त्या तिथीनंतरचीं आहेत असें समजावें. एकाच तिथी अगर मितीपुढें येणाऱ्या स्वतंत्र बाबीची नोंद करितांना या बाबींतील स्वतंत्रपणा दर्शविण्यासाठीं या बाबींतील प्रत्येकीपुढें '१' हा आंकडा घातलेला असतो. एखाद्या मुख्य बाबीची फोड करितांना जर तत्पूर्वी घडलेल्या गोष्टी अनुसंधानवाचक अगर कारणात्मक म्हणून लिहिणें जरूर असल्यास हीं कारणात्मक किंवा अनुसंधानवाचक वाक्यें एकापुढें एक परंतु पूर्ण क्रियापदांनीं युक्त अशा अगदीं स्वतंत्र वाक्यांचा उपयोग करून कोणत्याहि कारणात्मक अव्ययाची योजना न करितां एकापुढें एक संगतवार लिहिलेलीं असतात. अशा वेळीं अनुसंधानवाचक सर्व वाक्यांनीं दर्शविलेल्या स्वतंत्र बाबींची कालमर्यादा भिन्न असून मुख्य बाबीच्या तिथीच्या बरीच पूर्वीची असते. अर्थात् दिलेल्या तिथीचा अगर मितीचा संबंध मुख्य बाबीकडे घ्यावयाचा असतो हें सांगावयास नकोच. तसेंच एकाद्या नकलेंत चूक अगर द्विरुक्ति असेल तर या नकलेवरून दुसरी नकल करून घेतांना नकलकार ती न सुधारतां तशीच देऊन तीपुढें तो 'रुजू' हा शब्द लिहितो. असो. आज जिला आपण शकावली म्हणतो त्या राजकीय घडामोडीच्या कीर्दीच्या इतिहासाचें व तिच्या सामान्य स्वरुपाचें हें ठोकळ मानानें विवेचन केलें आहे. शकावलीबद्दलचा विचार अधिक सविस्तर रीतीनें मीं माझ्या ' मराठी राज्याची उदयकाल–शकावली ' या निबंधांत केला असून हा निबंध मीं भारत इतिहास संशोधक मंडळाच्या १३व्या संमेलन प्रसंगीं ता. ३० मे १९२५ रोजीं वाचला आहे. तसेंच शकावल्यांच्या अनेक प्रती मिळवून त्या संकलित किंवा एकत्रित करून व त्यांतील नोंदींचीहि मांडणी तारीखवार देऊन मीं एक संशोधनपूर्ण शकावलीहि प्रकाशनार्थ मंडळास सादर केलेली आहे. ती प्रकाशित झाल्यानंतर साधारण वाचकालाहि तिचा उपयोग करण्यास फारच सोपें जाईल. असो. या लेखांत आजपर्यंत छापल्या गेलेल्या अगर उपलब्ध असलेल्या शकावल्यांचें व्यक्तिशः परीक्षण वगैरे करण्याचें प्रयोजन दिसत नाहीं म्हणून येथेंच मीं वाचकांची रजा घेतों.

वा. सी. बेंद्रे.

१९ शिवाजी महाराजांची स्वराज्यकल्पना.

(ले—चिं. वि. वैद्य)

हिंदुस्थानांत स्वराज्य स्थापण्याचें श्रेय शिवाजी महाराजांसच आहे असें आम्हांस वाटतें. शहाजीनें मोठ्या सैन्याच्या जोरावर पुष्कळ सत्ता मिळविली व भोगली, तरी मुसलमानांच्या ताब्यांतून महाराष्ट्रास सोडवितां येईल आणि येथें स्वराज्य स्थापन करितां येईल ही गोष्ट अशक्य आहे असें त्यास वाटत असावेसें दिसतें. यासाठीं स्वराज्यस्थापनेचें अविभाज्य श्रेय शिवाजी महाराजांसच आहे. ही शिवाजी महाराजांची स्वराज्यकल्पना पुष्कळशी अलिकडच्याच प्रकारची होती अशी आमची समजूत आहे. शिवाजी महाराजांनींच स्वराज्य शब्द हिंदुस्थानाच्या इतिहासांत प्रथम उच्चारला. आणि तो शब्द दादाभाई नौरोजींनीं उचलून अलिकडील राजकीय चळवळींत पुढें आणला. असा शब्द व अशी कल्पना परराज्यानंतरच उत्पन्न होणें शक्य आहे. मुसलमानांच्या तीन-चारशें वर्षांच्या परकीय अमलानंतर खऱ्या स्वराज्याची कल्पना महाराष्ट्रांत उत्पन्न झाली व ती शिवाजी महाराजांच्या प्रथम डोक्यांत आली 'हें देणें ईश्वराचें'. प्राचीन काळीं आपल्याच राजांचें राज्य हिंदुस्थानांत नांदत असल्यानें हिंदुस्थानांत खरी स्वराज्याची कल्पना उत्पन्न न होणें साहजिक आहे. हिंदुस्थानांतील लोकांच्या राजकीय कल्पनाहि चुकीच्या होत्या व हें स्वराज्याची योग्य कल्पना उत्पन्न होण्यास पुष्कळ काळ पावेतों आडवें आलें, हेंहि मान्य करावें लागेल.

राज्य किंवा राष्ट्र लोकांचें आहे ही कल्पना अति प्राचीनकाळीं हिंदुस्थानांत असली तरी ती लौकरच नष्ट झाली. वैदिककाळीं किंवा भारतकाळीं कुरु, पांचाल, मद्र वगैरे लोकांचींच नांवें देशास व राजास असत. परंतु पुढें राजसत्ता चोंहीकडे प्रबल होऊन राजांचीं नांवें देशास पडूं लागलीं. किंवा राजधानीच्या नांवानेंहि राज्य ओळखूं लागले. राज्य शब्दांतच ही चुकीची राजकीय कल्पना प्रतिबिंबित झालेली दिसते. राजाचा मुलूख तें राज्य अशा अर्थानें राष्ट्र शब्द मागें पडून राज्य शब्द पुढें सरसावला. त्यामुळें देश राजाचा ही कल्पना रूढ व प्रसृत झाली. हिंदुस्थानांतील राज्यें म्हणजे राजांचे देश असाच शब्दव्यवहार चालू झाला. राष्ट्रभावना नष्ट होऊन राजभक्ति चोहींकडे आदरणीय झाली. राजास जें राज्य मिळतें तें परमेश्वराच्या कृपेनें मिळतें, लोकांच्या संमतीनें नव्हे, असाहि सिद्धांत राजकीय तत्त्वज्ञानांत प्रविष्ट झाला. आणि देशावर प्रचलित राजवंशांत जन्मलेले पुरुष यांचीच मालकी अशी लोकांची समजूत झाली.

संसारांतील हजारों घडामोडी कल्पनांवर कशा चालतात हें पाहिलें असतां आश्चर्य वाटतें. संकल्पावर संसारांतील हजारों व्यवहार चालतात व

उच्च नीच संकल्प उत्कर्षापकर्षास कारण होतात. युक्त व पायाशुद्ध राजकीय कल्पना नसल्यानें हिंदुस्थानांतील लोकांचें फारच नुकसान झालें आहे. देश राजाचा, ही कल्पना रूढ झाल्यानें हिंदुस्थान देशावर मालकी दिल्लीच्या बादशाहाची ही कल्पना कित्येक शतकें लोकांत रूढ होती. यांचा उगम कल्पनेनें पांडवांपर्यंत पोहोंचविला. हिंदुस्थानचे सार्वभौम पांडव, त्यांचे वंशज तंवर, त्यांचे स्थानापन्न मुसलमानी बादशाहा असा संबंध लागून 'मुलूख बादशाहाका' अशी समजूत हिंदुस्थानांत अगदीं अलिकडेपर्यंत होती. या समजुतीला धक्का न बसावा म्हणून इंग्रजांनीं बंगाल्यांत सत्ता चालविली तेव्हां बादशाहापासून बंगाल खंडानें घेतलें !! आणि 'मुलूख बादशाहाका अमल अंग्रेज सरकारका' अशी द्विदल राज्यपद्धति दर्शनी सुरू केली.

दक्षिणेंतहि बेदरचे बादशहा दिल्लीच्या बादशहाचे प्रतिनिधि, ईश्वरकृपेनें सत्तावान्, अशीच समजूत शेकडों वर्षें होती. त्या वेळचे मराठी लेख पाहिले म्हणजे बेदरचे बादशहा म्हणजे दक्षिणचे मालक ही सर्वव्यापी समजूत दिसते. तीच समजूत बेदरचे पांच तुकडे झाले तेव्हांहि राहिली. नगर किंवा विजापूरचे बादशहा हे परमेश्वरकृपेनें महाराष्ट्राचे मालक आहेत असेंच लोक समजत. स्वामिभक्तीनें म्हणा किंवा लोकांच्या समजुतीनें म्हणा शहाजीस सामर्थ्य होतें तरी निजामशाहीचा वारस लहान मुलगा मांडीवर घेऊन शाहाजी गादीवर बसे, तेव्हां त्या मुलास अधिकार कां आणि मी महाराष्ट्राचा राजा कां नाहीं ? ही कल्पना त्यास सुचत नव्हती. कदाचित् सुचली असती तरीसुद्धां लोकांच्या कल्पनेंत जोंपर्यंत परिवर्तन झालें नव्हतें तोंपर्यंत त्यास कांहींच करितां आलें नव्हतें. निजामशाहीच्या वंशांतील अल्पवयी मुलगा हाच देशाचा मालक अशी सर्व लोकांची समजूत होती. तात्पर्य, बादशहा हा हिंदुस्थानचा मालक ही समजूत प्रथम घालविणें जरूर होतें. राज्याचे मालक लोक आहेत हें प्रथम शिवाजी महाराजांनीं लोकांच्या मनांत ठसविलें. विजापूरहशींतील जुलूम व मोगलशाहींतील औरंगजेबाचा धर्मच्छल यामुळें ही कल्पना रूढ होण्यास मदत झाली ही गोष्ट खरी. पण एक कल्पना घालवून दुसरी कल्पना प्रसृत करणें व तीस योग्य नांव देणें, हें जें महान् व्यक्तीचें लक्षण तें शिवाजी महाराजांस लागूं पडतें. महाराष्ट्र विजापूरच्या बादशहाचें नसून महाराष्ट्रीयांचें आहे ही भावना त्यांनीं जागृत केली व यासच त्यांनीं स्वराज्य हें नांव दिलें.

शिवाजी महाराजानंतर ही भावना महाराष्ट्रांत पुष्कळ वर्षें जोरांत होती. पण पेशवाईच्या उतरत्या काळांत ती नष्ट झाली असें म्हणावें लागतें. याचे अनेक दाखले देतां येतील, पण शेवटचा दाखला म्हणजे दुसऱ्या बाजीरावानें इंग्रजांच्या हातावर मराठी साम्राज्याचें उदक घातलें तो होय. लोकांची समजूत अशी दिसते कीं, मराठी साम्राज्याचे मालक पेशवे आणि खासगी मिळ-

कतीप्रमाणें हें राज्य पेशव्यांस वाटेल त्यास देतां येणें शक्य आहे; पण खरा राजकीय सिद्धांत म्हटला म्हणजे राष्ट्र लोकांचें आहे, राजाची खासगी मिळकत नव्हे; राजा लढाईत हारला तरी राष्ट्र शत्रूचें होत नाहीं; आणि राजाच्या सनदेनें किंवा लेखानें राज्य किंवा राष्ट्र दुसऱ्याकडे जात नाहीं. असा सिद्धांत पाश्चात्य देशांत संमत झाला आहे. तिसऱ्या नेपोलियनच्या वेळेला जेव्हां फ्रान्सचा पराभव होऊन नेपोलियन जर्मनीच्या स्वाधीन झाला, तेव्हां जर्मनीनें नेपोलियनशीं तह करून कोणताही संधि केला नाहीं किंवा कोणताही मुलूख घेतला नाहीं. पॅरीस येथें नवें लोकसत्ताक राज्य बनल्यावर त्या राज्याशीं तहाचें बोलणें जर्मनीनें केलें. हल्लींसुद्धां पाश्चात्य देशांत कोणत्याही तहाचीं कलमें लोकसभेपुढें मंजूर करून घ्यावीं लागतात. राजास स्वतंत्रपणें राष्ट्राची किंवा प्रांताची विल्हेवाट करण्याचा अधिकार नसतो. असो. राष्ट्र राजाचें आहे ही कल्पना हिंदुस्थानच्या लोकांच्या मनांत खिळलेली नष्ट होऊन त्याऐवजीं राष्ट्र लोकांचें आहे व राजा हा लोकांचा प्रतिनिधि आहे ही पायाशुद्ध कल्पना खिळली पाहिजे. शिवाजी महाराजांनीं महाराष्ट्रांतील लोकांच्या मनांत ही कल्पना भरवून जोराची राष्ट्रीय भावना कशी जागृत केली हें आपण पाहूं.

शिवाजी महाराजांचें स्वराज्य म्हणजे भोसल्यांचें राज्य नव्हे, किंवा उच्चवर्ण मराठे क्षत्रियांचेंहि राज्य नव्हे. राज्य बादशाहाचें किंवा राजाचें ही कल्पना नष्ट करून राज्य लोकांचें ही कल्पना लोकांच्या अन्तःकरणांत शिवाजी महाराजास ठसवावयाची होती. त्याप्रमाणें राष्ट्र महाराष्ट्रीयांचें आहे असें ते लोकांच्या मनांत बिंबवीत. याचा प्रत्यंतर पुरावा अफझुलखानाच्या वेळीं मावळच्या देशमुखांमध्यें जी भवतिनभवति झाली त्याचें वर्णन करणारें एक पत्र सांपडलें आहे त्यांत मिळतो. विजापूरच्या बादशाहानें या देशमुखांना असा हुकूम पाठविला होता कीं बादशाही गादीस स्वामिभक्तीनें मदत करून शिवाजीचा उच्छेद होईल अशी व्यवस्था करावी. त्यावेळीं देशमूख लोक जमा होऊन अफजुलखानास मदत करावी किंवा शिवाजीस करावी, या प्रश्नाचा विचार सुरू झाला असतां; बादशाही गादी कोठून आली, " हें महाराष्ट्र राज्य आहे; " आपल्यास शिवाजीसच मदत करावयास पाहिजे असें त्यांनीं ठरविलें. 'महाराष्ट्र' हा संस्कृत शब्द त्यांनीं वापरला, मराठी शब्द वापरला नाहीं, हें लक्षांत ठेवण्यासारखें आहे. महाराष्ट्रांत महाराष्ट्रीयांचें राज्य म्हणजे स्वराज्य अशी ही कल्पना असून ती सर्व लोकांत पसरली व स्वराज्य शब्दांत याप्रमाणें मोहिनी भरून लोकांत उमेद उत्पन्न झाली.

याच कल्पनेंत स्वधर्माची कल्पनाहि अन्तर्भूत होती; आणि रामदासांचा महाराष्ट्र धर्म हा शब्द याच अर्थानें भरलेला होता. महाराष्ट्रांत महाराष्ट्रीयांचें स्वधर्मयुक्त म्हणजे वैदिकधर्म-युक्त राज्य, म्हणजे महाराष्ट्रधर्म अशी

कल्पना रामदासांनीं रूढ केली. 'रामदास आणि रामदासी' या मासिकांत 'महाराष्ट्रधर्म' या मथळ्याखालीं जी विस्तृत माहितीनें भरलेली विचारपरिप्लुत लेखमाला प्रसिद्ध होत आहे, त्यांत दाखविल्याप्रमाणें महाराष्ट्र धर्म हा शब्द रामदासापूर्वी गुरुचरित्रांत आला आहे हें खरें. तथापि पूर्वीचाच शब्द विशिष्ट अर्थानें वापरून त्यांत रामदासांनीं नवीन सामर्थ्य उत्पन्न केलें असें दिसतें. शिवाय महाराष्ट्रधर्म आणि भारतव्यापी वैदिकधर्म यांत कांहीं अंतर असलेंच पाहिजे. हिंदूंच्या धर्मकल्पनेंत राजकीय बाबींचाहि अन्तर्भाव होतो. आणि म्हणूनच स्मृत्यांतून इतर धर्मांबरोबर राज्यव्यवहाराचाहि उल्लेख येतो. तात्पर्य, महाराष्ट्रधर्म म्हणजे महाराष्ट्रांत वैदिकधर्मयुक्त महाराष्ट्रीयांचें राज्य, अशी कल्पना हरिभजन आणि राजकारण यांची सांगड घालणाऱ्या रामदासांनीं प्रसृत केली. हीच कल्पना शिवाजी महाराजांचीहि होती. ते "हें राज्य देवाब्राह्मणांचें आहे" असेंच म्हणत असत. शिवाजी महाराजांनीं रामदासापासून ही कल्पना घेतली असें नाहीं. दोघांची एकच कल्पना व वृत्ति जुळली, तेव्हांच गुरुशिष्य-नातें जडलें. असो. स्वराज्य आणि स्वधर्म यांच्या जोडीनें महाराष्ट्रधर्म लोक मानूं लागले आणि महाराष्ट्रांत स्वधर्मयुक्त स्वराज्य असावें ही लालसा लोकांत वावरूं लागली.

शिवाजी महाराजांच्या स्वराज्याची व्याप्ति महाराष्ट्रापुरती होती असें आमचें मत आहे. हल्लीं स्वराज्याची व्याप्ति प्रांतभेद उल्लंघून हिंदुस्थानास व्यापून आहे, तशी त्या वेळीं नसणें साहजिक आहे. दिल्लीहून बाळाजी विश्वनाथानें स्वराज्याची सनद आणिली याचा अर्थ महाराष्ट्रांत महाराष्ट्रीयांचें स्वतंत्र राज्य बादशहास मान्य आहे असाच होता. संभाजी व राजाराम यांच्या वेळींहि स्वराज्याचा हाच अर्थ होता. माळवा किंवा बंगाल येथें मराठ्यांचें राज्य नसून साम्राज्य होतें. असें साम्राज्य स्थापण्याची कल्पना पहिल्या बाजीरावाची. शिवाजी महाराजांच्या मनांत असें साम्राज्य स्थापण्याची कल्पना होती कीं नाहीं, ही गोष्ट तपासून पाहिली पाहिजे. आणि हिंदु-पद-पादशाही हा शब्द समकालीन लेखांत केव्हां येतो हें तपासलें पाहिजे. पण शिवाजी महाराजांनीं स्वराज्य स्थापिलें म्हणूनच साम्राज्य स्थापणें शक्य झालें, आणि स्वराज्य-स्थापनेची मनोभावना साम्राज्यस्थापनेच्या भावनेपेक्षां नेहमींच उच्चतर असून शिवाजी महाराजांचें कार्य जास्त उदात्त होतें हें सांगावयास नको.

प्रबळ झालेल्या यवनसत्तेस हाणून पाडून महाराष्ट्रांत स्वराज्य स्थापन करण्याचें अत्यंत बिकट काम शिवाजी महाराजांस तडीस न्यावयाचें होतें, तें लोकांत राष्ट्रीय भावना जागृत केल्याशिवाय शक्य नाहीं, हें शिवाजी महाराजांनीं ताडलें, आणि लोकांत राष्ट्रीय भावना उत्पन्न केली. हिंदुस्थानांत प्राचीन काळापासून राष्ट्रीय भावना कोठेंच नसून 'लॉयलटी' अथवा

स्वामिभक्ति हीच भावना नेहमीं चालत असे व हल्लींहि चालत आहे. यामुळें परकी राजा असला तरी त्याची सेवा करून त्याच्या तर्फेनें आपल्याच लोकांशीं लढण्यास हिंदुलोक मागेंपुढें पहात नसत. यामुळें मराठे वीर बादशहाच्या बाजूनें मराठ्यांशींच लढत. 'तुम्ही यवनाची नोकरी कां करितां' असें मराठे सरदारांस विचारलें तर 'गादीशीं निमकहरामी होणार नाहीं.' असेंच उत्तर मिळे. पण स्वराज्याशीं व स्वधर्माशीं निमकहरामी होते हें त्यांच्या लक्षांत येत नसे. 'हें राज्य महाराष्ट्रीयांचें आहे. यवनांचें नाहीं; देवाब्राह्मणांचें आहे, यावनी धर्माचें नाहीं' अशा प्रकारची स्वराज्य भावना महाराष्ट्रीयांत शिवाजी महाराजांनीं उत्पन्न केली; आणि मराठे लोकांचें लक्ष यवनसेवेपासून परावृत्त करून स्वराज्यस्थापनेकडे लाविलें.

'महाराष्ट्रीय' लोकांत सर्व लोकांचा अन्तर्भाव शिवाजी महाराजांनीं केला. यवनी सत्ता हाणून पाडण्यास्तव व प्रबळ सार्वभौम मोगल सत्तेस तोंड देण्यास केवळ लढवय्ये मराठे क्षत्रिय वीर, यवनसेवेपासून विन्मुख करणें पुरें नव्हतें; तर देशांतील सर्व लोकांच्या अन्तःकरणांत राष्ट्रीय भावना जागृत करून सर्व लोकांचा पाठिंबा स्वराज्यस्थापनेस मिळविणें जरूर होतें. अशी राष्ट्रीय भावना हिंदुस्थानांत सर्व लोकांच्या अन्तःकरणांत जागृत करण्याचें प्रथम श्रेय शिवाजी महाराजांसच आहे. हिंदुस्थानच्या इतिहासांत दोनच ठिकाणीं अशी राष्ट्रीय भावना जागृत झालेली दिसते; शिवाजीच्या वेळीं महाराष्ट्रांत आणि गुरुगोविंदसिंगाच्या वेळीं पंजाबांतील शिखांत. परकीय सत्ता प्रबळ झाली असतां, तिच्याशीं विरोध दहापांच लढवय्ये लोकांनीं करून चालत नाहीं, तर सर्व लोकांनीं असा विरोध करावा लागतो. असा विरोध हिंदुस्थानच्या इतिहासांत वरील दोनच ठिकाणीं झालेला दिसतो. राजांचा पराभव एखाद दुसऱ्या लढाईत होतो. पण लोकांचा विरोध असल्यास स्वातंत्र्य नष्ट होत नाहीं. रामदेवराव जाधव याचा पराभव झाल्यावर महाराष्ट्र एकदम परतंत्र होऊन यवनसत्तेखालीं कां गेलें याचें पुष्कळास गूढ पडतें. पण याचें उत्तर हेंच कीं, लोकांमध्यें राष्ट्रीय भावना किंवा स्वदेशभक्ति त्यावेळीं जागृत नव्हती. यादवांचा पराभव झाल्याबरोबर मुसलमानांची सत्ता महाराष्ट्रानें निमुटपणें मान्य केली. राष्ट्रीय भावनेचें सामर्थ्य किती आहे, हें शिवाजी महाराजांस कळलें होतें असें मला वाटतें. त्यांच्या महाराष्ट्रीय शब्दांत सर्वांचाच अन्तर्भाव होत होता. ब्राह्मण, प्रभु, मराठे क्षत्रिय, मराठे कुणबी, मावळे, वगैरे सर्वांसच शिवाजी महाराजांनीं हातीं धरलें आणि सर्वांच्या अन्तःकरणांत राष्ट्रीय भावना जागृत करून त्यांस स्वदेशाच्या कार्यास अनुकूल करून घेतलें. राष्ट्रीय भावना-अर्थात् स्वदेशभक्ति महाराष्ट्र धर्मांत अन्तर्भूत होती असें आम्हांस वाटतें. स्वदेश आणि स्वदेशभक्ति हे शब्द मराठ्यांच्या स्वराज्य वाङ्मयांत सांपडत नसले तरी,

त्याची कल्पना त्यावेळीं शिवाजी महाराजांनीं व समर्थ रामदासस्वामींनीं उत्पन्न केली होती. 'मराठा तितुका मेळवावा आणि महाराष्ट्र धर्म वाढवावा' असें जें रामदासांनीं म्हटलें आहे, त्यांत ' मराठा तितुका ' या शब्दांनीं केवळ मराठा क्षात्रियच बोधित होत नसून जो जो महाराष्ट्रांत राहतो तो तो मराठा समजून स्वराज्याला म्हणजे महाराष्ट्र धर्माला अनुकूल करून घ्यावा, असें रामदासांचें सांगणें दिसतें; व हीच कल्पना शिवाजी महाराजांची दिसते. त्यांनीं उच्चवर्ण क्षत्रियांसच नव्हे, तर महाराष्ट्रांतील सर्व जातींच्या लोकांस स्वराज्यास अनुकूल करून घेतलें; व वैदिक धर्म चालविणारे ब्राह्मण, लेखणी चालविणारे प्रभु, आणि नांगर चालविणारे कुळंबी ह्या सर्वांस वीर बनविलें.

अशा प्रकारची सर्व लोकांत राष्ट्रीय भावना म्हणजे स्वधर्मयुक्त स्वदेशाभिमानासहित स्वराज्यप्रेम शिवाजी महाराजांनीं महाराष्ट्रांत किती जोरानें जागृत केलें, याचें प्रत्यंतर शिवाजी महाराजानंतर महाराष्ट्रावर जी आपत्ति कोसळली, त्या आपत्तींत महाराष्ट्रानें वीस वर्षें टिकाव धरून, अवरंगजेबाच्या प्रचंड शक्तीस विरोध करून, शेवटीं आपलें स्वराज्य कायम राखिलें, ह्यावरून दिसून येतें. हा मराठ्यांच्या इतिहासांतच नव्हे, तर हिंदुस्थानच्या किंबहुना जगताच्या इतिहासांतील अत्यंत उत्साहजनक देखावा होय. अवरंगजेब सर्व साम्राज्याचें सामर्थ्य घेऊन आपल्या लाखो फौजेनिशीं महाराष्ट्रांत वीस वर्षें बसला, महाराष्ट्रांतील सगळे किल्ले घेऊन देश उध्वस्त केला. पण मराठ्यांनीं त्याची सत्ता किंवा त्याचा धर्म कबूल केला नाहीं. संभाजी कितीहि दुर्गुणी असला तरी त्यानें आपल्या पित्याच्या ब्रीदास व कीर्तीस साजेल असेंच धैर्य दाखवून स्वधर्मासाठीं देहाचे अनेक क्लेश सोसून प्राणत्यागहि केला. राजारामानें स्वराज्यासाठीं देशत्याग करून बाहेरून इतकी जोमाची व चिकाटीची लढाई चालविली व महाराष्ट्रानें त्यास इतका पाठिंबा दिला कीं, अवरंगजेबास त्राहि त्राहि झालें. मराठे वीरांनीं त्याच्या भोंवतीं घिरट्या घालून त्याच्या सैन्यास इतकें जेर केलें कीं, अवरंगजेब फौजेंतून बाहेर पडेनासा झाला; व महाराष्ट्रास पादाक्रांत करण्याचा हव्यास सोडून अवरंगाबादेस परतून, निराश होऊन परलोकास गेला. तात्पर्य, शिवाजी महाराजांनीं जागृत केलेली राष्ट्रीय भावना किती जोराची होती हें ह्यावरून दिसेल. अल्लाउद्दीनानें यादवरावास जिंकून एका लढाईत सबंध महाराष्ट्र एका वर्षांत खालसा केला, तर अवरंगजेबास अनेक लढाया जिंकूनहि व मराठ्यांचे सर्व किल्ले घेऊनहि वीस वर्षें महाराष्ट्र व्यापून महाराष्ट्र काबीज करतां आला नाहीं. या भिन्न दृश्यांचें कारण अल्लाउद्दिनाच्या वेळीं महाराष्ट्रांत राष्ट्रीय भावना नव्हती व अवरंगजेबाच्या वेळीं शिवाजी महाराजांनीं जागृत केलेली राष्ट्रीय भावना तीव्र कायम होती. स्वधर्म, स्वदेश व स्वराज्य या विषयींचें निःसीम प्रेम महाराष्ट्रांतलि प्रत्येक व्यक्तीच्या अन्तःकरणांत वसत

होतें. ज्या लोकांत तीव्र राष्ट्रीय भावना जागृत आहे त्या लोकांस जिंकणें अशक्य आहे. ‘ No people actuated by a strong feeling of nationality can be conquered by a foreign army however large.’ ह्या पाश्चात्य राजकीय सिद्धांताचा प्रत्यक्ष अनुभव याप्रमाणें महाराष्ट्राच्या इतिहासांत नमूद केला.

असो; तर शिवाजी महाराजांची स्वराज्यकल्पना याप्रमाणें असून, तींत स्वधर्माचाहि अन्तर्भाव होत होता; अलिकडच्या कल्पनेप्रमाणें ती महाराष्ट्रांतील प्रत्येक व्यक्तीस व्यापून होती. स्वराज्य म्हणजे शिवाजीचें किंवा भोसल्यांचें किंवा मराठे क्षत्रियांचें राज्य नव्हे, तर महाराष्ट्रांत राहणाऱ्या सर्व लोकांचें स्वराज्य अशी शिवाजी महाराजांची कल्पना होती. त्यांत मुसलमानांचेंहि अस्तित्व शिवाजी महाराजांस मान्य होतें असें दिसतें. ज्यांनीं त्यांनीं आपला धर्म दुसऱ्याच्या धर्मास त्रास न देतां चालवावा अशी त्यांची कल्पना दिसते; आणि महाराष्ट्रांतील मुसलमानांसहि मराठा समजून त्यांनीं आपल्या स्वराज्याच्या स्थापनेस मदतीस घेतलें. हीच दृष्टि लावून हल्लींच्या काळांत आपल्यास जें स्वराज्य पाहिजे, त्यांत सर्व धर्मांचा अन्तर्भाव करणें शक्य आहे. आणि बॅप्टिस्टासाहेब खिस्ती असले तरी त्यास महाराष्ट्राचा अभिमान असून, महाराष्ट्रांत महाराष्ट्रीयांचें राज्य असावें असेंच मानणारे असल्यानें, ते आपल्यास मराठा योग्य रीतीनें कां म्हणतात हें आपल्या लक्षांत येईल. शिवाजी महाराजांची स्वराज्य–कल्पना कशी उच्चतम राष्ट्रीय भावनेची होती, हें शिवजन्मतिथीच्या उत्सवप्रसंगानें वाचकांसमोर मांडून मी त्यांची रजा घेतों.

॥ ॐ ॥

२० भोसल–वंशावली

वेंकट भट्ट विरचिता

(संशोधक —रा. स. म. दिवेकर, कल्याण.)

॥श्रीगणेशाय नमः॥

आसीदाशावकाशप्रसृतसितयशा दक्षिणाशाविभूषा
शौर्यस्त्रीकेलिसौधायितकरकमलोदग्रराजत्कृपाणः ।
नानादेशोपसीदद्बुधजननिकरस्तूयमानोवदान्यः
चण्डांशोरन्ववाये त्रिभुवनमहिते श्रीवराट क्षितींद्रः ॥ १ ॥

सौन्दर्यसिन्धुरिति सारसलोचनाभिः
सौजन्यभूमिरिति साधुजनावलीभिः।
वैदग्ध्यभूरिरिति पंडितमंडलीभिः
आलक्ष्यते स्म कलितावतरः सुधीमान्॥ २ ॥

तदन्ववाये प्रथितप्रभावः। श्रीमानभूदेकनराधिपो यः।
औदार्यशौर्यादिगुणैरवन्यां। पुरातनक्षोणिभृतोऽत्यशेत॥ ३ ॥

त्यागे दधीचिशिबिकर्णमुखाः प्रतीताः
शौर्येऽर्जुनप्रभृतयो धरणीमहेन्द्राः।
आसन्कृतादिषु युगेषु कलौ तु तेषाम्।
तेषां च यो धुरमगाहतपूतकीर्तिः॥ ४ ॥

तस्मादजायत निजायतनं गुणानाम्।
आजानबोधविमलः परसोजिनाम।
यस्य प्रतापदहनं करवालधूमः।
प्रायो विपक्षमनुमापयतीह चित्रम्॥ ५ ॥

यत्प्रत्यर्थिवसुन्धराधिपतयः संग्रामसन्नाहिनो
दृप्यद्गन्धकरीन्द्रतुंगतुरगाव्रातैर्मदांधीकृताः।
कल्पान्तांबुदगर्जनारभटिकाकुट्टाकभेरिध्वनिं
श्रावं श्रावमनल्पसाध्वसभृतः कान्तारमाशिश्रयन्॥ ६ ॥

अस्तोका चक्रवालाचलवलयलसत्कीर्तिरासीदमुष्मा—
दासीत्कारातिभूमीपरिवृढदलनोद्दामभीमप्रतापः।
तत्तादृग्दानलक्ष्मीविहरणकलनासौधहस्तारविन्दो
भूपः पुण्यैरगण्यैर्जनकमनुसरन्वीर बाबाजि नामा॥ ७ ॥

येन दूषणनिरासकारिणा विश्रुतेन जनकानुवर्तिना।
इह दाशरथिनेव किं जनस्थानमन्वराचि नोपकंटकम्॥ ८ ॥

तस्मादुद्यत्प्रतापः कमलभव इवाभ्यस्तसत्यानुवृत्ति—
र्जज्ञे पाठीनकेतुप्रमथन इव प्राप्तभूमिप्रकर्षः।
क्ष्मालक्ष्मीसाहचर्यस्फुरदुरुमहिमा पद्मनाभेन तुल्यः
प्रौढत्यागावधूतामरतरुविभवो वीर मालोजी नामा॥ ९ ॥

जगत्त्रयनिरन्तरभ्रमणसंभ्रमोदित्वरः—
रमातुरयशःसितक्रदवरस्यणड्डुपतेः।
भू
सुधानिधिसुरापगाप्रभृतयः प्रपागारताम्
भजन्ति धरणीमणेश्चरितमस्य पारे गिराम्॥ १० ॥

तस्यासीत्पूर्णपुण्यः सुरयुवतिगणस्तूयमानप्रशास्तिः
सूनुः शाहेन्द्रनामार्जुन इव नियतं धर्ममार्गानुसारी ।
राकानीहारभानुद्युतिहसनरुचिर्भासुरा यस्य कीर्ति-
र्दानश्रीश्चोज्जजंभे सततमातिधरं कर्णमार्गप्रवृत्ता ॥ ११ ॥

यस्य प्रौढिरपास्तवाक्पतिकला प्राविण्यमिष्ठानिधिः
शौर्ये न्यक्कृतकर्णपार्थसमरप्रावीण्यविस्तारितम् ।
औदार्ये पुनरस्तवैबुधगवींचिंतामणिप्राभवम् ।
शीलं तस्य वसुन्धराधिपमणेः केनोपमीयेत तत् ॥ १२ ॥

तस्मादत्रेरिवासन्विधिहरहरयः पूर्वपुण्यप्रभावात्
एकक्ष्मापालशम्भुक्षितिपतिशिवभूजानयो नामतो ये ।
तत्र ज्येष्ठो गुणौघैरपि च जननतः शंभुभूमीमहेन्द्रो
धीरस्तस्यानुजन्मा शिवनृपतिरभूत् एकभूभृत् ततोपि ॥ १३ ॥

धर्मार्थकामैरिवमूर्तिमद्भिः सदानुवृत्तस्तनयैरमीभिः ।
स्वतेजसा निर्जितशत्रुवर्गः स राजसिंहः पृथिवीं शशास ॥ १४ ॥

तेष्वग्रजः शंभुमहीमहेन्द्रो नदीदशाक्षाच्छिवधर्मवक्ता ।
अरातिदंतावलिदर्पहंता संतापहारी वसुधासुधादाम् ? ॥१५॥

शिवक्षमेशः शिव एव साक्षादहीनसत्वाभरणो व्यराजत् ।
यस्य स्मिते न ह्यभवन्नराणां नामावशेषा नगरी विशेषाः ॥ १६ ॥

दिल्लीपुराधीशमुखावनीशदुर्वारगर्वग्रहमात्रिकः सः ।
वरूथिनीरन्वहमेतदीया निजप्रतापज्वलने जुहाव ॥ १७ ॥

अनेकदुर्गाधिपतिःशिवोऽसौ सामन्तचूडामणिरञ्जितांघ्रिः ।
चमूपतीनां यवनावनींदोः संवर्तकालानलतां प्रपेदे ॥ १८ ॥

यमंतराविश्य मुदा भवानी कर्तव्यचिंतासमकालमेव ।
निवेदयन्ती हितकार्यजातमन्वग्रहीत्स्कंदमिवातिवेलम् ॥ १९ ॥

निर्जित्य सर्वानवनीमहेन्द्रान् नृपः स सिंहासनमध्यरोहत् ।
योधत्त दिल्लीपतिचित्तशल्यमनन्यगच्छन्नृपतीतिशब्दम् ॥ २० ॥

तस्यानुजन्मैकधलाब्दलारिः मुक्तामणिर्भोशलवंशजातः ।
गुणैरशेषैः विबुधप्रशस्तैरन्वर्थनामेति यमाहुरार्याः ॥ २१ ॥

सत्ये हरिश्चन्द्रमिव क्षमायां तुल्यं दशस्यन्दननन्दनेन ।
आसेदिवांसं रणरङ्गभूमौ जयेंदिरा यं वृणुते स्म नित्यम् ॥ २२ ॥

तेनोर्वीरमणेन राज्यमखिलं धर्मेण संरक्षता
पूर्वे राघवधर्मनन्दनमुखा विस्मारिता भूभुजः ।

यस्योत्तुंगतरंगपाणिविगलद्दानांबुपंकीभवत्–
क्षोणीसंभवकीर्तिकैतवलतापद्मः सुवर्णाचलः ॥ २३ ॥
स चोलदेशं पृथुनालिकेरश्रियं समाक्रम्य महीमहिष्याः ।
कवेरजाकैतवहाररम्यं सान्द्रानुरागं बुभुजे महेन्द्रः ॥ २४ ॥
बुद्धया बृहस्पतिसमः किल तस्य मन्त्री
काकाजिपंडित इति प्रथितो बभूव ।
तद्बुद्धिमार्गधरिताखिलकार्यजातः
स्वर्गे पुरंदर इवैष शशास पृथ्वीम् ॥ २५ ॥
तस्यैकराजस्य गुणैरनूना वाणी विधातुः कमलेव विष्णोः ।
दाक्षायणीव स्मरशासनस्य दीपांबिकाऽभूत्किल धर्मपत्नी ॥ २६ ॥
अरुंधतीवात्मभुवस्तनूजं सीतेव रामं नलिनीव भानुम् ।
ज्योत्स्नेव चन्द्रं ललनामणिः सा संप्राप्य कान्तं तमियं व्यलासीत् ॥ २७ ॥
तस्यामभूवन्नवनीसुधांशोः शाहेन्द्र नामा शरभाभिधानः ।
भुवि प्रतीतस्तुलजाभिधश्च समानरूपाकृतिशालिनोमी ॥ २८ ॥
तेष्वग्रजः शाहमहीमहेन्द्रो भीमार्जुनाभ्यामिव धर्मसूनुः ।
अमुक्तपार्श्वोगुणशेवधिभ्यां सहोदराभ्यामवनीं प्रशास्ति ॥ २९ ॥
एकत्रतारापतिसुन्दरस्य परत्र पार्श्वे स्फुरदर्कभासः ।
हेमज्वलस्यानुकरोति लक्ष्मीं सदा नृपोऽसौ सह सोदराभ्याम् ॥ ३० ॥
उर्वरा परिचितेव पारदैः शारदैरिव घनैर्घनं नभः ।
आचरत्यपररूपनिह्नवं जान्हवीसदृशयद्यशोभरैः ॥ ३१ ॥
अस्य क्षोणिभुजः प्रयाणपटहध्वानैरुदारक्रमैः
वैरिस्त्रीकुचकुंभपत्ररचनासंवर्तमौहूर्तिकैः ॥
आक्रांते हरिदन्तरे विजघटे विध्यंडभांडोदरै–
र्दध्वंसे शिथिलीकृतोन्नतिधराभृत्संधिबन्धैरपि ॥ ३२ ॥
गद्यप्रबन्धैरपि पद्यबध्दैश्चंपूप्रबन्धैरपि हृद्यबन्धैः ।
शास्त्रप्रसंगैर्विविधैर्दिनानि नयत्यसौ साहमहीबलारिः ॥ ३३ ॥
हृद्ये सारस्वताध्वन्यनवरतरसह्लादिनीनिर्गताभिः ।
शृंगारोत्कृष्टतत्तद्रसमयविसरत्सारणीधोरणीभिः ।
व्यासे वैरिंचवामामृदुलपदतलन्यासधन्ये महीन्दो–।
रालोकालोकभूमीधरमधिभुवनं कोऽध्वनीनो विनास्मात् ॥ ३४ ॥
श्रीशाहजीभूपतिवंशवर्णना रामस्य पूर्वैरिव भूसुरेन्द्रैः ॥
गंगाधरार्यैर्विहिता मखींद्रैः रामेण सेयं लिखिता तदाज्ञया ॥ १ ॥

कोष्टक १

श्री	तः	च	रा	र	ण	रं	म्य
सु	षु	शा	ति	तु	ते	दा	द्रे
ग	न	स	स	म	सा	भ्रा	गी
वें	द्म	वे	दे	श्वो	य	चं	प्र
प्र	चं	य	श्वो	दे	वे	द्म	वें
गी	भ्रा	सा	म	स	स	न	ग
द्रे	दा	ते	तु	ति	शा	षु	सु
म्य	रं	ण	र	रा	च	तः	श्री

*श्रीशारदाप्रसादेन चतुरंगीयसद्मसु ।
सर्वेषु रामचंद्रेण भ्राम्यतेऽश्वोऽतिवेगतः ॥ २ ॥
श्रीर्वेप्रसगणतेचं सायतः सदामतुभ्रा ।
षुशादेवेप्रम्यद्रेश्वो नतिगीर सुचरारं ॥ ३ ॥

अत्र तृतीयस्य पद्यस्य प्रथम द्वितीय तृतीय चतुर्थ पादाः प्रथम द्वितीय तृतीय चतुर्थ पंक्तिषु चतुरंगीयासु यथाक्रमं लेख्याः । तथाष्टमपांक्तिमारभ्य पञ्चमान्तमपसव्येन लेख्याः एवं च चतुः षष्टि ग्रहाः परिपूर्णा भवन्ति । ततश्च श्रीशारदा प्रसादेनेति द्वितीयं पद्यं उच्चार्य प्रथमः श्रीवर्णो यत्र तत्राश्वः स्थापनीयः तदुत्तरं शारदादयो यत्र वर्णा वर्तते तत्र तत्र क्रमेणाश्वश्चालनीयः एवं

---

* हा श्लोक को. नं. १ मध्यें आहे. पण तो बुद्धिबळाच्या डावांतील घोड्याच्या गतीप्रमाणें म्हणजे कसा वाचावयाचा हें को. नं. २ वरून कळेल. मूळ प्रतींत जशा क्रमानें (श्लो. ३) तो लिहून अश्वगती प्रमाणें वाचावा म्हणून लिहिलें आहे त्या क्रमानें तो संपूर्ण वाचतां येत नाहीं. मुळांतहि त्या अक्षरक्रमाबद्दल संशय दर्शविला आहेच.

प्रकारेणे पद्यं आवर्तितं वेदंश्वश्चतुः षष्टि ग्रहेष्वीप गच्छति । यथा उपरि-लिखितं + + नेन द्रष्टव्यं। इदं श्रीमल्लक्ष्मी + + सकोल्हपुरकरींगीडें-वकटभट्टसुरि + + + + पद्यम् ॥ ३ ॥

का. ६१

कोष्टक २

१	३२	९	२०	३	२४	११	२६
१६	१९	२	२९	१०	२७	४	२३
३१	८	१७	१४	२१	६	२५	१२
१८	१५	३०	७	२८	१३	२२	५
५	२२	१३	२८	७	३०	१५	१८
१२	२५	६	२१	१४	१७	८	३१
२३	४	२७	१०	२९	२	१९	१६
२६	११	२४	३	२०	९	३२	१

२१ शिवकालीन ग्रहसाधन.

(रा. द. वि. आपटे.)

१. **मध्यम ग्रह.** जुन्या कुंडल्यांची सत्यता पाहतांना रवि चंद्र यांची स्थिती महिना व तिथी यांवरून तपासतां येते. परंतु गुरु, शनि व राहु यांचीं स्पष्ट-स्थानें निश्चित करणें तितकें सोपें नसतें; त्याकरितां पुष्कळ आंकडेमोडी करावी लागते. तथापि मध्यममानानें या ग्रहांचीं स्थानें ठरविणें कठिण नाहीं; व पुष्कळ वेळां मध्यमग्रहसाधनावरून आपणापुढें आलेली कुंडली काल्पनिक आहे किंवा काय हें ठरवितां येतें. याकारितां या तीन ग्रहांची अंशात्मक मध्यमस्थिती साधण्याचीं कोष्टकें देऊन ठेवतों.राहूची गती ऋण असतें (वजा करावी लागते) हें या कोष्टकावरून गणित करतांना लक्षांत ठेवलें पाहिजे.

वर्षें	गुरु	शनि	राहु	वर्षें	गुरु	शनि	राहु
१	३०	१२	१९	१०	३०३	१२२	१९४
२	६१	२४	३९	२०	२४७	२४४	२७
३	९१	३७	५८	३०	१९०	७	२२१
४	१२१	४९	७७	४०	१३४	१२९	५४
५	१५२	६१	९७	५०	७७	२५१	२४८
६	१८२	७३	११६	६०	२१	१३	८२
७	२१२	८६	१३६	७०	३२४	१३५	२७५
८	२४३	९८	१५५	८०	२६८	२५८	१०९
९	२७३	११०	१७४	९०	२११	२०	३०२
शके १५००	१७३	२७४	३४४	शके १६००	३२७	५६	२०९

२२. शहाजहानाचा राज्याभिषेककाल.

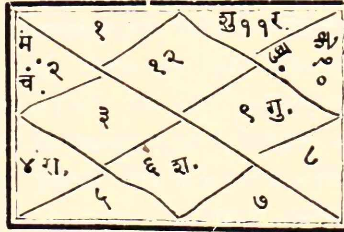
(रा. द. वि. आपटे.)

मुनीश्वरानें सिद्धांतसार्वभौम नांवाच्या ग्रंथांत आपल्या आश्रयदात्या शहाजहान बादशहाच्या राज्याभिषेक कालाचा उल्लेख केला आहे. (भारतीयज्योतिषशास्त्र पृ. २८७) त्यावरून हिजरी सन १०३७ जमादिलाखर ७= १५४९ माघ शुा १०=४ फेब्रुवारी १६२८ सोमवार या दिवशीं सूर्योदयानंतर तीन घटकांनीं हा राज्याभिषेक झाला असें ठरतें. महमद शरीफ इनफीकृत मजालिसुस–सलातीन नांवाच्या तत्कालीन मुसलमानी ऐतिहासिक ग्रंथांत " ७ जमादिलाखर, २५ बहामन सोमवार " हीच तारीख शहाजहानाच्या राज्याभिषेकाची दिली आहे. [Elliot and Dowson Vol. VII p 137] अबदुल हमीद लाहोरी यानें बादशाहनाम्यांत १८ जमादिलाखर १०३७ ही तारीख दिली आहे (E and D p. 6). पण ती विश्वसनीय दिसत नाहीं. कारण, महमदशरीफाचा ग्रंथ या राज्याभिषेकाच्या वर्षींच लिहिला गेला व अबदुल हमीदाचा त्यानंतर कित्येक वर्षांनीं लिहिलेला आहे. सार्वभौमसिद्धांताच्या पहिल्या अध्यायांतील एतद्विषयक श्लोक असे आहेतः—

श्रीसार्वभौम जहंगीरसुनंदनोऽयम्
श्रीशाहजाहधरणीपुरुहूत पताम्।
निष्कंटकां वसुमतीं प्रविधाय तस्याः
संरक्षणार्थमथ सिंहगतासनेऽस्मिन् ॥ ४ ॥

माणिक्यमुक्ताफलनीलवज्र
सुरत्नराजि(?)घटितेऽतिरम्ये
चामीकरीये शशिदर्शनादि
मासस्य जूमादिलसानिकस्य ॥ ५ ॥
मंगलप्रमित तारिखादिने
वासरे त्रिनयनोभ्दवस्य च ।
सप्तवान्हिवियदिन्दु (१०३७) संमिते
पारसीकशशिमाससनाब्दैः ॥ ६ ॥
बहमन मासि शराक्षि तारिखायां
दिनकर मानवशाच्छुभे दिनेऽस्मिन् ।
दिनकरभूमिजमंडलैक्यकालात्
गणकानिवोदितयातरामनाड्याम् ॥ ७ ॥
मीने विलग्न शशिभूमिपुत्रौ तृतीयगौ पंचमसंस्थराहुः ।
वक्री शनिः सप्तमभावसंस्थो बृहस्पतिःखे मकरे ऽकेतू ॥ ८ ॥
दैत्येज्यसूर्यौ व्ययगौ परंतु भावप्रमाणेन कविर्विलग्ने ।
एवं यदा तत्समयेऽतिभावो महाशयः सूर्यसमप्रतापः ॥ ९ ॥
कृपावशात् साधुजने कृपालुः संगीतचातुर्यकलानुरक्तः ।
दीर्घायुषस्तस्य सुराज्यकाले श्रीसार्वभौमो रचितो मयायम् ॥१०॥

यावरून त्यावेळची कुंडली ठरते ती अशीः—



येथें १५४९ माघ म्हणजे १५५० शकाचा प्रारंभ धरून या कुंडलींतील ग्रहस्थितीचा मेळ वर दिलेल्या कोष्टकावरून येणाऱ्या आंकड्यांशीं नीट बसतो तो असाः—

शके	गुरु	शनि	राहु
१५००	१७३	२७४	३४४
५०	+७७	+२५१	−२४८
१५५०	२५०	५२५	९६
	धनु	−३६०	कर्क
		१६५	
		कन्या	

२३ अथ राजव्यवहारकोशः

उपोद्घातः

॥ श्रीगणाधिपतये नमः ॥

मदोत्कटकटभ्रमद्भ्रमरवृंदपक्षानिला-
शनप्रमुदितस्फुरत्फणिफणामणिज्योतिषा ॥
घनीभवदनेकपाकृतिमुखे सखे चिंतय
प्रवालदलमंजुलं किमपि तुंदिलं तन्महः ॥ १ ॥
मुक्तादामरुचि क्वचित् क्वचिदपि स्वाराण्मणीभासुरम्
गंगाक्लिन्नजटं क्वचित्सुमरसाक्लिन्नालकं कुत्रचित् ॥
एकत्राजिनभृत्परत्रविमलक्षौमं क्वचिद्वासुकिम्
मंजीरं च पदे क्वचिद्दधदहं सेवेऽर्धयोषं महः ॥ २ ॥
भजेयं शर्वाणीचरणयुगुलं दैवतगणा
नमंतो यच्छोणच्छविसुचिरमालोक्य रुचिरम् ॥
नमद्भक्तस्वांतस्थितगुरुतमः पाटनपटु-
र्भवेद्बालादित्यः किमयमिति तर्कं विदधते ॥ ३ ॥
अधराहितमंजुवेणुनालं
घननीलं व्रजबालिकाविलोलम् ॥
अलकावलिभासमानभालं
कलये चेतसि नंदगोपबालम् ॥ ४ ॥
यस्योरसि रमा भाति चपलेव शरद्घने ॥
सुधांशुधवलाकारं वासुदेवं विनौमि तम् ॥ ५ ॥
चिंतामण्यवतार एव भगवान् यः पावनीरोधसि
ग्रामे चिंचवडाभिधे वितनुते वासं सतामग्रणीः ॥
लोकानुग्रहकारिणं गजमुखध्यानाप्तसिध्यष्टकम्
श्रीनारायणदेवमार्यमनिशं सेवे तमिष्टार्थदम् ॥ ६ ॥
पृथ्वी कदाचिद्यवनाभिधानैस्तिष्यावतीर्णैः किल यातुधानैः ॥
संतापिता सर्वसुराग्रगण्यं लोकेशमागाच्छरणं शरण्यम् ॥ ७ ॥
वशिष्ठमुख्यैर्विहितात्मसख्यैर्ब्रह्मर्षिभिः सन्नुतपुण्यकीर्तिम् ॥
तपोनिकायैः प्रणतं सकायैर्वाग्देवताऽलंकृतदिव्यमूर्तिम् ॥ ८ ॥

कृतावलोकं त्रिदिवेशवृंदे किरीटसंस्पृष्टपदारविंदे ॥
चतुर्मुखं संसदि सत्यलोके पद्मासनं सा सहसालुलोके ॥ ९ ॥
कृतप्रणामाऽथ तदक्षिसंज्ञा ज्ञाताभ्यनुज्ञा निजखेदमुर्वी ॥
विज्ञापयामास न हि प्रभूणामाज्ञांविना कोऽपि वदंति विज्ञाः ॥ १० ॥
लोकेश लोके शयितां कथं वा नावैषि को वैष विभोरुदासः
दीनामनाथामिव बाधते मां हीनाशयोऽयं कलिदैत्यसंघः ॥ ११ ॥
भयादमीषां द्विजदेवतानामर्चाविधौ संप्रति नैव चर्चा ॥ ।
धर्मांकुरे दुष्कृतिभिर्विलूने स्वप्नेऽपि नाज्ञासिषि हंत यज्ञान् ॥ १२ ॥
अलं बहूक्त्या ननु दीनबन्धो त्वं मां तथाभ्युद्धर शोकसिंधो–॥
मग्ना यथा दैत्यभयादहं सा पुरोध्दृताब्धेः प्रथमेन पुंसा ॥ १३ ॥
इतीरितः संसदि पद्मजन्मा मृद्व्या समाश्वास्य गिरा धरित्रीम् ॥
साकं तया सर्वसुपर्वभिश्च द्रुतं मुरारेः स जगाम धाम ॥ १४ ॥
तत्रायमाखंडलरत्ननीलं प्रतप्तजांबूनदतुल्यचैलम् ॥
वक्षस्थलोद्भासितकौस्तुभालं कृतस्फुरन्मौक्तिकगुच्छमालम् ॥ १५ ॥
अंगप्रभाभिर्घनमेचकाभिः किर्मीरभूषामणिकांतिजालम् ॥
भुजोपगूढांकनिषण्णलक्ष्मी पीनस्तनाश्लिष्टभुजांतरालम् ॥ १६ ॥
घोरारवक्षोभितसागरांबुं वामेन हस्तांबुरुहेण कंबुम्
दधानमुच्छिन्नकठोरनक्रं सव्येतरेणापि करेण चक्रम् ॥ १७ ॥
अभीतिमुद्रांकितहस्तकंजं देवर्षिगीतामलकीर्तिपुंजम् ॥
शार्ङ्गादिभिः शस्त्रवरैः सदेहैरुपस्थितं दारितदैत्यदेहैः ॥ १८ ॥
सरत्नसिंहासनसन्निविष्टं पुरःस्थितप्रांजलिताक्ष्र्यजुष्टम् ॥
चराचराणां जगतामधीशं नारायणं कोटिरविप्रकाशम् ॥ १९ ॥
दृष्ट्वा विरिंचिः प्रसृतेन दिक्षुस्तत्तेजसा व्याकुलितात्मचक्षुः ॥
निमील्य चोन्मील्य मुहुः स्वनाम संकीर्त्य साष्टांगमथो ननाम ॥ २० ॥
उत्तिष्ठ वत्सेति सुधातिशायि वचो मुकुंदस्य निशम्य वेधाः ॥
उत्थाय बाष्पाकुलितायताक्षस्तुष्टाव संतुष्टमना मुरारिम् ॥ २१ ॥
जगद्विधात्रे रजसावृताय सत्वेन तत्पालनतत्पराय ॥
संहारकायापि च तामसाय नमो नमस्ते त्रिगुणात्मकाय ॥ २२ ॥
यदंघ्रिनिष्यंदपयः पुनाति यन्नामसंकीर्तनवज्जगंति ॥
यद्दृग्द्वयीकालमिमं व्यनक्ति नक्तं दिनं चेति नमोऽस्तु तस्मै ॥ २३ ॥
भवानजन्मापि जगद्धिताय मत्स्यादिजन्मानि तनोति विष्णो ॥
अनंतरूपेण बिभर्षि भूमिं सहस्रशीर्षा पुरुषस्त्वमेव ॥ २४ ॥
त्वन्मायया मोहित एष लोकः कलत्रपुत्रादिषु बभ्रमीति ।
त्वदंघ्रिमेकं शरणं प्रपन्नस्तामाशु जंतुः प्रतरीतरीति ॥ २५ ॥

यस्मिन्ननंताः श्रुतयोपि मूकाः खंजानि योगींद्रमनांसि यत्र ॥
तं ते समस्तं महिमातिरेकं स्तोतुं प्रभुः स्यां कथमब्जनाभ ॥ २६ ॥
न यावनं दुर्नयजातमेषा सर्वंसहापि क्षमते विसोढुम् ॥
तद्भारमस्याः परिहर्तुमाशु म्लेच्छापहाराय हरे यतेथाः ॥ २७ ॥
उदीरितामात्मभुवा गिरं तामाकर्ण्य मंदस्मितमंजुलास्यः ॥
विचिंत्य भूशर्मविधावुपायं वाचं गभीरां भगवानुवाच ॥ २८ ॥
कार्ये महत्यत्र नियोजयामश्चंद्रार्धचूडं वयमेव गत्वा ।
ध्रुवं विधाता हितमस्मदीयं देवो जगत्त्राणधुरंधरः सः ॥ २९ ॥
विना तमेनान्न किल यातुधानान् संहर्तुमीष्टे विबुधेषु को वा ।
गाढं तमिस्रासु तमः समस्तं प्रभुः प्रहर्तुं रविरेव नान्यः ॥ ३० ॥
इतीरयित्वा हरिरब्धिकन्या हस्तावलंबी सहसोदतिष्ठत् ॥
कैलासशैलं च सुरैः समेतस्तार्क्ष्यं समारुह्य रयादयासीत् ॥ ३१ ॥
उत्फुल्लदृष्टि मुहुरुन्नतकंठनालं शैलं शिवस्य गगनंलिहमुच्चशृंगैः ।
ईक्षांबभूवुरमरा जवनैर्विमानैराकाशभागमवकाशविहीनयंतः ॥ ३२ ॥
यश्चंबदंबुददलेन शिरःस्थितेन सानुद्वयेन कुहचित् समये विभाति ॥
शृंगाग्रजाग्रदिव(?) कूलविदारणेन जंबालजालमसितं दधदीशवाहः॥३३॥
यत्रेशमौलिहरिणांककरद्रुतासु चंद्रोपलालिषु मुहुः स्खलनेन खंजः ॥
विश्रम्य मंदमरविंदवने समीरः क्रीडाश्रमं हरति कुंजगतामरीणाम् ॥३४॥
यत्र वीक्ष्य रहसि प्रतिबिंबान्रत्नभित्तिषु धृतेतरशंकाः ॥
वारयंति सुरते सुरमुग्धाः कामिनो मुहुरपत्रपमाणाः ॥ ३५ ॥
यत्र कीचकरवश्रुतितानैः कुंजवेश्मसु हयास्यवितानैः ।
काकलीकृतपिकालिविगानैः स्तूयते मृडयशो मृदुगानैः ॥ ३६ ॥
बकुलैः कुसुमाकुलैः प्रियालैरपि यः कूजितकोकिलै रसालैः ॥
निबिडालिकुलैरनेकसालैः कृतमालैरपि भासते तमालैः ॥ ३७ ॥
हरिणाः करिणश्च यत्र मूका हरिभल्लूकवृकाश्च दंदशूकाः ॥
जहति श्रुतकिन्नरालिगीता निजवैरं वनजंतवोऽप्यभीताः ॥ ३८ ॥
यानादवारुह्य महीधरेशे तस्मिन् जनानंदकरप्रदेशे ।
आसेदुरीशस्य सभानिवेशं प्राप्याथ ते नंदिमुखान्निदेशम् ॥ ३९ ॥
जयशंकरपार्वतीशशंभो जगदीशेति शिवं मुहुः स्तुवंतः ।
प्रणिपत्य यथाधिकारमेते विभुनेत्रांचलसंज्ञया निषेदुः ॥ ४० ॥
स्वागतं तव हरे समास्यतामत्र पीठ इति विष्णुरादरात् ।
आसने धुरभिदोपवेशितः स प्रणम्य नुतिपूर्वमभ्यधात् ॥ ४१ ॥
वीक्षितुं यदहमंबुजासनस्पर्धया कलितकोलविग्रहः ॥
नैव दीर्णसुतलोप्यपारयं हंत तत्पदमपीक्ष्यतेऽधुना ॥ ४२ ॥

दग्धकाममपि वामलोचना सात्कृतात्मकतयाऽतिकामिनम् ॥
त्वां धृतास्थिमपि सर्वमंगलालंकृतं कथमवैमि तत्त्वतः ॥ ४३ ॥
देवदेव रिपवो वसुंधरां पीडयंति यवना भृशातुराम् ॥
तत्कुरुष्व जगतीसमीहितं म्लेच्छवर्गमधुना शृणीहि तम् ॥ ४४ ॥
आकर्ण्य बलिजिद्वाचं निर्वर्ण्य च महीरुजम् ॥
शरण्यः शंकरो वाणीमभाणीन्मधुसूदनम् ॥ ४५ ॥
निहता भवता हरे पुरा ये ननु पौलस्त्यमुखाः सुखाय भूमेः ॥
अहितान् पुनरेव जन्मभाजो जहि तान् प्राप्तनराकृतिस्त्वमेव ॥ ४६ ॥
येषां कलौ दुर्नयमेव सोढुं बुद्धावतारः कलितोमयाभूत् ॥
तेषां विनाशं स्फुटमेव कर्तुमसांप्रतं मे मनुषे यदीत्थम् ॥ ४७ ॥
उपायमप्यत्र वदामि भूमिमवाप्य मन्नामनिगूढभावः ॥
साहाय्यमंशेन पुनर्भवान्या लब्ध्वापि तानाशु सुखेन हन्याः ॥ ४८ ॥
अस्ति प्रशस्तविभवो भुवि भानुवंशे विख्यातभोसलकुलामृतसिंधुचंद्रः ॥
श्रीशाहवर्मनृपतिर्विधिपार्वतीश श्रीशा हविः क्रतुपु नित्यमदंति यस्य॥४९॥
तस्य प्रिया भूपतिभर्तुरार्या रूपेण संतर्जितकामभार्या ॥
साध्वी जिजूर्नाम सुलक्षणास्ते पत्नी दिलीपस्य सुदक्षिणेव ॥ ५० ॥
त्वं शाहपृथ्वीपतिवीरपत्न्यामस्यां समासाद्य मनुष्यजन्म ॥
म्लेच्छापहत्या सुखमारचय्य भूमेः पुनः स्थापय वर्णधर्मान् ॥ ५१ ॥
पार्थप्रति प्राक् तव धर्महानौ सृजेयमात्मानमिति प्रतिज्ञा ॥
जगत्सुगीतैव तदत्रकार्षीः कार्येऽधुना माधव मा विचारम् ॥ ५२ ॥
तथेति तां पुंगव केतुराज्ञां शौरिः प्रतिज्ञाय सहृष्टचेताः ॥
विसृज्य सर्वानमरान् गृहाय प्रणम्य चेशं स्वगृहानियाय ॥ ५३ ॥
अथ पांडुमुखेन सूचितं सा गृहिणी शाहनृपस्य धाम विष्णोः ॥
यवनांधतमिस्रहारि गर्भे शशिनं माधवनि दिशेव दध्रे ॥ ५४ ॥
समये सुदती शुभावहे सा जगतीमानसशर्मनिर्मिमाणम् ॥
सुषुवे तनयं शरीरभासा सहसा हंत जयंतमर्यमाणम् ॥ ५५ ॥
नेदुर्दुदुभयो मुदाऽथ ननृतुर्देवांगनाश्चारणाः
पुष्पौघं ववृपुर्जगुश्च सुकलं विद्याधराः किन्नराः ॥
भास्वानप्यऽतिभासते स्म परितः शीताश्च वाता ववु–
स्तस्मिन् सर्वजनावनाथकमलानाथेऽवतीर्णे भुवि ॥ ५६ ॥
संस्कारकर्म निखिलं गुरुणा विधाय
बालः शिवेति कृतमंगलनामधेयः ॥
एधांबभूव जनतानयनोत्सवेन
साकं स सौष्ठवपुषा वपुषा शशीव ॥ ५७ ॥

किं भाविदिग्जयमसूसुचदात्मनोऽगै-
बल्ये क्रमादपगते नृपशाहसूनुः ॥
यस्मात्कपाटमुरसा ककुदं वृषस्य
स्कन्धश्रिया भुजयुगेन युगं जिगाय ॥ ५८ ॥
नयनोत्पलमालयैव पूर्वं
वृतमप्याऽर्द्रमधूकमालिकाभिः ॥
तमनन्यजसुंदरं कुमारं
वरयामासुरथ क्षितीशकन्याः ॥ ५९ ॥
कृतोद्वाहः सोऽयं पितुरथ समादायशिरसा ॥
निदेशं भूदेवैः कृतविजयदस्वस्तिवचनः ॥
प्रतस्थे दिक्चक्रं यवनगणसंक्रांतमखिलम् ॥
विजेतुं निःसाणध्वनिबधिरिताशः सहबलैः ॥ ६० ॥
त्वंगत्तुंगतुरंगमक्षुरपुटक्षुण्णक्षितिप्रोच्छल-
द्धूलीधूसरतांबरांगणगणीभूतामराश्चर्यदम् ॥
खड्गत्रोटितकुंभिकुंभविगलन्मुक्तावकीर्णं रणम्
संदष्टौष्ठपुटैर्भटैः सह तदा तस्योदभूद्यावनैः ॥ ६१ ॥
तत्खड्गोत्कृत्तमत्तप्रमुखरिपुगणोद्वृत्तनृत्यत्कबंधै-
र्भल्लाग्रोदस्तमस्तालिभिरपि विकटाभिस्ततं खं समस्तम् ॥
ह्रस्वोद्यत्केतुराहुप्रकरमिवभयाच्छंकमानस्य भानो-
रुद्दीर्णं बिंबमेव ध्रुवमरिनिकरद्वारभावं बभार ॥ ६२ ॥
दिल्लीशस्याथ पत्तिप्रकरमिषचलद्वीचिमालान् समंता-
दुग्रग्राहौघशंकावितरणनिपुणोद्दामवाहद्विपाद्यान् ।
सेनांभोधीननेकान्वलदसिभुजगोद्दंडदोर्दंडमश्रा
निर्मथ्योदारकर्मा रणभुवि जगृहे वीरलक्ष्मीः स नैकाः ॥ ६३ ॥
शिवः स्वनामानुगुणं गुणज्ञः
प्रायो निवासं स विधातुकामः ॥
शैलावलिं दुर्गविधानदंभात्
कैलासकल्पामखिलामकार्षीत् ॥ ६४ ॥
क्रमेण जित्वा स दिशश्चतस्रो
राजा शिवच्छत्रपतिः प्रतापात् ॥
निःशेषयन् म्लेच्छगणं समस्तं
पाति स्म पृथ्वीं परिपूर्णकामः ॥ ६५ ॥
यः सिद्धिमावहति चिंचवडाधिवासी
हेरंबपादभजनेन महानुभावः ॥

नारायणाभिधसुधीतिलकादवाप
तस्मादनुग्रहमसौ शिवसार्वभौमः ॥ ६६ ॥
आसंस्तस्य कुलामात्यः शिववर्ममहीभृतः ॥
केचिन्मौद्गल्यावंशाब्धिपूर्णचंद्रा महीसुराः ॥ ६७ ॥
तेषु विख्यातकर्माऽभूत् त्रिमल्लाख्यो युधाग्रणीः
दधते हनुमन्नाम यद्वंश्या विक्रमार्जितम् ॥ ६८ ॥
तस्याऽसीत् तनयो धीमान्यज्वा नारायणाभिधः ॥
यद्यशोराजहंसस्य ब्रह्मांडं पंजरीयति ॥ ६९ ॥
ब्रह्मप्रमोदानुभवे विदेहः
शस्तो नु षट्कर्मविधिः सदेहः ॥
यो दानविस्मारितकामधेनुः—
स्वर्गद्रुचिंतामणिभानुसूनुः ॥ ७० ॥
यस्याध्वरे बुभुजिरे विधिनार्पितानि
हव्यान्यनादृतसुधा विबुधा रसेन ॥
आतेनुरस्वरसतामथ मंत्रपूत—
मास्वाद्य सोममपि सोमकलास्वजस्रम् ॥ ७१ ॥
प्रत्याम्नायः सुरर्षेः प्रतिनिधिरथवा किं दधीचेरयं किं
विश्वामित्रावतारः किमखिलविबुधाचार्यपर्याय एषः ॥
व्यासादेशः किमत्रेः प्रतिकृतिरथवा किं वसिष्ठागमोऽसा—
वित्थं यस्मिन्नुदाराद्भुततरचरिते तेनुरार्या वितर्कम् ॥ ७२ ॥
शुद्धाशयस्याऽभवदस्य सूनुः
सन्मार्गचारी विमलः कलावान् ॥
भूदेववर्यो रघुनाथनामा
पीयूषराशेरिव शीतधामा ॥ ७३ ॥
योऽसौ सुधीगीतगुणप्रकाशो
विश्राणनापूरितयाचकाशः।
यशःसुधाभिर्धवलीकृताशः
कथं न वर्ण्यः कृतवैरिनाशः ॥ ७४ ॥
प्रथित यशसि यस्मिन् संतताभीष्टदान—
व्रतकृतदृढदीक्षे मोदिताऽशेषलोकम् ॥
भुवममरगवी सा वीक्षितुं लज्जमाना
कलयति किमजस्रोत्तानसंचारमभ्रे ॥ ७५ ॥
नारायणात्मा यः साक्षात् कमलाकरसंग्रही ॥
कथं न स्यात् पदाक्रांतबालिप्रत्यर्थिमस्तकः ॥ ७६ ॥

नारायणांशभूतोपि शिवस्य हृदयंगमः ॥
रामोऽस्य सुकवीशस्य न समो भृतकाकविः ॥ ७७ ॥
क्रांत्वा मंत्रबलेन यस्य निखिलामाशामवाचीं क्रमात् ॥
कर्नाटक्षितिपांश्च भागनगराधीशं च कृत्वा वशे ॥
आसेतुप्रसृतांश्च यावनगणान्नुच्छिद्य तत्रावनी–
पातारं व्यदधाद्यमेव तु शिवः सम्राडमात्यं निजम् ॥ ७८ ॥
तद्राज्यमस्मिन् विनिवेश्य राज–
गिरिं शिवच्छत्रपतौ प्रयाते ॥
शासत् क्षितिं धर्मपरः प्रदाय
वृत्तीः स भूदेवगणानपुष्णात् ॥ ७९ ॥
उत्सादितां चिरतरं यवनैः प्रतिष्ठाम्
शोणाचलेशितुरयं विधिवद्विधाय ॥
श्रीमुष्णवृद्धगिरिरुक्मसभाधिपानां
पूजोत्सवान् प्रथयतिस्म सहात्मकीर्त्या ॥ ८० ॥
कृते म्लेच्छोच्छेदे भुवि निरवशेषं रविकुला–
वतंसेनात्यर्थं यवनवचनैर्लुप्तसरणिम् ॥
नृपव्याहारार्थं स तु विबुधभाषां वितनितुं
नियुक्तोऽभूत् विद्वान्नृपवरशिवच्छत्रपतिना ॥ ८१ ॥
सोऽयं शिवच्छत्रपतेरनुज्ञां
मूर्धाभिषिक्तस्य निधाय मूर्ध्नि ॥
अमात्यवर्यो रघुनाथनामा
करोति राजव्यवहारकोशम् ॥ ८२ ॥
उद्देशाय गृहीताऽत्र म्लेच्छभाषा न दुष्यति ॥
नापेक्ष्यते किं रत्नानि खचितुं जतु जातुचित् ॥ ८३ ॥
विपश्चित्संमतस्यास्य किं स्यादशविडंबनैः ॥
रोचते किं क्रमेलाय मधुरं कदलीफलम् ॥ ८४ ॥

अथ राजव्यवहार-कोशः *



१ राजवर्गः

राजा ज्ञेयः पादशाहः स्वामी साहेब ईरितः[1] ॥
अन्तःपुरं तु दरुनीत्याहुर्यवन-भाषया ॥ १ ॥
युवराजा परिज्ञेयो वलीयहद-नामकः ॥
शाहजादा राजपुत्रः प्रधानः पेशवा तथा ॥ २ ॥
अमात्यः स्यान् मजुमदारः सेनाध्यक्षो[2] हुकूमतः ॥
युक्त्यभिज्ञो दबीर स्यात् सुर्नीसः[3] सचिवस्तथा ॥ ३ ॥
वाकानवीसो वृत्तान्तलेखकः परिकीर्तितः ॥
बहुदेशेष्वधिकृतः कारमुल्की प्रकर्थ्यते[4] ॥ ४ ॥
उपद्रष्टा तु नाजीरो दाता नाम सखी मतः ॥
सखील[5] इति तु प्रोक्तो ध्वज-वृंदाधिकारवान् ॥५ ॥
संदेशलेखश् चिट्णीसो दूतो हेजीब–नामक ॥
सौदागरस्तु धनिकः कार्बारी[6] कार्यपुरुतः ॥ ६ ॥
सबनीसस्तथा सेनालेखेकः परिकीर्तितः ॥
मजालँसी सभा ज्ञेया न्यायाधीशस्तु आदिलः ॥ ७ ॥[7]
उपमन्त्री मुतालिको गुरुः पीर इतीरितः ॥
शिष्यो मुरीद-नामा स्याद् सिद्धो वलीति शब्दितः ॥ ८ ॥[8]
अफ्ताब इति सूर्यः स्यान् महताबस्तु चन्द्रमाः ॥
आतप्नामा भवेदग्निर्वायुर्बाद[9] इतीरितः ॥ ९ ॥

---

* ' अथ राजकोशो लिख्यते. ' पाठभेदः

१ ' उच्यते ' पाठान्तरम्.

२ ' सेनाकर्ता ' पाठान्तरम्.

३ ' प्रवीणस्तु ' पाठान्तरम्.

४ ' वाकेनीसोऽपि मन्त्री स्यान् न्यायाधीशोऽप्यदालतः। कार्मुल्की तु सुमन्त्रः स्यात्सभासत्स्यान्मजालसी '॥पा०

५ ' सखेल इति तु प्रोक्तः कार्यस्थानाधिकारिकः। पाठभेदः

६ ' व्यापारी ' पाठभेदः

७ ' पदाति-लेखकः पाव-सबनीस इतीरितः ' अधिकतरम्.

८ ' परकर्मी '

९ ' वाव ' ' बाव ' ' बात ' इति पाठभेदाः

जलमाब इति प्रोक्तम् आस्मानाकाशमीरितम् ॥
मेघो बादल-नामा स्याद् बिजली विद्युदुच्यते ॥ १० ॥
दुर्दिनं स्याद् बदहवा मेहुः[११] पर्जन्य उच्यते ॥
ऋषिः पैगंबरो ज्ञेयो योगीशस्तु कलंदरः ॥ ११ ॥
योगी फकीर इत्युक्तः काजी पण्डितनामकः ॥
मुल्ला भट्टः परिज्ञेयो नुजूमी[१२] ज्योतिषी तथा ॥ १२ ॥
सर्पदारश्चोपदारो वेत्रदण्डधरौ क्रमात् ॥
स्यादन्तर्द्वारपालस्तु दर्बंकी[१३] प्रकीर्तितः ॥ १३ ॥
दौलद्बंकी महाद्वारपाल इत्यभिधीयते ॥
सर्खवासो ऽप्यनुचराधिकारीति निगद्यते ॥ १४ ॥
हुजूरी स्यात्सन्निहितोऽनुचरस्तु महालदार् ॥
हर्कारा सर्वकारी स्याद् अफ्राद: परिचारकः ॥ १५ ॥
चाकरः सेवकः प्रोक्तो नफरः किङ्करः स्मृतः ॥
वेगल्वारो वेगचौरो[१४] जासूदश्चारनायकः ॥ १६ ॥
प्रणिधिश् चोरजासूदः खोजा सौविद उच्यते ॥
वार्ताहरो खबर्दारः[१५] परिचर्या तु खिज्मतिः ॥ १७ ॥
गुप्तचारी[१६] तथा चोरहर्कारः[१७] प्रकीर्तितः ॥
खासदारः[१८] पादरक्षाधर इत्यनुवर्ण्यते ॥ १८ ॥
कलाचीधारक[१९] उगाल्दानबर्दार ईरितः ॥
अफ्ताब्गिर्या त्वातपत्रधरश्छत्रधरस्तु यः—॥ १९ ॥
स छत्र्या, चामरधर श्चौरीबर्दार उच्यते ॥
तर्कश्कमानबर्दारो[२०] धनुर्धारी स तु स्मृतः ॥ २० ॥
पासबान्[२१] स्त्वसौ राज्ञो द्वारपाल इतीरितः ॥
पताकाधर इत्येष विज्ञेयश्च निशानदार् ॥ २१ ॥

---

११. 'मेहुं' साठेप्रत.
१२. 'नुजुमी', 'नुजुमो' साठे प्रत. पाठभेदः
१३. 'हरबंकी' 'हरंबंकी' पा०भे०
१४. 'वेगचरो' पा०भे०
१५. 'बखैर्दारः' पा०भे०
१६. 'गुप्तकारी' पा०भे०
१७. 'चोरहर्कारा' पा० भे०
१८. 'खौसदारः', 'कौस(श)' पा.भे.
१९. 'कलाची-धारकः पीकदानी-बार्दार ईरितः' पा०भे०
२०. 'तर्कश्-बार्दार इति यः स तु तूणधरः स्मृतः।' पा०भे०
२१. 'धनुर्धरः कमान्दारो बंकी तु द्वारपालकः' पा०भे०

मोतब्बेदार[22] इति च राजमुद्राधरो[23] भवेत् ॥
माहीदारस्तु मकरध्वजी दीपधरा स्तु ते — ॥ २२ ॥
मशाले[24] स्यु,–**हिलाली** तु प्रदीपधर उच्यते ॥
दीपिका **दिवटी** प्रोक्ता **हिलालस्तु** प्रदीपकः ॥ २३ ॥
गुलाम[25] **बंदा** द्वावेतौ दास-नाम्ना प्रकीर्तितौ ॥
नेजदारः कुन्तधरस् **तख्तं** सिंहासनं स्मृतम् ॥ २४ ॥
यस्तु **तख्तहवाल्दारः** स सिंहासनपालकः ॥
चतुष्पदी तु **चौरंगश्चौकी** त्वासन्दिका मता ॥ २५ ॥
पलंगो मञ्चकश् **छप्रपलंगो** मञ्चमण्डपः ॥
दोला नाम तु **झूलाँ**[26] स्यात् **तस्तं** गण्डूषपात्रकम् ॥ २६ ॥
पीकदानी-नामनी द्वे पतद्ग्रह-कलाचिके ॥
दीपशाखा तु **समयी फिल्सोजः** स्तम्भदीपकः ॥ २७ ॥
दीपश् **चिराग् सीखचिराग्** तु ज्ञेयो रोपणदीपकः[27] ॥
स्यादन्तरालदीपस्तु **खंदील**[28] इति नामतः ॥२८ ॥
उत्सोजः स्याद्धूपतरु[29]र् **उद्दानी** धूपपात्रकम् ॥
मैणकोशस्तु **मोमदानी मोम्बत्ती** मैणवार्तिका ॥ २९ ॥
शिबिका **पालखी डोली** सुखासनमिति द्वयम्—॥
तुल्यं भाषाद्वये, दीपनडिं स्याद्**वाजर्षां**[30]निति ॥ ३० ॥
विलासो **मौज** नामा स्याद्**गोशा** त्वन्तःपुरस्थितिः ॥
स्त्रीजातिस्तु **जनानी** स्यान् **मर्दः** पुरुष ईरितः ॥ ३१ ॥
दृष्टिप्रियस्तु **नुर्चश्मो सरायंदा**[31] तु गायकः ॥
कलावंताभिधा वेश्या **मेहेरी**[32] वनिता मता ॥ ३२ ॥
नाट्यस्त्री **सुरता**[33]भिख्या स्वरूपं तु **शबी** स्मृतम् ॥
उष्णं तु **गरमं** शीतं **ठंडा** स्वेदस्तु **खोय्** स्मृतः ॥ ३३ ॥

---

२२. 'बादार' सा० प्र०
२३. 'ज्ञेयो ध्वजधरो बुधैः' पा. भे.
२४. 'दिवटे' पा. भे.
२५. 'गुलाम बंदा फर्जंदा दासचण्डप्रचण्डकाः '। पा. भे.
२६. ' दोला--नामा तु डोल्हारा ' पा०भे०
२७. 'रोपणदीपकः' पा. भे.
२८. 'कंदील' पा० भे०
२९. ' दीपतरुः' पा. भे.
३०. 'वाजवानिति' पा. भे.
३१. 'गायकस्तु गुनीजनः' पा. भे.
३२. मूळ 'मह-रू '=चंद्रानना.
३३. 'वनिताभिख्या' पा. भे.

२॥ कार्यस्थानवर्गः॥



कार्यस्थानं तु **कारखाना**-नामतः परिभाषितम् ॥
कोशागारं **खजाना** स्याज् **जामदारः** कोशरक्षकः ॥ ३४ ॥
यस्तस्य तु **हवाल्दारः** कोशपालः स ईरितः ॥
[1]अधिकारी सैनिकानां **सर्हवाल्दार** नामकः ॥ ३५ ॥
निक्षेपस्तु **दफीना** स्याद् **दास्तानं** संचितम् स्मृतम् ॥
व्ययस्थानं **खर्चपोतें** तदीयस्तु **हवालदार्**—॥ ३६ ॥
व्ययाधिकारी, तस्यैव **जामदारो** व्ययकिङ्करः ॥
तत्रत्यो **निविसिंदा** यः स भवेद् व्ययलेखकः ॥ ३७ ॥
पोतदारो नाम बुधैर्ज्ञेयो द्रव्यपरीक्षकः ॥
द्रव्यं तु **नख्त**-संज्ञं स्याद् वराटो **होन** उच्यते ॥ ३८ ॥
तदर्धं तु **प्रतापः** स्याद् माषयोरुभयोरपि ॥
[2]वराहपादो **धरणश्** **चवल**स्त्वष्टमांशकः ॥ ३९ ॥
दुवलः षोडशांशः स्यान्**मोहरा** तु बुधैः स्मृतम्- ॥
सुवर्णनिष्कं, रजतनिष्कं स्याद् **रूपया**भिधम् ॥४०॥
वाच्या रजतवर्ती त **लाहरी** **फलमः** पणः ॥
ताम्रद्रव्यं तु **खुर्दा** स्याद् **बस्तनं** बन्धनं स्मृतम् ॥ ४१ ॥
[3]**कर्दनं** तु परिज्ञेयं त्रोटनं सूक्ष्मदृष्टिभिः ॥
रत्नशाला **जावहीरखाना** तस्य **हवालदार्**- ॥ ४२ ॥
रत्नाधिकारी, **जाम्दारो** रत्नभृत्यः प्रकीर्तितः ॥
भवेद्रत्नपरिक्षस्तु **जोहरी** भूषणं **नगः** ॥ ४३ ॥
तुराऽवतंसः **पदकं** ज्ञेयं वै **कतका**[4]भिधम् ॥
ग्रैवेयकं **धुग्धुगी** स्यात् **कुडक्या** कर्णभूषणम्[5] ॥ ४४ ॥
सीस्फुलं तु शिरःपुष्पं **भांग्लीलौं**[6] तु ललामकम् ॥
तिलकः स्याद् **बिजवरा** नासापुष्पं[7] तु **बेसरम्** ॥ ४५ ॥

---

१. ' सर्वाधिकारकः प्रोक्तः ' पा. भे.
२. ' वराहो ' पा. भे.
३. 'कर्तनं ' पा. भे.
४. ' कृतकाभिधम् ' पा. भे.
५. ' कर्णकुण्डलम् ' पा. भे.
६. ' भांग्तिला ' पा. भे.
७. 'नासापत्री तु बेसरं' पा. भे.

नासामणिर्नथो मुक्ताफलं मोती फुलीति तु— ॥
नासापुष्पं, बाहुमणिर्बाजूबंदाभिधायकः ॥ ४६ ॥
अङ्गदं [८]तोर्लबंदः स्यान्मणिबन्धः तथा जवे ॥
पहुंच्या स्यान्मणिकटो मुद्रिकात्वंगठी मुदी ॥ ४७ ॥
शस्तमंगुष्ठकं हस्तकडें स्याद् हस्तकङ्कणम् ॥
कार्णिका स्यात् तानवडं वांकी कूर्परभूषणम् ॥ ४८ ॥
[९]तथा मोहनमाला तु ज्ञेया प्रालम्बिका बुधैः ॥
कटिसूत्रं जर्कमरो [१०]घुंगुरः किङ्किणी स्मृता ॥ ४९ ॥
जंजेरिया शृङ्खलिका पैंजणें नूपुरं स्मृतम् ॥
पोल्हारा तु तुलाकोटिर् बाला हंसकनामकः ॥ ५० ॥
हिरा तु वज्रं माणिक्यं लालो नीलः समोद्वयोः ॥
[११]पाँचो गारुत्मकमणिः पुष्परागः समोद्वयोः ॥ ५१ ॥
स्याद् वैदूर्यं लसणिया गोमेदोऽप्युभयोः समः ॥
गुली नाम प्रवालः स्याद् बिलोरः स्फटिको भवेत् ॥ ५२ ॥
[१२]हुमा पक्षोद्भवा या तु कल्गी पक्षावतंसकः ॥
काचसारस्तु मीना स्यात् सफापः काच ईरितः ॥ ५३ ॥
[१३]जरखाना स्वर्णशाला सुवर्ण जर-नामकम् ॥
रौप्यं रूपा तथा ताम्रं तांबा [१४]पित्तलिकं पितल् ॥ ५४ ॥
स्यात् संगबसरि धातुविशेषः रसकाभिधः ॥
कांसे कांस्यं सिसें सीस कथिलं वंगमुच्यते ॥ ५५ ॥
कालायसं तु पोलादः स्याल्लोहमुभयोः समम् ॥
जाम्दारखाना तु वसनागारं तस्य हवालदार्- ॥ ५६ ॥
वस्त्राधिकारी, तत्रस्थो जाम्दारो वस्त्ररक्षकः ॥
निविसिंदा त्वस्य वस्त्रलेखकः परिकीर्तितः ॥ ५७ ॥
शिरोवेष्टनमित्येतन्मुंडासा कञ्चुकं झगा ॥
मंदीलं नाम विशेयमूष्णीषं स्वर्णरौप्यजम् ॥ ५८ ॥

---

८. 'तोलबंदी स्यात्' पा० भे०
९. 'ज्ञेया मोहनमाला तु बुधैर्ज्ञेया प्रलंबिका' पा० भे०
१०. 'घुंघुरः' पा० भे०
११. 'पाचिर' पा० भे०
१२. 'उमा मौक्तिकनामः स्यात्' पा० भे०
१३. 'जर्गखाना स्वर्णशाला स्वर्ण रजतनामकम्' पा० भे०
१४. 'पित्तलिकं पितल्' पा० भे०

कटिबन्धः कमर्बंदो विजारूर्ध्वमुखी भवेत् ॥
चादरः स्यात् प्रावरणी निचोलो दुतु-नामकः ॥ ५९ ॥

कार्पासकञ्चुको[15] नाम डगला पान्थकञ्चुकः— ॥
ज्ञेयः फतू नाम बुधैः कुडती कूर्परकञ्चुकः ॥ ६० ॥

तिरमा पार्वतीयोर्णा पल्लोदारस्तु पल्लवी ॥
सलायी तु शलाकी स्यान् म्याना मध्यमईरितः ॥ ६१ ॥

किनारा तु प्रदेशः स्यात् कस्बी हेमगुणान्वितम् ॥
सौवर्णतान्तवं नग्दी पटेदारस्तु रेखितः ॥ ६२ ॥

भर्जरी स्वर्णभरितं गन्धाली चर्मपोस्तनी ॥
ऊर्णावस्त्रं तु शालः स्याच्छशोर्णं तोष-नामकम् ॥ ६३ ॥

दुर्मा तु राङ्कवं ज्ञेयं सखलाद् द्वीपकम्बलः ॥
इन्द्रगोपस्तु मखमल् ताफ्ता कौशेयनामकः ॥ ६४ ॥

सोनेरीनिलखः स्वर्णपटो रौप्यपटस्तथा— ॥
रुपेरीनिलखश् छींटं चित्रवस्त्रमुदाहृतम् ॥ ६५ ॥

यद् बुटेदारनिलखः स पुष्पितपटः स्मृतः ॥
पुष्पितोर्णा चिकंदोजी शालाख्या परिभाषिता ॥ ६६ ॥

खिसा तु गोपकमुपावरणं दुपटा भवेत् ॥
पासोडी द्विपटी ज्ञेया साडी स्त्रीवसनं तथा[16] ॥ ६७ ॥

अन्तरीयं तोहवंद[17]श्चोली कूर्पासनाभिका ॥
पाटावू[18] चित्रकौशेयं दुकूलं[19] मुकटा भवेत् ॥ ६८ ॥

गोशपेचः कर्णबन्धः स्याद् दुस्ता स्याद्वस्त्रपञ्चकम् ॥
नीशारो नाम फर्गोलो वराशिबुरुखा तथा ॥ ६९ ॥

तोसदानं जीवनकं संदूकस्तु समुद्गकः ॥
समूरुचर्म गदितं सामरं नाम कोविदैः ॥ ७० ॥

ज्ञेयं सुवासचर्मेति बुलगाराभिधानकम् ॥
तिमाचाऽविकचर्म स्याद् वस्तुनिर्माणनाम तु— ॥ ७१ ॥

रासकर्दनमित्युक्तं बेतणी रूपिकाभिधा ॥

---

१५. 'कार्पासकंचुकं' पा० भे०
१६. 'स्मृतं' पा० भे०
१७. 'तहबंद' पा० भे०
१८. 'पटावूं' पा० भे०
१९. 'कौशयम्' पा० भे०

भवेदरत्निमानं तु गज्मजूँ तूल आयतम् ॥ ७२ ॥
भवेद्र्जस्तु-विस्तारो द्वयरत्निर्गज ईरितः ॥
अरत्निः स्यादर्धगजस् तसू द्वयंगुलमुच्यते ॥ ७३ ॥
पूर्वभागः पृष्ठभागःकञ्चुकस्य क्रमात् स्मृतौ– ॥
पेशपुस्तौ, तथा जेहेपटी कण्ठपटी भवेत् ॥ ७४ ॥
अस्तनी नामबाहा स्याद् दुटा बाहुकमुच्यते ॥
बाहामुखं मोहलं स्यात् खपवा पार्श्वकं विदुः ॥ ७५ ॥
दौरोदावणमित्येतद्द्वयं परिकरः स्मृतः ॥
तख्ता खण्डः कशा बन्धश् चीनः स्यात् कटिकूर्चनम ॥ ७६ ॥
प्रान्तस्यूतं तु नेफा स्यान्मोठा तु स्थूलमुच्यते ॥
सूक्ष्मं बारिक-नाम स्याच्छ्लक्ष्णं नरम-नामकम् ॥ ७७ ॥
पलंगपोश इति यः स प्रच्छदपटः स्मृतः ॥
कौशेयजातं नर्मीना वस्त्रजातं तु कापडम् ॥ ७८ ॥
उर्णाजातं तु पश्मी स्यात् सोख्ता नाम पटच्चरम् ॥
आच्छादकस्तु सर्पोशो वसला चेलखण्डकः ॥ ७९ ॥

---

३ ॥ भोग्यवर्गः ॥

अथ पाकालयं मुद्बखखानेति परिभाषितम् ॥
मुद्रखी पाककारः स्याच् चासणीकार नाम तु–॥ ८० ॥
रुचिग्राहिः, पाकपरीकर्मी तु स्याद् दवादवी ॥
रैसोयी स्यात्तु सिद्धान्नं कंदोरी त्वन्नमुच्यते ॥ ८१ ॥
आब्दारखाना जलस्थानं सक्का तु जलदः स्मृतः ॥
पशुभस्त्रा पखालः स्यान् मशकः स्कन्धभस्त्रिका ॥ ८२ ॥
डोलो जलहरश्चर्मभृङ्गार श्छागलः स्मृतः ॥
अस्तावा नाम भृङ्गारी कुजा कर्करिका मता ॥ ८३ ॥

---

२०. ' गुम् गज्रुं तूल आयतिः ', ' गुंजजुंतूल आयातिः ' पा॰ भे.
२१. ' द्यंगुल उच्यते ' पा॰ भे॰
१. 'खाना इत्येव भाषितम्' पा. भे.
२. ' रुचिकारः ' पा. भे॰
३. ' रसोयी स्याद्रसवती '. पा॰ भे॰
४. ' मेषभस्त्रिका ' पा॰ भे॰

औंडे नाम तुला प्रोक्ता कूजादान् मुदपञ्जरः ॥
आडेकरी तुलावाहः पखाली जलवाहकः ॥ ८४ ॥
हौदं नाम जलाधाने दीर्घिका बाव-नामिका ॥
पाणशालाँ निपानं स्यात् कूपो नाम भवेत् कुवा ॥ ८५ ॥

पानकादिरसस्थानं शर्वत्खाना प्रकीर्तितः ॥
फलजातं तु मेवा स्यात् खुष्तरं खाद्यवस्तुनि ॥ ८६ ॥
काह्वा नाम विश्रामकषायः परिभाषितः ॥
अफीम् नामा हि फेनः स्योदवलेहं तु मोरबः ॥ ८७ ॥
मदद्रव्यं तु कैफः स्यात् सुधा शरबतादिकम् ॥
प्याला तु चषको ज्ञेयः शीसा नाम भवेत् कुपी ॥ ८८ ॥

धूमयन्त्रं गुडगुडी तमाखू धूमपत्रकम् ॥
अथोपस्करपात्रं तु तबकं परिकीर्तितम् ॥ ८९ ॥
खुषबोय् इति तु प्राहुः सुगन्धिद्रव्य-नामकम् ॥
कस्तूरी मुष्कमित्युक्ता मात्सिकं त्वंबरं विदुः ॥ ९० ॥
चोवा त्वगरुसारः स्यादर्गजा यक्षकर्दमः ॥
जवादी नाम मार्जारमद इत्यामनन्ति हि ॥ ९१ ॥

गुलालः स्याद्रक्तचूर्णम् अबीरं गन्धचूर्णकम् ॥
अत्तरः पुष्पसारः स्याद्वस्तुसारोऽर्क नामकः ॥ ९२ ॥
मकरन्दो गुलाबः स्यात् केसरं जाफरा भवेत् ॥
मल्लीतैलं मोगरेलं चंमेली जातितैलकम् ॥ ९३ ॥
तथा चम्पकतैलं तु चांपेलमितिकीर्तितम् ॥
ऊदो धूपो लिप्तपात्रं मर्तबानमितीरितम् ॥ ९४ ॥

---

५. 'मीजान् इति तुला प्रोक्ता मुर्दा मृतकलेवरम्' पा० भे०
६. 'हौदनाम तटाकः स्याद्दीर्घिका बाविनामिका' पा० भे०
७. 'हौदखाना' पा० भे०
८. 'सुधास्थानं तु शरबत्खाना तस्य हवालदार् । सुधाकारः परिज्ञेयो मेवा स्यात् खाद्यवस्तुनि ॥ फलजातं तु तमेव भंगनाम कलिंजकम् ॥' पा० भे०
९. 'अवलेह्यम्' पा० भे०
१०. 'शरबताभिधा' पा० भे०
११. 'अथोपहारपात्रं तु' पा० भे०
१२. 'चंबेली' पा० भे०
१३. 'ऊदो धूपः काचपात्रम्.' पा० भे०

सुरागारं[14] शराब्खाना सुरादाता शराबदार् ॥
पट्टी[15] स्यादल्पताम्बूलः सैव वर्ग इतीर्यते ॥ ९५ ॥
तंबूलदान-पर्यायः करङ्कः परिकीर्तितः ॥
चुनालः स्याच्चूर्णपात्रं पूगस्फोटी[16] तथाऽङ्किता ॥ ९६ ॥
चूना नाम भवेच्चूर्णं दस्ता स्यात्पर्णवेष्टनम् ॥
स्यादौषध-चय-स्थानं[17] दवाखानेति तं विदुः ॥ ९७ ॥
तबीबस्तु भवेद्वैद्यः सीर्सा[18] रोग इतीरितः ॥
बाशा[19] मृत्युः परिज्ञेयो दारूनामौषधं भवेत् ॥ ९८ ॥
उपचारस्तु तर्तीबस् तप्कीसस्[20]तु चिकित्सनम् ॥
व्यथा जह्मतिर्नाम निधनं फौत-नामकम् ॥ ९९ ॥
खल्बता इति यत्तत्तु खल्वोपलमिति स्मृतम् ॥
शिकार्खाना पक्षिशाला शिकारी मृगयुर्मतः ॥ १०० ॥
जनावरें पक्षिणः स्युः शिकारं मृगया भवेत् ॥
हंसनाकः पक्षिरक्षी व्याघ्रः शेर इति स्मृतः ॥ १ ॥
स्याद्द्वीपिपालश्च चित्तेवान् चित्ता तु द्वीपिनामकः ॥
स्यादथास्तरणागारं फराश्खानाभिधानकम् ॥ २ ॥
हवाल्दारस्त्वास्तरणाधिकारी तस्य कीर्तितः ॥
तथास्तरणकश्चापि फराशः परिकीर्तितः ॥ ३ ॥
खावगा स्याद्वस्त्रगृहं शामीना तु वितानकम् ॥
राहुटी स्यात् पटकुटी चांदणी श्वेतमण्डकः ॥४॥
स्यादश्वमण्डपः सायवार्न्[21] डेरा दूष्या प्रकीर्तिता ॥

---

१४. ‘ पर्णागारं—पर्णदस्तु शराबदार् ’ पा. भे.
१५. ‘ दस्तेकरी पर्णवाहस्ताम्बूलं तु भवेत्पटी. ’ पा. भे.
१६. ‘ पूगच्छेदी ’ पा. भे.
१७. ‘ रसायनमहालस्तु रसायनगृहं भवेत् रसायनी नाम तस्य हवाल्दारः प्रकीर्तितः ’ पा. भे.
१८. प्रर्जी रोग इतीरितः ’ पा. भे.
१९. ‘ अन्त्यकालो भवेन्मृत्युः ’ पा. भे.
२० ‘ चिकित्सा तु दवा मता ’ पा. भे०
२१. ‘सावान् ’ पा० भे०

दूष्यामुखं पेश्परदा मोघलं पार्ष्णिकं[22] विदुः ॥ ५ ॥
दूष्यामध्यं तु कांसा स्यान् नौगजी राजमण्डपः ॥
परदा स्याज्जवनिका बाडं काण्डपटं विदुः ॥ ६ ॥
प्रतिसीरा सिरांचा[23] स्यात् कलंद्री व्योममण्डपः ॥
प्रस्थानमण्डपः पेशखानेति परिभाषितः ॥ ७ ॥
ख्याता कूर्चितचर्मेति चरमूदोजी मनीषिभिः ॥
खांबः स्तम्भो बाङ्र्सं[24] तु स्तम्भपीठमुदीरितम् ॥ ८ ॥
तनावः स्याच्चु तनिका शङ्कुर्मेख इतीरितः ॥
खुर्तनावा तथा पादतनिकाः परिकीर्तिताः ॥ ९ ॥
लंगरो मुख्यतनिका मेखसो शङ्कुरोपणी ॥
सलिता भारवेष्टः स्यात् कसणी कर्षणी भवेत् ॥ ११० ॥
लगडः स्यान्मङ्कणिका भारारोपस्तु लादणें ॥
जमखानाभिधं सूत्रासनमाहुर्मनीषिणः ॥ ११ ॥
चित्रासनं तिवाशी स्यात् सुजनी पुष्पितासनम् ॥
पृष्ठोपधानकं[25] लोड तक्या तु मृदुलो भवेत् ॥ १२ ॥
अवन्तरोपधानं तु गाल्उशीत्यादिकं भवेत् ॥
शिरोपधानकमुशी बालिस्तमुपबर्हणम् ॥ १३ ॥

---

४ ॥ शस्त्रवर्गः ॥

शस्त्रागारं जिरात्खाना तदीयस्तु हवाल्दार् ॥
शस्त्राधिकारी नाम स्यादधीन स्तु हवाल्गिरः ॥ १४ ॥
निविसिंदा शस्त्रलेखो हत्याराभिधमायुधम् ॥
ईली तु बागदारः स्यात् फिरंगस्तु भवेदसिः ॥ १५ ॥

---

२२. ' पार्श्वकम् ' पा० भे०
२३. ' सिराय्चा ' पा० भे०
२४. ' बाद्रसं ' पा० भे०
२५. 'तक्या नामतमित्येतन्मृदुलासनमुच्यते ॥
उपधानं तु लोड स्यात्
बाजू पार्श्वासनं विदुः ॥
तक्या पृष्ठोपधानं स्यान्
न्याहली कशिपुर्भवेत् ॥ पा० भे०

२०

गुर्दा नाम भवेद्वज्रं सैफः खड्गः प्रकीर्तितः ॥
निमचा तु कृपाणः स्यात्कत्ती तु करवालिका ॥१६॥
जम्दाडो यमदंष्ट्रः स्यान्निस्त्रिंशो दुदुमा स्मृतः ॥
गुप्ती तु गुप्तशस्त्रं स्यात् पट्टा पट्टिशमुच्यते ॥१७॥
गुर्गुर्जो[२६] तु गदा सोटा मुद्गरोथ[२७] श्चिकंबि च ॥
कठारिका कटारः स्यात् फरसी परशुः स्मृतः ॥१८॥
कौक्षेयकं तु खंजीरो बाणः स्यान्मण्डलाग्रकः ॥
भाला भल्लस्तथा बर्ची शक्तिः प्रासो भवेदिटा ॥१९॥
स्यात् कातारिः कर्तरिका सुरी[२८] स्यादसिधेनुका ॥
शार्ङ्गः कमान इत्युक्तं धनुर्नाम भवेद्धणू ॥ १२० ॥
मौर्वी चिल्ला धनुष्कोटिर्गोसो[२९] तीरस्तु सायकः ॥
तूणीरस्तर्कशः पंजा त्वङ्गुलित्राणमीरितम् ॥ २१ ॥
गोधाचर्म तु दस्ताना त्सरुः परज ईरितः ॥
करजापरजो मुष्टिर्गाज्या त्सरुशिखा भवेत् ॥ २२ ॥
स्यात्त्सरोःकशिपुर्गादी मोसुमा त्सरुवेष्टनी ॥
दस्तनी मुष्टिरज्जुः स्यादङ्गुल्याधार अंतरा ॥ २३ ॥
फालकं म्यान मब्नालो भवेत् फलकमेखला ॥
तह्नाल इति प्रोक्तं[३०] यत्तदग्र-पिधानकम् ॥ २४ ॥
सलः स्यान्मेखलाबन्धः स्याच्छस्त्रावरणं हुदा ॥
शस्त्रालम्बः खजीना स्यात् कटिचर्म तु पद्दळें ॥ २५ ॥
खेटकं नाम ढालः स्याच्चन्द्रकाः स्युस्तथा फुल्या ॥
दस्तावेजो भवेद्ग्राहः जिराहिः[३१] कवचं विदुः ॥ २६ ॥
दंशनं तु जिरे[३२] नाम बख्तरं वर्म[३३] कीर्तितम्॥
चेहल्खतं तनुत्राणं जानुबंधो द्वयोः समः ॥ २७ ॥

---

२६. 'गुर्गुजस्तु' पा०भे०
२७. 'मुद्गरो वृश्चिकंबि च' पा०भे०
२८. 'च्छुरिः स्यादुभयोः समा' पा०भे०
२९. 'गोषा' पा०भे०
३०. 'प्राहुः' पा०भे०
३१. 'शिलां तु' पा० भे.
३२. 'शिले' पा०भे०
३३. 'चर्म' पा. भे.

कसणी स्यात्तु रसनं पत्रे तु स्यादुरच्छदः ॥
घुगी नाम शिरस्त्राणं टोपः शीर्षण्य-नामकः ॥ २८ ॥
घोणात्राणं नाम बिनी पट्टी तु रदबन्धनी ॥
यन्त्रव्यूहस्त्वराबा स्याद्बाणोऽग्निनलिका भवेत् ॥ २९ ॥
नालीकं बरखंदाजं नलीयन्त्रं तु बन्दुखम् ॥
तोफ नाम भवेदुल्का दारू नामाग्निचूर्णकम् ॥ १३० ॥
लघुयन्त्रं जबर्जंगं जम्बूरा तु शतघ्निका ॥
दीप्तिनीडं भवेत् काना गोलंदाज् यन्त्रवेधकः ॥ ३१ ॥
तालिमूखाना मल्लशाला मल्लो जेठी समीरितः ॥
कुस्तीनाम नियुद्धं स्याद्बलशिक्षा तु तालिमम् ॥ ३२ ॥
सिंहावलोको बागजस्तो मेला स्याच्छस्त्रशिक्षणम् ॥
मेलकारस्तथा शस्त्रविद्यायाः परिशिक्षकः ॥ ३३ ॥

---

५ ॥ चतुरङ्गवर्गः ॥

गजशाला फीलखाना गजः फील इति स्मृतः ॥
हत्तिणी तु करेणु स्याच् छावा कलभ उच्यते ॥ ३४ ॥
महावतो निषादी स्यान् नोबती गजपालकः ॥
गजकिङ्कर नामा स ज्ञेयो यस्तु गडेकरी ॥ ३५ ॥
कक्ष्या किलावा नाडा तु स्थूलरज्जुः प्रकीर्तितः ॥
झूलिः कुथा लंगरस्तु निगडोऽन्दुः समो द्वयोः ॥ ३६ ॥
आलानं तु भुनासः स्याच् चमेटी पादपाशिका ॥
दन्तकुन्तः सनीना स्याच् चवडोलस्तु कोविदैः ॥ ३७ ॥
गजमण्डप इत्युक्तो, हौदा नाम गजासनम् ॥
पागा स्यान्मन्दुरा नाम मिराखोरोऽश्वरक्षकः ॥ ३८ ॥
खासदारस्त्वश्वधरश् चाबुकस्वारोऽश्वशिक्षकः ॥
हमू-नामा तु पर्यायी शाहतीरस्तु जांघिकः ॥ ३९ ॥
रिकेब्दार स्तोत्रधरः कावाडी घासवाहकः ॥
खुरत्रबन्धकश्चापि नालबंद इतीरितः ॥ १४० ॥

---

३४. 'स्यात्सारसनम्' पा०भे०
३५. 'भांडें नाम महायंत्रं दारूनामाग्निचूर्णकम् । उल्का नाम हुका गोलंदाजः स्याद्यंत्रवेधकः' ॥ पा०भे०

अन्तर्झूलिः[1] परिस्तोमो ग्रीवाबन्धो दवासनम् ॥
निगालो गडखोलाख्यः स्याद् भोंवरकडीति तु-[2] ॥ ४१ ॥
निगालवलयं, स्याच्चमङ्ग् शिरो दंशवारणम् ॥
पायबंदः पादबन्धो मुजुमा नाम पाशकः ॥ ४२ ॥
दंस्कला[3]-नामकश्चर्मनिगडः परिभाषितः ॥
बुधनालस्तथा लोह-निगडाभिध उच्यते ॥ ४३ ॥
सरोसरः प्रोथचर्म लगामः स्यात् खलीनकम् ॥
खलीन-रश्मिर्विज्ञेयस् तुकमानेति नामतः ॥ ४४ ॥
खोगीरं नाम पल्याणं जीनं तु गारतुसनम् ॥
तुरगासनपक्षस्तु दावणं परिभाषितम् ॥ ४५ ॥
तस्याग्रतन्तवश्चापि पुंतफेति समीरिताः[4] ॥
तुरगासनपृष्ठं तु भीडनं ब्रुवते जनाः ॥ ४६ ॥
तुरगासनशुण्डा तु हृणा नाम बुधैः स्मृता[5] ॥
पुरोबन्धः पेशबंदो जेर्बंदस्तीक्ष्णताडनी ॥ ४७ ॥
कुक्षिरज्जुः शिकार्बंदः साख्ता जघनपत्रकम् ॥
फुंदणा नाम गुच्छः स्याद् हरडा तु मणिः स्मृतः ॥ ४८ ॥
किङ्किणी चंग-नाम्नी स्यात् सडका तत्तु[6] चामरम् ॥
तथा पुरःकिङ्किणिका जलाजलमितीरिताः ॥ ४९ ॥
सर्दाली स्याच्छिरश्चर्म लालें स्यादोष्ठबन्धनम् ॥
आरोहिणी रिकीबः स्यात्तस्याश्चर्म रिकीबदाल् ॥ १५० ॥
दुम्ची-तंगौ पुच्छबन्धः कश्यबन्धौ क्रमात्स्मृतौ ॥
स्यात्कश्यबन्धवलयम् नाम्ना तंगकडीति च[7] ॥ ५१ ॥
पुस्तंगस्तद्वरत्रा स्याद् ह्यासा ग्रन्थिचर्म च ॥
स्यादश्वकवचं पाखर्गाशा नामोपरिच्छदः ॥ ५२ ॥
स्याल् लगामपटा त्वश्वमुखभूषण-नामकः ॥
ताजा-नाम त्वश्वमुखकवचं कवयो विदुः ॥ ५३ ॥

---

१. ' अन्तझूलि ' पा० भे०
२. ' भोंवरस्याकडीति तु ' पा०भे०
३. ' दच्कला ' साठेप्रत.
४. ' मुसन्नकमितीरिताः ' साठेप्रत
५. ' नम्रबंधनम् ' पा० भे०
६. ' त्वश्वचामरम् ' पा० भे०
७. कुक्षिबंधवलयं नाम्ना तंग इति प्रथा ' पा० भे०

सनीनमश्वशृङ्गं स्याड् ढक्का तबल-नामिका ॥
अनीनं कण्ठरज्जुः स्याद् हुमा त्वश्वावतंसकः ॥ ५४ ॥
सर्जा सिंहस्तोडरं तु वीरकङ्कणमुच्यते ॥
कंडा तु कण्ठभूषा स्याद् बिरुदं चिन्हमीरितम् ॥ ५५ ॥
आकर्षणी कौंहडनी कपोयी मलमार्जनी* ॥
चोटिया नाम वेण्यः स्युरितमामं तु मर्दनम्× ॥ ५६ ॥
मुखाकर्षस्तु काजा स्यात् खरारा त्वश्वघर्षणः ॥
ज्ञेयं कवलपात्रं तु तोबरा-नामकं बुधैः ॥ ५७ ॥
खुरत्राणं तु नालः स्यान् नालमेखस्तु कोविदैः–॥
खुरत्र-शङ्कुः कथितस् , तरटं तु महाकशा ॥ ५८ ॥
कोरडा ताडनी चाबुक् कशा स्यादथ खांकरम्–॥
झर्झरं, स्याद्वेगसारचर्म किमुशान-नामकम् ॥ ५९ ॥
पशुचर्म त्वाधवडी छागचर्म तु सागळम् ॥
गुल्फत्राणं तु दाभोटा नवारो मञ्च-गुम्फिनी ॥ १६० ॥
दालो भवेत्तान्तविकमथ कौशेय तान्तवम्–॥
रेशीमदाल स्तथा सूतीदालः स्यात् सूत्र-तान्तवम् ॥ ६१ ॥
गोफो गुम्फितरज्जुः स्यादथाश्वगतिरुच्यते ॥
भ्रमणं नाम कावा स्याद् एडी रेचितमुच्यते ॥ ६२ ॥
धौरितं तुरकीचाली वल्गितं दुडकीति च ॥
प्लुतं छात्रर्कमित्युक्तं धारा निःशंकधावणें ॥ ६३ ॥
नीला कर्कः परिज्ञेयः शोणो बोर इति स्मृतः ॥
श्यामलस्तु कुमैतः स्याद् अंबरी मेघवर्णकः ॥ ६४ ॥
कर्बुरस्त्वबलखो नाम जरदा पिङ्गलः स्मृतः ॥
अब्रशो व्याघ्रवर्णः स्यात् करडा नाम पाटलः ॥ ६५ ॥
रहवालः सैन्धवः स्याद् इराखी यावनः स्मृतः ॥
अरब्बी स्यात् पारसीकः कच्छी जवन उच्यते ॥ ६६ ॥
मुजन्नसो विजातीयो बाल्हीको जहरी स्मृतः ॥
मद्रजस्तु भवेत्ताजी पर्वतीयस्तु टांकणः ॥ ६७ ॥

×. ' स्याद्धडणी ' पा० भे०
* ' मल्ल-मार्जनी, पा० भे०
८. 'सातक्यं चालीस्यात् वा-
रा निःशंक धावणें ' पा० भे०
९. ' शुभ्रः ' पा० भे०

तेजस्वी तु भवेत्तेजी तुरकी[१०] वल्गनः स्मृतः ॥
वडवा मादवानः स्यान् नाकंदस्तु किशोरकः ॥ ६८ ॥
स्थौरी नाम भवेत् तट्टू हेषा नाम तु हिंसणें ॥
घोणः पेशलवो नाम सटा नाम भवेद्याल् ॥ ६९ ॥
स्यात् पुरस्तुरगः कोत्वाल् यामिकाश्वस्तु पाहरी ॥
बालेतंगोत्तराबन्धो दाबः पार्श्व इतीरितः ॥ १७० ॥
रथशाला तु वहिलीमहाल इति कीर्तितः ॥
वहिली स्यात् प्रवहणं वहिल्वानस्तु सारथिः ॥ ७१ ॥
गाडा शकट इत्युक्तः प्रतोदष् टुमणी भवेत् ॥
षुतुर्खाना तूष्ट्रशाला स्यादुष्ट्रः षुतुराभिधः ॥ ७२ ॥
पलाण[११]मुष्ट्रपल्याणं सार्वानस्तूष्ट्रकिङ्करः ॥
आलम्खाना वाद्यशाला दमामो दुन्दुभिः स्मृतः ॥ ७३ ॥
आनकस्तु नगारा स्याद्भेरी ढोल इतीरितः ॥
पणवस्तु नफेरी स्याच्छृङ्गं गोमुख[१२]मीरितम् ॥ ७४ ॥
आनद्धस्तु तुरारी[१३] स्याद्बंका नाम तु काहला ॥
वाद्ययन्त्राणि वाजंत्रे कम्बुः कर्णा प्रकीर्तितः ॥ ७५ ॥
पांवा वेणुर्मड्डुकं तु डफडें डमरुर्हुडुक् ॥
खालूनगाराश्ववाद्यम् समेळो डिण्डिमः स्मृतः ॥ ७६ ॥

---

६ ॥ सामन्तवर्गः ॥

सामन्तस्तु वजीरः स्यात् सैन्यं लष्करमीरितम् ॥
सर्नौबत स्तुसेनानीर्जुम्लेदारः शताधिपः ॥ ७७ ॥
भवेत् पंचहजारी च चमूपालाभिधानकः ॥
तथा जमातदारस्तु समुदायी निरूपितः ॥ ७८ ॥
साहस्रिको हजारी स्याद् व्यूहः फौज इतीरितः ॥
बारगीर स्त्वश्ववहो हुल्स्वार[११]स्तु पुरःसरः ॥ ७९ ॥
शिलेदारः स्वतुरगी सिपायी योधनामकः ॥
तिरंदाजस्तु धानुष्को बर्चीवालस्तु शाक्तिकः ॥ १८० ॥

---

१०. 'तुरगी' साठेप्रत.
११. 'जहाज' पा०भे०
१२. 'गोपुरमीरितम्' पा०भे०
१३. ' ' साठेप्रत तुतारा.
११. हुयल्स्वारः पुरःसरः पा० भे०

पदातिसैन्यं **हशमं प्यादा** पत्तिः प्रकीर्तितः ॥
तत्र **सनौबतो** यस्तु दलवाही स ईरितः ॥ ८१ ॥
पत्तिस्तोमी[1] तु **जुम्लेदार** पत्तिपालो **हवालदार्** ॥
यत्तु **नायिकवाडी**[2] तु पत्तिनायकनाम तत् ॥ ८२ ॥
तत्रात्यस्तु[3] **सुभेदारः** पदात्यध्यक्ष ईरितः ॥
भालेकरी कौन्तिकः स्यात् प्रासिकः स्याद् **इटेकरी** ॥ ८३ ॥
सेनामुखं **फौजरू**[4] स्याच्छिबिरं **गोठ** उच्यते ॥
सेनागुल्मं तु **गोलः** स्याच् **छबीना** रात्रिरक्षणम् ॥ ८४ ॥
अन्वासारस्तु **चेंदोलो रास्ता चंपा** च पार्श्वयोः ॥
तलावा स्यात्पर्यटनं **स्वारी** स्वैरगतिर्भवेत् ॥ ८५ ॥
मुकामः स्यादवस्थानं प्रस्थानं **कूच**-नामकम् ॥
शबा सौप्तिकनामा स्याद् **गिर्द** वेष्टनमीरितम् ॥ ८६ ॥
आवेशो **हुलुकः** प्रोक्तो **जखमं** क्षतमीरितम् ॥
दोस्तः सुहृद् **गनीम्** वैरी **सल्ला** संधिः प्रकीर्तितः ॥ ८७ ॥
बिगाडो विग्रहः प्रोक्तो **नामुजादिः** स्यादभिक्रमः ॥
आसरा त्वाश्रयः प्रोक्तः **फितवा** भेद ईरितः ॥ ८८ ॥
वशिहत्सान्त्वनं **पन्दो दण्डो दौडस्तु** धावनम् ॥
लढायी तु भवेद्युद्धं **शिकस्तस्तु** पराभवः ॥ ८९ ॥

---

७ ॥ दुर्गवर्गः ॥

दुर्गं **किल्लेति** विज्ञेयं गिरिदुर्गं **गडः** स्मृतः ॥
प्राकारः **कोट** इत्युक्तो **जंजीरा** द्वीप उच्यते ॥ १९० ॥
भृगुपातः **कडेलोटः कडा** तु भृगुनामकः ॥
दन्तको **गडकोनः** स्याद् **बुरुजः** कोट्टगुल्मकम् ॥ ९१ ॥
उपत्यका तु **माची** स्याद् **बालेकिल्ला** त्वधित्यका ॥
प्राकार-वेदिका **फांजिः** परिखा **खन्दकः** स्मृतः ॥ ९२ ॥
रेवणी नाम परिखा—वलयं परिभाषितम् ॥

---

१. 'परिस्तोमिति' पा० भे०
२. 'नाईकवाडिति' पा० भे०
३. 'अत्रत्यस्तु' पा० भे०
४. 'हरोलः स्यात्' पा० भे०

पडकोटस्तथा सद्भिः प्राकारवलयं स्मृतम् ॥ ९३ ॥
जंग्या प्राकार-रन्ध्राणि **चर्या** प्राकार-फालिकाः ॥
जीभिर्हस्तिनखाख्या स्याद् **अगळा** त्वर्गला मता ॥९४॥
वेढा परिधिनामा स्यान् **मोर्चा** स्यादुपसर्पणम् ॥
अलंगः परिरक्षा स्यान्**मेटः** ❋स्यादुपरक्षिका ॥ ९५ ॥
स्यात् साहसाधिरोहस्तु **सुलतानढवा**भिधः ॥
मगर्बिबा नामविज्ञैरश्मियन्त्रमुदाहृतम् ॥ ९६ ॥
धम्धमा प्रतिगुल्मः स्यात् **सुरंगं** विवरं स्मृतम् ॥
यामाटनं तु **गस्ती** स्याद् **गस्ति**र्यामिक उच्यते ॥ ९७ ॥
घांटगस्तिस्तथा घन्टायामिकः परिभाषितः ॥
सामग्री नाम **सामानं जकीरा** संग्रहः स्मृतः ॥ ९८ ॥
अम्बार्खाना धान्यकोशो **गल्ला** धान्यमितीरितम् ॥
कारखाना तु संभार-गृहमाहुर्मनीषिणः ॥ ९९ ॥
संभार-लेखकः **कारखाननीसः** प्रकीर्तितः ॥
हवाल्दारस्तत्रमुद्राधिकारी परिभाषितः ॥ २०० ॥
ज्ञेयः प्राकारपालस्तु **तट्सनौबत** नामकः ॥
इमारति-हवाल्दारो भवेच्छिल्पाधिकारिकः ॥ १ ॥
÷**गौंडी** तु भित्तिशिल्पी स्यात्पलगण्डस्तु **बेलदार्** ॥
गिलावा लेपनामास्याच्छिल्पकार्य**मिमारातिः** ॥ २ ॥
संगत्रासस्त्वश्मभेत्ता +**खंमीर**श्चूर्णकर्दमः ॥
❋**गडेकरी** स्यात् पाषाणवाहकोऽथेष्टका **इटा** ॥ ३ ॥
कौलें तु खर्पराणी स्युश् **चिरे** तु घटितोपलाः ॥
अश्मकूपस्तु **टांकें** स्यान्निर्जरस्तु **झरा** भवेत् ॥ ४ ॥
दिवाणवाडा स्याद्राजमंदिरं **सदरः** सभा ॥
कुमारसदनं **खानजादेवाडा** इति स्मृतम् ॥ ५ ॥
मंत्रस्थानं **गुसुल्खाना** चतुष्कं **चौक**-नामकम् ॥
हरमहालः शुद्धान्तः कक्ष्या **बंध** इतीरितः ॥ ६ ॥

---

५. 'धान्यस्य संहतिः' पा० भे० | ७. 'स्नानस्थानं' पा० भे०
६. 'संगरात,' 'संगरास' पा० भे० | ❋ 'मेढस्यादुपरक्षणम्' पा. भे.
+ 'खंमीर' ❋ 'गडेकरी' पा० भे० | ÷ 'गौडा' पा० भे०

देहली देव्हडी नाम्नी दरवाजा तु तोरणम् ॥
झरोखे स्युर्गवाक्षाणि माडी स्यादुपकारिका ॥ ७ ॥
चन्द्रशाला नाम सज्जा सोपानं तु जिना[×] भवेत् ॥
बालंगरेज[९] इत्येतद्वलीकं नाम संस्मृतम् ॥ ८ ॥
कारंजें[१०] जलयन्त्रं स्यादुत्सेधो[११] बन्धनामकः ॥
प्रणाली तु पनाळः स्याच् चौकटी द्वारबंधिका ॥ ९ ॥
झडपा तु कपाटं स्याद् उंबरा स्यादलिन्दकः ॥
कुलुपं लोहपाशः स्यात् कुञ्चिका तु भवेत् किली ॥ २१० ॥
वातायनं सुराखः स्यात् कुड्यनीडं तु मेहराब् ॥
वेदिकानाम चौत्रा स्यात् मैदानं तु प्रशस्त-भूः ॥ ११ ॥
भवेदुपवनं बागो रस्ता रथ्या प्रकीर्तिता ॥
क्रीडावनं तु खास्बागः शय्यास्थानं[१२] तु खाबगा ॥ १२ ॥
तारत्खाना मलस्थानं भंगी मलहरः स्मृतः ॥
कुदळी नाम कुद्दालः पावडें स्यात् खानित्रकम् ॥ १३ ॥
कुऱ्हाडिस्तु कुठारः स्यात् कोयिता छेदकः स्मृतः ॥
आसादस्तु[१३] भवेत् तेषा क्रकचः करवतः स्मृतः ॥ १४ ॥
इळा. दात्रं पहारस्तु फालः खुर्पें तृणक्षुरम् ॥
निश्रेणिस्तु शिडी चढ्णें ज्ञेयमारोपणं बुधैः ॥ १५ ॥

---

८ ॥ लेखनवर्गः ॥

दफ्तरं लेख्यशाला[१] स्याद् दफ्तर्दारस्तु लेखकः ॥
नविसिंदा[२] लेखकः स्याद् थारेदी हस्तकः स्मृतः ॥ १६ ॥
रखतवानो मषीकारो मषी शायी प्रकीर्तिता ॥
भवेल्लेखनपात्रं तु कलमूदानाभिधानकम् ॥ १७ ॥
लेखनी तु कलम् दौतिर्मषीपात्र्यथ मुद्रिणी—
शिकेदौति स्तथा डीकदानी निर्यासपात्रकम् ॥ १८ ॥

---

८. 'पायरी भवेत्' पा० भे०
९. 'बारंगरेज' साठेप्रत.
१०. 'जलसूनं' साठेप्रत.
११. 'उत्सो घबघबामृत' पा. भे.
१२. 'क्रीडास्थानं इवास्मृतं' पा. भे.
× 'पार्जी' पा० भे०
१३. 'असिदस्तु भवेत् तीषा' पा० भे०
१. 'लेख' पा० भे०
२. 'नवाशिंदा तु निशितो' पा. भे.

किताबः पदवी नाम **फर्मानं** राजपत्रकम् ॥
पुस्तकं तु **किताबः** स्याद् **हिशोबो** व्ययलेखनम् ॥ १९ ॥
मोहस्बा लेखशुद्धिः स्यादायो नाम भवेज् **जमा** ॥
व्ययः **खर्चः** परिशेयः **शाहिरू** वेतनव्ययः ॥ २२० ॥
राजव्ययस्तथा विज्ञेस् **तह्वीलि**रिति स्मृतः ॥
अडीसेरी धान्यभृतिर्वेतनं तु **मुशाहिरा** ॥ २१ ॥
तुमारं तु समाहारो निर्यातिर्**झडती** भवेत् ॥
जाबिता नाम तु बुधैर्दोषनिर्णय उच्यते ॥ २२ ॥
स्यान् **निर्जेजाबिता** नाम दोषनिर्णयपत्रकम् ॥
वांटणी स्याद्विभजनं विभागस् **तक्सिमा**भिधः ॥ २३ ॥
देय-शेषस्तु **मेबाद्** भिन्नं स्यात् पितृनामनि ॥
तथा दापितशेषस्तु **गैर्आदा** नामतः स्मृतः ॥ २४ ॥
कोविदैः **कर्जहसना** ऋण–ग्रहणमीरितम् ॥
कर्जदादनमित्येतदृणदानं प्रचक्षते ॥ २५ ॥
भवेदृणपरावृत्तिर्नाम **कर्जगिरिफ्तनम्** ॥
रदकर्जं नाम बुधा ऋणनिर्यातनं विदुः ॥ २६ ॥
श्रेष्ठो[6] **गिरामी** विज्ञेयो **जमानः** प्रतिभूः स्मृतः ॥
गोही शायीद् इति च द्वे ज्ञेये साक्षिनामनी ॥ २७ ॥
फायिदा च **नफा** च द्वे विज्ञेये लाभनामनी ॥
ऐनं मूलधनं ज्ञेयं **कुशीदं** **व्याज**-नामकम् ॥ २८ ॥
प्रतिदानं **फेरदेणा** न्यासस्तु **रखणा** मतः ॥
द्रविणानि तु **पैके** स्युर्द्रव्यं **नख्त**मुदाहृतम् ॥ २९ ॥
सर्वस्वं तु **बिसादिः** स्याद्धनं **माल** इतीरितम् ॥
इतबारस्तु विश्वास **इमानः** सत्यभाषणम् ॥ २३० ॥
श्रुतं **दखल** नाम स्याद् विस्मृतं **गफ्लतं** विदुः ॥

---

२. ' फर्मानं राजपत्रं स्यादि ष्टपत्रं किताबातिः ' पा० भे०
३. ' लेखनामकः ' पा० भे०
४. ' नेजानाम बुधैर्दोषनिर्णयः परिभाषितः ' पा० भे०
५. ' स्याद्वैनजाबिता नाम० ' पा० भे०
६. ' गिरो प्रतिनिधिर्ज्ञेयो ' पा० भे०

तत्कालः **फीलहालः** स्याद् **हालीं** सांप्रतमीरितम् ॥ ३१ ॥
माजी नाम भवेत् पूर्वं[7] कूटघातो **दगा** स्मृतः
खस्तह् क्लेशस्तथा कार्यश्रमो नाम **मशाकतिः** ॥ ३२ ॥
उधारः स्यादायतिकं **रोखं** तादात्विकं विदुः ॥
[8]**लायको** योग्यः **कुवत्** शक्तिः **फिसाति** वैशसंगतम् ॥ ३३ ॥
हलाल्खोरः स्वामिकार्यतत्परः परिभाषितः ॥
स्वामिद्रोही **हराम्खोरः सिफलो**[9] क्षुद्र ईरितः ॥ ३४ ॥
एकाकी तु [10]**जरींदा** स्यात् सकलस्तु **तमाम्** स्मृतः ॥
गम्यं **पहूंच** इत्युक्तं **कजाकः** साहसी स्मृतः ॥३५ ॥
मजन्ना नाम संदेहो निःसंदेहो **बिलाकुसूर्** ॥
सामर्थ्ये **कुदरत्** ज्ञेयं **दिलेरो** धृष्ट ईरितः ॥ ३६ ॥
सख्ती शक्तिः **सख्तशीरः** शाक्तिमान् परिकीर्तितः ॥
सख्तः शक्तो **बख्तवारो** भाग्यवान् परिभाषितः ॥ ३७ ॥
मबादा तु कदाचित् स्याद् **बजाम्** नामोपरिस्मृतमम् ॥
अंमा नाम परंतु स्यात् [11]**पुन बाअद** तु स्मृतमम् ॥ ३८ ॥
ईन[12] स्यादेतदित्यर्थे [13]**वाह्वाः** स्यादुत्तमोत्तमम् ॥
समीचिनं **दुरुस्तं** स्याद् **हरगीजं** तु सर्वथा ॥ ३९ ॥
धूर्तो **हरीफ**-नामा स्याद् **हैवानः** पामरः स्मृतः ॥
चपलो [14]**जुंदतरः** स्यात् **सैतानस्तु** पिशाचकः ॥ २४० ॥
शौर् विवेकोऽथ प्रज्ञा तु **वकूफः** कुशलं **शुकुर्*** ॥
बेवकूफस्तु मूढः स्यान्मूर्खो **बेअकलः** स्मृतः ॥ ४१ ॥
उत्तमं **स्यादवल्** नाम मध्यमं **दुम्** प्रकीर्तितम् ॥
कनिष्ठं **सीम्** परिज्ञेयं **चाहरम्** स्यात्तथाऽधमम् ॥ ४२ ॥
मख्फी रहस्यं गदितं **सफा** निर्मलमुच्यते ॥

---

७ 'प्रमादस्तु दगा स्मृतः' पा०भे०

८. 'ल्याखो योग्यः कुबल्-शाक्तिः' पा. भे.

९. 'इंजाई क्षुद्र ईरितः' पा. भे.

१०. 'जरारा' पा. भे.

११ 'धुनर्मा—र्बा अदजः स्मृतं' पा०भे०

१२. 'अजः' पा०भे०

१३. 'वाह्वा' स्तुत्तमोत्तमम् पा. भे.

१४. 'जुलहालः' पा० भे०

* 'सुघर पा. भे०'

मुदतिर्दिनक्लृप्तिः स्यादवकाशस्तु फुर्सतिः ॥ ४३ ॥
निर्मूलं नेस्त-नाबूदं सिनाजोरी उरोबलम् ॥
ख्वाही[15] नख्वाहि इत्येते इच्छानिच्छे प्रकीर्तिते ॥ ४४ ॥
विशै बार्दिगरी नाम बोध्यमेतदनन्तरम् ॥
बासी पर्युषितं ज्ञेयं ताजा नूतनमुच्यते ॥ ४५ ॥
म्लानं सुका इति प्राहुर्जल्दि[16] शीघ्रं प्रकथ्यते ॥
सर्वार्थो हरबाबः स्याद् वस्तु स्याज् जिनसाभिधम् ॥ ४६ ॥
विप्रलापस्तु बद्गोयी हमेशा स्यान्निरन्तरम् ॥
आवश्यकं त्वलबता अनुकूलस्तु[17] बेहतर् ॥ ४७ ॥
अवकलस्तु संकोचो गंजः संमर्द ईरितः ॥
*अवसाफो भवेत् ख्यातिस् तारीफः स्तुतिरीरिता ॥ ४८ ॥
राबिता नाम संचारः संलग्नं भीड-नामकम् ॥
निगा संरक्षणं ज्ञेयं भर्त्सनं तु फजीहतम् ॥ ४९ ॥
बिभीषिका दटाव्णी स्याद्दाटा स्याद्भयदर्शनम् ॥
लंगं शून्यं समस्तं सब् दस्तं कैदं च निग्रहः ॥ २५० ॥
हस्तस्पर्शो दस्तपोशी मुलाखत् दर्शनं स्मृतम् ॥
पादस्पर्शः कदम्[18]पोशी मिल्ना त्वालिङ्गनं स्मृतम् ॥ ५१ ॥
शिरसावन्दनं शिज्दा प्रणामस्तस्लिमा भवेत् ॥
नमस्कारः सलामः स्यादाशीर्वादो दुवा स्मृतः ॥ ५२ ॥
ऐकीनः[19] स्यात्तथा निष्ठा सत्यं सच्चा इति स्मृतम् ॥
मिथ्या झूटम् किलाफस्तु कपटं सुष्टु खूब् स्मृतम् ॥ ५३ ॥
महत्वद्योतकं तत् स्याद्यन्मशारूनिले इति ॥
मजकूरं तु नीचत्वे अज्जमः श्रेष्ठ-वाचकः ॥ ५४ ॥
स्यात् स्वयं दत्त[20]मेतत्तु मन्हामतमितीरितम् ॥
अव्लादः पुत्रसन्तानमफ्लाद् दुहितृसंततिः ॥ ५५ ॥

---

१५. 'खोहि नखोहि' पा० भे०
१६. 'दर्हाल् शीघ्रं प्रचक्षते' पा.भे.
१७. 'अनुकल्पस्तु' पा० भे०
* 'परिपूर्णस्तु' संजूदा खोई— शाख्या तु वासना' अधिकतरम्.
१८. 'कदम् चप्सी' पा० भे०
१९. 'अकीदः स्यात्' पा० भे०
२०. दत्तमजरा मन्हामत' पा० भे०

बिरादरस्तु बन्धुः स्याज् ज्वानस्तरुण ईरितः ॥
ननवादस्तु बालः स्याद् बुड्ढा वृद्धः समीरितः ॥ ५६ ॥
शाहगिर्दस्तु शुश्रूषु र्वस्तादोऽध्यापकः स्मृतः ॥
नैवेद्यस्यार्पण[21] फात्या स्नानं गुसुल-नामकम् ॥ ५७ ॥
पञ्चाङ्गक्षालनं वज्जू अभ्यङ्गस्तु हमाम् स्मृतः ॥
स्याच् चंदरोज इति यत् कतिचिद्दिन-नाम तत् ॥ ५८ ॥
अतिक्रान्तं तु गुजरान् ज्ञेयं प्रायः खुसूसनम् ॥
भवेदभयहस्तस्तु दस्तपंजाभिधानकः[22] ॥ ५९ ॥
बर्खुर्दारश्चिरंजीवी स्यादायुरुमराभिधम् ॥
महालस्तु भवेद्देशः प्रासादो महलाभिधः ॥ २६० ॥
कारागृहं बंदिखाना बेडी स्यात् पादशृङ्खला ॥
तोकस्तु गलपाशः स्याद्बन्धमोक्षस्तु बंद्खलास् ॥ ६१ ॥
विभ्रान्तं[23] गलथः प्रोक्तो गाफीलः प्राकृतः स्मृतः ॥
तहकूपं स्थापितं स्यात् प्रत्याख्यातं ममानतम् ॥ ६२ ॥
मख्सूदः स्यादभिप्रायो गैरूरो[24] गर्व ईरितः ॥
स्याद् बेमवसरो रिक्तो वित्तं मवसरो भवेत् ॥ ६३ ॥
अस्तिः स्यादैवजं नाम मसाला तु व्ययार्थकम् ॥
तदबीरः प्रयत्नः स्यादाश्रयस्तु हिमायतिः ॥ ६४ ॥
तथा किफायतिर्नाम विशेषादाय ईरितः ॥
कोशीसः पक्षपातः स्यादोशादानं[25] तु ताकिदिः ॥ ६५ ॥
आकर्षपत्रं तलबं प्रेषणं तु रवानगी ॥
पैवस्तगी प्रविष्टं[26] स्यात् जदीदं तु नवीनकम् ॥ ६६ ॥
पुरातनं कदीमः स्यात् कृपा मेहरबानगी ॥
पूर्वान्नपालनं नाम पैरवर्षीति[27] कीर्तितम् ॥ ६७ ॥
मुशक्कशो निश्चयः स्यात् प्रत्याम्नायो मुबादला ॥

---

२१. 'मंगलाचरणं फात्या' पा० भे०
२२. 'दस्तपंजाभिधायकः' पा० भे०
२३. 'वाचाटो गलथः' पा० भे०
२४. 'नखरा' पा० भे०
२५. 'शिक्षापत्रं' पा० भे०
२६. 'विप्रविष्टं' पा० भे०
२७. 'परवेशीति' पा० भे०

निर्वाहको यख्तियारो दुश्मानः शत्रुरीरितः ॥ ६८ ॥
अजीजस्तु[28] भवेदिष्टं प्राघुणः स्याचु मेहमान् ॥
मेहमानी तु[29] आतिथ्यं मेज्वानी श्रेष्ठ[30]-भोजनम् ॥ ६९ ॥
अजब् नाम त्वपूर्वे स्यात्तमाशा कौतुकं मतम् ॥
उत्साहो हवसः प्रोक्तः कौलनामाभयं स्मृतम् ॥२७०॥
खिलात[31]ः स्याद्देयवस्त्रमभ्युत्थानं तु ताजिमम् ॥
आदरस्तु तवाजू स्यात् प्रतिष्ठा इजातिः स्मृता ॥ ७१ ॥
अप्रतिष्ठा बेइजाति दुर्मतिर्मान उच्यते ॥
सजा[32] शिक्षाऽथ पैशून्यं चुगलीति प्रकीर्तितम् ॥ ७२ ॥
क्षुद्र[33]भाषा खोजगिरी स्यादामान्नं तथालफ्फा[34] ॥
विनेत्यर्थे[35] बगै नाम संबन्धो निस्बति भवेत् ॥ ७३ ॥
खुद्निस्बतिः स्वसंबन्धः खावंद स्त्वधिपोभवेत् ॥
अनावृष्टि भवेदाफत् श्चकेतिः फित्तू[36]नति भवेत् ॥ ७४ ॥
पायमाली तूपहति स्ताबात्वाडम्बरः स्मृतः ॥
शेरस्तु धृष्टनामा स्यात् संरम्भः शोर-नामकः ॥ ७५ ॥
कापट[37]यं तु दगलबाजी कलहस्तु कबाहतिः ॥
गुल्लिः कोलाहलो ज्ञेयो रा[38]स्ति योग्यं प्रकीर्तितम् ॥ ७६ ॥
प्रमाणबन्धो बंदिस्तं माकूलमुचितं भवेत् ॥
गैमाकुलं बदअमल् द्वयं चानुचितं स्मृतम् ॥ ७७ ॥
शपथस्तु दुराही स्याच्छुद्धिः पाकी प्रकीर्तिता ॥
नाग्विणें[39]नाम विज्ञेयं सर्वस्वहरणं बुधैः ॥ ७८ ॥
हुजराति नाम सां[40]न्निध्यः समीपस्थितिरुच्यते ॥

---

२८. 'अजीजस्तु भवेदाप्तो भवेन्मान्यस्तु मेहमान्' पा०भे०
२९. 'तारतम्यं' पा०भे०
३०. 'लग्नमुच्यते' पा०भे०
३१. 'तस्रीभः स्यात्' पा०भे०
३२. 'शास्तिः' पा० भे०
३३. 'क्षुद्रदेयं' पाठभेदः
३४. 'तथोलफा' साठेप्रत.
३५. 'अन्यथास्याद् बगनाम' पा.भे.
३६. 'फितूरतिर्भवेत्' पाठभेदः
३७. 'दुष्टता' पा०भे
३८. 'रास्तिन्यायः प्रकीर्तितः' पा०भे०
३९. 'नगणा०' 'नाग्विणें' 'नंगाणा' पा० भेदाः
४०. 'बुधैः' पा०भे०

पैश्चा[41]**त्**क्ति**र्गैबती** स्यात् **स्वैरं** स्वेच्छाविवर्तनम् ॥ ७९ ॥
खैरं कल्याणमित्युक्तं **रोजा** निरशनं भवेत् ॥
ज्ञेया **रायजनी** नीतिर्बुद्धिः स्यादकलाभिधा ॥ २८० ॥
नासिहत् स्याद् बुद्धिवादः **सैक्की**[42] स्याद्दुःखशासनम् ॥
नजरगुजारमित्येतद् विज्ञेयं दृष्टिगोचरम् ॥ ८१ ॥
भवेल्लक्ष्मीकटाक्षस्तु **नजर्दौलत**नामकः ॥
फर्मावणा प्रेरणं स्यादाज्ञा **हुकुम**नामिका ॥ ८२ ॥
हुकुमबार्दार इत्येष आज्ञाधारक–संज्ञकः ॥
ऊर्जितं स्यात् **सर्फराजी गोशमालं** कर्णपीडनम् ॥ ८३ ॥
बर्दास्तिरिच्छाग्रहणं करद्रव्यं **करारतिः** ॥
बाजगस्तं परावृत्तादाय इत्युच्यते बुधैः ॥ ८४ ॥
तथा दत्तापहारस्तु विज्ञेयो **बाजगर्दनम्** ॥
शरा नाम यथाशास्त्रं स्थिरो **मोकररः** स्मृतः ॥ ८५ ॥
सैयाद्[43] वृत्तिदानपत्रं तु **तैवर्ख**मिति कोविदैः ॥
आसामी नाम पत्रं स्या**दिर्सालं** प्रेषितं विदुः ॥ ८६ ॥
हुजतिः प्रातिपत्रं स्या**ज्जाबः** प्रत्युत्तरं भवेत् ॥
लेखागमदिनं ज्ञेयं **रसद्री**-नामकं बुधैः ॥ ८७ ॥
तथा निर्णयपत्रं तु ज्ञेयं **मोर्ईन**[44]**जाबिता** ॥
आयपत्रं **जमावर्खं** **कतबा** ऋणपत्रकम् ॥ ८८ ॥
व्ययपत्रं **खर्चवर्खो लाखोटा** नाम मुद्रितम् ॥
भाषापत्रं तुं[45] **महजर मखलाशी** तु निर्गतिः ॥ ८९ ॥
पाखनीशी शोधकता पूर्त्ति**र्बरकति**स्तथा ॥
कीर्ति **नैमोश**[46]-नाम्नी स्यान्निषेधस्तु **मना** स्मृतः ॥ २९० ॥
अभिदधते यवनगिरा मुखवचनं मनीषिणो **जबानीति** ॥
रदबदलं नाम तथा विवादमाहुर्जयः **फते** नाम ॥ ९१ ॥

---

४१. ‘ देशस्थितिर्गै० पा०भे०
४२. ‘पुर्सीसं दुःख-शासनम्’ पा.भे.
‘ शामकंम् ’ साठेप्रत.
४३, ‘ज्ञेयं वेतनपत्रं तु’ पाठभेद.
४४ ‘ मोईन ’ साठेप्रत.
४५. ‘ महशर्ते, ’—‘ महद्शर्ते ’
महझर्ते पाठभेदौ
४६. ‘ कीर्तिर्महन्स० ’ पा. भे.

स्यात् खलत्वं हरकती मुँशँकीलं विघ्नमुच्यते ॥
समुदायस्तु मीम्‌जुम्ला द्यानतिःशुद्धवासना ॥ ९२ ॥
सरंजामी नाम बुधा आनुकूल्यं प्रचक्षते ॥
पर्वानगी निदेशः स्यात् संदेशस्तु रसानगी ॥ ९३ ॥
इतरत्तु दफाते स्याद् दरीन्वख्तस्तु सांप्रतम् ॥
पूर्वप्रमाणामिति तत् सदर्हू-नामकं जगुः ॥ ९४ ॥
आज्ञाप्रमाणं तु तथा बर्हुकूमं प्रचक्षते ॥
विषयो मजकूरः स्याद् वार्ता खबर-नामिका ॥ ९५ ॥
खबर्दार स्त्ववहितः सावधानस्तथा हुशार् ॥
गुजारातिः साक्षिता स्याद्÷ दिग्रातिः स्यादनन्तरम् ॥ ९६ ॥
लाबूदः स्वल्प इत्युक्तो मज्बूदस्तु दृढः स्मृतः
बेहबूदस्तु भव्यं स्यादुपायस्तर्दुदः स्मृतः ॥ ९७ ॥
धर्मो हक्क इति प्रोक्तो नाहक्कोऽधर्मनामकः ॥
गुमशुदो गुप्त नामा स्याल् लुगारी लुण्ठनं स्मृतम् ॥ ९८ ॥
जास्तं नामाधिकं ज्ञेयं वजायी न्यूनमुच्यते ॥
जुलुमस्तु बलात्कारो जानं जीवः[४९] प्रकीर्तितः ॥ ९९ ॥
अन्यायवार्ता फिर्यादि र्बाजे ज्ञेयमवान्तरम् ॥
प्रान्तो नाम जिल्हे अर्जिदास्तं विनतिपत्रकम् ॥ ३०० ॥
नैश्चिन्त्यं बेगमी नाम कुटुम्बं कबिला भवेत् ॥
अनुरूपं वाकिफं स्यात् तदर्थे मुत्रदं भवेत् ॥ १ ॥
मोहतादं परिमितं युग्मं जोडा इतीरितम् ॥
साजः प्रसाधनं ज्ञेयं सर्फा तु हितमुच्यते ॥ २ ॥
देहंदगी तु दातृत्वं बक्सीसं पारितोषिकम् ॥
धर्मादायस्तु खैराति रन्नसत्रं तु लंगरं* ॥ ३ ॥
चूप् नाम तु विदुस्तूष्णी मर्यादा त्वदबाभिधा ॥
अमर्यादा बेअदबी यथावश्यं तु हाल्खुदम् ॥ ४ ॥

---

४७. 'रिशकीलं' पाठभेदः
' रिक्शलिं ' पा. भे.
÷ 'ईग्रातिः' पा० भे०

४८. 'सत्ता हक्क पा० भे०
४९. 'हानिः' पाठभेदः
* 'जंगरं' पा० भे०

कैदं तु वर्म विज्ञेयं[५०] प्रेक्षणं तु मुलाहिजा ॥
अन्यायो नाम तख्सीरः संमतिस्तु मुकाविला ॥ ५ ॥
मोझीं[५१] नाम प्रातिसाक्ष्यं साहाय्यं मदतिर्भवेत् ॥
समृद्धं स्यान्मोबलगं साजीसी त्वार्जवं भवेत् ॥ ६ ॥
अप्रयत्नो नाइलाज इलाजो यत्न ईरितः ॥
कबजं देयपत्रं स्यात् स्वाधीनं काबिजं स्मृतम् ॥ ७ ॥
एकबालं तु दैवं स्याद् बख्तं भाग्यं प्रकीर्तितम् ॥
आदतस्तु स्वभावः स्याद्दिल्लातिर्दूषणं स्मृतम् ॥ ८ ॥
ज्ञेयः पुश्तपनाहस्तु सहकारी मनीषिभिः ॥
अभिवृद्धिस्तु तरक्की संख्या बेरीज उच्यते ॥ ९ ॥
तेरीजं गणितं ताळा त्वैक्यमाख्यायिका बखैर् ॥
तथैवानुक्रमणिका फेरीस्तमिति भाषितम् ॥ ३१० ॥
वादे[५२]पृच्छा सवालः स्याद् गणती गणना मता ॥
दिनचर्या रोजकीर्दिरावर्जा प्रातलेखनम् ॥ ११ ॥
मोफर्दो देशलेखः स्याद् यादिः स्मरणमुच्यते ॥
मश्रीफो व्ययलेखः स्यादिनामो वृत्तिनामकः ॥ १२ ॥
खांशुद्गी दापनं स्यान्मेस्तको लेखपद्धतिः ॥
अङ्गीकारः कबूलः स्याद्वादं निष्कासनं विदुः ॥ १३ ॥
हिल्ला नाम भवेद् वर्णो मोहला त्वाकृतिर्भवेत् ॥
त्यक्तादायस्तु सांडावा टिप्पणं तु खतावणी ॥ १४ ॥
भोज्यग्रामो मुकामः * स्याद् विस्तारस्तप्सिलो भवेत् ॥
अवान्तरव्ययः ख्यातो बाजेखर्चो विचक्षणैः ॥ १५ ॥
परस्थलव्ययः सद्भिर्मुजाफतिरितीरितः ॥
तथा परस्थलादाय इजाफातिरिति स्मृतः ॥ १६ ॥
तथा दापनपत्रं तु वरातमिति कीर्तितम् ॥
मुदति स्त्ववधिः प्रोक्तः अन्तरं तु तफावतं ॥ १७ ॥
नागा शून्यदिनं प्रोक्तं तारीखं तु दिनं स्मृतम् ॥

---

५०. 'विज्ञेयमुपरोधो मुलाहिजा' पाठभेदः
५१. 'मोकबिला प्रातिसाक्ष्यं पाठभेदः
५२. 'संवास्तु सवादस्तु' पा० भे.
* 'मुकासा' पा० भे०

मासो माह् इति प्रोक्तो वर्षे सालमितीरितम् ॥ १८ ॥
आरंभस्तु शुरू ज्ञेयं मोर्तबं स्यादलंकृतिः ॥
शिक्का नाम तु मुद्रा स्याद् बारः स्याल्लेख्यनामकः ॥ १९ ॥
तालीकं प्रतिपत्रं स्यात् प्रसंगः कलमाभिधः ॥
प्रत्यासन्नस्तु हाजीरः + कागजः कागलः स्मृतः ॥ २० ॥
दस्ता + कागजमानं स्यात् पत्रं पानाभिधं भवेत् ॥
अलेखकागजः + कोराकागदः परिभाषितः ॥ २१ ॥
चवर्खी चतुरस्रं स्यात् द्विपर्णी ताव उच्यते ॥
पर्णार्धं तु भवेद् बंदः पर्णांशो वरखः स्मृतः ॥ २२ ॥
रकाना तुर्यभागः स्यात्तृतीयांशो मुशद्दरः * ॥
अर्धभागो भवेज्जिल्हे बितं मध्यांश उच्यते ॥ २३ ॥
अडांखस्तु समाङ्कः स्यादिरेबं वक्रलेखनम् ॥
आहुः + कागजसूत्रं तु तब्लखं नाम कोविदाः ॥ २४ ॥
जिलीदो लेखबन्धः स्याद् बस्तनी नाम वेष्टनी ॥
ज्ञेयं जिलींदपुस्तं तु पृष्ठपत्रं विचक्षणैः ॥ २५ ॥
तथा वेष्टनवस्त्रं तु रुमालः परिकीर्तितः ॥
पेटारा पेटकः प्रोक्तो जुज्दानं नाम संचिका ॥ २६ ॥

---

९ ॥ जनपदवर्गः ॥

विलायतिर्जनपदो बैलदापत्तनं स्मृतम् ॥
नगरं पेंठसंज्ञं स्यान्मौजा ग्राम इतीरितः ॥ २७ ॥
स्याच्छाखानगरं नाम हवेली बंदरं तु तत्- ॥
यद्वेलानगरं, ग्रामगणः परगणाभिधः ॥ २८ ॥
घोषस्तु मजरा खेडा खेटं वाडी तु वाटिका ॥
सुभेदारस्तु देशाधिकारीति परिभाषितः ॥ २९ ॥
तथा मुजुमदारस्तु विज्ञेयो देशलेखकः ॥
अधिकारी हवाल्दारो वीक्षकस्तु निगाहवान् ॥ ३३० ॥

---

५३. निर्दोषं तु) पा०भे.
* ' मुशद्दसः ' पा०भे०
+ ' कागल ' पा०भे०

१. ' मामलापत्तनं ' पा०भे०
२. ' निगावनः ' पा०भे०

स्थायुकस्तु तरफ्दारो[3] दफ्तदारस्तु[4] गोपकः ॥
कमावेश्दार इत्येष ग्रामसंघकरग्रही[5] ॥ ३१ ॥
चौगला ग्रामणीः प्रोक्तो ग्रामरक्षस्तु कोतवाल् ॥
कुल्कर्णी ग्रामलेखी[6] स्यात् पाटीलो ग्रामगोपकः ॥ ३२ ॥
जमीनज्ज़ुमला नाम ज्ञेयो भूमिगणो बुधैः ॥
जिरायितं नाम तथा विज्ञेयं वृष्टिमातृकम् ॥ ३३ ॥
आहु बांगायितं नाम कोविदा जलमातृकम् ॥
पैमारी[7] भूमिगणनः बटाई भाग ईरितः ॥ ३४ ॥
कैलं नाम विदुः क्षेत्रधान्यमानं मनीषिणः ॥
वाजकैलं पुनर्मानं बलूते कारवः स्मृताः ॥ ३५ ॥
मजुदारस्तु भृतिकः सबारी[8] भारवाहकः ॥
गंजे[9] धुजः परिज्ञेय स्तसैरं धान्यविक्रयः ॥ ३६ ॥
नफरायी हिताभासः कबूलाति स्त्वतिक्रिया ॥
पैलितः स तु पर्वदा[10] कार्कूनः कार्यकारकः ॥ ३७ ॥
खरीफं कार्तिकफलं स्याद्वैशाखफलं रबी ॥
व्यवसायी मोहतर्फा शेत्करी[11] तु कृषीवलः ॥ ३८ ॥
महसूलं तथा गैरमहसूलमिति द्वयम् ॥
न्यायद्रव्यं तथान्यायद्रव्यं प्रोक्तं क्रमाज्जनैः ॥ ३९ ॥
तथा बलात्कृतादायः पैदागिरिरिति स्मृतः ॥
उपायनं तु भेटी स्याद्बाकी शेष इतीरितः ॥ ३४० ॥
स्याद्वर्तमानवर्षं तु सालमज़्कूर-नामकम् ॥
तथा सालगुदस्ता तु गतवर्षं प्रचक्षते ॥ ४१ ॥
शेषसंबन्धिकं बाकी-बकाया इति कीर्तितम् ॥
चिरशेषस्तु सनबादबाकीति परिकीर्तितः ॥ ४२ ॥
महाल मजकूरं तु देशव्यय उदाहृतः ॥
ग्रामव्ययस्तु सादीलवार इत्युच्यते जनैः ॥ ४३ ॥

---

३. ‘ हुदेदारः ’ साठेप्रत.
४. ‘ तरफदारस्तु ’ पा० भे०
५. ‘ देशमर्मश नामकः ’ पा० भे०
६. ‘ देशकरणः ’ पा० भे०
७. ‘ मसातिः ’ पा० भे०
८. ‘ शिर्भारी ’ पा० भे०
९. ‘ खुतपुंज ’ पा० भे०
१०. ‘ पर्वदातुगुणधानं ’ पा. भे.
११. ‘ मजूरी ’ पा० भे०
‘ मुजरी ’ साठेप्रत.

द्रव्यादायो नख्तकट्टबाणा नामा प्रकीर्तितः ॥
धान्यादाय[१२] स्तथा गल्लाकटुबाणा परिस्मृतः ॥ ४४ ॥
मीन्कबाल इति प्राहुर्गृहीतव्ययनामकम् ॥
भाव्यादायो मुस्तकबील् पेस्तरं त्वग्रिमं भवेत् ॥ ४५ ॥
सीमा सरहद् देशाक्रमणं तु मुलुख्गिरी ॥
बार्दरख्तं फलद्वृक्षं जंगलं जाङ्गलं स्मृतम् ॥ ४६ ॥
बार्नगूजगं नाम तथा ज्ञेयं छायावनं बुधैः ॥
वृक्षसंख्या तु विद्वद्भिर्ज्ञेया न्याहलतञ्करा ॥ ४७ ॥
उजयां स्यात् प्रसरणं यात्रा तु जुजयां भवेत् ॥
भूनिर्णयो जमीन्झाडा मार्गादायो जकायतिः ॥ ४८ ॥
पट्टी त्वारोपितादायः सर्वादायस्तु हाशिलः ॥
ग्रामादायो दस्तअमल् निर्गमादाय-नाम तु— ॥ ४९ ॥
निकालुः[१३] स्वादथोविस्वा स्थलादायः प्रकीर्तितः ॥
शिंगार्शिंगोटिरित्येष शृङ्गादायः प्रकीर्तितः ॥ ३५० ॥
पर्णादायः पत्रकेणी संचणी संचयः स्मृतः ॥
रकमाला राजलेखा लावणी लापनं स्मृतम् ॥ ५१ ॥
अकृष्टभूमिर्नाकर्दिः कर्दिस्तु[१४] फलभूमिका ॥
दर्या समुद्रः कथितप् टोकरा स्यात्तथोडुपम् ॥ ५२ ॥
यट्टोकरे-हशीलं स उडुपादाय ईरितः ॥
जाहजें जलयानानि नौका स्यान्नाव-संज्ञिका ॥ ५३ ॥
द्वैप्यः फिरंगी मत्ता तु क्रेयवस्तु समीरितम् ॥
प्राची मश्रीख्-नाम्नी स्याद्दक्षिणा जनुबाभिधा ॥ ५४ ॥
माग्रिबाख्या प्रतिची स्यादुत्तरा दिग् भवेत् षिमाल् ॥
किब्लेनुमा-नाम जनैर्दिशा-यन्त्रमुदीरितम ॥ ५५ ॥
अहद्स्त्वादिनामा स्यादवधि स्तहद्दः स्मृतः ॥
अथ कोठीमहालस्तु धान्यागारं प्रकीर्तितः ॥ ५६ ॥
हवाल्दारस्तस्य धान्याधिकारी परिभाषितः ॥

---

१२. 'धान्यसंघः' पाठभेदः
'मुस्तकाबाल्' पा. भे.
१३. 'पैजालूनामदोषज्ञैः ।
प्रवेशादाय ईरितः'॥
इति अधिकतरम्
१४. 'कीर्दिः स्याद्भूमिकर्षणम्'
पाठभेदः

तत्रत्यो निविसिंदा तु धान्यलेखक–नामकः ॥ ५७ ॥
कोठीवाला धान्यमानी पशुपालस्तु बैलका ॥
उन्मानं वजनी कैली परिमाणं प्रकीर्तितम् ॥ ५८ ॥
सुमारं परिसंख्या स्यात् खरीदी क्रीत उच्यते ॥
फरोख्तं नाम विक्रीतं मालिस्तं कुट्टनं स्मृतम् ॥ ५९ ॥
आदीदं[15] पेषणं प्रोक्तं कसरं वृद्धिरीरिता ॥
नुक्सानं तु भवेत् क्षीणं स्यादैनाजिनसं तु यत्—॥ ३६० ॥
तन्मुख्यवास्त्विति प्राहुष् टांकष्टङ्क इतीरितः ॥
नवटांक स्त्वर्धपलं पावशेरं पलं स्मृतम् ॥ ६१ ॥
अच्छेरं प्रसृतिः प्रोक्ता शेरः कुडव–नामकः ॥
प्रस्थस्तु पायलीनामा मानिका नाम चोथवा ॥ ६२ ॥
द्रोणो मण इति प्रोक्तः खारी खंडीति कीर्तिता ॥
बुधला तु कुतूनामा बुधली कुतुपः स्मृतः ॥ ६३ ॥
व्रीही धान्य इति प्रोक्तो गोणी नाम समं द्वयोः ॥
भाषयोरथ[16] कंठाळ इत्यसौ भारसंचकः ॥ ६४ ॥
मूठं तु वृषपल्याणं वळी शुण्डा प्रकीर्तिता ॥
वृषकश्यं पठाडः स्यान्नासारज्जुस्तु वेसाणिः ॥ ६५ ॥
रसडी रज्जुनाम स्यात् सरकः पाश उच्यते ॥
फिर्त्तिकोठी जनैर्बाह्यपशुकं परिभाषितम् ॥
थटी गोवाटिका[17] नाम गौळी गोपाल ईरितः ॥ ६६ ॥

---

१० ॥ पण्यवर्गः ॥

बुलंगा सैन्यसंभारो बाजारः पण्यवीथिका ॥
दुकानं त्वापणो नाम चाट्या स्याद् वस्त्रविक्रयी ॥ ६७ ॥
भौरिकस्तु सराफः स्यात् सोनारः स्वर्णकारकः ॥
तांबटस्ताम्रकुट्टः स्यात् कांसारः कांस्यकारकः ॥ ६८ ॥

---

१५. 'हस्तमेलं पेषणं स्याद्' पाठभेदः
१६. 'भाषयोरिति' पाठभेदः
१७. 'गोवहिकंनाम' पा० भे०

खाती तु लोहकारः स्यात् सुतारस्तक्षकः स्मृतः ॥
कुंभारस्तु कुलालः स्यात्तेली तैली प्रकीर्तितः ॥ ६९ ॥
जुल्हाई तन्तुवायः स्याद् वाणी वैश्य इति स्मृतः ॥
ताम्बूलिकस्तु तांबोळी फुलारी मालिकः स्मृतः ॥ ३७० ॥
बुक्कफरोस इति यः स स्यादामोदकारकः ॥
तथा तारकसी स्वर्णतन्तुकारः प्रकीर्तितः ७१ ॥
शिंपी तु सौचिको ज्ञेयो जुवारी द्युतकारकः ॥
मणियारस्तथा लोहविक्रयी परिभाषितः ॥ ७२ ॥
स्युः * कागजकरास्ते तु ये कागदकुटे इति ॥
धातुकारस्तु ओतारी लोणारी काष्ठविक्रयी ॥ ७३ ॥
रङ्गाजीवस्तु रंगारी नीळारी नीलकारकः ॥
पट्टेगार[1]: पट्टकरो झारे स्युर्भूमिशोधकाः ॥ ७४ ॥
तुरगासनकारस्तु वाच्यो जिनगरो बुधैः ॥
नदाभ–नामा कार्पासशोधकः परिभाषितः ॥ ७५ ॥
भवेच्छिकलकारस्तु शस्त्रशोधक–नामकः ॥
वेणुकारस्तु बुरुडो बागवान् फलविक्रयी ॥ ७६ ॥
आरालिको भटारी स्याद् भर्जकस्तु फुटाणगार् ॥
+आपूपकः शिरीन्गारो भुसारी धान्यविक्रयी ॥ ७७ ॥
कल्हैगारः सीसकारो मुलामा धातुमार्जनम् ॥
जडया स्याद् रत्नखचको जोहारी रत्नविक्रयी ॥ ७८ ॥
अजाजीवी धनगरो हजामो नापितः स्मृतः ॥
चांभार श्चर्मकारः स्यात् सरेकोरस्तु[2] शौण्डिकः ॥ ७९ ॥
स्यात्[3] कङ्कणकरः कांसार् व्यवसायी तु बोहरी ॥
कैफ्षदोज[4]: पादरक्षाकारकः परिभाषितः ॥ ३८० ॥
खडावा पादुका ज्ञेया पैजाराः स्युरुपानहः ॥
मुलाम्गारो धातुमार्जी चितारी चित्रकारकः ॥ ८१ ॥
स्यादैन्द्रजालिको बाजेगरी कर्दगरस्तु यः–॥

---

* 'कागल' पा० भे०
१. पट्वेगार :' पाठभेदः
+ 'आपूपकस्तु शिर्णीगार'पा०भे०
२.'सुराकारस्तु' पा० भे०
३. 'पेंढारीपौष्टिकाजीवी । खाटीको हिंसकः' पाठभेदः
४. 'कौशदोजः' पाठभेद.

स शस्त्रकारी, कवचकारकस्तु जिरेह्गार् ॥ ८२ ॥
स्याच्चावडी हट्टसभा समाजो गोदरी मतः ॥
खलकः स्यान्मेहतरः श्रेणी खंब इतीरिता ॥ ८३ ॥
हुनर्बंद्स्तु शिल्पी स्यान्मीर्को हट्टपतिः स्मृतः ॥
चरवर्य्या गोपतिः स्याद्दासी बांदीति शब्दिता ॥
डिण्डीरवस्तु धांडोरा ढालः स्यादापणध्वजः ॥ ३८४ ॥

इति श्री शिवच्छत्रपतिप्रियामात्येन नारायणाध्वरिसूनुना रघुनाथपण्डितेन शिवराजनियोगतः कृते राजव्यवहारकोशे पण्यवर्गो दशमः समाप्तः ।

उपसंहारः

व्यासान्वयाब्धिचंद्रेण लक्ष्मणव्याससूनुना ॥
कोशोऽयं ढुंढिराजेन रघुनाथमुदे कृतः ॥ १ ॥
यथामतिविचार्यैव नामान्यर्थानुसारतः ॥
विहितानि मया कार्यमार्यैरत्र मनो मनाक् ॥ २ ॥
माता यस्य सतगिणार्चितगुणा राजाथि नाम्नी हनू-
मद्वंशाभरणं पिताध्वरिवरो नारायणाख्यः सुधीः ॥ ॥
तेन श्रीशिवसार्वभौमनृपतिप्रेमैकधाम्ना समा-
म्नातोयं रघुनाथनाम विदुषा तोषाय कोशः सताम् ॥ ३ ॥
ताराभिख्या सुशीला प्रियमपि मनसारुंधती चानुसूया
पत्नी सीताभिधाना जगति विजयते यस्य साध्वीमयीव ॥
नारोबातिम्मपाख्यौ कुशलव सदृशावात्तकंदर्पदर्पौ ॥
विभ्राजेते सुपुत्रौ विभुरिह रघुनाथाध्वरींद्रः स जीयात् ॥ ४
वुध्यालवालजनितं कविताभिधान—
क्षोणीरुहांकुरमयं यदि दातुमेघः ॥
दानांबुवर्षपृषतैर्बहुशो विकीर्णैः
सिंचेदसावपि तदांचितपल्लवः स्यात् ॥ ५ ॥

समाप्तम्

---

५. ' हणंबारो ' पाठभेद.

शके १६४७ विश्वावसौ फाल्गुन कृष्ण १४ चंद्रे समाप्तम् ।
गोविन्दभट्टानामिदं पुस्तकम् ॥

विटें येथील प्रतीचा शेवट 'श्री शालिवाहन शके खं खं अद्रिच चंद्रमा विलंबिवत्सरे सौम्ये पञ्चमी भृगुवासरे ॥ शके १७०० बिलंबिनामाब्दे माघे मासे कृष्णपक्षे पञ्चम्यां भृगुवासरे निशि प्रथम याम्यं च राजकोशग्रंथलेखनं संपूर्णम् ॥ राशःशिवस्य नगरे बापू संज्ञाभिधायिनः । स्तस्येदं पुस्तकं तेयं राजकोशस्य विस्तरम् । एकंदर ग्रंथसंख्या ४०० ॥ पत्रें २४ शेवटीं विष्णु स्तुतिपट श्लोक आहे ॥ नीलरोचिर्महः ॥

राजव्यवहार-कोश या कोशास 'राजकोश' आणि 'राजकोषनिघण्टु अशींही नांवें आहेत. हा कोश शिवाजी महाराजांनीं अमात्य रघुनाथपंत हनुमंते यांच्याकडून करविला बहुधा तो राज्याभिषेक झाल्यानंतर इ० स० १६७६।७७ मध्यें किंवा नंतर लौकरच निर्माण झाला असावा; कारण त्या सालापूर्वी रघुनाथपंताची व शिवाजीची गांठ पडलेली नव्हती. कोश करण्याचें ठरल्यावर महाराजांच्या दक्षिण विजयाच्या धामधुमींत रघुनाथपंत गुंतला असल्यामुळें तें काम त्यानें आपला हस्तक ढुंढिराज लक्ष्मण व्यास याजकडे सोंपविलें.

राजव्यवहारांतील जुनें गीर्वाण भाषेंतील शब्द लुप्त होऊन त्यांच्या स्थळीं म्लेंच्छ अगर यवनी शब्द (अर्थात् अरबी व फारसी शब्द) राजव्यवहारांत प्रचलित झाले. त्यांचें निष्कासन होऊन पूर्वींचे गीर्वाण शब्द पुनः व्यवहारांत यावे असा हा कोश रचण्याचा हेतु होता. त्याविषयीं म्हटलें आहे—

कृते म्लेच्छोच्छेदे भुवि निरवशेषं रविकुला—
वतंसेनात्यर्थ्यं यवनवचनैर्लुप्त सरणिम् ॥
नृपव्याहारार्थं स तु विबुधभाषां वितनितुं
नियुक्तोऽभूद्विद्वान्नृपवर शिवच्छत्रपतिना ॥
सोऽयं शिवच्छत्रपतेरनुज्ञां मूर्धाभिषिक्तस्य निधाय मूर्ध्नि ।
अमात्यवर्यो रघुनाथनामा करोति राजव्यवहारकोशम् ॥

यवनी शब्द (म्हणजे फारसी व अरबी) असें वर म्हटलें आहे; तथापि कांहीं देशी व हिंदी शब्दही या कोशांत गुंफिलेले आढळतील. तसेंच नर्मदेपलीकडे मराठ्यांच्या सत्तेचा जोर झाल्यावर तिकडील बादशाही दरबाराच्या संसर्गामुळें जे शेंकडों यवनी शब्द मराठी पत्रव्यवहारांत प्रविष्ट झाले त्यांचा समावेश ह्या कोशांत अर्थात् झालेला नाहीं हेंही ध्यानांत ठेवावें.

---

६. हा सातारा येथील प्रतीचा उपसंहार आहे.

ह्या कोशाची छापील प्रत प्रथम मला माझे स्नेही कै० त्रिंबकराव बापुजी मायदेव, नागांवकर यांच्या पुस्तकसंग्रहांत मुंबईस मिळाली. रा. काशिनाथ गंगाधरजी नांवाच्या एका गृहस्थानें ती छापून प्रसिद्ध केली होती. तिजवरून व आणखी दोन प्रतींवरून मीं या कोशाची सुधारलेली आवृत्ति शके १८०२ म्हणजे इ. स. १८८० मध्यें प्रकाशित केली. तिचा खप झाल्यावर या कोशाची पुनरावृत्ति काढा म्हणून कांहीं गृहस्थांचा आग्रह पडला. म्हणून या कोशाच्या आणखी कांहीं प्रती मिळविण्याच्या यत्नास मी लागलों. एक प्रत पुणें येथें व एक विटें (सातारा) येथें अशा दोन प्रती मिळाल्या. नंतर माझे मित्र रा. विष्णु धोंडदेव भागवत वीरमाडकर यानीं कोल्हापुराहून तिसरी प्रत पाठविली. ही कोल्हापूर प्रत फारच जुनी व चांगली लिहिलेली असून तींत एक गोष्ट अपूर्व आहे ती ही कीं, पोथींत हा कोश देण्यापूर्वीं ८४ संस्कृत श्लोकांचा उपोद्‌घात आणि कोशाच्या शेवटीं ५ श्लोकांचा उपसंहार हे लिहिलेले आहेत. त्यांत यवनाक्रांत पृथ्वीवर शिवाजीचा अवतार, यवनांचा उच्छेद, अमात्य रघुनाथपंत याची पूर्वपीठिका आणि कुटुंबकथा ह्या गोष्टी सविस्तर वर्णिल्या आहेत. हे गीर्वाण उपोद्‌घात आणि उपसंहार दुसऱ्या कोणत्याही प्रतींत उपलब्ध नाहींत. त्यांची दुसरी प्रत मिळविण्याचा यत्न मीं केला. पण इकडे तर तशी प्रत मिळाली नाहींच. कदाचित् तंजावर येथील पुस्तकसंग्रहांत मिळेल म्हणूनही खटपट केली, परंतु ती यशस्वी झाली नाहीं. कोणी संशोधकानें तिकडेच आणखी प्रयत्न केल्यास तशी प्रत मिळण्याचा संभव आहे; कारण ह्या कोशाची निर्मिति त्या प्रदेशांत झालेली आहे.

असो. ह्या संस्कृत उपोद्‌घातोपसंहाराच्या आणखी प्रतीची वाट न पाहतां मिळालेल्या प्रतींवरून नवीन आवृत्ति काढण्याची मी तयारी करीत होतों. इतक्यांत कळलें कीं, श्रीमंत सरदार गंगाधरराव नारायणराव आबासाहेब मुजुमदार व रा. दत्तात्रय विष्णु आपटे बी. ए. ह्यांचा हा कोश छापण्याचा विचार आहे. असें कळल्यावर मीं कोल्हापूरप्रत व पूर्वींच्या माझ्या आवृत्तींचीं पुणें व विटें प्रतींतील पाठांतरें नमूद केलेली प्रत अशीं त्यांजकडे पाठविलीं, आणि हें नवीन सुधारलेली आवृत्ति काढण्याचें काम त्यांजकडे सोंपविलें. हे दोघे हे गृहस्थ विद्वान असून फारसी भाषेशीं चांगले परिचित आहेत. असंस्कृत शब्दांच्या सूचीमध्यें त्या शब्दांचा अक्षरन्यास (spelling) फारसी लिपीनें देण्याचा माझा हेतु होता तोहि त्यांस कळविला आहे. पूर्ण करण्यास ते समर्थ आहेत. देव त्यांना सुयश देवो !

कल्याण, ता. २२ जुलई १९२५. काशिनाथ नारायण साने.

---

२४ शिवाजी व पोर्तुगीज*

शिवाजी महाराज आणि गोवेंकर फिरंगी सरकार ह्यांच्यामध्यें झालेला बराचसा पत्रव्यवहार हल्लीं उपलब्ध झाला असून त्यावरून छत्रपतीच्या चरित्रांतील कित्येक प्रसंगांवर चांगला प्रकाश पडतो. शहाजी राजे यांच्याशींहि गोवेंकर सरकारचा पत्रव्यवहार होत असे.

इ. स. १६५८ (श. १५७९) सालीं प्रथमतः शिवाजीचा फिरंगीसरकारशीं संबंध आला. ह्या सालीं छत्रपतींनीं चौलकडील पोर्तुगीज प्रदेशास उपद्रव दिला. पण शिवाजीस यापासून कांहीं फलप्राप्ति झाली नाहीं.

ता. १६ आगष्ट १६५९ (श.१५८१ भाद्र.शु. ९) रोजीं लिहिलेल्या आपल्या एका पत्रांत गोव्यांतील व्हाइसरायानें पोर्तुगालास कळविलें होतें कीं, ' शिवाजी नामक शहाजीच्या एका मुलानें वसई व चौलकडील प्रदेश काबीज केला असून, तो बलिष्ठ झाला आहे. त्यानें कांहीं लढाऊ गलबतेंहि भिवंडी, कल्याण व पनवेल ह्या वसई तालुक्याचे बंदरांमध्यें बांधलीं आहेत. त्यामुळें आम्हांस काळजीपूर्वक राहणें भाग झालें आहे. हीं गलबतें समुद्रांत फिरकूं नयेत, म्हणून (पोर्तुगीज)[१] क्यापटनला आम्हीं आज्ञा केली आहे. कीं, सदर गलबतें बंदरांतून बाहेर पडण्यास हरकत करावी. '

शिवाजीनें आपलें आरमार तयार केलें तरी आपल्या तारवांना पोर्तुगीज लोकांच्या तारवांनीं त्रास देऊं नये, ऐतदर्थ तो वेळोवेळ त्या सरकारास पैसे देऊन आपलीं तारवें समुद्रांत फिरण्यासाठीं परवाना काढीत असे. अशा परवान्यांच्या (Cartazes) कित्येक नकला गोवेंकर सरकारच्या दफ्तरांत आहेत.

स. १६६३ सालीं गोव्याच्या मुख्याधिकाऱ्यानें शिवाजीची मर्जी संपादन करावी म्हणून त्यांकडे आपला एक वजनदार गृहस्थ वकील पाठविला. ह्या वकिलाचें नांव दों आल्व्हरु द आताईदि (Dom Alvaro de Ataide) असून त्यास शिवाजीकडे तहाचें बोलणें लावण्यास फिरंग्यांनीं नेमिला होता. ह्या सालच्या मे महिन्यांत शिवाजी वेंगुर्लें येथें गेलो, त्या वेळींहि शिवाजीनें मोंगलांविरुद्ध मिळविलेल्या जयाबद्दल अभिनंदन करण्यासाठीं गोवेंकर अधिकाऱ्यानें त्याकडे आपला आणखी एक वकील पाठविला. हा वकील डिचोलीचा असून त्याचें नांव रामोर्जी शेणवी कोठारी असें होतें. कोठाऱ्यांबरोबर फिरंगी व्हाइसरायनें शिवाजीसाठीं एक मौल्यवान नजराणा दिला होता. पण ते

---

* गोवेंकर सरकारच्या दफ्तरांत मिळालेली माहिती.

१ Sarkar-Shivaji, 2nd, p, 269.

वेंगुर्ल्यास पोंचण्यापूर्वींच शिवाजी तिकडून दूर गेला. ह्यामुळें कोठारीची शिवाजीशीं गांठ पडली नाहीं.[२]

स. १६६४ च्या (श. १५८६ कार्तिक) नव्हेंबर महिन्यांत शिवाजीची व खवासखानाची लढाई झाली. खवासखानाजवळ दोन हजार घोडेस्वारें व शिवाय इतर सैन्य होतें. खवासखानाच्या मदतीस लखम सावंतानेंहि आपलें सैन्य नेलें होतें. पण खवासखानास शिवाजीकडून चांगला मार बसल्यामुळें तो 'खट्टा होऊन पळूं लागला व विजापुरास' पावला. 'यानंतर सावंताचा निशाच करावा म्हणून' शिवाजी राजे 'त्या प्रांतांत' शिरले व त्याचा मुलूख तळपट करीत चालले. ठाणीं व किल्ले तमाम घेतले. त्यामुळें सावंत दमोन गेला. व गोमांतककरांचे आश्रयास निघाला. यानंतर फिरंगी यांजवर शह देऊन शिवाजी त्यांचा प्रांत मारीत चालले. शिवाजीची बार्देशवरील (बहिरदेश Bardez) ही स्वारी ता. २० नव्हेंबर १६६७ (१५८९ मार्ग० शु. १५) रोजीं झाली.

आग्र्याहून शिवाजी सुखरूपपणें स्वदेशास परत आल्यावर गोवेंकर सरकारनें त्याकडे पुनः रामोजी शेणवी कोठारी यास पाठविण्याचें ठरविलें. पण या संधीस शिवाजीचा मुक्काम 'मनोहरगडावरें असल्यामुळें व तेथें जाण्याची वाट अत्यंत बिकट म्हणून रायगडावर शिवाजी राजे गेल्यावर कोठारी यांस पाठविण्यांत आलें. शिवाजी व कोठारी ह्यांमध्यें तहाविषयीं वाटाघाट होऊन रामोजी शेणवी कोठारी गोव्यांत परत आला. येतांना शिवाजीनें त्याबरोबर 'सकोपंत' नामक आपला वकील गोव्यांस पाठविला. ह्यानें आपल्याबरोबर एक घोडा व पोषाख गोवेंकर सरकारच्या मुख्य अधिकाऱ्यासाठीं शिवाजीतर्फें भेट

---

२ ह्या कोठारी गृहस्थाचें वजन गोवेंकर सरकाराच्या दरबारामध्यें बरेंच होतें. त्यास बेदनूरकर शिवाप्पा नाईक ह्याकडे वकील ह्या नात्यानें फिरंग्यांनीं पाठविला होता. हा शिवाप्पा नाईक ता. २९ डिसेंबर १६६२ च्या पूर्वीं कांहीं दिवस मरण पावला व त्याचे जागीं त्याचा मुलगा भद्राप्पा नाईक राज्यावर आला. भद्राप्पा नाईकावर १६६३ सप्तेंबर मध्यें विजापुरकरानें स्वारी करून त्यास तह करण्यास भाग पाडलें. तह झाल्यावर कांहीं दिवसांनीं भद्राप्पा नाईक मृत झाला व त्याचा बंधु सोमा शंकर नाईक हा राजा झाला. शिवाप्पा नाईक हेंच भद्राप्पा असें प्रो. सरकार समजतात ती चूक होय. शिवाप्पाच्या कालाविषयींहि प्रो. सरकारसाहेबांनीं असाच घोंटाळा केला आहे, असें गोवेंकर सरकारच्या दफ्तरांतील तत्कालीन माहितीवरून दिसतें.

३ गोवेंकर सरकारच्या दफ्तरांत मिळालेली माहिती.

४ ह्या गडाचा उल्लेख सभासद बखरी मध्यें आहे.

म्हणून आणला होता. ह्या भेटीचा स्वीकार करून व मित्रत्वाचा तह ठरवून त्यांस पोर्तुगीज व्हाइसरायानें परत पाठविलें. सकोपंत परत जातांना, त्याच्याबरोबर 'फादर गोंसाळु मार्तीस' नांवाच्या माणसास गोवेंकर अधिकाऱ्यांनीं शिवाजीसाठीं ३२२ असुर्प्या किमतीचा एक नजराणा देऊन पाठविलें.

फादर गोंसाळु मार्तीस (Goncalo Martins) शिवाजीकडे तह करून गोव्यांत आला. सदर तहान्वयें ठरविण्यांत आलें कीं, गोमांतकांत पळून आलेल्या वाडीकर सावंतांनीं (जुनें) गोवें ह्या शहराबाहेर जाऊं नये व शिवाजीशीं लढाई करूं नये. ह्या तहाची तारीख ५ डिसेंबर १६६७ (श. १५८९ मार्ग. ३०) ही आहे.

हा तह झाला खरा, पण शिवाजीच्या सुभेदारांनीं सावंतांविरुद्ध पुष्कळ वेळां तक्रार केल्यावरून ८ जून १६६८ (अ. आषाढ शु॥ ९ श. १५९०) च्या सुमारास गोवेंकर सरकारानें वाडीकर सावंतास आपल्या प्रांताच्या हद्दीबाहेर घालविलें तेव्हां ते शिवाजीस शरण आले. गोवेंकर सरकारच्या दप्तरांत १० फेब्रुवारी १६७० (श. १५९१ फा॥ शु. १) ह्या तारखेस शिवाजी व पोर्तुगीज यांजमध्यें झालेला आणखी एक तह सांपडला आहे.

हे तह झाले तरी, शिवाजीच्या सुभेदारांमध्यें व पोर्तुगीज अधिकाऱ्यांमध्यें वेळोवळ तंटे होत. ते इतके कीं, उभय सरकारामध्यें लढाई होण्याचेहि कित्येक वेळां प्रसंग येत असे. धर्माजी नागनाथ वगैरे शिवाजीच्या सुभेदारांशीं ह्या संबंधानें गोवेंकर अधिकाऱ्यांनीं केलेला पत्रव्यवहार उद्बोधक आहे.

सन १६७४ च्या सुमारास शिवाजीनें रामनगरच्या कोळी राजावर स्वारी करून त्याचा बराचसा भाग आपल्या राज्यास जोडला. रामनगरच्या राजाला दमणकडील पोर्तुगीज प्रदेशांतील लोक फार काळांपासून ' चौथाई ' चा हक्क देत असत. ह्या " चौथ ' च्या हक्काबद्दल गोव्याच्या व पोर्तुगालच्या सरकारी दप्तरांत विपुल माहिती असून सन १५९५ सालच्या एका सरकारी हुकुमनाम्यामध्यें चौथबद्दल येणेंप्रमाणें उल्लेख आढळतो. " सार्सेत (रामनगर) च्या राजानें दमणच्या प्रदेशांतलि शेंकडा १२½ टक्के चौथ वसूल न्यावी असें पूर्वीं ठरविलें असूनही सदर राजास पुष्कळ अधिक ' चौथ ' देतात." (Archivo Portuguez Oriental, vol. 3, p. 513.) यव्हर पोर्तुगालच्या ग्रंथसंग्रहालयामध्यें Antonio Bocaro ह्या इतिहाससंशोधकाचा स. १६३४ मध्यें लिहिलेला एक हस्तलिखित ग्रंथ आहे. ह्या ग्रंथांत म्हटलें आहे कीं, ' दमणपासून चार पांच कोसांवर डोंगराळ प्रदेशांत चौत्या नांवाचा (रामनगरचा) राजा असून त्यास दमण प्रांतांतून चौथ नामक कर देतात. दमणचा प्रांत पोर्तुगीजांच्या सत्तेखालीं येण्यापूर्वींहि 'चौथ' चा हक्क त्या राजास देत असत. व हा हक्क त्यास देण्याचा अद्यापीहि बंद झाला नाहीं. ' चौथ म्हणजे ¼ हिस्सा.

एकंदर उत्पन्नाचा $\frac{1}{7}$ हिस्सा चौत्यास देत असत (Livro das Plantas das Fortalzas da India). बुकारच्या लिहिण्यावरून, ' त्याच्या काळीं चौथाईची पद्धत फार जुनी असावी, ' असें मत प्रचारांत असावें, हें स्पष्ट आहे. यावरून कित्येक इतिहासकार म्हणतात त्याप्रमाणें चौथची पद्धत प्रथमतः शिवाजीनें सुरू केली नाहीं असें उघड होतें.

सन १६७० मध्यें रामनगरचा राजा व फिरंगी सरकार ह्यांच्यामध्यें जो एक तह झाला होता त्यावरून कळून येतें कीं, रामनगगरच्या राजाला:दमणप्रांतांतील कित्येक गांवांतून शेंकडा १७ टक्के तर कित्येक गांवांतून शेंकडा १२$\frac{1}{2}$ टक्के व कित्येक गांवांतून शेंकडा १४ टक्के ' चौथ ' देत असत.

वर लिहिल्याप्रमाणें, शिवाजीनें रामनगर राज्याचा बराचसा भाग काबीज केला. अर्थात् फिरंगी सरकार जो 'चौथ' चा हक्क रामनगरच्या राजास देत आहे तो हक्क आपणासही द्यावा म्हणून शिवाजीनें गोवेंकर सरकारपाशीं मागणी केली आणि ह्या कामीं शिवाजीनें पितंबर शेणवी ह्या सुप्रसिद्ध गृहस्थाची नेमणूक केली. पितंबर शेणवी १६७७ च्या डिसेंबरांत गोव्यांस पोंचला. पण ५ सप्तेंबर १६७८ च्या पूर्वीं कांहीं दिवस तो मरण पावल्यामुळें त्याच्या जागीं त्याचा नातु जिवाजी शेणवी आजाची कामगिरी शेवटास नेण्यासाठीं गोव्यांत आला. त्याच कामगिरीसाठीं १५ मार्च १६७९ (श. १६०१ चैत्र शु. १४) च्या सुमारास शिवाजीनें गणेश शेट ह्या वकिलास गोव्यांत पाठविलें. शिवाजीस हा ' चौथ ' चा हक्क देण्यास फिरंगी सरकार मान्य झालें. पण चौथाईचा हक्क गोवेंकर फिरंगी सरकारनें शिवजिास वेळोवेळ दिल्याचा आधार नाहीं. नाहीं म्हटल्यास गोवेंकर सरकाराच्या दफ्तरामध्यें आधार मिळतो कीं, गांवखंडी Gam Candil नामक हक्क दमण प्रांतांतून पोर्तुगीजांनीं वसूल करून तो शिवाजीचा प्रधान मोरो त्रिमळ ह्यांस दोन तीन वर्षें १६७६—१६७८ दिला. स. १६७९ सालीं रामनगरच्या राजानें आपलें बहुतेक राज्य शिवाजीकडून लढून परत घेतलें. त्यामुळें चौथाईचा

---

(५) पितंबर शेणवी ह्याचें आडनांव गुळगुळे चिटणीस हें होय (जिवबादादा बक्षी यांचें चरित्र, पृ. २). शिवाजी राजांकडे ह्यांच्याविषयीं चांगलें मत होतें; गोव्याच्या मुख्याधिकाऱ्यानें एके ठिकाणीं लिहिलें आहेः "Pitamber Sinai) de quem Sivaji Raze fazia muita confianca " (७ सप्टेंबर १६७८चें पत्र).

(६) Carta do Vice Rey as Capitad de Damas da tada de 13 de abril de 1678.

हक्क फिरंग्यांनीं शिवाजीस न देतां रामनगरच्या राजास गुप्तपणें दिला. मराठ्यांच्या बखरींमध्यें शिवाजीस पोर्तुगीज लोकांनीं वारंवार खंडणी दिल्याचें उल्लेख आढळतात. ते उल्लेख सदर 'गांवखंडी' हक्काबद्दल असावेत, असें वाटतें.

नवीन गोवें.

पां. पिसुर्लेंकर.

---

२५ श्रीशिवरायाची जन्मपत्रिका

(ले.—ज. स. करंदीकर)

जेधे शकावली, शिवभारत इत्यादि विश्वसनीय आधार उपलब्ध झाल्यावेळेपासून श्रीशिवरायाची जन्मतिथि शके १५५१ शुक्ल संवत्सर फाल्गुन कृ. ३ ही निश्चित ठरली आणि 'निशिलग्ने सुशोभने' या शिवभारतांतील वचनावरून शिवाजीचा जन्म वरील मितीस रात्रीचा झाला एवढें निश्चित झालें. परंतु बराबर जन्मवेळ अगर जन्मपत्रिका यांचा उल्लेख कोणत्याच शकावलींत अगर ग्रंथांत नसल्यामुळें तो अनुमानानेंच ठरवावा लागत आहे.

या संबंधानें ज्योतिःशास्त्राचा आधार पाहून शिवरायाचें जन्मलग्न **धनु** किंवा **मकर** या दोहोंतून कोणतें तरी एक असावें असा अंदाज मीं प्रथम **ता. २० मे १९२४च्या केसरीच्या** अंकांत प्रसिद्ध केला. त्यानंतर अनेक ज्योतिर्विदांशीं वाटाघाट करून हें जन्मलग्न **मकर** नसून '**धनु**' च असावें, असा निर्णय जानेवारी १९२५च्या **चित्रमयजगतच्या** खास अंकांत मीं प्रसिद्ध केला.

'चित्रमयजगत' मध्यें माझा लेख प्रसिद्ध झाल्यानंतर बडोद्याचे वकील व ज्योतिःशास्त्रज्ञ श्रीयुत **दाजी नागेश आपटे** यांनीं त्या लेखावर आक्षेप घेऊन शिवाजीचा जन्मकाल शके १५५१ फाल्गुन कृ. ३ हा नसून शके १५४९ वैशाख शुद्ध २ गुरुवार रोहिणी नक्षत्र कर्कलग्न हाच जन्मकाल होय असें प्रतिपादन केलें ! आपटे यांच्या या विधानावर '**वदतो व्याघातः**' अशा तऱ्हेचा पहिलाच आक्षेप असा कीं, शके १५४९च्या वैशाख शु. २ला गुरुवारहि येत नाहीं आणि रोहिणी नक्षत्रहि त्या तिथीला येऊं शकत नाहीं. ऐतिहासिक पुराव्यावरूनहि दा. ना. आपटे यांनीं दिलेली अगर आजवर रूढ असलेली

---

(७) Orme's *Historical Fragments* 1905 p, 57: Kinkaid & Parasni's *Hist. Maratha People,* Vol. I,p. 237 & 249. Duff's Hist. of Marathas, 1912. Vol I p. 214; पारसनीस, मराठ्यांचे वकील, etc.

जन्मतिथि चुकीची आहे असें ठरल्यानें नवीन जन्मतिथि मान्य करून जन्मकाळ नक्की ठरविणें समुचित वाटल्यावरून तत्संबंधानें पुनः एकवार ज्योतिःशास्त्रज्ञांचे अभिप्राय पंडित रघुनाथशास्त्री यांच्या विद्यमानें मागविले. तत्पूर्वीच एप्रिल १९२४च्या 'चित्रमयजगत' च्या अंकांत डॉ. वसंत गंगाराम रेळे व श्रीयुत कृष्णाजी वासुदेव खरे या उभयतांच्या संयुक्तमताचा निदर्शक असा लेख डॉ. वि. ना. भाजेकर यांच्याकडून आलेला प्रसिद्ध झाला. या ज्योतिर्विदद्वयांनीं शिवाजीमहाराजांची जन्मपत्रिका दिली आहे ती धनुलग्नाचीच आहे आणि त्यांचे अंशहि बहुतेक माझ्या पूर्वींच्या अंशाशीं जवळ जवळच येतात. श्रीयुत रेळे व खरे यांच्या लेखांतलीं सर्वच विधानें मला मान्य आहेत असें नाहीं आणि नव-पंचम योगांची त्यांनीं थोडीशी ओढाताण केली आहे. तथापि एकंदरींत त्यांचा लेख माझ्या अनुमानाला अनुकूल असाच आहे. ग्रहांच्या अंशांत कोठें कोठें थोडाथोडा फरक आहे; पण त्याचा विचार मागाहून करूं.

पंडित रघुनाथशास्त्री ज्योतिषी यांच्या मार्फत ज्या ज्योतिर्विदांकडून मतें आणविलीं त्यांत मुंबईचे ज्योतिर्भूषण विनायकशास्त्री कुवें यांनीं तूळलग्न असावें असा अभिप्राय दिला आहे. धारवाडचे वेणी माधव शास्त्री यांनीं वृश्चिक लग्न पसंत केलें आहे. १ वसईचे नारायण चिंतामणशास्त्री धुरंदरे, २ हावेरीचे पंडित शंकरशास्त्री होसरित्ती, ३ ज्यो. उद्धव विष्णु रुईकर (हातकणगलें), ४ मुंबईचे अनंतशास्त्री छत्रे, ५ पांडुरंगपंत डोळस रा. केळवद, ६ नारायण भट तिनईकर, ७ रघुनाथपंत प्रभुणे मेहुणवार, यांनीं मकरलग्नच राजयोगाला प्रशस्त होय असें साधार कळविलें आहे. याच्या उलट सुमारें पंचवीस ज्योतिर्विदांनीं शिवरायाच्या चरित्राशीं धनुलग्नच बराबर जुळतें असा अभिप्राय दिला असून आपल्या म्हणण्याला पुष्टिदायक आधारहि त्यांनीं नमूद केले आहेत.

या सर्व अनुकूल मतांत माधव कॉलेजचे प्रोफेसर गो. स. आपटे व कोल्हापूरचे ज्योतिषी अमृत माधव वाघोलीकर यांचे अभिप्राय सविस्तर व साधार असून वाघोलिकर यांनीं धनुलग्नाचा नवमांशहि निश्चित करून भावचलित कुंडलीहि तयार करून पाठविली आहे. या सर्व अभिप्रायांचा विचार करितां धनुलग्नच ग्राह्य होय; तूळ, वृश्चिक किंवा मकर लग्न शिवचरित्राशीं एकंदरींत जुळत नाहीं असें मला वाटतें. मात्र पूर्वी मीं धनुलग्नाचा मिथुन नवमांश घेतला होता तो बदलून सिंह नवमांश घेणें अधिक प्रशस्त वाटल्यावरून श्रीयुत वाघोलीकर यांच्या मताप्रमाणें धनुलग्नाचा सिंह नवमांश कायम केला आहे.

तीनशें वर्षांपूर्वींचे स्पष्ट ग्रह काढतांना भिन्नभिन्न पद्धतीमुळें आणि ग्रहांच्या गतींच्या कमी अधिक सूक्ष्मतेमुळें ग्रहांच्या अंशमानांत थोडाबहुत फरक पडलेला दिसतो. त्यांत अमक्याचें गणित बरोबर आणि अमक्याचें चुकीचें असें म्हणण्याला तितकासा आधार नसतो. यास्तव त्यासंबंधानें वाद करीत बस-

ण्यांत अर्थ नाहीं. तत्कालीन पंचांग आणि आजमितीला केलेलें गणित यांतें अंतर पडतें हें दर्शविण्याकरितांच पुढील उल्लेख करीत आहे. श्रीयुत खरे व रेळे यांनीं चित्रमयजगतमधील आपल्या लेखांत शिवाजीच्या मृत्युकाळचे ग्रह दिले आहेत. सुदैवानें येथील इतिहास–संशोधक–मंडळास एक अस्सल जन्मपत्रिका कसब्याच्या गणपतीचे पुजारी ठकार यांच्या घरांतून मिळाली आहे. ठकार यांच्या घराण्यांतील या मुलाचा जन्म शके १६०२ रौद्र संवत्सरीं चैत्र कृ. ३ रोज बुधवार या तिथीचा म्हणजे शिवाजी महाराजांच्या मृत्यूनंतर बराबर चारच दिवसांनीं झालेला आहे (वद्य प्रतिपदेची वृद्धि असल्यानें चार दिवस झाले). या जन्मपत्रिकेंत त्या दिवसाचे स्पष्टग्रह दिले असून प्रत्येक ग्रहाची रोजची गतिहि दिली आहे. अर्थातच चै. कृ. ३ या तिथीच्या स्पष्टग्रहांतून चार दिवसांची गति वजा केल्यास चैत्र शु. १५ च्या दिवशींचे स्पष्टग्रह निघतात. अशा रीतीनें काढलेले स्पष्टग्रह आणि रेळे व खरे यांनीं दिलेले ग्रह यांत कोणत्या ग्रहांत किती अंतर पडतें तें पुढील तुलनात्मक कोष्टकावरून दिसून येईल.

शके १६०२ चैत्र. शु. १५ या दिवशींचे स्पष्टग्रह.

रेळे व खरे यांनीं दिलेले	ठकार यांच्या पत्रिकेवरून काढलेले.
रवि ०–५–४	रवि ०–५–४५
चंद्र ५–२४–९	चंद्र ५–२४–९
मंगळ ११–२३–३६	मंगळ ११–२३–१९
बुध १–२–२६	बुध ०–१८–४२
गुरु ०–२९–२४	गुरु ०–२९–२५
शुक्र १—६—३०	शुक्र १०—२७—४८
शनि २–१२–०	शनि २—१७—३६
राहु ५–१९–०	राहु ५—१९—२७

वरील कोष्टकांत गुरु, चंद्र, मंगळ, राहु व रवि यांत अंतर बहुतेक नाहींच म्हटलें तरी चालेल. पण शनि, शुक्र व बुध यांत फारच मोठें अंतर पडलें आहे. यावरून तीनशें वर्षांपूर्वींचे ग्रह वर्तवितांना ‘ पिले ’ यांची सारणी जपूनच वापरावी लागते असें दिसतें. अर्थातच रेळे व खरे यांनीं दिलेलें शिवाजीच्या जन्मकाळचे स्पष्टग्रहहि बिनचूक मानतां येत नाहींत.

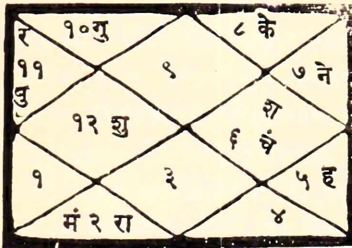
शिवाजीच्या निधनकाळीं मारकेश शनि जन्मकालीन मंगळावर, रवि जायास्थानचा कारकग्रह जो शुक्र त्याजवर, मंगळ व केतु जन्मस्थ चंद्राशीं प्रतियोगकारक, रवि, बुध, गुरु हे सगळे राशि कुंडलीच्या अष्टमांत, अशी ग्रहस्थिति

आली आहे. या ग्रहस्थितीवरून, त्याचप्रमाणें राज्याभिषेककालीन ग्रहस्थिती-वरून जन्मकालीन मंगळ, शुक्र, बुध, शनि, चंद्र इत्यादि ग्रहांचे अंश ठरवि-ण्यास एक प्रकारचें साधन मिळतें; त्याचा उपयोग करून जन्मकालीन ग्रहांत दुरुस्ती करून ते पुढें दिल्याप्रमाणें निश्चित करण्यांत येत आहेत.

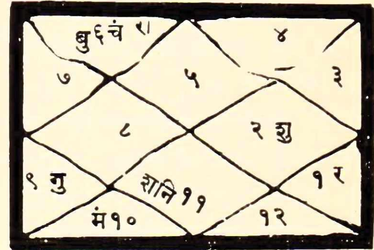
: ग्रह	रवि	चंद्र	मंगळ	बुध	गुरु	शुक्र	शनि	राहु	लग्न
: राशि	१०	५	२	११	१०	०	६	१	८
: अंश	२२	२९	१३	६	६	५	१३	२९	१६
कला	५०	४८	५	४४	५०	४५	३०	५१	३०
नवमांश	मेष	कन्या	मकर	कन्या	धनु	वृषभ	कुंभ	कन्या	सिंह

या लग्नांशास व ग्रहांच्या स्थितीस अनुसरून जन्मलग्न कुंडली, राशि कुंडली व नवमांश कुंडली पुढीलप्रमाणें बसतात.

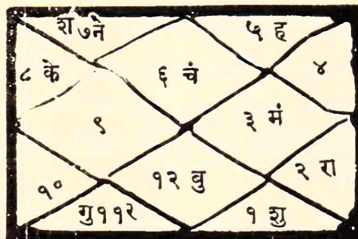
जमलग्न कुंडली



नवमांश कुंडली



जन्मराशि कुंडली



या कुंडल्यांचें जितकें सूक्ष्म निरीक्षण करावें तितक्या त्या शिवाजी महारा-जांच्या चरित्रास बराबर पटल्याची खात्री पटते. कुंडलींत उच्चीचे ग्रह किती आहेत एवढी एकच गोष्ट पाहून अनुमान करण्याची ज्यांना संवय लागली आहे त्यांचें या कुंडलीनें सकृद्दर्शनीं समाधान होणार नाहीं. आणि यामुळेंच शके १५४९त वैशाखांत जन्मलेल्या शिवाजीच्या एकाद्या अल्पवयी भावाच्या कुंड-

लींतले रवि, चंद्र, शुक्र हे तीन ग्रह उच्चीचे असलेले पाहून इतर ग्रहांची सापेक्ष स्थिति न पाहतां ती कुंडली शिवाजीच्या नांवावर कोणातरी ज्योतिष्यानें प्रथम दडपून दिली असावी आणि इतर ज्योतिष्यांचें तेवढ्यानें समाधान होण्याजोगें नसल्यानें एकाद्या धीट ज्योतिष्यानें मूळ कुंडलींतला गुरु उचलून कर्क राशींत ठेवून आणखी एका उच्च ग्रहाची भर त्यांत घातली असावी. आणि अशा रीतीनें हल्लींची शिवाजीच्या नांवावर प्रचलित असलेली कुंडली बनली असावी. शिवाजीची चुकीची जन्मतिथी प्रचलित होण्याला हें एक कारण संभवनीय आहे.

तें कसेंहि असो; जेधे शकावली व शिवभारत यांवरून जी तिथि निश्चित होते त्या दिवशींचीं सर्व लग्नें तपासून त्यांतून जें लग्न वर दिलें आहे त्याचा शिवाजीच्या चरित्राशीं उत्तम मेळ बसतो एवढेंच या लेखांत दाखवावयाचें आहे. त्यांत प्रथम तूळ व मकर हीं लग्नें अग्राह्य कां तें सांगून नंतर धनुलग्नानें साधणाऱ्या योगांचें विवेचन करूं.

तूळ लग्न मानल्यास राजभुवनाचा अधिपति चंद्र व्ययांत जातो, जन्मस्थ शनि, अष्टमांत राहु, द्वितीय (मारक) स्थानांत केतु, लग्नेश शुक्रहि मारकस्थानांत, भाग्याधिपति शत्रुस्थानांत असे ग्रह बसतात व ही ग्रहस्थिति कोणत्याहि प्रकारें वैभवाची द्योतक नाहीं. शिवाय मुख्य गोष्ट ही कीं, राज्याभिषेक वृषभ लग्नावर झाला असून तें लग्न या कुंडलींत उपचयस्थानीं न येतां अष्टम स्थानीं येतें. आणि जन्मकुंडलींतलें अष्टमस्थानचें लग्न राज्याभिषेकाला घेतलें गेलें असेल असें म्हणवत नाहीं.

मकर लग्न ग्रहण केल्यास धनुलग्नापेक्षां राजयोग चांगला साधतो व मुख्यतः याच मुद्यावर पंडित होसरित्ती, अनंतशास्त्री थत्ते, नारायणशास्त्री पुरंदरे वगैरेंनीं मकर लग्न दिलें आहे. परंतु शिवाजीच्या एकंदर पराक्रमांत राज्याभिषेक ही एक केवळ आनुषंगिक गोष्ट आहे. अतुल पराक्रम व स्वराज्य संपादन या गोष्टीच शिवाजीच्या चरित्रांत मुख्य आहेत, हें लक्षांत घेतां मकर लग्नापेक्षां धनु लग्नच पसंत करावें लागतें.

मकर लग्नावर जन्मलेला इसम महत्वाकांक्षी व बंडखोर असत नाहीं; तो अल्पसंतुष्ट असतो. मेष, सिंह व धनु या तीन राशीच बंडखोरपणा आणि दुर्दमनीय महत्वाकांक्षा उत्पन्न करितात. पिळदार शरीर, आजानुबाहुत्व व गरुडासारखें नाक हीं शारीरिक लक्षणेंहि धनुराशीला जुळतात; मकराला जुळत नाहींत. सिंहराशी पराक्रमाची व अधिकाराची दर्शक आहे. ती मकर लग्न घेतल्यास अष्टमांत बसतें; यामुळें मकर लग्नावर जन्मलेला इसम स्वपराक्रमानें राजा बनलेला क्वचितच आढळून येईल. शिवाजीचे बरेचसे पराक्रम गुरु, रवि, चंद्र इत्यादि ग्रह सिंह राशींत

असतांना घडलेले आहेत. मकर लग्न धरिल्यास अफजलखानाच्या वधाच्या वेळचे ग्रह शिवाजीला अपयश व मृत्यु देणारे असे ठरतील. शिवाय चतुर्थाधिपति षष्ठस्थानीं गेल्यानें मातृवैर योग होतो; लग्नाधिपति शनि व सुखाधिपति मंगळ हे परस्परांचे शत्रु असल्यानें तिकडूनहि मातृवैर योग होतो. सुखाधिपति मंगळ क्रूर ग्रह असून तो शत्रुस्थानांत गेल्यानें सुखाचा नाश दर्शवितो. पराक्रम स्थानांत एकहि पराक्रमी ग्रह नसून पराक्रमकारक ग्रहांची शुभ दृष्टीहि येत नाहीं. हर्शल हा अधिकारद्योतक ग्रह मृत्यु स्थानांत जातो. मकर लग्न व तूळ लग्नीं, चंद्र ही स्थिति, किल्ल्यावर जन्म दर्शवीत नसून समुद्राच्या किंवा महान् जलाशयाच्या समीप जन्म दर्शविते. ' शुक्रर्क्षे चन्द्रमन्दौ शस्त्रतो मृत्युः ' हा अनिष्ट योगहि दर्शविला जातो व तो घडलेला नाहीं. पंचमस्थानीं समराशी असून त्या स्थानावर एकाहि पुरुषकारक ग्रहाची दृष्टि नसल्यानें पुत्रसंतति दर्शविली जात नाहीं. हे व असेच अनेक दोष या मकर लग्नीं आढळून येत असल्यामुळें मकर जन्मलग्नहि अग्राह्य ठरतें. आतां धनु लग्नांतील ग्रहसंस्था व तिचा प्रभाव याचा विचार करूं.

धनुलग्नांत रवीचा नवमांश घेतल्यानें शिवाजीचा पराक्रम, प्रस्थापित सत्तेविरुद्ध बंडखोरी आणि राज्यस्थापना या सर्व गोष्टी सकृद्दर्शनींच व्यक्त होतात. कारण, लग्न स्वामी व नवमांश स्वामी हे परस्परांचे मित्र व स्वतः पराक्रमी असून पराक्रमस्थानांत नवमांश स्वामी (भाग्येश) व दशमेश यांची युति आहे व रवि हा भाग्य स्थानाचा अधिपति असून बुध शुभ ग्रहासह भाग्य स्थानाला पूर्ण दृष्टीनें पाहतो. तृतीयस्थान हें उपचयस्थान असल्यानें रवि, बुधासारखे मूळचे बलवान ग्रह या स्थानांत बलवत्तर झाले असून त्यांची जन्म लग्नावर त्रिरेकादश म्हणजे उत्तम शुभ दृष्टि आहे.

गुरु हा एकच ग्रह लग्नाधिपति व मातृस्थानाधिपति असल्यानें शिवाजी महाराज नुसते मातृभक्तच नसून सर्व कार्यांत उभयतांचा अगदीं एक विचार जुळत असे. मातापुत्रांचा इतका एकात्मभाव धनुलग्नीं किंवा मिथुन लग्नीं दिसून येतो. इतर कोणत्याहि लग्नीं हा योग असा जमून येत नाहीं. असो.

धनुलग्नाचा उत्तरार्ध रात्रीं बलवान आहे आणि पूर्ण बली असा चंद्र दशमस्थानीं आहे. सर्व केंद्रस्थानांत दशमस्थान प्रबल असल्यानें त्या केंद्रांत असलेला एकच ग्रह इतर सर्व दोष नाहींसे करून टाकतो. पण या कुंडलींत दशमस्थानच्या राशीचा अधिपति बुध हा कन्या नवांशांत उच्चीचा असून भाग्याधिपति रवीशीं त्याची युति झाली आहे. या योगानें ही कुंडली विशेष बलवान झाली आहे.

शिव—भारतांत शिवाजीच्या जन्मकालीं जे शुभ योग घडल्याचें वर्णन आहे त्यांत—

" अनुकूलतरैस्तुंगसंश्रयैः पंचभिर्ग्रहैः ।"

असें वाक्य आहे. यांतील वर्णन कविकल्पनेस अनुसरून अतिशयोक्तीचें असावें असा माझा प्रथम समज झाला होता. परंतु शिवाजीच्या जन्मकालीन ग्रहांचें जसजसें सूक्ष्म निरीक्षण करूं लागलों तसतसें हें वर्णन वस्तुस्थितिनिदर्शक आहे व त्यांत कवीच्या पदरचें असें कांहींच नाहीं असें आढळून आलें. या वर्णनांत ' पांच ग्रह तुंगसंश्रयामुळें विशेष अनुकूल झाले होते' असें म्हटलें आहे. संश्रय म्हणजे आश्रयस्थान. उच्च आश्रयस्थान मिळाल्यामुळें पांच ग्रह नेहमींपेक्षां अधिक लाभदायक झाले असें सांगण्याचा कवीचा उद्देश उघड आहे. पांच ग्रह उच्चीचे नव्हते; पण ते अशा आश्रयस्थानांत बसले होते कीं, त्यामुळें ते विशेष प्रबल झाले होते असें कवी म्हणतो. अर्थातच शिवाजीच्या कुंडलींतील ग्रहांचीं आश्रयस्थानें पाहिल्यास कवीच्या वर्णनाचें प्रत्यंतर येतें.

आश्रयस्थान दोन प्रकारचें.ग्रह ज्या नवमांशांत असेल तो नवमांश हें एक आश्रयस्थान आणि राशि कुंडलींत अगर लग्नकुंडलींत ग्रह ज्या भावांत असेल तें दुसरें आश्रयस्थान. अशा दोन्ही दृष्टींनीं पांच ग्रह बलवान कसे येतात तें पहा. नवांशांचा विचार केल्यास रवि मंगळ व बुध हे तीन स्वोच्च नवांशांत आहेत;गुरु व शुक्र स्वनवांशांत आहेत आणि चंद्र मित्रक्षेत्रीं वर्गोत्तमीं आहे. शनि व राहु हे स्वतः स्वोच्चस्थ आहेत. अशा रीतीनें पांच ग्रह उच्चीचे असून तीन ग्रह स्वगृहींचे अथवा मित्रगृहींचे आहेत. आतां आश्रयस्थानाचा दुसरा प्रकार पाहूं. केंद्र, कोन व उपचय हीं स्थानें ग्रहांचें बल वाढवितात व त्या योगानें अनुकूल ग्रहास अनुकूलतर करितात. शिवाजीच्या धनु लग्नाच्या कुंडलींत शुक्र, चंद्र व शनि हे तीन ग्रह केंद्रीं आहेत; गुरु धन स्थानांत म्हणजे अत्यंत शुभस्थानीं आहे.आणि रवि, मंगळ, राहु व बुध हे उपचय स्थानांत आहेत.अशा रीतीनें आठ ग्रह अनुकूलतर असे दिसून येतात. यांतला राहू हा सप्तग्रहाच्या बाहेरचा म्हणून सोडून दिला आणि बुध हा पापग्रह नसल्यानें तो उपचय स्थानीं प्रबलतर होऊं शकत नाहीं म्हणून तोहि गाळला तरी बाकीचे पांच ग्रह केंद्रीं व उपचय स्थानीं असल्यानें ' अनुकूलतर ' झालेले दिसून येतात. त्यांत शुक्र हा दिग्बली आहे. अर्थातच शिवभारतकारानें केलेलें वर्णन अतिशयोक्तीचें नसून अल्पोक्तीचेंच ठरतें. कारण शिवाजीच्या कुंडलींत सर्वच ग्रह असें कांहीं घड्याळाच्या यंत्रासारखे बसले आहेत कीं ते सर्व अनुकूल होऊन नुसता राज्याधिकारच नव्हे तर हरएक प्रकारचा सुखोपभोग देण्याला समर्थ झाले आहेत.

आपल्या ज्योतिषांत ग्रहांच्या सापेक्ष दृष्टींचा विचार विशेष केलेला आढळत नाहीं. आणि त्यामुळेंच एकाद्याच्या कुंडलींत उच्चीचे, केंद्रांत आणि उदितार्धांत विशेष ग्रह दिसले नाहींत कीं ती कुंडली त्याज्य मानली जाते !

परंतु ग्रहांच्या उच्चत्वापेक्षां त्यांच्या परस्परानुकूल दृष्टीला विशेष महत्व आहे. शिवाजीच्या लग्न कुंडलींत दशमस्थानांतून गुरु, मंगळ व शनि यांचा त्रिकोण योग फारच बलवान असा साधला आहे. यांत विशेष हा कीं हे ग्रह अनुक्रमें लग्नेश, पंचमेश व धनेश आहेत. त्रिकोणयोग करणारे ग्रह शत्रु असले तरी तात्कालिक मित्र होऊन शुभ फल देतात. राशी कुंडलींतहि हाच त्रिकोन योग साधला असून त्यांत रवि व नेपच्यून या दोन ग्रहांची आणखी भर पडली आहे.

" वित्तपे केंद्रे स्वोच्चे शुभदृष्टे सिंहासनाप्तिः " या वचनाप्रमाणें धनस्थानचा अधिपति शनि हा उच्च असून राजभुवनांत आहे, आणि तो, चंद्र या शुभग्रहानें युत असून शुक्र शुभग्रहानें पूर्णदृष्ट आहे. हा राजयोग अत्यंत बलवान असा आहे. आणि धनस्थानांत असलेला लग्नाधिपति गुरु जेव्हां दशमस्थानांतल्या शनीच्या जागीं येतो त्यावेळीं शिवाजी महाराज सिंहासनारूढ होतात ही या कुंडलीच्या बिनचूकपणाची साक्ष होय.

' राजानौ रविशीतगौ ' असें शास्त्रवचन आहे. या दोन राजकारक ग्रहांतला रवि हा उच्चनवमांशांत पराक्रम स्थानांत आणि पूर्णबली असा चंद्र मित्रगृहीं वर्गोत्तमांत आहे. अर्थातच रवि व चंद्र हे दोनहि राजयोगकारक ग्रह बलिष्ठ आहेत. राशिकुंडलींत मंगळ हा राजभुवनांत आहे, आणि रवि त्या राजभुवनांत आला असतां ज्येष्ठ मासांत राज्याभिषेक झाला, यावरून जन्मराशि कन्या हीच बरोबर ठरते. धनु लग्नाला बुध हा ग्रहहि राजयोगकारक आहे व तो नवमांश कुंडलींत उच्चीचा लग्नकुंडलींत असून भाग्याधिपतीबरोबर उपचयस्थानीं असल्यानें वलवत्तर झाला आहे. शुक्र हा अश्विनी नक्षत्रांत असल्यास राजयोग करितो. गुरु व शुक्र हे परस्पर शत्रु असले तरी त्रिरेकादश योगामुळें ते येथें परस्परांचे मित्र झाले आहेत.

राशिकुंडलींत अधियोगहि उत्तम साधतो, गुरु, बुध व शुक्र हे तीनहि शुभग्रह चंद्रापासून अनुक्रमें ६।७ व ८ या स्थानीं आले आहेत. आणि हा अधियोग राज्यप्राप्तिदायक आहे. अधियोगांतले ग्रह रविपासून दूर असावेत याचा अर्थ ते अस्तंगत नसावेत एवढाच आहे. नाहींतर बुध व शुक्र हे ग्रह रवी पासून अत्यंत दूर कसे जाणार ?

वृषभराशींतला उच्चीचा राहू षष्ठस्थानीं असल्यास तो राजसन्मान देतो. हा योग धनुलग्नांतच साधतो, मकर लग्नांत साधत नाहीं.

धनुलग्नाचा अधिपति उच्चीचा नाहीं व तो केंद्रीं अगर कोणी नाहीं, सबब हें लग्न बलहीन आहे असा या लग्नावर मकर लग्नवाल्यांचा आक्षेप आहे, पण तोहि चुकीचा आहे. लग्नाधिप गुरु हा शुभ ग्रह स्वनवांशांत बलवान असून धन स्थानीं असल्यानें या लग्नीं जन्मणारा इसम हजारों लोकांचा पालक होतो.

कुंभराशींतला गुरु कर्कराशींतल्याप्रमाणें बलवान असतो असें वराहमिहिराचें वचन आहे. धनुराशि रात्रीं बलवान असून ती लग्नांत विशेष बलवान असते. पण याशिवाय या लग्नाला षड्वर्गबल फारच उत्तम साधलें आहे. कर्केचा होरा असून कर्केचा अधिपति राजभुवनांत वर्गोत्तमीं आहे. द्रेष्काण स्वामी मंगळ उच्च नवांशांत असून तो शत्रुस्थानांत असल्यानें शत्रूंचा नाश करितो. लग्नाचा नवमांश स्वामी रवी उच्चनवमांशांत पराक्रमस्थानांत आहे. 'सिंह नवांशे जातो राजा ' असें सूक्ष्मजातकांत वचन आहे. द्वादशांश स्वामी बुध असून तोहि उच्च व पराक्रमस्थानांतच आहे. बुध हा गुप्त हेरांचा स्वामी असून तो उच्चनवांशी असल्यानें शिवाजीचा पराक्रम व भाग्योदय यांना गुप्तहेरांचें फारच उत्तम सहाय्य झालें हें इतिहासज्ञांस विदितच आहे.

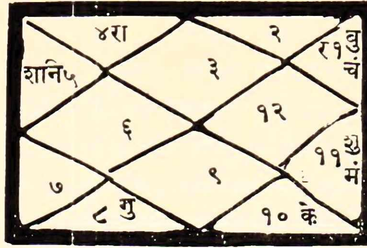
या कुंडलींत दशमस्थानांत चंद्र व शनि राजयोगकारक असल्यानें जन्मस्थानापासून पश्चिमेस जलस्थानासमीप किल्ल्यावर राज्याभिषेक झाला. याशिवाय इतर शुभयोग अनेक आहेत. विस्तारभयास्तव आतां त्या सर्वांचा नुसता उल्लेख करून हा लेख आटोपता घेऊं.

द्वितीय स्थानांतला गुरु सर्वत्रविजय व भरभराट दर्शवितो. तृतीयस्थानचा रवि धाडसाच्या कामांत यश व राजसन्मान देतो. चतुर्थ स्थानचा शुक्र शेती, वाहनें, अधिकार, विजयकीर्ति दर्शवितो. षष्ठस्थानचे राहु व मंगळ शत्रूंचा नाश दाखवितात. नवमांत स्थिर व अग्निराशींत असलेला हर्शल धाडसीपणा, अलौकिक कर्तृत्व, वीरवृत्ति व राज्याधिकार यांचा द्योतक आहे. शनि व चंद्र यांचा विचार पूर्वीं केलाच आहे. लाभस्थानांतला नेपच्यून शनीप्रमाणें लाभदायक होतो.

या शिवाय ' लग्नेशे शुभेऽर्थे निध्याप्तिः ', ' शार्कयोगे क्रियापटुः ', ' षष्ठेशे दृष्टे धनेशे शत्रुतो धनप्राप्तिः ', ' शुक्रे शुभयुतदृष्टे मातुर्दीर्घायुः ', ' रन्ध्रारीशाः केंद्रगौ प्रतापी ', ' धनायपौ केंद्रगौ धनलाभः ', ' धर्मकर्मपयोगे महायात्रा ', ' शुभर्क्षे भ्रातृकारके शौर्यधैर्यान्वितः ', 'सुनफायां राजा,' ' सहजपे केंद्रकोणे विक्रमी ' इत्यादि अनेक योग या कुंडलींत दिसून येत आहेत.

शिवाजी महाराजांची जी जुनी कुंडली कै० जीवनराव चिटणीस यांनीं दिली आहे ती सायन आहे. तींत त्या वेळचे अयनांश १८—५० वजा करून ती कुंडली निरयन करून मांडल्यास ती पुढें दिल्याप्रमाणें होते.

जुनी चुकीची कुंडली



या कुंडलींत चंद्र भरणी या क्रूर व अनिष्ट द्योतक नक्षत्रांत आहे. भाग्याचा कारक ग्रह, मारकेश व दशमाधिपति असा गुरु शत्रुस्थानांत आहे. रवीच्या गृहांत गेल्यानें शनि निर्बल झाला आहे. केंद्रांत एकहि ग्रह नाहीं. केतु हा क्रूर ग्रह अष्टमांत आहे. भाग्यस्थानांत व्ययाधिपति व शत्रुस्थानाधिपति यांची युति असून त्यांच्यावर शनीची क्रूर राशींतून दृष्टि आहे! जायास्थानचा अधिपति अरिस्थानांत व तो कारकग्रहाचा शत्रु आहे. राज्याभिषेक ज्या लग्नावर झाला तें लग्न व्ययस्थानीं, आणि राज्याभिषेकाच्या दिवशीं जन्मराशीपासून अष्टम चंद्र, सप्तम गुरु शनी साडेसातीच्या प्रारंभांत, लग्नाधिपति व्ययांत आणि अष्टमाधिपति शनि रवीवर चालून येणारा! आणि ही असली कुंडली शिवाजी महाराजांची म्हणून अद्यापि आग्रहानें सांगण्यांत येत आहे! आणि ज्यांना हे दोष उघड दिसूं लागले ते आतां मिथुन लग्न बदलून कर्क लग्न पुढें करूं लागले आहेत. लग्न बदललें तरी लग्नेशाचा शत्रु राहु लग्नीं येतो व तो सद्योमृत्यु दर्शवितो आणि म्हणूनच ही कुंडली शिवाजीच्या अल्पायु भावाची असावी असें आम्ही म्हणतों. शिवाजीच्या आयुष्यांतील इतरहि कोणत्याच प्रसंगाशीं ही कुंडली जुळत नाहीं.

उपरिनिर्दिष्ट दोषांमुळें जुनी कुंडली अर्थातच त्याज्य ठरते. नव्या कुंडलींत शिवाजी महाराजांच्या चरित्रांतील अनेक घडामोडींचा काल विचारांत घेऊन तो निरनिराळ्या लग्नाशीं ताडून पाहिल्यास तो धनु लग्नाशीं उत्तम मिळतो व तसा तो इतर लग्नांशीं जुळत नाहीं, हें अ. मा. वाघोलीकर, ह. सि. राजंदेकर, गंगाधर कृष्ण देव, के. डी. पोटफोडे, योगेश्वर विनायक जोशी, प्रो. आपटे, यांनीं विस्तृत रीतीनें दर्शविलें आहे. परंतु तो विषय सर्व सामान्य वाचकांना कळण्याजोगा नाहीं व तज्ज्ञांना नुसता दिग्दर्शित केल्यानें ध्यानांत येण्याजोगा असल्यानें त्याचा ऊहापोह येथें केलेला नाहीं.

असो. ज्या ज्योतिर्विदांनीं शिवाजी महाराजांच्या जन्मलग्नाचा विचार करून धनुलग्नच प्रशस्त असल्याबद्दल आणि त्या लग्नाचा शिवाजी महाराजांच्या

आयुर्दायांतील विविध प्रसंगांशीं मेळ बसत असल्याबद्दल पंडित रघुनाथशास्त्री यांच्याकडे लेखी कळविलें आहे त्यांचीं नांवें पुढें दिलीं आहेत.

१ अमृत माधव वाघोलीकर, कोल्हापूर; २ हरिहर सिताराम राजंदेकर, राजंदा (वऱ्हाड); ३ सदाशिव रामजी देशमूख, मु. तऱ्हाळा (अकोला); ४ गंगाधर रामकृष्ण देव, नागपूर; ५भगवंत रामजी परदिशे,मु.कुरूम(अकोला); ६ कृष्ण शास्त्री उपाध्ये, अकोला (वऱ्हाड); ७ के. डी. पोटफोडे, वेणीकोठा (धामणगांव); ८ योगेश्वर विनायक जोशी, नागपूर; ९ यशवंत महादेव पावडे, वायगांव निपाणी (वर्धा); १० नारायणशास्त्री अष्टेकर, कोल्हापुर; ११ अनंत भरमण्णा पंडित—माणगांव कोल्हापूर; १२ अनंत शास्त्रीज्योतिषी, शहापूर (बेळगांव); १३ जनार्दन विश्वनाथ साने, सांगली; १४ गोविंद रामचंद्र जोशी, मुंबई; १५ रामचंद्र बळवंत मैराळ, अंमळनेर; १६ प्रो. गो. स. आपटे, उज्जनी; १७ ना. अ. पाटणकर सांगेगोवा.

याशिवाय नाशिकचे निफाडकर ज्योतिषी आणि पुण्यांतील पं. रघुनाथ शास्त्री, शेवडे इत्यादि अनेक ज्योतिषी यांच्याशीं समक्ष वाटाघाट केल्यावर त्यांनींहि धनुराशीच प्रशस्त मानली आहे. या कुंडलींत दिलेल्या स्पष्टग्रहांत कांहीं थोड्या अंशाचा, कला—विकलांचा फरक आल्यास तो भिन्न भिन्न गणितपद्धतींचा परिणाम होय. परंतु भिन्न गणितानें तसा थोडाबहुत फेरबदल झाला तरी मूळ कुंडलींत म्हणजे धनुलग्नांत, रविनवमांशांत आणि भावचलित कुंडलींत फेरबदल करण्याचें कारण नाहीं. यास्तव यापुढें श्री शिवाजी महाराजांचा जन्मकाल शके १५५१ शुक्लनाम संवत्सरे फाल्गुन कृष्ण ३ शुक्रवार रात्रीं धनुलग्नीं सिंह नवमांशांत झाला हें निश्चित समजावें.

॥ शुभं भवतु ॥

मिर्जा राजा जयसिंग याचें आज्ञापत्र.

(सं. श्री. सरदार गं. ना. मुजुमदार)

الله اكبر



متصدیان مهمات حال و استقبال و دیسمکهان و دیسپاندیان پرگنه پونه بدانند چون اراضی و مبلغ یک تکه شاهی از بعضے دیهات پرگنه مذکور سالیانه بموجب اسناد احکام سابق دروجه مدد معاش بهاو بهت ولد راج بهت اگن هوتری ساکن قصبه پونه مقرر است لهذا نوشته میشود که سالیانه مذکور وغیره برطبق اسناد سابق بدستور قدیم ازمحل قدیم میرسانیده باشد که قابض و متصرف بوده بدعاگوي دوام دولت ابدمدت اشتغال داشته باشند زیاده ازین چه نوشته شود بتاریخ چهارم شهو جمادی الاول سنه ۸ جلوس ❋

چیکهلی طرف حویلی تهل سامن پهل گانون طرفساندس بزرگ
تکه کاس ده روقه — تهل کاس نیم چاور زمین
شاهر — پهر گانون زمین زراعت کاس
بعضے یک تکه موافق شد امد — چاور نیم
کیر گانون طرف پاتس زراعت
کاس یک چاور

मागील फारशी पत्राचें मराठी लिप्यंतर

अल्ला हू अकबर



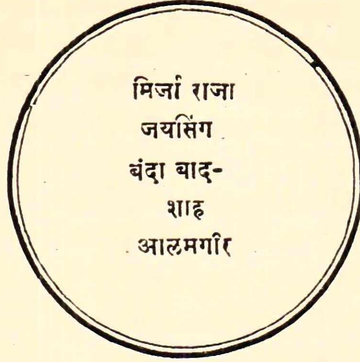
मुतसद्दियान् मुहिम्माते हाल् व इस्तकबाल् व देसमुखान् व देसपांडियान् परगणे पूना बिदानंद चूं अराजी व मुबलघ यक टका शाही अज् बाजे देहाते परगणे मजकूर सालियाना बमूजिबे असनादे अहकामे साबिक् दरवज़े मद्दद माष भाऊभट वलद राजभट अग्निहोत्री साकीन कसबे पूना मुकर्रर अस्त लिहजा नवीष्ता मीशवद् के सालियाना मजकूर बर तबके असनादे साबिक् बदस्तूरे कदीम अज् महल् कदीम मीरसानीदा बाशंद के कावीज व मुतसर्रिफ् बूदा बदुआगोई दवाम दौलत् आबद्र मुद्दत् इष्तघाल् दाष्ता बाशंद् ज्यादा अज् ई चे नवीष्ता शवद् बतारीख चहारुम शहरे जमादिलअव्वल सन ७ जलूस

(पाठिमागील बाजूस)

फुलगांव तर्फ सांडस-
बुजर्ग थळ कास नीम
चावर जमीन
फरगांव जमीन जिराअत
कास चावर नीम

चिखली तर्फ हवेली थळ
सामन टके कास दहा
रुके १०
बाजे येक टका शाहर
मवाफिक शुदामदा
केडगांव तर्फ पाटस
जिराअत कास येक चावर

अल्लाहो अकबर



देशाधिकारी व लेखक, वर्तमान व भावी व देशमुख व देशपांडे, परगणे पुणें यांनीं जाणावें कीं, परगणे मजकूरेपकीं काहीं गांवांत जमीन एक टका शाही दरसाल पूर्वींच्या सनदेच्या हुकमाप्रमाणें योगक्षेमाकारितां भाऊभट वलद राजभट अग्निहोत्री राहणार कसबे पुणें यांस कायम दिलेली आहे. सबब लिहिण्यांत येतें कीं, सदरहू वार्षिक (उत्पन्न) जुन्या सनदेप्रमाणें पूर्वींच्या वहिवाटीस अनुसरून व सदर पूर्वींच्या गांवामधून त्यांस मिळत जावें. त्यांनीं मात्र सदरहू जमिनीचा उपभोग करून या शाश्वत चिरंतन राज्याचें अभीष्टचिंतन करून असावें, यापेक्षां जास्त काय लिहावें ! तारीख ४ माहे जमादिलावल सन ७ जलूस.

(पाठिमागील बाजूस).

फुलगांव तर्फ सांडस बुजुर्ग
थळ कास नीम चावर जमीन
थेरगांव जमीन
जिरायत चावर नीम

चिखली तर्फ हवेली थळ
सामन टके कास दहा रुके
तपसील
बाजे येक टका पूर्वीपासून चालत
आल्याप्रमाणें केडगांव तर्फ पाटस
जिरायत कास एक चावर.

येथें दिलेलें पत्र श्री. रा. रा. हणमंतराव सदाशिवराव ढेरे, इनामदार पुणें, यांच्या संग्रहांतील आहे. नारायणराव पेशव्यांच्या वधप्रसंगीं याच ढेरे घराण्यांतील इच्छागमपंतांनीं स्वामिनिष्ठेनें आत्मार्पण केल्याचें इतिहासांत नमूद आहे; त्याचप्रमाणें या घराण्यांतील कागदपत्रांवरून शिवाजीमहाराजांच्या अमदानीपूर्वी कित्येक पिढ्यांपासून ढेऱ्यांची वस्ती पुण्यास असल्याचें सिद्ध होतें, व त्यांच्या कागदपत्रांवरून पुण्यांत झालेल्या अनेक राज्यक्रांत्यांचाहि छडा लावतां येतो. प्रस्तुतचें पत्र शके १५८६ मार्गशीर्ष शु. ५ (= १६६४ नोवेंबर १३) मितीचें असून त्यांत मिर्जा राजा जयसिंग यानें, पुणें परगण्याच्या अधिकाऱ्यांना भाऊभट अग्निहोत्री याच्या इनाम जमीनी जुन्या सनदेप्रमाणें चालू ठेवाव्या असा, हुकूम सोडला आहे. त्यावरून पुढें दिलेल्या गोष्टी निश्चित होतात.

(१) यावेळीं पुणें परगण्यावर मोंगलांचा अंमल चालत होता.

(२) शके १५८२ मध्यें शास्ताखानानें पुणें काबीज केल्यापासून तेथील मराठ्यांचा अंमल उठला; पुढें १५८५ च्या चैत्रांत महाराजांनीं शास्ताखानाच्या गोटावर रात्रीं झडप घालून त्याचीं बोटें तोडलीं तरी पुण्यास मराठ्यांचा अंमल बसला नाहीं.

(३) शास्ताखानानंतर दक्षिणेच्या सुभ्यावर जसवंतसिंगाची नेमणूक झाली व त्याला काढून १५८६ च्या आश्विनांत मिर्जा राजा जयसिंग यास त्या जागीं नेमलें. त्यानंतर दोन महिन्यांनीं ही सनद जयसिंगानें दक्षिणेंत येण्यापूर्वीच दिली आहे. यावरून १५८६ च्या फाल्गुनापर्यंत जसवंतसिंग पुण्यास असला तरी तो आपल्या नांवें सनदा देत नसून सर्व व्यवहार जयसिंगाच्या नांवें चालत असे. जयसिंगामार्फत पुरंदरचा तह ठरल्यानंतर पुणें परगणा १५८७ च्या माघापूर्वी (सं. १८ ले. ११) परत मराठ्यांच्या ताब्यांत आला होता. यावरून शके १५८२ ते १५८७ पर्यंत ५।६ वर्षें पुणे परगण्यावर मोंगलाचा अमल चालत होता असें दिसतें.

---

२७ बखरींतील कालदर्शित प्रसंग.

(ले.—शं. ना. जोशी, वांई.)

छत्रपती शिवाजीमहाराजांच्या चरित्रासंबंधानें असलेल्या साधनग्रंथांत मुख्यतः दोन प्रकार आहेत. एक स्वयंप्रमाण साधनग्रंथ व दुसरे परतःप्रमाण साधनग्रंथ. (१) अस्सल म्हणजे सहीशिक्यांच्या सनदा व पत्रें हें पहिल्या प्रकारचें म्हणजे स्वयंप्रमाण साधन असून बाकीचीं सर्व साधनें दुसऱ्या प्रकारांत मोडतात. ह्या दुसऱ्या प्रकारच्या साधनांत (२) नवीन प्रसिद्ध होत असलेल्या शकावल्या, (३) जुन्या प्रसिद्ध आठ बखरी हे ग्रंथ प्रामुख्यानें येत असून इतरहि (४) निरनिराळ्या कैफियती, यादी, करिने, वंशावली, वगैरे लेख गणले गेले आहेत. ह्याशिवाय (५) काव्यग्रंथ हेंहि एक शिवचरित्र-साधन असून तेंहि अर्थात् दुसऱ्या प्रकारांतच मोडतें. म्हणजे पहिल्या व दुसऱ्या प्रकारांत मिळून एकंदर पांच प्रकारचीं साधनें होतात. पहिलें साधन सर्वथैव विश्वासपात्र व अग्रमानाचें खरें; पण तेंहि नीट बारीक चौकसीनें पारखून घेतलें पाहिजे. दुसऱ्या प्रकारांतील चारहि ग्रंथ ज्या निरनिराळ्या कसोट्यांवरून पारखून उपयोगांत घ्यावयाचे, त्या कसोट्यांपैकीं म्हणजे ग्रंथ-प्रामाण्य-लक्षणांपैकीं एक प्रमुख व आद्य लक्षण म्हणजे ग्रंथांतील एकंदर प्रसंगांपैकीं ज्या प्रसंगांचा काल दिला आहे, असे प्रसंग कोण-कोणते व किती आहेत आणि ते कितपत विश्वसनीय आहेत हें पाहणें. ही विश्वसनीयता ठरवितांना अंतर्बाह्य दृष्ट्या म्हणजे, अशा कालनिर्देशपूर्वक दिलेल्या प्रसंगांसबंधानें निरनिराळ्या साधनग्रंथांत तफावत अथवा एक-वाक्यता किती आहे, हें सामान्यतः पहावयाचें; आणि विशेषतः अन्य मत्यंतर पुराव्यानें तो प्रसंग बरोबर जमतो कीं नाहीं हें तपासावयाचें, हें उघड आहे.

पैकीं येथें फक्त बखरी वगैरे ग्रंथांमधील कालासह दिलेल्या सर्व प्रसंगांची नोंद दिली आहे. म्हणजे अंतर्दृष्ट्या शिवप्रसंगांचें निरीक्षण केलें आहे. ही प्रसंगांची नोंदहि तक्तारूपानें दिली असल्यामुळें कोणत्या ग्रंथांत कोणकोणते व किती शिवप्रसंग आले आहेत आणि त्यांचा काल काय, हें संकलित रीतीनें कळून येईल; आणि त्याबरोबरच त्या परस्परांत तफावत अथवा एक-वाक्यता किती आहे हेंहि सहज ध्यानांत येईल.

हे कालासह दिलेले प्रसंग त्या त्या ग्रंथांतील एकंदर किती प्रसंगांपैकीं आहेत, हेंहि लक्ष्यांत येणें अवश्य आहे. आणि त्याकरतां प्रत्येक बखरी वगैरे-

मधील शिवप्रसंगांची एकूण बेरीजहि खालीं दिली आहे. पांच सहा बखरींतील प्रसंगांची यादी खं. ४ मध्यें गु. राजवाडे ह्यांनीं दिली असल्यामुळें तेवढ्यापुरती तीच जमेस धरून प्रसंगमोजणी केली आहे.

ग्रंथ	एकंदर प्रसंग	कालयुक्त प्रसंग
१ सभासदी बखर	७१	२
२ चित्रगुप्ती ,,	६८	१
३ ९१ कलमी ,,	३४	७
४ मल्हारराव ,,	७५	१६
५ म. सा. छोटी ,,	९९	२
६ शिवदिग्विजय ,,	७३	१७
७ शिवप्रताप ,,	२१	४
८ शेडगांवकर ,,	१६९	२८
९ खं. ४ मधील ,,	४	२
१० प्रभावल्लींतील नोंद	३	३
११ घडफळे यादी	७	५
१२ नागपूरकर भोसले बखर	१०	३
१३ छ. वं. यादी	१२	५
१४ रामदास शकावली	५	५
१५ विजयदुर्गची हकीगत	२	२
१६ प्रतिनिधी बखर	३८	४
१७ पंडितराव ,,	५	४

ह्यावरून वर लिहिल्याप्रमाणें शिवचरित्रविषयक सुटे व कालयुक्त प्रसंग कोणच्या ग्रंथांत किती आहेत हें कळून येऊन, पुढील तक्त्यांवरून ह्या कालदर्शित प्रसंगांच्या कालांत एकी किंवा बेकी किती आहे तेंहि घ्यानांत येईल. येथेंच हेंहि लिहावयास पाहिजे कीं, वरील यादींतील क्र. ९ ते १६ ह्यासारख्या लेखांस शिवचरित्र–साधन–ग्रंथांच्या यादींत आणण्याचें श्रेय नव्या शिवजन्मतिथीच्या प्रसिद्ध आक्षेपकांकडे आहे. आपणांस बखरींपुरतेंच पाहणें इष्ट आहे. बखरींतल्या एकंदर प्रसंगांशीं कालासह दिलेल्या प्रसंगांच्या प्रमाणापेक्षां, दिलेल्या प्रसंगकालांत गणितदृष्ट्या पडत असलेला मेळ किती, तें लक्ष्यांत घेतां, सभानीतींत (भा. व.) एके ठिकाणीं म्हटल्याप्रमाणें, बखरलेखकांस ‘ लेखनबळ अथवा गोष्टीबळ बहुत पण गणितबळ कमी ’ हें प्रत्ययास येतें.

आतां प्रारंभीं म्हटल्याप्रमाणें ज्या शकावली नवीन उपलब्ध व ह्या पुस्तकांत पृ. १६-३९; ५०--६९ वर प्रकाशित झाल्या आहेत, त्यांमधील सुटे व कालयुक्त प्रसंग किती तें देणें ह्या ठिकाणीं अत्यंत आवश्यक आहे. येथें एकं-

दर चार शकावली प्रसिद्ध झाल्या आहेत. जेधे शकावली व नवीन तीन शकावली. त्यापैकीं तिसरी शकावली शाहुकालीन असून पहिली व दुसरी ह्या, शिवकालीन आहेत. पहिली शिवाजीच्या मृत्यूपर्यंत (श. १६०२) व दुसरी (श. १५९६) म्हणजे राज्याभिषेकापर्यंत आहे. म्हणून त्यांस अनुक्रमें निधनशकावली व राज्याभिषेक शकावली असें म्हटलें आहे. म्हणजे

१ जेधे शकावली, २ निधन श. व ३ राज्याभिषेक श. ह्या तिन्ही
श०तील एकंदर प्रसंग २४३   १०२   १६९ असे आहेत आणि
त्यांतील एकंदर मिती १६४   ९८   १२४ अशा आहेत. पैकीं केवल
शिवाजी विषयकच प्रसंग आणि तेहि पहिली पेक्षां पुढलींत जेवढे अधिक अथवा वेगळे तेवढेच घ्यावयाचे तर अनुक्रमें १४४, ३४ व २ मिळून १८० होतात. आणि ह्या १८० प्रसंगांपैकीं १७६ प्रसंगांचे स्पष्ट काल दिले आहेत. बखरींतील प्रसंग आणि शकावलींतील प्रसंग ह्यासंबंधानें हें एक येथें अवश्य सांगितलें पाहिजे कीं, बखरींतल्यापेक्षां शकावलींतील प्रसंग त्या प्रसंगाच्या केवळ मितीमुळेंच गणले गेले आहेत; त्या मितीस दिलेल्या हालचालीच्या विशेषामुळें नव्हे. असें करणें इतिहासाच्या साधनग्रंथाचे बाबतींत इष्टच आहे. दुसरेंहि एक असें सांगावयाचें कीं, बखरींतील प्रसंगांचे काल तपासतांना, शकावलींतील प्रसंग व त्यांचे काल ह्यांकडे ज्या सूक्ष्म दृष्टीनें पाहिलें असतां चालेल ती दृष्टि ठेवलेली नाहीं. कारण येथें तशी अपेक्षाच धरणें गैर. म्हणून सामान्यतः शकसंवत्सरापुरती ढोबळ दृष्टिच ठेविली आहे. हे प्रसंग व त्यांचे काल बाह्य प्रत्यंतर पुराव्यानें तपासणें हें येथें अभिप्रेत नाहीं; त्याचप्रमाणें तिन्ही शकावलींचें विवेचनहि येथें संकल्पित नाहीं. तेव्हां, बखरी वगैरेमध्यें ज्या प्रसंगांचे जे काल दिले आहेत त्यांचा, त्या त्या ग्रंथापुरता स्वतःशीं, त्या परस्परांत आणि शकावलींशीं, पडत असलेला मेळ कितपत आहे तें स्पष्ट केलें म्हणजे हें अंतर्निरीक्षण पुरें होईल.

पुढें दिलेल्या १७ ग्रंथांत मिळून वेगवेगळे आलेले शिवाजीविषयक कालनिर्देशाचे प्रसंग एकंदर ४५ आहेत. त्यांपैकीं शिव--जन्म,--राज्याभिषेक,--मृत्यु हे तीनच प्रसंग बहुतेक सर्वांनीं म्हणजे १७ पैकीं अनुक्रमें १४, १५ व १३ लेखकांनीं दिले आहेत. आणि कार्यप्रारंभ, अफजलवध, शास्ताखानावर हल्ला, जिजाईमृत्यु हे ४ प्रसंग चौघांनीं दिले असून; सईबाईलग्न, मोरेवध, संभाजी-राजारामजन्म हे ४ प्रसंग ३ जण देतात. तर दादो कोंडदेव मृत्यु, बाळाजीस चिटणीसी, आग्र्याहून परतणें, गागाभट येणें व राजारामलग्न ह्या ५ प्रसंगांचा कालनिर्देश २ ग्रंथांत आहे. आणि बाकीच्या २९ प्रसंगांना एकेक ग्रंथकारच नमूद करतो. त्यांतहि ३० ते ४५ हे १६ प्रसंग एकट्या शेडगांवकर बखरींतच येतात. जेधे श. त ह्या ४५ प्रसंगांपैकीं २२ प्रसंग व त्यांचे काल दिलें आहेत.

येणेप्रमाणें असलेल्या ह्या ४५ प्रसंगांपैकीं १६ च प्रसंग असे आहेत कीं, ज्यांच्या कालासंबंधानें-ते एकाहून अधिकांनीं दिले असल्यामुळें त्या-परस्परांतील एकवाक्यता अथवा भिन्नता पाहातां येते आणि एकेका ग्रंथांतूनच आलेल्या बाकीच्या २९ प्रसंगांसंबंधानें त्या त्या व इतर ग्रंथांतील मजकूरदृष्टया पूर्वापरसंगती, कार्यकारणसंबंध इत्यादींवरूनच कालपरीक्षण केलें पाहिजे. आणि असें पाहिलें असतां ४५ प्रसंगांतील १६ प्रसंगांपैकीं ९ प्रसंगांच्या कालांत सामान्यतः एकवाक्यता असून त्यांपैकीं ७ बरोबर आहेत. सामान्यतः असें म्हणण्याचें कारण हें कीं, ह्यांतहि त्या त्या प्रसंगाच्या ३।४ उल्लेखांपैकीं दोहोंत अथवा तिहींत एकवाक्यता, तर एक उल्लेख त्याहून भिन्न, असा प्रकार आहेच. बाकीच्या सात प्रसंगांच्या तीन अथवा चार कालनिर्देशांत परस्पर मेळ नाहीं व त्यांपैकीं कोणचाहि एक बरोबर नाहीं. ह्या १६ खेरीज उरलेल्या २९ प्रसंगांत ५ बरोबर आहेत. एकंदरींत बखरी इत्यादींतील शें सवाशें सुटया प्रसंगांपैकीं कालदार्शित ४५ प्रसंगांत १२ बरोबर, ७ अनिर्णित व २६ चूक असा इत्यर्थ निघतो. ह्या इत्यर्थाचा खुलासा थोडक्यांत खालीं प्रसंगवार देतों.

१ **शिवजन्म**—ह्याचा १४ ग्रंथांत उल्लेख आहे. पैकीं ९ ग्रंथांत मिळून ११ प्रकारची भिन्नता आहे. बाकीच्या ५ त एकवाक्यता असली तरी ती गणितानें जमत नाहीं. तात्पर्य, कोणतीहि बखर वगैरे स्वतःशीं सुद्धां शक–संवत्सर–तीथीवार इ. गणितदृष्टया बरोबर नाहीं, इतर बखरीं वगैरेंशींहि जमत नाहीं; आणि जेधे इत्यादि तिन्हीं शकावलींशीं तर नाहींच नाहीं.

२ **वेंकोजीजन्म**—शिवदिग्विजयावांचून कोठेंहि ह्याचा काल दिलेला नाहीं. दिग्विजयांतहि दिलेल्या १५५३ शकाला कालयुक्ताक्षी हा संवत्सर दिला आहे; तो चूक आहे. प्रजापती संवत्सर पाहिजे. ह्या दोन संवत्सरांत फारच म्हणजे ४७ वर्षांचें अंतर आहे. तेव्हां संवत्सरनामावरूनहि शक काढण्यांत इशील नाहीं.

३ **शिवाजी विजापुराहून येतो**—श. १५५९. फक्त मल्हाररामरावाचे बखरींत हा उल्लेख आहे. आणि तेथें शिवाजीच्या पहिल्या लग्नाचा संबंधहि जोडला आहे. तेव्हां त्या लग्नप्रसंगाच्या पुढें केलेल्या विचारानुसार ह्याचाहि विचार केला असतां हा शक प्रमाण आहे असें वाटत नाहीं.

४ **दादाजी कोंडदेव मृत्यु**—ह्याचे १५६२ व १५५६ असे दोन शक दिग्विजय व पंतप्रतिनिधीबखर ह्यांमध्यें दिले आहेत. शेडगांवकरबखरींत, दादाजी श. १५७० मध्यें बेंगरुळास शहाजीकडे गेल्याचें लिहिलें आहे आणि पुढेंच, तेथून परत

आल्यानंतर 'त्याउपरी पुढें कांहीं दिवसांनीं दादो कोंडदेव यास देवआज्ञा जाहली ' (पृ. १८) असें सांगितलें आहे. म्हणजे सामान्यतः श. १५७० हा दादाजीचा मृत्युशक ह्या बखरीप्रमाणें धरण्यास हरकत नाहीं. पण हे तिन्ही शक पुढील प्रमाणावरून चूक आहेत. खं. १६ ले. २० हें दादाजीचें पत्र श. १५६७ मधील आहे. म्ह. १५६७ शकांत दादाजी हयात होता आणि म्हणून १५५६ अथवा १५६२ हा त्याचा मृत्युशक असणें शक्य नाहीं. खं. २० पृ. १० व ३४९ आणि सनदापत्रें पृ. १११ वरील लेखांकांवरून १५६९ हा दादाजीच्या मृत्यूचा शक येतो. १५६२, १५७० वगैरे नव्हत.

५ शिवाजी लग्न—१५५९, १५६२ व १५७५ असे तीन शक ह्या लग्नाचे दिले असून हें लग्न सईबाईशीं होय असें तिघेहि—मल्हार-रामराव, दिग्विजयकार व शेडगांवकर—सांगतात. पण सई-बाई ही कोणाची मुलगी व लग्न कोठें झालें ह्याविषयीं तिघांचीं तीन मतें आहेत. सईबाई ही शिर्के व मोहिते घरा-ण्यांतील असून तिचें शिवाजीशीं लग्न अनुक्रमें विजापूर, पुणें व रायगड येथें झालें असें प्रत्येक जण वेगवेगळें सांगतो. रायगड तर ह्या वेळीं शिवाजीच्या ताब्यांतच नव्हता. म्हणजे सईबाईचें माहेर व लग्नस्थल आणि लग्नकाल ह्यांपैकीं एका-संबंधानेंहि एकवाक्यता नाहीं. आणि यामुळें हें लग्न होऊन शिवाजी विजापुराहून आल्याचें जें वर सांगितलें आहे तेंहि प्रमाण नाहीं. सईबाई ही निंबाळकर घराण्यांतील मुलगी असें सभासदी व चित्रगुप्ती बखरींत आहे. तेंच बरोबर आहे. निंबाळकर हे पवार होत. खं. २० ले. २७५; मराठा कुळाचा व धार सं. चा इतिहास.

६ कार्यप्रारंभ—१५६२,-६३,-६५,-६६ असे चार शक चार ठिकाणीं आढळतात. वस्तुतः कार्यप्रारंभ असा कांहीं स्वतंत्र प्रसंग असणें शक्य नाहीं. तर दुसरें कोणचें तरी—किल्ला घेणें, सरदार पाडाव करणें, किंवा एकादें कार्य करण्याची आण-भाक होणें—असलें कार्य घडलें असलें पाहिजे व तद्द्वारां मुख्य कार्यप्रारंभ केल्याचा हा शक असला पाहिजे. पण ह्या सालीं अमुक एक कार्य केल्याचें त्या त्या ग्रंथांतून दिलेलें नाहीं. आणि तसेंच पाहावयाचें झाल्यास उलट ह्याहि शकाचे

पूर्वीच म्हणजे श. १५६०–६१ सालींच शिवकार्यारंभ दिसून येतो. खं. १५ ले. ४३७. मात्र हा प्रारंभ शिवाजीकरतां होता, शिवाजीचा नव्हता. शिवाजीकडून स्वतः पहिली गोष्ट म्हणून जी केल्याचें आज आढळते, ती म्हणजे 'बापूजी मुदगल नऱ्हेकर देशपांडे ता। खेडेबारें याच्या हातें राजकारण करून दग्यानें किल्ला कोंडाणा घेतला' ही होय. आणि ह्या कृत्याचा शक म्हणजे दादोजी कोंडदेवाच्या मृत्यूचा शक १५६९ हा आहे.

७ मोरे वध —श. १५७४,–७५,–७७ अशीं तीन वर्षे तीघेजण देतात. जेधे शकावलींत १५७७ (पौष व.) १४ स जावली घेतली असें असून त्यावेळीं, चंद्रराव पळून रायरी किल्यावर गेले; तेथून श. १५७८ त रायरी किल्ला शिवाजीनें घेतला तेव्हां चंद्रराव किल्याखालीं उतरले, असें आहे. ह्याचप्रमाणें निघन शकावलींत व जेधे–करिन्यांताहि आहे. चंद्ररावाच्या हातून शिवाजीनें जावली घेतल्यानंतर चंद्ररावानें शिवाजी विरुद्ध अदिलशहाशीं मसलत आरंभिली वगैरे हकीकतहि अन्यत्र आढळते. तें कांहीं असलें तरी वरील पैकीं एकहि शक चंद्ररावाच्या मृत्यूचा नाहीं. मानावयाचेंच झाल्यास शक १५७८ चे अखेरीस तो मानतां येईल.

८ रायगड घेतो—श. १५६८–मल्हाररामराव बखर. ह्या बखरीखेरीज दुसऱ्या कोणत्याही बखरींत ह्या प्रसंगाचा शक दिलेला नाहीं. सुरत मारून कारंजें घेतल्यानंतर रायरी घेतली आणि राज्याभिषेकाचे वेळीं रायरीचा रायगड केला, असें सभासद व चित्रगुप्त लिहितात. शिवप्रतापांत रायगड अथवा रायरी घेतल्याचा उल्लेखच नाहीं; ९१ कलमींत मोरे प्रकरणापूर्वीच रायगड घेतल्याचें सांगितलें आहे; व तसेंच म. सा. छोट्या बखरींतहि आहे. शेडगांवकर बखरींत ह्याचा दोन ठिकाणीं उल्लेख असून पहिल्याचा दुसऱ्याशीं मेळ नाहीं. पृ. ३५ वर म्हटलें आहे कीं, मुसल (मुरुम?) देव डोंगरावर बांधकाम करून अफजलवधानंतर आणि पहिल्यांदा कोंढाणा घेण्यापूर्वी रायगड बनविला. म्हणजे श. १५८१ च्या नंतर व १५६९ च्या पूर्वी! बरें, पुढें पृ. ७४ व ८१ वर सभासदी बखरीप्रमाणें, सुरत लुटून कारंजें घेतल्यानंतर रायरी घेतली आणि राज्याभिषेकाचे वेळीं 'रायरी सोन्याची

पायरी' हें नांव मोडून रायगड नांव ठेविलें, असें लिहिलं आहे. ह्याहून विशेष आश्चर्याची गोष्ट ही कीं पृ. १९ वर 'मुसलदेव म्हणून डोंगर होता,त्यास वसविला, राजगड नांव ठेविलें (श. १५७०–७४)' असें आलें आहे. एकंदरींत हें सगळें बिनमेळाचें लिहिणें आहे. श. १५७८ त रायरी घेतली (व तिचाच पुढें रायगड केला.) हें जेधे वगैरे श० तील म्हणणें इतर बाबींशीं जुळतें व बरोबरहि आहे.

९ बाळाजी आवजीस चिटणीसी—श. १५७० त मिळाल्याचें फक्त मल्हाररामराव व शिवप्रतापकार देतात. जेधे वगैरे श. त हा उल्लेख नाहीं.

१० राजापूर घेतो—एकटे शिवदिग्विजयकार ह्याचा १५७० हा शक देतात. जेधे श० त १५८२ हा शक असून तोच राज्या० श. तहि आहे.

११ अफजलखानवध—ह्याच्या कालाचा उल्लेख चौघांनीं केला असून ९१ कलमीखेरीज तीन ग्रंथांमध्यें १५८१ हा बरोबर शक दिला आहे. ९१ कलमींत १५७४ हा अगदींच विपरीत शक आला आहे. आणि ह्या शकास दिलेला विकृति संवत्सर प्रमाण धरला तर श. १५७२ च येतो. म्हणजे १५७४ ह्याहि शकाचा संवत्सर जमत नाहीं. वार वगैरे जमत नाहींत हें निराळें सांगण्याचें मग कारणच नाहीं.

१२ शास्ताखान—ह्याच्यावरील स्वारीचा काल १५७६, १५७८, १५७९, असा तिघांनीं दिला असून, तो उघडच एकास एकाचा न मिळणारा असा आहे; आणि त्यांतील कोणचाहि एक खरा नाहीं. शाहिस्तेखान पुण्याकडील प्रांताचा सुभेदार होऊन आल्याचा जरी काळ घेतला तरी त्याहि कालाशीं हे शक जमत नाहींत.

१३ अनाजी रंगनाथ मलकरे यास मजमू (१५७९)—ह्या व्यक्तीचा उल्लेख ९१ कलमी इतका अन्य कोणी करीत नाहीं. म. सा. छोटी, मल्हाररामराव पंतप्रतिनिधी ह्या बखरींत नुसता नामनिर्देश आला आहे. प्रतिनिधी बखरींतील पहिल्या ८ पानापर्यंतची हकीकत–आणि तेवढीच मराठी राज्यासंबंधींची अशी त्यांत आहे. ती–म्हणजे ह्या ९१ कलमींतील १ ते ३५ कलमांतील त्रोटक पण मुख्य मजकूर आहे. बाकी बहुतेक विशाळगडकर प्रतिनिधीबद्दलचीच हकीकत आहे. ह्या ९१ कलमी बखरींत ह्या मलकऱ्यांचा

७।८ वेळां उल्लेख करून, हे पुरंदरगडचे सबनीस, सेनापतीकडील मुजुमदार, असें त्यांचें महत्वहि दर्शविलें आहे. ह्या बखरींत हें मलकर गांव, त्या गांवीं झालेलें संभाजी कावजीशीं युद्ध (प्र. १५ पहा.) आणि आनाजी रंगनाथाची कामगिरी ह्या गोष्टी विशेष आहेत. मराठी साम्राज्य बखरींत अगर इतर कोणच्याहि बखरींत त्या नाहींत.

१४ **संभाजीजन्म**—तीन ठिकाणीं ह्याचा काल दिला असून तो ज्येष्ठ शु० १० ऐवजी १२, मंगळवाराचे जागीं गुरुवार, एवढ्या फरकानंतर बरोबर आहे.

१५ **संभाजी कावजीशीं युद्ध**—ह्या संभाजीचें नांव व कार्य सभासद, चित्रगुप्त, मल्हाररामराव, शेडगांवकर हे आपल्या बखरींत देतात. पण त्यांत ह्या युद्धाचा संबंध मुळींच नाहीं. फक्त मोरेप्रकरणीं हणमंतराव मोऱ्यांस मारणारा व अफजलप्रकरणीं शिवाजी बरोबर असणारा एवढाच काय तो उल्लेख, ते ह्या संभाजीविषयीं देतात. दिग्विजयांत हणमंतराव मोऱ्यास रघुनाथपंतानेंच मारिल्याचें लिहिलें आहे, ह्या संभाजीनें नाहीं. त्याचप्रमाणें ९१ कलमी व म. सा. छो. बखरींत सुद्धां हा संभाजी हणमंतराव मोऱ्यास मारीत नाहीं. फक्त अफजल प्रकरणांत ह्याचा उल्लेख आहे. म्हणजे मोरे प्रकरणापुरतें पाहिलें असतां वर म्हटलेल्या सभासद वगैरे ४ बखरींशीं ही ९१ कलमी व म. सा. छो. बखर जमत नाहीं, अफजल प्रकरणीं जमते; आणि ह्या युद्धप्रसंगाचे बाबतींत मात्र ही ९१ कलमी बखर इतर सर्व बखरींपेक्षां वेगळी व नवीन हकीकत देते. हें युद्ध श. १५७९ मन्मथसंवत्सरीं झाल्याचें ह्या बखरींत दिलें आहे. पण सदर शकास मन्मथसंवत्सर येत नसून मन्मथापासून तिसरा म्हणजे हेमलंबी हा संवत्सर येतो. आणि हाच धरला तर दिलेला तीथवारहि बरोबर जमतो. हा संभाजी कावजी बांदा प्रथम वर म्हटल्याप्रमाणें शिवाजीकडे होता. पण कांहीं कारणानें शिवाजीचें व त्याचें बिनसल्यामुळें हा त्याजकडून निघाला. इतक्यांत शास्ताखान पुणें प्रांताचा सुभेदार होऊन इकडे येत होता. त्यास हा संभाजी बऱ्हाणपुरानजीक जाऊन भेटला. ह्याच्या अंगीं घोडें सहज उचलावें अशी शक्ति असे. खानानें त्यास खुषीनें ठेऊन घेतलें.

५०० स्वार तैनातीस दिले आणि हा संभाजी मौजे मलकर ह्या गांवीं खानामार्फत ठाणें करून बसला. अशा स्थितींत ह्यावर शिवाजीनें प्रतापराव गुजर यास पाठवून युद्धांत त्यास ठार केलें. अशी ह्या युद्धप्रसंगाची थोडक्यांत हकीकत आहे. हा प्रसंग षाहिस्तेखानावरील हल्याच्या पूर्वीचा आहे. पण त्या वेळीं प्रतापराव गुजर हा ' प्रतापराव' व 'सरनौबत' नव्हता. ९१ कलमी बखरीचा मूळ नकलकार खंडो अनाजी मलकरे हा, ह्या 'मलकर' गांवचा असल्यामुळें तेथील हें युद्ध व आपल्या पूर्वजांबद्दलची हकीकत त्यानें ह्या बखरींत दिली आहे.

१६ राजारामजन्म–ह्या जन्माचे काल बखरींत श. १५८० व १५८३ हे दोन स्पष्ट व शिवाजीनें बसनूर घेतल्यानंतर (श. १५८७) असा एक अप्रत्यक्ष, असे तीन प्रकारचे आले आहेत. श. १५८३ तला कालनिर्देश तीथिवारांसह आहे; पण त्यांत मेळ नाहीं. तात्पर्य, हे तिन्ही विसंगत व अप्रमाण आहेत. जेधे श. निघन श. व राज्याभिषेक श. त शके १५९१ फाल्गून शु. १५ हा राजाराम-जन्मकाल दिला आहे. तोच इतरहि दृष्टींनीं बरोबर आहे. ह्याबद्दल स्वतंत्र विवेचन रा. बेंद्रे यांनीं इतिहास मंडळाच्या एका मासिकांत (वर्ष २रें) करून हा काल निर्णीत केला आहे.

१७ मोरोपंत पिंगळे पेशवे होतात—ह्याचा शिवदिग्विजयांत दिलेला, शके १५८४ चैत्र व. १० हा काल जेधे शकावलींत दिलेल्या कालाशीं बरोबर असून, जेधे श. त ह्या तिथीचा वार गुरुवार तोहि दिलेला आहे आणि तो गणितानेंहि बरोबर ठरतो. ह्या मोरोपंताकडे प्रथम श. १५८२ पासून मुजुमदारी होती; नंतर त्याची कर्तबगारी पाहतां पुढें दोन वर्षांनीं त्यास ही पेशवाई दिली; हा जो इतिहासदृष्टीस आवश्यक असा बखरींत नसलेला मोरोपंताच्या चरित्रांतील पूर्व धागा तोहि जेधे श. त आला आहे.

१८ शिवाजी आग्र्याहून परत—मल्हाररामराव व शेडगांवकर बखरींत ह्या प्रसंगाचा शक दिला आहे, तो जेधे इत्यादि. श. शीं बरोबर आहे. मल्हाररामरावानें सदर १५८८ शकास दिलेली मिती मार्गशीर्ष व० १० ही निघन श० शीं जमते; जेधे श. त शु. ५ आहे. म्हणजे येथें निघन श. व जेधे श. ह्यांत फरक पडतो.

१९ श्रीभवानीचें पुढील भविष्य—हा प्रसंग इतिहासास तसा मान्य नाहीं. हें एक, आणि शिवाजी वेंकोजीस श. १५९९ त भेटल्या-

नंतरचा हा प्रसंग असल्यामुळें दिलेला १५९५ हा शक चार वर्षांनीं मागचा व चुकीचा आहे हें दुसरें; आणि त्यांतहि दिलेल्या मितीस दिलेला वार जमत नाहीं हें तिसरें. मल्हाररावाखेरीज इतर कोणी बखरकार हा काल देत नाहीं.

२० **शिवाजी चंदी घेतो**—ह्याचेंहि श. १५९५प्रमाथी हें साल दिलें आहे तें चूक आहे. संवत्सराच्या नांवांतहि 'दी' च्या जागीं 'थी' पडल्यामुळें ३४ वर्षांची चूक झाली आहे. सनदापत्रें पृ. १३३–१३४ वर पुरुषोत्तमभट बुरडी व नरसिंहभट कुंभकोणकर यांस मिळालेल्या शिवाजीच्या दोन अस्सल सनदा दिल्या आहेत. त्यांवरून शिवाजी कर्नाटक प्रांतीं गेल्याचें साल श. १५९९ हें स्पष्ट ठरत आहे व तेंच जेधे इत्यादि शकावलींतहि आहे.

२१ **शिवाजीचें वेंकोजीस पत्र**—ह्याचाहि श १५९५ माघ शु. १२ हा काल वरील दोन्ही प्रसंगांप्रमाणेंच चूक आहे. शिवाय हा काल ज्या शिवदिग्विजय बखरींत दिला आहे. त्यांतच दुसरीकडे 'तेरा वर्षे तुम्ही (वेंकोजीनें) राज्य खादलें' असें शिवाजीच्या पत्रांतलें वाक्य असलेला मजकूर आला आहे. म्हणजे शहाजी मेल्यानंतरचें तेरावें वर्ष, तें ह्या पत्राचें साल श. १५९९ हें होय, १५९५ श. नव्हे, हें त्याच बखरीवरून ठरतें. शहाजी मेल्यानंतर १० वर्षांनीं पाठविलेलें हें पत्र धरावें तर पत्रांतील मजकुराशीं हें साल जमत नाहीं. शेडगांवकर बखरींत श. १६०१ मध्यें शिवाजीनें वेंकोजीस पत्र पाठविल्याचें दिलें आहे. (पृ. १०२).

२२ **गागाभट्ट साताऱ्यास येतो (१५९५)**—ह्या प्रसंगाचा काल ठरविण्यास अन्यसाधन नाहीं. शिवदिग्विजयाखेरीज शेडगांवकर बखरींतहि हा प्रसंग व काल दिला आहे. पण तेथें १५८६ हा श. दिला आहे.

२३ **राज्याभिषेक**–हा प्रसंगराज १७ पैकीं १५ ग्रंथकारांनीं दिला आहे. त्यांतहि शकाचा आंकडा, महिना, तिथी व वार ह्यांची भिन्नता ६।७ प्रकारची आहेच; पण ह्यांतील कांहीं हस्तदोष मानले तरी, एकवाक्यता म्हणून ज्या कालांत आहे तो कालहि जेधे शकावली इतका सूक्ष्म व म्हणून बरोबर नाहीं असें म्हणणें भाग आहे.

२४ **जिजाई मृत्यु**–एकंदर तीन ठिकाणीं ह्याचा काल दिला आहे. पैकीं एके ठिकाणीं १५९६ हा नुसता शकाचा आंकडाच दिला आहे. मल्हाररामराव बखरींत ज्येष्ठ व. ९ अशी मिती दिली आहे ती बरोबर आहे. पण शेडगांवकर बखरींत कार्तिक व० ११ ही

अगदीं भलतीच मिती दिली आहे. जेधे व राज्याभिषेक श० त ह्या प्रसंगाच्या कालांत ज्येष्ठाच्या ऐवजीं चैत्र चुकून पडला आहे. निधन श. त १५९६ ज्येष्ठ व. ९ ही बरोबर मिती आहे.

२५ **संभाजी करवीराकडे रवाना**—शिवाजीनें कोल्हापूरप्रांताकडील चौकशीची कामगिरी सांगून संभाजीस श. १५९९मध्यें रवाना केलें असें दिग्विजयकार लिहितात. इतर ज्या बखरकारांनीं ही कामगिरी दर्शविली आहे त्यांच्या त्या लिहिण्यावरून, श. १५९९ च्या आश्वीनकार्तिकानंतर म्हणजे शिवाजी--व्यंकोजीचा तह झाल्यानंतर संभाजीस ही कामगिरी सांगितली, असें कदाचित् म्हणतां येईल. पण संभाजी रुसून दिलेरखानाकडे गेला व तिकडून परत पन्हाळ्यास आला, तेथेंच शिवाजीची त्याची गांठभेट झाली आणि तेव्हां ही कामगिरी संभाजीकडे आली; असें मानिलें—आणि तसें बखरकारांच्या लिहिण्यावरून मानण्यास हरकतहि नाहीं (मल्हारराम. पृ. ३४९)—तर ह्या कामगिरीचा शक १६०१ हा येतो.

२६ **राजारामलग्न**—हें लग्न, मल्हाररामराव म्हणतात, श. १६०१ मध्यें झालें व शेडगांवकर म्हणतात श. १६०० मध्यें झालें. श. १६०१ हाच काल बरोबर आहे. जेधे श. तहि वर्ष हेंच देऊन लग्नमितीहि दिली आहे. शिवाय लग्नापूर्वी राजारामाची मुंज झाल्याचीहि मिति जेधे श० त दिली आहे.

२७ **शिवाजी मृत्यु**—१७ ग्रंथांपैकीं १३ ग्रंथांत हा मृत्युकाल दिलेला आहे. पैकीं ३ ठिकाणीं वार दिला असून त्यांत दोनदां रविवार व एकदां शनिवार आला आहे. बाकी बहुतेक सर्वत्र श० १६०२ रौद्र चैत्र शु॥ १५ दोन प्रहर, ही वेळ दिली आहे. जेधे श. त ही वेळ असून वार शनवार दिला आहे.

ह्यापुढील म्हणजे २८–४५ प्रसंगांसंबंधानें, ते प्रसंग एकेकच ग्रंथांत आलेले असल्यामुळें आणि विशेषतः ज्या ग्रंथांत ते आले आहेत तेहि ग्रंथ पेशवाईनंतरचे म्ह० श. १७४४ (स. १८२२) च्याहि पुढील काळांतील असल्यामुळें, शिवाय त्यांतील १।२ खेरीज बाकीचे ग्रंथ शिवचरित्रविषयकहि नाहींत, आणि जे शिवचरित्रविषयक आहेत ते अगदींच सामान्य असे असल्यामुळें त्यांतील प्रसंगांचें वेगळें व विशेष स्पष्टीकरण करण्याचें कारण नाहीं. तथापि त्यांतील २।३ प्रसंगांसंबंधानें थोडासा खुलासा करणें प्राप्त आहे.

श्री शिवाजीनें स्वराज्यप्राप्त्यर्थ केलेल्या सर्व कामगिऱ्यांमध्यें पहिली अशी ठळक कामगिरी अमूक केली, हें जसें नेमकें ह्या बखरींवरून ध्यान्यांत येत नाहीं, त्याचप्रमाणें शिवाजीराजावर त्याच्या ह्या कृत्यांमुळें शत्रुपक्षांपैकीं विजा-

पुरकराकडून प्रथम कोणीं व कोठें स्वारी केली हेंहि लक्ष्यांत येत नाहीं. शेडगांवकरबखरींत पृ. १९ वर असें म्हटलें आहे कीं, रणदुल्लाखान रहिमतपूरकर व बाजी घोरपडे दतवाडकर असे दोघे सरदार शिवाजीवर श. १५७४ मध्यें आले; ह्या मुसलमान सरदाराचा मुकाम वाईस झाला. तेथेंच एकीकडून वर्धनगडाहून आलेल्या नेताजी पालकरानें व दुसरीकडून राजगडाहून आलेल्या शिवरायानें त्यांवर हल्ला चढविला व त्यांस लढाईत पराभूत करून लुटून पिटून लाविलें. अशी ही वाई येथील, विजापुरकराशीं शिवाजीची पहिली लढाई ह्या बखरींत वर्णिली आहे. शिवप्रतापबखरींतहि शिवाजीचें पहिलें युद्ध विजापुरकराशीं व वाई प्रांतांतील होय असेंच म्हटलें आहे. पण तेथें ह्या युद्धाचा काल दिला नाहीं आणि विजापुरकर सरदारांचीं नांवेंहि रणदुलाखान व अबदुलाखान अशीं वेगळीं दिलीं आहेत (पृ.७८.) शिवप्रतापकारांनीं पुढें पृ. ९० वर शास्ताखानाबरोबरहि रणदुल्लाखान होता असें म्हटलें आहे. विशेष हें कीं, हा शास्ताखान विजापुराकडील सरदार व पुणेप्रांतीचा सुभेदार होता, असें भलतेंच लिहिलें आहे ! ह्या प्रतापी बखरींत आणखीहि बरेच चमत्कार आहेत. शिवाजीची पहिली बायको सईबाई व तिसरीहि बायको सईबाईच पृ. १०१; शहाजीशिवाजी युद्ध पृ. ११४–१२०; नंतर पृ. १२१ उभयतांची भेट; शिवाजी जंजिऱ्याचे प्राप्त्यर्थ समुद्रकांठीं उपोषणें करतो पृ. १२४; वगैरे वगैरे. एकंदरींत संभाजीराजांचा प्रधान कबजी ह्यानें जसें होमहवन करून शत्रुपारिपत्याचे प्रयत्न चालविल्याचें संभाजी बखरींत वर्णिलें आहे त्याप्रमाणें ह्या शिवप्रतापांत शिवाजीबरोबर त्याचे शत्रु मुसलमान ह्या दोघांच्याहि हालचाली ईश्वरी साक्षात्कार, शुभाशुभ ग्रह, दृष्टांत इत्यादिकांनीं प्रेरित व चलित असल्याचें ठिकठिकाणीं लिहिलें आहे. असो; तर शिवप्रतापकार शिवाजीची पहिली लढाई वाईप्रांतीं व वरील दोन सरदारांशीं झाली असें जें लिहितात तें त्यांचें लिहिणें त्यांनींच पुढें लिहिलेल्या मजकुरावरून अप्रमाण ठरत आहे. शेडगांवकर बखरींतीलहि ह्या लढाईचें वर्णन चूक आहे. कारण, सदर बखरींत ह्या लढाईतला मुख्य सरदार जो रणदुलाखान तो रहिमतपूरचा असें स्पष्ट सांगितलें आहे; आणि तो तर शके १५६५ मध्येंच मेला असल्याचें त्याच्या रहिमतपूर येथील घुमटावर असलेल्या शिलालेखांत नमूद आहे. (द्वितीय सं. वृ. पृ. २६५). इतर सर्व बखरींतून श. १५८१ मध्यें शिवाजीचें अफजलवध प्रसंगीं जें युद्ध झालें तें पहिलें असें म्हटलें आहे, तेंहि तितकें बरोबर नाहीं. कारण मागें पृ. ४१ वर जेधे करिन्यांत आणि खं. १५ ले. ३६४ मध्यें, खळद-

बेलसर येथें म्हणजे पुणेप्रांतीं विजापुरकराकडून आलेल्या फतेखान ह्या सरदाराशीं शिवाजीची लढाई झाली, नंतर जावली प्रकरण व त्यानंतर अफजलवध, असें दिलें आहे तेंच बरोबर दिसतें.

दुसरा प्रसंग ३३ वा म्हणजे शिवाजीची वांई जवळील गोळेवाडीवरील स्वारी. हा प्रसंग व इतर बखरींतील कल्याणप्रांतांतावरील आबाजी सोनदेव ह्याच्या हल्याचा प्रसंग हे सारखेच वाटतात. ह्या हल्ल्यांतील लुटींत सांपडलेली कल्याणच्या किल्लेदाराची सून जशी 'नीतिवंत व धर्मरक्षी' ऐशा शिवाजीराजानें माता म्हणून सन्मानानें परत पाठविली; तशीच ह्या गोळेवाडीच्या बंडखोर गोळ्यांची सून स्वारीसमयीं हस्तगत झाली असतां 'बाईस लुगडें व चोळी नेसऊन मोहरांनीं ओटी भरवून बरोबर जासूद देऊन घरीं पोंचती करविली. आणि तिला अटकाव करून पकडणाऱ्या ब्राह्मण सुभेदारास काशीस हद्दपार करून घालवून दिलें. ह्या गोळेवाडीवरील स्वारीचा शक १५७५ विजयसंवत्सर हा आहे. शेडगांवबखर पृ. २२.

शेडगांवकरबखरींतील नवीन तिसरा कालयुक्त प्रसंग म्हणजे, शिवाजीनें आपले चुलते जे शरफजी राजे भोसले त्यांचे वंशजापैकीं, बाबाजी राजे भोंसले यांस सैन्य घेऊन येण्याबद्दल पाठविलेलें गुप्त पत्र हा होय. ह्या पत्राची मिती शके १५७९ भाद्रपद शुा १५ शनिवार ही आहे. अफजलखान मोठ्या फौजेनिशी आपल्यावर चाल करून येत आहे, असें शिवाजीस कळल्यानंतर शिवाजीनेंहि आपलें सैन्य जमविण्यास सुरुवात केली. आणि तेव्हां हें पत्र व खर्चाकरतां दोन हजार रुपये देऊन, भीमातीरीं जिंतीस सदर बाबाजी राजे यांकडे जासूद रवाना केला. पत्राप्रमाणें पांच हजार स्वारांसह बाबाजी राजे आले. शिवाजीची त्यांची भेट सातारा मुक्कामीं होऊन बाबाजींस, तूर्त वर्धनगडीं राहावें व ऐन वेळीं महाबळेश्वरचे बाजूस घाटमाथा धरून असावें, असें सांगून शिवाजी रायगडास गेला. अशी हकीकत सदर बखरीच्या पृ. २५ वर आहे. इतर कोणत्याही बखरींत ती नाहीं. शिवाय, अफजलवधप्रसंग घडला शके १५८१ मध्यें आणि त्याकरतां सैन्याची जमवाजमव ह्या पत्रावरून १५७९ शकांत म्हणजे दोन वर्षें पूर्वींच शिवाजीनें केली असें मानावें लागतें. पण तें तितकें संभवनीय वाटत नाहीं. दुसरी गोष्ट अशी कीं, प्रत्यक्ष अफजलवधानंतर त्याच्या समुद्राएवढ्या सैन्याची शिवाजीकडील सैन्यानें जी लूटमार केली, त्यांत ह्या भोसलेघरच्या व मुद्दाम बोलावून आणलेल्या बाबाजी राजांच्या कामगिरीचा नुसता उल्लेखहि कोठें नाहीं. अफजलखानाहि विजापुराहून दोन वर्षें आधीं निघाल्याचें दिसत नाहीं. मावळच्या देशमुखांस अफजलखानांस सामील होण्याबद्दल अदिलशहाकडून जीं फर्मानें रवाना झालीं तीं शके १५८१ च्या

वैशाखांतील आहेत. एकंदरींत ह्या प्रसंगाच्या ह्या पत्राबद्दलचा सदर (स. १८५३ मधील) बखरींतलाच तेवढा उल्लेख पूर्ण विश्वासाचा मानतां येत नाहीं.

ह्या बखरींतील आणखी एक नवा प्रसंग, शिवाजीनें सातारा घेतल्याचा पृ. ३६ वर आला आहे. शके १५८० विकारी भाद्रपद शु० १५ शनवारीं शिवाजीनें सातारा घेतला व तेव्हांपासून ह्या महत्वाच्या प्रसंगाच्या स्मरणार्थ दर शनवारीं चौघडा झडण्याचाहि प्रघात सुरू झाला, असें सदर बखरींत म्हटलें आहे. १५८० शकास विकारी संवत्सर येत नसून विलंबी संवत्सर येतो. एवढा बदल मान्य केला म्हणजे तीथिवार वगैरे जमतें. ९१ कलमी बखरकाराच्या मतें अबदुलाखान मारला त्याउपर, तेच समई येऊन सातारा, व चंदनवंदन वगैरे कुल गड शिवाजीनें घेतले (कलम ३६) म्हणजे १५८१ शकानंतर सातारा घेतला असें ठरतें. म. सा. छोट्या बखरीवरून रायबागिणीशी उमरखेडचें युद्ध (श. १५८२) झाल्यानंतर व मिरा डोंगर धरून घाट बंद (श. १५८४) केल्यानंतर (पृ. २६) सातारा व चंदन वगैरे गड शिवाजीनें घेतले, असें ठरतें. शिवप्रतापांत सातारा घेतल्याचा उल्लेखच नाहीं. सभासद व चित्रगुप्तकृत बखरींत पन्हाळा घेतल्यानंतर (म्ह० श. १५९४ नंतर) सातारा घेतला (पृ. ७७ व ९३) असें आहे. ह्या निरनिराळ्या बखरींतील सातारा घेतल्याच्या उल्लेखांवरून, शिवकालाशीं जी बखर जितकी जवळ तितकी ती कशी कमी चूकीची असते, हें सहज ध्यानांत येतें. जेधे शकावलींत प्रथम सातारा घेतल्याचा उल्लेख श. १५९५ श्रावण व. ९ रविवार असा आहे. सातारा घेतल्याचा हाच शक डफचे इतिहासांतहि आहे. तात्पर्य, श. १५८० त सातारा घेतला हें शेडगांवकर बखरींतील म्हणणें बरोबर नाहीं. आणि त्याबरोबरच चौघड्याचा प्रघातहि तेव्हांचा असणें शक्य नाहीं. हा प्रघात शाहुकालीनच असावा. पण तेंहि अद्याप अनिश्चितच आहे. कारण, शाहूचा राज्याभिषेक श. १६२९ माघ शुक्लपक्षीं शनिवारीं; पण कोणच्या मितीस झाला हें ठरलें नाहीं, जी मिती दिली आहे त्या मितीस शनवार येत नाहीं. ह्या चौघड्यासंबंधीं भा. इ. सं. मंडळाच्या श. १८३८ च्या इतिवृत्तांत कै. स. पटवर्धनांनीं लिहिलेला लेखहि ह्या शेडगांवकर बखरीवरच अवलंबून लिहिला असल्यामुळें चुकला आहे.

बखरी वगैरेंतील प्रसंगांसंबंधानें येथवर केलेल्या विवेचनावरून सामान्यतः एवढें कबूल करणें प्राप्त आहे कीं, हे बखरग्रंथ एकेकटे अथवा सर्व मिळूनहि कालाचे बाबतींत पूर्णपणें निर्णायक मत देण्यास निरुपयोगी आहेत. ऐतिहासिक प्रसंग म्हणजे विशिष्ट स्थल, विशिष्ट काल व विशिष्ट व्यक्तीचें विशिष्ट आचरण. ह्या चतुष्टयापैकीं काल दृष्टया बखरींचें हें असें स्वरूप असल्यामुळें

व्यक्ति व स्थल ह्याहि बाबतींत बखरींचे उल्लेख एकवाक्यतेचे नाहींत. आणि ह्याचा परिणाम, इतिहासाचा मुख्य उपयोग जो अमुक कार्य कां घडलें हें सांगण्याचा, तो ह्या बखरींपासून फार दुर्मिळ झाला आहे. येथेंच असा एक प्रश्न सहज सुचतो कीं, बखरींतून कालदर्शित प्रसंग थोडे व चुकीचे कां आणि कालाशिवाय सुटे प्रसंग तरी इतके पुष्कळ कां व कसे ? ह्या प्रश्नाचें उत्तर देण्यास सुट्या प्रसंगांचेंहि बखरवार वर्गीकरण व एकीकरण होऊन विवेचन होणें अवश्य आहे. प्रस्तुत कालदर्शित प्रसंगांपुरतेंच पहावयाचें असल्यामुळें त्या प्रसंगांचें वरीलप्रमाणें विवेचन केलें आहे. प्रारंभीं म्हटल्याप्रमाणें ह्या प्रसंगाच्या कालाचें तुलनात्मक निरीक्षण स्पष्टपणें करतां यावें म्हणून पुढील तक्ते देऊन आणि ' प्रगतीस अडथळ्याची आवश्यकता ' ह्या न्यायानें नव्या व खऱ्या शिवजन्मतिथीवरील आक्षेपकांनीं सत्यनिर्णयार्थ घेतलेले आक्षेप, हें ह्या निबंधाचें कारण असल्यामुळें प्रांजलपणें त्यांचे आभार मानून हा निबंध संपवितों.

मालोजी व शहाजीबद्दलचे कालासह दिलेले बखरींतील प्रसंग

प्रसंग	मल्हाररामराव बखर	शिवदिग्विजय बखर	शेडगांवकर बखर
मालोजी जन्म	१४७२ साधारण		१४७४ परिधावी
विठोजी जन्म	१४७५		
मालोजीस सरदारी	१४९९	१५२१ विलंबी	
मालोजी व विठोजी निजामाकडून वेरूळास गेले			१५१६ जय
मालोजीस द्रव्यलाभ			१५१६जय आश्वीन शु. ८ मंगळवार
—स श्रीशंभुस्मरण			१५२१ विकारी
शिंगणापूरचें तळें बांधिलें			१५२१ ,,
तळ्यास ताल बांधिली.			१५२२ शार्वरी
मालोजीस देवी प्रसन्न	१५२५ विजय माघ शु. १५ भानु०	१५१५ विजय माघ १५ भानु०	
मालोजीस मनसबदार होतो	१५२५ शुभकृत चैत्र व. ५	१५२५ चैत्र व. ५	
मालोजी मृत्यु			१५४२ रौद्र
विठोजी मृत्यु			१५४५ रुधिरोद्गार
शहाजी जन्म	१५१६ जय	१५१६ चैत्र शु. ५ इंदुवार	१५१६
जिजाई जन्म	१५१८		
रंगपंचमी समारंभ मालोजीस देवी प्रसन्न	१५२१ विकारी		१५२५
शहाजीजिजाई लग्न	१५२६		१५२७ विश्वावसु, मार्ग. शु० ५
—विजापुरीं गमन	१५४८	१५४८	१५४८ क्षय
— ,, येतो			१५५२ प्रमोद
— ,, ,,			१५९० कीलक
— ,, वजिरी	१५४१		१५४९ प्रभव

शहाजीचें २ रें लग्न	१५५०	१५४९ आनंद वैशाख विजापुरीं	१५६० बहुधान्य चंदावर येथें
–स विजापूरचें हुकूम पत्र		१५८६	१५६९
व्यंकोजी जन्म		१५५३ कालयुक्ताक्षी	
शहाजी पुण्यास येतो			१५८९
शहाजी मृत्यु×	१५८३ प्लव माघ शु. ५		
शरीफजी जन्म		१५१९	१५१७ मन्मथ
शरीफजी लग्न			१५२८ पराभव
संभाजी जन्म		१५४५	
संभाजी मृत्यु			१५३६ आंनद

शिवाजीप्रताप बखरींत मालोजीशहाजीबद्दल १--६० पृष्ठें मजकूर आहे. पण त्यांत शक सन वगैरे कोठेंच नाहीं. नुसते, (मालोजी) दिपवाळी झाल्यावरी परतून आपले चाकरीवरी गेले; दुसरे सालीं चैत्र शुक्ल प्रतिपदेस घरीं जावयास सणाकरितां निरोप मागितला; दिडा वर्षानीं एक महिन्याची रजा घेतली; पौर्णिमा कुलधर्माचा दिवस; शहाजीजिजाईलग्न ज्येष्ठ शु० १०स जालें; शहाजीस २५ वर्षांचें वयांत संभाजीराजे जाले; असे उल्लेख आले आहेत. अर्थात् ते शकावांचून असल्यामुळें नसल्यासारखेच झाले आहेत. फार तर, अन्य ग्रंथांतील उल्लेखांचा पडताळा पाहण्यास कदाचित् उपयोगी पडतील.

मराठी साम्राज्याच्या छोट्या बखरींतही मालोजीशहाजीबद्दल १४-१५ पानें हकीकत दिली आहे. ह्या बखरींत शिवाजीप्रतापाप्रमाणें तितके कालाचे उल्लेख नसले तरी, आहेत जे दोनतीन, तेहि शकाविरहितच आहेत. उ.–माघ शु. १५ दिवशीं देवी प्रसन्न झाली (पृ. ५) वगैरे. बहुतेक सर्व बखरीं वगैरेंतून तुळापूरचें सूर्यग्रहण आलेलें आहे. तसें ह्याहि बखरींत तें आहे; पण त्याचा १५६५ हा शक हस्तदोषानें पडला आहे. इतरत्र १५५५ हा येतो व तोच बरोबर आहे.

× पंडितरावबखरींत शहाजी मृत्युशक १५७५ हा सांगितला आहे (पृ. २). छ. वं. बद्धयादींत १५८२ हा शहाजीमृत्यु शक दिला आहे. आणि शहाजी जन्म श. १५१५त झाला असें म्हटलें आहे.

शिवाजीसंबंधीं कालनिर्देशासह असलेले बखरी वगैरेंतील

प्रसंग	१ सभासद श. १६१९ २ चित्रगुप्त* १६८१	३ ९१ कलमी+ श. १७०२ ८ म. सा. बखर श. १७३९
१ शिवाजी जन्म	... ...	१५४९ क्षय, वैशाख शु. ५ चंद्रवार
२ वेंकोजी जन्म	... ...	... ...
३ शिवाजी विजापुराहून येतो	... ...	... ...
४ दादोजी कोंडदेव मृत्यु	... ...	... ...
५ शिवाजी लग्न	... ...	... ...
६ —कार्यप्रारंभ	... ...	... ...
७ —मोरेवध करतो	... ...	... ...
८ —रायगड घेतो	... ...	... ...
९बाळाजी आवजीस चिटणीसी	... ...	... ...
१० शिवा० राजापूर वगैरे घेतो	... ...	[–१३ रवि.+
११ —अफजलवध करतो	... ...	१५७४विकृति, मार्ग. शु.–
१२ —शास्ताखान	... ...	१५७९ मन्मथ भाद्रपद +
१३अनाजी मलकरेयास मजमू	... ...	आश्विन शु० १०+
१४ संभाजी जन्म	... ...	... ...
१५ संभाजी काउजीशीं युद्ध	... ...	१५७९ मन्मथ वैशाख व. १० सोम.+
१६ राजाराम जन्म	... ...	... ...
१७ मोरो० पिंगळ्यास-पेशवाई	... ...	... ...
१८ शिवाजी आग्र्याहून परत	... ...	... ...
१९ देवीचें पुढील भविष्य	... ...	... ...
२० शिवाजी चंदी घेतो	... ...	... ...
२१—चें वेंकोजीस पत्र	... ...	... ...
२२ गागाभट्ट साताऱ्यास येतो	... ...	
२३ शिवराज्याभिषेक	१५९६ जेष्ठ शु॥ १३, *आनंद ज्येष्ठ शु. १३ मंद०	१५९६ आनंद चैत्र शु॥ १ शुक्र०+
२४ जिजाबाई मृत्यु	... ...	... ...
२५ संभाजी करवीरी रवाना	... ...	... ...
२६ राजाराम लग्न	[रवि. दोन प्रहरा. चित्रगुप्त?	+[म. सा. बखर ?
२७ शिवाजी मृत्यु	१६०२ रौद्र, चैत्र शु॥ १५–	१६०२रौद्र चैत्र १५दोप्रहरा+

प्रसंग-तक्ता १. श. १६१९ ते १७४० (स. १६९७-१८१८).

४ खं. ४ श. १७०४ ५ प्रभानवली† १७२० ६ धडफळे+ १७२९	७ मल्हाररामराव कृत सप्त० चरित्र. श. १७३२	९ शिवादिग्विजय श. १७४०
खं.?, १५४९ विभव-† प्रभव वैशाख शु. +	१५४९ प्रभव, वैशाख शु. २ गुरुवार.	१५४९ प्रभव, वैशाख शु० १ गुरु. श्लोक.
... ...	... ...	१५५३ कालयुक्ताक्षी
... ...	१५५९	... ...
१५६५ +	... ...	१५६२ विक्रम
... ...	१५५९	१५६२ विक्रम, वै. शु० ५
१५६५ सुभानु +	१५६३	... ...
... ...	१५७७ जावली फत्ते.	१५६४
... ...	१५६८	... ...
... ...	१५७०	... ...
... ...	... ...	१५७० सर्वधारी
... ...	१५८१ विकारी मार्ग. शु. ७	१५८१
१५७६ + (जयसिंग तह)	... ...	१५७८ (१५८४?)
... ...	... ...	[मंगळ. स्वाती नक्षत्र. श्लो.
... ...	१५७९ हेमलंबी ज्ये. शु. १२	१५७९ हेम. ज्ये. शु. १२.
... ...	... ...	[आश्लेषा नक्षत्र, मध्यान्हीं
... ...	१५८३ प्लव चैत्र शु. ९	१५८३ प्लव, चैत्र. शु. ९ रवि.
... ...	... ...	१५८४ चैत्र व. १०
... ...	१५८८ पराभव मार्ग. व. १०	... ...
... ...	१५९५ प्रमादी चै. बहुल १३	... ...
... ...	(भौमवार)	१५९५ प्रमाथी
... ...	... ...	१५९५ (?) माघ शु. १२
... ...	... ...	१५९५
१५९५ आनंद ज्येष्ठ शु॥ १३ १५९६ ज्येष्ठ शु॥ १३† १५९६ आनंद +	१५९६ आनंद ज्ये. शु. १३ मंदावसर	१५९६ ज्येष्ठ शु० १५ गुरु.
... ...	१५९६ ज्येष्ठ व. ९	... ...
... ...	... ...	
... ...	१६०१	१५९९
[दोनप्रहरीं १६०२ रौद्र चैत्र शु. १५	[दोनप्रहरीं उत्तरायण १६०२ रौद्र चैत्र शु. १५	[श्लोक. १६०२ चैत्र शु० १५ शन.

शिवप्रसंग–तक्ता २

प्रसंग.	१० नागपूरकर भोसले, श. १७४४	११ छ. वं. बद्ध यादी श. १७४४	१२ शिवप्रताप श. १७५१
शिवजन्म[1]	१५४९ प्रभव वैशाख शु. २ गुरु.	१५४९ वैशाख शु. ५	१५४९ रक्ताक्षी
दादोजी कोंडदेव मृत्यु			
शिव कार्यारंभ			
बाळाजी आवजीस चिटणीसी			१५७० माघ
२८ विजयदुर्ग बांधला			
शहाजी मृत्यु		१५८२	
अफजलवध[2]			१५८१
शिवराज्याभिषेक	१५९६ आनंद ज्ये. शु. १३	१५९६ ज्येष्ठ शु. १३	१५९६ आनंद ज्ये. शु. १३ गुरु.
,,			
जिजाई मृत्यु		१५९६	
२९ श्री रामदासांस इनाम			
शिवाजी मृत्यु	१६०२ रौद्र चैत्र शु. १५ रवि.	१६०२	

१ ' रायरीच्या बखरींत शिवजन्म श. १५४८ क्षय वैशाख शु. ५ चंद्रवार, असा आहे. राजवाडे खं. ४ पृ. ४१. प्रस्तावना.

२ रायरी बखरींत हा अफजलवध श. १५७२ त झाल्याचें दिलें आहे. खं. ४ पृ. ६७. प्रस्तावना.

शके १७४४ ते १७७० (स. १८२२—१८४८).

१३ रामदास शकावली श. १७५३	१४ विजयदुर्ग श. १७५७	१५ पंतप्रतिनिधिबखर श. १७६६	१६ पंडितराव बखर श. १७७०
१५४९ प्रभव	१५४९ प्रभव बहुल २	१५४९ प्रभव वैशाख शु. १५ इंदुवासरे.	१५४९ प्रभव
		१५५६	
१५६२			
	१५७५		
			१५७५
१५९६ आनंद		१५९६ आनंद, ज्ये० शु. १३ सं. श्लो.	१५९६ आनंद ज्ये. शु० ६
			१५८३
१६०० कालयुक्त			
१६०२		१६०२ चैत्र शु. १५	१६०२ चैत्र शु. १५ तिसरा प्रहरीं.

शिवप्रसंग-तक्ता ३

प्रसंग	१७ शेडगांवकर बखर श. १७७६ (स. १८५४)
शिवाजी जन्म	१५४९ प्रभव वैशाख शु. ३, शनवार, रोहिणी नक्षत्र, कर्क लग्न.
शिवकार्यारंभ	१५६६ तारण
३० दादोजी कोंडदेव बेंगरुळास जातो	१५७० सर्वधारी
३१ शिवाजीस समर्थानुग्रह	१५७१ विरोध, वैशाख शु. ९
३२—वर विजापुराहून स्वारी	१५७४ नंदन
—ची जावलीवर मोहीम	१५७५ विजय
—सईबाई लग्न	,,
३३—ची गोळेवाडी (प्रांत वांई) वर स्वारी	,,
३४ रायगडीं देवीची स्थापना	,,
३५ विजापुर--दरबारांत अफजल शिवाजीस पकडण्याचा विडा उचलतो.	१५७९ हेमलंबी
३६ शिवाजी सातारा मुकाम	,,
३७—चें बाबाजी राजे भोसलें यांस गुप्त पत्र	१५७९ भाद्रपद शु. १५ शनवार
संभाजी जन्म	१५७९ ज्येष्ठ शु. १०
राजाराम जन्म	१५८० विलंबी
३८ शिवाजी सातारा घेतो	१५८० श्रावण शु. ५ शनि०
शास्ताखान येतो	१५८४ शुभकृत
३९ पुण्यास टंकसाळ	१५८६
४० जयसिंग येतो	१५८७
शिवाजीचें आग्र्यास जाणें व येणें	१५८८
४१ संभाजी लग्न	१५९१ सौम्य
४२ येसूबाई व शिवाजी भेट	१५९५

४३ हंसाजी मोहिते हंबिरराव व सर-नौबत होतो.	१५९५ विजय
गागाभट्ट येतो, राज्याभिषेक	१५९६ आनंद; ज्येष्ठ शु. १३
जिजाबाई मृत्यु	१५९६ कार्तीक व. ११
४४ शिवाजी भागानगरास जातो	१५९७ राक्षस
४५ पन्हाळ्यावर स्वारी	१५९९ पिंगल
---राजाराम लग्न	१६०० कालयुक्त
शिवाजीचें व्यंकोजीस पत्र	१६०१
शिवाजी मृत्यु	१६०२ चैत्र शु. १५

---

२८ शिवशाहींतील पंचांगशुद्धि

(द. वि. आपटे.)

शिवशाहींत भाषाशुद्धीसाठीं 'राजव्यवहारकोश' तयार करण्यांत आला. त्याचप्रमाणें पंचांगशुद्धीसाठीं 'करणकौस्तुभ' नांवाचा ग्रंथ मुद्दाम कृष्णज्योतिष्यानें रचला; ही गोष्ट कै. शंकर बाळकृष्ण दीक्षित यांनीं भारतीयज्योतिःशास्त्र या ग्रंथांत (पृ. २९०।२९१) प्रथम मराठी वाचकांपुढें मांडली. तेव्हांपासून गेल्या तीस वर्षांत हा ग्रंथ मिळवून प्रकाशित करण्याची व्यवस्था झाली नाहीं; याचें कारण, सदर करणग्रंथ 'तंत्ररत्न' नांवाच्या ह्याच ग्रंथकाराच्या मोठ्या पुस्तकाचा संक्षेप आहे; व या मोठ्या ग्रंथाची हस्तलिखित प्रत कै० दीक्षितांच्या किंवा इतर कोणाच्याहि पाहण्यांत अद्याप आलेली नाहीं. यामुळें करणकौस्तुभांतील शंकांचें निरसन करून घेण्याचें उत्तम साधन अज्ञात स्थितींत आहे. हें मराठी वाचकांपुढें मांडून त्यांना 'तंत्ररत्ना'ची प्रत मिळविण्याची विनंति करण्यासाठीं मी येथें 'करणकौस्तुभा' संबंधीं कांहीं माहिती नमूद करून ठेवतों.

या ग्रंथांत चौदा भाग ऊर्फ अधिकार आहेत. त्यांचीं नांवें अशीं:—

१ मध्यमग्रहसाधन.	२ सूर्यचंद्रस्पष्टीकरण.
३ पंचतारास्पष्टीकरण.	४ त्रिप्रश्न.
५ चंद्रग्रहण.	६ सूर्यग्रहण.
७ तिथिपत्रावरून ग्रहणसाधन.	
८ उदयास्त.	९ ग्रहच्छाया.

१० चंद्रशृंगोन्नति. ११ ग्रहयुति.
१२ नक्षत्रछाया. १३ पात.
१४ पातसंभवासंभवलक्षण.

यावरून याची मांडणी ठोकळ मानानें ग्रहलाघवी पद्धतीची आहे हें दिसून येईल. प्रारंभीं

'वन्दे केशवदैवज्ञसार्वभौमपदांबुजम् ।'

असें नमन केलें आहे. यावरून कृष्ण ज्योतिषी ग्रहलाघवकाराच्या पित्याच्या म्हणजे केशवाच्या ग्रंथाविषयीं आदरभाव बाळगणारा दिसतो. परंतु ग्रहलाघव ग्रंथ शके १४४२ मध्यें रचला गेल्यानंतर, शें सवाशें वर्षांत त्याचा दृक्प्रत्यय येत नाहीं, अशी तक्रार सुरू झाली.पण ही तक्रार दूर होण्यासाठीं नवीन ग्रंथरचना करणारा नामांकित ज्योतिषी स्वयंस्फूर्तीनें पुढें आल्याचें दिसत नाहीं. तथापि शिवाजी महाराजांच्या दरबारांत विद्यावृद्धीकडे लक्ष देणारे लोक असल्यामुळें त्यांनीं असा ग्रंथ रचण्याचें काम कृष्णज्योतिष्यास सांगितल्यावरून त्यानें हा ग्रंथ रचला असें

प्रकुरु तत्करणं ग्रहसिद्धये । सुगमदृग्गणितैक्यविधायि यत् ।
इति नृपेंद्र शिवाभिधनोदितः ॥ प्रकुरुते कृतिकृष्ण विधिज्ञराट् ॥

या श्लोकावरून दिसतें.

यांत गणिताचें प्रारंभीचें वर्ष १५७५ धरलें असून क्षेपक त्या सालच्या मेषसंक्रमणाच्या वेळचे दिले आहेत. पण इतरत्र न दिसणारी गोष्ट अशी कीं, यांत सप्तर्षींचे क्षेपक ६ रा. ११ अं. ३० क. दिले असून त्यांची वार्षिक गति ८ कला म्हणजे १०० वर्षांत एक नक्षत्र अशी सांगितली आहे. सप्तर्षि-कालाची गणना काश्मीराखेरीज इतर प्रदेशांत असल्याचें दिसत नाहीं. असें असून महाराष्ट्रांतील या ज्योतिष्यानें ही कालगणना कां सांगितली तें समजत नाहीं.

ग्रहलाघवकारांनीं ज्याचापावांचून गणित करण्याचा पाया घालून आमच्या ज्योतिष्यांना शास्त्राच्या उपपत्तीकडे दुर्लक्ष करण्याची सोय करून ठेवली, असा जो आरोप गणेश दैवज्ञावर केरोपंतांनीं आणला होता तो या ग्रंथाच्या बाबतींत लागू पडत नाहीं. कारण यांत ज्याचापाचें सहाय गणितास घेतलें आहे, आणि ज्यापिंड १० अंशाचा मानून त्याचा उपयोग बऱ्याच ठिकाणीं केला आहे.

ग्रहलाघवकारानें ११ वर्षांचें चक्र मानून अहर्गण ४०१६ पेक्षां वाढूं न देण्याची व्यवस्था केली आहे; करणकौस्तुभकारानें १ वर्षाचेंच चक्र योजल्या-

मुळें अहर्गण ३६५ पेक्षां वाढणार नाहींत व अहर्गणाचें गणित करण्यास त्रास कमी पडेल हे खरें. पण वर्षगति काढण्यास अधिक खटाटोप पडेल असें वाटतें.

यांत वर्षमान सांप्रतच्या सूर्यसिद्धांतानुसार म्हणजे ३६५ दि. १५ घ. ३१ प. ३१ वि. २४ प्र. वि. आहे. शून्यायनांशाचें वर्ष शके ४५० धरलें असून वर्षगति ६० विकला धरली आहे. नक्षत्रभोग ग्रहलाघवाप्रमाणें आहेत; मात्र भरणी (२० अं.) व आश्लेषा (१०८ अं.) यांच्या भोगांत १ अंशाचा व मघाच्या (१२७ अं.) भोगांत २ अंशाचा फरक आहे.

कृष्णदैवज्ञानें ग्रंथाच्या शेवटीं स्वतःची माहिती सांगतांना प्रारंभीं कश्यप ऋषिचें महत्व वर्णन करून अशी हकीकत दिली आहेः—

तदन्वये पावन एव तत्र वंशावतंसोऽभवदुन्नतांसः ।
श्रीमन्महाज्योतिषि विद्वदग्रयो नाम्ना महादेव इति प्रसिद्धः ॥
तज्जाया किमु जान्हवी विजयते बर्वाई नाम्नी सदा ।
तस्यां तज्जनितः सुपुण्यनिचयः श्रीरंगनाथानुजः ॥
कृष्णः कौंकणसत्तटाकनगरे देशस्थवर्यो वसन्
तेनायं करणेषु कौस्तुभ इति ग्रंथः कृतो धीमता ॥

यावरून कृष्ण दैवज्ञाच्या बापाचें नांव महादेव, आईचें बर्वाई, वडील भावाचें रंगनाथ, असें असून हा देशस्थ ब्राह्मण ' सह्याद्रिसंनिध मावळांत राहणारा ' होता असा कै. दीक्षितांचा अभिप्राय आहे. पण ' कौंकणसत्तटाकनगरे ' याचा अर्थ अद्याप मनाजोगा लागला नाहीं असें मला वाटतें.

---

२९ शिवाजीचा जन्म

(कै. रा. वासुदेवशास्त्री खरे, मिरज)

'इकडे बंडखोर लोदी गोंडवणांत लपला होता तिकडे त्याचा निभाव लागेना; सबब तो बागलाणांत शिरून निजामशाहीच्या सरहद्दीवर सह्याद्रीच्या डोंगराळ मुलखांत आश्रय धरून राहिला. मोंगलांस जरबेंत आणण्याकरितां निजामशाही सरकारास असलें खेंकटें बगलेंत मारावयास पाहिजेच होतें. त्या सरकारनें त्यास अभय देऊन त्याच्या बचावाची तजवीज केली. मोंगल फौजांनीं लोदीपर्यंत हात पोंचावा म्हणून जहांजहांत केली. परंतु तो स्वतः मोठा शूर होता व

त्याच्या बचावाकरितां निजामशाहीचा सरलष्कर शहाजी हा लढाई घेण्यास मागें पाय घेत नव्हता. त्यामुळें मोंगलांचा कांहींच इलाज चालेना. ही वार्ता ऐकून शहाजहान बादशहा खवळून गेला आणि ' कुठचा लोदी ! कुठचा शहाजी ! आणि कुठची निजामशाही ! एकदम सर्वांचा विध्वंस करितों ! ' अशा आवेशानें प्रचंड सेना घेऊन स्वतः दक्षिणेंत आला. तेव्हां निजामशाही राज्यावर मोठा प्रळय गुदरला. खुद्द बादशाहाचीच मोहिमेवर देखरेख असल्यामुळें मोंगल फौजांत नवीन चैतन्य उत्पन्न झाल्यासारखें होऊन त्यांनीं लोदीचें बंड मोडण्यासाठीं पराकाष्ठेची लगट केली. तेव्हां लोदी सह्याद्रीचीं डोंगराळ जंगलें सोडून विजापुराकडे पळाला. लोदीबरोबर त्याचा सोबती शहाजी ह्याचाही पिच्छा पुरविण्याचा मोंगल फौजेस प्रसंग आला; आणि आम्हांला वाटतें, याच प्रसंगांत शिवाजी महाराजांचा शिवनेरी येथें जन्म झाला.

जाधवराव बरोबर मोंगल फौज घेऊन शहाजीचा पाठलाग करूं लागला. शहाजीबरोबर जिजाऊ होती तिला शहाजीच्या स्वारीबरोबर धांवणें निभेना, सबब तिला शिवनेरीस जाऊन राहणें प्राप्त झालें. तेथेंच ती प्रसूत होऊन पुत्र झाला तो शिवाजी होय. याप्रमाणें प्रत्येक बखरींत मजकूर लिहिलेला असतो तो ठीकच आहे. तथापि शिवजन्माचा शक रायगड बखरींत १५४८ व इतर बखरींत १५४९ दिला आहे तो चुकला असून जेध्यांच्या शकावलींतला शक १५५१ हाच खरा असणें अधिक संभवतें असें वाटतें. शक १५४९ च्या वैशाख शु. २ ला सन १६२७ चा एप्रिल येतो व जेधे शकावलींतल्या शक १५५१ च्या फाल्गुन व॥ ३ सन १६३० चा मार्च येतो. दोहोंमध्यें साडे चौतीस महिन्यांचें अंतर पडतें. या दोन शकांत इतिहासाच्या ओघावरून कोणचा शक खरा असणें शक्य आहे? स. १६२७ त लढाई बालेघाटाकडे चालली होती; पश्चिमघाटाकडे तिचा संबंध नव्हता. स.१६३० त लढाईची धुमश्चक्री सह्याद्रीच्या लागत्यास सुरू होती, हें वर सांगितलेंच आहे. स. १६२७ त मोंगलांनीं शहाजीचा निकरानें पाठलाग करण्यास विशेष निमित्त नव्हतें. स. १६३० त लोदीच्या बंडाचा बींमोड करण्यासाठीं शहाजीचा झपाट्यानें पाठलाग करण्याचें काम मोंगल सरदारांस खुद्द बादशहाच्या हुकमानेंच करावयाचें होतें. त्यावरून शिवजन्माचा शक १५५१ हाच असणें अधिक संभवनीय दिसतें आणि या निबंधांत शिवाजीच्या वयाची गणना आम्हीं जागोजाग केली आहे ती १५५१ हाच शक खरा धरून केली आहे. '

(मालोजी शहाजी पृ. ११—१२)

———

३० श्री शिवाजी महाराजांचें विद्यावृद्धीस उत्तेजन.

गागाभट्टविरचितः शिवार्कोदयः

धरित्रीपुत्रीदृग्विहरणपवित्रीकरणकृत्
कटाक्षाणां पात्री मुनिमखविधात्री सपदि सा ।
भवित्री मच्चेतोभवनमलहंत्री दिविषदा—
मभीतेदात्रीयं दशवदनहंत्री प्रतिकृतिः ॥ १ ॥

श्रीमद्भोसलवंशभूषणमणि क्षोणीश शाहात्मज—
च्छत्राधीश शिवक्षितीशयशसः स्तंभो निखातोपरः
गागाभट्टमनीषिणाधिधरणिग्रंथः शिवार्कोदयो
येनाबद्धयशोध्वजेन सकलैवाश्वेति लोकत्रयी ॥ २ ॥

पूर्वोक्तयुक्त्या च निषेधतोपि सत्रा तथान्यार्थनिदर्शनाच्च ।
आर्त्विज्यमिष्टं खलु विप्रनिष्ठं भवेन्न वर्णत्रयगं कदाचित् ॥

श्रीभट्टनारायणवंशजंबुद्वीपोरथ गागाभिधभट्टमेरोः ।
स्फुटे शिवार्कोदय नामभाज्यभूद्द्वादशाध्याय चतुर्थपादः ॥

प्रारम्भयत्न इह यः खलु कारिकाभि—
रद्धाप्रतिभ......विदूषणाय [रद्धाप्रतिप्रतिभधामविदूषणाय] ।
दुःखं सतां तदसमातिकृतं शिवेन
छत्राधिपेन सुविचिंत्य समापितः सः ॥

यत्तर्कपादे बहु [पादैर्बहु] नामग्रहेण श्लोकैः कृतं वार्तिकमार्यवर्यैः ।
गागाभिधेनायमपूरि शेषः तस्याग्रय [श] या छत्रपतेः शिवस्य ॥

तस्यानुरोधादिह वादिवर्णाधिक्ये चतुर्थाभ्र [श्रम] भंगदोषः।
गुणोस्तु विद्वत्कविकंठमालो दुष्टोपि पुण्योभ्रि [ब्धि] गत [प्र] वाहः ॥

इति श्री मन्नारायणभट्टसूरिसूनु श्री मद्रामकृष्णात्मज-
भट्ट दिनकरसुत गागाभट्टकृतः शिवार्कोदयः समाप्तः

श्रीशिवाजी महाराजांचे राज्यारोहणप्रसंगीं अभिषेकसंस्काराचे कार्यात प्रामुख्यानें पुढाकार घेतलेले सकलवेदशास्त्रपारंगत काशीस्थ पंडित विश्वेश्वरभट्ट अथवा गागाभट्ट ह्यांनीं ‘ शिवार्कोदय ’ नांवाचा ग्रंथ लिहिला आहे. ह्या ग्रंथा-संबंधीं माहिती देणारे श्लोक ह्याच ‘शिवार्कोदय’ ग्रंथांतून घेतलेले असून ते वर

निर्दिष्ट केले आहेत. प्रस्तुत ग्रंथाची प्रत अलवार संस्थानच्या महाराजांचे हस्तलिखित–ग्रंथसंग्रहालयांत आहे.

आपल्या मीमांसा–शास्त्राचे दोन भाग आहेत; पूर्व मीमांसा व उत्तर मीमांसा. पूर्व मीमांसा जैमिनीनिर्मित असून ती यज्ञयागादि कर्ममार्ग-प्रतिपादनात्मक आहे. उत्तर मीमांसा व्यासप्रणीत असून वेदांतपर आहे. ह्या जैमिनीकृत पूर्वमीमांसासूत्रावर शबर स्वामींचें गद्यात्मक भाष्य असून त्या भाष्यावर श्रीकुमारिल भट्टांच्या टीका आहेत. पहिल्या अध्यायाचे पहिले पादावर केलेली पद्यात्मक टीका 'श्लोकवार्तिक' ह्या नांवानें प्रसिद्ध आहे. दुसरी टीका, 'वार्तिक' म्हणून पहिले एक ते तीन अध्यायांवर आहे. ह्याशिवाय त्यांचीच एक तिसरी 'टुप्टीका' म्हणून आहे. श्लोकवार्तिकटीका पुरी करण्यापूर्वींच श्री कुमारिलभट्ट दिवंगत झाले; ही गोष्ट विद्वानांच्या मोठ्या दुर्भाग्याचीच होय, असें गागाभट्ट वरील श्लोकांत म्हणतात. ह्या श्लोकवार्तिक टीकेचें, भोसलवंशभूषण, शहाजी महाराज यांचे आत्मज, श्री छत्राधीश शिवाजीमहाराज यांनीं अतीशय आग्रहानें केलेल्या विनंतीस, आश्रमभंगदोषाचें पातकहि पत्करून, मान देऊन शिवार्कोदय नामक श्लोकबद्ध टीका करून पूरीकरण केलें; असें गागांनीं दिलेल्या वरील श्लोकांतील माहितीवरून स्पष्ट होत आहे. श्रीहर्षादि मोठमोठ्या राजांनीं व सार्वभौमांनीं ग्रंथकारांस राजाश्रय देऊन ग्रंथनिर्मिती केल्याचीं पुष्कळ उदाहरणें आहेत. परंतु ह्या राजांनीं आश्रय देऊन ग्रंथ करविले व शिवछत्रपतींनीं उत्तेजन देऊन ग्रंथरचना करविली, ह्यांमध्यें एक मोठा विशेष आहे. हर्षादि राजांनीं आपल्या आवडत्या विषयावर नाट्यकादंबर्‍यादि ग्रंथ निर्माण करविले व वाङ्मयांत भर घातली. छत्रपतींची तशी गोष्ट नाहीं. त्यांस हिंदवी स्वराज्य स्थापून 'हैंदवधर्म' म्हणजे महाराष्ट्रधर्म याचें रक्षण करावयाचें होतें व हेंच त्यांचें ध्येय होतें; ह्या ध्येयास अनुसरून त्यांनीं राजव्यवहारकोश, करणकौस्तुभ, शिवभारत व हा शिवार्कोदय हे ग्रंथ तयार करविले. स्वराज्याचे मुख्य जविन जी स्वभाषा तिचें शुद्धीकरण पंडित रघुनाथ हणमंते यांजकरवीं 'राजव्यवहारकोश' बनवून केलें. आचारधर्मपालनाचें मुख्य अंग जें पंचांग त्याच्या शुद्धीसाठीं कृष्ण ज्योतिषी यांजकडून 'करणग्रंथ' करविला; व सर्व लोक आचारधर्मकर्मक्षम व्हावे म्हणून हा 'शिवार्कोदय' ग्रंथ गागाभट्टांचेकडून करविला. ह्यावरून शिवाजीमहाराजांनीं केवल वाङ्मय सजविण्यासाठीं ग्रंथास उत्तेजन न देतां राज्याच्या बळकटीचें हें एक मोठें अंग आहे, ह्या विशिष्ट धोरणानें ग्रंथ

---

(१) पहा Catalogue of The Sanskrit Manuscripts in the Library of His Highness The Maharaja of Ulwar by Peter Peterson M. A. D. Sc. Bombay 1892 PP. ३७–३८.

करविले, हें ह्या चार ग्रंथांतील अंतर्गत पुराव्यावरून स्पष्ट होत आहे.

छत्रपतींनीं हे जे ग्रंथ तयार करविले ते सर्व संस्कृत गीर्वाण भाषेंतच आहेत. ह्यावरून छत्रपतींचा संस्कृत भाषेवरील आदर व प्रेम चांगलें व्यक्त होतें. त्यांनीं आपले स्वतःचें चरित्र परमानंद कवीकडून करवून त्यास 'शिवभारत' हें नांव देऊन तो ग्रंथहि संस्कृतांतच करविला, ही गोष्टहि वरील विधानासच पुष्टि देत आहे.

प्रारंभीं दिलेल्या श्लोकांत ' छत्राधीश शिव ' ' शिवेन छत्राधिपेन ' ' छत्रपतेः शिवस्य ' अशी शब्दरचना आहे. यावरून हा शिवार्कोदय ग्रंथ राज्यारोहणानंतर लिहिला गेला हें उघड आहे.

येथेंच संशोधकांच्या करतां एक नवीन गोष्ट नजरेस आलेली नमूद करणें जरूर आहे. गागाभट्टांनीं शके १६०३ मध्यें म्ह० स. १६८१ त ' समयनय '[२] नांवाचा नीतिपर ग्रंथ संभाजीकरतां तयार केला; असें जर्मन संस्कृतग्रंथसूचीकार आफ्रेट आपल्या सूचीच्या दुसऱ्या भागाच्या १३९ पृ. वर म्हणतो. ह्या ग्रंथाची प्रत इटालींतील फ्लारेन्स येथील हस्तलेखसंग्रहांत आहे. इतिहासप्रेमी संशोधकांनीं हा ग्रंथ मिळवण्याकरितां जरूर यत्न करावा. हा ग्रंथ छत्रपतींच्या निधनानंतर लवकरच लिहिला गेला असल्यामुळें व तो नीतिपर असून संभाजीराजांकरितां लिहिला असल्यामुळें उपलब्ध झाल्यास उभयतां पितापुत्रांच्या चारित्र्यावर बराच नवीन प्रकाश पडेल असें वाटतें.

स. म. दिवेकर.

---

(२) पहा. Catalogues Catalogorum by Theodor Aufrecht. Part II. Printed for The German Oriental Society Leipzig 1896, P. 139.

३१ शहाजी आदिलशाही

महजर ब तारीख २५ ××××× डी प्रांत पुणे बिहजूर [हाजीर मजालसी]

साबाजी अनंत	×××××××
गोंदजी विस्वनाथ ह- वालदार पा। मा।र	महमदजी सरनोबद ××× खान मुकासाई मौजे चामली पा। मा।र
पदमाजी ने ...मजूमदार पा। मा।र	राघो पंडित नाजीर किले पुरंधर
नीलकंठ राऊ नाइकवाडी किले पुरंधर	नाइकवाडी ना। कोट का। पुणे
मालोजी नरसिंगराऊ व विठोजी सितोले देश- मुख पा। मा।र	बगोजी बालाजी गणोजी १ १ १ कृष्णाजी बांदल देसाई पा। हिरडसमावल
हैबतराऊ सालमकर देसाई ता। गुंजणमावल	सोमाजी पिनझाड (?) सरदार इकरार मोकदम मौजे निंबूत व पांगारे पा। मा।र
तिमाजी थोरात मौजे पिपल- गाऊ पा। मा।र नि।। नांगर	विठोजी सोनवणी मोकदम मौजे राहु पा। मा।र नि।। नागर
लखमोजी मोकदम मौजे लोणी कालभोर पा। मा।र	
जाउजी मोकदम मौजे गराडे	

सु।। सन सीत इसरेन अलफ कारणे महजर ऐसा जे राघोजी बिन पील पाटील सेंडकर मोकदम मौजे चांमली पा। पुणे यामधे व हवजी बिन साउजी कामटे हरदो जणामधे मौजे मा।रचे मोकदमीचे बदल करकसा लागला इत्यादी

दुराईस मानीत नाही ऐसा जुलूम केला यावरी शाहजी भोसले इदलशाई यासी गोसमाल दिल्हा बराबर साहेब नामजाद घेऊन आले शहाजीस गोस-माल देऊन गणीमास सालपा घाटी कोंडिला हे खबर आपण ऐकोन हुजूर आलों इत्यादि.

शेवटीं " शके १५४७ सन १०३५ चे सालची महजराची नकल " अशा दोन ओळी आहेत.

---

३२ शिवकालीन जन्मपत्रिका

× × × × ळिवाहन शके १६०२ रौद्र संवत्सरे × × × × ॥ माहा मांगल्ये चैत्रे मासि ॥ कृष्ण × × × × घटि १० पळें २४ बुधवासरे × × × × × क्षत्रोघटि १७ पळें २०॥ चतुर्थ चरणे ॥ × × × ॥ अश्विनी माहानक्षत्रे सूर्येन × × × चक्रे ॥ नक्षत्रं ॥ हृदयेपतितं फळे × × × × वृश्चिकस्थे चंद्रे ॥ मेषस्थे सूर्ये र्याण भागे॥ घटि ३५ पळे २३ विष्टि करणे ॥ एवं विधे पंचां(ग) शुद्धौ तद्दिने दिवा घटि ७ पळे ३० वृषभलग्नेवहमाने शुभांशे॥ लग्नाधिपे भृगौ ॥ रास्याधिपे भौमे ॥ अस्यां शुभग्रहावलौकिककल्याणवेलायां ॥ श्रीमद्गणपतिचरण भजनावास माहाभाग्योदय राजमान्य राजश्री श्रीधरभट्ट ठकार यांची स्त्री बुधाई नासाधिपति उभयकुळानंददाइनी रमाणियं प्रथमपुत्ररत्नं प्रासुत ॥ अस्याभिधानं अवकहडचक्राभिप्रायेण ॥ नेपूर्वकं इति प्रतिष्ठितं असौ देवद्विजकुळदेव्याः प्रसादाद्दि ॥ अयास्य × कृतं जन्म लिख्यते ॥ अस्य जन्ममासा चैत्रा ॥ जन्मतिथि तृतिया ॥ जन्मवासरा बुधा ॥ जन्मभं १७॥ जन्यरासी वृश्चिका ॥ अथ यात्रादौ वर्ज्यानि ॥ घाततिथि दसमी ॥ घातवासराः ॥ भृगुः ॥ घातनक्षत्रं ॥ रेवति ॥ घात चंद्र ७॥

अथ जन्मये रव्यादयः स्तात्तकाळिकाः ग्राह्याः ॥ लिख्यंते ॥ सलग्नाः ॥ श्रीरस्तु* ॥

---

१ ही महजराची नक्कल अगदी अलीकडे केलेली आहे. याची जुनी नक्कल किंवा मूळ महजर मिळण्याचा संभव आहे. याकरितां येथें सबंध महजर दिला नाहीं. अस्सल महजर मिळाला म्हणजे तो सबंध छापणें जरूर आहे. या महजरावरून १५४६ अखेर किंवा १५४७ च्या प्रारंभीं शहाजी विजापूरकरांच्या बाजूस गेला होता व तेथून निजामशाही मुलखांत येऊन दंगेधोपे करीत असे असें म्हणतां येतें. हा कागद रा. कृष्णाजी वासुदेव पुरंदरे यांनीं मिळविला.

* ही जन्मपत्रिका पुणे येथील कसब्याच्या गणपतीचे पुजारी पिलोबा ठकार यांच्या संग्रहांतील आहे.

र	चं	मं	बु	गु	शु	श	रा	के	लं
०	७	११	०	१	११	२	५	११	१
९	१४	२६	२४	०	२	१७	१९	१९	१४
३०	३०	५०	३०	१०	२५	५५	१०	१०	४०
५८	७४०	४५	७५	११	७२	४	३	३	०
२४	३०	५७	२७	३०	३४	३६	११	११	०

---

३३ शहाजी व शहाजहान

(द. वि. आपटे)

शहाजी व शहाजहान या व्यक्ति समकालीन होत्या इतकेंच नव्हें, तर त्यांच्या आयुष्यांतील प्रारंभीचीं कर्तबगारीचीं वर्षें एका क्षेत्रांत गेलीं. यामुळें शहाजीचें चरित्र समजून घेण्यास शहाजहानाच्या हालचाली लक्षांत घेणें अवश्य आहे. जहांगिराच्या कारकीर्दीचा उत्तरार्ध व शहाजहानाच्या अमदानीचा पूर्वार्ध महाराष्ट्राच्या इतिहासाच्या दृष्टीनें तपासण्याचें बरेंचसें काम रा. राजवाडे, कै. खरे. प्रो. सरकार यांनीं केलें आहे. परंतु त्यांत कांहीं फिरवाफिरव पाहिजे असें मला वाटत असल्यामुळें मी या विषयाची मांडणी येथें संक्षिप्तरीतीनें करतों.

जहांगिराच्या कारकीर्दींत नूरजहानचा बाप जिवंत असेंपर्यंत मोगली राज्याचा कारभार बराच समतोलपणानें चालला होता. दक्षिणेंत मलिकंबर व उत्तरेस अफगाण यांचे दंगेधोपे सुरू असले तरी त्याची व्यवस्था तातडीनें लावण्यांत येई. पण नूरजहानचा बाप शके १५४३ मध्यें मरण पावल्यापासून जहांगिराच्या दरबारांत नूरजहानचा व शहाजहानाचा असे दोन पक्ष उघडपणें वावरूं लागले. जहांगिराच्या शेवटल्या सात वर्षांत या दोघांचे एकमेकांविरुद्ध डाव चालले होते. नूरजहानच्या मनांतून जहांगिरामागून शाहरीयर यांस गादी मिळवून द्यावी असें असल्यामुळें ती शहाजहानाचें वजन कमी करण्यासाठीं झटत असे. त्यांतून जहांगिर या सुमारास एका दुखण्यानें पछाडला जाऊन जो थकला तो मरेपर्यंत चांगलासा सुधारला नाहीं. यामुळें नूरजहान करील ती पूर्वदिशा असा प्रकार मोगली राज्यांत सुरू झाला.

नंतर दक्षिणेंत मलिकंबर व विजापुरकर यांनीं उभारलेल्या सैन्याचा पराभव करून शहाजहानानें निजामशाहाची राजधानी खडकी ही हस्तगत केली व ती धुळीस मिळविली. यामुळें मलिकंबर, विजापुरकर व गोवळकोंडेकर यांनीं त्यास खंडणी देऊन तह केला. तेव्हांपासून शहाजहानाचें पारडें जड झालें ही गोष्ट

नूरजहानच्या लक्षांत येऊन ती, काय करावें या विचारांतच होती. इतक्यांत अफगाणिस्थानांत मोठें बंड झाल्यामुळें तें मोडण्याकरतां चांगला सेनापती पाठविणें जरूर पडलें व त्या कामावर शहाजहानाची नेमणूक झाली.

परंतु दक्षिणेंत आपलें बसलेलें बस्तान बिघडविण्यासाठीं नूरजहाननें हा घाट घातला आहे ही गोष्ट शहाजहानाच्या लक्षांत आली; व त्यानें अफगाणिस्थानाकडे जाण्याचें साफ नाकारलें. शके १५४४ च्या चैत्रांत तो बऱ्हाणपुराहून मांडू येथें गेला आणि तेथून त्यानें बापाकडे समेटासाठीं वकील पाठविला. त्याचा कांहीं एक उपयोग न होतां उलट त्याची जहागीर काढून घेण्यांत आली. यामुळें बंडाचें निशाण उभारण्यावांचून शहाजहानास गत्यंतर राहिलें नाहीं.

या सुमारास अफगाणिस्थानांतील बंड मोडून मोगली सैन्य विजयी झालें व जहांगिरास मुलाच्या बंदोबस्ताकडे लक्ष देण्यास चांगली फुरसत मिळाली. शहाजहानालाहि मोठमोठ्या सेनापतींचा या वेळीं चांगला पाठिंबा होता. खानखानान, त्याचा मुलगा दाराबखान, सरबुलंदखान, शर्जाखान, जाधवराव, उदाराम, दर्याखान ताकी वगैरे दक्षिणेंतील, गुजराथेंतील व माळव्यांतील नामांकित सरदार शहाजहानाचा पक्ष उचलण्यास पुढें आले. आणि खुद्द जहांगिराजवळच्या सरदारांपैकीं असफखान वगैरे सरदार देखील मनांतून शहाजहानाची बाजू यशस्वी व्हावी अशा मताचे होते. याखेरीज कुंवरभीम व विक्र--मजित हे रजपूत राजे शहाजहानाची बाजू उचलून धरण्यास मोठ्या ईर्षेनें पुढे आले होते.

या तयारीच्या जोरावर शहाजहान मांडूहून निघाला तो फत्तेपूर-शिक्री येथें पोंचला. नूरजहाननें महाबतखानाच्या हाताखालीं मोठें सैन्य शहाजहानाच्या शासनार्थ शके १५४५ च्या प्रारंभीं रवाना केलें. दोनही सैन्याची गांठ यमुनेच्या काठीं बिलोचपूर नजीक १५४५च्या चैत्रांत पडली. असफखान, खाजा अबूलहसन व अबदुलाखान हे आयत्या वेळीं बादशाही सैन्यांतून फुटून शहाजहानास मिळणार होते. पण ही गोष्ट शहाजहानाच्या बाजूकडील लोकांना माहीत नसल्यामुळें त्यांनीं अबदुलाखानाच्या लोकांनाच मारले व त्यामुळें जो घोटाळा उडाला तो सुधारण्यासाठीं विक्रमाजित पुढें झाला, तोहि त्या गर्दीत ठार झाला ! एकूण शहाजहानास शेवटीं मोठ्या मिनतवारीनें सैन्य संभाळून मागें हटतां आलें इतकेंच.

यानंतर शके १५४५च्या वैशाखामध्यें महाबतखान मोठ्या सैन्यानिशीं शहाजहानाच्या पाठीस लागला; आणि स्वतः जहांगीर अजमीरपर्यंत तयारीनिशीं येऊन राहिला. तेव्हां शहाजहानानें जाधवराव व उदाराम यांच्या हाताखालीं असलेलें मराठी सैन्य महाबतखानावर गनीमी काव्यानें लढण्यास पाठविलें. त्याचा म्हण-

ण्यासारखा उपयोग तर झाला नाहींच; उलट महाबतखानानें मात्र शहाजहानाच्या सैन्यांत पैसा पेरून फाटाफूट केली. खुद्द खानखानानच फितूर झाल्याबद्दल लेखी पुरावा सापडल्यामुळें शहाजहानास मागें पाय घेणें भाग पडलें. तो असेरीच्या किल्यांत जाऊन कबिल्यासह सावधगिरीनें राहिला. त्यानंतर गुजराथेंत शहाजहानाच्या पक्षाचा ठिकठिकाणीं पराभव झाला; बऱ्याच लोकांनीं त्याची बाजू सोडली व शहाजहानास नर्मदेच्या दक्षिणेस जावें लागलें.

थोड्याच वर्षांपूर्वी शहाजहानानें मलिकंबर व अदिलशहा यांच्या सैन्याचा पूर्ण पराभव करून त्यांच्यापासून जबर खंडणी घेतली होती. पण आतां त्याच शहाजहानाला मलिकंबर व अदिलशहा यांजकडे आश्रयार्थ विनवणी करण्याची पाळी आली. पण याला आश्रय देणें म्हणजे आपल्या अंगावर दिल्लीच्या बादशहाचें सर्व सैन्य ओढून घेण्यासारखें अनर्थावह असल्यामुळें ही विनंति निजामशाही व अदिलशाही अशा दोनही दरबारीं मान्य झाली नाहीं.

ही निराशेची परिस्थिती पाहून शहाजहानानें आपला पाठलाग करणाऱ्या बादशाही सेनापतीची म्हणजे महाबतखानाची तडजोड घडवून आणण्यासाठीं विनवणी चालविली. त्यापासूनहि कांहीं निष्पन्न झालें नाहीं. तेव्हां त्यानें गोवळकोंड्याच्या आश्रयास जाऊन तेथून ओरिसा व बंगाल प्रांतापर्यंत सफर मारण्याचें ठरविलें. अर्थात् या धावपळींत त्याच्याबरोबर आजपर्यंत सामील असणारे उत्तरेकडील सरदार यापुढें सहकार्य करण्यास तयार नव्हते. जाधवराव, उदाराम वगैरे मराठे सरदार तापीच्या दक्षिणेपर्यंत त्याच्या सैन्याबरोबर आले. याचें कारण त्यांची जहागीर दक्षिणेंत होती. तेथें येतांच त्यांनींहि मुक्काम केला. यामुळें वऱ्हाडांतील माहूरच्या मुक्कामापासून शहाजहानाला आपली बायको मुमताजमहल, दारा, सुजा, औरंगजेब हे मुलगे आणि राजा भीम एवढ्याच सरंजामानिशीं गोवळकोंड्यास जाणें भाग पडलें. तेथून तो वर्षभर ओरिसा व बंगाल या प्रांतांत भटकत राहिला.

वर सांगितल्याप्रमाणें शहाजहानाचें बंड तात्पुरतें विझलेलें पाहून जहांगिर अजमिराहून परत काश्मीरास हवा पालट करण्यासाठीं निघून गेला. बादशाही सैन्याचा अधिपती महाबतखान हा मात्र जय्यत तयारीनिशीं नर्मदातीरीं राहिला होता व त्याला कांहीं तरी कामगिरी पाहिजे होती. ती कामगिरी, निजामशहा व आदिलशहा यांच्या चुरशीमुळें, त्याला सहज मिळण्याजोगी होती. मलिकंबर व अदिलशहा या दोघांनींहि आपसांतल्या भांडणांत महबतखानाची आपल्या बाजूस मदत मिळावी अशी खटपट चालविली. निजामशहाची बाजू मोंगलांनीं उचलल्यास आपला वडील मुलगा मोंगलांच्या सैन्यांत नोकरीस ठेवण्याची तयारी असल्याबद्दल मलिकंबरानें महाबतखानाकडे कळविलें. उलटपक्षीं अदिल-

शहानें पांच हजार स्वारांसह मुल्ला महमद लारी या सरदारास मोंगलांच्या तैनातीस पाठविण्याची इच्छा दर्शविली. महबतखानानें शहाजहान दक्षिणेंतून निघून जाईपर्यंत कोणतीहि बाजू पतकरल्याचें निश्चितपणें दिसू न देतां, नुसतें बोलणें चालू ठेवलें आणि शेवटीं विजापूरकरांची बाजू उचलली. त्याप्रमाणें मुल्ला महमद लारी हा विजापुराहून पांच हजार सैन्यासह मोंगलांना येऊन मिळाला.

हा बनाव घडून येत असतां मलिकंबरानें निराळाच घाट घातला होता. तो सैन्यासह गोवळकोंड्याच्या बाजूकडे कुतुबशहाशीं तहाचें बोलणें लावण्यासाठीं गेला. इकडे विजापूरचें सैन्य स्वस्थपणें बऱ्हाणपुरास मोंगलांना मिळण्यासाठीं गेलें. व तेथें विजापूरचें सैन्य पोंचल्यानंतर त्याचें स्वागत करून शहाजहानास बंगालकडे कसा शह द्यावा याचा विचार मोंगलांचा सेनापति करूं लागला. दक्षिणेंत सध्यां कांहीं गडबड होणार नाहीं या अंदाजावर त्यानें आपले पुढील बेत उभारले. सरबुलंदराय यांजकडे दक्षिणेंकडील बंदोबस्ताचें काम सोंपवून, व (शहाजहानाची बाजू सोडून बादशाही सैन्यांत सामील झालेल्या) जाधवराव व उदाराम यांना त्यांच्या तैनातीस देऊन त्यास बालाघाटच्या संरक्षणासाठीं ठेवलें व विजापूरच्या पांचहजार स्वारांसह मुल्ला महमद लारी यास त्यांना मदत करण्यास सांगितलें. अशा रीतीनें दक्षिणेची व्यवस्था करून महाबतखान उत्तरेकडील कामासाठीं निघाला.

पण मलिकंबराचा डाव महाबतखानाच्या लक्षांत आला नव्हता. मलिकंबरानें गोवळकोंड्याकडे जाऊन खंडणी वसूल केली, कुतुबशहाशीं तह केला आणि अचानकपणें बेदरवर स्वारी केली. तें हस्तगत करून तो थेट विजापुरापर्यंत येऊन पोंचला. तेव्हां अदिलशहाला किल्ल्यांत जाऊन रहाण्यावांचून गत्यंतर नव्हतें. मलिकंबरानें विजापूरच्या किल्ल्याभोंवती वेढा दिला. त्यावेळीं आंतील लोकांना मोठें संकट पडलें व मोगलाकडे पाठविलेल्या मुल्ला महंमदाला बऱ्हाणपुराहून तातडीनें विजापुराकडे येण्याचा आदिलशहानें हुकूम पाठविला. पण मुल्ला महंमद कसा येणार? तो आतां मोंगलांच्या नोकरींत होता. त्याला बऱ्हाणपुराहून मोंगली सेनापतीच्या परवानगीवांचून निघतां येईना. आपल्या मालकाच्या मदतीस तातडीनें जाण्याची त्याची इच्छा असून त्याला तसें करतां येईना. त्यानें प्रसंग ओळखून १२ लाख रुपये मोगली सेनापतीला चारले; तेव्हां त्याला दक्षिणेकडे जाण्याची परवानगी मिळाली आणि त्याच्याबरोबर कांहीं मोगली सैन्य लष्करखानाच्या हाताखालीं देण्यांत आलें.

मुल्ला व लष्करखान यांचीं सैन्यें मलिकंबरावर चालून आलीं तेव्हां मलिकंबरानें प्रथम मोंगलाकडे बोलणें लावलें कीं, " अदिलशहा व निजामशहा यांच्या भांडणांत मोंगलांनीं पडूं नये. " पण मुल्ला व लष्करखान यावेळीं जो-

रांत होते. त्यांनीं मलिकंबराच्या विनवणीकडे लक्ष दिलें नाहीं. उलट विजापूराकडे मोठ्या सैन्यानिशीं ते चालून आले. मलिकंबराचा त्यांच्यापुढें निभाव लागण्याजोगा नव्हता. त्यानें विजापूरचा वेढा उठविला आणि तो सैन्यानिशीं आपल्या प्रांतांत गेला. तेव्हां मुल्ला महंमद व लष्करखान यांना अधिकच चेव आला. त्यांनीं मलिकंबराच्या सैन्याचा पाठलाग करण्याचें ठरविलें. तेव्हां मात्र मलिकंबराला शत्रूशीं सामना करण्यावांचून गत्यंतर राहिलें नाहीं. त्यानें अहमदनगरापासून पांच कोसांवर असलेल्या भातवडी गांवाजवळ विजापूरकर व मोंगल यांचीं संयुक्त सैन्यें अगदीं धुळीस मिळविलीं. या युद्धाच्या सुरवातीसच विजापूरचा सेनापती मुल्ला महमद लारी कामास आला; आणि सेनापतीच मरण पावल्यावर त्याचें सैन्य दशदिशेस उधळलें हें निराळें सांगावयास नकोच. मोंगलांच्या बाजूचे जाधवराव व उदाराम हे या युद्धांत हत्यार न लावतांच पळून गेले. बाकीच्या मोंगली सैन्यानेंहि हाच मार्ग पत्करला. इखलासखान वगैरे अदिलशहाचे २५ अधिकारी मलिकंबराच्या हातीं कैदी म्हणून सांपडले. लष्करखान वगैरे मोगली सेनापतिहि कैद झाले. पण खंजरखान कांहीं लोकांनिशीं पळाला तो अहमदनगरास पोंचला. जान सिपारखान बीड येथें आपल्या जहागिरींत गेला; आणि इतर ' पळे ' बऱ्हाणपुरास सरबुलंदरायाच्या आश्रयास गेले.

हें भातवडीचें युद्ध मराठ्यांच्या इतिहासांत फार महत्त्वाचें आहे. शहाजीनें निजामशाही दरबारांत असतां मोठा पराक्रम दाखविला तो याच युद्धांत. शहाजी व जाधवराव एकमेकांविरुद्ध लढले ते याच युद्धांत. या युद्धाच्या कालाविषयीं सर्वत्र एकवाक्यता आहे. मोगली इतिहास इकबलनामा (इ. डॉ. पृ. ४१५ व्हा. ६); विजापूरचा इतिहास बुसातिने सलातीन व जेधे शकावली या सर्वांच्या मतें हें युद्ध शके १५४६ च्या कार्तिकांत झालें. मराठींतील एकाहि बखरकाराला या भातवडीच्या लढाईचा मागमूस माहीत नाहीं. तथापि जाधवराव मोंगलाचें सैन्य घेऊन शहाजीवर चालून आला होता ही जी गोष्ट १५४९ मधली म्हणून बखरकारांनीं वर्णन केली आहे ती, शके १५४६ ला कांहीं अंशीं लागू पडण्याजोगी आहे.

भातवडीच्या युद्धानंतर मलिकंबरानें शत्रुपक्षाचे कैदी दौलताबादेस पोहोंचवून अहमदनगरास आश्रय धरून बसलेल्या खंजरखान नांवाच्या मोगली सेनापतीसभोंवतीं वेढा दिला. पण तो लवकर ताब्यांत येण्याचें लक्षण दिसेना. तरी हिंमत न सोडतां त्यानें दक्षिणेस व उत्तरेस दोनहीकडे सैन्यें पाठविलीं. दक्षिणेकडील सैन्यानें अदिलशाही राज्यांत धुमाकूळ माजवून खुद्द विजापुरास वेढा दिला; आणि उत्तरेकडील याकुबखानाच्या हाताखालच्या निजामशाही सैन्यानें बऱ्हाणपुरापर्यंत दौड मारून मोंगली सेनापती सरबुलंदराय यास शह दिला. स्वतः

मलिकंबरानें यावेळीं सोलापुरास वेढा घालून तो किल्ला विजापुरकरापासून घेतला. शके १५४६–४७ मध्यें सोलापूर घेतल्याचें इकबलनामा व जेधे हे तर नमूद करतातच. पण खुद्द मलिकंबराची सनद उपलब्ध असल्यामुळें [सनदा. पृ. १६ ले. ११] त्या विषयीं शंका रहात नाहीं.

विजापूर, बऱ्हाणपूर व सोलापूर या तीनही ठिकाणीं म्हणजे निजामशाही राज्याच्या तीन दिशेस एकाच वेळीं जबर शत्रूशीं युद्ध करण्याचें काम मलिकंबरानें उचलल्यामुळें त्याची ओढाताण झाली. अशा वेळीं ओरिसा, तेलंगण, गोवळकोंडा वगैरे प्रांतांत भटकून कंटाळलेला शहाजहान निजामशहाच्या आश्रयास गेला; व त्याचें मलिकंबरानें या वेळीं मोठ्या उत्सुकतेनें स्वागत करून उत्तरेकडील मोहिमेची कामगिरी त्याजकडे सोंपविली.

उत्तरेकडे मोंगलांचें सैन्य बऱ्हाणपुरास होतें; त्यांस वेढण्याचें काम मलिकंबराचा हस्तक याकुबखान यानें चालविलेंच होतें. त्यांतच शहाजहानानें याकुबखानास मदत देण्याचें काम मनापासून चालविल्यामुळें बऱ्हाणपूर हस्तगत होण्याच्या बेतांत आलें होतें. मोगली किल्लेकरी टेकीस येत चालला. इतक्यांत महबतखान मोठ्या सैन्यानिशीं बऱ्हाणपूर येथील मोगली सैन्याच्या मदतीस धाऊन आल्यामुळें परिस्थिती एकदम बदलली. महबतखानापुढें शहाजहानाचा टिकाव लागण्याजोगा नव्हता. तो बऱ्हाणपुरचा वेढा उठवून बालाघाटांत रोहनगडाकडे परत गेला. त्याचा विश्वासू सरदार अबदुल्लाखान फकीर बनून इंदुरास राहिला व तेथून बादशहाकडून माफी मिळविण्याची खटपट करूं लागला. स्वतः शहाजहान आजारी पडला. त्याला डोकें वर निघण्याची आशा दिसेना. विजापूर, गोवळकोंडे, ओरिसा, बंगाल वगैरे कोठेंहि आश्रयास आपणास जागा राहिली नाहीं; आपल्या बाजूचा सरदार विक्रमजित तर मागेंच मरण पावला; खानखाना, जाधवराव वगैरे सरदारांनीं आपली बाजू सोडून बादशाही सैन्यांत सरदारी मिळविली; अशा रीतीनें चोहींकडून नाउमेदीची परिस्थिती निर्माण झाल्यामुळें त्याचें मन फिरलें आणि त्यानें बापाकडे पत्र पाठवून माफी मागितली. ती मिळतांच रानावनांतून वणवट भटकण्याची यातना बंद पडेल अशी त्यास आशा वाटूं लागली.

नूरजहानला शहाजहानचा कायमचा बंदोबस्त करावयाचा होता हें जरी खरें तरी तिला अलीकडे महबतखानाचें वजन वाढत चाललेलें पाहून मोठी धास्ती उत्पन्न झाली होती. त्यांतून त्याच्याबरोबर पारविज हा राजपुत्र असल्यामुळें महाबत व पारवीज या दुकलीविषयीं नूरजहान फारच साशंक बनली होती. शहाशहानाचा पाडाव करण्याच्या नादीं लागून हें नवें संकट अंगावर ओढून घेण्यांत अर्थ नाहीं असें तिनें ठरविलें आणि शहाजहानाच्या पत्रास अनुकूल उत्तर

लिहविलें (१५४८ वैशाख). "रोहटस व असीर हे किल्ले बादशाही सैन्याच्या हवालीं करून आपले मुलगे दारा व औरंगजेब यांना जहांगिराकडे पाठवावे म्हणजे माफी मिळून बालाघाट प्रांत शहाजहानाकडे सोपविण्यांत येईल" अशा अर्थाचा मजकूर त्या पत्रांत होता. त्याप्रमाणें शहाजहानानें किल्लेदारांना हुकूम पाठविले; मुलांना लाहोरकडे आजोबाच्या भेटीस रवाना केलें आणि स्वतः बायकोस घेऊन नाशिकास आला. शहाजहानाची ही धावपळ सुरू असतां शहाजीलाहि निराळ्या कारणामुळें भटकत फिरण्याचा प्रसंग आला होता. भातवडीच्या लढाईत त्यानें तरवार गाजविल्यामुळें त्याच्याविषयीं चुलतभावांच्या मनांत व मलिकंबराच्या मनांत मत्सर उत्पन्न झाला असल्यामुळें त्याचा दरबारांत मान होण्याऐवजीं अपमान होऊं लागला. तेव्हां तो निजामशाही सोडून विजापुरकरांच्या आश्रयास गेला.

'शके १५४७च्या पावसाळ्यानंतर शहाजी अदिलशहाला स्वसैन्यासह जाऊन मिळाला' असें सुप्रसिद्ध इ. सं. राजवाडे म्हणतात (रा. मा. चं. पृ. ५४). (खं. १५ पृ. ४२८) व त्यानें ही विजापुरकरांची नोकरी १५४९ अखेरीपर्यंत केली असें (खं. २० पृ. ३४५) १५४७ च्या श्रावणापासून १५४९ अखेरपर्यंतच्या अडीच वर्षांत त्यानें एक कर्नाटकची स्वारी करून आदिलशहाकडून चांगली मनसब मिळविली.

मलिकंबराचें वैमनस्य व विजापूरच्या इब्राहिम अदिलशहाचें स्वागत या दोन कारणांनीं शहाजी विजापूरदरबारास चिकटून राहिला होता. पण हीं दोन्ही कारणें दोन वर्षांत नाहींशीं झालीं. हिंदु सरदारांची विजापूर दरबारांत चहा राहणार नाहीं असें स्पष्टपणें दिसूं लागलें. तेव्हां विजापूर दरबार सोडून पुनः निजामशाहीच्या आश्रयास जावें असें शहाजीच्या मनांत आलें.

ही कल्पना शहाजीच्या मनांत येण्याजोगी फारच विलक्षण उलथापालथ, निजामशाही व दिल्ली दरबारांतहि झाली होती. शहाजहान व मलिकंबर यांनीं केलेली उचल हाणून पाडण्याचें सामर्थ्य मोंगली सेनापतीच्या म्हणजे महाबतखानाच्या आंगीं असल्यामुळें महाबतखान बऱ्हाणपुरास येतांच शहाजहान तर मागें हटलाच पण मलिकंबरहि पड घेऊन तहास तयार झाला. महाबतखानाच्या मनांत तह न करतां शहाजहान व मलिकंबर यांचा पुरा मोड करण्याचें होतें. पण नूरजहाननें शहाजहानास माफी देऊन, महाबतखानास दक्षिणेंतून परत बोलावून व खान जहान लोदी यास त्याच्या जागीं नेमून सर्व कल्पना

जागच्या जागीं थंड पाडल्या. दक्षिणेंतील मोगली सैन्याचें आधिपत्य खान जहान लोदी यास दिलें गेल्यामुळें मोंगलांचें दुहेरी नुकसान झालें. लोदी नाकर्ता असल्यामुळें मलिकंबराला त्याचें भय वाटण्याजोगें नव्हतें व त्यानें लोदीची फटफजीती केली असती. पण १५४८च्या वैशाखांत मलिकंबर मरण पावल्यामुळें लोदीचें नाकर्तेपण तितकें उघडकीस आलें नाहीं.तथापि मलिकंबराच्या मागून निजामशाही दरबारांत फत्तेखान व हमीदखान अधिकारारूढ झाले.आणि नालायक होते तरी निजामशाही बुडविण्याचा मोगली बेत कांहीं काळ मागें पडला. इतकेंच नव्हे, तर महाबतखानानें चिडून खुद्द बादशहास म्हणजे जहांगिरासच कैद केलें ! त्यांतून जहांगिराची सुटका नूरजहाननें मोठ्या युक्तीनें करविली व शेवटीं महाबतखानास बंडखोर बनून दक्षिणेचा रस्ता धरावा लागला !

उत्तरेकडील या भानगडीमुळें लोदी व शहाजहान यांना हातपाय पसरण्यास चांगलाच वाव मिळाला. शहाजहान तर ' बापास सोडविण्यासाठीं मला उत्तरेस गेलें पाहिजे ' असें सांगून अहमदनगर प्रांतांतून १५४८च्या ज्येष्ठांत निघाला तो नाशिक त्रिंबकवरून सैन्य जमवीत राजपुतान्यांत पोचला. पण त्याचा पक्ष उचलण्यास कोणताहि नामांकित संस्थानिक पुढें आला नाहीं. यामुळें तो निराश होऊन इराणास जाण्याच्या विचारांत होता. मात्र त्याप्रमाणें प्रत्यक्ष घडलें नाहीं;याचें कारण तो आजारी पडला.इकडे महबतखानाचें 'आठ महिन्याचें राज्य ' संपून तोहि बंडखोर बनला; व समानसंकटामुळें तो आपला पक्ष उचलील अशी शहाजानास आशा उत्पन्न झाली. त्या आशेच्या जोरावर आजारी स्थितींत तो पालखींतून गुजराथेपर्यंत आला; आणि तेथें १५४८च्या कार्तिकांत राजपुत्र पर्विझ मरण पावल्याची बातमी त्यानें ऐकली. यामुळें राज्याचा वारस व आपला प्रतिस्पर्धी असा हा एक कांटा नाहींसा झाला याबद्दल आनंद मानीत तो बागलणांतून नाशकास आला आणि तेथें सामानसुमान ठेऊन तो पुढें जुन्नरास येऊन राहिला.

शहाजहानाची या भागांत येण्याची ही तिसरी खेप होती. पहिल्या खेपेस त्याला मलिकंबरानें आश्रय दिला नाहीं; दुसऱ्या खेपेस त्यानें आश्रय दिला; पण त्याचा फारसा उपयोग झाला नाहीं. आणि तिसऱ्या खेपेस मलिकंबर मेला असला तरी आपला पूर्वीचा प्रतिस्पर्धी महाबतखान हाच आपल्या आश्रयास येईल या आशेनें शहाजहानास धीर वाटत होता. त्याप्रमाणें महाबतखानहि नेमका शहाजहानाच्या आश्रयास आला. मागल्या वितुष्टाबद्दल खेद प्रदर्शित करून माफी मिळावी अशी विनंति महाबतखानानें शहाजहानाकडे पत्रद्वारें केली; आणि माफी देण्यास शहाजहान एका पायावर तयार असल्यामुळें महाबतखान जुन्नरास दोन हजार स्वारांसह शहाजहानाच्या सेवेस हजर झाला.

अशा रीतीनें शहाजहान व महाबतखान ही जोडी एका ठिकाणीं जुळ-ल्याचें नूरजहानला कळलें तेव्हां तिनें खानजहान लोदीस त्यांच्यावर स्वारी कर-ण्याचा हुकूम सोडला. पण त्या हुकमाची अंमलबजावणी करण्याचा प्रसंगच आला नाहीं. शहाजहानाचे वाईट दिवस संपून त्याच्या नशीबीं राज्यप्राप्तीचा योग आला होता. यामुळें जहांगीर १५४९ च्या अश्वीन अखेरीस मरण पावला. त्या वेळीं नूरजहाननें शहारियर यास सिंहासनावर बसविण्याचा प्रयत्न केला;पण तिची सद्दी संपली होती. दरबारांतील असफखान वगैरे मुत्सद्दी मनांतून शहा-जहानाच्या पक्षाचे असल्यामुळें त्यानीं नूरजहानचा बेत मुळींच साधूं दिला नाहीं; उलट तिलाच त्यांनीं कैदेंत ठेवलें. त्यानीं बनारसीदास नांवाचा जासूद शहाज-हानाकडे ताबडतोब रवाना करून त्याला जलदीनें येण्यास सांगितलें. आणि लोकांना दाखविण्यासाठीं 'दावरबक्ष' यास तक्तावर बसविलें. पण हा दावर-बक्ष म्हणजे शहाजहान येऊन पोंचेपर्यंत तक्तावर उभें केलेलें 'कोंकरू' होतें. शहाजहान आग्र्यास येतांच हें कोंकरू छाटून टाकावयाचें हें ठरलेलेंच होतें; आणि त्याप्रमाणें पुढें घडूनहि आलें.

बनारसीदास जहांगिराच्या मृत्युची बातमी कळविण्यासाठीं पत्र घेऊन नि-घाला तो जुन्नर येथें वीसावे दिवशीं म्हणजे १५४९ कार्तिक व. ६ स पोंचला. त्यावेळीं महाबतखान व शहाजहान बंगाल्याकडे जाण्याचा विचार करीत होते. इतक्यांत बनारसीदासानें आणलेलें पत्र त्यांना मिळालें. त्याबरोबर आपण आतां बादशाहीपदासाठीं झटून काम करण्याची उत्तम संधि आली आहे, हें ओळखून शहाजहान चारच दिवसांत सर्व तयारी करून जुन्नराहून निघाला तो अजमीरवरून, आग्र्यास पोंचला, आणि बादशहा बनला !

शहाजहान बादशहा बनला तेव्हां तो आपल्या मित्रांना विसरला नाहीं. थोड्याच दिवसांपूर्वीं बंडखोर बनलेला महाबतखान एकदम अजमीरचा सुभे-दार झाला;आणि शिवाय त्याला खानखाना आणि सिपाहसालार हे किताब मिळाले. असफखानासहि वजीरी मिळून यामिनुद्दवला हा किताब व नऊ हजार स्वारांची मनसब लाभली.

अशा प्रकारें जहांगीर मरण पावल्यापासून शहाजहान गादीवर बसून स्थिरस्थावर होईपर्यंत दक्षिणेंतील मोगली सुभेदार लोदी ह्याला धिंगाणा घालण्यास उत्तम संधी सांपडली व त्यानें तेवढ्यांत चांगलाच गोंधळ माजविला. त्या वेळीं निजाम-शाहीचीं सूत्रें मलिकंबराचा मुलगा फत्तेखान याच्या हातीं असून सेनाधिपत्य याकुबखान नांवाच्या हबशी सरदाराकडे असे. पण घरचीं भांडणें मिटवून त्याच वेळीं मोंगलाशीं झगडण्याचें सामर्थ्य या दोघांच्याही अंगीं नव्हतें. यामुळें त्यांनीं सरबुलंदरायाच्या मार्फत तहाचें बोलणें लाविलें. अर्थात् प्रत्यक्ष युद्ध न करतां

जामशाहीतर्फे पड घेऊन हे तह करणार या आशेनें लोदीस आनंद झाला व त्यानें निजामशाही वकिलास मोठ्या सन्मानानें बऱ्हाणपुरास बोलाऊन घेतलें (इ. डॉ. खं. ६ पृ. ४३२)

पण या वकिलाशी तह ठरविण्यांत येईल व त्या तहानें निजामशाही दरबार बांधलें जाईल, अशी जी लोदीची समजूत होती ती चुकीची ठरली. त्यावेळीं निजामशाही दरबारांत कशाचीच शाश्वती राहिली नव्हती. बादशहा मूर्ख व व्यसनी असल्यामुळें आज एक रंग तर उद्यां त्याच्या उलट दुसरा, असा प्रकार हमेषा घडत असे. फत्तेखान व याकुबखान निजामशाही कारभार आपल्या समजुतीप्रमाणें करीत असतां हमीदखान नांवाचा एक हबशी सरदार बादशहाची मर्जी संपादन करून कारभारांत ढवळाढवळ करूं लागला. त्यानें बादशहा, फत्तेखान व याकुबखान या तिघांसहि शून्यवत् बनवून आपल्या हातीं सर्व सूत्रें घेतलीं आणि मोंगलाशीं युद्ध पुकारलें.× लोदीनें, बऱ्हाणपूर येथें लष्करखानास ठेऊन, स्वतः निजामशहाच्या राजधानीच्या रोखानें सैन्य चालू केलें. तेव्हां हमीदखानानें लोदीला लाच देऊं करून मऊ पाडला तेव्हां अंतस्थरणें बारा लाख रुपये घेऊन नगरपर्यंतचा बालाघाटांतला (मोंगलांच्या ताब्यांतला सर्व) मुलूख निजामशहास परत देण्याचें लोदीनें तहानें ठरवून दिलें. त्याप्रमाणें तिकडील सर्व किल्लेदारांना "तुमच्या ताब्यातलें किल्ले निजामशाही अधिकाऱ्यांच्या हवालीं करावे व तुम्हीं सर्वांनीं बऱ्हाणपुरास यावें" असे लोदीचे हुकूम सुटले. सर्व किल्लेदारांनीं या हुकुमाची अंमलबजावणी केली. परंतु अहमदनगरचा किल्लेदार सिपादारखान यानें मात्र किल्ला निजाम-

---

×यावेळीं निजामशहा वयानें लहानपोर होता अशी बखरकारांची समजूत दिसतें. पण ती चुकीची आहे. या वेळच्या निजामशहाच्या लीला इकबलनाम्यांत (इ. डॉ. पृ. ४३३), हमीदखानाच्या चरित्रप्रसंगीं, आल्या आहेत. त्यांत हीं वाक्यें आहेत.

The text gives an account of the " Strange History " of this Abyssinian slave (Hamid Khan). He married a poor woman, who served in the female apartments of Nizamwl Mulk. She made herself useful in supplying the King secretly with wine and as a Procuress in bringing " wivee and daughters " for his gratification. By these means he obtained such an ascendancy over him that she was mistress inside the palace and her husband became master outside; but it must be added that he was a man of ability.

शहाकडे देण्याचें नाकारलें. " मी मोगली बादशहाच्या हुकुमावांचून किल्ला तुम्हांस देणार नाहीं " असें त्यानें निजामशाही अधिकाऱ्यांना साफ बजावलें. यामुळें लोदी व निजामशाही अधिकारी या दोघांचाहि नगरच्या किल्लेदारावर रोष झाला. पण त्यानें त्यास दाद दिली नाहीं.

लोदीनें यावेळीं आपला जम बसवून स्वातंत्र्य धारण करण्याचा विचार केला होता. त्या वेळीं कांहीं मोगली सरदार त्याच्या कटांत सामील झाले. त्यांच्या जोरावर त्यानें मांडूपर्यंत जाऊन माळव्यांतील कांहीं भाग हस्तगतहि केला. इतक्यांत त्याला शहाजहान गादीवर बसल्याचें वृत्त समजलें; आणि राजा गजसिंग, जयसिंग वगैरे जे रजपूत राजे लोदीबरोबर मांडूपर्यंत गेले होते त्यांनींहि त्यास सोडलें. तेव्हां लोदीचे डोळे उघडून त्याला आपला निभाव लागणार नाहीं असें कळून आल्यावरून कृतकर्माबद्दल पश्चात्ताप व्यक्त करणारें एक पत्र त्यानें शहाजहानास पाठविलें. शहाजहानानें मागले अपराध माफ करून त्याजकडे दक्षिणेचा सुभा सोपविला व त्याला बऱ्हाणपुरास परत जाण्याचा हुकूम केला. त्याप्रमाणें बऱ्हाणपुरास जाऊन तो सुभेदारीच्या कामावर हजरहि झाला.

पण लोदीचा पश्चात्ताप मनापासूनचा होता कीं दिखाऊ होता याविषयीं संशय येण्यास कारणें उत्पन्न झालीं. त्यानें निजामशाही हमीदखानाशीं तह करून जे किल्ले त्याच्या स्वाधीन केले होते ते परत मिळविण्याची खटपट केली नाहीं. यामुळें त्याला सुभेदारीवरून काढून त्याच्या जागीं शहाजहानानें महाबतखानाची नेमणूक केली. हुकुमाप्रमाणें सुभा महाबतखानाच्या स्वाधीन करून लोदी बादशहाच्या भेटीस आग्र्यास गेला. तथापि लोदीचें मन शुद्ध नव्हतें. 'तो अद्याप बंडाळीच्या कल्पना डोक्यांत घोळवितो' अशी बातमी हेरांनीं शहाजहानास सांगितली. त्यानें सात आठ महिने त्या गोष्टीकडे कानाडोळा केला. पण मग त्याला कैद करण्याचा विचार दरबारांत होऊं लागला. याची कुणकुण लोदीला कळली व तो संशयग्रस्त होऊन दरबारांत येईनासा झाला. बादशहानें ' लोदी दरबारांत कां येत नाहीं ' अशी चौकशी केली; तेव्हां आपल्या पूर्वीच्या अपराधाबद्दल शिक्षा होईल कीं काय अशी त्याला भीति वाटत आहे असें शहाजाहनाच्या निदर्शनास आलें. यामुळें त्यानें पुन: लोदीस पत्र पाठवून " मागले सर्व अपराध माफ केले आहेत " असें कळविलें. पण एकदां संशयग्रस्त झालेलें लोदीचें मन कांहीं केल्या निर्धास्त होईना. त्यानें आग्र्याहून पळून जाण्याचा निश्चय केला व तो १५५१ च्या अश्विनांत तेथून निघाला. अर्थात् त्याच्या मागें बादशाही सैन्य लागलें. (बादशहानामा इ. डॉ. खं. ७ पृ. ९). या बादशाही सैन्याचें आधिपत्य खाजा अबुल हसन याजकडे होतें. पण हसनास झुकांड्या देत लोदी आपल्या अफगाण लोकांसुद्धां चंबळा

नदी उतरला व तेथून गोंडवणांतून व वऱ्हाडांतून बुऱ्हाण निजामशहाच्या आश्रयास आला. यामुळें निजामशहाशीं मोंगलांचें युद्ध सुरू झालें.

लोदी निजामशहाच्या आश्रयास शके १५५१ च्या अखेरीस गेला व नंतर रमजान महिन्यांत म्हणजे १५५२ च्या वैशाखांत खाजा अबुल हसन वगैरे सरदारांच्या हाताखालीं मोगली सैन्य आगोटीस निजामशाहीच्या सरहद्दीवर येऊन राहिलें व त्यानें पावसाळ्यानंतर निजामशाही मुलखावर स्वारी करण्याची तयारी चालविली असें बादशाहानाम्यांतील हकीकतीवरून दिसतें. [इ. डॉ. खं. ७ पृ. १०]

या वेळीं निजामशाही राज्यांतील अंतर्गत परिस्थिति काय होती तें लक्षांत घेतलें पाहिजे. मलिकंबराच्या मृत्यूनंतर निजामशाहीचीं सूत्रें त्याचा मुलगा फत्तेखान याच्या हातीं आलीं. पण मूर्तिजा निजामशहानें हमीदखानाच्या चिथावणीवरून त्याला कपटानें कैद केलें आणि जुन्नरच्या * किल्ल्यावर अटकेंत ठेवलें. तेथून तो मोठ्या चलाखीनें निसटला पण पुनः पकडला गेला. यानंतर त्याला दौलताबादेस अटकेंत ठेवण्यांत आलें.

यानंतर निजामशाहीचीं सूत्रें हमीदखानाच्या ताब्यांत आलीं. त्यानें विजापूरकराशीं व मोगलाशीं एकाच वेळीं युद्ध पुकारल्यामुळें निजामशाहीवर मोठें संकट ओढवलें. त्याची हकिकत बुसातिनें सलातीन नांवाच्या विजापूरच्या इतिहासांत व पादशहानामा नांवाच्या शहाजहानच्या कारकीर्दीच्या इतिहासांत बऱ्याच विस्तृत रीतीनें दिली आहे. पैकीं बु. स. मधील हकीकत येथें संक्षिप्त रीतीनें नमूद करतो.

इब्राहिम अदिलशाहा मरण पावला त्याच दिवशीं (११ मोहरम, हि. १०३७ = १५४९ भाद्र. शु. १३) सुलतान महमद यांस गादीवर बसविण्यांत आलें. या कामीं मिरजा महंमद अमीन व दौलतखान यांनीं पुढाकार घेतला; व त्यांना अनुक्रमें ' मुस्तफाखान ' व ' खवासखान ' हे किताब देण्यांत आले. महमद तक्तावर बसला त्याच वर्षीं निजामशहाचें मोठें सैन्य धारूर किल्ल्यावर चालून आलें. परंतु दोनही पक्ष समबल ठरले; कोणालाच जय मिळाला नाहीं.

नंतर हमीदखानाच्या चिथावणीवरून निजामशहानें पुनः सैन्य पाठविलें; तें विजापुरानजीक येऊन लुटालूट करूं लागलें. कंदरीकजोरी नजीक दोन्ही सैन्यांची गांठ पडून हमीदखानाचा पराभव झाला.

---

*या ठिकाणीं Khyber असें वरीलच्या ग्रंथांत आहे. परंतु ती वाचनाची चूक असून, तेथें ' जुंनर ' असें पाहिजे. पारशींत ' खैबर ' व ' जुंनर ' हे शब्द लिहिण्यांत सारखे असतात.

अशा रीतीनें हमीदखान अपेशी ठरल्यामुळें व फत्तेखान कैद झाल्यामुळें निजामशाही दरबारांतील सरदारांच्या मनाची चलबिचल झाली. शिवाय, यावेळीं मोगलांचें सैन्य निजामशाही राज्यावर हल्ला करण्यासाठीं सरहद्दीपर्यंत पोंचलें. तेव्हां जाधवराव मोगलांना मिळणार असा संशय दरबारांतील मुत्सद्यांना येऊन त्यांनीं त्याला कैद करण्याची खटपट केली; पण गडबड होऊन जाधवराव मारला गेला. तेव्हां त्याचे भाऊ वगैरे मोगलाच्या आश्रयाला गेले; व जावई शहाजी भोसला परांड्याचे आसपास रहात असे त्याला ही खबर समजतांच तो संगमनेराकडे पळून गेला. आणि तिकडून लुटालूट करीत पुण्यास आला. तेथें त्यानें मोठा दंगा आरंभून पुण्याच्या आसपास जो निजामशहाचा व आदिलशहाचा मुलूख होता तो बळकावला व त्यावर अंमल करूं लागला.

शहाजीच्या बंदोबस्तासाठीं खवासखानानें मुरारपंताबरोबर मोठें सैन्य देऊन पुण्याकडे पाठविलें. तेव्हां शहाजीनें जुन्नरच्या श्रीनिवासरावांचा आश्रय केला. मुरारीनें पुणें व इतर महाल घेतले व शहाजीचे पुण्यांतील वाडे जाळून फडशा केले. आणि पुण्यापासून सोळा कोसांवर डोंगरावर भुलेश्वरानजीक दौलतमंगल नांवाचा किल्ला बांधून रायारावास दोन हजार सैन्यासह तेथेंच ठेवलें; आणि चंद्ररावास तळकोंकणांत दाभोळकडे पाठवून आपण विजापुरास गेला.

इकडे शहाजीनें पेमगड किल्ल्याची डागडुजी करून त्याचें शाहगड असें नांव ठेवलें; त्यानें तेथें राहून युक्तिप्रयुक्तीनें पांचसहा हजार स्वारांची जमात जमविली आणि तो आसमंतांतील किल्ले व शहरें हस्तगत करूं लागला. त्यानें बालेघाटचा मुलूख आणि जुन्नर व संगमनेरपासून तहत अहमदनगर व दौलताबाद पर्यंतचा सर्व मुलूख हस्तगत केला.

मुरारीनें तलकोंकण हस्तगत करण्यासाठीं बाजी दळवी वगैरेस पाठविलें होतें त्यांनीं चौल बंदरापर्यंतचा कोंकणातला मुलूख घेतला. तेव्हां बुऱ्हाण निजामशहानें सिद्दी साबा अंबरखानी यास सैन्यासह पाठवून बाजी दळवीस ठार केलें व चौल वगैरे मुलूख पुनः निजामशहाच्या ताब्यांत आला.

या सुमारास याकूतखान व उदाजीराव यांच्या सल्ल्यावरून बुऱ्हाणनिजामशहानें फत्तेखानास कैदेंतून सोडून वजीरीचें पद दिलें. फत्तेखानानें अधिकार प्राप्त होतांच बुऱ्हाणास कैद केलें आणि मोंगलांना सर्व हकीकत कळविली व त्यांच्या सल्ल्यास अनुसरून बुऱ्हाणास विष देऊन मारलें.

इब्राहिम अदिलशहा निजामशाही राज्याच्या हितचिंतकांपैकीं एक होता व त्यानें मलिकंबरास पुष्कळ वेळां सहाय केलें होतें. परंतु पुढें मलिकंबरानें संधी साधून

अदिलशहास फार त्रास दिला. यामुळें निजामशाही घराण्याचा फडशा उडवावा असें इब्राहिमाच्या मनांत आलें होतें, पण तसें घडण्यापूर्वी इब्राहिम निवर्तला. पुढें महंमदशाहा व त्याचा वजीर मुस्तफाखान यांच्याही मनांतून मोंगलांशीं सख्य करून निजामशाहीचा उच्छेद करावा असें आलें होतें. इतक्यांत शेख मोइनुद्दीन नांवाचा वकील शहाजहानाकडून हि. १०३८ जमादिलावल (=१५५०पौष) मध्यें विजापुरास आला.ही संधी साधून मुस्तफाखानानें निजामशाही बुडविण्याचा सल्ला अदिलशहास दिला. याचें कारण मुस्तफा हा मलिकंबराचा जांवई होता, व अंबरास निजामानें मारविलें असा समज असल्यामुळें मुस्तफा व फत्तेखान यांनीं निजामशाही बुडविण्याचें योजिलें होतें. त्यानें सुचविलें कीं, " आदिलशाही व मोंगली सेनापतींनीं निजामशाही बुडवून तें राज्य दोघांनीं वाटून घ्यावें असें या वकिलाबरोबर शहाजहानास पत्र पाठवावें." खवासखान, मुरारराव व रणदुल्लाखान यांना ही मसलत आवडली नाहीं. निजामशाही राज्य बुडालें म्हणजे मोंगली व अदिलशाही राज्याच्या सरहद्दी एकमेकांशीं भिडतील व त्यामुळें अदिलशाही राज्यांचें अनहित होईल असा या मुत्सद्यांचा अभिप्राय होता. पण मुस्तफाखानाच्या आग्रहापुढें यांचें कांहीं चाललें नाहीं. अंबरखान, अंकुशखान, घाटगे वगैरे सरदार बरोबर देऊन रणदुल्लाखानानें मोंगलांच्या मदतीस जावें असें मुस्तफानें ठरविलें व या मजकुराचें पत्र देऊन दिल्लीच्या वकीलास रवाना केलें. पण थोड्याच दिवसांत अशी बातमी आली कीं, मोंगलांनीं सर्व करार मोडून त्यांनीं आपला मोहरा सरहद्दीवरून फिरविला व ते धारूरच्या किल्ल्यांत पोहचले आहेत! यामुळें मुस्तफाखानाचा सल्ला चुकीचा आहे अशी महंमदशहाची खात्री झाली; व त्यानें मोंगलांचा वकील शेख मैनुद्दीन यास कैद करविलें.

यापूर्वी शहाजहान बादशहानें खाजा अबदुलहसन यास निजामशहाचा मुलूख हस्तगत करण्यासाठीं बऱ्हाणपुरावर नेमलें होतें. त्यानें इरादतखानास परांड्याचा किल्ला स्वाधीन करून घेण्यास पाठविलें व नसरतखानाला कंधारावर नेमलें. इरादतखानानें पाहिलें कीं वेढा देऊन किल्ला लौकर स्वाधीन होणार नाहीं. तेव्हां तो तेथून निघून धारवाडचे किल्ल्यावर आला; आणि तो त्यानें हस्तगत केला. तिकडे नसरतखानानेंहि कंदाहारचा किल्ला घेतला.

इकडे असा प्रकार चालला असतां शेख मैनुद्दीनखान वकील यास कैद केल्याची बातमी शहाजहानास पोंचली. तेव्हां त्यानें नूरजहानचा भाऊ आसफखान याजबरोबर अनेक सरदार देऊन त्याना बऱ्हाणपुरास पाठविलें. तो बऱ्हाणपुरास येऊन पोंचल्यावर अबदुलहसन व इरादतखान यांचें सैन्यहि त्यांच्या सैन्यांत मिसळून तें अहसनाबादेपर्यंत पोचलें. तेथून असफखान थेट विजापुरा-

पर्यंत येऊन रंगाऱ्याच्या हौदावर उतरला. अदिलशाही व मोगली लष्करांची रोज मारामारी होऊं लागली. एका प्रसंगीं मोंगलाकडील शिकंदरअली नांवाचा मोठा सरदार ठार झाला. त्या त्वेषानें मोंगलांनीं वेढयाचें काम जारीनें सुरू केलें. परंतु अदिलशाही सैन्यानें शेवटीं मोंगलांना वेढा उठवून परत जाणें भाग पाडलें. या वेळीं मोगलांचा पाठलाग करण्याचें काम मुरारजगदेव याजकडे सोंपवीण्यांत आलें; व मोगलांना विजापूरच्या हद्दाबाहेर घालवून तो परांड्यावर येऊन राहिला. अशा रीतीनें चार वर्षांत मुस्तफाखानाचें मोंगलासंबंधींचें धोरण उलटवून व मोंगलांशीं लढून खवासखान व त्याचा हस्तक मुरारपंत यांनीं जय मिळवून दाखविला. (मो. १६०) असफखानाचा पराजय झाल्याचें वर्तमान शहाजहनास समजतांच त्यानें अदिलशहाचा सूड घेण्याचें काम मोहबतखानाकडे सोंपवून त्याला मोठ्या सैन्यानिशीं बऱ्हाणपुरास पाठविलें.

इकडे फत्तेखानानें बुऱ्हाणनिजामशहास मारल्यानंतर त्याच्या शहाहुसेन नांवाच्या सात वर्षांच्या मुलास निजामशाही पदावर बसविलें; व आपल्या विरुद्ध असलेले अनेक कारभारी व मुत्सद्दी काढून त्यानें दुसरे नेमले. तेव्हां जुन्या मुत्सद्यांना आपली अब्रू व जीव या राज्यांत सुरक्षीत नाहींत असें वाटून सावाजी आनंदराव वगैरे कांहीं पुढारी मोंगलाच्या आश्रयास गेले. शिवाय निजामशाही राज्यांत त्या वर्षी पाऊस मुळींच न पडल्यामुळें दुष्काळानें लोकांची अन्नान्नदशा झाली. पण दौलताबादेंत मात्र फत्तेखानानें भरपूर अन्नसामुग्री साठवून ठेवली होती. अशा स्थितींत मोहबतखान चाळीस हजार सैन्यासह दौलताबादेस वेढा घालण्यासाठीं निघाला.

हें वर्तमान अदिलशहा यांनीं ऐकून फौजेसुद्धां मोहिमेस निघाले. मोहबतखान दौलताबादेस जाऊन तो शहरपन्हा घेऊन किल्ला घेण्याच्या तरतुदींत होता. आंतून फत्तेखान यांनीं आदिलशहास पत्र लिहिलें कीं " आपल्याकडून कांहीं कुमक येऊन पोंहचली असतां परचक्राचा पराभव करून किल्ला पादशहाच्या (आदिलशहाच्या) हवालीं करतों. किल्यांत सामान सरंजाम कांहीं नाहीं. " याजवरून पादशहा यानीं खवासखान यास (फत्तेखानाकडे मदत पाठविण्याविषयीं) सांगितलें. त्यांनीं आज्ञेप्रमाणें फौज व सामान मुरारपंतासमागमें देऊन रवाना केलें; आणि मुरारपंतास सांगितलें कीं " जातांच सामान पोंहचतें करून कुमक करावी; आणि कसेंहि करून दौलताबादेचा किल्ला मोहबतखा-

नाच्या हस्तगत होऊं देऊं नये. " मुरारपंत दौलताबादेजवळ जाऊन पोहचले.+ फत्तेखान यांनीं लढाई बंद केली; कारण फत्ते झाली असतां पादशाही (अदिलशाही) पत्र मुरारपंताच्या नांवें येईल ! फत्तेखान यांनीं मुरारपंतास लिहिलें कीं किल्ल्यांत कांहीं जखीरा (दाणावैरणीचा संग्रह) व सामान नाहीं, तरी जलद पाठविणें. " मुरारपंतांनीं लिहिलें कीं " तुम्ही जखीरा मागण्याचें कारण काय ? तुम्हांस याविषें गरज नाहीं. किल्ला आमच्या स्वाधीन करून बाहेर जाणें; नाहींतरि तुम्हांस कैद करून दौलताबादेच्या बुरजावरून खंदकांत टाकवीन. " फत्तेखान यानीं मुरारपंत ऐकत नाहीं सबब मोहबतखान याजकडे मिळाले; आणि त्यास पत्र पाठविलें कीं " तुम्ही आमची कुमक केली असतां किल्ला तुमच्या स्वाधीन करतों. " त्याजवरून मोहबतखान यानीं विचार केला कीं "कांहीं प्रयत्न न करतां किल्ला हातास येतो" म्हणून पत्राचें उत्तर व क्रियाशफती देऊन " हरकामांत कुमक करितो " म्हणून सांगून पाठविलें. नंतर (फत्तेखानानें) किल्ला मोहबतखानाच्या स्वाधीन केला. तेथें आपल्या पुत्रास (इरादतखानास मो. १६३) ठेऊन आणि निजामशहा व फत्तेखान यास बरोबर घेऊन मोहबतखान बऱ्हाणपुरास निघाले. हें वर्तमान ऐकून अदिलशहांनीं त्याच्या पाठीवर फौज दऊन सरदार रवाना केले. ते आल्यावर मोहबतखान यांनीं द्रव्य देऊन आपली व लष्कराची मोकळीक करून घेतली आणि आपल्या सरहद्दींत पोंहचले.

शहाजीमहाराज, मुरारपंत व रणदुल्लाखान मागें फिरून शहाजीमहाराज नाशिकाकडून भीमगडास गेले. रणदुल्लाखान व मुरारपंत त्र्यंबकाकडून, विजापुरास आले. निजामशाहीवर पादशहा नाहीं [असें पाहून] अदिलशहा व शहाजहान हे उभयतां तो मुलुख घेण्याची खटपट करूं लागले. सिद्दी रेहान सोलापुरीं होते, शहाजीमहाराज भीमगडीं होते. श्रीनिवासराव जुनरास होते,सिद्दी साबा व युसफखान तळकोंकणात होते, सिद्दी अंबर जंजिरे-राजपुरींत होते आणि दुसरे किल्लेदार व जमीनदार आपापले ठिकाणीं प्रांत घेण्याच्या उद्योगांत होते. [मो. ११७; हिं. ४७०; का. ४१०.]

+ मुरारी फौजेसुद्धां दौलताबादेस पोचण्यापूर्वीं अदिलशहाकडील लोक पोचले होते, यामुळें त्यांना मुरारी येतांच वाईट वाटलें. कारण मुरारीच्या व्यवस्थेस कोणीच अनुकूल नव्हतें. एवढ्याचकरितां त्या अमीर लोकांनीं ठरविलें कीं मुरारी येथें असेपर्यंत आपण युद्धच करूं नयें. कारण जय मिळाल्यास मुरारीनें यश संपादन केलें असें होऊन आमचें नांव मागें राहील. [मो. १६३; हिं. ४६१]

शहाजीमहाराज भीमगडीं जातांच निजामशाही प्रांत (पुणें व चाकण पासून बालेघाटपर्यंत; जुन्नर, अहमदनगर, संगमनेर पासून नाशिक व त्र्यंबकपर्यंत) घेतला आणि सात आठ हजार स्वार ठेऊन प्रांत लुटूं लागले. [मोंगलाकडील] इरादतखान (महबतखानाचा मुलगा) दौलताबादेस होते; त्यास मालोजी भोसले (शहाजींचा चुलत भाऊ) यांजकडून स्नेह केला आणि शहाजहान पादशहाच्या कृपेचें उमेदवार करून [संभाजीच्या नांवें] मनसब बेवीस हजारी करार करून शहाजीमहाराजांच्या नांवें पादशाही फर्मान व वस्त्रें आणून दिली आणि शहाजी महाराज ज्याप्रमाणें सांगतील त्याप्रमाणें दिल्लीहून आणवून देऊन, त्यांना शहाजहानचे चाकर करून विजापूरकरांच्या ताब्यांत गेलेला सर्व निजामशाही मुलूख मोंगलाकडे घ्यावा, असें इरादतखानाच्या चित्तात होते [का. ४११ हिं. ४७३;)

इतक्या श्रेष्ठत्वास शहाजी पावला तरी त्याची तृप्ति झाली नाहीं; तो मोठा मसलती, दूरवर विचार करणारा, हुषार व महत्त्वाकांक्षी असा त्या काळांतील अद्वितीय पुरुष होता. त्यानें मुरारीशीं गुप्त कारस्थान चालवून खवासखानाशीं बोलणें लाविलें कीं "निजामशाहींतील चौऱ्यांशीं किल्ल्यांपैकीं एक दौलताबादेचा किल्ला गेला म्हणून काय हरकत आहे ? जर जुन्नर सारखी तख्ताची जागा आपल्या स्वाधीन आहे तर तुम्ही मात्र मला सहाय व्हा, म्हणजे आपण होईल तितकी मेहनत घेऊन निजामशाही राज्याचा झेंडा फडकवूं " ही गोष्ट खवासखान व दुसरे अमीर लोक यांच्या मनास आली. परंतु मुस्तफाखान या मसलतीस अनुकूल होईना. [इकडे] खवासखान दौलताबाद गेल्यामुळें खिन्न झाला होता; तशांत इरादतखानाशीं (मोंगलांशीं) शहाजीचें सख्य झाल्याचें कळल्यावरून तो (खवासखान) संशयांत पडला होता. शेवटीं शहाजीनें सर्व संशयांचें निवारण करून सर्वांचीं मनें शुद्ध केलीं. तेव्हां शहाजीची मसलत फार चांगली व उपयोगी आहे असा विचार करून सर्वांनीं त्याच्या मसलतीस रुकार देऊन त्यास सहाय देण्याचें कबूल केलें. निजामशाही वंशापैकीं एखादा मुलगा आणून त्यास तख्तावर बसवून त्याच्या नांवें राज्य चालवावें असें ठरविलें; आणि मुरारीस फौज घेऊन शहाजीच्या मदतीस रवाना केलें. (मो. १६८, हि. ४७४।७५).

शहाजी महाराज श्रीवर्धन किल्ल्याहून निघून कोंकणांत जाऊन निजामशाही वंश कैदेंत होतें त्यांतून दहा वर्षांचा मूल, मूर्तजा नामें होता, त्यास आणून भीमगडी, (पेमगडीं) येऊन तक्तावर बसविलें. नंतर शहाजी महाराजांनीं श्रीनिवासराव यास मेजवानीस बोलावून कैद करून त्यांजकडील किल्ले व प्रांत घेऊन मूर्तजा पादशहास जुन्नरास घेऊन येऊन द्रव्य व सरंजामहि बहुत संग्रह केला. दहा बारा हजार स्वार जमविले.

" हें वर्तमान मोहबतखान यास कळून तो बहुत क्रोधायमान झाला आणि त्यानें शहाजहान पादशाहाच्या आज्ञेवरून बऱ्हाणपुरास आलेल्या शाहाजादा दारा शुकोह याजकडून परांडा किल्ल्यास वेढा घालविला. किल्ल्यांतील फौज तयार होऊन युद्ध करीत होती. असें चार महिने युद्ध चाललें. ते समयीं मोहबतखान यानीं विचार केला कीं येथें बसून उपयोगी नाहीं; म्हणून कांहीं निमित्य करून बऱ्हाणपुरास गेले." (पत्रें, यादी वगैरे पृ. ४०७–४१२)

शहाजी भोसले यानें खवासखान व मुरारी यांच्या सहायानें निजामशहाच्या वंशापैकीं मूर्तिजा याला आणून पेमगड (=शाहागड) येथें तक्तावर बसवून दोन तीन वर्षें निजाम मूर्तिजाशहा याच्या नांवें राज्य चालविलें; आणि बरेंच लष्कर जमवून किल्ले व प्रांत घेण्याचा यत्न सुरू केला. इतक्यांत एकाएकी खवासखान व मुरारपंत मारले गेले; आणि मुस्तफाखान प्रबळ होऊन त्यानें शहाजी भोसल्याचे सर्व बेत फिसकटून टाकले. तो शहाजहान बादशहास मिळाला व शेवटीं शहाजीनें मूर्तिजा निजामशहास शहाजहान बादशहाच्या स्वाधीन केलें; तेव्हांपासून निजामशाहीचा मागमूसहि राहिला नाहीं. (मो. पृ. १६४ व १७५)

मुस्तफाखानानें आदिलशाहा व मोगल यांच्यांत हिजरी * १०४५ च्या जिल्हेज महिन्यांत (शके १५५८ वैशाखांत) मैत्रीचा तह घडवून आणला.

यानंतर शहाजहान बादशहानें खानजमान यास शहाजी भोसल्याचा बंदोबस्त करण्याच्या कामावर नेमलें. पण त्याच्या हातून तें काम निभेना. तेव्हां त्याच्या मदतीस अदिलशहाकडून रणदुल्लाखान, मलिक रयहान, सिद्दी मरजान वगैरे सरदार गेले.त्यांनीं शहाजीस माहुलीच्या किल्ल्यावर वेढलें असतां त्यांचा पराजय करण्याकरितां शहाजीनें पराकाष्ठेचा प्रयत्न केला; पण त्याचा उपयोग झाला नाहीं. शेवटीं तो तहास कबूल झाला. त्यानें मूर्तिजा निजामशहास खानजमानच्या स्वाधीन करून माहुलीचा किल्ला आदिलशहाकडे दिला; आणि आपण आदिलशहाची नोकरी पत्करली÷ (मो. १७६; हिंदी बु. पृ. ४९४)

विजापूरच्या इतिहासांत शहाजी संबंधींची माहिती काय आहे याचें दिग्दर्शन येथेवर केलें. याशिवाय मोगलाच्या इतिहासांत म्हणजे ' बादशाहनाम्यांत' असलेली हकीकत प्रो. सरकार, कै.खरे.व प्रसिद्ध सं.राजवाडे यांनीं मांडली असल्यामुळें ती येथें देण्याचें प्रयोजन नाहीं. पण बादशहानाम्यासंबंधीं एक दोन विशेष गोष्टी नमूद करणें अवश्य आहे. त्या अशा कीं, त्यांतील हकीकत जुलूसी (म्हणजे

---

*शके १५५८ वैशाख शु० १२ (स० औ. च. पृ. ३४)

÷ शके १५५८ कार्तिक. (स. औ. चं. पृ. ४१)

राज्याभिषेकाच्या) सालवारीनें लिहिलेली आहे. शहाजहान हि. १०३७ जमादिलाखर मध्यें गादीवर बसला; तेव्हांपासून पुढच्या जमादिलाखरापर्यंत एक वर्षाची हकीकत, जुलूस वर्ष पहिलें, या सदराखालीं दिलेली आहे. यानंतर प्रत्येक वर्षाची हकीकत जुलूस वर्ष अमूक या सदराखालीं आहे. दुसरें असें कीं मोगली दरबारांतील कागदांवरून मोंगलांच्या हालचालीं वर्णन करणें हा सदर लेखकाचा मुख्य हेतु आहे. त्यांत शहाजी, जाधवराव, मलिकंबर वगैरे दक्षिणेकडील व्यक्तींची हकिकत आली असली तरी ती जेथल्या तेथेंच आली आहे असें निश्चयानें म्हणतां येत नाहीं. कित्येक ठिकाणीं तर प्रस्तावनेदाखल बरीच मागली हकीकत सांगून नंतर, अशा परिस्थितींत असलेल्या अदिलशाही अगर निजामशाही राज्यावर मोगली बादशहांचा हल्ला झाला, असें सांगण्याचा या लेखकाचा रोख स्पष्ट आहे. तथापि हे दोष असूनहि महाराष्ट्राचा इतिहास लिहिणारास हे मुसलमानी लेख जमेस धरले पाहिजेत; कारण शहाजीची हकिकत मराठींत सांगणाऱ्या एकुणएक बखरी उत्तर पेशवाईतल्या आहेत व बखरकारांना संशोधनाची पद्धति माहीत नव्हती, यामुळें त्यांचें लिहिणें विश्वसनीय धरतां येत नाहीं. (पृ. २१२—२१८ पहा.)

बादशाहानाम्याचें इंग्रजी भाषांतर इलियट व डॉसनकृत हिंदुस्थानच्या इतिहासांत सातव्या खंडांत दिलेलें आहे; पण तें संपूर्ण नाहीं; कांहीं निवडक भागाचें आहे; आणि मधून मधून शहाजीसंबंधाचा कांहीं भाग गाळलेलाहि आहे. प्रो. सरकार यांनीं मूळ फारशी ग्रंथ वाचून शहाजीचें चरित्र स. १९१७ सालीं मॉडर्न रिव्ह्यूच्या सप्टंबरच्या अंकांत दिलें होते तेंहि या कामीं जमेस धरलें पाहिजे. त्यांत त्यांनीं इ. स. १६३० पासून १६३५ पर्यंतच्या कित्येक गोष्टींचा काल ठरवून त्या सर्वांच्या पुढें शंकाप्रदर्शक प्रश्नचिन्हें घातलीं आहेत. तथापि या शंकांचा अर्थ इतकाच कीं त्यांतील विशिष्ट गोष्टींच्या कालनिर्देशांत एखाद्या वर्षाची चूक असणें शक्य आहे. जेथें लेखकानें स्पष्ट वर्ष व मिती दिली असेल तेथें ती ग्राह्य आहेच. पण जेथें स्पष्ट उल्लेख नसून हकीकत सांगण्याच्या ओघांत कालाचे मोघम उल्लेख आहेत तेथेंच तर्काचा प्रसंग असतो; व तर्कानें, ही हकीकत घडण्याची नेमकी मिती अशा ठिकाणीं ठरवितां येत नाहीं; फक्त सामान्य कालावधि निश्चित करतां येतो.

बादशहानाम्याची ही जी स्थिती तीच जेधे शकावलीसंबंधीं कांहीं बाबतींत आहे हें विसरतां कामा नये. जेधे शकावलीकारानें नोंद करतांना कालनिर्देश चार प्रकारांनीं केला आहे. (१) नुसता शक; (२) शक व महिना; (३)

शक महिना व तिथि; आणि (४) शक, महिना, तिथि व वार.* पैकी चवथा प्रकार गणितानें तपासून खात्री करून घेतां येते; व वारापर्यंत नोंद करण्याचा लेखकाचा हेतु असून त्याला तशी म्हणजे चौथ्या प्रकारची नोंद करण्यास लागणारे अस्सल मराठी कागद मिळाले होते असें म्हणतां येतें. पण जेथें नुसता शक किंवा शक व महिना इतकीच माहिती शकावलींत नमूद आहे त्या ठिकाणीं म्हणजे (१) व (२) प्रकारांत शकावलीकारास सूक्ष्म माहिती मिळाली नाहीं असेंच म्हणावें लागतें; व सूक्ष्म माहितीच्या अभावीं स्थूलमानानें हिजरी सन देणारें टांचण पाहून शकावलीकारानें ही नोंद केली असली पाहिजे. नुसता शक असेल त्या ठिकाणीं तर या कारणामुळें फारच सावधगिरी ठेवली पाहिजे. कारण तेथें सूक्ष्म माहिती मिळाली नाहीं ही शकावलीकाराचीच कबुली आहे. एवढेंच नव्हे तर, जो शक दिला आहे तो देखील त्यानें तत्कालीन सनावरून तयार करून दिला असला पाहिजे. शहाजहान व शहाजी यांच्या या वेळच्या दहावीस वर्षांतल्या हालचालींच्या कालनिर्देशासंबंधीं एक महत्वाची गोष्ट अशी आहे कीं, ते निर्देश कधीं सुहूरसनांत, तर कधीं हिजरींत असतात. पण या नंतरच्या काळांत म्हणजे शिवाजी महाराजांचा स्वराज्याचा प्रयत्न सुरू झाल्यापासून पूर्वींच्यापैकीं फक्त सुहूर चालू राहिला; आणि त्याखेरीज फसलीत व शालिवाहन शकांत कालनिर्देश करण्याची पद्धति जारी झाली.पैकीं फसलीची गणना तर महाराष्ट्रांत नव्यानेंच चालू झाली व ती सोईची असल्यामुळें पेशवाई अखेर सरसहा चालू होती. हिजरी मात्र शिवशाहींत अगदीं मागें पडला. त्याची माहिती विजापुरी व मोगली दरबाराशीं पत्रव्यवहार करतांना अप्रत्यक्षपणें कांहीं लोकांना असेल; पण सामान्य लोकांना हिजरीचें रूपांतर शकांत कसें करावें याची बिनचूक माहिती असणें अशक्य होतें. मुसलमानी सनांपैकीं हिजरी सनाची बाब अशी आहे कीं,तिनें बहुतेकांना घोटाळ्यांत पाडलें आहे. या सनाचें, सुहूरप्रमाणें इसवींत अगर शकांत रूपांतर करण्याचा सोपा नियम नाहीं. आणि त्यामुळें सन शकासंबंधीच्या चुका झाल्या आहेत, हें अनेक पुराव्यांनीं सिद्ध करतां येतें.

उदाहरणार्थ,मोडकांचा विजापूरचा इतिहास घेऊं.हेंच उदाहरण घेण्याचें कारण मोडक हे जंत्रीच्या कामांत माहीतगार होते. कोणत्या सनांत किती मिळविलें म्हणजे शक अगर इ. सन होतो वगैरे बाबतीचा विचार त्यांनीं जंत्री तयार करतांना केलेला होता. असें असून त्यांच्या

---

*याखेरीज तिथि, वार, नक्षत्र, योग यांच्या घटकांसहित सूक्ष्म कालनिर्देश कांहीं ठिकाणीं जेथें शकावलीकार अचूक करतो; ही गोष्ट येथें मुद्दाम नमूद करणें इष्ट वाटतें. कारण त्यावरून अशा गोष्टी घडल्या त्याच काळचीं सूक्ष्म नोंदीचीं टिपणें शकावलीलेखकांस मिळालीं असलीं पाहिजेत हें उघड आहे.

हातून शहाजी व शहाजहान यांच्या हकीकती देतांना उघड उघड चुका झाल्या आहेत. त्यांचें स्वरूप असें आहे. शालिवाहन शकांत ७८ मिळवून इ.स. येतो; पण माघ किंवा फाल्गुन महिना असल्यास ७९ मिळवावे लागतात; यामुळें शक+७८ किंवा ७९ = इ. स. असा नियम घ्यावा लागतो. सुहूरसनाच्या व फसलीच्या बाबतींतही असाच नियम सांगतां येतो; पण हिजरीच्या बाबतींत मात्र याच्याहि पुढें जाऊन तिहेरी आंकडा घ्यावा लागतो.शके १५००–१६०० पर्यंतच्या कालांतील हिजरीचा शक करणें झाल्यास त्याची सारणी अशी मांडावी लागेल;

हिजरी +५१० किंवा ५११ किंवा ५१२=शा. शक. आणि ५१० केव्हां मिळवावे व ५११ किंवा ५१२ केव्हां मिळवावे याचा निर्णय करण्यास अधिक महिन्याच्या गुंतागुंतींतून बरेंच गणीत करावें, तेव्हांच पल्ला गांठता येतो. पण हें कांहींच न करतां सरसकट ५१२ मिळवून शक काढण्याचा म्हणजे (५१२+७८=) ५९० मिळवून इ. स. काढण्याचा धोपट मार्ग मोडकांनीं पत्करला आहे; व त्यामुळें त्यांच्या हातून चुका झाल्या आहेत त्यांचीं तीन चार उदाहरणें प्रस्तुत प्रसंगासंबंधाचींच देतों.

पृ. १४७; हिजरी सन १०३३ (इ. स. १६२३) मोंगल व विजापूरकर अहमदनगरावर चालून गेले. येथें हि. स. १०३३=इ. स. १६२४ पाहिजे.

पृ. १४७ हि. स. १०३४ (इ. स. १६२४) मलिकंबर विजापुरावर चालून गेला. येथें इ. स. १६२५ पाहिजे.

पृ. १४८ हि. स. १०३५ (इ. स. १६२५) त मलिकंबर मरण पावला येथें इ. स- १६२६ पाहिजे.

यावरून ५९० मिळविण्याचा नियम मोडकांच्या ग्रंथांत एका वर्षानें नेहमीं चुकतो असें कोणी म्हणेल तर तेंहि खरें नाहीं; कारण पृ. १५३ वर महंमद गादीवर बसल्याचा हिजरी सन १०३७ म्हणजे १६२७ असें म्हटलें आहे तें बरोबर आहे. सारांश, महिना माहीत नसतां इ. स. चा नक्की शक सांगतां येत नाहीं; पण ७८ किंवा ७९ मिळवावे असें निश्चयानें म्हणतां येतें. पण हिजरीच्या वेळीं महिना माहीत असूनहि त्याचा शक व हिंदी महिना किंवा इ. स. बिनचूक सांगणें फार कठीण असतें.

ही चूक मोडकांच्याच हातून झाली असें समजण्याचें कारण नाहीं. ग्रँट डफ ऐतिहासिक माहिती मिळविण्यासाठीं खुद्द विजापूरास गेला असतां तेथल्या अत्यंत माहितगार मुसलमान वृद्ध गृहस्थानें तयार केलेला विजापूरचा इतिहास त्यानें पाहिला; तेव्हां देखील या वृद्धाच्या हातून हिजरीच्या रूपांतराचा घोटाळा

झालेला आहे अशी तक्रार त्याला करावी *लागली. खुद्द शिवकालीन शकावलीकारांतहि कांहीं ठिकाणीं मतभेद कां आहे याचा खुलासा यानें चांगला मिळतो. राज्याभिषेक शकावलींत ' फत्तेखानास सोडून मजालसी दिल्ही ' (पृ. ५४ पहा) ही गोष्ट शके १५५१ मध्यें नमूद आहे; पण राजाराम शकावलींत म्हणजे जेधे शकावलींत (पृ. १६ पहा) तीच गोष्ट शके १५५२ मधली म्हणून दिली आहे; आणि प्रो. सरकार यानीं ती (इ. स. १६३१) शके १५५३ मधली ठरविली आहे. याचें कारण ही गोष्ट ज्या अस्सल कागदाच्या आधारावर लिहिण्यांत आली त्यांत हिजरी १०४१ असें आहे; व त्याचें शकांत रूपांतर करतांना एकानें ५१० दुसऱ्यानें ५११ आणि तिसऱ्यानें ५१२ मिळविले. सूक्ष्म तिथिवार देणारी शहाजीकालीन जंत्री हातीं नसतां ठोकळ मानानें हिजरीचा शक करूं गेल्यास असा तिहेरी मतभेद होणें अपरिहार्य आहे.

हा उहापोह येथें करण्याचें कारण एवढेंच कीं,जेधे वगैरे शकावलींत जेथें तिथिवार नक्षत्रापर्यंत सूक्ष्म माहिती दिली असेल तेथें ती गणिताचा पडताळा पाहिल्यानंतर अस्सल जन्म टिपणांवरूनच बिनचूक दिली असली पाहिजे, अशी आपणांस खात्री देतां येते. कारण, नक्षत्रादिक माहिती मुसलमानी कागदांतुन असणें शक्य नाहीं;पण निजामशाही,अदिलशाही, मोगली व शहाजीविषयक राजकीय घडामोडींचें काल देतांना शकावलीकारांपुढें प्रामुख्यानें हिजरी सनाचे उल्लेख असलेले कागद होते व त्यांना त्यांचें शकांत रूपांतर करावें लागलें; यामुळें कांहीं ठिकाणीं शकावलीकारांत मतभेद निर्माण झाला व चुकाहि झाल्या असण्याचा संभव आहे. अशा स्थितींत मोगली मोहिमांच्या काल निर्णयांत शकावलीकारांपेक्षां मूळ आधारावर म्हणजे मोगली लेखकावर अधिक विश्वास ठेवणें न्याय्य आहे. उदाहरणार्थ, शहाजहानाचा राज्याभिषेक जेधे शकावलीकारानें शके १५५०त

---

* A History of Beejapoor, written by Syud Moideen Peerzadim, suggested by numerous inquiries put to him by English officers, who have been much in the habit of visiting Beejapur since the last Mahratta War. It was finished in January 1821 and although great pains have been taken, the author's dates, by coufusing the *Sour Sun* and Heej ree eras, are frequently much misplaced. His industry however is very commendable.

[Grant Duffs History of M. 3rd edition p. 45 Note]

दिला व दिल्लीच्या समकालीन इतिहासकारानें १५४९त दिला; तर १५४९ हाच ग्राह्य मानला पाहिजे; त्याचप्रमाणे शहाजी आदिलशाही नोकर बनल्याचा काल शकावलींत १५५७ आहे पण मोगलाच्या आधारावरून तो १५५८ म्हणावा लागेल. हा विषय यापेक्षां विस्तारानें मांडण्याचें हें स्थळ नसल्यामुळें येथें दिग्दर्शन मात्र करून हा विषय येथें संपवितों.

---

३४ तंजावरचा शिलालेख.

(शिवजन्म विषयक भाग. पृष्ठें १२–२५ राजवाडे प्रत)

तदनंतरें शाहाजी राजे, विजयदुर्ग म्हणावेंयाचें विजापुरांत अस्ते दिवसांतच, त्यांचे दुसरे स्त्री जिजाईचे उदरी शालिवाहन शके १५५७ अक्षय संवत्सर प्रथम पुत्र संभाजी राजे जन्मले। त्यामागूनहि क्रमें कडून चौघे पुत्र जाहले परंतु वर्धमान दशेस पावले नाहींत। ऐसें अस्तां देवदुर्गचे राज्य करणार निजामशाहाचा सेनापति, शाहजी राजासी मत्सर केला तो, अंबरखान देवगतीस पावला। येथें विजापुरांत अल्ली यदलशहाचा बाप इभराईमखान तोहि दैवगतीस पावला। तेव्हां दिल्लेश्वर ऐसा जहांगीर पादशहानें......निजामशहाची चर्या नीट नाहीं ऐशा समयांत त्याजवरी राजकारण केलिया स्वाधीन होईल म्हणून तजवीज करून निजामशहावरी युद्धास सैन्य देऊन दर्याखान म्हणार सरदारास पाठविलें। हें वर्तमान निजामशहास कळून निजामशहानी "आम्हाकडील शहाजी राजे व यादव राजे उभयताहि आम्हांकडून गेल्याकरितां म्हणे पराजय हीं आला आतां ही दर्याखानानें चाली केली आहे"। आतां सर्व प्रयत्न कडून शाहजी राजे व यादव राजे उभयतांस हीं अंतरंगें कडून संविधान पाठविलें; त्यावरून यादव राजे मोगलाचे इलाखेत होते तेहीं व शाहजी राजे विजापुरांत होते ते हीं उभयतां निजामशहाची मुलुक देवगिरी समीप धारागिरी म्हणावयाचे स्थलास येऊन पावले। त्या धारागिरी समीप शिवनेरीगड म्हणून येक स्थळ; त्या शिवनेरीगडचा यजमान, विश्वासराय याच्या वंशांत जन्मला तो विजय राजा म्हण्णार; त्या शिवनेरी गडचे राज्य करीत होता। त्या विजय राजानी "आपली कन्या जयंतिबाई म्हणारीस शाहजी राजाचे ज्येष्ठ पुत्र संभाजी राजास देतों" म्हणून सांगून पाठविलें; तेव्हां शाहजी राजानीं, त्या मुलीस व आपले पुत्र संभाजी राजासही घटीत पाहून, तदनंतरे विजापुरांतून आपल्या संसारास हीं बलाऊन पाठऊन, शिवनेरीगडास जाऊन, संभाजी राजाची लग्नसिद्धी केले। तेव्हां निजामशाहानी शाहजी राजास मोगलाची

फौज घेऊन येणार दर्याखावनरी, आपल्या स्तोमकडून जा म्हणून निरोपून, यादव राजास " आपल्या भेटीस या " म्हणून बलाऊन पाठविले। तेव्हां शाहजी राजाची दुसरी स्त्री जिजाईबाई साहेब पूर्ण गर्भ होते; त्यांस व कित्तेक सैन्यहीं त्यांचे रक्षणास शिवनेरीगडांतच ठेऊन, वरकड सैन्यानिशीं आपण दर्याखानाचे मोकाविलेस गेले। गेल्या ठाई दर्याखानासी युद्ध करून, मोगलाची फौजा समवेत दर्याखानास पळऊन, जय पाऊन, शाहजी राजे परतून शिवनेरी गडास येतो, इतक्यांत जिजाबाईसाहेब यांस पूर्ण गर्भ होता तो शालिवाहन शके १५५१ त्यास इंग्रजी वर्ष सन् १६२८ इसवी प्रमोदूत सवत्सरी प्रसव होऊन पुत्रोच्छव जाहला। सर्वेच शाहजीसाहेब यांचे पोटी पुत्रसंतान जाहले। त्या पुत्रास येकोजी राजे म्हंणून नाव ठेविले। हे येकोजी राजे वंशात चारे येकोजी राजे जन्मले ते। शालिवाहन शके १५५२ प्रजोत्पति संवत्सर पेसजी शाहजी राजांनीं निजामशहाचे साहायास्तव शिवनेरीगडांत आपल संसार ठेऊन, मोंगलाचा सरदार दर्याखानावरी जाऊन, लडाई करून त्या दर्याखानास पळऊन आले होते कीं तो दर्याखान शाहाजी राजाकडून पराजय पाऊन माघारला। तो पलीकडे न जातां तासी नदीतीरीतच आपल्या फौजेनिशीं राहिला होता। त्यातें या निजामशहाची अव्यवस्थ स्तिति व यादव राजे स्वर्गस्थ जाहले ते विध, शाहजी राजे निश्चयेकडून विमनस्क होऊन स्वस्थळास जाऊन पावल ते, असें हें समग्र कळून घेतल्यावरी "आतां निजामशहाचे राज्य स्वाधीन करूय्ये" म्हणावयाचा दृढ बुद्धीनें निजामशाहावरी चालि करून आलो।

---

३५ शिवभारतांतील शिवजन्म प्रसंग

(ले. स. मा, दिवेकर व द. वि. आपटे)

शिवचरित्रावर प्रकाश पाडणाऱ्या अनेक शकावल्या उपलब्ध झाल्या आहेत; पण शहाजीच्या चरित्रासंबंधानें तसें म्हणतां येत नाहीं. कारण प्रस्तुत शकावल्यांत येणारे शहाजी विषयक उल्लेख फार त्रोटक आहेत व मुसलमानी ग्रंथातील हकीकतहि तितकी समाधानकारक नाहीं. पण शिवभारत उपलब्ध झाल्यापासून ही उणीव भरून काढण्याचें एक उत्तम साधन निर्माण झालें आहे. या ग्रंथांत शिवचरित्रविषयक अनेक प्रसंगांची हकीकत शिवाजी महाराजांच्या आज्ञेवरूनच दिलेली असल्यामुळें ती पूर्णपणें विश्वसनीय आहे. त्यापैकीं येथें शिवजन्मविषयक भाग सारांश रूपानें संदर्भासाठीं दिला आहे. शिवभारत लौकरच प्रसिद्ध होणार असल्यामुळें विस्तरशः हा भाग वाचूं इच्छिणाऱ्यांचीहि सोय होणार आहे.

भातवडीच्या युद्धांत मलिकंबराला मोगली व अदिलशाही सैन्यावर जय मिळविता आला हें भोसल्यांच्या बाहुबलाचें फळ होतें. पुढें खेळोजी वगैरे विठोजींचे मुलगे भाऊबंदकीमुळें शहाजीचा फार द्वेष करूं लागले; व त्यांनीं मलिकंबराचा आश्रय केला. अशा रीतीनें आपल्या घराण्यांत फूट उत्पन्न झालेली पाहून शहाजीनें मलिकंबर, निजाम व आपले चुलत भाऊ यांचा तिरस्कार करून आपल्या जहागिरीकडे प्रयाण केलें.

भेद पाडण्यास ही संधी चांगली आहे असें पाहून निजामशाहाची स्पर्धा करणाऱ्या आदिलशहानें शहाजीस आपणाकडे आणवून तो स्वतःस अजिंक्य मानू लागला. शहाजीनींहि मलिकंबराचा पराभव करून दाखविला; निजामशहाचा गर्व जिरविला; मुधोजी फलटणकरावर स्वारी केली; आणि कर्नाटक व केरळ प्रांतावर मोहिम करून इब्राहिम अदिलहाचें राज्य वाढविलें. यानंतर मलिकंबर मरण पावला व निजामशहाला दुसरा चांगला प्रधान न मिळाल्यामुळें आपलें राज्य कसें टिकतें याची शंका झाली; विजापुरास शहाणा इब्राहिम अदिलशहा दिवंगत होऊन त्याचा उन्मत्त मुलगा महंमद त्याच्या गादीवर आला; तसेंच शहाजहान दिल्लीचा बादशहा झाला व त्याचें सैन्य दक्षिण जिंकण्यासाठीं आलें. अशा वेळीं आपला पुरातन संबंध ओळखून निजामशहाचें कल्याण करण्याच्या इच्छेनें बलाढ्य शहाजी राजा विजापूर सोडून त्याच्याकडे आला. जाधवराव देखील मोंगलांची बाजू सोडून दौलताबादेस निजामशहाकडे आला.

दरम्यान विजयराज नांवाचा निजामाचा विश्वासू सरदार शिवनेरीस रहात होता त्यानें आपली जयंती नांवाची मुलगी शहाजीचा पुत्र संभाजी यास देऊ केली. शहाजीलाहि हा शरीरसंबंध इष्ट वाटला; आणि हा लग्नसमारंभ शिवनेरी किल्यावर मोठ्या थाटानें झाला. नंतर कांहीं दिवसांनीं आपल्या गरोदर पत्नीस स्वजनासह त्याच किल्ल्यावर ठेऊन शहाजी राजा दर्याखानास जिंकण्यास निघाला.

गर्विष्ट अशा दर्याखान पठाणाबरोबर निकराचें युद्ध करण्यासाठीं शहाजी परप्रांतीं गेला असतां देवावर अनुग्रह आणि दैत्यांचा निग्रह करण्यासाठीं जगत्प्रभूनें भोसल्यांच्या कुळांत शके १५५१ फाल्गुन कृ. ३ रोजीं रात्रीं अवतार घेतला. त्या प्रभूचें जातकर्म पुरोहितानीं केलें. शिवनेरी किल्ल्यावर त्या पुरुष श्रेष्टाचा जन्म झाला, म्हणून त्याचें 'शिव' असें नांव ठेवलें. पुढें त्या बाळकास सूर्यदर्शन करून उपवेशन व अन्न प्राशन हे संस्कार यथाविधी व यथाक्रम करण्यांत आले. नंतर दर्याखानास आपल्या बाणांनीं विद्ध करून आणि त्याचा गर्व हरण करून विजयी होत्साता शहाजी राजा शिवनेरीस आला; व त्यानें शिवाजीचें मुखावलोकन केलें.

इकडे मोंगलांची बाजू सोडून जाधवराव निजामशहाकडे आल्यानंतर निजामशहाची बुध्दी फिरली. त्यानें हमीदादि दुष्ट सेनापतींच्या सल्ल्यानें जाधवरावास कैद करण्याचें योजिलें; आणि जाधवराव मुजरा करण्यासाठीं एकदां दरबारांत आला असता निजामशहानें त्याचा अपमान केला; व त्यामुळें तो संतापला. अशा स्थितींत मारेकऱ्यांनीं त्याला दारापाशीं गांठून ठार केलें.

सासऱ्याची ही गति ऐकून शहाजीनें निजामास सहाय करण्याचें सोडून दिलें. नंतर तापी नदीच्या तीरावरून त्वरेनें आलेल्या मोंगलांच्या सैन्यानें दौलताबादेस वेढा दिला. त्याच वेळीं अदिलशहानेंहि दौलताबादेवर सैन्य पाठविलें. यामुळें शहाजहानाच्या व महंमूद आदिलशहाच्या सैन्यामध्यें दररोज लढाई होऊं लागली. स्वतः निजामशहा देवगिरीच्या माथ्यावरून या दोन्हीं सैन्याशीं लढत असे; पण शेवटीं निजामशहाचा अदिलशहाकडून व मोगलाकडून पराभव झाला. तेव्हां तो आपला परिवार, विपुल खजीना व मंत्री फत्तेखान यांसुध्दां मोंगलाच्या स्वाधीन झाला.

निजामशाही राज्य बुडण्याचीं कारणें अशीं आहेत कीं, मलिकंबरानंतर फत्तेखानाच्या अमदानींत जनतेला फार पीडा झाली; पुढें हमीदाच्या सल्लयानें जाधवराव मारला गेला तेव्हां शहाजीप्रभृति सर्व मराठे व मुसलमानी सरदार यांचीं मनें विटून गेलीं; त्यांपैकीं कित्येक अदिलशहास मिळाले व कित्येकांनीं दिल्लीच्या बादशहाचा आश्रय केला; आणि कित्येक तर तटस्थ राहिले. शिवाय अवर्षणानें लोकांचे फार हाल होऊं लागले; अत्यंत महागाई झाली; पशूस पशू व माणसास माणसें खाऊं लागलीं ! अशा रीतीनें भयंकर अवर्षण, परचक्र आणि पिढीजाद जुन्या प्रधानांचा व विपुल सैन्याचा अभाव, या कारणांनीं क्षीण झालेले निजामशहा व फत्तेखान मोंगलांच्या हातीं सांपडले. हा विपरीत काळाचा प्रभाव आहे.

पुढें देवगिरी प्राप्त झाल्यामुळें दिल्लीच्या बादशहास आनंद झाला व विजापूरच्या महंमदशहास विषाद वाटला; अशा संधींत निजामशाही राज्यांतले शिवनेरी वगैरे किल्ले, गोदावरी, प्रवरा, नीरा, भीमा यांच्या कांठचा व सह्याद्री लगतचा कांहीं प्रदेश शहाजीनें हस्तगत केला. त्यावेळीं घाटगे, कांटे, महाडीक मोहिते, घोरपडे, वगैरे अनेक महाराष्ट्रीय राजे त्याला मिळाले. तेव्हां शहाज़हाननें अदिलशहाबरोबर तह केला व त्यांनीं भीमा नदी ही परस्परांच्या मुलखांतली हद्द ठरविली. शहाजीनें आदिलशाही व मोगली सैन्याशीं तीन वर्षें युध्द केलें. नंतर " यवनांचा संहार करण्याचें काम शिवाजीच्या हातून व्हावयाचें आहे; तुझ्या हातून तें होणार नाहीं " असा दृष्टांत शहाजीला स्वप्नांत झाल्यावरून त्यानें आपला देश वगळून राहिलेल्या निजामशाहीच्या राज्यापैकीं

कांहीं मुलूख दिल्लीच्या बादशहास व कांहीं अदिलशहास दिला. शहाजी हट्टी स्वभावाचा होता तरी शंकराच्या आज्ञेवरून त्याला आपला हट्ट सोडून दिल्लीचा बादशहा व अदिलशहा यांच्याशीं तह करावा लागला.

त्यानंतर मोगलांचें सैन्य परत फिरलें तेव्हां अदिलशहाला मात्र असें वाटलें कीं "ज्या सामर्थ्यवान मोगलांनीं निजामशहास युध्दांत बुडविलें ते मलाहि बहुधा बुडवितील. म्हणून शहाजीस मदतीस घेऊन मी आपलें इष्टकार्य साधीन. पूर्वी माझा बाप इब्राहीम शहाजीच्याच सहायानें शत्रूंचा विध्वंस करून निश्चिंत होता; पण त्याच्या मृत्यूनंतर मीं त्याचा मूर्खपणानें अपमान केल्यामुळें तो मानी शहाजी मला सोडून गेला. इब्राहीम शहाजीवर मजपेक्षां अधिक प्रेम करीत असे; व त्यानें त्याला चांगल्या योग्यतेस चढविलें होतें." असा विचार करून महमूदशहानें लागलीच शहाजीकडे आपले अमात्य पाठविले. त्यांनीं शहाजीचें मन वळवून त्याला अदिलशहाकडे नेलें. तेव्हां महंमूदशहानें आनंदित होऊन शहाजीस रणदुल्लाखानासह कर्नाटक प्रांत जिंकण्यास पाठविलें.

---

३६ शिवाजी महाराजांची खरी जन्मतिथी

एकश्चन्द्रस्तमो हन्ति न च तारागणोऽपि च ।

सुभाषित.

१ **पूर्वेतिहासः**—श्रीशिवाजी महाराजांचा जन्मकाल आधुनिक चिकित्सक पद्धतीनें ठरविण्याचा पहिला प्रयत्न सुप्रसिद्ध इ. सं. वि. का. राजवाडे यानीं चौथ्या खंडांत प्रस्तावनालेखनप्रसंगीं पंचवीस वर्षांपूर्वीं शके १८२२ मध्यें केला; आणि कै. लोकमान्यांनीं या पद्धतीची शास्त्रशुद्धता सदर खंडाच्या परीक्षण प्रसंगीं केसरींतील लेखांतून त्याचवेळीं जाहीर रीतीनें मान्य केली. त्यापूर्वीपासूनहि ही जन्मतिथी वैशाख शुद्ध २ शके १५४९ अशी असली पाहिजे असें सामान्यतः मानण्यांत येत होतें. ' सामान्यतः ' असें म्हणण्याचें कारण एवढेंच कीं, **त्यावेळीं देखील जन्मतिथीबद्दल एकवाक्यता नव्हती**. राजवाडे यानीं वैशाख शु. ५ विश्वसनीय धरली; लोकमान्यानीं वैशाख शु. प्रतिपदा ही शिवजन्मतिथी असली पाहिजे, असें प्रतिपादन केलें आणि सामान्य लोक द्वितीया खरी असें समजून त्या तिथीस उत्सव करीत राहिले. असा मतभेद होण्याचें कारण त्यावेळीं या प्रश्नाचा निर्णय करण्यास जो पुरावा उपलब्ध होता तो अपुरा व अविश्वसनीय असा होता. आणि याच कारणामुळें " आजच्या अंकांत उपस्थित केलेल्या वादाचा निकाल लागण्यास आणखी थोडा काळ गेला पाहिजे " असा इषारा देऊन ठेवणें लोकमान्यांना आवश्यक वाटलें. पण हा ' थोडा काळ ' म्हणजे

किती वर्षें याची कल्पना त्यावेळीं कोणासच करतां येण्याजोगी नव्हती; ही केवळ योगायोगाची गोष्ट होती.

२ **खऱ्या तिथीचा उदयः**—त्यानंतर सोळा वर्षांनीं भा. इ. सं. मंडळाच्या चतुर्थ संमेलन प्रसंगीं लोकमान्यांनीं 'जधे शकावली' पुढें मांडल्यामुळें हा योगायोग जुळून आला. वस्तुतः हा योग या पूर्वी १२।१८ वर्षे [illegible] ा; कारण कै. दयाजीराव सर्जेराव ऊर्फ दाजीसाहेब जधे देशमुख या[illegible] संग्रहांतली ही शकावली शके १८२८ च्याच सुमारास लोकमान्[illegible]यन केली होती. परंतु लोकमान्यांवर त्या सुमारास कारागृहाचा प्रसंग आल्यामुळें शकावलीच्या प्रसिद्धीकरणाचा योग ते कारागृहांतून परत येईपर्यंत येऊं शकला नाहीं. अशीच चुकामूक राजवाडे यांच्याहि बाबतींत यावेळीं घडून आली. त्यांनीं अठराव्या खंडांत पुण्याच्या होनप देशपांडयांच्या संग्रहांतली जी एक शकावली शके १८३६ मध्यें छापली ती, जेधे शकावली प्रमाणें शिवचरित्रांतील सूक्ष्म मित्या देणारीच आहे; व तिच्यांत शिवजन्मतिथि जेध्यांप्रमाणेंच असली पाहिजे, असें आपण आतां, तिच्या दुसऱ्या उपलब्ध प्रतीवरून, निश्चयानें म्हणूं शकतों. पण राजवाडे यांच्या हातीं आलेली शकावली त्रुटित असून तिचा प्रारंभीचा भाग फाटून गेला होता; यामुळें त्यांत शिवजन्मतिथि प्रसिद्ध होऊं शकली नाहीं.

अशा रीतीनें होनप शकावलीचा प्रारंभीचा भाग फाटल्यानें व जेधे शकावली लोकमान्यांच्या कारागृहवासानें अप्रकाशित राहिल्यामुळें खरी शिवजन्मतिथि शके १८३८ पर्यंत लोकांपुढें येऊं शकली नाहीं. आणि ती लोकांपुढें मांडतांना देखील लोकमान्यांना "प्रसिद्ध व अप्रसिद्ध बखरींत या जन्मतिथीबद्दल अत्यंत विसंगतता आहे; सबब या बाबीचा जितका जास्त खल होईल तितका पाहिजेच आहे;" एवढें नमूद करण्यापलीकडे कांहीं अधिक करतां आलें नाहीं. याचें कारण हा खल करण्यास लागणारी साधनसामुग्री त्यावेळीं उपलब्ध नव्हती. पण जेधे शकावलीची व त्याबरोबरच त्यांत दिलेल्या शिवजन्मतिथीची विश्वसनीयता सर्वमान्य होईल ही गोष्ट श्री. सरदार मेहेंदळे व कै० पांडुरंग नरसिंह पटवर्धन यांच्या लक्षांत त्याच वेळीं आली होती असें म्हणतां येतें. कारण, मूळ शकावली बारकाईनें पाहून तिची नक्कल करण्याचें व तिची चाचणी पाहण्याचें काम त्यांनीं केलें होतें. परंतु या विषयाचा सांगोपांग विचार त्यावेळीं त्यांनाहि करतां आला नाहीं.

ऐतिहासिक तिथिनिर्णयाचा प्रश्न शास्त्रशुद्ध रीतीनें सोडविण्यास प्रत्यंतर पुरावा व गणिताचीं कांहीं सूक्ष्म कोष्टकें हाताशीं असावीं लागतात; त्यांच्या अभावीं या बाबतींत समाधानकारक काम होऊं शकत नाहीं. जेधे मिती प्रसिद्ध झाल्यापासून तिची यथार्थता विद्वानांना मान्य होण्यास कांहीं काळ लोटावा लागला याचें कारण प्रत्यंतर पुरावा व गणिताचें साधन त्यावेळीं उपलब्ध नव्हतें हें आहे. या उणीवा

भरून काढण्याचें श्रेय कै. गणपतराव खरे व रा. सदाशिवराव दिवेकर यांना आहे. खरे यांची 'शिवकालीन जंत्री' तयार झाल्यापासून जेधे शकावलींतील मित्या, तत्कालीन युरोपियन पत्रें व मुसलमानी लेख यांतून आढळणाऱ्या तारखांशीं, ताडून पा[illegible] झालें; व दिवेकरांनीं 'शिवभारताची' प्रत शोधून काढल्यापासून शि[illegible] उत्तम प्रकारचा प्रत्यंतर पुरावाहि मिळाला. या साधनांचा उप[illegible]जन्ममिती ग्राह्य धरली पाहिजे, असें प्रतिपादन करण्याचें पहिलें श्रेय के. वासुदेवशास्त्री खरे यांचें आहे. त्यानंतर त्यांना दुजोरा देण्याचें काम रा. चांदोरकर यानीं शके १८४३ मध्यें केलें व रा. ज. स. करंदीकर यांनीं शके १८४६ मध्यें (२०।५।२४ केसरींतून) ही गोष्ट जाहीर रीतीनें मांडून 'यापुढें ही तिथी खरी धरून उत्सव केला पाहिजे,' असें सुचविलें.

या खेरीज रा. डिस्कळकर यानीं मुंबईच्या रॉयल एशियाटिक सोसाइटींतला फोर्ब्स कलेक्शन पाहून त्यांतली मिती भा. इ. स. मंडळापुढें मांडली; प्रसिद्ध ज्योतिर्विद वें. बा. केतकर यांनीं अनेक उल्लेखांचे सरासरी मानानें १५५१पक्षास मिळणारें गणित मंडळापुढें वाचलें आणि मीं जेधे शकावलींतल्या वाक्याचा अर्थ करतांना कोणती पद्धति स्वीकारावी लागते व कित्येक शंकांचें निरसन कसें करतां येतें, याचा विचार संमेलनप्रसंगीं केला. अशा रीतीनें भा. इ. सं. मंडळापुढें वेळोवेळीं आलेला पुरावा ज्यांना पाहण्यास मिळाला त्यांना जेधेमितीची ग्राह्यता पटली होती; आणि त्यास अनुसरून शिवजन्मतिथीचा उत्सव (आधींपासून रा. करंदीकर यांनीं सुचविल्याप्रमाणें) फाल्गुन व. ३ रोजीं करण्याची कल्पना रा. दिवेकर यानीं गुदस्तां काढली; तेव्हां ती बहुतेकांना मान्य झाली; (केसरी १९२४ फेब्रु.) आणि त्याप्रमाणें शिवनेरीस या तिथीचा पहिला उत्सव करण्यांत आला.

३ आक्षेपक–तथापि बडे यांतील कांहीं विद्वानांना या बाबतींत घाई होत आहे असें वाटून त्यांनीं वर्तमानपत्रांतून व मासिकांतून जेधे तिथीविरुद्ध आक्षेप घेण्यास सुरवात केली. तेव्हां, हे आक्षेप व त्यांचीं उत्तरें लोकांपुढें मांडतां आल्यास या प्रश्नाचा साधकबाधक विचार करणाऱ्यास चांगलें साधन होईल अशा विचारानें मीं रियासतकार रा. गोविंदराव सरदेसाई यांना असा एक लेख प्रस्तुत पुस्तकांत घालण्यासाठीं पाठविण्याची विनंति केली. तिला मान देऊन रा. सरदेसाई, रा. वाकसकर व रा. दा. ना. आपटे यांच्या सहीनें एक लेख माझ्याकडे पाठविण्यांतहि आला. परंतु त्यानंतर या तिघांनीं मुंबईच्या नव्याकाळांत, लोकमान्यांत, श्रीशिवाजींत व केसरींत अनेक लेख लिहून जेधेतिथीवर किती आक्षेप घेतां येतात हें दाखवून दिलें; आणि त्या आक्षेपांचीं उत्तरें मीहि केसरींत दिलीं. यामुळें रा. सरदेसाई यांना लेख पाठविण्याविषयीं विनंति केली तेव्हांच्या परिस्थितींत पुष्कळ बदल झाला. मजकडे लेख पाठविल्यानंतर रा. सरदेसाई वगैरे

विद्वानांना आणखी कांहीं आक्षेप सुचले व ते त्यांनीं जाहीर केले; त्या अर्थी ते आक्षेपांच्या बाजूस जमा धरणें प्राप्त झालें. आणि त्याप्रमाणें विरुद्धपक्षानें घेतलेले सर्व आक्षेप जमेस धरून त्यांचीं उत्तरें सहज ताडून पाहतां येतील अशा रीतीनें एखाद्या ग्रंथांत दाखविणेंच श्रेयस्कर आहे अशी सूचना कित्येकांनीं केली व ती मला इष्ट दिसली. याचें कारण वर्तमानपत्रांतून कै. लोकमान्यांसारख्या उत्तम अधिकारी पुरुषांनीं लिहिलेले लेख देखील कालांतरानें संदर्भास उपयोगी पडत नाहींत असें प्रस्तुत वादांत माझ्या निदर्शनास आलें होतें. तें असें कीं, वैशाख शुद्ध द्वितीया अगर पंचमी अग्राह्य कां, याचें विवेचन कै. टिळकांनीं पंचवीस वर्षांपूर्वीं केसरींत विस्तृत रीतीनें केलें असून तें रा. सरदेसाई यांसारख्या कसलेल्या संकलनकारांस वाचावयास मिळालें नाहींत त्यामुळें त्यांजकडून जुने आक्षेप प्रस्तुत वादांत पुढें मांडले गेले आणि त्यास पूर्वीं देण्यांत आलेलींच उत्तरें पुनः कांहीं बाबतींत मला द्यावीं लागलीं; आणि अशा रीतीनें चर्वितचर्वण अवश्य झालें. हा प्रसंग टळावा व या बाबतींत पुनः विचार करणारास आजपर्यंतच्या वादाचा निष्कर्ष सहज उपलब्ध व्हावा, या हेतूनें या पुढें दिलेला मजकूर प्रस्तुत ग्रंथांत समाविष्ट केला आहे.

४ आक्षेपकांचे लुले साक्षीदार—जेधे शकावली व शिवभारत यांच्या विरुद्ध आक्षेपकांनीं वीस साक्षीदार उभे केले आहेत. ही संख्या त्यांना आणखीही वाढवितां आली असती. कारण गेल्या शंभर वर्षांत ज्यांनीं ज्यांनीं मराठ्यांचा इतिहास अगर शिवचरित्र लिहिलें त्यांनीं शिवजन्माचा शक १५४९ च मानला आहे; आणि यांची संख्या शेकड्यांनीं सांगता येईल हें खरें आहे. तेव्हां १५४९ पक्षाच्या साक्षीदारांची संख्या वीस आहे कीं दोनशें आहे हा मुद्दा वादग्रस्त नसून त्यांत मुख्य प्रमाणभूत लेखक कोण आहेत व ग्रंथप्रामाण्यशास्त्राच्या दृष्टीनें त्यांच्या एतद्विषयक लेखाची लायकी काय आहे याचा प्रथम विचार करणें महत्त्वाचें आहे.

आधारभूत ग्रंथांची योग्यता ठरवितांना ते कोणत्या कालविभागांतले आहेत याचा प्रथमतः निर्णय केला पाहिजे. महाराष्ट्राच्या ऐतिहासिक कालाचे मुख्य तीन विभाग पडतात. पहिला शिवकालीन म्हणजे शाहूच्या आगमनापर्यंतचा; दुसरा पेशवाई अखेर (शके १७३९) पर्यंत आणि तिसरा इंग्रजी राज्य सुरू झाल्यापासूनचा. पैकीं शिवजन्माचा प्रश्न शिवकालीन विभागांतला आहे; त्याअर्थीं त्याच्या निर्णयास पेशवाईतल्या अगर इंग्रजींतल्या साक्षीदारांपेक्षां शिवकालीन साक्षीदारांची मातब्बरी अव्वल दर्जाची समजली पाहिजे. पेशवाईतले अगर इंग्रजी अमदानींतले साक्षीदार पाहूंच नयेत असा या म्हणण्याचा अर्थ नाहीं. पण शिवकालीन व पेशवाईतला असे दोन समबल साक्षीदार पुढें आले व त्यांचें सांगणें परस्पराशीं विरुध्द असलें तर

समकालीनत्वामुळें शिवकालीन साक्षीदाराच्या म्हणण्यास अधिक मान्यता मिळणें स्वाभाविक आहे. त्याबरोबर हेंहि लक्षांत ठेवलें पाहिजे कीं, केवळ समकालीन असला म्हणून त्या साक्षीदाराचें म्हणणें सर्वस्वीं प्रमाणभूत असतें असें नव्हे; समकालीनत्वाप्रमाणें साक्षीदाराची माहितगारी, विश्वसनीयता व सुसंगतपणा हेहि गुण अवश्य लक्षांत घेतले पाहिजेत. तेव्हां या सर्वच दृष्टीनें जेधे पक्ष व व आक्षेपकपक्ष यांच्या साक्षीदारांचें बलाबल ताडून पाहतांना ज्या मुद्यांवर अनुसंधान ठेवणें जरूर आहे ते प्रथम येथें नमूद करून ठेवतों.

खऱ्या जन्मतिथीचे साक्षीदार	आक्षेपकांचे साक्षीदार
१ शिवकालीन आहेत.	१ शिवकालीन नाहींत. पेशवाईंतले व इंग्रजी अमदानींतले आहेत.
२ त्यांची शिवजन्माची तपशीलवार मिती गणिताच्या कसोटीस तंतोतंत उतरते.	२ एकाचीहि शिवजन्माची मिती गणिताच्या कसोटीस उतरत नाहीं. (पृ. २००)
३ ते शिवचरित्रांतील मित्यांचे पूर्ण माहितगार असून दिडशें पेक्षांही जास्त गोष्टींचे काल बरोबर सांगतात.	३ ते शिवचरित्रांतील मित्याविषयीं गैरमाहितगार आहेत; दहाबारांपेक्षां अधिक मित्या त्यांना माहीत नाहींत. (पृ. २०० पहा.)
४ त्यांचा एकमेकांच्या म्हणण्याशीं मेळ आहे.	४ परस्परांत मेळ नाहीं; यामुळें कांहींच निश्चित ठरत नाहीं. (पृ. २००—२१९)
५ त्यांच्यांत शेंकडां २।४ चुका असतील.	५ त्यांच्यात शेंकडां २।४ मित्या बरोबर असतील. (पृ. १९८ पहा.)

५ **साक्षीदारांचा काल**—शके १५४९ पक्षाचे सर्व साक्षीदार पेशवाईंतले व इंग्रजी अमदानींतले आहेत; ते शिवकालीन नाहींत, हें दाखविण्यासाठीं त्यांचे काल येथें क्रमानें नमूद करतों.

आधारग्रंथांचा कालनिर्णय.

ग्रंथ		शके
१ रायरीबखर	}	१६८२–९२
२ एक्याणव कलमी बखर	}	
३ तरीख–इ–शिवाजी	उत्तर पेशवाईंतले	१६९२–१७०२
४ प्रभानवल्ली शकावली		१७२०
५ धडफळे यादी		१७२९
६ चिटणिशी बखर		१७३२
७ म. सा. छोटीबखर		१७३९
८ शिवदिग्विजय		१७४०

९ नागपू. भोस. बखर	इंग्रजी आमदानीतले.	१७४४
१० छत्र. वंशा. यादी		१७४४
११ शिवाजी प्रताप		१७५१
१२ रामदासी शकावली		१७५३
१३ विजयदुर्गची हकीकत		१७५७
१४ पंतप्रतिनिधींची बखर		१७६६
१५ पंडितरावांची बखर		१७७०
१६ शेडगांवकर बखर		१७७६
१७ भिडे यांचा इतिहास		१७८८

वरील यादींत दिलेले बहुतेक काल ज्या त्या ग्रंथांत शेवटीं दिले आहेत तेव्हां ते वादग्रस्त नाहींत. पण तीन चार ग्रंथांचे काल कसे ठरविले तें येथें सांगितलें पाहिजे.

शिवदिग्विजय हा ग्रंथ शके १६४० मध्यें लिहिला असें त्या ग्रंथांत म्हटलें आहे. पण ते चुकीचें असून त्याचा खरा शक १७४० हा आहे; ही गोष्ट कै० ज्योतिर्विद शंकर बाळकृष्ण दीक्षित यानीं दाखवून दिली होती व राजवाडे यानीं चौथ्या खंडाच्या प्रस्तावनेंत (पृ. १३) यास मान्यता दिली आहे. सबब येथें जास्त विवेचन नको.

एक्याणव कलमी बखर, रायरी बखर व तरीख–इ– शिवाजी या तीनहि बखरी जवळ जवळ एकच आहेत हें त्या एकमेकींशीं ताडून पाहणारास सहज दिसून येईल. त्या शिवकालीन आहेत असा कित्येकांचा समज आहे पण तो चुकीचा आहे. कारण या तीनही बखरींतून व्यंकोजीच्या दोन मुलांचा निर्वंश होऊन तिसऱ्याचा म्हणजे तुकोजीचा वंश ' हाली असे ' असें बखरकारानीं स्पष्टच म्हटलें आहे; व त्यावरून या बखरी पेशवाईतल्या आहेत याबद्दल संशयास जागाच रहात नाहीं.

तरीख-इ-शिवाजी ही बखर फारशी असली तरी ती मराठी बखरीचें भाषांतर आहे व त्यांतहि वरील उल्लेख आहे [The first two died without issue, but Tukoji had a son whose descendants are still reigning at Tanjore]; यावरून याचा रचनाकाल सवाई माधवरावाच्या वेळचा असला पाहिजे असें ठरतें.

विश्वसनीयतेच्या दृष्टीनेंहि हा फारशी ग्रंथ महत्त्वाचा नाहीं; त्यांत भाकडकथाच फार आहेत, ही गोष्ट या बखरीचे पुरस्कर्ते प्रो. यदुनाथ सरकार यांच्या शब्दांत अशी सांगता येतेः

"Legends abound, no critical spirit or sense of proportion is shown in the narrative" "From internal evidence I conclude that it is a translation from Marathi Sources and was composed about 1780"

Modern Review Janu. 1910.

बर्जेस शकावलींतील मराठ्यांच्या इतिहासांतल्या मित्या ग्रँडफच्या ग्रंथावरून घेतलेल्या आहेत; व ग्रँडफनें या बाबतींत चिटणीसांचा आधार घेतला आहे; त्याअर्थी चिटणीसांचा ग्रंथ जमेस धरला म्हणजे तदनुयायी इतर ग्रंथांचा स्वतंत्र विचार करण्याचें कारण नाहीं.

अशा रीतीनें आक्षेपकांचे कांहीं साक्षीदार उत्तर पेशवाईतले व बाकीचे (२० पैकीं १३) तर इंग्रजी अमदानींतले आहेत; त्या अर्थी दीड दोनशें वर्षांपूर्वीची हकीकत सांगतांना त्यांच्या हातून पुष्कळ चुका झाल्या यांत नवल कसलें!

६ गणिताची कसोटी:—तिथिनिर्णयाच्या कामीं कोणती कसोटी योजावी, हें रा. राजवाडे यांनीं चौथ्या खंडाच्या प्रस्तावनेंत सांगितलें आहे व त्या कसोटींची युक्तता कै. लोकमान्यांनीं सदर ग्रंथाच्या परीक्षण प्रसंगीं मान्य केली आहे ती अशी "कालनिर्णयाच्या कामीं शक, संवत्सर, महिना, तिथि, वार, नक्षत्र, करण इत्यादि जास्त जास्त तपशीलवार माहिती जर कोणी दिली असेल व ती गणितानें खरी ठरत असेल तर तीच तिथि खरी व विश्वसनीय मानणें अधिक न्याय्य व समंजस आहे." (पृ. ७ पहा). आणि या कसोटीवर त्या वेळीं उपलब्ध असलेल्या चौदा आधारांतील मित्या तपासून "तीथ आहे तर वार नाहीं आणि वार आहे तर नक्षत्र नाहीं; आणि तीथवार जुळला तर साल जुळत नाहीं. अशी स्थिती हल्लीं उपलब्ध असलेल्या लेखावरून निष्पन्न होते" असा निर्णय तेव्हांच लोकमान्यांनीं दिला होता. (पृ. ९ पहा.)

हीच गोष्ट स्पष्ट होण्याकरितां, आक्षेपकांच्या सत्राहि साक्षीदारांचें म्हणणें व त्याचें उत्तर येथें देऊन ठेवतों. त्यावरून त्यांच्या विधानांतील विसंगतपणा सहज लक्षांत येण्याजोगा आहे. हा विसंगतपणा ओळखण्यास शके १५४९ ला प्रभव संवत्सर होता व त्या वर्षीं वैशाख शुध्द द्वितीयेस शनवार असून भरणी नक्षत्र होतें, आणि **पंचमीस मंगळवारीं आर्द्रानक्षत्र** होतें (पृ. ७ पहा) हें विसरतां कामा नये.

बखरींतील विधान	उत्तर
१ रॉयरी बखर—(फारेस्ट प्रत). राजवाडे प्रत शके १५४८ **१५४८ क्षय** वैशाख शु. ५ **चंद्रवार**	१ शक, संवत्सर व वार तीनहि चुकीचे आहेत.
२ एक्याणव कलमी बखर (भा. व.) **१५५९. क्षय** वै. शु. ५ **सोमवार**.	२ शक, संवत्सर व वार तीनहि चुकीचे आहेत.
३ तरीख-इ-शिवाजी. शके १५४९ **क्षय** (किंवा **जय**) वै. शु. ५	३ संवत्सर चूक; वार दिला नाहीं.
४ प्रभानवल्ली शकावली. **१५४९ विभव**	४ संवत्सर चूक; महिना, तिथी व वार दिला नाहीं.
५ धडफळे यादी. १५४९ प्रभव वै. शु.	५ वार व तिथी दिली नाहीं.
६ चिटणीशी बखर. १५४९ प्रभव वै. शु. २ **गुरुवार**.	६ तिथीचा वाराशीं मेळ नाहीं.
७ रामदासी शकावली. १५४९ शके	७ संवत्सर, महिना, तिथी व वार ह्यांपैकीं कांहीं दिलेलें नाहीं.
८ शिवदिग्विजय. १५४९ प्रभव वैशा. शु. २ **गुरुवार रोहिणी**	८ तिथी, वार व नक्षत्र यांचा मेळ नाहीं.
९ नागपूरकर भोसल्यांची बखर. १५४९ प्रभव वै शु. २ **गुरुवार**	९ तिथिवारांचा मेळ नाहीं.
१० छत्रपतींची वंशावलीबद्ध यादी. १५४९ वै. शु. ५	१० संवत्सर व वार दिला नाहीं.
११ शिवाजीप्रताप १५४९ **रक्ताक्षि**	११ संवत्सर चुकला. इतर तपशील कांहींच नाहीं.
१२ म. सा. छोटी बखर. १५४९ **क्षय** वै. शु. ५ **चंद्रवार**.	१२ संवत्सर व वार चूक.
१३ विजयदुर्गची हकीकत. **संमान अशरीन अलफ**, १५४९ प्रभव वैशाख **बहुल २**	१३ सुहूर सन व पक्ष चुकला. वार दिला नाहीं.

१४ पंतप्रतिनिधींची बखर १५४९ प्रभव वैशा. शु. १५ चंद्रवार.	१४ तिथि व वार चूक.
१५ पंडितरावांची बखर. १५४९ प्रभव	१५ महिना, तिथी व वार दिले नाहींत.
१६ शेडगांवकर बखर. १५४९ प्रभव वैशाख शु. ३ शनिवार रोहिणी कर्कलग्न.	१६ तिथिवाराचा व नक्षत्र लग्नाचा मेळ नाहीं.
१७ भिडे यांचा इतिहास. १५४९ वै.शु. ३ शनिवार.	१७ तिथिवाराचा मेळ नाहीं.

यावरून सत्राहि साक्षीदारांचें लिहिणें कालनिर्णयाच्या कसोटीस कसें उतरत नाहीं हें स्पष्ट होईल. ' शक-संवत्सर–तिथिवारनक्षत्र वगैरे तपशीलवार माहिती दिलेली असावी व ती गणितानें खरी ठरावी, ' ही कसोटी लावण्याचा हेतु असा असतो कीं, तत्कालीन अस्सल नोंद पहाण्यास मिळाल्यावांचून हा तपशील बिनचूक देतां येत नाहीं; आणि तत्कालीन नोंद न पाहतां अनमान-धबक्यानें अगर कर्णोपकर्णी मिळालेल्या माहितीवरून तपशील देणाऱ्याच्या लिहिण्यांत विसंगति आल्यावांचून रहात नाहीं. त्यांतून आमच्या परंपरागत पद्धतींत शक आंकड्यांत तर संवत्सराचें नांव अक्षरीं; आणि तिथी आंकड्यांत तर वार अक्षरांत लिहिण्याचा प्रघात असल्यामुळें अस्सल कागदाच्या आधारें कोण लिहितो व तर्कानें कोण लिहितो याची परीक्षा तिथिवाराच्या मेळावरून अगर बिनमेळावरून तत्काळ करतां येते. हुंडींत ज्याप्रमाणें आंकड्यांनीं व अक्षरांनीं सांगितलेली रक्कम तंतोतंत एक असली पाहिजे; आणि त्यांत फरक असला तर हुंडी अग्राह्य ठरते,तोच प्रकार तिथिवाराच्या नोंदींसंबंधानें आहे हें लक्षांत ठेवलें असतां सर्वहि बखरकारांच्या लिहिण्यांत " वदतो व्याघात" आहे व त्यामुळें त्यांचें लिहिणें **'पांडव किती ? तर बाजल्याच्या खुराइतके तीन दोन–एक'** असें म्हणणाऱ्याच्या विधानाप्रमाणें अविश्वसनीय आहे, हें विस्तारानें सांगण्याचें कारण नाहीं. त्याचप्रमाणें जेधे शकावली व शिवभारत यांतील शिवजन्मतिथींचे उल्लेख तपशीलवार असून गणिताच्या कसोटीस उतरणारे आहेत (पृ.८०।८१पहा.) यावरून ते तत्कालीन अस्सल कागदांच्या आधारानें लिहिले असले पाहिजेत हेंहि आपोआप ठरत आहे.

वरील सत्रा साक्षीदारांच्या लिहिण्यावरून **तिथीनिर्णय होण्या ऐवजीं घोटाळा** मात्र उत्पन्न होतो; कारण पांच साक्षीदार पंचमी देतात; तीघे द्वितीया देतात;

दोघे तृतीया देतात, एक जण पौर्णिमा व दुसरा एक वद्य द्वितीया देतो आणि पांचजण तिथीच देत नाहींत ! यामुळें द्वितीया, तृतीया पंचमी, पौर्णिमा व वद्य२ यांतून कशाची निवड करावी हें ठरविणें दुरापास्त आहे. संवत्सराच्या बाबतींत सहा बखरींत संवत्सर व शक यांचा बिलकुल मेळ नाहीं; म्हणजे संवत्सर खरा धरल्यास शकाचा आंकडा चुकतो आणि शकाचा आंकडा खरा धरल्यास संवत्सराचें नांव चुकतें ! याच ठिकाणीं नकलकाराच्या हातून लेखप्रमाद झाला असें म्हणावें तर तेंहि संभवत नाहीं; कारण सत्रापैकीं एकाच्याहि लिहिण्यांत शुद्धता नाहीं! आणि इतर प्रसंगांचे बखरींतले शकहि किती विसंगत आहेत याचें विस्तृत विवेचन रा. शंकरराव जोशी यांच्या निबंधांत (पृ. १९७–२१९) आलें आहे त्यावरून तिथिनिर्णयाच्या कामीं वरील साक्षीदार केवल कुचकामाचे आहेत हेंच ठरतें.

७ शिवकालीन शकावल्या–येथें दिलेल्या सहा शकावल्या व अठराव्या खंडांतील एक आणि फोर्ब्स कलेक्शनमधील एक, मिळून आठ शकावल्या शिवकालीन मित्यांचा निर्णय करण्यास उपयोगी पडण्याजोग्या उपलब्ध झालेल्या आहेत. त्या सर्व शकावल्यांतून शिवजन्मतिथी दिलेली आहे असें नव्हे; पण हस्तदोष पाहण्यास, पाठांतराची शुद्धाशुद्धता ठरविण्यास आणि एकंदरींत शिवकालीन मित्यांचा विचार करण्यास जितक्या जास्त शकावल्या मिळतील तितक्या मिळवून त्या एकमेकींशीं ताडून पाहिल्या पाहिजेत. कालिदासादि कवींचे ग्रंथ छापतांना असेच अनेक पाठभेद तपासून व्याकरणदृष्ट्या व संदर्भदृष्ट्या शुद्ध पाठ कोणता याचा निर्णय करतात ही गोष्ट सुप्रसिद्ध आहे. तोच न्याय प्रस्तुतच्या शकावल्यांना लावून संदर्भ व गणित यांच्या साह्यानें हस्तदोष निवडून काढून शुद्धपाठ ठरविले पाहिजेत. ही शुद्धता साधण्याची पद्धत सांगण्यापूर्वी प्रथम शकावलींचीं नांवें व व त्यांच्या मूळ लेखनाचा काल नमूद केला पाहिजे. नांवें दोन पद्धतींनीं देतां येतील:

(१) त्यांच्या रचनाकालावरून; किंवा (२) संग्राहकांच्या नांवावरून. येथें सुबोधतेसाठीं फक्त एकेकच नावें देऊन ठेवतों.

(१) **शाहाजीकालीन** शकावली (पृ. ७०)

(२) **राज्याभिषेक** शकावली (पृ. ५३–६५)

(३) होनप देशपांडे शकावली (खंड १८ पृ. १३–१६)

(४) फोर्ब्स अथवा शिवापूरकर वहींतील शकावली.

(५) शिवनिधन शकावली (पृ. ५०–५३)

(६) दासपंचायतन शकावली (पृ. ७०)

(७) राजारामकालीन अथवा जेधे शकावली (पृ. १५–३९)

(८) संपूर्ण शिवकालीन शकावली (पृ. ६६–६९)

शकावल्यांचा रचनाकाल ठरविण्यास उत्तम गमक म्हणजे त्यांतली कालदृष्टया शेवटली नोंद. त्या नोंदीवरून शकावलीच्या रचनाकालाची पूर्वमर्यादा ठरते; म्हणजे त्या नोंदीपूर्वी ही शकावली रचली गेली नाहीं असें निश्चितपणें म्हणतां येतें. पण शेवटल्या नोंदीनंतर किती वर्षांनें शकावली लिहिली गेली, याविषयीं म्हणजे तिच्या रचनकालाची, उत्तरमर्यादा ठरविणें पुष्कळ वेळां अशक्य असतें. तथापि, शकावली रचणारे साधारणपणें आपल्या वेळेपर्यंतच्या गोष्टी नमूद करीत, असें धरून चालण्यास हरकत नाहीं.

नकलेविषयीं मात्र असें म्हणतां येणार नाहीं. मूळ शकावलींत ज्या शकापर्यंतच्या नोंदी असतील तितक्याच लिहून काढण्यासाठीं नकल करावयाची असल्यामुळें नकलेचा लेखनकाल व नकलेंतील शेवटची नोंद यांत कितीही वर्षांचें अंतर असूं शकतें. आणि नकलेचा काल अक्षरांच्या वळणावरून व अवांतर पुराव्यावरून ठरवावा लागतो. उदाहरणार्थ–राज्याभिषेक शकावली शके १५९६च्या सुमारास रचली गेली. कारण त्यांत तेथपर्यंतचेच शक दिले आहेत; पण तिच्या तीन नकला उपलब्ध असून त्या नकलांचे काल निरनिराळे आहेत, हें त्यांच्या अक्षरावरून व शब्दांच्या बारीकसारीक बदलावरून ठरते. यांपैकीं अठराव्या खंडांत राजवाडे यांनीं होनप देशपांडे यांच्या कागदांत छापलेली शकावलीची प्रत अगदीं जुनी आहे, हें तिच्या भाषेवरून निश्चित होते. पण फोर्ब्स कलेक्शन मधली प्रत इंग्रजी अमलांतली आहे हें अक्षराच्या वळणावरून ठरवितां येतें. सारांश, नकलेचा काल ठरविण्याची कसोटी रचनाकालाच्या कसोटीहून निराळी आहे हें लक्षांत ठेवलें पाहिजे.

आणखी एका किरकोळ (परंतु प्रस्तुत प्रश्नाशीं निकट संबंध असलेल्या अशा) बाबीचा म्हणजे जुन्या पद्धतीचा उल्लेख केला पाहिजे. पेशवाईत किंवा त्याही पूर्वींच्या काळांत अनेक घराण्यांत बाडें लिहविण्याची पद्धति होती. या बाडांत काव्यांचा अगर शकावल्यांचा संग्रह असे. काव्यांच्या बाडांत ज्याप्रमाणें ज्ञानेश्वरापासून अनंतफंदीपर्यंतच्या अनेक कवींनीं केलेल्या पद्यांचा संग्रह असे, त्याचप्रमाणें ऐतिहासिक बाडांची स्थिती असे. उदाहरणार्थ–फोर्बस कलेक्शनमध्यें म्हणजे शिवापूरकरांच्या बाडांत अनेक शकावल्यांचा व ऐतिहासिक टिपणांचा एकत्र संग्रह केलेला आहे. त्यावरून त्या शकावल्यांचा व टिपणांचा नकलकाल अक्षरवळणावरून निश्चित होईल; पण त्या सर्वांचा रचनाकाल एकच आहे असें म्हणतां येणार नाहीं. रचनाकाल ठरविण्यास त्यांत एक शकावली संपून दुसरी शकावली कोठें सुरु होते, हें आधीं निश्चित करून प्रत्येक शकावलीचा स्वतंत्रपणें विचार केला पाहिजे. एरव्हीं त्यांतील विश्वसनीय भाग कोणता व अविश्वसनीय कोणता याची शहानिशा करतां येणार नाहीं. अशा

प्रसंगीं ' सरसकट बारा टक्के ' या न्यायानें त्या बाडांतील १५४९ व १५५१ शकांतले उल्लेख पाहून त्यांत बहुमत कोणत्या शकाचें आहे एवढेंच पाहून निर्णय देणें न्यायाचें ठरत नाहीं. फोर्बस कलेक्शनमधील राज्याभिषेक शकावली संबंधानें विचार करतांना तर आणखी एक विशेष आहे तो असा कीं, या शकावलीची स्वतंत्र व जुनी प्रत उपलब्ध असून ती १८व्या खंडांत छापलेली आहे. तेव्हां बाडांत या शकावलीचा प्रारंभ व शेवट कोठें समजावा, हें ओळखण्यास कांहींच अडचण पडण्यासारखी नाहीं.

८ **शकावल्यांचा रचनाकाल**—आपल्या पुढें आलेली शकावली प्रथम केव्हां लिहिली गेली म्हणजे तिचा रचनाकाल कोणता हें निश्चित करण्यास, माझ्या मतें, असे नियम सांगता येतात. त्यांत शाहूच्या आगमनापर्यंतचा ' शिवकाल ' नंतर ' इंग्रजी ' सुरु होईपर्यंत ' पेशवाई ' अशी परिभाषा गृहीत धरली आहे.

१ शिवकालीन शकावलींतले सर्व शक शाहूच्या आगमनकालापूर्वीचे असले पाहिजेत.

२ पेशवाईतला अगर इंग्रजींतला उल्लेख त्यांत एकहि नसावा.

३ तिथि—वार—नक्षत्रापर्यंतची जास्तींत जास्त सूक्ष्म माहिती देणारे कांहीं तरी उल्लेख तिच्यांत असावे व गणितदृष्ट्या ते बिनचूक असावे.

४ त्यांतील मित्यांची संख्या भरपूर मोठी असावी [कारण समकालीन लेखकाला पुष्कळ मित्या देणें सुलभ असतें].

५ अस्सल पत्रें, समकालीन व विश्वसनीय तवारिखा किंवा हकीकती यांवरून निश्चित झालेल्या मित्यांचा या शकावलींतील नोंदींशीं मेळ असावा.

हे पांच नियम लावून पाहिले असतां विशिष्ट शकावली शिवकालीन आहे किंवा नाहीं हें निश्चित करतां येतें.. उदाहरणार्थ, जेधे शकावलींतले

१ सर्व शक १६१९ पर्यंतचेच आहेत.

२ पेशवाईतला अगर इंग्रजींतला उल्लेख तिच्यांत एकहि नाहीं.

३ तिथि—वार—नक्षत्रापर्यंतची सूक्ष्म माहिती देणारे उल्लेख आहेत.

४ उल्लेखांची संख्या भरपूर मोठी म्हणजे २२१ आहे.

५ प्रत्यंतर पुराव्यानें ठिकठिकाणच्या नोंदी खऱ्या ठरल्या आहेत [त्याचीं उदाहरणें पुढें दिलीं आहेत].

राज्याभिषेक शकावली व शिवनिधन शकावली वगैरेंना देखील हे नियम पूर्णपणें लागू पडतात हे रा. शंकरराव जोशी यांनीं विस्तरशः दाखविलें आहे [पृ. १९९] याकरितां त्याची पुनरावृत्ती करण्याचें कारण नाहीं.

प्रभानवल्ली, रामदासी व घडफळे यांच्या शकावल्या जेधे शकावलीच्या तोडीच्या किंबहुना काकणभर अधिक विश्वसनीय म्हणून आक्षेपकांनीं म्हटलें आहे. पण तें बरोबर नाहीं. याचें कारण

१ त्यांत इंग्रजींतले व पेशवाईतले शकच मुख्यत: दिले आहेत;

२ जन्म, राज्याभिषेक व मृत्यु या मामुली प्रसंगांखेरीज शिवचरित्रांतले प्रसंग त्यांत दिलेले नाहींत.

३ सूक्ष्म माहिती देणाऱ्या मित्या त्यांत नाहींत.

४ मामुली प्रसंगांपलीकडचे शिवचरित्रांतील उल्लेख नाहींत.

५ इतर नोंदीच नसल्यामुळें प्रत्यंतर पुरावा पहाण्याचें कारणच रहात नाहीं.

या शकावलींतील प्रसंगांचें वर्गीकरण पृ. २१५।२१७ वर आहे. तें पाहिलें असतां वरील विधानांची सत्यता पटण्याजोगी आहे.

९ **विश्वसनीय व अविश्वसनीय भागांची निवड**:--विशिष्ट शकावली शिवकालीन आहे असें ठरलें तरी तिच्यांतील प्रत्येक उल्लेख विश्वसनीय आहे असें म्हणतां येणार नाहीं, ही गोष्ट खरी आहे. त्यांतले प्रत्येक वाक्य वेदवाक्याप्रमाणें सश्रद्ध अंतःकरणानें प्रमाण मानावें; त्याविरुद्ध शंकाहि घेऊं नये, असा आग्रह धरणें रास्त नाहीं. जेधे शकावली ही जेधे घराण्यांतल्या पुरुषानें राजारामाच्या कारकीर्दींत व राज्याभिषेक शकावली होनपदेशपांडे घराण्यांतील पुरुषानें शके १५९६च्या सुमारास लिहिली, हें लक्षांत ठेवलें असतां त्यांत विश्वसनीयतेच्या दृष्टीनें तरतमभागाची निवड कशी करावी हें सहज समजण्याजोगें आहे. शिवचरित्रांतील व त्यापूर्वींच्याहि महत्त्वाच्या गोष्टींचें टिपण कालानुक्रमें तयार करून त्यांत आपल्या व आपल्या माहितीच्या इतर घराण्यांतील पुरुषांनीं काय भाग घेतला हें त्या टिपणांत ठिकठिकाणीं नमूद करून ठेवावें, हा या शकावल्या लिहिणारांचा स्पष्ट हेतु आहे. पैकीं शिवचरित्रांतले उल्लेख लेखकांनीं सरकारी दप्तरांतील अगर अधिकाऱ्यांच्या संग्रहांतील टिपणांवरून लिहून घेतले आणि घराण्याच्या कर्तबगारीचे उल्लेख घरच्या दप्तरावरून नमूद केले; या खेरीज कांहीं शिवपूर्वकालीन मुसलमानी अमदानींतल्या घडामोडींचे उल्लेख हिजरी अगर सुहुर सन देणाऱ्या फारशी कागदावरून शकांत रूपांतर करून दिले. तेव्हां शिवकालीन शकावल्यांतील उल्लेखांचे मुख्य तीन वर्ग पडतात ते असे:—

१ शिवपूर्वकालीन मुसलमानाच्या अमदानींतले व त्यांच्याच हालचालीसंबंधीचे उल्लेख; २ शिवचरित्रविषयक उल्लेख; आणि ३ विशिष्ट घराण्यासंबंधीचे उल्लेख. पैकीं पहिल्या वर्गांतले उल्लेख पूर्णपणें विश्वसनीय मानतां येत नाहींत; कारण ते ज्या प्रसंगांसंबंधीचे आहेत ते प्रसंग शिवशाहींतले नव्हेत; त्याअर्थीं त्या विषयींचे कागद शिवशाहींतील सरकारी दप्तरांत होते असें निश्चयानें ह्मणवत नाहीं; इतकेंच नव्हे तर, मूळ तत्कालीन कागदांतल्या मुसलमानी सनांचे व तारखांचें

रूपांतर शालिवाहन शकांत व महिन्यांत बिनचूक केलें असेल असेंहि गृहीत धरण्याचें कारण नाहीं. त्यांतून हें काम त्या वेळच्या जाणत्या अधिकाऱ्यांनीं केलें आहे असें म्हणतां आलें असतें तर गोष्ट निराळी होती; पण या शकावल्या विशिष्ट घराण्यांतील पुरुषांनीं तयार केल्या, हें निश्चित असल्यामुळें त्यांतील निजामशाही अमदानींतले जुन्या काळचे मुसलमानी उल्लेख बिनचूक स्वरूपांत आपणापुढें आले आहेत असें म्हणवत नाहीं. त्याअर्थीं अस्सल मुसलमानी प्रत्यंतर पुरावा या जागीं क्वचित अधिक ग्राह्य मानावा लागेल.

२ शिवशाहींतले उल्लेख समकालीन सरकारी कागदपत्रांधारें केले असल्यामुळें विश्वसनीय मानले पाहिजेत.

३ घराण्याचे उल्लेखहि विश्वसनीय मानले पाहिजेत; पण कांहीं ठिकाणीं आपली अगर आपल्या पूर्वजाची कामगिरी तिखटमीठ लावून, सजवून सांगितली असण्याचाहि संभव आहे.

१० **शकावल्यांतलि चुका**—विश्वसनीयतेच्या दृष्टीनें कमी अधिक महत्त्वाचा भाग कोणता, याची निवड केल्यानंतरहि उपलब्ध शकावल्यांतून कांहीं चुका आढळतात त्यांचें स्पष्टीकरण केलें पाहिजे. या चुकांपैकीं कांहीं नकलकारांच्या हातून निर्माण झालेल्या आहेत व कांहीं चुका आहेतशा वाटतात, पण त्या तशा नसून निरनिराळ्या कालगणनापद्धतीचा हा परिणाम आहे. पुढें दिलेल्या उदाहरणांवरून ही गोष्ट स्पष्ट होईल—

प्रथम नकलकारांच्या हातून झालेल्या चुकांचे प्रकार व त्या दुरुस्त करण्याचे मार्ग नमूद करतां:—

१ मोडी वाचनाच्या व लेखनाच्या चुका; या अर्थानुरोधानें व इतर प्रतींशीं ताडून शुद्ध कराव्या; उदाहरणार्थ पृ. ५४ वर 'बेनिकटकरून' त्या ऐवजीं 'दोनी कटकें' (पृ. १६) असें पाहिजे; व पृ. ५४ वर १५५० शकाच्या पोटशीं 'हमुस' आहे तेथें 'दिलीस' असें पाहिजे; पृ. ५४ पासून ६४ पर्यंत जाडया टाइपांत दिलेला मजकूर जेधे शकावलींतील मजकुराशीं ताडून पाहिला असतां नकलकारांच्या हातून झालेल्या अनेक चुकांची यादी तयार करतां येईल.

२ एखादें अक्षर, शब्द अगर संबंध ओळ गळणें; याची दुरुस्ती गळलेला भाग देणाऱ्या प्रतीवरूनच केली पाहिजे. उदाहरणार्थ—जेधे शकावलींतील शके १६०० च्या पोटशीं महिना व तिथि न देतां "बुधवारीं रात्रौ २०।४४ श्रृंगारपुरी भवानीबाई लेक संभाजी राजे यासी जाली" असें वाक्य होतें; तें नीट उलगडत नव्हतें; पण पुरंदरे संग्रहांतली "संपूर्ण शिवकालीन शकावली" पहाण्यास मिळाल्यामुळें 'भाद्रपद वद्य १४' हे शब्द 'बुधवारीं' याच्या पूर्वीं मुळांत होते असें ठरतें; व त्या वर्षी भाद्रपद वद्य १४ स बुधवार असल्यामुळें गणिताचाहि पडताळा बरोबर जमतो. शंकेस जागा रहात नाहीं.

३ 'शुद्ध'च्या जागीं 'वद्य' अक्षरें पडणें. अशा ठिकाणीं गणितानें खरा पाठ ठरवितां येतो. उदाहरणार्थ, दिलेरखानानें भूपाळगड घेतला तो शके १६०१ वैशाख 'सुध २' गुरुवारी (पृ. २९) असें जेधे शकावलींत व 'वद्य द्वितियेस' असें शिवनिधनशकावलींत [पृ. ५३] आहे. पैकीं 'वद्य' द्वितियेचा गणीताशीं मेळ आहे याकरितां तो पाठ खरा धरला पाहिजे.

४ एका शकांतील नोंद चुकून वरच्या किंवा खालच्या शकांत लिहिली जाणें. ही चूक नकलकाराच्या किंवा मूळ लेखकाच्याहि हातून सुहूरसनाचा शक कर-तांना होणें शक्य आहे. जेधे शकावली व गदाधर प्रल्हाद म्हणजे संपूर्ण शिव-कालीन शकावली [पृ. ६५] यांच्या हस्तलिखित प्रती ताडून पाहण्यानें अशा चुकीचें उत्तम प्रत्यंतर पहाण्यास मिळण्याजोगें आहे. उदाहरणार्थ, जेधे शका-वलींतील शके १६०३ च्या पोटशीं असलेली डांवीकडचीं पहिलीं दोन कलमें [पृ. ३१ पहा] दुसऱ्या शकावलींत प्रथम शके १६०२ च्या पोटशीं लिहिलीं गेलीं होतीं; आणि मागाहून तीं खोडून लेखकानें १६०३ मध्यें पुनः लिहिलीं आहेत. ही उलथापालथ नकलकाराच्या हातून होऊं शकेल किंवा सुहूरसनाचा शालिवाहन शक करतांना मूळ शकावलीकाराच्याहि हातून होऊं शकेल; याचें कारण सुहूरसन ज्येष्ठांत सुरू होतो व शालिवाहन शक चैत्रांत होतो. अशा रीतीनें नोंदीची उलथापालथ झाली असेल व तेथें वार दिलेला असेल तर तिथिवारांचा मेळ पाहून त्या नोंदीचा खरा शक जंत्रीवरून तत्काळ ठरवितां येतो. कारण, ही उलथापालथ फार तर एखादें घर मागें पुढें इतकीच असतें; आणि ती दुरुस्त करणें मुळींच कठीण नाहीं. जिवंत शरीरांतील हाड ज्या-प्रमाणें योग्य ठिकाणाहून किंचित् जरी हालविलें गेलें तरी तें नव्या जागीं खुपतें व थोडीशी चाळवाचाळव केली असतां आपल्या योग्य जागीं नेमकें बसतें; त्या-चप्रमाणें वारापर्यंत सूक्ष्म माहिती देणाऱ्या शकावलींतील नोंदींत चूक झाल्यास ती जंत्रीच्या सहायानें सहज दुरुस्त करतां येते.×

×या ठिकाणीं शिवजन्मतिथीच्या नोंदींतही अशीच उसकटाउसकट झाली नसेल कशावरून, अशी शंका येण्याचा संभव आहे. पण त्याचें उत्तर असें आहे कीं, श. १५५१ च्या फाल्गुन कृ. ३ ला शुक्रवाराचा मेळ बसतो हें गणितानें ठरलें म्हणजे त्याच्या मागल्या अगर पुढल्या (१५५० अगर १५५२) वर्षींच्या फाल्गुन कृ. ३ ला शुक्रवार येऊं शकत नाहीं असा आपल्या पंचांग-गणितपद्धतीचा नियम ठरलेला आहे. यामुळें अशी चूक कोठें झाली आहे हें जसें जंत्रीनें निश्चित होतें तसेंच कोठें चूक झालेली नाहीं, हेंहि जंत्रीनें तितक्याच निश्चयानें ठरवितां येतें. यासंबंधीं कै. शंकर बाळकृष्ण दीक्षित यांनीं Indian Calendar पृ. १५५ वर नियम दिला आहे तो हा आहे. (टीप पुढील पृष्ठावर चालू.)

वर दिलेले चार नियम लक्षांत ठेऊन तपासणी केली असतां आक्षेपकांनीं दाखविलेल्या जेधे शकावलींतील चुका (एकदोन अपवाद सोडून) मूळ लेखकाच्या नसून, ते हस्तदोष आहेत अशी कोणाचीहि खात्री होईल व खरा पाठभेद ठरविण्याच्या सर्वमान्यपद्धतीनें या शंकांचें निराकरण करतां येतें; * तें असें:—

आक्षेप—जेधे शकावलींतील जिजाबाईसाहेबांच्या मरणाचा महिना चुकीचा आहे.

उत्तर—जिजाबाईच्या मृत्यूची तीथ '१५९६ ज्येष्ठ व॥९' ही गोष्ट शिवनिधनशकावलींत बिनचूक आहेच. [पृ. ५२ पहा]. पण या नोंदीतील 'ज्येष्ठ' शब्द गाळून राज्याभिषेक शकावलीकारानें मोघम 'व॥९ बुधवारीं' असें लिहून तो मजकूर 'चै व॥१४ राज्यानें केलंसा घेतला' या मजकुराशीं जोडून लिहिला [पृ. ६४ पहा]; आणि जेधे शकावलींत मोघम 'वद्य ९'च्या मागें महिना पाहिजे या कल्पनेनें मागल्या वाक्यावरून 'चैत्र' शब्द घातला गेला. अशा रीतीनें मूळचा 'ज्येष्ठ' एका प्रतींत गळून दुसऱ्या प्रतींत ज्येष्ठच्या जागीं चैत्र कसा आला याचा थांग क्रमानें लावतां येतो; आणि ज्येष्ठ व॥९ स बुधवार, जंत्रींत, त्या वर्षीं असल्यामुळें 'खरा पाठ' निश्चित होतो.

आ०—जेध्यांची राज्याभिषेकाची तिथि चुकीची आहे.

उ.—चुकीची नाहीं. उलट इतरत्र कोठेंहि नसलेली अशी घटी पळांसुद्धां अत्यंत सूक्ष्म रीतीची राज्याभिषेकाची तिथी या शकावलींत दिली आहे. राज्याभिषेकाचा मुहूर्त तीन घटका रात्र उरली होती तेव्हां म्हणजे शुक्रवारीं रात्रीं व उजाडत्या शनवारीं धरला व शुक्रवारीं

[मागील पृष्ठावरून संपूर्ण.]

According to Hindoo Astronomy a tithi of a bright or dark fortnight of a month never stands at sunrise on the same week day more than once in three consecutive years. For instance if Chaitra Sukla pratipada stands at sunrise on a Sunday in one year it can not stand at sunrise on Sunday in the year next preceding or next following.

* जेधे शकावलींतलि तिथीवरील आक्षेप रा. दा. ना. आपटे यानीं २१ एप्रील १९२५च्या केसरींत मांडले व त्यांचीं उत्तरें रा. वा. सी. बेंद्रे यानीं २६ मे १९२५च्या अंकांत दिलीं.

द्वादशी २१ घटका होती व नंतर ज्येष्ठ शु. १३ लागली; आणि त्रयोदशी साधून शनवारचा दोष टाळण्यासाठीं सूर्योदयापूर्वींचा मुहूर्त साधला वगैरे माहिती या शकावलीच्या सहायानें मिळते व इतकी सूक्ष्म माहिती देणाऱ्यास राज्याभिषेक-कालीन अस्सल कागद मिळाले असले पाहिजेत अशी आपली खात्री होते.

आ०—शके १५८२ माघ शु. १४ स शकावलींत मंगळवार आहे तो चुकीचा आहे. त्या दिवशीं शनवार येतो. [पृ. २१]

उ०–या ठिकाणची जेधे शकावलींतली नोंद चुकली आहे व तेथें 'पौष' पाहिजे अशी दुरुस्ती दुसऱ्या शकावलींत दिली आहे [पृ. ५८ पहा].

आ०—' १५८५ माघ शु. ६ शनिवारीं शहाजी राजे परलोकास गेले ' या ठिकाणीं ' रविवार ' पाहिजे. [पृ. २२ पहा]

उ०—' शनवार ' हेंच बरोबर आहे. शनवारीं पंचमी २२ घटका होती नंतर षष्ठी लागली आणि शहाजीचा मृत्यु षष्ठी लागल्यानंतर सायंकाळच्या सुमारास झाला. यामुळें श्राद्धाच्या दृष्टीनें ' षष्ठी ' आणि सूर्योदयकालीन तिथिगणनापद्धतीप्रमाणें ' पंचमी ' होती. यामुळें ' पंचमी ' व षष्ठी ' असे निरनिराळे उल्लेख [पृ. ५१ व ५९ पहा] सापडतात; पण ते परस्परविरोधी नसून सुसंगत आहे. पाश्चात्यांच्या वाराचा प्रारंभ मध्यरात्रीं होतो व हिंदूंचा सूर्योदयापासून होतो, यामुळें रात्रीं बारावर तीन वाजता घडलेल्या एकाच गोष्टीच्या नोंदीस ज्याप्रमाणें निरनिराळे वार पडूं शकतात त्याचप्रमाणें हा तिथिभेदाचा प्रकार आहे. ही चूक नव्हे.

आ०—शके १५८६ ज्येष्ठ शु. १४ स सोमवार दिला आहे तो चूक आहे.

उ०—चूक आहे, व तिचें स्पष्टीकरण समजत नाहीं. पण जसवंतासिंगानें त्या सुमारास कोंडाण्याचा वेढा उठविला हें शकावलींतलें म्हणणें मात्र बरोबर आहे असें मुसलमानी इतिहासाच्या प्रत्यंतरावरून ठरतें.

आ०—शके १५९८ कार्तिक शु.६ रविवार आहे तो चूक आहे. [पृ.१२].

उ०—संभाजी राजे श्रृंगारपुरास गेले तें कार्तिक शु. ६ रविवारीं गेले. ही नोंद शके १५९८ मधली नसून १५९९ मधली आहे व तेथें तिचा तिथिवाराशीं बरोबर मेळ आहे.

आ.—शके १६०१ वैशाख ' शु. ' २ गुरुवारीं दिली आहे ती चूक आहे. [पृ. २९ पहा].

उ.—दिलेरखानानें भूपाळगड घेतल्याची मिती १६०१ वैशाख ' वद्य ' २ अशी दुसऱ्या शकावलींत दिलेली आहे. [पृ. ५३] व ' वद्य ' हा पाठ घेतल्यानें तिथिवाराचा मेळ बरोबर बसतो; त्या अर्थी जेधे शका-

वलींत ' वद्य'च्या जागीं ' शुद्ध ' हीं अक्षरें नकलकाराच्या हस्तदोषानें आलीं आहेत.

आ.—शके १६०५ वैशाख वद्य ४ स बुधवार दिला आहे तो चूक आहे. [पृ. ३२].

उ.—ही नोंद १६०६ शकांत पाहिजे व तेथें तिथीवाराचा मेळ बरोबर आहे.

आ.—शके १६११ मार्गशीर्ष शु. २ रविवारीं रायगड मोगलांस दिला असें आहे. [पृ. ३५] तेथें वाराचा मेळ नाहीं.

उ.—मेळ आहे तो असा. खरे जंत्रींत रविवारीं प्रतिपदा घटका २॥ दिली आहे; ती उज्जनी रेषेची आहे. इतर ठिकाणीं स्थलभेदामुळें रेखांतर संस्कार होऊन व सारणीभेदामुळें, इतक्या घटकापर्यंत अंतर येऊं शकतें असें कै. खऱ्यांनीं जंत्रीच्या प्रस्तावनेंत सांगितलें आहे. त्या अर्थी रविवारीं सूर्योदयीं द्वितीया शक्य आहे. शिवाय जंत्रीप्रमाणें २॥ घटकेनंतर रविवारीं देखील द्वितीया आहे त्याअर्थीं जेध्यानें सूक्ष्म मानानें मिति घातली आहे असें ठरेल.

आ.—जेधे शकावलींत चंद्रराव मोऱ्याच्या वधाची हकीकत नाहीं.

उ.—जावळी केव्हां घेतली, चंद्रराव किल्याखालीं केव्हां उतरले वगैरे तपशील जेधे शकावलींत आहे. [पृ. १८ पहा]. चंद्ररावाच्या वधाची मितीहि शकावलीकारानें दिली असती तर बरें झालें असतें हें खरें. पण ती त्यानें दिली नाहीं म्हणून त्यानें शकावलींत नमूद केलेली माहिती अप्रमाण ठरण्याचें कांहींच कारण नाहीं. शकावलींत इत्थंभूत शिवचरित्राची नोंद आहे असें कोणाचेंहि म्हणणें नाहीं; इतरापेक्षां त्यांत माहिती जास्त आहे इतकेंच. त्या अर्थी हा आक्षेप व्यर्थ आहे.

यावरून आक्षेपकांनीं दाखविलेल्या जेधे शकावलींतील चुका व त्यांचें खरें स्वरूप लक्षांत येण्याजोगें आहे. या शकावलींत अंदाजें १६८ नोंदी शिवाजी महाराजांच्या हयातींतल्या असून त्यांत पांच सात हस्तदोष आहेत व ज्यांचें स्पष्टीकरण अद्याप झालें नाहीं अशा चुका एक किंवा दोनच आहेत. यावरून या शकावलीची योग्यता कळून येणार आहे. हिच्या मानानें बखरी वगैरे आक्षेपकांचे आधार किती लेचेपेचे आहेत याचें विस्तृत विवेचन रा. जोशी यांनीं याच ग्रंथांत केलें असून त्याचा निष्कर्ष "एकंदरींत बखरी इत्यादींतील शें सवाशें सुट्या प्रसंगांपैकीं कालदर्शित प्रसंग ४५ आहेत; त्यापैकीं १२ बरोबर, ७ अनिर्णीत व २६ चूक असा इत्यर्थ निघतो " (पृ. २००) असा आहे. अशा स्थितींत बखरकारांची शिवजन्ममिति खरी व जेधे मिती अविश्वसनीय असा जो पक्ष आक्षेपकांनीं उभा केला आहे तो मान्य होणें शक्य नाहीं.

११ खऱ्या मितीचे आधार—जेधे शकावलीवरील आक्षेपाचें निरसन केल्यानंतर तेथें दिलेली शिवजन्माची खरी मिती आणखी कोठें सांपडते व ती कोणत्या स्वरूपांत सांपडते हें नमूद करतों. त्यावरून खरें वर्ष एखाद्या दुसऱ्याच ठिकाणीं सांपडते ही तक्रार व्यर्थ आहे असें दिसून येईल.

१ शिवभारतः—नेवासेकर परमानंद कवि यानें केलेला हा संस्कृत शिवचरित्रपर ग्रंथ मालोजीपासून शास्ताखानाच्या मोहिमेपर्यंतची म्हणजे शके १५८४ पर्यंतची बारकाईची माहिती देतो. यांत भोसले घराण्याचा संबंध उदेपूरकराशीं जोडलेला नाहीं, राजधानीचें नांव रायगड न देतां सर्वत्र रायगड असें दिलें आहे; शिवकालीन ताम्रपटांत येणारा 'भृशबल' शब्द 'भोसले' याचा पर्याय म्हणून यांत योजला आहे; व आपण प्रत्यक्ष शिवाजी महाराजांच्या सांगण्यावरून ग्रंथ करतों असें कवि प्रारंभींच म्हणतो; व खळदबेलसरच्या पहिल्याच मोहिमेचा साद्यंत उल्लेख करतो इत्यादि पुराव्यावरून शिवभारत हा ग्रंथ शहाजीच्या मृत्यूनंतर व राज्याभिषेकापूर्वी लिहिला गेला असें निश्चयानें म्हणतां येतें. त्यांतील अनेक प्रसंगांच्या माहितीचा अस्सल पत्रांतून मिळणाऱ्या हकीकतीशीं उत्तम मेळ आहे. अशा या विश्वसनीय ग्रंथांत शिवजन्मतिथि शके १५५१ फाल्गुन वद्य ३ शुक्रवार रात्रीं अशी दिली आहे. [अध्याय ६ श्लोक २६–३१]

२ राज्याभिषेक शकावली—हिच्यांत शके १५४६ पासून १५९६ पर्यंतच्या नोंदी असून प्रारंभीं वारापर्यंतच तपशील देऊन (पृ. ५४) आणि शेवटीं नक्षत्र व योगापर्यंतचा तपशील सांगून (पृ. ६५) खरी शिवजन्मतिथि दोन वेळी सांगितली आहे.*

३ फोर्ब्स कलेक्शन—ही राज्याभिषेक शकावली प्रमाणेंच आहे.

४ जेधे शकावली—ही राजारामाच्या वेळीं लिहिली असून त्यांत शिवजन्मतिथि जन्म टिपणावरूनच उतरून घेतली आहे हें स्पष्ट दिसतें.

५ दासपंचायतन शकावली—प्रस्तुत ग्रंथांत पृ. ७० वर दिलेल्या या शकावलींत शिवजन्माचा शक १५५१ असें नमूद आहे.

६ थेव्हेनोचें प्रवासवृत्त—हा युरोपियन प्रवासी इ. स. १६६६ च्या जानेवारींत सुरतेस आला व तो १६६७ च्या नोव्हेंबरांत मरण पावला. त्याची रोजनिशी छापण्यांत आली आहे. शिवाजी महाराजांनीं सुरत लुटल्यानंतर दीड वर्षांनीं तो सुरतेस आला;व त्यानें शिवाजीमहाराजांना समक्ष पाहिलेल्यांच्या

---

* खंड १८ मधलि होनप देशपांडे घराण्यांतील शकावलीचा उपलब्धभाग राज्याभिषेक शकावलीशी बरोबर जमतो. त्याअर्थी फाटलेल्या भागांत खरी शिवजन्मतिथि होती हें निश्चित होते.

तोंडून ऐकलेली हकीकत नमूद केली आहे. त्यांत सुरतेच्या लुटीच्या वेळीं म्हणजे इ. स. १६६४ मध्यें त्यांचें वय ३५ वर्षांचें होतें असें मोघम म्हटलें आहे. यांत ३५ वर्षें पुरीं कीं ३५ चालू याचा स्पष्ट खुलासा नाहीं; पण त्याला माहिती देणारे हिंदु लोक ३५ चालू अशा अर्थानें बोलले असतील असाच संभव जास्त. याकरितां ३४ वर्षें पुरीं अशा अर्थानें इ. स. १६६४–३४ = इ. स. १६३० हें शिवजन्माचें इंग्रजी साल ठरतें. तथापि ३५ हा आंकडा पुऱ्या वर्षांचा, युरोपियन पद्धतीचा धरला तरीहि १६६४–३५=१६२९ हें वर्ष येतें. महिना माहीत नसतां शके १५५१ चा इंग्रजीं सनांत अर्थ केला असतां तो १६२९ किंवा १६३० असा येतो; व हे दोनहि प्रकार युरोपियन लेखकांच्या ग्रंथांत आहेत.

७ ऑर्मचा इतिहास–Historical Fragments हा ऑर्मचा ग्रंथ इ. स. १७८३ मध्यें प्रसिद्ध झाला. त्यांत त्यानें महाराजांचे मृत्युकालचें वय दोन वेळां सांगितलें आहे. पृष्ठ ११३ वर He expired in the 52 d year of his age असें म्हटलें असून पुनः यावर टिपणी देतांना पृ. ९५ वर “ in the fifty-second year of his age ” असें अक्षरीहि नमूद केलें आहे. येथें ५२ वें वर्ष असें स्पष्ट आहे; मोघम ५२ वर्षें असें नाहीं. त्यावरून जन्माचा सन १६८०–५१ = १६२९ इसवी येतो.

८ स्प्रिंजलचा इतिहास—हा जर्मन ग्रंथ इ. स. १७९१ मध्यें प्रसिद्ध झाला असून त्यांत १७८२ पर्यंतची महाराष्ट्राच्या इतिहासाची माहिती आलेली आहे. यांत हिंदी नांवें देण्यांत बऱ्याच चुका केल्या आहेत; पण ग्रंथकार पाश्चात्य संशोधक होता व त्याच्या लिहिण्यांत चिकित्सक संशोधनाची पद्धति आहे. त्यानें शिवजन्माचें वर्ष इ. स. १६२९ असें दिलें आहे; त्यावरून १६२९–७८ = १५५१ शक येतो.

९ तंजावरचा शिलालेख—हा इ. स. १८०३ मध्यें कोरला; व त्यांत शिवजन्माचा शक १५५१ आहे. (पृ. २५१ पहा.) पण संवत्सराचें नांव व इ. स. चा आंकडा चूक आहे व जिजाबाई ही शहाजीची दुसरी बायको वगैरे चुकीची माहिती आहे. हा शिलालेख व्यंकोजीनें कोरविला नाहीं किंवा आक्षेपक समजतात त्याप्रमाणें त्यानें शिवजन्मतिथि बदलण्याचा प्रयत्न केल्याचाहि पुरावा त्यांत नाहीं; उलट वयाच्या दृष्टीनें व्यंकोजीपेक्षा शिवाजी महाराज वडील असें या शिलालेखांत नमूद आहे.

यावरून शिवजन्माचें वर्ष शके १५५१ असें म्हणण्यास नऊ आधार असून त्यापैकीं चार ठिकाणीं महिना, तिथि, वार, नक्षत्रापर्यंत सूक्ष्म तपशील दिला आहे व शिवभारतांत ‘ रात्रीं ’ (निशि) हा शब्द जास्तीचा आहे. या साक्षी-

दारांच्या सांगण्यांत परस्पर विरोध असा कोठेंहि नसून त्यांचें बोलणें सुसंगत व गणिताच्या कसोटीस पूर्णपणें उतरणारें (पृ. ८०-८३ पहा) असें आहे.

१२ **जेधे शकावलीची विश्वसनीयता**—जेधे शकावलींतील नोंदी तत्कालीन अस्सल पत्रांच्या व टिपणांच्या आधारें केलेल्या असल्यामुळें त्या पूर्णपणें विश्वसनीय आहेत.त्या अर्थी त्यांतील उल्लेखांचा समकालीन प्रत्यंतर पुराव्याशीं मेळ बसला पाहिजे; किंबहुना तिच्या विश्वसनीयतेची ही एक महत्वाची कसोटी आहे असें म्हणतां येईल. याकरितां अशीं कांहीं उदाहरणें येथें नमूद करून ठेवतों.

१ औरंगजेबाचा जन्म; जे. श. १५४० कार्तिक व. १ (पृ. १६ पहा). आणि तुझुक (पृ. २५०—-२५१) १५ जिलकाद १०२७ हिजरी (स. औ. पृष्ठ १).

२ शके १५७९ ज्येष्ठ मासीं नौसीरिखान यासी युद्ध (पृ. १८ जे.) आणि औरंगजेबाचीं पत्रें; सरकार कृत शिवाजी चरित्र पृ. ५८ पहा.

३ 'शके १५८३ वैशाख शु.११ सोमवारीं शृंगारपूर राजांनीं घेतलें; तेथील राजे सूर्याराऊ पळोन गेले.' (जेधे.) शृंगारपूरच्या स्वारीचें साल ठरवितांना सर्व इतिहासकारांची चूक झाली आहे. पण जेध्याचें साल बिनचूक आहे; कारण (खं. २१ पृ. ५ वर) शिवाजी महाराजांनीं पाठविलेलें अस्सल पत्र उपलब्ध असून त्यांत जेध्याचें सालच आहे. शिवाय सोनवड येथील इंग्रज कैद्यानें इ.स. १६६१ च्या जूनमध्यें पाठविलेल्या अस्सल पत्रांत " Shivaji hath lately enlarged his country by overcoming the two Rajahs of Dulvice (Dalve) and the Rajah of Singarpur by which means he commands all the coast from Danda Rajpuri castle to Kharepatan " (स. शि. च. पृ. ४८)

४ शके १५८५ पौष वद्य ४ सुरत लुटली (पृ. २२). ही मिती बरोबर असल्याबद्दलचा पुरावा त्या वेळीं सुरतेस वखार चालविणाऱ्या इंग्रजी व्यापाऱ्यांच्या गुप्त सभेच्या लेखी रिपोर्टांत (व्हा. ८६) आहे. (स. शि. च. पृ. ९९ पहा.)

५ शके १५८७ आषाढ शु. १० जयसिंगाशीं तह. (पृ. २३ .) या तहाची तारीख निश्चित करण्यास जयसिंगाचेंच पत्र उपलब्ध असल्यामुळें शंकेस जागा नाहीं. (स. औ. च. पृ. १३९).

प्रत्यंतर पुराव्याचीं अशीं उदाहरणें आणखीं वाटतील तितकीं देतां येतील; पण शकावलकारांना शिवकालीन टिपणेंच मिळालीं होतीं असें म्हणण्यास आणखी एक चांगला आधार आहे. इतिहासप्रसिद्ध व महत्वाच्या गोष्टींच्या नोंदी मागाहून करणें शक्य आहे. पण किरकोळ गोष्टींचें टिपण समकालीन

लेखकावांचून इतरांना करण्याची बुद्धी होणार नाहीं. उदाहरणार्थ शिवाजी महाराज ' जावळीहून स्वार जाले ' ' रायरीस आले ' ' कल्याणाकडे गड पहावयास गेले ' 'सिंहगड पहावयास गेले ' 'प्रतापगडीं देवालयावर वीज पडली ' (पृ. ५०–५३) व ' धरणीकंप जाला ' वगैरे ज्या त्या वेळींच टिपल्या जाणाऱ्या व मागाहून टिपण्याइतकें ज्याचें महत्व नाहीं अशा नोंदी शकावली-कारापुढें होत्या हें दिसत असल्यामुळें या शकावलीकारांना कांहीं ठिकाणीं तरी तत्कालीन सरकारी दप्तरांतलीं टिपणें पहावयास मिळालीं असलीं पाहिजेत असें निश्चितपणें दिसते. सारांश घडलेली गोष्ट जितकी साधी व बारकाईची तितकी ती थोड्या इसमानांच अवगत असणार आणि ती जर त्याचवेळीं लिहून ठेवली नाहीं तर स्मरणांतूनहि नष्ट होण्याचा संभव फार व नष्ट झाल्यास तिचें सुखदुःख कोणासच नाहीं; अर्थात अशा गोष्टी ज्या शकावलींत समाविष्ट झाल्या ती शकावली त्या त्या काळीं प्रत्यक्ष हजर असलेल्यानें लिहून ठेवलेल्या टिपणावरून तयार केलेली असली पाहिजे व ती शकावली (लेखक व नकल-नवीस यांचे दोष वगळून) प्रमाणभूत मानण्यास यत्किंचितही कांकूं करण्याचें कारण नाहीं.

१३ **शकावल्या स्वतंत्र कीं एकमेकींच्या नकला ?**—प्रस्तुत ग्रंथांत छाप-लेल्या शकावल्यांचें बारकाईनें अध्ययन केलें असतां त्या एकमेकींच्या नकला नसून स्वतंत्र आहेत अशी कोणाचीहि खात्री होण्याजोगी आहे. पण हे श्रम न घेतां जेधे व फोर्ब्स कलेक्शन या दोनच शकावल्या पाहून "या सर्व शका-वल्यांचें मूळ एकच आहे असा आमचा सिध्दांत आहे " असें आक्षेपकांनीं (विविधज्ञानविस्तार, १९२५ आगष्ट पृ. ३६१) ठासून म्हटलें आहे. सबब या ' सिद्धांताचा ' परामर्ष घेतला पाहिजे.

१ राज्याभिषेक शकावली शके १५४६–१५९६ पर्यंत आहे; शिवनिधन शकावली शके १५७०–१६०२ पर्यंत आहे; आणि जेधे शकावली शके १५४०–१६१९ पर्यंत आहे. अर्थात या एका मुळाच्या नकला नव्हेत.

२ जेधे व राज्याभिषेक शकावलींत जो कालविभाग सामान्य आहे त्यांत देखील ठिकठिकाणीं तफावत आहे; व कांहीं जागीं एका ठिकाणीं असलेला मजकूर दुसऱ्यांत मुळींच नाहीं. उदाहरणार्थ (१) ' शके १५६९ राजश्री बापूजी पंतांनीं किले सिंहगड घेऊन दिल्हे ' असें राज्या. श. मध्यें (पृ. ५५) आहे; आणि हा मजकूर जे. श. त मुळींच नाहीं. (२) संभाजीचा जन्मकाल देतांना वार व घटका पळें इत्यादि तपशील जेध्यांत नाहीं (पृ. १८); पण राज्या. शकावलींत तो आहे (पृ. ५६ व ६५). (३) याहींपेक्षां महत्त्वाची गोष्ट अशी कीं, ' फत्तेखानास सोडून मज्यालसी दिल्ही ' ही बाब एका शका-

वलींत शक १५५१ मध्यें आहे तर दुसरींत १५५२ मध्यें आहे. (४) इब्राहिम अदिलशहाचा मृत्यु व मुरारजगदेव कारभारी होणें या गोष्टी एकाच वर्षांतल्या व स्वतंत्रपणें निरनिराळया कलमांत लिहिण्यास योग्य असें एका शकावलीचें म्हणणें पृ. (५४) असून दुसरीच्या मतानें एतत्संबंधींचीं चार वाक्यें एका कलमांत लिहिलीं पाहिजेत म्हणजे त्यापैकीं ' मुरारजगदेव कारभारी झाला ' एवढीच गोष्ट त्या सालची व बाकीच्या गोष्टी खुलाशादाखल आहेत. (पृ. १६). (५) जेथे शकावलींत बाजीनाा जेध्याची जन्मातिथी आहे; ती दुसऱ्या शकावलींत नसून ' मोरोबाची मुंज ' व गंगाबाईचा मृत्यु ' वगैरे खासगी घराण्यांतील हकीकतीच्या मित्या आहेत. एकंदरींत सर्व शकावल्यांचें मूळ एक म्हणजे एका मुळावरून या सर्व शकावल्या नकललेल्या आहेत हें म्हणणें टिकण्याजोगें नाहीं. शकावल्या तयार करण्याचे प्रयत्न त्या वेळीं अनेक घराण्यांत झाले; त्यांत सरकारी दप्तरांत मिळणारी माहिती ज्या त्या घराण्यानें आपापल्या गरजेनुसार ग्रथित केली. त्याचप्रमाणें इतर ठिकाणीं ज्याला जे कागद मिळाले ते त्यानें उपयोगांत आणले आणि आपल्या घरच्या कागदांचाहि उपयोग कांहीं ठिकाणीं केला. मात्र अस्सल कागदांत जितकी स्थूल अगर सूक्ष्म माहिती सांपडली तितकीच त्यानें शकावलींत नमूद केली. प्रत्येक ठिकाणीं अंदाजानें सूक्ष्म माहिती देण्याचा आव त्यांनीं घातलेला नाहीं. अर्थात् जेथे नुसता शक आहे, महिना व तिथि नाहीं, तेथें सूक्ष्म माहिती शकावलीकारास उपलब्ध नव्हती व ती त्याला हिजरी किंवा सुहूरसनाच्या रूपानें मिळाल्यामुळें या सनांचें रूपांतर त्याला शकांत करणें भाग होतें. हें रूपांतर करतांना उत्तर दुहेरी म्हणजे संदिग्ध येतें त्यामुळें क्वचित ठिकाणीं शकावलीकारांत विशिष्ट नोंद कोणत्या शकांत लिहावी याबद्दल मतभेद झालेला आढळतो; व अशा प्रसंगीं त्यांच्या हातून चूकहि झालेली असण्याचा संभव आहे. सारांश निरनिराळया शकावल्यांत कांहीं नोंदी अगदीं सारख्या आहेत; कांहीं थोड्याशा मतभेदनिदर्शक आहेत व कांहीं प्रत्येक शकावलींत अगदीं स्वतंत्र व निराळ्या आहेत याचा खुलासा या प्रकारचा आहे. सर्व शकावल्यांचा बारकाईनें अभ्यास केल्यास ही गोष्ट सहज पटणारी आहे. प्रस्तुत ग्रंथांत रा. जोशी यांनीं या दिशेनें केलेलें काम वाचकापुढें आहेच. त्यावरून 'सर्व शकावल्यांचें मूळ एक' हा आक्षेपकांचा ' सिद्धांत ' चुकीचा ठरतो.

१४ **तोतया मितीचा विसंगतपणा.** बखरकारांनीं दिलेली शिवजन्माची मिती गणिताच्या कसोटीनें चुकीची ठरते हें मागें दाखविलेंच आहे. त्यानंतर शिवाजी महाराजांचा जन्म ज्या परिस्थितींत झाला त्या परिस्थितीचें बखरकारांनीं दिलेलें वर्णन कितपत सुसंगत आहे याचें परीक्षण करावयाचें आहे. यासंबंधींचें बखरकारांचें म्हणणें प्रस्तुत ग्रंथांत (पृ.७१-७८)आलेलेंच आहे. त्यावरून त्याचा सारांश असा

सांगता येतो:—

१ निजामशाही तक्तावरील अल्पवयी बादशहास मांडीवर घेऊन शहाजी राजे मसनदीवर बसूं लागले; ही गोष्ट जाधवरावांना सहन झाली नाहीं. त्यामुळें जाधवरावांनीं दिल्लीहून फौज मागविली.

२ या मागणीप्रमाणें दिल्लीहून फौज घेऊन मीरजुमला आला; तेव्हां शहाजी बादशाही मुलें व बेगम यांसह माहुलीस होता; याकरितां मोगली फौजेनें माहुलीस वेढा दिला.

३ सहा महिने युद्ध केल्यानंतर मोगलांपुढें आपला निभाव लागत नाहीं व (जाधवरावांनीं बुद्धिभ्रंश केल्यामुळें) बेगम आपल्या मुलांसह मोगलांकडे जाणार असें पाहून शहाजीनें विजापूरकरांच्या आश्रयास जाण्याचें ठरविलें.

४ जिजाबाई व संभाजी यांना घेऊन शहाजी माहुलीहून रात्रीच्या वेळीं निसटून जात असतां जाधवरावानें त्यांचा पाठलाग केला. त्या वेळीं जिजाबाई सात महिन्यांची गरोदर असल्यानें तिला घोड्यावरून पळवेना; म्हणून तिला टाकून जाणें शहाजीस भाग पडलें.

५ जाधवरावानें जिजाबाईस सुरक्षिततेसाठीं शिवनेरीस ठेविलें व तेथें जिजाबाई बाळंत होऊन शिवाजीचा जन्म झाला.

बखरींतील मजकूर अनुवाद रूपानें पांच कलमांत सांगितला. आतां प्रत्येक कलमाचा स्वतंत्रपणें विचार करूं.

१ शके १५४८।४९मध्यें निजामशाही तक्तावर अल्पवयी बादशहा नव्हता; उलट तो धटिंगण, स्त्रीलंपट, व व्यसनी असा असल्याबद्दल इतिहासकारांत एकवाक्यता आहे. (पृ. २३७ टीप पहा). तेव्हां त्याला मांडिवर घेऊन बसण्याचा प्रसंग शहाजीवर येणें अगर त्या वैभवाबद्दल जाधवरावास त्याचा मत्सर वाटणें या दोनही गोष्टी अशक्य कोटींतल्या आहेत. या बुऱ्हाण निजामशहाला फत्तेखानानें शके १५५३ मध्यें मारला; त्यानंतर निजामशाही तक्तावर अल्पवयी मुलगा आला व त्यानंतर दोन वर्षांनीं त्या मुलाला मोंगलांनीं कैद केल्यावर शहाजीनें पुनः एक पोर निजामशाही तक्तावर उभारलें (पादशाहा नामा व १९१७ सपटं. च्यामॉडर्न रिव्ह्यूमधील प्रो. सरकार यांचा लेख पहा.). सारांश, निजामशाही तक्तावर शके १५५३ नंतर पोरवयाचे बादशहा होते; १५४८ मध्यें नव्हते.

२, ३, ४ कलमांत सांगितलेली परिस्थिति खरी ठरण्यास शहाजी माहुलीस वेढला जाण्याचा काळ शके १५४८ हा पाहिजे; पण तो प्रसंग यानंतर दहा वर्षांनीं म्हणजे शके १५५८ मध्यें आला. ही गोष्ट (इ. व्हा. ७ पृ. ६०) बादशहानाम[1] व बुसातिने सलातीन (हिं. बु. पृ. ४९४) यांत असंदिग्ध भाषेंत नमूद केली असून ती प्रो. सरकार (मॉ. रि. १९१७ सप्टं. पृ. ३५३)

व राजवाडे (राधा. चं. पृ. ५५) व खरे यांनीं मान्य केलेली आहे. यामुळें ही माहुलीच्या वेढ्याची १५५८ मधली हकीकत बखरकारांनीं गफलतीनें १५४८ मध्यें आणून ठेवली असें म्हणावें लागतें.

या ठिकाणीं आक्षेपकांनीं अशी एक तक्रार पुढें आणली आहे कीं, "जेधे शकावलींतील एक शिवजन्म शक खरा मानण्यासाठीं या मुसलमानी तवारिखा प्रमाण मानून आपल्या बखरींतील शहाजीजाधवरावांची झुंज अप्रमाण मानावी, असें आपटे सांगतात. परंतु तवारीखकार तरी इतिहास-लेखनाची कला आमच्या बखरनविसापेक्षां काय अधिक शास्त्रीय पद्धतीनें शिकलेले होते ! ! दोघेहि जवळजवळ सारखेच. जर सरसपणा असलाच तर तो आमच्याच पूर्वजांमध्यें विशेष दिसतो; आणि म्हणूनच अन्य मजबूत पुराव्याच्या अभावीं आमचा स्वाभिमान व आमचा पूर्वजाभिमान मुसलमान लेखकांचे लेख या बाबतींत प्रमाण मानूं देत नाहीं. *"

आक्षेपकांच्या या तक्रारीस असें उत्तर आहे कीं, ही त्यांची स्वाभिमानाची व पूर्वजाभिमानाची कल्पना फारच थोडयांना मान्य होईल; निदान संशोधनक्षेत्रांत तरी तिचा आश्रय कोणासही करतां येणार नाहीं. कारण ऐतिहासिक प्रश्नांचा निर्णय करतांना समकालीन साक्षीदारांचें महत्व अव्वल दर्जाचें व दीडशें वर्षांनंतर मागली हकीकत सांगणाऱ्या साक्षीदारांचें महत्व दुय्यम दर्जाचें हें सहज समजण्याजोगें आहे. तेव्हां "आमचे बखरनवीस तवारीखकारांपेक्षां काय कमी शिकलेले?" हा प्रश्न अप्रासंगिक ठरतो. वस्तुस्थिति अशी आहे कीं, आक्षेपक म्हणतात त्याप्रमाणें येथें स्वाभिमानाचा प्रश्नच उपस्थित होत नाहीं. बखरकार जसे आमचे पूर्वज तसे शकावलीकार व शिवभारतकार हेही आमचे पूर्वजच नव्हेत काय ? आणि जर ते आमचे पूर्वज आहेत व ते शिवकालीन आहेत तर पूर्वजापूर्वजांमध्यें मतभेद आला व समकालीन पूर्वजाला मान दिला तर त्यांत स्वाभिमानाची हानि काय म्हणून व्हावी? अशा वेळीं समकालीन मुसलमानांचे लेख जमेस कां धरूं नयेत ? मुसलमानी लेखकांनीं आत्मप्रौढी मिरविली आहे; मराठ्यांना कमीपणा आणणारीं विशेषणें लावलीं आहेत. याकरितां त्या भागांत त्यांच्या आत्मस्तुतिपर भागांतील मजकुरांतला 'नागपुरी आंकडा' बाद करण्यास हरकत नाहीं. पण शहाजीला मोंगली सैन्यानें माहुलीस केव्हां वेढला याची मिती मोंगली इतिहासकारांनीं दिलेली खोटी असून ती ८।१० वर्षें जाणून बुजून बदलली असेल असें म्हणण्याचें कांहींच कारण दिसत नाहीं. आणि शकावली व मोंगली इतिहासकार यांची या बाबतींत एकवाक्यता आहे एवढ्याकरितां ही मिती खोटी व बखरकारांची याहून भिन्न आहे म्हणून ती खरी असा

---

* विविधज्ञानविस्तार १९२५ आगष्ट पृ. ३६७

फलितार्थ आक्षेपकांच्या म्हणण्यांतून निघू पाहतो ! सारांश आक्षेपकांची स्वाभिमानाची कल्पना शास्त्रशुद्ध नसून विकारदूषित आहे असें म्हणावें लागतें.

४ जाधवरावानें सुरक्षिततेसाठीं जिजाबाईला शिवनेरीस (जुन्नरास) पोंचविलें या बखरकारांच्या म्हणण्यावरहि विश्वास ठेववत नाहीं. याचें कारण जाधवरावानें श. १५४७ अखेर बंडखोर शहाजहानाचा पक्ष सोडला व तो तेव्हांपासून बादशाही म्हणजे जहांगिराच्या नोकरींत शिरली. आणि जहांगीर मरेपर्यंत (१५४९ अश्वीन) तो तिकडेच होता. त्यानंतर शहाजहान बादशहा होऊन त्यानें निजामशाहीवर शस्त्र धरलें तेव्हां म्हणजे शके १५५१ मध्यें तो निजामशाहींत आला. अर्थात् त्याला १५४७ अखेर निजामाच्या राज्यांत शिवनेरीस येण्याचें कारणच नव्हतें. दुसरें असें कीं, शके १५४८ च्या कार्तिकानंतर शहाजहान नाशकाहून जुन्नरास येऊन राहिला; नंतर महाबतखान त्याला तेथें येऊन भेटला व जुन्नरहून शहाजहॉन १५४९ च्या कार्तिकांत निघाला. अशा रीतीनें शहाजहानाच्या तळाच्या जागेवर सुरक्षिततेसाठीं जाधवरावानें आपली मुलगी बाळंतपणासाठीं पोंचविणें शक्य दिसत नाहीं.

---

1 The Khan Khana, Abdal khan, Jado Rai and Udai Ram, like so many others were in the Imperial service (History of Jahangir by Beni Prasad.)

२ इकबलनामा पृ० २७३, २७९—२८० वेणिप्रसाद यांचें जहांगीर चरित्र

3 According to Tatimma he (Mahabat Khan) had nearly 2000 horse with him when he joined Shah Jahan at Junner (इ. व्हा. ६ पृ. ४३४ टीप.)

४ इ. व्हा. ६ पृ. ४३७.शहाजहान जुन्नरास राहिला होता यास मराठींतहि आधार सांपडतो [सनदापत्रें पृ. ७० पहा]. फारशींत कांहीं ठिकाणीं 'खेबर' असें आहे त्या जागीं ' जुंनर ' पाहिजे ही गोष्ट प्रो. वेणिप्रसाद यांनीं सुचविली आहे ती बरोबर आहे. मोडींत जसें 'क' व 'ला' यांचीं वाचनांत चूक सहज होते तोच प्रकार या ठिकाणीं आहे. बलिच्या कोशांत फत्तेखानास Khyber येथें कैदेंत ठेवलें असें म्हटलें आहे तेथें जुंनर पाहिजे.'ख' व 'ज' हीं अक्षरें फारसींत सारखीं असल्यामुळें तरीख--इ--शिवाजीमधील शिवजन्माच्या संवत्सराचें नांव ' जय ' (Jai) असें सांगून टिपेंत 'The word may also be read as khai=kshaya असें प्रो. सरकार यांना म्हणावें लागलें. [१९०७ मार्च मॉडर्न रिव्ह्यू पहा). सारांश फारशींतील ' ख ' आणि 'ज' या अक्षरांच्या वाचनांत घोटाळा होऊन कांहीं ठिकाणीं शब्दाचें मूळ खरें स्वरूप समजण्याची पंचाईत तज्ञांना पडते असें दिसतें.

१५ आक्षेपकांचीं खरीं मतें—नवाकाळ (१७ एप्रील १९२५) व विविधज्ञानविस्तार (आगष्ट १९२५) यांमधील लेखांवर "वैशाख शु. द्वितीयाच ग्राह्य असा मथळा आक्षेपकांनीं दिला आहे व रा. वाकसकर यांनीं " शके १५४९ वैशाख शु. २ ही जुनी तिथि बडोदेकरांस मान्य असून तिचें समर्थन रा. दाजी नागेश यानीं केलें आहे " [वि. ज्ञा. वि. पृ. २६१] अशी आपल्या लेखाच्या प्रारंभीं व " भारतवर्षाला वैशाख शु. २ शके १५४९ हीच तिथि ग्राह्य वाटते " अशी शेवटीं ठासून प्रतिज्ञा केली आहे. पण ही त्यांची खरी समजूत दिसत नाहीं. कारण द्वितीयाच ग्राह्य म्हणणाऱ्यास तृतीया, पंचमी, पौर्णिमा या मिती व वद्यपक्ष किंवा क्षय संवत्सर व १५४८ शक देणारे आधार आपल्या पक्षाच्या समर्थनार्थ आपण देऊं नयेत हें लक्षांत येण्याजोगें होतें. निदान " आता हे सतरा साक्षीदार एकमुखानें ज्याप्रमाणें शिवजन्मशक १५४९ देतात त्याचप्रमाणें जन्मतिथि द्वितीयाच देतात कीं काय असें कोणी विचारील. पण तूर्त शकाची वाटाघाट चालू असतांना तिथीला महत्व देऊन शक नाकारण्यांत कांहीं अर्थ नाहीं; आणि तसाच प्रसंग येऊन तिथिनिश्चय करण्याचा समय आला तर चंद्रबळ पाहून विद्वानांच्या मतानें तो सहज करतां येईल " [नवाकाळ १७।४।२५] असा चंद्रबळ पाहण्याचा हवाला देणाऱ्या लेखाखालीं सही करण्यापूर्वी तरी त्यांनीं लक्षपूर्वक पहावयास पाहिजे होतें. त्याचप्रमाणें रा. गोविंदराव सरदेसाई यांची गणना आक्षेपकांमध्यें मला करावी लागली आहे तरी हें नमूद करणें न्यायाचें आहे कीं त्यांनीं १४।४।२५ रोजीं " शिवजन्माचा शक १५४९च खरा अशीहि आमची बालंबाल खात्री नाहीं; म्हणून तूर्त अनिश्चितपणांत आजपावेतों चाललेला प्रघात बदलूं नये एवढेंच आमचें म्हणणें आहे" असें मला पत्रद्वारें कळाविलें होतें;व त्यानंतर अगदीं अलीकडे म्हणजे ६।९।१९२५ रोजीं " आताच्या उपलब्ध पुराव्यांत इतर सर्व आधारांपेक्षां जेधे शकावली व शिवभारत यांचें प्रामाण्य मला निःसंशय अधिक वाटतें. तथापि शिवजन्मकालासंबंधीं एकदम निश्चित मत बनविण्याइतकी या पुराव्याची योग्यता अजून मला वाटत नाहीं. शहाजीचा दहा वर्षांचा आयुक्रम फारसींतील जास्त कागद धुंडाळून प्रो. जदुनाथ सारख्यांनीं ठरवून दिला पाहिजे " असें रा. सरदेसाई यानीं मला पुनः लिहिलें आहे. त्याअर्थीं जेधे शकावली व शिवभारत यांचें प्रामाण्य व शहाजी चरित्रास फारशी आधारांचें महत्व या गोष्टी रा. सरदेसाई यांना मान्य असून फक्त शिवजन्मतिथीबद्दल त्याचें मत अनिश्चित स्थितींत आहे असें म्हणतां येईल. रा. वाकसकर व रा. दाजी नागेश यांच्याप्रमाणें फारशी आधार मान्य करण्यांत " स्वाभिमान व पूर्वजाभिमानाला धक्का बसतो" असें इतिहासाभ्यासी रा. सरदेसाई यांस वाटत नाहीं हें उघड आहे. तात्पर्य बखरकारांनीं " वैशाख शुद्ध द्वितीयाच " दिली आहे अगर तीच

"ग्राह्य" आहे असें मथळ्यांत मात्र आहे पण तें एकाच्याही मताचें निदर्शक नाहीं.

रा. सरदेसाई यांनीं जेधे शकावली व शिवभारत यांचें प्रामाण्य मान्य केल्यानंतर शिवजन्मतिथीबद्दल शंका राहूं शकत नाहीं हें सांगण्यासाठीं मी त्यांना अशी सूचना करतों कीं,

१ तिथिनिर्णयाच्या कामीं गणिताची कसोटी महत्वाची असते.

२ शिवभारतांतील मजकूर छत्रपतींच्या दरबारांत वावरणाऱ्या माहितगार ग्रंथकारानें त्यांच्या अनुज्ञेवरून लिहिलेला म्हणून पूर्णपणें विश्वसनीय आहे.

३ जेधे शकावलींत कांहीं हस्तदोष अगर चुका असल्या तरी त्या कोठें आहेत व कोठें नाहींत हें ठरविण्यास साधन आहे.

४ जेधे शकावलींतील कांहीं नोंदींबद्दल संशयास जागाच नाहीं; व अशापैकीं शिवजन्माची त्यानें दिलेली तिथी आहे. याचें कारण ती अस्सल जन्मटिपणावरून नकललेली आहे; म्हणून गणितदृष्ट्या बरोबर आहे. शकावलींतील इतर जन्मभित्या व राज्याभिषेक मिती याही अशाच आहेत.

५ मुसलमानी लेखकांचे आधार शहाजीच्या हालचाली ठरविण्यास उपयोगी पडतील. पण शिवजन्ममितीबद्दल त्यांचे आधार सांपडणें कठिण दिसतें. त्याअर्थी प्रो. सरकार यांच्या मताकरतां येथें थांबण्याचें प्रयोजन नाहीं.*

१६ प्रो. सरकार–प्रो.सरकार यांना सामान्यतः शिवचरित्रविषयक मराठींत प्रसिद्ध झालेली ऐतिहासिक सामुग्री महत्त्वाची वाटत नसून त्यांचा भर पारशी ग्रंथावर आहे. याचें कारण त्यांच्या मतें शिवाजी व संभाजी यांच्या चरित्रास उपयोगी पडणारे असे समकालीन कागदपत्र मराठींत मुळींच नसून ते इंग्रजी व पारशी भाषेंतच आहेत. ते म्हणतात—

The only contemporary records of Shivaji's and even Shambhuji's times that now survive are in English and Persian and none at all in Marathi.......On the other hand the Persian (and to a lesser extent English) sources were absolutely contemporary, promptly recorded fully detailed and dated and carefully preserved.

बखरी संबंधीं त्याचें मत असें आहे:—

---

* उत्सवाची चालू वहिवाट बदलूं नये असें रा. सरदेसाई यांना वाटतें तें ठीक आहे; कारण त्यांच्या मतानें हा प्रश्न अनिश्चित स्थितींत आहे. पण सर्व विचार करून खरी मिती कोणती याबद्दल 'बालंबाल' खात्री झाल्यावर देखील केवळ चालू वहिवाट म्हणून 'तोतया मितीस' चिकटून राहणें इतिहासदृष्ट्या मान्य होण्याजोगें नाहीं.

These so called bakhars are evidently the production of some ignorant, credulous, dull-brained writers and not the work of any clever minister of state or scholarly author. They do not make the least pretence of being based upon contemporary written records or authentic state papers. They carry on their faces the suggestion that they were composed after the intellectual brilliancy caused by the Peshwa's rule had passed away and before the rise of the modern school of sound and critical Marathi historians under Khare and Sane, Rajwade and Sardesai. I hazarad a guess that they were written between 1820 and 1840 or'50-though the kernel of some of them (almost equally legendary or inaccurate) may have been put down in writing about 1770-1790.

जेधे शकावलीसंबंधानें मात्र प्रो. सरकार यांचें मत असें आहे.

" Zedhe chronicle is the most valuable and authentic coutemporary record of Shivaji and his ancestors. Exact dates are given in every case. It was published in 1918 and hence the idea of deliberate modern fabrication cannot be suggested. " " There are some evident mistakes which we can detect with the help of English and Persian sources; but they were due to the copyist and not to any deliberate fabrication. It contains some correct dats which no forger could have known. The dates are given in the Hindu luni-solar era of the Deccan and defy con-version to the Julian calender except approximately." (Shivaji & his times p. 452).

तथापि जेधे शकावलींतली शिवजन्मातीथि चूक आहे असें त्यांनीं चरित्रविषयक ग्रंथांत टिपेंत म्हटलें आहे; व त्या म्हणण्यास आधार दिला नाहीं. त्यांची समक्ष गाठ पडल्यावेळीं या विषयावर माझें बोलणें झालें. त्यावरून " इब्राहिम आदिलशहा मरण पावला वगैरे मजकूर शके १५५१मध्यें आहे; तो तेथें नको; त्याअर्थीं त्या शकांतलि नोंदींत कांहीं घोटाळा झाला असण्याचा संभव आहे" अशा अर्थाचा त्यांचा आक्षेप दिसला. त्यास माझें उत्तर असें आहे कीं १५५१ मध्यें 'मुरार जगदेव कारभारी' झाला हें सांगण्याचाच शकावलीकारांचा तेथें हेतु आहे. इब्राहिम आदिलशहा मेला वगैरे वाक्यें तेथें

खुलाशादाखल आहेत. तथापि ही 'दूरान्वय' पद्धति या ठिकाणीं घ्यावी किंवा नाहीं याविषयीं संशय घेण्यास जागा असल्यामुळें 'शकावलीकार येथें चुकला आहे' असें मान्य केलें तरी त्या चुकीचा संसर्गदोष शिवजन्मतिथीस कां बाधावा ? कारण इब्राहिमाचा मृत्यू व शिवजन्मातीथि यांत कार्यकारण-भाव काहींच नाहीं; आणि इब्राहिमाच्या मृत्यूच्या उल्लेखांत शकावलीकारानें तिथि वार दिला नसल्यामुळें ती नोंद (शकावलीची कडक परीक्षा घेतांना) संशयित सदरांत घालतां येईल. पण शिवजन्मतिथीची नोंद मात्र तशी नाहीं. तिच्यांत तिथि, वार, नक्षत्र वगैरे सर्व तपशील असून त्याचा १५५१शीं गणितदृष्टया उत्तम मेळ आहे; त्याअर्थी येथें नकलकाराची किंवा शकावलीकारांची चूक झाली नाहीं हें निश्चितपणें म्हणतां येतें. शिवाय शिवभारतासारख्या ग्रंथाचा या मितीस उत्तम आधार आहे हेंहि लक्षांत ठेवलें पाहिजे.

तथापि प्रस्तुत वाद उपस्थित झाल्यानंतर प्रो. सरकार यांनीं अद्याप आपलें मत जाहीर केलें नाहीं. याकरितां यापेक्षां जास्त विस्तार येथें करण्याचें कारण नाहीं. जेधे शकावलींतल्या नोंदी 'विश्वसनीय व समकालीन' लेखकाच्या आहेत; त्या बनावट (forgery) नाहींत व त्यांत चुका असतील त्या 'नकलकारांच्या' आहेत या तीन गोष्टी प्रो. सरकार यांना मान्य आहेत त्याअर्थी ते शकावलीचें सूक्ष्म अध्ययन करतील तसतसे त्यांतील शिवजन्मतिथी बिनचूक असल्याचें त्यांच्या निदर्शनास येईल असा माझा अंदाज आहे. शकावलींतील नोंदी मराठी पद्धतीनें तिथ्यात्मक आहेत यामुळें त्यांच्या इंग्रजी तारखा ठरविणें कठिण पडते अशी त्यांनीं तक्रार केली आहे. पण खरे व पिले यांच्या जंत्र्या झाल्यापासून हीहि अडचण राहिली नाहीं.

१७ **तोतया मितीची तरफदारी**-शिवजन्माची खरी मिती अमान्य करून बखरकारांनीं दिलेल्या तोतया मितीची तरफदारी करण्यासाठीं आक्षेपकांनीं अनेक मुद्यांवर पूर्वपक्ष केलेला आहे. यासाठीं त्यांतील मुख्य मुद्यांचा विचार येथें 'आक्षेप' व 'उत्तर' रूपानें देतों.

आक्षेप—एक्याणव कलमी (रायरीची बखर) शिवाजीच्या मृत्यूनंतर त्वरितच लिहिली आहे.ही बखर हल्लीं शिवकालीन लेखसंग्रहांत सर्वांत प्राचीन आहे. (केसरी १२।५।२५)

उत्तर—ही बखर सवाई माधवरावांच्या कारकीर्दींतली आहे. कारण तिच्यांत व्यंकोजीचे तीन मुलगे मरून तिसऱ्याचा म्हणजे तुकोजीचा वंश 'हाली असे' असें बखरींतच आहे. (पृ. १३ पहा.)

आक्षेप—एक्याणव कलमी बखर दोन तीन ठिकाणीं छापली आहे. त्या सगळ्या प्रतींत वरील मजकूर नाहीं; अर्थात् ज्या प्रतींत वरील मजकूर आहे ती तेवढीच प्रत इतर प्रतींहून अर्वाचीन ठरेल. नकलकारानें नकल करतांना आपला

शहाणपणा दाखविण्यासाठीं स्वतःची माहिती मध्यें घुसडून दिली. परंतु तेव-ढ्यावरून मूळ प्रतीचा काळ अलीकडे ओढणें बरोबर नाहीं. (विविधज्ञा० १९२५ आगष्ट पृ. ३६५).

उत्तर—आक्षेपक सुचवितात त्याप्रमाणें येथें पळवाट निघण्यासारखी नाहीं. कारण ज्या भारतवर्षांतील प्रतींत तुकोजीच्या वंशाचा उल्लेख नाहीं त्या प्रतींत ' मधली १६-१७ कलमें गहाळ ' असा स्पष्ट शेरा आहे व हा गहाळ भाग 'प्रभात प्रतींत' दिलेला असून त्यांत वादविषयक मजकूर आहे; त्याचप्रमाणें या बखरीचें फारशी भाषांतर तरीख-इ-शिवाजी यांतहि हा उल्लेख आहे. तेव्हां तो भारतवर्षाच्या गहाळ झालेल्या भागांत होता हें निःसंशय आहे. इतक्याहि उपर 'गहाळ भागांत काय असेल आणि काय नसेल याचा अंदाज खात्रीपूर्वक असा कोणी करावा ?' अशी शंका घेऊन भारतवर्षांत छापलेलाच मजकूर पुरा-व्यांत घ्यावा असें कोणाचें म्हणणें असेल तरी त्यास उत्तर आहे तें असें कीं, या प्रतींत शिवजन्माची मिती "शके १५५९ क्षय संवत्सरे वैशाख शु. ५ चंद्र-वार. " अशी दिली आहे. त्या अर्थी " वैशाख शु. २ च ग्राह्य " म्हणणा-ऱ्यांना यांतील शक, संवत्सर, तिथी व वार हे सर्व सोडून फक्त " वैशाख" महिनाच तेवढा बरोबर असें म्हणावें लागेल!

आक्षेप—शिवाजी व व्यंकोजी यांच्यांत वैमनस्य वाढत गेल्यावर व व्यंको-जीनें बापाची सगळीच जहागीर गिळंकृत केल्यावर आपलेंच करणें न्याय्य आहे असें दर्शविण्यासाठीं आपण वयानेंहि मोठें आहोंत असें सिद्ध करण्याचा प्रयत्न त्यानें केला असेल; व आपण वयानें मोठें आहोंत म्हणजे शिवाजी लहान आहे, हें व्यंकोजीस सिद्ध करावयाचें होतें व एतदर्थ त्यानें शिवजन्माचा शक १५५१ हा अस्तित्वांत आणला असावा. हा सर्व प्रकार शहाजीच्या मृत्युनंतर घडला. ही शंका घेण्याचें कारणहि येथेंच नमूद करून ठेवणें भाग आहे. वाडगोंडपूरच्या लढाईत व्यंकोजीचा पराभव केल्यावर शिवाजीनें त्यास जें पत्र लिहिलें त्यांत घडलेला प्रकार अनिष्ट झाला.आतां तरी पत्र पावतांच अर्धा वाटा **वडीलकीसुध्दां** द्या असें लिहिलें आहे. यांत वडीलकीसुद्धां हे शब्द चिंत्य आहेत; व यावरूनच व्यंकोजीनें कांहीं तरी युक्तीनें वडीलकीहि लाटली होती असें दिसतें. (वि. ज्ञा. वि. १९२५ आगष्ट पृ. ३६४).

उत्तर ' हा सर्व प्रकार शहाजीच्या मृत्यूनंतर घडला ' असे आक्षेपकच म्हणतात व जेधे त्यापूर्वीं १५ वर्षें म्हणजे शके १५७१ मध्येंच पुण्याकडे आले व शेवटपर्यंत शिवाजीच्या बाजूस राहिले. त्या अर्थीं व्यंकोजीच्या या युक्तींत जेधे सामील असणें शक्य नव्हते. मग त्यांच्या शकावलींत१५५१ हा जन्मशक कसा आला ? राज्याभिषेक शकावली १५९६ मध्यें लिहिली; ती पुण्याच्या होनप देशपांडे घराण्यानें लिहिली आणि शिवभारत तर नेवाशाच्या परमानंदानें लिहिलें;

व शिवाजीला जन्म देणारी जिजाबाई या सर्व लेखांच्या वेळीं हयात होती; असें असून त्यांनीं शिवजन्म शक १५५१ असा कां सांगितला आहे ! राज्याभिषेकानंतर व्यंकोजीनें प्रयत्न केला म्हणावा तर शिवाजीनें त्यास 'चिरंजीव' म्हटलेंच आहे; व त्या वेळचे तंजावरास असलेले जेसुइट लोक शिवाजीला 'वडीलभाऊ' असें उल्लेखीत असलेलीं अस्सल पत्रें भा. इ. मं. च्या गेल्या संमेलनांत फादर हिरास यांनीं वाचून दाखविलीं. त्याचप्रमाणें व्यंकोजीचा मुलगा शाहाजी याच्या पदरचा कवि 'जननतः' म्हणजे जन्मानें संभाजी, शिवाजी व एकोजी असा शहाजीच्या मुलांचा क्रम होता (पृ. १३१ श्लोक १३ पहा) असें असंदिग्ध भाषेंत सांगतो. आणि खुद्द तंजावरचा शिलालेख देखील शिवाजी 'वडील' असेंच म्हणतो. यावरून वयानें आपण वडील आहों असें सांगण्याचा व्यंकोजीचा प्रयत्न असल्याबद्दल कोठेंच पुरावा नाहीं. वर उल्लेखलेल्या पत्रांत '**वडीलकीसुद्धां**' अर्धा वांटा असें म्हटलें आहे त्याचा अर्थ निमा वाटा देण्यानें तंटा मिटणार नाहीं तर तुम्हांपेक्षां मी वडील असल्यामुळें वडील भावास निम्याहून अधिक वाटा घेण्याचा वतनदारांत व जहागीरदारांत जो संप्रदाय आहे त्याप्रमाणें माझ्या वडीलकीचा जास्तीचा वाटा तुम्हीं दिला पाहिजे हें व्यंकोजीला बजाऊन सांगण्याचा शिवाजी महाराजांचा हेतु या पत्रांत उघड दिसून येत आहे. त्या अर्थी आक्षेपककल्पित व्यंकोजीच्या व्यूहाचा पुरावा कोठेंच नाहीं.

आक्षेपः—खंड २० ले. २३७ मध्यें "सालमजकुराकारणें माा दादाजी कोंडदेव सुभेदार यासी देवाज्ञा जाली म्हणउनु महाली कारकुनु ताज्या खुर्दखताचा उजूर करितातीं" असा मजकूर आहे व 'सनदापत्रें' यांतील पृ. १११ वर अशाच अर्थाचा मजकूर आहे. त्यावरून रा. चांदोरकर यानीं १५६९ हा दादाजी कोंडदेवाचा मृत्यु शक ठरविला आहे (भा. इ. सं. मं. चें त्रैमासिक १८४३ पृ. १०). त्या ठिकाणीं 'सालमजकुराकारणें' याचा संबंध 'महाली कारकुनु ताजा खुर्दखताचा उजूर करितातीं' या वाक्यांशीं जोडावा. म्हणजे दादाजी शक १५६९ तच मृत्यु पावला अशी निराधार कल्पना करण्यास कारण राहणार नाहीं......व यावरूनहि शिवाजीचा जन्म शक १५४९ त च ठरतो (नवाकाळ २६ एप्रील १९२५).

उत्तरः—वरील पत्रावरून दादाजीचा मृत्युशक रा. चांदोरकर यांनीं ठरविला आहे तो निश्चित आहे. त्यावर आक्षेप घेतां येत नाहीं. पण वादाकरितां आक्षेपकांच्या म्हणण्याप्रमाणें येथें दूरान्वय घेतला तरीहि १५४९ चा जन्म सिद्ध होत नाहीं. कारण त्यांना बखरींतील ज्या विधानांच्या समर्थनासाठीं हा खटाटोप करावयाचा आहे ती वाक्य अशीं आहेतः—

(१) फारेस्टची रायरीची बखर पृ. ९:—

Shivaji Raja who was then sixteen years old sorrowed greatly at the death of Dadaji.

(२) एक्याणव कलमी बखर (प्रभातप्रत पृ. १३):—त्याउपर दादाजी कोंडदेव याणी बंदोबस्त कारभार येखतियारीचा केला. त्यांचा मृत्यू जाला ते समयीं सोळा सतरा वर्षांचे शिवाजी राजे होते. "

(३) मराठी साम्राज्याची छोटी बखर पृ. १५:—दादाजी मृत्यु पावले शिवाजी राजे सतरा वर्षांचे ते समयीं होते.

यावरून या आक्षेपकांना आधारभूत असलेल्या बखरकारांच्या मतें दादाजींच्या मृत्युसमयीं शिवाजीचें वय १६।१७ वर्षांचें होतें.याचा अर्थ १६ वर्षें पुरीं किंवा १७ पुरीं असा होईल आणि शिवजन्म १५४९तला धरल्यास १५४९+१६ किंवा १७=१५६५ किंवा १५६६ हा दादाजीचा मृत्युशक येईल. पण खं. १६ पृ.३६ लेखांक २० हें दादाजी कोंडदेवानें पाठविलेलें अस्सल पत्र आहे व त्याची मिती १५६७ पौष शु. ४ आहे. तेव्हा शिवजन्म १५४९ शकांत धरून दादाजी कोंडदेव १५६५ किंवा १५६६त मेला असें सांगणारें बखरकारांचें विधान चूकच धरलें पाहिजे.

१८ तोतया* मितीची उपपत्तिः–१५४८, १५४९ व १५५९ हे शक, रक्ताक्षि, प्रभव, विभव आणि क्षय हीं संवत्सरें, आणि वैशाख महिन्याच्या शु. २, ३, ५, १५ किंवा वद्य २ या मित्या शिवजन्माच्या म्हणून बखरकारांनीं दिल्या. याची उपपत्ति कशी लावावयाची असा प्रश्न या ठिकाणीं उत्पन्न होतो. त्याचें उत्तर असें आहे कीं, बखरकारांच्या म्हणण्यांत इतकें वैचित्र्य असल्यामुळें सर्वांच्या चुकांची उपपत्ति एकाच प्रकारानें लागणार नाहीं. यांत कांहीं बखरकारांच्या लिहिण्यांत हस्तदोष असण्याचा संभव आहे. उदाहरणार्थ १५४९ च्या जागीं १५५९, ' शुद्ध ' च्या जागीं ' वद्य '. संवत्सराची विविधता मात्र या पद्धतीनें व्युत्पादिता येत नाहीं; कारण ' प्रभव ' च्या जागीं ' क्षय ' किंवा 'रक्ताक्षि' हे शब्द हस्तदोषानें आले असें केव्हांही म्हणतां येत नाहीं. वैशाख

---

* आपल्या मतानें एक मिती खरी ठरल्यानंतर इतर मित्यांचा निर्देश करण्यास राजवाडे यांनीं ' बनावट ' हें विशेषण योजलें असून, आक्षेपकांनीं आपल्या लेखांत ' तोतया मिती ' हा प्रयोग नव्यानेंच केलेला आहे. पैकीं ' बनावट ' शब्दांत जाणून बुजून खोटी मिती देणें अशा अर्थाचा ध्वनि निघतो तो मला नको आहे; व ' तोतया ' ची बाजू उचलण्याची बुद्धि न कळत प्रामाणिकपणानें बखरकारांना होणें संभवनीय होतें हें दर्शविण्यासाठीं मी आक्षेपकांनीं योजलेला शब्दप्रयोग पसंत केला आहे.

शुद्ध २ किंवा ५ या मिती बऱ्याच बखरकारांनीं दिल्या आहेत; पण त्याबरोबर त्यांनीं वार दिले असून तिथिवाराचा मेळ नाहीं त्याअर्थीं त्यांना अस्सल जन्मटिपण पहाण्यास मिळालें नव्हतें हें निश्चित आहे.* मात्र बखरकारांच्या वेळीं शिवाजी महाराजांची म्हणून एक कुंडली रूढ होती (पृ.५ पहा.) ती पाहून कोणासही रविचंद्रांच्या स्थानांवरून वैशाख शुद्ध २ ते ५ पर्यंतच्या मिती सुचणें अगदीं साहजिकच आहे. या खेरीज भोसले घराण्यांतलें एखादें शिवकालीन टिपण बखरकारांना मिळालें असलें तर त्यावर मुलाचें नांव लिहिलेंच पाहिजे असा त्या वेळचा संप्रदाय दिसत नसल्यामुळें (पृ.२२७पहा.) तें टिपण शिवाजी महाराजांचें म्हणून बखरकारांना वाटलें असेल असेंहि संभवतें. याखेरीज दादाजी कोंडदेवाचा मृत्यु कांहीं बखरकारांनीं शके १५६६ असा दिला असून त्यावेळीं शिवाजीमहाराज १७ वर्षांचे होते अशी त्यांनीं दिलेली माहिती परंपरागत असल्यास त्यावरून १५६६-१७=१५४९ हा जन्मशक त्यांनीं घेतला असण्याचाही संभव आहे. वरील कांहींशा आधारावर उभारलेल्या तर्काखेरीज शुद्धकल्पनेच्या क्षेत्रांत शिरून मंत्रतंत्रांच्या व जारणमारणाच्या भीतीनें खोटा शक रूढ केला असेल अशी विचारसरणी कित्येक प्रमुख आक्षेपकांनीं मजपुढें तोंडी वादांत मांडली आहे. पण हे कल्पनातरंग त्यांनीं जाहीररीतीनें लिपिनिविष्ट केले नाहींत व तोतया मिती एकाहि शिवकालीन कागदांत प्रत्यक्ष अगर अप्रत्यक्षपणें सांपडत नाहीं तोंपर्यंत वर सुचविलेल्या व्युत्पत्तीचा विचार

---

* चिटणीसांना बखर लिहितांना साताऱ्याच्या राजवाड्यांतील दप्तर खुलें होतें त्याअर्थीं त्यांना शिवशाहींतील मिती ठरविण्यास उपयोगी कागद मिळाले असतील, असा कित्येकांचा समज दिसतो. परंतु रा. वा. सी. बद्रे यांनीं दाखविल्याप्रमाणें असे कागद त्यावेळीं उपलब्ध नव्हते असें म्हणण्यास उत्तम आधार आहे. शाहू महाराजांची रोजनिशी खं. १ पृ. ४१ पहा. शिवकालीन कागदपत्र साताऱ्याच्या दप्तरांत नाहींत असा शेरा प्रत्येक सदरापुढें या यादींत मारलेला आहे. उदाहरणार्थ पुढील नोंद पहा " १ शामराज निळकंठ रांजेकरः—कधीं नेमले त्याजबद्दल शाहूदप्तरीं दाखला नसोन कागदपत्र दप्तरी नाहींत. शिवाजी महाराजांचे कारकीर्दींत हे पेशवे होते म्हणोन प्रतापसिंह महाराज यांचे खाजगी दप्तरीं एक याद आहे त्यांत लिहिलें आहे. सरंजाम दिलेबद्दलचे कागद दप्तरीं नाहींत." इतिहाससंग्रहांतहि अशींच यादी आहे. त्यावरून साताऱ्याच्या दप्तरांत जुन्यांत जुना कागद म्हणजे राजशक ८ चा (संभाजीच्या कारकीर्दींतला) होता. शिवाजी महाराजांच्या कारकीर्दींत अष्टप्रधान कोण होते याची एक मोघम यादी प्रतापसिंहानीं तयार करविली होती, असें म्हणतां येतें व याखेरिज औरंगजेबानें पाठविलेलीं कांहीं पत्रें त्यांचे दप्तरीं होती.

करण्याचें कारण नाहीं. शेवटीं प्रो. पोतदार यांनीं सुचविल्याप्रमाणें हें लक्षांत ठेविलें पाहिजे कीं, खरी मित्ती निश्चित करणें आणि तोतया मितीची व्युत्पत्ति लावणें हे प्रश्न अगदीं निरनिराळे आहेत. त्यांपैकीं एक निश्चित झाला तरीहि दुसरा सुटेल असें नाहीं. कारण आपण अशी कल्पना करूं कीं शहाजींचें अस्सल पत्र सापडून त्यांत शिवाजी महाराजांचा जन्म शके १५५१ फाल्गुन कृ. ३ या दिवशीं झाल्याचें लिहिलेलें आढळलें; तर त्यावरून जेधे मितीस चांगला दुजोरा मिळेल; पण चिटणिशी मिती कशी रूढ झाली हें कोडें सुटणार नाहीं तें नाहींच !

१९ अप्रस्तुत आक्षेप--शिवजन्माचा वाद वर्तमानपत्रांतून व मासिकांतून चालला असतां माझ्या व पुणेकरांच्या वागणुकीसंबंधीं व्यक्तिविषयक बरेच मुद्दे आक्षेपकांनीं मांडून वाचकांचें मन आमच्या हेतुविषयीं कलुषित करण्याचा प्रयत्न केला आहे. उदाहरणार्थ, नव्या काळांतील लेखांत असें सुचविलें आहे कीं १५५१ ही मिती रूढ करण्यासाठीं कित्येक वर्षांपासून लोकमत तयार करण्याचे प्रयत्न आडमार्गानें चालले होते; शिवकालीन जंत्री याच हेतूनें १५५१पासून छापली व १५४९च्या मित्या त्यांत दिल्या नाहींत; इतिहाससंग्रहांत मीं १५५१ ही मिती दिली; पुणेकरांनीं उत्सवाची तिथी बदलण्यापूर्वी ' सगळे आधार पाहिलेच नाहींत ' (के. २८ ए. १९२५ रा. दा. ना. आपटे यांचें पत्र); हे आरोप आक्षेपकांनीं वादाच्या भरांत केले आहेत व त्यांचा संबंध शिवजन्मतिथिनिर्णयाशीं साक्षात पोंचत नाहीं हें त्यांनाहि मान्य होईल अशी माझी समजूत आहे. त्याचप्रमाणें ' फाल्गुन ' शब्दावर कित्येकांनीं कोट्या केल्या आहेत त्यांचाहि संबंध या वादाशीं पोंचत नाहीं व याकरितां या अप्रासंगिक आक्षेपांचा विचार मी या ठिकाणीं करीत नाहीं.

२० आभार--शेवटीं या विषयाचा उहापोह होऊन साधकबाधक प्रमाणें पुढें आलीं व या प्रश्नास वर्तमानपत्रें व मासिकें यांनीं आपली महत्त्वाची जागा देऊन लोकांत या विषयाची जागृती ठेविली याचें श्रेय त्या त्या वर्तमानपत्रकारांना व मासिककारांना तर आहेच पण त्याहीपेक्षां बडोद्याच्या तीन विद्वानांनीं परिश्रमपूर्वक आपली बाजू मांडली याबद्दल त्यांचे आभार मानणें अवश्य आहे. रा. सरदेसाई यांनीं १७ आधार काढून, रा. वाकसकर यांनीं जेधे शकावलींतल्या चुका दाखवून आणि रा. दाजी नागेश यांनीं तोतया तिथीची बाजू उत्तम कसलेल्या वकीलास साजेशा पद्धतीनें मांडून वादाचे मुद्दे निश्चित करण्यास फार मदत केली आहे. या प्रत्येक मुद्यास मी उत्तर देण्याचा प्रयत्न केला आहे; त्यानें आक्षेपकांचें समाधान झाल्यास ठीकच आहे; पण त्यांचे कांहीं जुने आक्षेप अद्याप शिल्लक असल्यास किंवा त्यांना नवे सुचले असल्यास ते त्यांनीं पुढें मांडण्यास उशीर करूं नये अशी माझी जाहीर विनंति आहे.

२१ उपसंहार:—या वादाचा निष्कर्ष थोडक्यांत सांगता येतो तो असा:—

शिवभारत व जेधे वगैरे शकावल्या शिवकालीन आहेत.

त्यांतील अत्यंत विश्वसनीय भागांपैकीं शिवजन्माची मिती असून ती गणितदृष्ट्या बिनचूक आहे.

∴ ती खरी आहे.

याच्या उलट आक्षेपकांना असे सवाल करतां येतात कीं

(१) तुमच्या मतें शिवजन्माची मिती कोणती तें निश्चितपणें सांगा.

(२) ती कोणत्या ग्रंथांत बिनचूकपणें सांगितली आहे त्या ग्रंथाचें नांव सांगा.

आणि (३) त्या ग्रंथांतील मजकूर प्रमाणशास्त्राच्या कसोटीस उतरणारा आहे असें विस्तृतपणें दाखवून द्या.

दत्तात्रय विष्णु आपटे.

---

३७ श्रीसमर्थ रामदासस्वामी
आणि
क्षेत्र महाबळेश्वर.

शके १५५४त श्रीसमर्थांनीं आरंभलेली 'भरतखंडाची आटणी'(स.प्र. ३।५) संपवून शके १५६६ त कृष्णातीरास जगदुद्धारकार्याचा प्रारंभ केला. श्रीहनुमंतस्वामी लिहितात:-" शके १५६६ तारण संवत्सरीं [खरे जंत्रीप्रमाणें तारण येतो] वैशाखमासीं कृष्णातीरीं आले. ते प्रथम महाबळेश्वरीं येऊन तेथें वास केला. (गो. प्र. भाग ५ पृ. ५८)." तेथून कदाचित् गंगाप्रदक्षणा करून मग मसुरास 'ब्रह्मपुरी' योग्य स्थळसें पाहून श्रीरघुपतीचा उत्साह शक १५६७ पार्थिव संवत्सरीं त्यांनी आरंभिला. पुढें चाफळास श्रीस्थापना वगैरे व्याप वाढविला. परंतु खालीं मैदानांत कार्याचा पसारा मांडण्यापूर्वी समर्थांनी श्रीमहाबळेश्वरीं वास केला असावा व तेथील मारुतीची स्थापनाहि केली असावी.

समर्थ महाबळेश्वरीं रहात असत याला दुसरीं प्रमाणें पुष्कळ देतां येतील. परंतु आज साक्षात् त्यांच्याच मुखांतून प्रगटलेलें एक प्रमाण दाखविण्यासाठीं हें टिपण लिहिलें आहे.

श्रीरामदासांची कविता प्रथम खंड या रा. देव यांनी संपादिलेल्या अद्वितीय ग्रंथांत पृ. ४१० वर पुढील समर्थवाणी आढळते:—

महाबळी अतीबळी । भीम भैरी पराक्रमी ।
सुंदरा पंचगंगा त्या । कृष्णा वेण्या सरस्वती× ॥ १ ॥
गाईत्री सावित्री ब्रह्मा । विष्णु रुद्र गरुडध्वजु ।
उमा महेश्वरा नंदी । सर्प मूषक पंचाननु ॥ २ ॥
उगमु पूर्वभागीं तो । गायमुखें मनोहरें ।
त्या तळीं सुंदरा बागा । नाना तरु परोपरीं ॥ ३ ॥
नारेळी पोफळी केळी । बाफळी बकुळी तुती ।
केतकी मालती धात्री । काळोत्री तुळसी बहु ॥ ४ ॥
शतपत्री सेदगी नाना । आरंगुदी जास्विनी बहु ।
पाडळी दवळी दवनी । नींबोणी रायआंवळी ॥ ५ ॥
आनसी फणसी पेरी । खिरणी कविठी बहू ॥
नारगी बदरी सर्वा । कवंदी तोरणी गुणी ॥ ६ ॥
खर्बुजी तर्बुजी सेदा । सेदण्या रायसेंदण्या ॥
वाळकें कांकडया तौसीं । चीबडें तुरंजें बहु ॥ ७ ॥
खजुरी द्राक्ष आंजीरी । बादामें आक्रुटें झटें ।
कलांगडी तारवटी केळें । नारेळें बहुजीनसी ॥ ८ ॥
हुर्डा वेंब्या उळा ढाळे । वाटाणे फोलाणे चणें ।
राताळें गाजरें वांगीं । दही दुध तक्र नेटकें ॥ ९ ॥
मोहळ कांदे मुळें सेंगा । मुग चौळे परोपरीं ।
उंस काळे काठे पुंडे । वेळा वाळाच शर्करा ॥१०॥

वरील कवनांत ओंवी ४ ते १० अखेर नुसतीं अनेक फळवेलींची समृद्धि महाबळेश्वरीं कशी होती त्याची कल्पना दिली आहे. हिंदुस्थानांत आरामवाटिका, बागबगीचे नाहींत म्हणून हिंदुस्थानाचा धिःकार बाबर चकताई यानें आपल्या आठवणींत केला आहे. परंतु समर्थांचे ग्रंथ पाहतां त्यांचे काळीं, आणि दक्षिणेंत तरी, तसा प्रकार दिसत नाहीं. ही वृक्षवेलींची नामावळी दासांनी काल्पनिक दिली

× कृष्णा, वेण्या, सावित्री व गायत्री या चार नद्या पंचगंगांत मोडतात. पांचवी ककुद्मती अथवा कोयना मानली आहे. ती समर्थांनी कां परिगणिली नाहीं ? तिच्या ऐवजीं सरस्वती दिली आहे. ही सरस्वती क्षेत्रमाहात्म्यांत आली आहे पण ती पांचांत नाहीं. तिची जोडीदारीण सातवी जी भागीरथी तिच्या समवेत हिचा उल्लेख केलेला आढळतो (धौ. म. व. उदास. आ. दु. भाग २ पृ ४५।४६) त्याच प्रमाणें प्रस्तुत क्षेत्रीं ब्रह्मा-विष्णु-महेशांचे विषयीं हि उल्लेख क्षेत्रमाहात्म्यांत आहेत. क्षेमा. कधींचें आहे तें माहीत नाहीं. तथापि रामदासकाळीं बहुधा त्या वर्णनाप्रमाणेंच स्थिति होती.

आहे असा आक्षेप यावर येईल. परंतु समर्थांची वर्णनाची बारकाई पाहतां तसा संशय प्रशस्त वाटत नाहीं. महाबळेश्वरचा रमणीय गिरिविराम नवीन झाला, पूर्वी तेथें नुसतें दाट अरण्य होतें अशी कोती समजूत आपली कधींकधीं होते तें नहरची आजची भरभराट पाहून होते. वास्तविक पाहतां श्रीक्षेत्रमहाबळेश्वराचें रमणीय स्थान फार पूर्वापार प्रसिद्ध आहे. तें क्षेत्र असून रमणीय वनोपवनांनीं अलंकृत झालेलें होतें. तेथील वनांविषयीं तर प्रसिद्धि आहेच व त्याविषयीं एक नवा मुद्दा खालीं देत आहे. उपवनांविषयीं समर्थवाणीचा वर आधार दिला आहे. हल्लीं नवीं पाश्चिमात्य झाडेंफळें महाबळेश्वर पर्वतावर लावण्याचे कामीं चांगलें यश येत आहे. मग पूर्वी समर्थकाळीं श्रमसायास केले असतां त्या पर्वतावर अनेक फलपुष्पयुक्त वृक्षवल्ली कां जोगवतां आल्या नसतील ? आज तें क्षेत्र महाबळेश्वर उघडें आणि पोरकें झालें आहे. आतां श्री समर्थांनीं स्थापिलेल्या श्रीमारुतिरायालाच त्याची सर्व लाज आहे ! !

श्रीसमर्थकवनांच्या पहिल्या तीन कडव्यांतील मजकूर ऐतिहासिक दृष्टीनें उपयोगाचा आहे. क्षेत्र महाबळेश्वरास अतिबळेश्वर व महाबळेश्वर या दोन असुरबंधूंची अनुक्रमें विष्णु व शिव यांचे नावचीं देवळें झालेलीं आहेत. (सातारा ग्याझे. पृ. ५११ आणि उदास, घो. म. व. पृ. ५१ आ. दु.) देवळांचीं नांवें अतिबळेश्वर व महाबळेश्वर अशीं आज हि आहेत. वरील समर्थकवनांत 'महाबळी अतिबळी' चा उल्लेख प्रारंभींच आलेला आहे. त्यावरुन ही महाबळी-अतिबळी कथा श्रीसमर्थांच्या वेळीं हि प्रचलित होती. इतकी ही कथा प्राचीन आहे. या कथेचा इतका प्राचीन उल्लेख (स्कंद पुराण सोडून) अन्यत्र आढळला नाहीं. महाबळेश्वर हें नांव प्रचलित होण्यापूर्वी 'मामलेश्वर' असें नाव असावें असें राजवाडे यांचें मत दिसतें व त्यावरूनच प्रस्तुतचें 'मावळ' नांव निघालें असल्याचा संभव आहे. परंतु हा विषय निश्चित निर्णीत होण्याला आवश्यक प्रमाणसंग्रह अद्यापि हवा तेवढा उपलब्ध झाला नाहीं. आज आपण एवढेंच निश्चित केलें कीं समर्थकाळीं महाबळअतिबळकथा प्रचलित होती.

तसेंच वरील समर्थकवनांत पंचगंगाचा उल्लेख आणि त्यांवरील गायमुखाचा उल्लेख स्पष्ट आलेला आहे.

रामदासांचा महाबळेश्वर पर्वताशींच तेवढा निकट प्रेमसंबंध होता असें नव्हे तर तेथील जें सुप्रसिद्ध '**ब्रह्मारण्य**' त्याचाहि उल्लेख समर्थांच्या काव्यांत आढळतो. पैकीं एक स्थळ श्रीरामदासांची कविता प्रथमखंड या रा. देवसंपादित ग्रंथातच पृ. १४४ वर आलें आहे. तेथील उल्लेख असाः—

क्रियाभ्रष्ट तेणें लोकिकां सोडावें ।
आणी वसवावें **ब्रह्मारण्य** ॥ ८७ ॥

ब्रह्मारण्य सेवी तो साधु येकला ।
जना नाहीं आला उपेगासी ॥ ८८ ॥ [ओव्याशत ३ रें]

या ओव्यांत समर्थांनीं लोकसंग्रह सोडून केवळ आत्मोद्धार करूं पाहणाऱ्या साधूंविषयीं आपली असंमति दर्शविली आहे. परंतु यांत ब्रह्मारण्याचा उल्लेख सामान्यार्थीं केला आहे. हें कवन समर्थांनीं तेथें आपला अधिवास असतां केल्यासारखें वाटतें. एरव्हीं ब्रह्मारण्याचा असा परिचयैकगम्य उल्लेख त्यांनी सहसा केला नसता.

असो ! वरील टिपणांतील फलनिष्पत्ती निश्चित म्हटली म्हणजे समर्थांचा व महाबळेश्वराचा परिचय चांगला दाट होता आणि अनुमित म्हटली म्हणजे त्यांच्या कार्याच्या आरंभकाळीं म्हणजे* १५६६ शकेंत याच उत्तुंग पर्वतशिखरावरून त्यांनी आपले प्रयत्नप्रबोधप्रचीतीचें शिंग फुंकलें असावें !

अश्विन व॥ १३ पुणें **दत्तो वामन पोतदार.**

---

३८ श्री शिवछत्रपतींची राजमुद्रा.

श्री शिवछत्रपतींची राजमुद्रा पुढीलप्रमाणें आहे, म्हणजे यांत खालील अनुष्टुभ् श्लोक गुंफलेला आहे:—

प्रतिपच्चंद्ररेखेव ।
वर्धिष्णुर्विश्ववंदिता ।
शाहसूनोः शिवस्यैषा ।
मुद्रा भद्राय राजते ॥

प्रस्तुत मुद्रेंत खालील प्रतिज्ञा आहे आढळून येते:—

(१) शहाजीचा पुत्र जो शिवाजी त्याची ही मुद्रा आहे.

(२) ही मुद्रा लोककल्याणार्थ (येथें) शोभत आहे.

(३) (शुद्ध पक्षांतील) चंद्रकोर जशी (रोज रोज) वाढत जाते तशी ही मुद्रा (म्हणजेच मुद्रेची सत्ता किंवा मराठी राज्य) हि अभिवृद्धी पावणार. आणि चंद्रकोर जशी लोकपूजित होते तशीच ही मुद्राहि सर्वमान्य होणार.

अशी ही सुंदर मुद्रा महाराज शिवछत्रपती कधींपासून करूं लागले ? रा. राजवाडे यांनी मराठ्यांच्या इतिहासाचीं साधनें खंड १५ प्रसिद्ध केला आहे,

---

* राजवाडे यांनी हेंच मत ग्राह्य केलें आहे. (रामदास रामदासी)

त्यांत ले. ४३७ (चाकण ब्रम्हे) वर ही मुद्रा असून त्या लेखाचें साल अर्बैन अलफ म्हणजे सुहूर सन १०४० दिलें आहे. सु. १०४० जमादिलाखर ६ म्हणजे शके १५६१ प्रमाथी संवत्सर, आश्विन शु. ८ मंगळवार येतो. [खरे जंत्री.] चाकणकर ब्रह्मे यांस चाकण व इंदोरी येथें ज्या इनामवाबी पूर्वीपासून चालत होत्या त्या पुढें चालविण्याविषयीं या पत्रांत शिवाजीराजानें हुकुम दिला आहे. पत्रांत " हाली पा। मजकूर साहेबा अर्जानी जाला आहे ' असें लिहिलें आहे, त्यावरून चाकण परगणा यावेळीं शिवाजीकडे आला हें निःसंशय ठरतें. सदर हूकूम देशमुख देशपांडे हाल व इस्तकबाल पा। चाकण यांवर ' राजश्री सिवाजी राजे ' यांजकडोन रुखतखान्याहून सुटला असून रीतीप्रमाणें त्याखालीं सुरनिसाची रुजुवात आहे. **लेख अस्सल प्रत १ चा आहे. शिवाजी राजे यांची पवित्र मुद्रा शिरावर धारण करणारा सर्वांत जुना अस्सल लेख आज हा एवढाच आहे.** या लेखाचा विचार करितांना सुचलेल्या कांहीं प्रमेयांचा विचार येथें कर्तव्य आहे.

शिवाजी महाराजांच्या ' उद्योगा'ला' [श्रीसांप्रदायाचीं कागदपत्रें लेखांक ३६८.] प्रारंभ शके १५६२त झाला अशी एक वृत्तपरंपरा आहे. सभासदाच्या मताप्रमाणें शिवाजी महाराज १२ वर्षांचे असतांना त्यांस शहाजी महाराज यांनीं पेशवे, सुरनीस वगैरे चार पांच अधिकारी बरोबर देऊन पुणें प्रांतीं ठेविलें. पण सभासदानें साल दिलें नाहीं. तथापि या मोघम उल्लेखावरूनही शिवाजी महाराजांची हालचाल पुणें प्रांताकडे त्यांच्या अगदीं बालपणींच सुरू झाली होती असें दिसतें. सामान्य लोकांच्या समजुतींत तोरणा घेऊन शिवाजीनें आपला कार्यारंभ केला असें आहे. आणि तोरणा घेतल्याची मिती जेधे शकावलीप्रमाणें पाहतां शके १५६८ येते. परंतु अलीकडे उपलब्ध झालेल्या विश्वसनीय ऐतिहासिक साहित्याधारें पाहतां शके १५६१।६२ तच शिवाजी महाराजांचे उद्योगास प्रारंभ झाला होता आणि वरील ले. ४३७ चा अस्सल कागद त्याचा स्वच्छ व निःसंदेह पुरावा आहे. याच मुद्याचा जरा विस्तारानें विचार केला पाहिजे.

सभासदाचें वरील विधानच प्रथम देतोंः—

" शहाजी राजे यांसि दौलते मध्यें पुणें परगणा होता तेथें दादाजी कोंडदेव शहाणा चौकस ठेविला होता तो बेंगरूळास महाराजांचे भेटीस गेला त्या बरोबर राजश्री शिवाजीराजे व जिजाबाई आऊ ऐशीं गेली ते समयीं राजियास वर्षे बारा होतीं बराबर शामराव निळकंठ ह्मणून पेशवे करून दिले व बाळकृष्ण पंत नारोपंत दीक्षिताचे चुलतभाऊ मजुमदार दिले व सोनोपंत डबीर व रघु-

नाथ बल्लाळ सबनीस ऐसे देऊन दादाजीपंतास व राजेयांसि पुण्यास रवाना केलें. " (सभासद—पृ. ६ आ. दु.)

सभासदाच्या या विधानास शिवभारतांतील पुढील उल्लेखानें स्पष्ट बळकटी येत आहे:—

शिववर्मा यदा वर्षे द्वादशं प्रत्यपद्यत ।
तदा नृपश्शाहवर्मा नियोगेन पिनाकिनः ॥ १ ॥
अमुं शंभुकनीयांसमाहूय शिवलक्षणम् ।
अर्कद्युतिमुदर्केशः पुण्यदेशेश्वरं व्यधात् ॥ २ ॥

बरावें वर्ष लागल्यावर म्हणजे शके १५६२ च्या अखेरीस (१५५१ फा. ते १५६२.फा. = १२ वें वर्ष प्रारंभ.) पुण्यावर शिवाजीची योजना झाली. शिवाजी याप्रमाणें नव्या अधिकारावर निघाला त्यावेळीं भारतकार म्हणतो:—

ततः कतिपयैरेव गजवाजिपदातिभिः ।
मौलैराप्तैरमात्यैश्च ख्यातैरध्यापकैरपि ॥ २५ ॥
विरुदैश्च ध्वजैरुच्चैः कोषेणापि च भूयसा ।
तथा परिजनैरन्यैरनन्यसमकर्मभिः ॥ २६ ॥

येणें प्रमाणें पोख्त सरंजाम शहाजीराजे यांनीं शिवाजीसाठीं योजून त्याची रवानगी पुण्यास केली. पेशवे, मुजुमदार व डबीर यांची योजना शिवाजीसमवेत झाल्यानें सभासद लिहितो तें यावरून यथार्थच ठरतें. बृहदीश्वर शिलालेखांतहि अशीच साक्ष आहे कीं " शिवाजी राजास सातारा पुणें प्रांताचे राज्यास शके १५६२ विषु (वृष १५६३ ला येतो; विक्रम पाहिजे) संवत्सरी तक्त बांधोन पाठविलें" (राजवाडे–प्रभात पृ. १८) जेधे करीन्यांत साक्षात् वर्ष दिलें नाहीं पण तोच विषय व आशय येणेंप्रमाणें सांगितला आहे:—

" त्यावरी महाराजानी राजश्री सिवाजी राजे याजसमागमे राजश्री सामराजपंत पेशवे व माणकोजी दाहातोंडे सरनोबत व बालाजी हरी मज्यालसी व कारकून व स्वाराचा जमाव देऊन पुण्यास पाठविले"(जेधे-करीना.) चित्रगुप्तानेंहि असेंच वर्णन दिलें आहे. तो लिहितो:—

" शहाजी राजे यांजकडे सरंजामांत पुणे व इंदापूर हे दोन परगणे असोन तेथें दादाजी कोंडदेव म्हणोन शहाणे चौकस ठेविले होते. ते महाराजांचे भेटीस येऊन परगणेचा हिशेब रुजू करून निरोप घेतेसमयीं समागमें शिवाजी राजे व सौभाग्यवती जिजाऊ साहेब यांजबराबर संकाजी निळकंठ पेशवे व बाळकृष्णपंत हे नारोपंत दीक्षित यांचे चुलते व बाबूराव मुजुमदार व सोनोपंत डबीर व रघुनाथपंत बोकील सबनिस असे देऊन रवाना केले " (चित्रगुप्त पृ. ९)

चिटणिशी चरित्रांतील पुढील उतारा आपणांस तेंच सांगत आहे:—

" धर्म वृद्धिंगत करण्यासाठीं प्राणदौलत गेली तरी जावो परंतु प्रयत्न करावाच करावा हेंच मनःपूर्वक येतें जाले तें समयीं पहिली दौलतींतील माणसें संक्राजी (शामराज पाहिजे) नीळकंठ व बाळकृष्णपंत मुजुमदार व सोनोपंत व रघुनाथ बल्लाळ कोरडे शिवाय सरदार वगैरे ममतेंत मसलतींत येतील ते ते तसे प्रकारे घेऊन आणली चांगले मर्द शिपाई नांवाचा माणूस पाहून त्यास जवळ ठेवावे कारकून चांगला कर्ता लिहिणार पाहून ठेवावा असें करूं लागले तशींच राजकारणें करावीं मातबर चहूं जा ांचे मराठे यांसि आतपणा करावा. [साने आवृत्ति पृ. ६२]......शके १५६२ यांत मसलतीचा आरंभ करिते झाले तों वय तेरा वर्षांचे झाले (कीर्तने प्रत पृ. ३०. साने प्रत १५६३ व पंधरा सोळा वय देते तें उघड उघड चूक असून कोणी मागाहून अज्ञानानें जुळाविलें असावें) "

शिवदिग्विजयकारानें " अकरा बारा वर्षांचें वय होतां कारभार विचार बारीक मोठा पाहूं लागले. "(पृ. ७२) असें सांगून " किल्लेकोट प्रथम घ्यावे मग प्रांत घ्यावा " (पृ. ११५ कित्ता) असा पोख्त विचार ठरवून " राजगडचें राजकारण करून आपण खासा जातीनें सरंजाम मावळे लोक घेऊन जाऊन किल्ला सर केला, " (पृ. ११५) मग तेथें " तमाम मावळे व कोंकणे लोकांची राजकारणें येऊं लागली, " (पृ. ११६) सिंहगड, तोरणा वगैरे राजकारणें आलीं, " इत्यादि कृति शके १५६२ विक्रम नामसंवत्सरीं जाली " (पृ. ११९). हा शेवटचा उल्लेख जरा तुटक रीतीन आलेला आहे. परंतु गचाळ रीतीनें छापलेल्या तथापि अत्यंत महत्त्वाच्या अशा या दिग्विजयांतील प्रकरणांचा संदर्भ नीट पाहतां हा उल्लेख शिवाजी महाराजांच्या नांवानें सुरू झालेल्या स्वराज्याच्या प्रस्तावनेपैकींच एक भाग होय यांत शंका नाहीं.

हे वर दिलेले सात उतारे किंवा प्रमाणें नीट मननपूर्वक वाचिलीं असतां त्यांवरून शके १५६२ व शिवाजी महाराजांचे वय बारा, असा योग असतां स्वराज्यस्थापनेचा उद्योग प्रसिद्धपणें आरंभिला गेला असें स्पष्ट होतें. पण यावरुन म्हणजे १५६२ त एकदम या थोर मसलतीचा प्रारंभ झाला असें मानणें भ्रामक होईल. अशा थोर मसलती बराच काळ चांगल्या शिजाव्या लागतात आणि त्यांचा प्रारंभहि "चंचुप्रवेशात् मुसलप्रवेशः" अशा न्यायानेंच व्हावा लागतो. मुसलमानी सत्तेला जें शिवशाहीचें खग्रास ग्रहण महाराष्ट्रांत लागलें त्याचा उघड प्रारंभ जरी शके १५६२ त लोकविश्रुत झाला असला तरी त्याचा वेध बराच आधीं म्हणजे शहाजीनें पेमगिरीस निजामशाहावरी छत्र धरिलें तेव्हांपासूनच लागला असें समजण्यास चिंता नाहीं. या ग्रहणापैकीं शिवपर्वाच्या प्रारंभाचा शके १५६१ मधील १५६२ पूर्वीचा एक निश्चित पुरावा या लेखाचे प्रारंभींच दर्शविला आहे. कदाचित् त्याहि पूर्वी एखाद दुसरें वर्ष पावेतों ही

सीमा मार्गें ओढली जाण्याचा संभव आहे. बहुशः दादाजी कोंडदेव दक्षिणेंत शहाजीचे भेटीस गेल्यावेळीं हा मनसबा शिजत टाकला गेला असावा. शिवाजी महाराजांचें लग्न परभारा पुण्यास उरकून दादाजी शहाजीचे भेटीस शके १५५९ त गेला असावा. या लग्नाचा उल्लेख करून चिटणीस लिहितोः—
"दादाजी कोंडदेव पुणें येथील सुभेदार मोजबा देण्यास आले होते. त्यांजबराबर जिजाबाईसाहेब व राजे देऊन रवाना केलें शके १५५९ बराबर कारभारी शिवनेरींत होते ते दिले". (वि. वि. प्रत पृ. २८) हे कारभारी कोण कोण त्यांचा उल्लेख वर आलेलाच आहे. या कारभाऱ्यांच्या नांवांची चिकित्सा येथें अप्रस्तुत आहे. परंतु एवढें निश्चित आहे कीं १५६२ त शहाजीनें शिवाजीस 'तक्त बांधून' दिलें त्यापूर्वी दोनतीन वर्षें या प्रकरणीं उठावणी झाली असावी.

येथें शहाजीच्या हालचालींचा थोडा विचार अवश्य होईल. शहाजीचा पेमगिरचा बनाव मोडल्यावर तो शके १५५८ त अदिलशाही मनसबदार बनला. आणि लागलीच त्याच्या कर्नाटकांतील हालचाली जोरानें सुरू झाल्या. रायगिरीच्या वीरभद्राला बुडवून रणदुल्ला व शहाजी १५६० च्या प्रारंभीं विजापुरास आले. (रा. रा. मा. वि. चंपू पृ. ८१) हीच वेळ दादाजीपंताच्या व शहाजीच्या भेटीची असावी. आणि हिचाच उल्लेख चिटणिसानें केलेला वर दिला आहे. शके १५६१ प्रमाथी संवत्सरीं शहाजीनें बसवापट्टण सर केलें. (जेधे व रा० चंपू पृ. ८१) रा. राजवाडे यांचे मतें "ह्या वर्षी [१५६१] मोहीम करून विश्रांतीस विजापुरास परत आल्यावर कनकगिरीच्या सनदा महमदशहानें खुष होऊन शहाजीस बहाल केल्या" [रा. मा. वि. चं. पृ. ८१]. यावरून शके १५५९--६० त एकदा आणि पुनः १५६१--६२ त अशा दोनदा शहाजी शिवाजीच्या भेटी या तीन वर्षांत झाल्या असाव्या. शिवाजीच्या आयुष्यांतील सातव्या वर्षापासून बाराव्या वर्षाच्या वया पावेतोंचा निश्चित इतिहास फारच अल्प उपलब्ध झाला आहे. शिवभारतांत असें वर्णिलें आहे कीं (अध्याय ९-७०-७३) सातव्या वर्षी लिपिग्रहणसंस्कार म्हणजे शिवाजी महाराजांस लेखनवाचनसंस्कार करविल्यावर त्या तैलबुद्धि पुरुषानें अतित्वरेनें विद्येत गति करून आपल्या गुरूंना विस्मित केलें. शके १५५१ त मुलाचा जन्म झाल्यापासून १५५८ त विजापुराची तावेदारी पतकरीपावेतों शहाजीराजे यांचीं सहासात वर्षें फार धामधुमींत गेलीं. सातवर्षांत पुत्राची भेट, निदान निवांतपणें अशी, झालीच नाहीं. "तेव्हां" चिटणीस लिहितो, "जिजाबाईसाहेब व पुत्र यांचे भेटीस फार दिवस झाले. पुत्राचें वय सात वर्षांचें झालें. त्यांस अवलोकन करावें कशी इच्छा शहाजी महाराजांस झाली. सात वर्षांचे वयांत विद्याभ्यास केला." ही एक भेट पितापुत्रांची झाली असावी, कारण १५५९ त शिवाजीला सातवें वर्ष चालू होतें. बहुशः याच

भेटींत पुणेप्रांतींचें राजकारण उभें राहिलें असावें. पुणेप्रांत पूर्वी निजामशाही पासून शहाजी राजे यांस जाहागीर चालत आला होता. तो मुलूख अलीकडे वैराण पडला होता त्याची लावणीसंचणी दादाजी कोंडदऊ यांनी मोठ्या उमेदीनें व कर्तबगारीनें केली होती आणि मुलुखास आबादी झाली होती. इकडे शहाजी-राजे 'इदलशाही चाकर' झाल्यापासून "एदिलशाहीतून माहाराजसाहेबास पुणे मोकासा जाहाले ते वख्ती साहेबांस कर्यातीं मावळ व राजश्री संबाजीराजे भोसले यांसि सांडस खुर्द माहाराजसाहेबीं आपणापासून मोकासा दिल्हा **साहेबांचे तर्फेनें कर्याती मावळांस हवालदार व कारकून आलाहिदे** गेले" (म. इ. साधनें ले. ८ खंड २०) अशी व्यवस्था सुरू झाली. येथें महाराज-साहेब म्हणजे शहाजीराजे व साहेब म्हणजे शिवाजीराजे समजावें. वास्तव बहुशः शके १५५८।५९ पासूनच म्हणजे दादाजी कोंडदेऊ मोजण्याचे अथवा हिशे-बाचे कामीं शहाजींचे भेटीस दक्षिणेंत गेल्यापासूनच महाराज शहाजीराजे यांचे मोकास अमलांतच साहेब शिवाजीराजे यांचा **पोटअंमल अलाहिदा ऊर्फ स्वतंत्र** कामगार नेमून सुरू झाला. ले. ४३७ खंड १५ तील शके १५६१ च्या माथ्यावर जी शिवमुद्रा झळकत आहे व जिच्या उत्पत्तिविषयीं व अभि-प्रायाविषयीं आपण प्रस्तुत सकूतूहल विचारणा करीत आहोंत ती मुद्रा म्हटली म्हणजे राजीखुषीनें अथवा राजकारणानें उभ्या केलेल्या वरील सवत्या सुभ्याची पताका आहे. याप्रमाणें मागें रेटीत रेटीत आपण शिवसंस्थापित स्वराज्यो-दयाच्या अगदीं प्रारंभबिंदूपाशीं पोंचलों म्हणावयास चिंता नाहीं.

येथें एक मोठा मनोरंजक प्रश्न या प्रसंगाची सखोलपणें चाळणा केली असतां मनांत येतो. आणि तसा तो मनांत भरल्यावरून त्याची मननीय चर्चा कै. प्रो. लिमये यांनी 'इंडियन रिव्ह्यू' मासिकांत केलेली फेब्रुवारी १९१९ इ. च्या फर्गसन कॉ. क्वार्टर्लीमध्यें उतरून घेतलेली आहे. तो प्रश्न असा कीं या मुद्रेचा यथार्थ अभिप्राय काय आहे ? आणि त्यावरून महाराष्ट्र-स्वराज्य-स्थापनाविषयक कोणतीं अनुमानें सूचित होतात ? मुद्रेचा आशय या लेखाचे प्रारंभींच दिला आहे किंबहुना त्याचा ठाव काढण्यासाठीच तर विवेचनाची एवढी उठाठेव करावी लागली. अखिल-महाराष्ट्र मुद्रासंग्रहांत या शिवराजमुद्रेच्या तोडीची एकहि मुद्रा नाहीं इतकी ही **मुद्रा एकमेवाद्वितीय** आहे. तिचा आशय बहुतच भव्य व दिव्य आहे. आणि तिची व्यंजना तर केवळ अलौकिक आहे. 'विश्ववंदिता' हें पद फारच मननीय आहे आणि हें पद स्वातंत्र्य व सत्ता यांचें निःसंशय दर्शक आहे असें प्रो. लिमये यांनीं दिलेलें मतहि विचारणीय आहे. ("This expresses the idea of Sovereignty, of independent political existence as clearly as words can express it". क्वित्ता पृ. १६१) स्वराज्यसत्तेच्या चंद्राच्या प्रतिपदेची किंवा प्रारंभाची

कवळ सूक्ष्मदर्शांवांचून इतरांस सहज न दिसणारी, पण कलेकलेनें दिवसेंदिवस चढत जाणारी बारीक कोर उगवली असून ती वाढत वाढत जाऊन पौर्णिमेच्या चंद्रमंडलाप्रमाणें परिपूर्ण होत्साती सर्वत्र शांतता आणि सुख यांचें साम्राज्य पसरवून, सकल विश्वाला संतुष्ट करून, सर्वांच्या आदराला पात्र होईल आणि सर्वांचें मंगल करील, एवढा विलक्षण, रम्य, गंभीर व पवित्र आशय या मुद्रेंत भरलेला आहे. थोडक्यांत बोलावयाचें म्हणजे शिवाजी महाराजांच्या थोर मनाची ही मुद्रा म्हणजे शुद्ध आणि सत्य प्रतिमा आहे ! मुद्रा असावी तर अशी असावी ! शिवाजी महाराजांनीं स्थापिलेल्या महाराष्ट्रराज्याचा ही मुद्रा म्हणजे सारभूत इतिहास आणि त्या विभूतीच्या चरित्राचें केवळ रहस्य आहे.

अशी हि अलौकिक मुद्रा शिवाजी महाराजांनीं स्वतःच कल्पिली असेल काय ? शंकेचें कारण असें कीं ही मुद्रा वर सिद्ध केल्याप्रमाणें महाराज केवळ बालवयी असतां म्हणजे महाराजांचें **वय दहाबारा वर्षांचें** असतां त्यांच्या नांवानें झळकूं लागली आहे. आपण असेंहि पाहिलें कीं महाराजांचे वडील शहाजी महाराज यांच्या खास मोकास अमलांत पुत्र शिवाजी राजे यांचे नांवें शहाजी महाराज यांनी आपण **स्वतः पोट मोकासा** पाडून त्यांस स्वतंत्र अधिकारीमंडळ नेमून दिलें.

शिवाजी राजे यांची बुद्धि फार तीक्ष्ण होती, त्यांचें साहस, शौर्य इत्यादि गुण लहानपणापासून प्रत्ययाला येऊं लागले होते याविषयीं संशय नाहीं. परंतु त्यांचें कोंवळें वय पाहतां जरी त्यांची उडी मोठी होती आणि बुद्धि विशाल होती तथापि **विचार** तेवढा **परिपक्व** झाला होता असें म्हणतां येत नाहीं. तें सृष्टिधर्माला जरा विरुद्ध पडतें. आपल्या उदरांत मोठा गूढ व गंभीर अभिप्राय धारण करणारी मुद्रा स्वयंबुद्धीनें निर्माण करण्याइतकी शिवाजी महाराजांची तीव्र बुद्धि प्रौढ झाली असेल असें मानणें युक्तींत येत नाहीं. आणि इतिहासाचीहि साक्ष याच बाजूला झुकत आहे. **स्वतंत्र पोटमोकासा मिळाला तेव्हांच स्वतंत्र मुद्राहि करून मिळाली असली पाहिजे**. आणि हा व्यवहार जरी शिवाजी महाराजांचे कानांवरून गेलेला असला पाहिजे तरी ही घटना घडविणारे शहाजी-दादाजीप्रभृति पिकलेले मुत्सद्दीच असले पाहिजेत. त्यांच्यासारख्या परिणतप्रज्ञांचेंच तें काम असणार. शिवाजीच्या अंगचें तेज पाहून शहाजी—जिजाऊ—दादाजी--प्रभृति चतुर वृद्धांना सत्तास्थापनेचा डाव पुनः खेळून पाहण्याला आशा वाटली असण्याचा संभव आहे. सहजच आहे कीं साहस करून पाहण्यासारखा पोराचा डौल दिसत होता तेव्हां तशी उभारणी सावधगिरीनें केली गेली असली पाहिजे. राजकारण नेहमीं ' दुलग ' ठेवावें लागतें. तेव्हां राजकारणांत असे पर्णाळीप्रमाणें ' पाहोन ' च पाऊल ' उचलिलें ' पाहिजे;

तरच यशःप्राप्तीचा संभव असतो. तदभावीं दीपपतंगन्यायाचा अनुभव हटकून येतो. असो.

शिवाजीला शहाजीनें **पोटराज्य** करून दिलें तें गुण पाहून दिलें असलें पाहिजे असें वर सुचविलें आहे ,त्याला शिवदिग्विजयकाराचा आधार आहे, तो येथें देतोः—

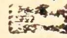
" शिवाजी महाराज पुणें प्रांतीं राहून दादाजीपंतांनीं विद्याभ्यास करविला मल्लयुद्ध, शस्त्रयुद्ध करावयाच्या गती शिकविल्या, राजे गुणज्ञ एक वेळ सांगितलें म्हणजे पाठ व्हावें (शिवभारतकार असेंच राजे यांच्या बुद्धीचें वर्णन करितो) असें बुद्धीचें तैक्ष्ण्य अकरावारा वर्षांचे वय होतां कारभार विचार बारीक मोठा पाहूं लागले.न विचारितां केला तरी दादाजीपंताशीं बोलावें ' आम्हीं मूल जालों म्हणून कळवूं नये हें काय ? तुम्ही वडील आम्हांस सांगोन करावें. त्यात न्यूनाधिक्य आमचे बुद्धीनें विचार सुचला तरी सांगूं ग्रहण करावयाजोगा असला तरी तसें करावें. त्यास आमचे युक्तीस येईल तें प्राधान्य. आम्हास शहाणे करावयास वडिलांनीं सांगितलें तुम्ही व्यवस्था लाविली तरी आम्ही कोणत्या रीतीनीं बुद्धिवंत व्हावें ? ' हें ऐकून दादाजीपंतीं कोणताहि विचार जादसाल लहानमोठा विचारल्यांशिवाय करावयाचा सोडून दिला. कचेरींत जें करणें तें करावें. न्याय पंचाईत निवाडे मोठे कडोविकडीचे आले तरी बुद्धिकुशलत्वें दोष काढून वादीवादी त्याचें मुखें खोटाखरा त्याचें त्यानी म्हणावें अशा रीतीनें पंचाईती कराव्या " (शि. दि. पृ. ७२--७३)

या लिहिण्याप्रमाणें शिवाजी महाराज लहानपणींच राजकारणांत लक्ष्य घालूं लागले होते. लहान मोठेपणाच्या वयाच्या मर्यादा सांप्रत लोक मानतात त्याहून मराठी अंमलांत निराळयाच कांहीं रूढ होत्या. त्या वेळीं आपापल्या व्यवसायांत मुलें सातव्या आठव्या वर्षापासून पडूं लागत. जरी आमचे देशीराजे सोडल तरी बाबर, अकबर प्रभृती चकताई शहांचें किंवा चौदावा लुई अगर बारावा चार्लस या सारख्या युरोपीयनाचे इतिहास वाचले असतां हीच रीति तेथें आढळेल. त्या वेळीं मुलामुलींचे विवाहहि अल्पवयांतच होऊन तीं लवकरच परंपरा चालवूं लागत हें शेंकडों प्रमाणें देऊन सिद्ध करितां येईल.अलीकडील कित्येक लेखकांना हें न कळल्याकारणानें कांहीं अद्वातद्वा शंका त्यांनीं काढिलेल्या दिसून आल्या आहेत. असो. शिवाजीहि त्याच क्रमांत वाढला. अकरावे -बारावे वर्षींच त्यानें लग्न दादापंतांचें विद्यमानें पुण्यांत शहाजीच्या अप्रत्यक्षतेंत उरकून घेण्यांत आलें. तो प्रसंग वर्णितांना दिग्विजयकारानें लिहिलें आहे कीं " महाराज प्रौढ जाले हित अनहित समजों लागले राजकारण करून आक्रमणशक्ति विशेष धरिते जाले जाणोन दादोपंतास राजांनीं पुण्यासच समारंभ करून महाराजांचे

विचारें कार्यसिद्धि करावी म्हणोन आज्ञा पाठाविल्यावरून......लग्न केले शके १५६२ विक्रम संवत्सरी वैशाख मास शुक्ल पंचमीस यथाविधि पाणि ग्रहण" झालें (पृ. ९८--९९). यावरून अकरा बारावें वर्षीं हल्लींपेक्षां मुलांस बरेंच प्रौढत्व आलें असें मानून जुन्या अमदानींत सोळावें वर्षीं 'पुत्रे मित्र-वदाचरेत्' हा न्याय लागू होई. वयानें प्रौढपणा असा जरी त्या काळीं लवकर येत होता असें मानावें लागते व अर्थातच बुद्धीहि सांप्रत कालाचे तुलनेनें अधिक लवकर परिपक्व होत असे असें मानणें युक्त होईल तरी देखील शिवाजी महाराजांच्या मुद्रप्रमाणें गूढगंभीर मुद्रा कल्पिण्याइतपत दूरदर्शित्वाचें प्रौढपण बुद्धीला येत असेल असें मानणें चुकीचें होईल.

या पुण्यांतील पहिल्या लग्नानंतर "उभयता वधुवरें पहावीं" म्हणोन त्यांस शहाजी राजे यांनी विजापुरीं आणविलीं. तें वर्तमान पातशापावेतो पोंचून त्यांनी "तें लग्न काय खेळ जाला दुसरें लग्न येथें करावयाचें (शि. दि. पृ. १११) असा प्रेमाचा हट्ट गाजवून विजापुरास तो समारंभ उरकला असावा. परंतु शिवाजी महाराजांचा एकंदर यवनविरोधाचा प्रकार पाहून हें प्रकरण फारच बिथरेल या भयानें शहाजी राजे यांनी "पुनः (यावरून दोन भेटींचा तर्क बळावतो) पुण्यास रवानगी करून दिली" (शि. दि. पृ. ११३) हाच अर्थात् १५६२ तली स्वतंत्र सत्ताक्रमणाचा प्रारंभ. तदनंतर मग "तमाम मावळे व कोंकणें लोकांची राजकारणें" (किता पृ. ११६).

शके १५५८ ते १५६२ या काळांत सावकाशीनें व सावधागिरीनें जें राज-कारणाचे थर महाराष्ट्रीयांकडून चढविण्यांत येत होते त्याला उत्तरेकडील मोंगलाच्या दक्षिणेंत होणाऱ्या फैलाव्यानें मजबूतीच आली असण्याचा संभव आहे. 'स्वराज्याच्या उदयकालच्या चतुःसीमा'. या आपल्या विचारपरिलुप्त आणि अत्यंत मननीय लेखांत रा. द. वि. आपटे यांनी -(भा. इ. सं. मं. त्रै. १८४५) 'शिवाजीच्या उलाढालीस मोंगलांची अंतस्थ फूस होती कीं काय असा संशय येतो (किता पृ. ९१)"– तो संभव सुचवून ठेविला आहे. निजामशाही कोलमडून पडलेली आणि मोंगलशाहीचा जोर प्रत्यहीं वाढत चाललेला अशा पेंचांत अदिलशाही सांपड-लेली पाहून पुणेप्रांतीं 'स्वराज्य' अंमलांत शहाजीशिवाजी यांचा जो दुलग–दुरंगी राजकारणाचा डाव चालू होता त्यांतील अगदीं आंतील पापुद्रा शिव-मुद्रेच्या साहाय्यानें या लेखांत पाहण्याचा प्रयत्न केला आहे. केवळ एक मुद्रेच्या डौलावरून राजकारणाच्या भरीव बनावाचें निश्चित अनुमान बांधणें धोक्याचें आहे. प्रो. लिमये यांनी हा धोका जाणला होता परंतु कागदपत्रांच्या मेळानें मुद्रेची तपासणी त्यांनी केली नाहीं म्हणून त्यांस कल्पनेवरच भर द्यावी लागली. परंतु हा धोका कमी करावा यास्तव कागदपत्रें व बखरीं यांचे साहाय्यानें



मुद्रेतील आशयाची सूक्ष्म तपासणी करण्याची खटपट येथें केली आहे. बखरींपत्रें व मुद्रा यांची परीक्षा एकमेळानें करण्याचा हा प्रयत्न आहे. उत्तरोत्तर जसजसा आपला ऐतिहासिक प्रमाणसंग्रह वाढत जाईल तसतसा हा तमसावृत परंतु अतिरमणीय इतिहास स्पष्टतर होत जाईल; आणि जसा दादाजी कोंडदेवाचा या मसलतींतील कार्यभाग आज आपणांस अंधुक अनुमानितां येतो तसा या मसलतींत प्रारंभापासून असण्याचा संभव असलेली घोरणी जिजाबाई व तिचे कारभारी, यांचा हि उद्योग आपणांस कळोन येईल. शके १५७३ त जिजाऊआईसाहेब यांनी "चिरंजीव राजश्री सिऊबाचा" इनाम-अनामतीचा हूकुम फिरविल्याचें आपणांस तिच्या अस्सल आज्ञापत्रावरून जसें ज्ञात झालें आहे (भा. इ. सं. मंडळ शके १८४२ चित्राव-वेन्हवडे इनामा-संबंधीं श्री. मुजुमदार यांचें टिपण) तसे आणखी हि पुरावे, नजाणों लवकरच प्रगट होतील. आणि मग आज चांचरत चांचरत करावीं लागणारीं अनुमानें निश्चयानें सिद्धांतवत् ग्राह्य होतील.

या भेटीच्या मुक्कामांतच इदीच्या दिवशीं सुद्धा हजरत पातशहांस 'चिमण्या' शिवाजीनें मुजरा केला नाहीं इत्यादि वर्तमान घडलें. "या प्रकारें दोन तीन वर्षें होत आलीं. नंतर आठनऊ वर्षांचें वय जालें" (शि. प्र.पृ. ६२) असें म्हटलें आहे. परंतु यापेक्षां पुढील पृ. ६९ वरील विधानच कमी सैल अतएव अधिक ग्राह्य ठरणारें आहे; तें असें:—"या प्रकारें वर्ष दीडवर्ष चाललें असतां" दांडग्या कसायाचा शिरच्छेद शिवाजीनें भर शहरांत केला, त्याची स्त्री फिर्याद गेली. पातशहानें शिवाजीस नवाजून स्त्रीस "चार रुपये (पतीच्या शवाच्या) दफणाईस देऊन चोऱ्यावरी शेर रांडरोटी करून दिल्ही ती हा वेळ-पर्यंत चालत आहे." इ. (पृ. ६९) पुढें शिवाजीविषयीं आईबाप फार उद्विग्न-चित्त झाले आणि तुम्हीं मला "दोन पावलें दूर ठेवावें तेथें माझें दैव व मी इच्छेस येईल तसें करीन" हा शिवाजीचा आग्रह त्यांनी अखेर पुरविला तो प्रतापकाराचे मतें असाः—"या प्रमाणें चार सहा महिने काढिले नंतर सुमुहूर्त पाहून जिजाबाईसाहेब व शिवाजी महाराज व अनाजी दत्तो कारभारी यांची रवानगी जुन्नर तालुके पुणें वगैरे महाली केली तेथें जाऊन नेमणुकीप्रमाणें उभयतांचा खर्च पार पाडून बाकी ऐवज राहील तो विजापुरास शहाजी राजे यांजकडे पाठवीत असावा याप्रमाणें वर्ष दोन वर्षें वहिवाटली" (पृ. ७५) "नंतर" लवकरच "महाराजांनीं चाकणचे ठाणें बसवून रुद्रमाळ किल्ल्याचे बेरड फितावून राजगड, पुरंदर किल्ले घेऊन पुण्यांत नवी शिबंदी ठेवून सिंहगड घेतला हें वर्तमान विजापुरास जाहीर जालें" (पृ. ७६) इत्यादि हकीकत शिवप्रताप ग्रंथांत आली आहे. ही बखरहि टाकाऊ समजण्याचा संशोधकांचा

शिरस्ता पडलेला आहे. परंतु बृहदीश्वर शिलालेखाप्रमाणें व दिग्वियजाप्रमाणच हिच्यासंबंधींहि संशोधकांनीं पुनः तपासणी केली पाहिजे. शिवाजी महाराजांची बाल्यदशा यांत :विस्तारानें वर्णिल्याचा या बखरीचा विशेष प्रकाशकानेंहि नमूद करून ठेवला आहे. सातव्या वर्षी शहाजी शिवाजी भेट आणि सुमारें दीड दोन वर्षांनीं पुणें प्रांतीं योजना हीं यांतील ठोकळ मांडणी वर दिलेलीच आहे आणि ती या निबंधाच्या माहितीला बरीच पुष्टि देणारी आहे. मात्र पितापुत्रांचा विचारविरोध हींतहि विस्तारानें वर्णिला आहे तो बखरकाराचे कल्पनेचा विषय असल्यानें तो तसा आल्याचें नवल नाहीं अथवा त्यानें आपण अडण्याचेंहि प्रयोजन नाहीं.

शिवाजीमहाराज एक अलौकिक विभूति होते यांत संशय नाहीं; तथापि त्यांनाहि पायावाचून आपलें मंदिर उभारतां आलें नसतें हें ध्यानांत वागविलें पाहिजे. उत्तरेंत शहाजहान तर दक्षिणेंत शहाजी हें (राधामाधवविलासचंपू) कविवचन केवळ कल्पना किंवा स्वामिस्तवन न मानतां शहाजींची तोलदारीच यथार्थतेनें दर्शविते असेंच मानलें पाहिजे आणि मग शिवाजीमहाराजांनी आपणांस 'शाहसूनु,' म्हणून गौरविण्याचें सकारणत्वहि ओघानेंच युक्त ठरतें.

वरील गोष्ट न विसरतां जर शिवचरित्राचें मनन केलें तर आपलीं विधानें निर्दोष निपजतील. तसें न करितां जर आपण शिवाजी महाराजांनी अकरावे-बारावें वर्षींच स्वराज्यस्थापनेचा उद्योग केवळ **स्वबुद्धीनें** प्रारंभिला असें समजूं तर तो इतिहास न होतां ती अद्भुत कथा होईल. शिवाजीच्या नांवाची केलेली मुद्रा केवळ शहाजीचा हक्क वहिवाटणारा मुलगा म्हणूनच केली असती तर प्रतिपच्चंद्राच्या वर्धमान वैभवाचें स्मरण करून देणारी ती तसली मुद्रा करणें साध्यासीध्या मराठी स्वभावास, परंपरेस, व्यवहारास व शिवाजीच्या पोरपेशास जुळतें ना ! ती मुद्रा शिवाजीच्या नांवें करून देणाऱ्यांच्या मनांत नुसत्या पोटमोकासदारीची क्षुद्र कल्पना वावरत नसून रामराज्यसदृश भव्य अशा भावी स्वराज्याचें सुखस्वप्नच निःसंशय नांदत असलें पाहिजे. उलट पक्षीं, वडिलांच्या विषयीं तिरस्कार मनांत वागवून स्वतःच निराळा, स्वतंत्र असा रस्ता आपण चालूं लागून शहाजी प्रभृतींना सर्वथा नावडा वाटणारा स्वराज्याचा उपक्रम आपणच चार संवगडे मिळून शिवाजीनें, समजा शके १५६८ त तोरणा घेऊन, आरंभिला असें समजलें तर मग पूर्वीं १५६१ सालीं गळ्यांत बांधलेली आणि पारतंत्र्याच्या कल्पनेंत जन्मलेली मुद्रा अशुभ आणि अपमानकारक समजून शिवाजीनें दूर भिरकावून देऊन, बापाचें नांव देखील नसलेली नवीनच स्वतंत्रशी मुद्रा केली नसती काय ? शके १५६१ तील मुद्राच शिवछत्रपतींनी राज्याभिषेकोत्तरहि चालविली यावरून त्या मुद्रेची परंपरा शिवप्रभूंस अखेरपावेतों अभिमत होती

असेंच अनुमान प्राप्त होतें. अशा दृष्टीनें विचार केला तरी देखील येथवर केलेल्या विवेचनास पुष्टीच मिळत आहे.

येणें प्रमाणें ही शिवप्रभूची परमादरणीय मुद्रा फारच मोठें ऐतिहासिक कूट सोडविण्याला व अद्भुतविध्वंसनाला केवढें साहाय्य आज आपणांला करीत आहे! प्रतिपदेच्या चंद्राचा दृष्टांत केवळ अप्रतिम आहे. प्रतिपदेचा चंद्र सामान्य जनांस दिसत नाहीं परंतु ज्या भाग्यवंतांस दिसतो ते स्वतःस धन्य समजतात. अशा प्रसंगावरून सुचलेला शाखाचंद्रन्याय तर सुप्रसिद्ध आहे. प्रतिपच्चंद्र लहान व बहुजनांना अदृश्य असतो परंतु तो 'विश्ववंदित' असतो तसेंच मावळच्या दरीखोऱ्यांत उभारलें जाणारें हें स्वराज्याचें निशाण लवकर न दिसणारें, परंतु अखेर विश्वजनांच्या अभिवादनाला पात्र होणारें आहे. हा विश्वास अंतरांत जागवूनच झाली ती राजकारणी उभारणी करण्यांत आली. आणि तिचा हेतुहि विश्वोपकारीच होता. चंद्रहि कलेकलेनें वाढून सर्व सृष्टी अमृतसिंचनानें हृष्ट व प्रफुल्लित करतो तद्वतच हें स्वराज्य आपलें सर्वतोभद्रत्व सिद्ध करील हा विश्वास सर्वांनीं राखावा असें ही मुद्रा सुचवीत आहे. मराठी सत्ता वावटळीसारखी किंवा वणव्यासारखी उद्भवली किंवा ती एका कोणातरी लोकोत्तर व्यक्तीची एकट्याचीच करणी होय असे भ्रामक समज ही मुद्रा पाहून आतां कोणी बाळगूं नये आणि मराठी सत्तेची शिवकालीन उभारणी ही पायापासून शिखरापावेतों सुरेख व सशास्त्र उभारलेली, न खचणारी, विश्ववंद्य अशी प्रासादरचना आहे असें पक्कें समजावें आणि या सिद्धांतावर पुनरपि हीच मुद्रा ठोकून तो हृदयांत कायम करावा.*

दत्तो वामन पोतदार.

---

* कनकगिरीची लढाई मारल्यावर चंदीचंदावरास राजे शहाजी यांनीं ठाणें बसविलें. "नंतर शिवाजी राजे सात आठ वर्षांचे जाले जन्मापासून भेटी नाहीं संभाजी राजे वारले सबब जिजाबाई साहेबांस बोलावूं पाठविलें" आणि आपण "विजापुरानजीक गलगल्यास कृष्णातीरीं येऊन मुक्काम केला. शिवाजी महाराज व जिजाबाई साहेब सुद्धां काराजगीस आल्याचें पत्र आलें." पुढें शहाजी गलगल्याहून "बेगम तलावावरी येऊन उतरले." मग सर्वांच्या भेटी झाल्या. (शिवाजी प्रतात पृ. ६१).

श्री.

३९ शिव छत्रपति व कवि भूषण.

काशी नागरी-प्रचारणी त्रैमासिक पत्रिका नवीन संस्करण भाग ६ अंक १ यामध्यें पंडित भागीरथ प्रसाद दीक्षित यानीं 'महाकवि भूषण' या शिरोलेखाखालीं एक निबंध प्रसिद्ध केला आहे. महाशय दीक्षित यांचा हा समग्र लेख वाचला म्हणजे भूषण हा शिवछत्रपति-कालीन नव्हताच अशा पूर्वग्रहबद्ध भावनेनें विकृत होऊन त्यांनीं आपला निबंध सजाविला आहे असें सहज दिसून येतें. त्यामुळें लेख निर्माण करतांना भूषण कविच्या कृतींकडे ऐतिहासिक दृष्टया न पाहतां शिव व भूषण विषम कालीन होते हें सिद्ध करण्याकरतां शिवराज-भूषण काव्यांतील कालदर्शक अन्तर्गत पुराव्याकडे त्यानीं दुर्लक्ष्य केलें आहे. भूषणानें शिवराजभूषण काव्यांत छत्रपति शिवाजी महाराज यांची गांठ कधीं पडली हें सिद्ध करण्यासारखा स्पष्ट दाखला दिला आहे. काव्याचे प्रारंभीं उपोद्घात दिला आहे. भोंसले सूर्यवंशी सिसोदे घराण्यांतले आहेत असें सांगून थोडक्यांत मालोजीराजे व शहाजी महाराज यांचें वर्णन केलें आहे. पुढें शिवाजी महाराजांचे वर्णनास सुरुवात करून त्यांच्या कर्तबगारीचें वर्णनः—

भूषन भनत बाललीला गढ कोट जीते,
साहिके सिवाजी करि त्यहू चक्क चाह कों।
गोलकुंडा बीजापुर जीत्यो लरिका हहिमैं,
ज्वानी आए जीत्यो दिल्ली पति पातशाहा कों ॥

(मुंबई प्रत पृष्ठ २.)

अशा शब्दांत केलें आहे. पुढें रायगड वर्णन करून स्वतः आपलें म्हणजे भूषण कवींचें रायगड येथें आगमन कसें झालें तें दिलें आहे.

तहाँ राजधानी करी, जीति सकल तुरकॉन ॥
सिवसरजा रुचि दानमें, किनो सुजसुजहाँन ॥ २३ ॥
देसनि देसनि तें गुनी, आवत जाचन ताही ॥
तिनमै आयो एक कवि, भूषण कहियतु जाही ॥ २४ ॥
द्विज कनोज कुल कश्यपी, रतनाकरसुत धीर ॥
बसत त्रिविक्रमपुर सदा, तरनि तनूजातीर ॥ २५ ॥
सिवचरित्र लखियों भयों कविभूषणके चित्त ॥
भाँति भाँति भूषनानिसौं, भूषित करौं कवित्त ॥ २६ ॥
सुकविनहुकी कृपा कछु, समुझि कविनको पंथ ॥
भूषन भूषनमय करत, सिवभूषनमय ग्रंथ ॥ २७ ॥

कुत्र सुलंख चित्रकुटपाति, साहससिल समुद्र ॥
कविभूषण पदवी दई, हृदयरामसुत रुद्र ॥ २८ ॥
(मुंबई प्रत पृष्ठ ४)

या वरील अवतरणावरून, भूषणाचें आगमन केव्हां झालें, येण्यास प्रयोजन काय, त्याचें कुलगोत्र व निवासस्थान कोणतें याची थोडक्यांत माहिती देऊन शिवचरित्र म्हणजे शिवराजभूषण काव्य हें लिहिण्याचें कारण काय व कविभूषण ही पदवी कोणीं दिली वगैरे गोष्टी स्पष्ट होत आहेत.

वर दिलेले दोहे काशी येथील प्रतींतहि आहेत. कांहीं पाठभेद मात्र आहेत. तहाँ राजधानी करी म्हणजे रायगड राजधानी करून शिवाजी महाराज शके १५९६ मध्यें छत्राधीश झाले. ह्या गोष्टीस संदर्भून भूषणानें वरील विधान केलें आहे. राज्यारोहणप्रसंगीं दानधर्माची रेलचेल चालली होती. देशींदेशींचे गुणीजन याचनेकरतां छत्रपतींकडे म्हणजे रायगडावर येत होते. त्यांमध्यें मी एक भूषणकवि आलों असें भूषण वरील दोह्यांत स्पष्ट म्हणत आहे. तेव्हां असें म्हणतां येतें कीं, भूषण पहिल्यानें शके १५९६ मध्यें राज्यारोहणसमयीं शिवाजी महाराजांकडे आला. म्हणजे शिवाजी व भूषण यांचें समकालीनत्व चांगलें सिद्ध होतें. तेथें म्हणजे राज्यारोहण समयीं कवी रायगडावर गेला असतां 'शिवराजभूषण काव्य' निर्माण केलें असेंहि तो वरील दोह्यांत म्हणत आहे. तेव्हां महाशय दीक्षित यानीं आपले लेखांत "अतः भूषण शिवाजीके समकालीन कदापि न थे ओर न उनके आश्रय मे उन्होंने ग्रंथ रचा।" हें जें विधान केलें आहे तें अगदीं चुकीचें आहे. ग्रंथाचे शेवटीं ग्रंथरचनाकालदर्शक दोहा कवीनें दिला आहे.

सम सत्रहसे तीस (१७३०) पर, सुचि वदि तेरस भान ॥
भूषन सिवभूषन कियो पढियो सुनो सुजान ॥ १ ॥
(मुंबई प्रत. पृष्ठ ५१)

हाच दोहा मिश्रबंधूंच्या काशी प्रतींतहि पाठभेदानें दिलेला आहे तो—

सुभ सत्रह सैतीस पर बुव सुदि तेरसि भान ।
भूषन सिव भूषन कियो पढियो सुनौ सुजान ॥ ३८० ॥
(काशीप्रत. पृष्ठ १२५)

यावरून हा दोहा प्रक्षिप्त नसून तो भूषणाच्याच मूळ काव्यांतील आहे हें निर्विवाद होय. मिश्रबंधूंनीं हस्तलिखित व मुद्रित प्रतींवरून आपली शिवराजभूषणाची आवृत्ती काढली आहे असें ते म्हणतात; परंतु त्यांची प्रत बरेच ठिकाणीं शुद्ध पाठ देत नाहीं असें दिलगिरीनें म्हणणें प्राप्त होतें. वर मिश्रबंधूंच्या काशी प्रतींतील काव्यरचनाकालदर्शक जो दोहा दिला आहे त्याचेखालीं मुद्दाम टीप दिली आहे ती अशीः—

संवत् १७३० बुध सुदी १३ को ग्रन्थ समाप्त हुवा पर किस मास में सो नहीं लिखा।

येथें मिश्रजींनीं महिना दिला नाहीं असें म्हटलें आहे. परंतु मिश्रजींनीं पाठाच्या शुद्धाशुद्धतेकडे लक्ष देऊन आपली प्रत तयार केली असती तर महाशय मिश्रजींकडून अशी चूक झाली नसती. मिश्रजींच्या प्रतींतील दोह्यापेक्षां मुंबई प्रतींतील दोह्यांचे पाठ जास्त शुद्ध आहेत. त्यांवरून काव्यरचना शक, तीथ, वार, महिन्यासुद्धां शुद्ध आहे असें निर्विवाद ठरतें. सम म्हणजे विक्रम संवत् सत्रहसे तीस पर म्हणजे १७३० त

सुचि	,,	ज्येष्ठ मास (पौर्णिमान्त आषाढ)
वदि	,,	वद्य
तेरस	,,	त्रयोदशी
भान	,,	भानुवासर (रविवार)

म्हणजे विक्रम संवत् १७३० ज्येष्ठ व॥ १३ रविवार या दिवशीं भूषणानें शिवभूषण काव्य पुरें केलें असें मुंबई प्रतींतील पाठाचे दोह्यावरून स्पष्ट ठरतें. मिश्रजींच्या दोह्यांत अपपाठ असल्यामुळें त्यांतून शुद्ध अर्थ कांहींच निघत नाहीं. आतां आपण वर दिलेला मुंबई प्रतींतील स्पष्ट काल पंचांगदृष्ट्या खरा ठरतो कीं नाहीं तें पाहूं. विक्रम संवत् कार्तिकांत सुरू होतो शालीवाहन शक चैत्रांत सुरू होतो. तेव्हां विक्रम संवतावरून शालीवाहन शक काढावयाचा म्हणजे चैत्रापासून कार्तिकापर्यंतच्या विक्रम संवतांतून १३४ व कार्तिक ते चैत्र पावेतोंच्या विक्रम संवतांतून १३५ वजा केले असतां शक निघतो. आपला मास ज्येष्ठ; तेव्हां संवत् १७३० तून १३४ वजा केले पाहिजेत. असें केलें असतां इष्ट शक १५९६ येतो; म्हणजे रचनाकाल शालिवाहन शकाच्या भाषेंत शके १५९६ ज्येष्ठ व॥ १३ रविवार असा होतो. वरील शक कै. खरे यांच्या जंत्रीशीं ताडून पाहतां शके १५९६ च्या ज्येष्ठ व॥ १३ स रविवार येतो. तेव्हां मुंबई प्रतींतील दोहा शुद्ध आहे; काशी प्रतींतील अपपाठानें भरलेला आहे. भूषणकवि हा राज्यारोहणसमयीं शिवछत्रपतीचे सभेंत हजर होता. त्यानें आपलें शिवभूषण काव्य राज्यारोहणानंतर बरोबर १५ पंधरा दिवसांनीं पुरें केलें. म्हणून भूषण कवी व छत्रपति शिवाजी महाराज हे समकालीन होते इतक्या गोष्टी तर स्पष्ट होत आहेत, व शिव व भूषण हे विषम कालीन होते हें महाशय दीक्षित ह्यांचें विधान खोटें ठरतें. महाशय दीक्षित यांचा दुसरा आक्षेप म्हणजे शाहू छत्रपती, बाजीराव व चिमाजी आप्पा पेशवे हे भूषणाचे आश्रयदाते होते सबब भूषन शिवसमकालीन नव्हता असा आहे. या आक्षेपांचें निरसन असें कीं शिवाजी व भूषण हे

निर्विवाद समकालीन असूनहि भूषण कवि हा निजाम--उल--मुलुखासारखा दीर्घायु असला पाहिजे; आणि असें धरलें म्हणजे वरील शंकेचें निरसन होते.

सदाशिव महादेव दिवेकर.

---

४० शहाजी–विषयक शकावली.

१५४६ कार्तिक, भातवडीचें युद्ध (जे). शहाजच्या अपमान [शिवभा.]

१५४७–४९ शहाजी विजापूरकरांकडे अदिलशाहींत [पृ. २२६; खं. १५ पृ. ४२८ व खं. २० पृ. ३४५].

१५५० शहाजी परत निजामशाहींत [खं. १५ पृ. ४३६; खं. २० पृ. ३४६].

१५५० निजामशाहीतर्फे खानदेशांत दर्याखानावर पहिली स्वारी (डाऊ व्हा. ३ पृ. ११० व मॉ. रि. १९१० सप. पृ. २४८)

१५५१ श्रावण, लुखजी जाधवरावाचा खून (जे.)
शहाजी पुण्याकडे येऊन आदिलशाही मुलखांत दंगा करतो; (बु. स.) शिवनेरीस संभाजीच्या लग्नासाठीं जिजाबाईसह जातो. लग्नानंतर पुनः दर्याखानाच्या स्वारीवर (शिवभा०).

१५५२ दर्याखानाचा पराभव (शिवभा.). आश्वीन–कार्तिकांत शहाजीस मोगलाकडून मनसब मिळाली व जुनर संगमनेर घेण्याची कामगिरी त्याजकडे सोंपविली, (इ. खं. ७ पृ. १५ व १७) शहाजी जुन्नरास आला तेव्हां शिवाजीचें प्रथम दर्शन त्याला झालें (शिवभा.).

१५५४ शहाजीनें मोंगलांची बाजू सोडून नाशिक, जुन्नर, संगमनेर वगैरे घेऊन स्वतंत्रपणें पेमगड येथें निजामशाही उभारली.
(इ. खं. ७ पृ. ३५);

१५५५–५७ निजामशाही वाचविण्यासाठीं मोंगलांशीं युद्ध.
(इ. खं. ७ पृ. ३६–६० व खं. २० पृ. ३६९).

१५५८ माहुलीचा वेढा. शहाजी आदिलशाही नोकर बनतो. (इ.खं.७) त्याला पुणे परगण्याचा मोकासा आदिलशहाकडून मिळतो.
(खं. २० पृ. ३४८)

Shivaji and the Portuguese.

By *Prof.* **Jadunath Sarkar**, M. A.

I.

Shivaji's relations with the Portuguese were determined by the geography of their dominions in India in relation to his own. In the late 17th century, the Portuguese had ceased to be an expanding or imperial power, and were content to defend their own possessions as best they could. These possessions in the Goa region (as opposed to the northern or Daman district) were very much smaller than they are now, because a belt along the eastern edge of the Goa district (such as Bicholim) was still in the hands of Indian princes and was conquered by the Portuguese only in the 18th century.

Shivaji's expansion in the Konkan southwards to the limit of the Ratnagiri district brought him into collision with the various desais of Savant-vadi region, immediately north of Goa, while his penetration south-west into Bijapuri Kanara, through the territories of Bankapur, Bednur and Sunda, made him touch the eastern frontier of Goa. These desais and Kanara princes had diplomatic relations (varied by occasional wars) with the Portuguese long before Shivaji's time as well as after, and the Portuguese were sometimes bribed to give them *secret* help in their defence when invaded by Shivaji.

But Shivaji never openly broke with the Portuguese Government,—as his son did in 1683-84. He maintained peace with them, and when any injury was done by his subjects to those of Portugual, he always redressed the wrong, as soon as it was brought to his notice by the Goa Government. He realised the wisdom of keeping on friendly terms with the Portuguese on his west, while his northern and eastern frontiers were pressed by two such powerful enemies as the Mughal Emperor and Adil Shah A wise diplomatist, the

Chhatrapati did not wish to be crushed between *three* enemies, as the hot-heated Shambhaji was.

Moreover, a hostile Portugal could destroy Shivaji's newly-created navy in its weak infancy, and therefore he scrupulously promised to do justice whenever the Portuguese or the English complained to him of any wrong done by his officers or soldiers to their subjects or trade agents. An appeal to his generosity and royal sense of justice by these European nations never failed of effect.

At the same time, Shivaji was not above trying to annex Portuguese lands if he could hope to do it by a successful *coup* or stratagem, without being involved in a long or open war with them,—probably because the Portuguese territory was neither rich nor extensive enough to be worth much exertion and sacrifice for their acquisition.

II.

Translation of a contract of peace and friendship between the great Shivaji Rajah and the Lord Viceroy of Portuguese India, signed at Goa, 5th December 1667, by the Viceroy. [Biker, vol. IV. pp. 118-122].

" Shivaji having repeatedly written to the Viceroy to be excused for having made a raid into Bardes (district) against the desais who have their lands there,...the peace with this Government is ratified in the form and on the conditions following:—

I. " That Shivaji Rajah will immediately restore, in good friendship and without deceit, and without taking any ransom for their redemption, all the captives,—men, women, and children,—whom his men took away from the territory of Bardes in the incursion which they made there on 19th November, 1667, and also the cattle and oxen which are found to have belonged to the vassals of the Portuguese King ".*

* In the copy of the treaty which Shivaji stamped with his own seal, he added the following words to the above paragraph:—" As soon as the great viceroy will write to me, I shall in compliance with his letter order the prisoners that are detained to be released without taking a single pice from them, and deliver them to the Rev. Father Gonsalo ".

2. " Lakham Savant and Keshava Nayak, desais, who have sought asylum in our territory, shall be warned not to make war of any sort of hostility against Shivaji Rajah, or his vassals and country, while they [those Desais] are within the territories of my lord the King [of Portugal]; but if they do the contrary...they will be immediately expelled from the territory,...and if after leaving our territory from their own, these Desais make war from thence against Shivaji Rajah, or his vassals, then, on receiving proper notice, we shall not allow them to return or seek asylum in our territory. And the same arrangement is made about Naroba Savant and Malu Shenvi, if they are found in our [*i.* e., Portuguese] territory ...and, in order to avoid all causes of disturbance, the aforesaid Desais, when they are in the territory of the king of Portugal, must reside in the city of Goa and by no means in Bardes nor in Salsette.

3. " The merchandise and oxen which come from Balaghat [i e, the high country beyond the Sahyadri range] for the island of Goa and the port and territories of Bardes and salsette,—shall not be seized nor detained; and also those that go from the islands and territories of the king of Portugal to Balaghat or to any other part, if they pay the customary duties, –although there may be war between Shivaji Rajah and the king Adil shah; because the free commerce of merchants always redounds to the public benefit. "

[The above treaty was sealed by Shivaji on 11th December. The orignal Marathi agreement *written* in modi *by Moro Trimbak Pingle* himself, accepting the above terms on behalf of Shivaji, is still preserved in the Goa archives.]

III.

Next year an incident happened which is thus described in a letter from Philip Giffard at Carwar to the President of the English Council at Surat, dated 12th Nov. 1668:—

" The vice-king (of Goa, Jodo Nunes da Cunha, Conde de S. Vicente, who died at Goa on 6th Nov. 1668), a little before his death, searching narrowly through all his towns,

found four or five hundred men of Shivaji's hidden up and down in several places, upon which he sent for Shivaji's ambassador and with his own hand took him two or three cuffs in the ear, and turned him and all the prisoners he had taken, out of Goa. Immediately after which Shivaji raises a great army of 8 or 10 thousand foot and one thousand hors , and gives out that he intends against Goa in person, which hath put the Portuguese in arms, building new and mending all old forts,..." [Factory Records, Surat, Vol. 105, in India office, London.]

The same subject is treated in Philip Giffard's letter to the Surat Council, dated 16th Dec. 1668:—

" Shivaji having by small parcels and several (=different) pretences got 4 or 5 hundred men into Goa, hoping by degrees to have double the number, did not question (= doubt) but such a number would be able, upon a sudden rising in the night to secure him any one of the passes whereby he might enter his men before the Portuguese could have raised any considerable army to resist him, did not doubt of carrying it; but after his arrival at Vingurla, finding his plot discovered, his men seized and the Portuguese well provided to give him a hot reception, desisted from his design, and went and viewed all his castles thereabouts... " [*Ibid.*]

IV.

We have a Portuguese document, signed at Goa, 10th February 1670, entitled " Disposition and confirmation of the peace and amity between the most Illustrious Governor and Captains-general of the State of (Portuguese) India and Shivaji Rajah. (Biker, Vol. IV, pp. 171–175) It runs thus: –

" Whereas there have occured various distrusts and discords in the proceedings of the captains of Shivaji Rajah towards the vassals of His Highness (the Portuguese Sovereign), and he has now signified to us, by his letter and a proper envoy, his desire to perpetuate the peace with this state,—the aforesaid Lords have assented to his petition and do confirm the said amity in the form and on the conditions following:—

1. " That Shivaji Rajah should restore immediately without artifice or deceit the 3,000 pagodas which were taken from

our territory in violent breach of good faith and amity,-namely 2000 from Malopā Chatim (Cheti) and 1000 from Santopā Gaunso, residents of this city and vassals of His Highness, within the period of two months "

2. " That the merchandise and oxen which come from Balaghat &c. (as in paragraph 3 of the treaty of 1667.)

3. " That Shivaji Rajah should restore all the ships which are detained in his ports, without any pretext ... and will not demand from the owners of the aforesaid ships any money under the name of expense or costs that he may have incurred on them; these boats will be delivered in sight of the (Portuguese) fleet which makes vayoge to the North (i. e the northern or Daman province of Portuguese India) to their owners or their agents, in whose company may go the owners of the ships of the vassals of Shivaji Rajah for taking delivery of the ships which are detained in the fort of Chaul or further north. "

4. " That Shivaji Rajah must not build any fort or house of stone and lime in the neighbourhood of the territories held by their Lordships ... ... "

" The Lords-Governor bind themselves, in the same way, to observe the following capitulations :—

1. " The said Lords-Governor will order the delivery of all the ships which the fleets of the Portuguese Sovereign have taken and kept in detention, both in this city and also in the forts of the North [*i. e.* Damon province], freely without charging any costs. "

2. " That passports which are begged by persons under the jurisdiction of Shivaji Rajah for (voyaging to) all the ports, not being enemies of the Portngnese Government, will be issued on payment of the ordinary duties and *lawazimas*, in the same way as the vassals of the Great Mughal pay.".....

5. "Whereas the Siddi of Dandā (Rajpuri) is a feudatory of the Portuguese Government, and the Lords-Governor are under obligation to defend and aid him, when succour is necessary, by the arms of the Portuguese Sovereign, ... and as this

obligation cannot be exercised without violation of the new friendship which the aforesaid Lords have made with Shivaji, the enemy of the Siddi,... therefore, in order to avoid all distrust ... the said Lords will interpose their authority ... and compose and adjust (the quarrel) between Shivaji Rajah and the Siddi, (thus) becoming mediators of a good and firm peace in a manner which will satisfy both,—to which effect Shivaji Rajah has sent order and power to his ambassador here, Vittalā Pandit, ... to adjust the said compromise in the form referred to."

Then follow a memorial presented by Shivaji's envoy to the Portuguese, under 7 heads, and the reply of the Governor to the heads of the memorial.

Historical Records at Goa

:o:

(*Sj.* **Surendra Nath Sen.** M. A. (Calcutta)

The Portuguese were the first European nation to visit India by an entirely maritime route. Vasco da Gama arrived at Calicut in 1498. He was followed by other naval leaders and diplomatic relation was soon established with the petty rulers of the South. They obtained a permanent foothold in India when Albuquerque took possession of Goa for the second time. But they did not confine their activities to commerce alone. Some of the Portuguese adventurers committed piracy in Indian waters, while others found a suitable outlet for their military ardour in the armies of native princes. It is commonly believed that the superiority of European arms and military discipline was for the first time demonstrated in India by the French, when Dupleix repulsed from the ramparts of Madras the numerous hordes of Anwaruddin, Nawab of Arcot But long before the event Pacheco and his hundred comrades had earned an eternal fame for their country and countrymen by their gallant defence of Cochin against an army of 50,000 sent by the Zamorin Portuguese military adventurers were thereafter welcomed by every Deccan prince. They fought for the

Raja of Vijayanagar against his Muslim enemies, they enterned the army of the Raja of Canara, they served the artillery of the celebrated Bahadur Shah of Gujrat and the Portuguese pirates soon extended their sphere of activity to the Bay of Bengal. They played an important part in Indian History for more than a century and their records cannot but throw a flood of light in many obscure corners of that History. It is well known that Sewel based his classical work on the History of Vijayanagar upon two Portuguese chronicles published by Prof David Lopez of Lisbon under the title of *Chronica Dos Reys de Bisnaga*. Grant Duff makes many references to the Portuguese records in his immortal History of the Marathas. The India Office deputed Frederick Charles Danvers to study the Portuguese records at Lisbon and Evora and the results of his labours have been embodied in two stout volumes on the Portuguese in India. But much has yet to be done. The old kingdom of Vijayanagar and the now defunct Maratha empire were not the only Indian powers with whom the Portuguese had political and commercial dealings. Their correspondence with the kings of Bijapur, whom they call Idalcão or Idalcão, cannot be safely ignored by a student of the history of that kingdom. Nor can a historian of Mysore afford to be indifferent to the numerous letters addressed by successive Viceroys and Secretaries of State to Hyder Ali, Tipu, Ayat Saheb, Raghunath Angria, the Admiral of Hyder's fleet and others What light the Portuguese records, can throw on the history of Bengal, when carefully and critically studied, has been shown by the Rev. Fr. Hosten.

Enough has been said to convince any serious student of the History of India that the Portuguese sources may prove invaluable to him. But it was not my main object to examine the Portuguese records from that point of view. The time at my disposal was very limited, I had to finish my work in five weeks and consequently I had to confine myself to my own subject, *viz.*, Maratha History alone. As time did not permit me to examine more than one section of the Goa archives, I confined myself, though reluctantly, to the diplomatic corres-

pondence contained in the *Livors dos Reis Visinhos* and the following lines, I hope, will show that the work ought to be pursued further. From the time of Shivaji the Portugese came into intimate contact with the Marathas both as friend and foe and their records show how much we have to learn about the eventful career of the great Shivaji.

"On the 30th September 1664 Mirza Raja Jai Sing was appointed to put down Shivaji." He believed in promptuess On the 10th February, 1665, he reached Aurangabad and on the 13th of the same month he arrived at Poona (Sarkar, Shivaji 1st ed., pp. 120–121). Raja Jai Sing wanted to accomplish his object in a single decisive campaign and the political isolation of Shivaji was a necessary preliminary of his success. He sent envoys and emissaris to all the petty chiefs in the neighbourhood. Bijapur was both cajoled and threatened and even the European merchant powers were not left alone. Negotiation was carred on with the Portugese through Francisco de Mello and Diego de Mello, wrongly called Francis and Mile by Prof. Jadunath Sarkar (See Biker Tomo, IV, P. 126). In these negotiations also the great Rajput Statesman was unwilling to waste much time, for we find the Portugese Viceroy Anotonio de Mello Castro writing an apologetic letter to the Mirza Raja as early as the 31st March or within four weeks of his taking over charge from Maharaja Jaswant Sing.

Shivaji had in his army a number of Portugues officers and it was evidently construed as an overt act on the part of the Portuguese Government. But Shivaji was by no means the only Indian prince to employ Portuguese and Goanese Christian officers; the Emperor of Delhi had welcomed these foreigners as artillery experts. As usual Shivaji had not stopped here, he worked with an open mind and wherever he found a useful institution whether civil or military under the neighbouring Governments, he did not hesitate to introduce in his infant kingdom something analogous. Among his eighteen karkhanas or state establishments Sabhasad mentions *Darukhana* or Magazine. Prof. Sarkar has sought in vain for its prototype among the karkhanas of the Muhammadan kings of Delhi. *Darukhana* is an exact syno-

nym of the Portugese Casa de Polbora. The Portugese were specially noted for their efficiency in artillery and it was natural that Shivaji should organise his artillery establishments on their model.

The Viceroy had however no difficulty in explaining away the seeming delinquency. He had no control over the Portuguese in native service and he wrote to the Rajput general emphatically denying any compliance on his part and disowning all responsibility in the matter. " These territories," the letter ran, " never gave any help or showed any favour to Shivaji. That Shivaji has some Portuguese in his service is not enough to presume my approval of it. For there are many Portuguese without my permission in the country of the Moghul King. Some (migrated) for crimes committed, others (went away) oblivious of their duty and it is not within my power to punish them. As Your Excellency knows many Portuguese will, in the same way, be found in Golconda, Canara and with Idalsha." But the Portuguese were no longer in a position to give offence to the mighty Moghul and the Viceroy addressed another letter on the same date to the Portuguese and Christian officers in the Moghul army in which an identical protest was made almost word for word.

Jai Sing compelled Shivaji to sue for peace and ultimately induced him to undertake that perilous journey to Agra. On Shivaji's return to the Deccan the Portuguese Government were probably again approached by the Moghul diplomats and the Viceroy (João Nunes da Cunha) offered naval co-operation against the Marathas provided the Moghul would bear their expenses in a letter, dated 29th April 1667 to Mirza Raja Jai Sing. (Biker, Tomo IV, pp. 131-132). We do not know whether this letter reached him at all, for in May of the same year he was replaced by Prince Muazzam and the Moghul prestige in the Deccan at once sank low. Moreover the Portuguese subjects were suffering from Maratha depredations and on the 5th December, 1667 a treaty of peace and amity was concluded between Shivaji and the Portuguese Viceroy.

Shivaji denied all knowledge of and responsibility for the inroads made by his people and promised to release without any ransome all men, women and children carried away by his people on the 9th November, 1667 and restore all cattle and transport bullocks (boiadas) belonging to the subjects of the King of Portugal. The Portuguese Government on their part undertook to prevent Lakham Savant and his partisans from giving Shivaji any trouble from their safe shelter, in the Portuguese territories and to comple them to live in the Island of Goa for effectivly checking their mischiefs. Article 3 provides for freedom of commerce and articles 4 and 5 provide for amicable settlement of all differences that might arise between Shivaji and the Portuguese.

It is doubtful whether this treaty was faithfully observed by the two signatory powers, for on the 18th May, 1668 or within six months of the conclusion of the treaty, the Viceroy in a gradiloquent letter addressed to Aurangzib himself (Biker, tomo IV, p. 134) again offered the Grand Moghul naval cooperation against Shivaji and we read in the preamble of the next treaty concluded on the 10th February, 1670, that Shivajis Captains continued to be a source of trouble to their Portugues neighbours. Shivaji had plundered Poruguese subjects and captured and datained in his ports many Portuguese vessels. The Portuguese had on their part also captured and detained ships belonging to Shivaji and his subjects. From the scanty materials at our disposal it is impossible to say who offered the first provocation and who retaliated. But probably Portuguese objection to free navigation was the real cause of this breach of peace. They insisted on their right of search and compelled every ship navigating the Arabian Sea to seek and carry their cartaz. As may be easily imagined this could not be tolerated by any self-respecting power and led to frequent friction. Shivaji tried to secure Portuguese alliance against his Muhammadan enemies of Delhi and Janjira. A born diplomat and judge of human character he knew that his object could best be achieved by playing upon the fears and anxieties of the Portuguese. One of the most inveterate enemies that the Portuguese

then had was the Imam of Muscat. Shivaji wrote to the Viceroy that the Imam had proposed a defensive and offensive alliance with him against the Portuguese. Whether the proposal was really made or whether it was a clever hint that Shivaji could make himself doubly dangerous by co-operating with the Imam at sea we do not know. A fresh treaty was concluded. But the Portuguese were no longer in a position to defy the Emperor of Delhi or the Admiral of his fleet, nor were they inclined to concede to Shivaji the much coveted right of free navigation. Only small boats carrying food-grains, salt and other drugs of different kinds were permitted to ply from Caranja to Goa without any cartaz but big ships, Galvats, and other coasting vessels of any considerable dimension were denied that privilege. Shivaji's subjects, however, could obtain under the new treaty cartaz for any port, other than those of the enemies of the Portuguese, on payment of the customary fee and in this respect they were to be treated in the same manner as the subjects of the Moghul Emperor. Shivaji on his part was to provtde shelter and provision in his ports to Portuguese ships in distress. He also undertook not to construct any fort or stone building on the Portuguese frontier unless the site was separated from the boundary line by a river. As the Portuguese were unable or unwilling to break their existing treaty and friendly relations with the Moghuls they offered to mediate, between Shivaji and his enemy the Siddi of Janjira.

This practically exhausts the published Portuguese sources. Of the unpublished Portuguese records in the Goa archives I am now in a position to deal with those embodied in the *Livros dos Reis Visinhos* alone. The first volume of the *Reis Visinhos* opens with a letter to Sambhaji, dated 1st December 1667. It is a formal letter dictated probably by the courtesy that the Maratha Prince could expect from his Portuguese neighbours. The new Viceroy informed Sambhaji of his safe arrival at Goa. It is probable that Sambhaji as heir apparent then enjoyed some influence and power in his father's Govern-

sment or the Viceroy could not go out of his way to address this short but formal letter to him. On the same date Girmaji Pandit Subedar of Bicholy was informed that Shivaji's envoy Pitambar Sinay (Shenvi) could visit Goa as often as he liked. Who was this Pitambar ? It is not unlikely that we meet here for the second time the selfsame diplomat who came to Shivaji's Court as an envoy from Kudal, the same Pitambar Senvi who was contemptuously called a fish-eating Brahman by the punctilious Krishnaji Anant Sabhasad. Shivaji knew how to recognise and employ merit even when discovered in an enemy employee. A notable instance of this is furnished by the case of Baji Prabhu Deshpande who was originally in the employment of the Deshmukh of Hirdas. He had not only been appointed to a high command in Shivaji's army but it is now wellknown how Baji Prabhu had sacrificed his own life to secure the safe retreat of Shivaji. It was on a delicate mission that Pitambar Shenvi was employed by Shivaji. Probably Pitambar had earned Shivaji's good opinion by his tact and ability while acting on behalf of his former master, the Desai of Kudal, and as Pitambar, an inhabitant of Kudal, was likely to have an accurate knowledge of the inner politics of his Portuguese neighbours it was but natural that Shivaji should select him for his envoy at the Portuguese headquarters.. Like many of his castefellows Pitambar probably was a good linguist (this is however a conjecture) and possessed some knowledge of the Portuguese language, a necessary equipment for his new post. Everyone cannot convert enemies into loyal friends and herein lies the greatness of Shivaji. People who once came in contact with him were at once carried away by his irresistible, personal charm and magnetism.

The first service rendered by Pitambar was, as these old records tell ns, the restoration of a dancing girl to liberty. She was probably attached to a temple for both Annaji Datto and Moropant Pingle interested themselves in her cause. But it was not for this trifling end that Pitambar had been deputed to Goa. His task was as important as delicate. Shivaji demanded *Chouth* from the Portuguese on account of some villages near Daman over which a local Raja had once exercised some sort of overlordship.

According to Great Duff Shivaji demanded Clouth from the Portuguese for the first time in 1674 on account of Bassein. " It is not known, " he says, " by what means they evaded the payment. The Mahratta histories of Shivaji's life do not state that the Portuguese ever admitted the 'Clouth' but frequent mention is made of their having paid tribute, and probably some compromise was made on this occasion. " Prof. Sarkar mentions a Maratha raid against Daman in 1676 but opines that no permanent gain resulted from this compaign. Whether any permanent gain resulted from this expedion is very difficult to say but it is almost clear that Pitambar's embassy to Goa was certainly the direct outcome of the apparently fruitless campaign. Chouth had been demanded by Shivaji and raids had been made to enforce his demand and then probably the Portuguese offered to discuss the vexed question and amicably settle it. Prof. Takkhav goes nearer the truth when he says— " The territory of this prince (the Raja of Ramnagar) comprised a few mountain forts, the outlying territories on the sea-coast forming the district of Daman, being under the Portuguese. The latter were accustomed to pay an annual tribute to the Raja to secure their immunity from his incursions. Shivaji having occupied these mountain-forts turned upon the Portuguese power at Daman. The Portuguese * * sent an officer to inquire what errand Shivaji's men had come upon. They made answer, as they had been previously tutored that they had come to enforce and confirm the annual tribute to the lord of Ramnagar. The Portuguese willingly consented............" Let the old Portuguese records tell their own story now.

On the first of December 1677 the Portuguese Government sent Pitambar Shenvi a free permit to visit to Goa, on the 10th of the next month (January 1678) the Viceroy, Conde de Assumar addressed the following letter to Shivaji,—" Pitambar Shenvi, the envoy of your. Highness, gave me a memorial on certain negotiations that * * * * some letters delivered to the Viceroy my predecessor to which he had given no reply * * for he was occupied with some business; and I immediately ordered a diligent search for them in the Secretariat and I shall try to ascertain the particulars of which they treated, so

that I may confer with Your Highness. And now the said envoy has delivered to me the much esteemed letter of Your Highness, in which Your Highness expresses satisfaction at my arrival, informing me of your good news and the progress of your arms which delighted me much * * * also it deserves the excellent friendship that Your Highness had with this State and Your Highness may be certain * * * * of the continuance of the good relation that should exist between us without any speech on my part * * * * the Prince my master recommended to me. And while Your Highness asks me to write to the Captains of the fortresses of Bassein and Daman that they should pay to Your Highness the Chouth (?) that has always been paid to the Chouthias (?) as Your Highness is now in possession of his territories. I order the said captains to inform me (that in this) * * * (?) information that till now I have regarding the negotiation, having arrived here only a few days ago; I shall write to Your Highness to send a person with authority to make a settlement with the people I nominate after examining the terms of the contract by which the said Chouth was settled and with which it is conceded. Your Highness shall be positive that it being clear that Your Highness is absolute * * * there should not be any doubt that what we paid to the said Chouthia shall be paid to Your Highness, and as to the rest that Your Highness tells me in his letter, I observe to Your Highness that the Portuguese are better (as) friends than (as) enemies and as Your Highness is so wise he should consider these things with care that between us may be preserved and augmented our friendship and Your Highness will always find in me a faithful friend. May God illuminate the person of Your Highness in His grace. Goa, 10th January 1678. Dom Pedro de Almeida. (Reisvizinhos, Vol. 1, fol. 2).

On the same date two letters were addressed to Annaji Datto and Moropant Pingle. Annaji is styled as Surnivis Sub. edar mor das terras de Concao and Moro Pant is addressed as Pessuae Pradano de Sivagi Raze. The letter addressed to Annaji unfortunately could not be deciphered but in the epistle written to the Peshwa reference is made to his demand for

Chouth and the answer is exactly similar to that in the letter quoted above. The Viceroy had arrived in India only recently and he was, as he himself writes, making enquiries about the justice of the Maratha claims. In the meantime Moro Pandit was requested to send a man with necessary power to confer with the Portuguese officers. About the same time (the date is obliterated) a letter was written to Girmaji Pandit, Subedar of Bicholy, in response to some complaints made by him about which the Viceroy promised to make an enquiry.

On the 15th of January, 1678, Almeida wrote a second letter to Shivaji. "I have already written to Your Highness another letter, in response to two of yours, which I delivered to Pitambar Sinay, Your Highness's envoy. And I thought (it proper) to write this letter to offer my thanks to Your Highness for the demonstration with which Your Highness welcomed my arrival which I shall reciprocate with loyal friendship, preserving forever the (good relation) that Your Highness has with this State as Your Highness will experience throughout the whole period of my administration as well by the special affection that I have for Your Highness for I had already heard much of your great qualities while yet in Portugal * * * as by the great earnestness with which I was charged by the Prince my master. And as regards the business on which the above mentioned envoy came I shall order to answer Your Highness with all possible brevity as Your Highness (sees) in this letter. The above-mentioned envoy will be able to assure Your Highness of the good-will that he finds in me and the expedition that I have given to the letters I ordered to be written to Moro Pandito and Anagi Pandito in reply to those of theirs and to the Captains of the fortresses of the North to inform me with all veracity about the particulars of which I asked them to make enquiry regarding the Chouth and their answer I shall send to Your Highness; and in the said letters I have ordained them to have good relations and amity with the Subedars of Your Highness and not to permit in our lands the malefactors of the collies and choutia so that they may not disturb nor commit robberies in the territories of Your Highness. I expect Your Highness will also on your part ordain

the said Subedars to have the same relations and good amity with the said Captains so that there may not be between us any occasion for resentment or grievance. May God illumine the persons of Your Highness in His Grace. Goa, 15th January, 1678, Dom P. de Almeida (Reis Visinhos, Tomo 1, Fol. 3.)

Conde de Assumar, however did not, stay in India long enough to settle this important question. He arrived at Goa on the 28th October, 1677 but left for Mozambique on the 27th January, 1678 where he died on the 22nd March of the next year. During the absence of the Viceroy, the Government of India was administrated by Dom Fr Antonio Brandao, the Archbishop Primate, and Antonio Paes de Sande, who had been named in the patent of succession, togetherwith the chancellor Francisco cabral de Almada, who was now deceased." (Danvers Portuguese in India). The next letter on this subject was signed by the second of these commissioners Antonio Paes de Sande and was addressed to Shivaji's envoy Pitambar Shenvi. It is dated 12th July, 1768 and runs as follows—We have received the letters that Pitambar Shenvi wrote to me and to the Archbishop Primate, in which he represented to me that he came to this city in connection with the subject of the payment of chauth of the territories of Daman that used to be paid to the King Choutia. The Vieeroy Dom Pedro de Almeida answered him that he would send for information (on this subject) from the Captain General of the North and from that of the fortress of Daman, and when the said information came he would advise Shivaji Raze to send a person with authority to settle this business with the said Captains after examining the terms under which the said chauth was created but the said advice had not come and the decision that was expected has been delayed. To this my answer is that the cause of this dealy arose from the embarcation of the said Viceroy for Mozambique and on that account the said captains neglected to send the information he asked of them, It was not therefore possible to inform you that this State is not tributary to any neighbouring king. As however I desire to preserve peace and amity with Shivaji I dont take any notice and pretend to be ignorant of the information that

the said Captains gave me. From that information it becomes clear that the said chouth had its origin in the covenant that the villagers (Vazadores das Aldeas) of the district of Daman made of their own initiative with the King Choutia, without informing the past Viceroys and Governors to avoid the loss and robbery that his subjects used to commit in those villages. From that covenant a contract has been solemnised with various conditions that were to operate between them, and I have no doubt that in conformity with them the said chauth will be paid to Shivaji Raze as it was paid to the King Chouthia, as I am told in his letters that it is in the possession of his kingdom. To settle this business Pitambar Shenvi may advise Sivaji Raze to send on his behalf a person with proper authority for I write here upon this subject, after consulting the captain of the fortress of Daman and examining the terms under which the inhabitants of the said villages subjected them to the payment of the said chauth. The consideration of this affair is entrusted to the judges deputed for it, so that after the said villagers are heard and the common law and known custom relating to the chauth are considered, the final decision of this business may be made with justice. Shivaji Raze may be informed of this that I on my part do not lack the desire of seeing his claim decided so that our friendship may go on increasing. Goa 12th July, 1678 Antonio Paes de Sande (Reis Visinihos tomo 1 fol 12.)

In the meantime the Portuguese it appears were still enforcing their naval supremacy upon all vessels but they were inclined to be lenient to Shivaji's subjects. In a letter dated 12th March, 1678, Tanaji Ram Havaldar of Vingurla is informed, in reply to his letter of the restoration of a Manchua, captured and detained by the Portuguese, that the vessel was captured as it did not carry a cartaz but in view of the friendship and amity that existed between the Portuguese estate and Sivazi Raze the vessel was ordered to be restored. Tanaji Ram was further informed that henceforth Shivaji's subjects will have nothing but friendly treatmennt from the Portuguese while in their territories. (Reis Visinhos Tomo 1, fol. 4). On the 23rd May 1678, Pitambar Shenvi was informed in reply

to a similar application for the restoration of a Parangue that he ought to know that no vessel could navigate the Indian ocean without a cartaz from the Portuguese ! (R. V. tomo I, fol. 9).

The relations between the two powers were certainly being strained. Pitambar Shenvi was dead and it appears that no new envoy or plenipotentiary had been appointed in his place while Shivaji's people were being harassed by robbers and marauders from Portuguese territories and their patience was being sorely tried by interference of the Portuguese fleet in the sea. Antonio Paes de Sande contended that he and his colleagues were doing their best to preserve the good relations hitherto prevailing between the two states but Shivaji's Subedars thwarted their Pacific attempts. The letter Sande wrote to Shivaji in this connection is certainly interesting. It runs as follows:--Received Your Highness's letter and rejoiced to find it accompained by the excellent news of Your Highness's health and every time I shall get them the greater will be my satisfaction. In the same letter Your Highness acquaints one with the desire that the good relation and friendship that now subsist between the vessels of Your Highness and those of His Majesty the Prince my master may continue. I am not less anxious that this friendship should be preserved and should for ever increase as I have demonstrated on all occasions afforded by the captains of Your Highness. Your Highness has written me that some malefactors from our jurisdiction go over to that of Your Highness to commit robbery and other evil deeds. My deligence to prevent this injury and the orders I have passed on the subject are well known to the Subedar of Bichely, and it cannot be * * * * that I have sanctioned it, and permitted so bad a thing that is of no use but a disturbance to the state. It is a fact that at times the negligence of the captains is the (real) cause of such excesses. For I have often advised them to get some of these malefactors arrested so that they might be tortured to confess (and betray) their companions to be punished in an examplary manner or to inform immediately and send a messenger to the captain nearest ou[r te]rritories so that he may go in pursuit of the

band of persons from these territories so that they might be identified, etc. This letter need not be quoted in full.

Antonio Paes de Sande goes on to point out that no minister had been appointed in the place of Pitambar Shenvi who died and it stood in the way of prompt transmission of letters. Shivaji was requested to remove this difficulty by appointnig a new minister. Sande concludes this letter by explaining how difficult it was to stop all migration or immigration from and to his jurisdiction.

The next letter that Antonio Paes de Sande wrote to Shivaji dealt with the capture of some Maratha vessels by the Portuguese Armada (Dated 17th November, 1678), Reis Visinhos Tomo 1, fol. 18). These vessels according to the Portuguese version were trading with cities of Canara then at war with the Portuguese. Shivaji had evidently complained to the Goa authorities against the unfriendly conduct of their naval officers but Paes informed the Maratha king that he had been misinformed by his Captains and Subedars who were not well disposed towards the Portuguese and who were not at all inclined to continue the peace and friendly relation then subsisting between the two states. Bitterness of feeling continued to increase and the Portuguese suspected, as the next letter of Sande shows, Shivaji's ministers of secretly helping their enemies in various ways (Letter Dated 11th January, 1789, Reis Visinhos, Tomo 1, fol. 24). The last letter of this series addressed to Shivaji tells us that the Maratha naval officers had in the meantime retaliated what they rightly or wrongly regarded as a hostile action by capturing in their turn some Portuguese ships. This letter, written on the 20th of March, 1679, also refers to Shivaji's demand of Chauth from some villages under the jurisdiction of Daman and I shall quote here only the relevant portion, "Received the letter of Your Highness, delivered by Ganu Chaty (Ganesh Sheth?), on the subject of sending Your Highness the Chauth that some villages under the jurisdiction of Daman used to pay to the king Choutia as Your Highness is now in possession of those territories. Pitambar Shenvi, the envoy of Your Highness, discussed this subject in this city with the Viceroy Pedro d' Almeida and

after his departure and after I had succeeded him in this Government, I solicited Your Highness as a friend to settle (this question) and to send to that end, a person on your behalf with all necessary power to treat of the form and conditions of payment For this contribution was paid by some villages of the said Daman under certain conditions to be observed by the two parties, in which this State did not otherwise participate except giving them that permission. All these have been shown in the letter I wrote to the said envoy to be presented to Your Highness. I now remit to Your Highness a copy of that letter so that it may be seen that I have not in any way failed in the observance and preservation of peace and amity and in offering good will to Your Highness.

Things having pursued this course, Your Highness and his ministers failed on their part (in this respect) by capturing against public faith, while in peace and amity, the vessels and goods of merchants of this city who went under our banner of the Armada of the North and were assembled in the river Zamquizara (Shankheswar) at a port of a friendly Prince. I wrote to Your Highness on this subject and Your Highness replied my letter. It was a falsehood to assert that the vessels entered your port, for the truth was that the Arabs were cruising (?) in the sea where Your Highness had no jurisdiction, neither has Your Highness any jurisdiction over the Portuguese or the Arabs (Reis Visinhos, vol. I fol. 29.)

In the next letter of the series dated 8th May, 1680 addressed to Rayagi Pandito Subedar mor de Sambagy Raze we read of Shivaji's death. The Portuguese had been preparing for a war with him. What the immediate provocation was these letters do not reveal but it is sufficiently clear that both the parties had enough grievance against each other. When the news of Shivaj's death reached the Portuguese Government they at once suspended their hostile preparations and hastened to offer Sambhagy their condolence and assure him of their friendship, (Reis Visinhos, Vol. I, fol. 42.)

These few letters show us only one side of the shield. Neither the original Marathi letters of Shivaji nor their Portuguese translation are now at Goa. A large number

of records were sent from Goa to Lisbon many years ago and for all we know, these valuable documents may still be lying unheeded in some dark corners of the Record rooms of Lisbon of Erora. But one sided as these letters necessarily are, the information yielded by them does not lack in either importance or interest. They certainly throw a side light on the origin of the chouth hitherto regarded as an invention of that resourceful founder of the Maratha Empire. But it appears from the letters quoted above that the Chouth existed long before Shivaji rose to power.

According to Prof. Takkhav the Raja of Ramnager used to receive an annual tribute from the Portuguese of Daman. Shivaji claimed this tribute after his reduction of the territories of the Koli Raja. In the Portuguese letters this Raja is styled as Rey Choutea because the tribute he received was the Chouth or Chouto as the Portuguese called it. The Raja Chouthia may therefore be resonably identified with the Koli Raja of Ramnagar. There are many letters in the first volume of Livros dos Reis Visinhos addressed to El Rei Choutia but time did not permit me to go through them. Since I left Goa, these letters have been carefully studied by Prof. P. Pissurlencar and he informs me that the Raja Choutia was no other than the Raja of Ramnagar. The next question to be settled is when did those "villages under the jurisdiction of Daman" agree to pay the contribution called "Chouto" to the Raja of Ramnagar. I have no doubt that the exact date can be ascertained by an enquiry in the Archives of Daman but that the arrangement was made long before Shivaji's birth is evident. Danvers tells us that "In 1615 a treaty of peace was concluded by Gonzalo Pinto da Fonseca at Daman, between the Portuguese and King Choutia, with whom there had been some differences on account of the latter having laid claim to certain lands which were also held to belong to Portuguese territory." (Portuguese in India, vol. II, pp. 177-178). The arrangement which earned the Raja of Ramnagar his title of Choutia must have been concluded earlier.

Let us now see when Shivaji first began to claim Chouth from his neighbours. Both Grant Doff and Ranade agree that Chouth was for the first time claimed by Shivaji in the year 1665 when the treaty of Purandar was concluded. It is however noteworthy that Sardeshmukhi had been claimed fifteen years earlier in 1650. This claim was repeated in 1657 for the second time but on neither of these occasions was made any mention of the Chouth. I have said elsewhere (Administrative System of the Marathas) that Shivaji's claim of Sardeshmukhi was based on a legal fiction but he compelled his neighbours to pay Chouth as a price of security from plunder and for identical reason the Portuguese subjects of Daman also had agreed to pay Chouth to the Raja of Ramnagar. In the year 1664 Shivaji had passed through the territories of the Koli Rajas of Jawhar and Ramnagar on his way to Surat and probably on this occasion he had learnt of the Koli practice of levying Chouth from their Portuguese neighbours In 1672 the Koli country was conquered and Chouth was demanded not only from the Portuguese but also from the people of Surat. In the first letter of Dom Perdo d' Almeida we find a coroboration of Grant Duff's statement that Chouth was demanded on account of Bassein as well. This claim was probably dropped later as no mention of it is made in the letters of Antonio Paes de Sande to Pitambar Shenvi and Shivaji where the justice of Shivaji's claims against Daman is admitted. Shivaji did not invent the Chouth, he found the practice of levying the Chouth already in existence and at once realised that the practice could be easily extended to other hostile territories to his great financial profit.

The Portuguese did not address either Shivaji or Sambhaji as Chhatrapati. They were invariably styled in the Portuguese letters as Shivaji Raze and Sambhaji Raze although Shahu and even the powerless potentates of the Kolhapur branch at a subsequent period were addressed in the Portuguese letters as Chhatrapatis. Annaji Datto and Moro Pant also it should be noted, are styled as ' Surnivis ' and ' Pessua ' respectively, for their new designations of Sachiv and Mukhya Pradhan had evidently not yet gained any popularity among strangers.

सूची.

[नांवापुढील आंकडे पृष्ठांक आहेत; इंग्रजी आंकडे शेवटीं असलेल्या इंग्रजी निबंधाच्या पृष्ठांचे आहेत.]

य

र

शुद्धिपत्र

पृ.	ओळ	अशुद्ध	शुद्ध
२५	१०	१५९३	१५९२
४८	३०	ग. स. जोशी.	स. ग. जोशी
१०७–१०९	वर लेखांक ३८–४२ घालणेचे राहिले आहेत.		
१२९	२९	ह्या ओळींतील वदान्यः हा शब्द वेगळा पाहिजे.	
१४३	१६	भूवि	भुवि
१४४	५	युयराजा	युवराजा
	१०	प्रक्र्थ्यते	प्रकथ्यते
	१४	कार्यपूरुतः	कार्यपूरुषः
१९१	२	मिर्जा राजा	२६मिर्जा राजा.
१९८	१५	प्रभावल्लींतील	प्रभानवल्लींतील
२१२	१८	मालोजीस	मालोजी
२३४	१६	केली असें	केली असें ठरतें.
२३७	२	जामशाहीतर्फे	निजामशाहीतर्फे
२४४	५	(महबतखानाचा मुलगा हे) शब्द गाळावे.	
२७८	टीप	विधिघशान	विविघशान
२८८	३५	वितंति	विनंति
प्रस्ता. १	टीप	रूवन	वरून
१३	३३	‘ पुढें आढळत नाहीं ’	शके १६७० च्या पुढें फारसा आढळत नाहीं. [खं. ८ पृ. २०५]
१५	६	१५२२	१५५२
१६	८	जेथें	तेथें

शिवनेरी येथील शिवजन्मोत्सवाचा वृत्तान्त.

जेधे शकावली, शिवभारत इत्यादि अस्सल पुराव्यावरून श्री शिवाजी महाराजांची जुनी जन्मतिथि अग्राह्य वाटूं लागली आणि नवा जन्मतिथीविषयीं अधिकाधिक खात्री पटूं लागली. या कारणांमुळें शके १८४६ च्या वैशाख महिन्यांत जुन्या पद्धतीप्रमाणें जन्मोत्सव चालू असतांना व्याख्याते **ज. स. करंदीकर** यांनीं अशी विनंति केली कीं, आतां जुन्या पद्धतीनें वैशाखांत उत्सव करणें हें ऐतिहासिक दृष्टीला अनुरूप होणार नाहीं; तेव्हां या पुढें जेधे शकावली व शिवभारत यास अनुसरून फाल्गुन कृ. ३ या तिथीलाच जन्मोत्सव करावा हें प्रशस्त होय. ही नवी तिथि ज्योतिषशास्त्र दृष्टयाहि शिवाजीच्या चरित्रास जुळते. तेव्हां त्या बाजूनें हरकत येण्यासारखी नाहीं. अध्यक्ष **प्रो. पोतदार** यांनीं फोर्बस कलेक्शन वरूनहि हीच तिथि ग्राह्य ठरतें असें सांगितलें.

याच उत्सवाचा समारोप करतांना उत्सवाचे अध्यक्ष श्रीयुत **न. चिं. केळकर** यांनीं आपल्या भाषणांत असें उद्गार काढले कीं, "शिवरायाच्या जन्मतिथिसंबंधीं वाद निघाला आहे. तेव्हा त्याचा उहापोह जाहीरपणें इतिहास--संशोधकांनीं करून एक तिथि निश्चित ठरवावी."

या उत्सवानंतर थोड्यांच दिवसांनीं भारत–इतिहास–संशोधक मंडळाचें वार्षिक संमेलन झालें. त्या संमेलनांत ज. स. करंदीकर यांनीं शिवाजीमहाराजांच्या नव्या जन्मकुंडलीचा उहापोह केला आणि त्याच वेळीं भा. इ. सं. मंडळाच्या त्रैमासिकाच्या एका मागील अंकांत शिवाजीची कुंडली कशी चुकीची मांडली गेली आहे तें दर्शविलें आणि शिवभारतांतला शिवजन्म काल दर्शक जो श्लोक तो छापतांना छपाईची चूक कशी झाली आहे तेहि नजरेस आणून खरा पाठ 'भूबाणप्राणचंद्राब्द' असा असल्याचें श्रीयुत सदाशिवराव दिवेकर यांच्या जवळच्या प्रतीवरून दाखवून दिलें. या वेळीं किंवा त्यानंतर पांच सहा महिन्यांत कोणाहि इतिहास संशोधकानें जेधे शकावलीच्या अथवा शिवभारताच्या प्रामाण्याविषयीं आक्षेप घेतला नाहीं, नव्या तिथीविरुद्ध कोणताहि पुरावा पुढें मांडला नाहीं, किंवा जुन्या तिथीला पोषक असें कोणतेंहि नवें प्रमाण दर्शविलें नाहीं. अर्थातच नव्या तिथीविरुद्ध आक्षेपकांचे कांहीं आक्षेप आहेत असें मानण्याला कारणच उपस्थित झालें नाहीं.

अशा परिस्थितींत शके १८४६ च्या फाल्गुन महिन्यांतली शिवभारतानें दिलेली खरी जन्मतिथि समीप येत चाललेली पाहून शिवजन्माच्या उत्सवाच्या चालकांस यंदाचा पहिलाच नव्या जन्मतिथीचा उत्सव जुन्नरास खुद्द शिवनेरीवर मोठ्या प्रमाणावर करावा अशी साहाजिकच स्फूर्ति झाली व या उत्सवाच्या कामीं पुणेकरांचेंच नव्हे तर महाराष्ट्राचें सहाय्य मिळावें या हेतूनें पुढील विनंतिपत्र **केसरी** पत्रांत प्रसिद्ध करण्यांत आलें.

जाहीर विनंति

श्रीशिवाजीच्या जन्मतिथीच्या पूर्वपरंपरेस अनुसरून आजपर्यंत शिवाजीचा जन्मोत्सव वैशाख महिन्यांत होत होता. परंतु अलीकडे प्रसिद्ध झालेल्या जेधे-शकावली, शिवभारत इत्यादि अस्सल पुराव्यावरून शिवाजीचा जन्म शके १५५१ फाल्गुन कृ. ३ शुक्रवारीं रात्रीं झाल्याचें सिद्ध झालें आहे. यास्तव आतां यापुढें शिवरायाचा जन्मोत्सव त्या जन्मतिथीस करण्याचा संप्रदाय पाडणें हें ओघानेंच प्राप्त आहे. त्याप्रमाणें येत्या फाल्गुन कृ. ३ रोजीं शिवनेरीवर हा जन्मोत्सव प्रथम साजरा करण्याचा उपक्रम करावा असें कांहीं मंडळींनीं ठरविलें आहे व आमच्या मतें तें युक्त आहे. तरी महाराष्ट्रांत व इतरत्र जेथें कोठें शिवाजीचा जन्मोत्सव करण्यांत येत असेल तेथें त्यांनीं हि हा समारंभ चालू सालापासून फाल्गुन कृ. ३ स करावा अशी आमची त्यांस आग्रहपूर्वक विनंति आहे.

शिवनेरीस करण्यांत येणाऱ्या यंदाच्या उत्सवप्रसंगीं शिवकालीन अस्सल पत्रें व मालोजी, शहाजी व शिवाजी यांच्या संबंधाचे ऐतिहासिक चर्चेचे निबंध तेथें वाचण्यांत येतील. त्याकरितां, ज्या कोणास असला पत्रव्यवहार अगर निबंध पाठवावयाचा असेल यांनीं तो द. वि. आपटे, भा. इ. सं. मंडळ, पुणें, या पत्त्यावर ता. ५ मार्चचे आंत पाठविण्याची कृपा करावी. त्यांतून जेवढा निवडक भाग पुस्तकरूपानें प्रसिद्ध करण्यासारखा निवड मंडळास वाटेल तेवढा शिवजन्मोत्सवाचा स्मारकग्रंथ म्हणून प्रसिद्ध करण्यांत येईल.

खं. चिं. मेहेंदळे; का. ना. साने; द. वा. पोतदार; न. चिं. केळकर; चिं. वि. वैद्य; ल. ब. भोपटकर; द. वि. आपटे; गं. ना. मुजूमदार त्र्यं. बा. केतकर; स. म. दिवेकर; श्री. व्यं. केतकर; य. रा. दाते; ना. रा. गुंजाळ; कृ. ना. कवडे; ग. स. मराठे; ज. स. करंदीकर; पां. के. शिराळकर; त्र्यं. ह. आवटे; दा. वि. गोखले; त्र्यं. भि. हर्डीकर; वा. मो. पोतदार; प. वि. महाजन.

हें जाहीर विनंतिपत्र म्हणजे शिवनेरीस उत्सवास येण्याविषयीं व निबंधपाठविण्याविषयीं निमंत्रण होतें आणि त्यांतच इतरत्रहि हा जन्मोत्सव या नव्या तिथीस (फाल्गुन कृ० ३ ला) करणें 'आमच्या मतें युक्त आहे' अशी शिफारस होती. विनंतिपत्राखालीं सह्या करणाऱ्यांना नवा पुरावा ग्राह्य वाटला, जुनी तिथी त्याज्य वाटली, म्हणून त्यांनीं आपलें स्वतःचें मत जाहीर केलें. ज्यांना तें मत पटलें होतें ते त्याप्रमाणें नवा पायंडा पाडतील, ज्यांना तें पटलें नसेल ते ही तिथि पाळणार नाहींत, हें उघड होतें. यांत कोणी कोणावर जुलूम करीत नव्हता. ज्याला जेधे शकावली प्रमाणभूत वाटली त्यानें जगांतील इतरांचीहि तशीच खात्री पटेपर्यंत वाट पाहात राहाणें अवश्यक होतें असें नाहीं. असें असून बडोद्याच्या कांहीं आक्षेपकांनीं आपल्या सहीनें उलट विनंतिपत्र काढून हा उत्सव फाल्गुनांत करूं नये असें प्रसिद्ध केलें !

उत्सवाच्या चालकावर अगर त्यांच्या सहाय्यकावर या आक्षेपाचा कांहींच परिणाम झाला नाहीं. जुन्नरकरांनीं मोठ्या उत्साहानें उत्सवाची तयारी केली आणि पुण्याची व आसपासची बरीच मंडळी जुन्नरास व शिवनेरीस जाऊन तेथें त्यांनीं हा जन्मोत्सव यथासांग पार पाडला. जुन्नरच्या उत्सवाची हकीकत त्यावेळच्या '**केसरी**' पत्रांत जी प्रसिद्ध झाली ती वाचकांच्या माहिती करितां पुढें देत आहे.

जुन्नर येथील उत्सव.

श्रीशिवाजी महाराजांचें जन्मस्थान जो शिवनेरी किल्ला त्यावर नवीन शोधाप्रमाणें होणारा यंदाचा पहिलाच उत्सव संघटित रीतीनें मोठ्या प्रमाणावर करावा अशी कल्पना निघून त्याप्रमाणें विनंतिपत्र प्रसिद्ध करण्यांत आलें. त्या विनंतीस मान देऊन जुन्नरच्या पुढारी मंडळींनीं हा उत्सव थाटानें साजरा करण्याची तयारी केली. आणि परस्थ मंडळींस निमंत्रण केलें. त्यास अनुसरून पुणें, तळेगांवदाभाडें वगैरे ठिकाणची ५०।६० पाहुणे मंडळी तेथें जमली होती.

शुक्रवारीं सायंकाळीं ६ वाजतां जुन्नरच्या नगरमंदिरांत तेथील प्रसिद्ध वकील **जोगळेकर** यांचे अध्यक्षतेखालीं उत्सवसमारंभास प्रारंभ झाला. भा. इ. सं. मंडळाचे चिटणीस **प्रो० द० वा० पोतदार** यांचें 'शिवकालीन समाज' या विषयावर व्याख्यान झालें. 'स्मृतिभ्रंशात् बुद्धिनाशो । बुद्धिनाशात् प्रणश्यति' या गीता वचनाच्या आधारें सर्व महाराष्ट्रीयांना आपल्या पूर्वजांची स्मृति ठेवण्याविषयीं आणि जुने शिवकालीन कागदपत्र असतील ते शोधून काढून प्रसिद्ध करण्याविषयीं त्यांनीं विनंति केली.

ज. स. करंदीकर आपल्या भाषणांत म्हणाले, पाश्चात्य लोक क्षुल्लक गोष्टींचेंहि केवढें स्तोम माजवितात आणि आपल्या देशांतल्या साधारण पुरुषाचाहि केवढा गाजावाजा करतात तें पाहिलें म्हणजे शिवाजीमहाराजांविषयींच्या आमच्या अनास्थेचें सखेदाश्चर्य वाटतें. ऐतिहासिक काळांतल्या कोणत्याहि देशांतल्या वीर पुरुषाशीं तुलना केली असतां श्रीशिवाजीमहाराज हे सर्वांत श्रेष्ठ ठरतात. पाश्चात्यांच्या भाषेंत बोलावयाचें झाल्यास शिवाजीस 'वर्ल्डस रेकॉर्ड-ब्रेकर' असें म्हणतां येईल.

शिवाजीमहाराज हे जसे राजकीय पुढारी होते तसेच ते धर्मशीलहि होते आणि ते ईश्वरी अवतार असल्यामुळेंच आपण त्यांची पुण्यतिथि न करतां जयन्ती साजरी केली पाहिजे, असें **त्रिंबकराव** आवटे यांनीं आपल्या भाषणांत सांगितलें. अध्यक्षांनीं आपल्या समारोपांत उत्सवाची तिथि बदलण्याचा उतावळेपणा करूं नका असें सांगणाऱ्यांच्या बाजूचा नवा पुरावा पुढें येईपर्यंत जनतेनें आपला निकाल तहकूब ठेवणें योग्य नाहीं, असें सांगितलें. व्याख्यानानंतर तळेगांवच्या **नवीन समर्थ विद्यालयांतील** विद्या-

र्थ्यांनीं आणि गोपाळ गायन–समाजांतील विद्यार्थी व शिक्षक यांनीं शिवाजी व शहाजी यांचे पोवाडे म्हणून दाखविले. मध्यरात्रीं शिवनेरी किल्ल्यावर देवीच्या देवालयांत ह. भ. प. डॉ. पटवर्धन यांचे शिवजन्मावर कीर्तन झालें. जुन्नर गांवांतहि विठ्ठल मंदिरांत ह. भ. प. मुरुडकरबोवा यांचें शिवचरित्रावर सुंदर कीर्तन झालें.

शनिवारीं सकाळीं व सायंकाळीं जुन्नरच्या नगरमंदिरांत निबंध वाचन झालें. ज. स. करंदीकर व द. वि. आपटे यांनीं आपल्या निबंधांत दा. ना. आपटे-प्रभृति लेखकांच्या आक्षेपांस उत्तर दिलें. प्रो. यदुनाथसरकार, प्रो. सेन, नानासाहेब वैद्य वगैरेंचेहि निबंध वाचून दाखविण्यांत आले. कृ. वा. पुरंदरेप्रभृति संशोधकांनीं अलिकडे मिळविलेला पत्रव्यवहार करणकौस्तुभ ग्रंथ, अफझुलखानाचीं अस्सल पत्रें, संभाजीचें दानपत्र, शिवभारताच्या एका पानाचा फोटो, शेठ पुरुषोत्तम मावजी यांच्या संग्रहांतली शिवाजीची अप्रतिम तसबीर वगैरे ऐतिहासिक वस्तु दाखविण्यांत आल्या.

सायंकाळीं कुस्त्या होऊन बक्षिसें वाटण्यांत आलीं. शिवाजीच्या तसबिरीची मिरवणूक मोठ्या थाटानें काढण्यांत आली होती. रात्रीं विठ्ठलमंदिरांत डॉ. पटवर्धन यांचें बहारीचें कीर्तन झालें. आणि पुन: गोपाळ गायन–समाजाचे पोवाडे होऊन उत्सवाची समाप्ति झाली. या उत्सवाच्या कामीं जुन्नरचे पुढारी रघुनाथराव जोशी, मोहनराव खत्री, सहस्रबुद्धे, बोगळेकर, निगुडकर वगैरेंनीं अत्यंत परिश्रम घेतले हें त्यांस भूषणावह आहे.

जुन्नर व शिवनेरी याखेरीज पुढील ठिकाणीं हा उत्सव नव्या तिथीप्रमाणें साजरा करण्यांत आला. पुणें (शिवाजी मंदिर); भारत हायस्कूल पुणें, दादर, विलेपार्ले, वर्धा, सातारा, अलीबाग, नगर, माटुंगा, कुर्ला, मालाड, जमखंडी, कलकत्ता, दावणगिरी, सोलापूर, सासवने, कोळथरे, इंदापूर, ब्रह्मणपूर, मडगांव, बंगलोर, कल्याण, श्रीवर्धन, म्हापसें, यंकनमर्डी, नाशीक, बोरगांव, अळकुटी, वाळवे, त्रिंबक, कुंडल, इंदुर, मिरज, नागपूर, कराची, म्हसवड, येवलें, खामगांव, रत्नागिरी, केळये इ. इ.

याप्रमाणें पहिल्याच वर्षी हा उत्सव तीस चाळीस ठिकाणीं साजरा करण्यांत आला. हा उत्सव झाल्यानंतर आक्षेपकांचें साधार व सविस्तर खंडन करण्यात आलें व तें या पुस्तकांत समाविष्ट केलेंच आहे. तें वाचून पाहून आतां आक्षेप घेण्याला जागाच राहिली नाहीं अशी वाचकांची खात्री पटेल आणि यापुढें हा उत्सव नव्या साधार, प्रमाणभूत, विश्वसनीय आणि शिवकालीन अस्सल कागदपत्रावरून ठरलेल्या तिथीलाच पाळला जाईल अशी आशा आहे.

केसरी कचेरी
कार्तिक कृ० ३।१८४७ } ज० स० करंदीकर